WÖRTERBUCH DER EWE-SPRACHE

Diedrich Westermann

Digitized by Google

Zs 149755

PROPERTY OF
University of Michigan Libraries
1817
ARTES SCIENTIA VERITAS

Digitized by Google

Wörterbuch der Ewe-Sprache

von

Diedrich Westermann,

Missionar der Norddeutschen Missionsgesellschaft.

II. Teil

Deutsch-Ewe Wörterbuch.

Berlin 1906.
Dietrich Reimer (Ernst Vohsen).

Digitized by Google

PL
8163
.W53
v.2

Alle Rechte vorbehalten.

Druck von J. J. Augustin in Glückstadt.

Digitized by Google

Deutsch-Ewe Wörterbuch

von

Diedrich Westermann,

Missionar der Norddeutschen Missionsgesellschaft.

Digitized by Google

Vorwort.

Der vorliegende zweite Teil des Wörterbuches der Ewesprache will einem doppelten Zweck dienen: Zuerst möchte er für den Ewe lernenden Europäer ein Nachschlagebuch sein, das ihm kurz und schnell Auskunft über einen gesuchten Ewe-Ausdruck gibt. Zum gründlichen Verstehen und Beherrschen der Ewe-Sprache ist allerdings der I. Teil des Wörterbuches unentbehrlich, dort werden die verschiedenen Bedeutungen des einzelnen Wortes, seine Anwendung in Satzbeispielen etc. gezeigt. Dieser II. Teil ist gewissermaßen nur ein Index zum I., deshalb ist in diesem II. Teil auch die Bezeichnung der Töne auf das nötigste Maß beschränkt worden.

Außerdem ist dieser Deutsch-Ewe Teil aber auch für unsere deutsch lernenden eingebornen Schüler in Togo bestimmt. Zu dem Zweck war es nötig, daß der Wortschatz der deutschen Sprache in einer gewissen Vollständigkeit gegeben wurde. Mancher deutsche Ausdruck ist somit natürlich einfach in die Ewe-Sprache übersetzt oder durch einen Ewe-Ausdruck umschrieben worden. Steht das Ewe-Wort in Klammern, so zeigt das an, daß es nicht eine Übersetzung, sondern nur eine Erklärung des deutschen Ausdruckes ist, z. B. Meise (*„ḥevia ḍe“*, d. i. „ein Vogel“).

Der Stern * vor einem Verbum bedeutet, daß die Vorsilbe trennbar ist.

Das Strichlein (-) zwischen zwei Ewewörtern zeigt an, daß an diese Stelle das Objekt zu stehen kommt, z. B. zermalmen *gbā-gudugudu,* einen Spiegel zermalmen *gbā ahũhõẹ̃ gudugudu.* Steht kein Strich, so kommt das Objekt ans Ende, z. B. zersägen *dze,* Holz zersägen *dze ati.*

Für die eingebornen Benutzer des Buches folgt eine Anweisung zum Gebrauch in Ewe.

Digitized by Google

Alesi woawo agbalẽ sia ƞuti dǫe.

1. Nuƞkǫwo.

a. Ne m. *le nuƞkǫa ḍe yome la, efia be, nuƞkǫ la enye atsuƞome (alo* Maskulin), *eye wòḥǫ* der; *le kpǫḍeƞu me* Leuchter m. *egǫme enye* der Leuchter.

b. Ne f. *le nuƞkǫa ḍe yome la, efia be, nuƞkǫ la enye asiƞome (alo* Feminin), *eye wòḥǫ* die; *le kp. me* Libelle f. *egǫme enye* die Libelle.

c. Ne n. *le nuƞkǫa ḍe megbe la, efia be, nuƞkǫ la enye nuƞome (alo* Neutrum), *eye wòḥǫ* das; *le kp. me* Licht n. *egǫme enye* das Licht.

d. Ḥeḥlẽdzesi, siwo le klama me la, wofia nuƞkǫ ƞe tǫtrǫ alo eƞe Deklination; nakpǫ agbalẽ la ƞe nuwuwu, afisi woƞlǫ „Deklination des Hauptwortes“ *ḍo, eye nadi ḥeḥlẽdzesi, si sǫ kple nya, si nèḥlẽ la, gbǫ tǫ, afimã nakpǫ, alesi natrǫ nya mã. Le kp. me:* Licht n. (2), *egǫme enye be,* Licht *ƞe tǫtrǫ (alo Deklination) le 2 gbǫ le agbalẽ la ƞe nuwuƞe; eƞe Deklination sǫ kple* das Geld *ƞe Deklination.*

2. Dǫwǫnyawo.

a. Ne v. *le nya ḍe gbǫ la, efia be, nya la enye dǫwǫnya;* v. tr. *egǫme enye be, dǫwǫnya mã ḥǫ Akkusativ;* v. intr. *egǫme enye be, nya mã mate ƞu aḥǫ Akkusativ o.*

b. Ne irr. *le dǫwǫnya ḍe yome la, efia be, dǫwǫnya mã ƞe tǫtrǫ (alo Konjugation) mele ḍoḍo nu o, eye nakpǫ eƞe tǫtrǫ (Konjugation) le agbalẽ la ƞe nuwuwu, afisi woƞlǫ* „Konjugation des Zeitwortes“ *ḍo; afimã nakpǫ nya, si dim nèle la, le alfabeta nu.*

c. Ne irr. *mele dǫwǫnya gbǫ o la, efia be, dǫwǫnya mã trǫna le ḍoḍo nu, abe:* ich rede, ich redete, ich habe geredet; ich spiele, ich spielte, ich habe gespielt.

Digitized by Google

3.

a. Fli sue, si dze ƞgo na nya ɖe la, efia be, àgatso nya gbãto kpe ɖe nya mã ƞuti woazu nya ɖeka; le kp. me: Luft-ballon *enye nya ɖeka;* -kreis *gome enye:* Luftkreis; -linie *gome enye* Luftlinie; Laden-diener *enye nya ɖeka;* -gehilfe *gome enye* Ladengehilfe.

b. Fli didi, si le afia ɖewo la, efia be, àgatso nya gbãto aɖo fli didi la teƀe, gake nya la mewo ɖeka kple ƞgoɖzela o; le kp. me: Land n. (1) *anyigba;* an — gehen *gome enye;* an Land gehen; Laut m. (3) *ɖiɖi, gbeɖiɖi;* en. — von sich geben *gome enye:* einen Laut von sich geben.

c. Heɳlẽdzesi ɖekaɖeka, siwo gale nya ɖewo gbo la, nakpo wo gomeɖeɖe le „Abkürzungen“ *gbo.*

d. Ne ġletivi (*) *le dowonya ɖe gbo la, efia be, woate ƞu amã nya la ƀe gomedzeƀe tso nya bliboa gbo, le kp. me:* *abdecken: ich decke ab; *gake dowonya, siwo gbo ġletivi mele o la, womate ƞu amã wo me o, le kp. me:* übertragen, ich übertrage.

Digitized by Google

Abkürzungen.

a. = Adjektiv, Eigenschaftswort.
adv. = Adverb.
Akk. = Akkusativ.
conj. = Konjunktion, Bindewort.
d. = der, die, das, des, dem, den.
Dat. = Dativ.
e. = ein.
ee. = eine.
em. = einem.
en. = einen.
er. = einer.
es. = eines.
et. = etwas.
etc. = et caetera, und so weiter.
f. = Feminin, weiblich.
Gen. = Genitiv.
impers. = unpersönlich (z. B. es regnet).
Int. = Interjektion, Ausrufwort.
interr. = Interrogativ, Fragewort.
intr. = intransitiv.
irr. = irregulär, unregelmäßig.
j. = jemand.
js. = jemandes.
jm. = jemandem.
jn. = jemanden.
m. = Maskulin, männlich.
n. = Neutrum, sächlich.
num. = Numerale, Zahlwort.
od. = oder.
part. = Partizip.
pa. = Partizip activ (z. B. arbeitend).
pp. = Partizip passiv (z. B. gearbeitet).
prp. = Präposition, Verhältniswort (z. B. mit, nach).
s. = siehe.
u. = und.
v. = Verb, Zeitwort, Tätigkeitswort.
v. imp. = unpersönliches Zeitwort.
v. intr. = intransitives Zeitwort.
v. refl. = reflexives Zeitwort (z. B. sich freuen, ich freue mich).
v. tr. = transitives Zeitwort.
z. B. = zum Beispiel.

Erklärung der fremden Lautzeichen.

ḍ die Zungenspitze berührt die obere Mundwand etwas hinter der Bildungsstelle des gewöhnlichen d; im Inlaut klingt *ḍ* manchmal fast wie r.
e̱ = ä in hätte.
ġ = dem westfälischen, weichen (geriebenen) g; es wird am Gaumen gebildet, nicht am Zäpfchen.
ḫ = ch.
ṅ = ng in „lang, lang ists her".
ny = gn in Champagner, Cognac.
o̱ = o in Kost.
s ist stets scharf wie deutsches ß.
v = deutschem v.
w = englischem w, fast wie tonloses u.
ẇ ist ein mit beiden Lippen gesprochenes deutsches w, wie in schweben.
ẅ ist ein mit beiden Lippen gesprochenes deutsches f.
y = englischem y in yes.
z ist stets weiches s wie in Rasen.
¯(ā) = nasal.
¯(ā) = lang.
`(à) = Tiefton.
´(á) = Hochton.

Digitized by Google

A.

Aal m. (3) *daġi, bɔnɔ;* er ist aalglatt *enini abe adeġe ene.*

Aar m. (3) *hɔ̃.*

Aas n. (1) *nu kuku, lã kuku;* -geier m. (8) *akagã, pente.* -vogel m. *ḥe ḍunukuku.*

ab 1. prp. — Lome *tso Lome;* 2. adv. *ḍá, ◁di;* Hut —! *(mi-) ḍe kuku!*

*abändern v. tr. *tró, ḍɔ li.*

Abänderung f. (11) *tɔtró, liḍɔḍɔ.*

*abängsten v. refl. sich — *vɔ̃, ḥa nu.*

*abarbeiten v. refl. sich — *dagba, dze agbagba.*

Abart f. (11) *ẃomevi, kú, tɔgbe.*

*abbalgen v. tr. *ko (lã).*

*abbeißen v. tr. irr. *ka ḍu.*

*abbekommen v. tr. irr. *ḥɔ ḍe;* ich habe auch etwas davon — *nye hã meḥɔ eẃe ḍe.*

*abberufen v. tr. irr. *ḍe, yɔ va aẃe.*

*abbestellen v. tr. *ḍo asi.*

*abbetteln v. tr. jemandem etwas — *bia nu le ame si, dzro nu le ame si.*

*abbezahlen v. tr. *ka fe me, ḥe fe.*

Abbezahlung f. (11) *femekaka, feḥeḥe.*

*abbiegen 1. v. tr. irr. *bɔ-ḍa, bi-ḍa,* 2. v. intr. vom Wege — *dze le mɔ dzi.*

Abbild n. (2) *nɔnɔme, tatá.*

*abbilden v. tr. *ta, mẽ.*

Abbildung f. (11) *nɔnɔmetáta.*

Abbitte f. (11) *taflatse, taflatsedodo, sebiododo.*

*abbitten v. tr. irr. *do taflatse, do sebio.*

*abblättern v. intr. *lũ ḥe, lũ aṅgba, ḍe tsro, te wu, fo, ḍe hlodzɔ̃.*

*abborgen v. tr. jemandem etwas — *ġe, do (ga) le ame si.*

*abbrechen 1. v. tr. irr. *ṅé, ká, fle;* Früchte — *gbe kutsetse;* ein Haus — *gbã ḥɔ, mũ ḥɔ ẃu anyi;* ein Gespräch — *ṅe nya;* den Verkehr mit jemandem — *gbé ame;* 2. v. intr. *ṅé.*

*abbrennen 1. v. tr. irr. *tɔ dzo,* den Busch — *tɔ dzo gbe, wɔ dzogbe;* 2. v. intr. *bi dzo, bi vɔ.*

*abbringen v. irr. jemanden von etwas —, *ḍe ame ẃe susu ḍa tso nu gbɔ, do kuvia ame.*

*abbröckeln 1. v. tr. *ká.* 2. v. intr. *fo, ká.*

Abbruch m. (4) *ṅeṅé, gbagbã.*

*abbrühen, v. tr. *bó, pú.*

*abbürsten, v. tr. *kplɔ-ṅuti.*

*abdampfen, v. intr. *(gamɔ, meli) ho.*

*abdanken, 1. v. intr. *dzudzɔ (dɔwɔwɔ).* 2. v. tr. *ḍe (le dɔ me).*

*abdecken v. tr. 1. den Tisch — *fɔ nuwo le kplɔ̃ dzi.* ein Dach — *klo, ko, ho ḥɔta.* 2. (Vieh) *ko.*

Abderit m. (9) *lãẃea.*

*abdrücken v. tr. die Flinte — *ṅe tu, si tu;* es will mir das Herz — *meḥaḥa le dzi me.*

Abend m. (3) *fiẽ, fiẽnyi; ġetóḍoẃe;* gegen — *fiẽba, fiẽ lɔẃo;* es wird — *zã le dodom, fiẽ le wɔwɔm, anyigba le tyɔtsyɔm.* guten —! *fiẽ na wɔ̀!*

Abend-dämmerung f. *anyigbatyɔtsyɔ.* es ist — *asifluime bu.* -essen n. *fiẽnuḍuḍu.* -mahl n. *nuḍuḍu kɔkɔe;* zum — gehen, das — feiern *de kplɔ̃ ṅu.*

Abendmahls-feier f. *kplɔ̃ṅudede.* -gast m. *kplɔ̃ṅudela.*

Abendrot n. *ġegbamigo.*

abends adv. *fiẽ me, fiẽba, fiẽsi, fiẽwɔwɔe.*

Abendstern (3) m. *fiakumanɔ fiateẃee, kumanyefiẽ.*

Digitized by Google

Abenteuer n. (8) *núkpekpe.* ich bestand ein — *mekpe nu, mekpo busu.*
aber conj. *ke, gake, hafi, de, vo.*
Aberglaube m. *hose tatra, awatsohose.*
abermals adv. *ga-.*
*abfahren v. intr. irr. *ho, tso.*
Abfahrt f. *hoho, tsotsó.*
Abfall m. (4) 1. *gegé, totro le ame yome, dede, anyidzedze, dzidada.* 2. *dudo, adu.*
*abfallen v. intr. irr. 1. *tro le ame yome, da-dzi, de dokui da.* 2. *lulū, de, ge.*
abfällig a. jemanden — machen *tro ame le-yome, gblẽ tame na ame.*
*abfangen v. tr. irr. *lé.*
*abfärben v. intr. *di, de, klo.*
*abfassen v. tr. 1. *lé, tso-do, lé kodī.* 2. *do (nya), nlo (agbalẽ).*
*abfaulen v. intr. *lă, (noti) há, vo.*
*abfeilen v. tr. *du (li) ga nu.*
*abfertigen v. tr. *do, de, do mo.*
*abfeuern v. tr. *da (tu).*
*abfließen v. intr. irr. *tsa, si.*
Abfluß m. (4) *tsawe, sitowe.*
*abfragen v. tr. *bia-se.*
*abführen v. tr. 1. *kplo-yi.* 2. v. intr. *dro ame, tu dome na ame.*
abführend a. *dodroe.*
Abführmittel n. (8) *dodrotike.*
Abgabe f. (15) *adzo.* -n entrichten *na adzo, dzo nu;* -n einziehen *ho adzo.*
Abgang m. (4) 1. *yiyi, dzodzó.* 2. Der Mais hat guten — *bli kpe asi;* der Yams hat keinen — *te to, te tsi anyi.* 3. Das Kleid kommt in — *awu we asi le kukum.* Dieser Brauch kommt in — *konu sia le tsotsrom* oder *le to yim.*
*abgeben 1. v. tr. irr. *tso-de asi.* 2. sich mit jemandem — *zo ha* oder *zo ka kple ame.*
abgedroschen sein *di gbo.*
abgefeimt a. er ist — *nuvō mẽ.*
*abgehen v. intr. irr. 1. *dzó, yi, te dzi.* 2. gut — *kpe asi,* schlecht — *to, tsi anyi.* 3. Die Sache ging gut ab *nya nu fa.*
abgelebt pp. *gbodzogbódzo, tsitsi.*
abgeleckt pp. *liāliā.*
abgelegen a. *didi;* — sein *didi, de de aga.*
abgemagert pp. *boblo.* — sein *di ku (dã).*
abgenagt pp. *liāliā.*
abgeneigt a. er ist — *melō nyuie o.*
abgenutzt a. — sein *do hoho, kli, enu tsi.*
Abgeordneter m. (14) *blafo, brefo, ame dodo, ame tiatia.*
Abgesandter m. (14) = Abgeordneter.
abgeschieden; er lebt — *ede edokui da tso amewo gbo;* -er Geist *nogli, diwīe.*
abgeschmackt a. *dzodzro, gbolo, yā.*
abgesehen a. 1. von dem — *eya mele eme o.* 2. er hat es auf mich — *nye wom* (oder *num*) *wòle, edo ta dzinye.*
abgesondert pp. *(de) aga, tohe.*
abgespannt pp.; er ist — *dedi te enu, egbodzo.*
abgestanden pp. *drō, drōsi, yā;* der Palmwein ist — *yā fo aha me, aha zu tsi.*
abgestumpft pp. *gligō, gbugblū, hohoolihoe.* — sein *tsí.*
abgetan a. die Sache ist — *nya evo, nya wu nu, nya nu tso.*
abgetragen pp. *bī, kóklo;* — sein *kló.*
abgewetzt sein *kli.*
*abgewöhnen; sich etwas — *lé fu nu.*
abgezehrt a. — sein *di ku.*
Abglanz m. *keklẽ, dzodada.*
Abgott m. (1) *trō, legba.*
Abgötterei f. (11) *trōsubosubo.*
*abgrämen, sich — *ha nu.*
*abgrenzen v. tr. *de liwo na.*
Abgrund m. (4) *abu me, aga me, kpebu.*
Abgunst f. = Mißgunst.
*abhaben v. tr. irr.; den Hut — *de kuku;* er will auch etwas — *ebe, ye hã yeaho de.*
*abhacken v. tr. *lă, dzá.*
*abhalten v. tr. irr. *klo, hé;* den Regen — *do ku;* jemanden von der Arbeit — *de ame le do nu, do kuvia ame;* eine Versammlung — *wo takpekpe* oder *wuwowo.*
*abhandeln v. tr. *do asi.*
abhanden a. es ist mir — gekommen *ebu le asinye.*
Abhandlung f. (11) *nyadódo.*
Abhang m. (7) *abu, abudiwe, aga nu.*

Digitized by Google

*abhängen v. intr. irr. von etwas — *ku ɖe nu ɲu, nɔ̃ ɖe nu ɲu, gbɔ̃ ɖe nu ɲu.*

abhängig sein von etwas *ku ɖe nu ɲu.*

*abhärmen v. refl. sich — *ɧa nu, tsi dzimaɖi.*

*abhauen v. tr. irr. *lã̂, tso, kɔ̃, fle.*

*abhäuten v. tr. *ɖe* oder *kpa tsro le-ɲu.*

*abheben v. tr. irr. *kɔ̃ le-dzi*; etwas vom Feuer — *lõ̂ nu le dzo dzi.*

*abhelfen v. tr. irr. einer Sache — *ɖɔ̃ nu ɖo, ɖe nu ɖa.*

Abhilfe f. (11) *ɖɔɖɔɖó, ɖeɖeɖá.*

abhold a. er ist mir — *melɔ̃̄ nye nya o.*

*abholen v. tr. *ɧɔ̃, kpé, kplɔ̃-vɛ̃.*

*abholzen v. tr. *ɷo (ave).*

*abhören v. tr. jemandem etwas — *se nya na ame, kpɔ̃ nya dzi na ame.*

*abirren v. intr. *tra mɔ̃, tra le mɔ̃ dzi.*

*abjagen v. tr. jemandem etwas — *ɷli nu le ame si.*

*abkanzeln v. tr. *ka ɲkume na, he nya ɖe-ɲu.*

*abkaufen v. tr. jemandem etwas — *ɷle nu le ame si.*

*abkneifen v. tr. irr. *ke* (oder *ka*) *fe.*

*abkneipen v. tr. = abkneifen.

*abknicken v. tr. *ɲé.*

*abkommen v. intr. irr. vom Wege — *tra le mɔ̃ dzi*; wir sind von der Sache abgekommen *nya dze ɖe aba me na mí*; ich kann nicht — *nye mate ɲu agblẽ (nye dɔ̃) ɖi o; vovo mele asinye o.*

Abkommen n. *gbeɖoɖo anyi.*

Abkömmling m. (3) *dzidzimevi, megbemegbevi, vi.*

*abkratzen v. tr. *ku, kúko, kpa, ɷla.*

*abkühlen 1. v. tr. *fá*, (Flüssigkeiten durch Umgießen) *dzro.* 2. v. intr. *fá.*

*abkündigen v. tr. *ɖe gbe ɷã.*

Abkunft f. *dzɔ̃tsóɷe.*

*abkürzen v. tr. *gbɔ̃ kpui.*

Abkürzung f. (11) *kpuigbɔ̃gbɔ̃.*

*abladen v. tr. irr. *ɖe-ɖe anyi.*

Ablaß m. (4) 1. *(tsi-) toɷe.* 2. *nuvɔ̃̄-kekegbalɛ̃̄.*

*ablassen 1. v. intr. irr. *dzudzɔ̃, tasi, ɖe asi le-ɲu.* 2. v. tr. *na mɔ̃, ɖe mɔ̃.* 3. *ɖe-dzi.*

Ablauf m. (4) — des Wassers *tsimɔ̃, tɔ̃ɷu.*

*ablaufen 1. v. intr. irr. *(tsi) tsa*; die Zeit ist abgelaufen *azã̄ su, ɖa ɖo, ɡeyiɡi ɖe dzi*; die Sache ist schlimm (gut) abgelaufen *nya nyrã̄ (nu fa)*; jemandem den Rang — *ɖu ame dzi.*

Ableben n. *kukú.*

*ablecken v. tr. *ɖúɖɔ̃.*

*ablegen v. tr. *ɖe, ɖe-ɖi, ɖe-ɖa*; Kleid — *ɖe awu ɖi*; Rechnung — *bu akɔ̃nta*; Zeugnis — *ɖi ɖase*; einen Eid — *ka atam*, ein Gelübde, Versprechen — *de adzɔ̃gbe, do ɲugbe.*

*ablehnen v. tr. *gbé*; ich habe es abgelehnt *nyemelɔ̃̄ edzi o.*

*ablenken 1. v. tr. *kplɔ̃-dze; do kuvia.* 2. v. intr. *dze.*

*ableugnen v. tr. *sɛ̃̄ nú, mɔ̃̄ nú*; den Glauben — *gbé ɧɔ̃se.*

*abliefern v. tr. *tsɔ̃ na.*

*ablocken v. tr. *ble ame nu; te ame nume se.*

*ablösen v. tr. *ɧɔ̃ na ame.*

*abmachen v. tr. *ɖo, ɖo gbe; tso kpe (ɖe nu dzi).*

Abmachung f. (11) *kpétsɔ̀tso, gbeɖóɖo.*

*abmagern v. intr. *ɖi ku, blɔ̃.*

*abmähen v. tr. *ya.*

*abmarkten = abhandeln.

Abmarsch m. (4) *hoho, tsotsó.*

*abmarschieren v. intr. *ho, tsó, dze mɔ̃.*

*abmatten v. tr. die Reise mattete ihn ab *mɔ̃zɔ̃zɔ̃ te ɖeɖi eɲu*; er ist abgemattet *ɖeɖi te eɲu.*

*abmessen v. tr. irr. *dzidze*, den Weg — *da ka ɖe mɔ̃ ɲu.*

*abmühen v. refl. sich — *dagba, dze agbagba, wɔ̃ aɖive.*

*abnagen v. tr. *ɖu, ɖu klayã̄, kloyȭ.*

Abnahme f. (11) *ɖeɖe, ɖeɖeɖa*; — des Mondes *ɡleti ɷe kaka*; — des Windes *yã̄ nu tutu.*

*abnehmen v. tr. irr. 1. *ɖe, ɧɔ̃*; den Hut — *ɖe kuku*; ich will es dir — *maɧɔ̃e na wò.* 2. v. intr. der Mond nimmt ab *ɡleti le kakam*; der Sturm nimmt ab *ahom nu le tutum*; die Flut nimmt ab *ɷu le miemiem.*

Abnehmer m. (8) (= Käufer) *asiɷlela.*

Digitized by Google

Abneigung f. (11) ich habe eine — gegen ihn *nye dzi meḥǫe o, nyemelɔ̃ eẃe nya o.*

abnorm a. *nusi ẁo bubuwo ta, nusi mele ḍoḍo nu o.*

*abnötigen v. tr. jemandem etwas — *hiã nu ḍe ame nu.*

Abonnement n. *dǫdǫ́, kaklǻ, hodede nu ḍome.*

abonnieren v. intr. *dǫ́, klǻ, de ho nu (agbalɛ̃) ḍome.*

*abordnen v. tr. *ḍe, dǫ́.*

Abort m. (3) *kpǫḥa, akpala, kpali, afǫdzi, afǫdzideẃe, agboti, tagba.*

Abortus m. *fugege, fudzǫdzǫ.*

*abpfänden v. tr. *ḥǫ nu awǫbɛ (-ae), ḥǫ nu ḍe awǫba me.*

*abpflücken v. tr. *gbe, klí, da, fle, ḍe, ḥá.*

*abplagen v. refl. sich — = sich abmühen.

*abprallen v. intr. *fú.*

*abquälen v. refl. sich — *dágba, ḍe fu na ḍokui.*

*abraten v. tr. irr. *gbé*; ich rate dir ab *meḍo aḍaȕu na wò be, megawǫe o.*

*abräumen v. tr. *ḍe-le nu dzi, fǫ-le nu dzi.*

*abrechnen v. tr. *bu akǫnta, ḍo teẃe.*

Abrechnung f. (11) *akǫntabubu.*

*abreiben v. tr. irr. *túti, gigli, fu (mo).*

Abreise f. (11) *mǫ́dzèdze, mǫ́dzidzèdze, dzodzó, tsotsó.*

*abreisen v. intr. *dze mǫ, dze mǫ dzi, tsó, dzó.*

*abreißen 1. v. intr. irr. *lǻ, tso, fle, flo, fe.* 2. v. intr. *lã, tso, fle, flo, fe, klí, da.*

*abrichten v. tr. *fia nu.*

Abriß m. (3) *nya lálã.*

*abrücken v. intr. *te ḍa, do aḥa.*

*abrupfen v. tr. *da, klí, nyɔ̃.*

*abrutschen v. intr. *glí, ḍiḍi.*

*absagen 1. v. tr. *ḍó así.* 2. v. intr. *gbé.*

*absatteln v. tr. *ḍe sǫkpa.*

Absatz m. (4) 1. *fli yeye*; ein Glas ohne — austrinken *kplǫ aha*; 2. die Ware findet guten — *asitsanu kpe afǫ*, oder *kpe asi*; der Mais findet keinen — *bli tǫ*; 3. — des Schuhes *afǫkpa to* oder *kǫto.*

*abschaben v. tr. *ẁla, ẁlǫ, ha, kuko.*

*abschaffen v. tr. *ḍe-ḍa, ḍe.*

*abschälen v. tr. *flo, fo, kpa, klɛ̃.*

*abschätzen v. tr. *bu.*

Abschaum m. *fu, flukǫ*; — der Menschheit *ame vlo, ame dovo.*

*abschäumen v. tr. *ḡa fu, kpa fu.*

*abscheiden v. intr. irr. *tsó, dzó, klã ḍa tso, ku.*

Abscheu m. *ȕunyɔ̃, ȕunyɔ̃nu*; ich habe — davor *enyɔ̃ ȕu nam*; es erregt mir — *edo ȕunyɔ̃m.*

abscheulich a. es ist — *enye ȕunyɔ̃nu, enyɔ̃ ȕu.*

*abschicken v. tr. *dǫ-ḍa, ḍo-ḍa.*

*abschieben v. tr. irr. die Arbeit auf jemanden — *ḍo ḍi, gblɛ̃ dǫ ḍe ame dzi.*

Abschied m. (3) *kaklǻ*; -nehmen *klã ame.*

*abschießen 1. v. tr. irr. *da*; 2. irr. (Farbe) *kló, kpá.*

*abschilfern v. intr. *(tsro) ḍe.*

*abschlachten v. tr. *tso.*

*abschlagen v. tr. irr. jemandem etwas — *gbé nu na ame.*

abschlägig a. -e Antwort *gbegbé.*

Abschlagszahlung f. (11) *femekaka*; — machen *ka fe me.*

*abschleifen 1. v. tr. irr. *nyre, zrɔ̃-ȕu*; 2. intr. *vǫ, kli.*

*abschlenkern v. tr. *miã, nyɛ̃-ḍa.*

*abschließen v. tr. irr. Tür — *tu ẁǫtru, do ẁǫ, de ati ẁǫ me*; einen Kauf — *tso gbe me, tso asi me*; sich — *ḍe ḍokui ḍe aga.*

Abschluß m. (4) wir wollen — machen *míawu enu*; — des Kaufes *gbemetsotso, asitsotso.*

*abschneiden v. tr. irr. *lǻ, tso, sɛ̃-ḍa, lũ-ḍa*; die Nägel — *ḍe fe, kpa fe*; jemandem den Weg — *tso mǫ na ame*; jemandem das Wort — *tso nya na ame.*

*abschnellen v. intr. *fú le-dzi* oder *le-ȕu, gó.*

Abschnitt m. (3) *akpá*; — (einer Zeit) *ȕǫli.*

*abschöpfen v. tr. *kpa, bé, te (nu le nu ȕgǫ* etwas von etwas).

*abschrecken v. tr. *do vǫvɔ̃* (oder *ȕǫdzi) na.*

*abschreiben v. tr. irr. *kópi, gaȕlǫ.*

Digitized by Google

Abschrift f. (11) *kɔ̨pikɔ́pi, nu kɔ́pikɔ̨pi.*
*abschuppen v. tr. *ẁlɔ̨ tsro le-ṅu.*
*abschürfen v. intr. *tré.*
abschüssig a. — sein *tu ṅkume;* -e Stelle *aga, aza.*
*abschütteln v. tr. *ibúṅbu, miã.*
*abschwatzen v. tr. *ble ame nu.*
*abschweifen v. intr. 1. *dze.* 2. (in der Rede) *dze ḍe aba me.*
*abschwenken v. intr. *dze.*
*abschwindeln v. tr. jemandem etwas — *hɔ̨ nu le ame si to beble me.*
*abschwören v. tr. *ka atam nyi aka;* seinen Glauben — *gbe hɔ̨se.*
*absegeln v. intr. *ho, tsó.*
*absehen v. intr. irr. *ḍe ṅku ḍa;* (Schularbeit) *fi nu kpɔ̨;* es auf einen — *wɔ̨ ame, nu ame;* wir wollen davon — *míaḍe eya le eme.*
*abseifen v. tr. *klɔ̨ kple adzalẽ* (oder *kɔ̃e*).
abseits adv. u. präp. *aḥa dzi;* — gehen *yi ḍe aga dzi.*
*absenden v. tr. irr. *dɔ́-ḍa, ḍɔ́-ḍa.*
*absengen v. tr. *fiã.*
Absenker m. (8) *vi dzedze.*
*absetzen v. tr. 1. *kɔ̨-da ḍi,* (Last) *dro-ḍe anyi;* trinken ohne abzusetzen *kplɔ̨.* 2. *ḍe, ḍe ḍa.*
Absetzung f. (11) *ḍeḍe, ḍeḍeḍá.*
Absicht f. (11) *tameḍoḍo, lɔlɔ̃nu, ḍoḍó;* ich habe die — zu gehen *meḍo (tame) be, mayi;* mit — *kple ḍoḍo* oder *lɔlɔ̃nu;* ich tat es mit — *mebua wɔe;* ich habe es ohne — getan *meḍe ṅu ḍi wɔe, mewɔe le ṅuḍeḍi me, le vo me.*
absichtlich a. u. adv. = mit Absicht.
absichtslos a. u. adv. = ohne Absicht.
absolut adv. *kokoko.*
Absolution f. (11) *keke, núvɔ̃kèke.*
absonderlich a. *tɔhɔ̨.*
*absondern v. tr. *ḍe, ḍe-ḍe aga, sa-ḍe aga, ḍe-ḍa;* sich — *dzo ḍe aga, yi ḍe aga dzi;* Auswurf — *ḍe ahlɔ̃;* Flüssigkeit — *ḍi tsi, gbã tsi.*
absorbieren v. tr. *no;* die Arbeit absorbiert ihn *dɔ̨ ḍoe.*
*abspeisen v. tr. *kpata ṃo (na ame), kpata (ame).*
abspenstig a. jemanden jemandem — machen *gblẽ to ame na ame.*
*absperren v. tr. *ḥé.*
*abspielen v. intr. wo hat sich die Sache abgespielt? *afika nya la va va eme le* (oder *dzɔ̨ le*)?
*absplittern v. tr. *fle-ḍa.*
*abspringen v. intr. irr. *dzo tsó; fú.*
*abspülen v. tr. 1. *klɔ̨.* 2. der Fluß hat das Ufer abgespült *tɔ̨sisi nyi go.*
*abstammen v. intr. *dzɔ̨ tsó.*
Abstand m. (4) *dome.*
*abstatten v. tr. jemandem einen Bericht — *bɔ̨ amanie na ame, gblɔ̨ nugbedegbe na ame, ka nya ta na ame;* jemandem einen Besuch — *yi ḍakpɔ̨ ame ḍa.*
*abstäuben v. tr. *tútu.*
*abstecken v. tr. *da ka na.*
*abstehen v. intr. irr. *fɔ́ dzõ, fe aga;* ich will davon — *maḍe asi le eṅu.*
abstehend part. act. *dzrolõ, glidzã, hlodzõ.*
*absteigen v. intr. irr. *ḍi* (von etwas *le nu dzi); dze.*
Absteigequartier n. (3) *dzeṅbé.*
*abstellen v. tr. 1. *dro (ḍe anyi);* 2. *dzra-ḍo, ḍɔ̨-ḍo, ḍe-ḍa.*
*absterben v. intr. irr. *tsrɔ̃;* der Welt — *gbe ḥeḥeme.*
Abstieg m. (3) *abuḍiḍi, abuḍiṅe, ḍiḍi.*
*abstoßen v. tr. irr. *tu asi, tutu, gli,* das Boot — *ḍo asi ṅu, te ṅu.*
*abstreifen v. tr. *gli, ʔra, nini.*
*abstreiten v. tr. irr. etwas — *sẽ nu le nu ṅu.*
*abstumpfen v. intr. *tsí.*
Absturz m. (4) *gege dze, kéke,* — des Wassers *tsitsetse.*
*abstürzen v. intr. *gé, ge dze, ké.*
absurd a. *dzodzro, yaka.*
*abteilen v. tr. *mã́, tso-me.*
Abteilung f. (11) *(eme) mamã, (eme) tsotso; akpa.*
*abtreiben v. tr. irr. die Frucht — *ḍe fú, dzɔ̨ fú.*
*abtrennen v. tr. *ḍe.*
*abtreten v. intr. irr. *te ḍa, he ḍa, kpasa.* 2. etwas an jemanden — *ḍe asi le nu ṅu na ame.*
Abtritt m. (3) 1. *teteḍa.* 2. = Abort.
*abtrocknen v. tr. *tutu.*

Digitized by Google

abtrünnig a. — werden, sein *dze go, dze aglã.*
Abtrünniger m. (14) *godzela, aglãdzela.*
*abtun v. tr. irr. *ɖe-ɖa,* (einen Fluch etc.) *flá, yi busu.*
*abwälzen v. tr. *mli-ɖa.*
*abwandeln v. tr. *trɔ́.*
*abwarten v. tr. *lala, dzɔ.*
abwärts adv. *ɖe anyi, ɖi, anyigbe.*
*abwaschen v. tr. *klɔ́,* jemanden — *le tsi na ame.*
*abwechseln v. tr. *ɖɔ li, ɖuɖɔ.*
abwechselnd a. *adzɔ-adzɔ-adzɔ;* sie machen es — *wole eɖɔlim* (oder *eli ɖɔm).*
Abwechslung f. (11) *liɖoɖo.*
abwechslungsweise adv. = abwechselnd.
Abweg m. (3) *mɔ tatra;* auf einen — geraten *tra mɔ.*
Abwehr f. *ɩbiɩbli, taɩbiɩbli,* (Böses etc.) *hehé.*
*abwehren v. tr. *ɩbli, ɦé.*
*abweichen v. intr. irr. *dze ɖe aga dzi, te ɖa.*
Abweichen n. *nuɖoɖo.*
*abweisen v. tr. irr. *gbé.*
Abweisung f. (11) *gbegbé.*
*abwelken v. intr *yrɔ.*
*abwenden v. tr. irr. *ɖe-ɖa, he-ɖa, trɔ-ɖa; trɔ́.*
*abwerfen v. tr. irr. die Blätter — *lulũ aɩgbawo.*
abwesend a. er ist — *mele o, mele anyi o, mele teɩbe o.*
Abwesenheit f. *anyimanɔmanɔ.*
*abwickeln v. tr. *mlo.* Geschäfte — *wu dɔwo nu, wɔ dɔ.*
*abwischen v. tr. *tutu.*
*abzählen v. tr. *ɦlẽ.*
Abzeichen n. *dzesi.*
*abziehen 1. v. intr. irr. *dzó, ho.* 2. v. tr. *ɖe;* die Schale — *flo, ɖe;* (rechnen) *ɖe-tso-me, ɖi go le-me;* die Hand von etwas — *fe asi ɖa le nu me.*
Abziehen n. *ɖeɖetsome.*
*abzerren v. tr. *fo.*
*abzweigen v. refl. sich — *dze, dze alɔ.*
Abzweigung f. (11) *alɔdze, alɔdzedze.*
ach interj. *a! ao! ké!*
Achillessehne f. (11) *agbeka, afɔɩbumegbeka.*
Achsel f. (11) *abɔta;* die — zucken *do abɔɩbui;* er nahm es auf die leichte — *meɩbo toe o;* auf beiden -n Wasser tragen *ɖu adzɔvee.*
Achsel-höhle, -grube f. (11) *aɦado, aɦlãdodo, aɦato, akɔdodrome.*
acht num. *enyi;* der -e *enyilia,* ein -el *enyilia ɖeka.*
Acht f. 1. *toɖoɖo;* — haben, — geben *ɖo to, lé ɩ̀ku ɖe-ɩ̀u, lé to ɖe-ɩ̀u;* nimm dich in — *kpɔ nyuie, kpɔ ɖokuiwɔ̀ dzi, ɖo to.* 2. jemanden in die — erklären *ɩbo ga ɖe ame dzi; ɖi ame.*
achten v. intr. u. tr. *bu, lé ɩ̀ku ɖeɩ̀u, lé to ɖe-ɩ̀u, susu;* auf jemanden — *kpɔ ame dzi, lé be na ame.*
ächten v. tr. *ɩbo ga ɖe-dzi; ɖi.*
achtlos a. er ist — *eɖe ɩ̀u ɖi;* eine -e Bemerkung machen *da nya ɖe eme.*
Achtung f. 1. *toɖoɖo;* — geben *ɖo to;* —! *ɖo to! agɔ̃ lɔ̃!* 2. *bubu,* er genießt — *bubu* (oder *dzidzi) le eɩ̀u;* jemandem — bezeigen, erweisen *tsɔ bubu na ame, de bubu ame ɩ̀u.*
achtzehn num. *wuienyi.*
achtzig num. *blãnyi.*
ächzen v. intr. *fa, ɩe, ɖu tse.*
Acker m. (7) *agble, boɩbo;* den — bestellen, bebauen *de agble, de boɩbo, wɔ agbledɔ.*
Acker-bau m. *agbledede;* -bauer *agbledela,* -gerät *agblenu.*
ackern v. tr. *de agble.*
Ackersmann m. (1) *agbledelá.*
Adamsapfel m. (7) *vekɔ́e, akɔkɔ́e.*
Adansonia f. *adido, alagba.*
addieren v. tr. *kpé, kpé ɖe-ɩ̀u.*
Addition f. (11) *kpekpéɖeɩ̀u.*
Ade! (der Zurückbleibende) *hede nyuie!* (der Fortgehende) *nɔ anyi sesĩe!*
Adel m. *ɩbome kɔ́kɔ, ablɔɖenyenye.*
adelig a. ein Adliger *ablɔɖevi.*
Ader f. (11) *ka, lãmeka, ɩbuka;* zur — lassen *ɖo go.*
Aderlaß m. (4) *goɖoɖo.*
Adieu adv. = Ade.
Adjektiv n. (3) *nɔnɔmeɸianya.*
Adjunkt m. (3) *kpeɖeɩ̀utɔ.*
Adjutant m. (4) *afraŋkatsɔla.*

Digitized by Google

Adler m. (8) *hō̱.*
Admiral m. (3) *amralo, aʋaʋumeƒia.*
adoptieren v. tr. *ḥo̱-dzì.*
adressieren v. tr. einen Brief — *ɲlo̱ ɲkɔ̱ kple nɔ̱ʋe ɖe agbalē̱ dzi.*
Advent m. *vavá.*
Advokat m. (14) *nyaḥɔ̱ɖeamenula, amesi ʋe aɖe woʋle.*
Affe m. (15) *kese, (= kábl̀ = kasa = kadza = aɖuamli) ƒie, atakpa, bladzē̱, akplakpoe.*
affektiert sein *da, wo̱ nu ɖe fewu me.*
äffen v. tr. jemanden — *ɖia ame nu.*
Affenbrotbaum m. (4) *adido, alagbati.*
Äffin f. (12) *kesenɔ̱.*
Afrika n. *ameyibō̱me, ameyibō̱ɖe.*
Afrikaner m. (8) *ame yibō̱.*
After m. *kpe, kpeta, miēʋi, aɲlo̱me;* -klaue *afo̱kli, afo̱dzoe, afo̱tsukli.*
afterreden v. intr. *lì ame ɲu, lũ ame nya.*
Agave f. (11) *dzogbeblo̱be.*
Agent m. (14) *agbanuno̱la.*
Agrarier m. (8) *agbledela.*
Agrikultur f. = Ackerbau.
ah! interj. *dzaléle! ke!*
Ahle f. (11) *núɲo̱nu, ʋli, afo̱kpato̱nu.*
Ahn m. (14) *blemato̱gbui, to̱gboto̱gbui, to̱gbui;* -frau *mamā.*
ähneln v. intr. *ɖi; wo̱ abe-ene;* er ähnelt ihm *ede eɖi ge.*
ahnen v. tr. *wo̱ na;* es ahnt mir nichts Gutes *ewo̱ nam abe ɖe nya vō̱a ɖe ava dzo̱.*
ähnlich a. — sein *ɖi, le abe (alesi)-ene;* die Photographie ist — *tata dzé.*
Ähnlichkeit f. (11) *ɖiɖi, dzedze.*
ahnungslos a. *le ɲuɖeɖi me, babī.*
Ähre f. (11) *ayaya,* Mais- *bliti;* in die -n schießen *kpa vi, dí.*
Akademie f. (11) *suku gā.*
Akajou s. *atsiā.*
Akazie s. (11) *akuko̱, huho̱e.*
akklimatisieren v. tr. *yāme ho̱ ame.*
Akkord m. (3) *gbesɔ̱sɔ̱.*
Alarm m. *zidede, ziʋoʋo (amewo me).*
alarmieren v. tr. *de zi-me.*
albern a. — sein *wo̱ wɔ̱wɔ̱e, wo̱ lānu, wo̱ ɦenu.*
Albino m. *ame ġi, ame babiā.*
Alkohol m. (3) *aha.*
all (-er, -e, -es, pl. -e) *katā, kpatā, yō̱, sɔ̱ɲ, petē, kurā, tsyo, kli, klō̱e, kpokpo;* vor -en Dingen *wu wo katā, vevieto̱;* -e beide *wo kple eve;* -e drei *wo kple etō̱;* bei -e dem *to egbo̱ hā;* es ist mir -es eins *ɖesiaɖe le nam ɖeka;* das Geld ist -e *ga la vo̱;* -e Jahre *ʋe sia ʋe;* -e zwei Tage *ɲkeke eve sia ɲkeke eve;* auf -e Weise *le mo̱ sia mo̱ nu.*
all-jährlich a. *ʋe sia ʋe;* -mächtig a. *ɲusēkatāto̱;* -mählich a. *ʋeʋēʋe, ɖoɖō̱ɖo̱;* -täglich a. *gbesiagbe.*
allein 1. a. *ɖeka, ɖeɖe, ɖeɖeko, akogo, ko, kodoe;* — sein *ɖi bleko;* 2. conj. *ɖeko, gake, ke.*
alleinstehend sein *tsi bome.*
allerdings adv. *hafi, nyateʋe.*
Allerhöchste m. *dziʋoʋītō̱.*
allermeist adv. *wu wo katā, vevieto̱.*
allerwärts adv. *afisiafi.*
Allerweltskerl m. *busufó.*
allgemach adv. *ɖoɖō̱ɖo̱, blewu.*
allgemein a. — sein *bo̱, to̱.*
Alligator m. (9) *lo.*
Almosen n. (8) *nunana hiātɔ̱wo.*
Alphabet n. *abeɖe.*
als conj. (Vergleichung) *abe-ene, abe alesi-ene;* es ist so heiß — Feuer *eho̱ dzo abe dzo ene;* ich kann es so gut machen — du *menya ewɔ̱wo̱ abe wò ene;* der Esel ist nicht so groß — das Pferd *tedzi melolo de so̱ nu o,* oder *melolo abe so̱ ene o;* er ist größer — ich *elolo wum;* — wenn, — ob, — wie wenn *abe ɖe-ene;* — ob er sagen wollte *abe ɖe wòle gbo̱-gblo̱ ge be . . . eñe;* kaufe es so billig — möglich *ʋlee asi bo̱bo̱e alesi nùte ɲui ene.*
alsbald adv. *enumāke, ƒifi lā, zi ɖeka.*
alsdann adv. *ekemā, emegbe, tete.*
also adv. *ale, sigbe, nenemā.*
alt a. *ɦoɦo, tsitsi, gā;* — sein (von Sachen) *do ɦoɦo,* (von Personen) *tsi;* er ist sechs Jahre — *eho̱ ʋe ade;* er ist älter als ich *enye ɦoɦo nam, etsi wum;* — werden *tsi, do ɦoɦo,* (Männer) *ku amegā,* (Frauen) *ku nyagā.*
Altar m. (4) *mlekpui, vo̱samlekpui.*

Digitized by Google

Alte m. *ame tsitsi, amegã;* die Alten *ame tsitsiwo, blematɔwo.*

Alter n. 1. *ŵeḥɔḥɔ;* 2. *tsitsi;* hohes — *ŵe geḍē ḥɔḥɔ, amegãtsitsi, amegãkuku, nyagãkuku.*

altern v. intr. *tsi.*

Altersgenosse m. (14) *tsitsimehavi, hanuhɛ, tasɔhɛ.*

altersschwach a. *ḍeḍi, beli.*

Altertum m. (1) *blemaṅɔli, gbeḍeme.*

Ältester m. *amegã, dumegã, dumemegã.*

Amazone f. (11) *adona, adonavi.*

Amboß m. (3) *zu.*

Ameise f. (11) *anyidi, aḍeḍe; gbedze, ḍovoḍovo, lili, zãnuvɔ̃e.* Weiße — *baba.*

Ameisenbau m. (3) *aḍeḍego, babakɔ, kpekɔe.*

Ameisenhaufen, -hügel m. s. Ameisenbau.

Amme f. (11) *nonala, vitsɔla.*

Amt n. (1) *dɔ, dɔwɔwɔ, dɔwɔna, dɔwɔŵe.*

Amtsgeschäft n. *dɔwɔna.*

Amulett n. (3) *dzo, dzoka, dzonu.*

amüsieren v. tr. sich — *ḍu agbe.*

an präp. *ṅu, gbɔ, to, me, dzi;* — die Tür klopfen *ŵo ŵɔ;* — dem Feuer sitzen *bɔbɔ nɔ dzo gbɔ;* am Wege *le mɔ to;* er kam — der Stadt vorbei *eto dua ṅuti;* die Reihe (oder es) ist — mir *eḍo gbɔnye;* am Morgen *le ṅdi me;* es ist — dem *ele eme;* — die Arbeit gehen *yi dɔwɔgbe;* er ist am Weinen *ele aviʃafa dzi.*

Ananas f. *atɔtɔ, ablɔbe, blende.*

Ananashanf m. *anazika.*

Anbau m. 1. *tsotso.* 2. — an einem Hause *ḥɔ kotui.*

*anbefehlen v. tr. irr. *de se.*

*anbeißen 1. v. tr. irr. *ḍu.* 2. v. intr. der Fisch beißt an *tɔmelã tsɔ* (oder *lé*) *ŵu.*

*anbellen v. tr. *wo ḍe-ta.*

*anbeten v. tr. *do gbe ḍa na, subɔ.*

Anbetung f. *gbedodoḍa na, subɔsúbɔ.*

*anbieten v. tr. irr. *da aga na ame.*

*anbinden v. tr. irr. *bla, dzi, gu, tsi, va;* ein Schaf — *de ka alẽ;* mit jemandem — *di ge* (oder *di nya*) *le ame ṅu.*

*anblasen v. tr. irr. *gbɔ ḍe, ḍo fufu;* das Feuer — *ŵlɔ dzo ḍo, ḍo ŵuŵu dzo.*

Anblick m. *kpɔkpó.*

*anblicken v. tr. *kpɔ-ḍa.*

*anbohren v. tr. *ṅɔ,* Ölpalme — *kpa de.*

*anbrechen 1. v. intr. irr. *dze gɔme, fe ati, dzɔ;* der Tag bricht an *ṅu le kekem.* 2. v. tr. *ká.*

*anbrennen v. intr. irr. *dze dzo, fiã.*

*anbringen v. tr. irr. *tsɔ-vɛ;* ein Wort — *tsɔ nya da ḍe eme.*

Anbruch m. — des Tages *ṅukeke (ṅkeke);* — der Nacht *zã ŵe dodo.*

Andacht f. (11) *sɔleme.*

andächtig a. — sein *ḍɔ ṅu ḍo (na Mawunyasese).*

Andenken n. *ṅkuḍoḍo-dzi, ṅuḍoḍodzi;* zum — an *hena ṅkuḍoḍodzi;* im — behalten *ḍo ṅku-dzi.*

ander a. u. s. *bubu, bu, tutɔ, vo, vovo.* der eine, der -e *bu, bu;* der -e *ekemẽ, mẽ, mã.*

ändern v. tr. *ḍɔ li, ḍuḍɔ, trɔ.*

anders adv. *vo, vovo.*

anderswo adv. *(le) afi bubu.*

Änderung f. (11) *liḍoḍɔ, ḍɔliḍɔli, tɔtró.*

anderwärts adv. *(le) afi bubu.*

*andeuten v. tr. etwas — *tɔ ati nya, gblɔ nya le nya me, si ahamã.*

*andonnern v. tr. *blu ḍe-ta, wo ḍe-ta.*

Andrang m. es herrscht ein großer — *amewo le wonɔewo tutum* (oder *tegem, mimim).*

*andrängen v. intr. *tutu, tege, mimi.*

*andringen v. intr. irr. *tege, tutu.*

*androhen v. tr. *do ṅɔdzi, klẽ ṅku.*

*andrücken v. tr. *te ḍe-ṅu, miã ḍe-ṅu.*

*aneignen v. tr. *ḥɔ;* sich Kenntnisse — *dze* (oder *kpla*) *nunya.*

Anekdote f. (11) *dzeḍoḍo, asɛmkaka, nyatoto.*

*anekeln v. tr. *nyɔ̃ ṅu na, do ṅunyɔ̃ na.*

*anempfehlen v. tr. irr. *káfu.*

*anerkennen v. tr. irr. *dze si, ŵu me, kafu, da akpe.*

Anerkennung f. (11) *kafukáfu, akpedada;* — erhalten *ḍi num.*

*anfachen v. tr. Feuer — *ŵlɔ dzo ḍo, ḍo ŵuŵu dzo.*

*anfahren v. tr. irr. jemanden — *blu ḍe ame (ta), dzu ame, he adãnya ḍe ame, wo ḍe ame ta.*

Digitized by Google

*anfallen v. tr. irr. *lũ ɖe-dzi, ɖo ta-dzi.*
Anfang m. (4) *gɔ̃medzedze, dzɔ̃ɓe, bodzedze*; einen — machen *dze gɔ̃me, de asi-me, te kple, dze bo.*
*anfangen v. tr. irr. *dze* (oder *to*) *gɔ̃me, de asi-me, te kple, dze bo, fe asi.*
Anfänger m. (8) *gɔ̃medzela, gɔ̃metola.*
anfangs adv. *le gɔ̃medzedze me, gbã, gbãgbiagbã, le ɳi me.*
*anfassen v. tr. *lé-ɖe asi, de asi-ɲu.*
*anfechten v. tr. irr. jemandes Rede — *tsi tre ɖe ame ŵe nya ɲu*; das ficht mich nicht an *eya mewɔ̃ nanekem o, eya mehiãm o.*
*anfeinden v. tr. *lé fu, lé-ɖe dɔ̃me.*
*anfertigen v. tr. *wɔ̃.*
*anfeuchten v. tr. *nyɔ̃ tsi, wu tsi.*
*anfeuern v. tr. *de dzo lãme na, do ɲusẽ, glã̀*; jemanden zum Streit — *kpla avu na ame.*
*anflehen v. tr. *ŵo koko na, lé afɔ̃ na, kutu na.*
*anfragen v. tr. *bia-ta se, bia-se.*
*anfressen v. tr. irr. *ɖu, ɖu-ɲu*; seine Nase ist angefressen *eŵe ɳɔti há*; seine Hand ist angefressen *eŵe asi lã* (oder *nyi*).
*anfügen v. tr. *kpe*, etwas an etwas — *kpe nu ɖe nu ɲu.*
*anführen v. tr. 1. *kplɔ̃, le-nu, le ɳkume na.* 2. *ble, flu.*
Anführer m. (8) *kplɔ̃la, nunɔ̃la, ɳkume-nɔ̃la, ɳgɔ̃nɔ̃la, tatɔ̃, hanua.*
*anfüllen v. tr. *yɔ̃*; der Rauch füllte das Haus an *dzudzɔ̃ ɳɔ̃ ɳɔ̃.*
*angeben v. tr. irr. *gblɔ̃, fia-yome mɔ̃, zɔ̃-ɲu, gu, sa sakpli, to nya.*
Angeber m. (8) *yomemɔ̃fiala, ɲuzɔ̃la, nyatola.*
angeboren a. es ist mir — *medzɔ̃ kplii.*
*angehen 1. v. tr. irr. a. jemanden (mit Bitten) — *tu ame*; b. jn. et. — *ɖi, ga, hiã, tsɔ̃, ka.* 2. v. intr. = anfangen.
*angehören v. intr. das gehört mir an *eya enye tɔ̃nye.*
Angehöriger m. (14) *ŵometɔ̃, gometɔ̃*; meine -n *tɔ̃nyewo, nye ŵomeawo, ŵonyemetɔ̃wo.*
Angeklagter m. (14) *ame samasama, amesi ŵe nu wotso.*
Angel f. (11) *ŵe, ŵu, ɖaɖiwa, kpaɖi*; (der Tür) *aplatsome, megbega*; -schnur *ŵeka, ŵuka*; -rute, -stock *ŵeti, ŵuti.*
Angeld n. (2) *gbetsoho*, (bei Anwerbungen) *aŵatsɔ̃ho.*
angelegen a. *vevie.*
Angelegenheit f. (11) *nya*; sich in eine — mischen *de nu nya me*; kümmere dich um deine eignen -en! *kpɔ̃ ŋgɔ̃wò nu, kpɔ̃ tɔ̃wò gbɔ̃!*
angeln v. intr. *da ŵu, ŵe, ɖaɖiwa*; (Angeln stellen) *ɖo ŵe* etc.
angemessen a. es ist — *edze, esɔ̃.*
angenehm a. *vivi, nyui*; — sein *vivi, dze-ɲu, nyõ-ɲu, nyõ, fa, ɳɔ̃.*
Anger m. (8) *gbeteŵe.*
angesehen a. *gbã, ɳɔ̃nkɔ̃, ɳkɔ̃nu, gli, kla*; — sein *kɔ́, ɖu gã, ɳɔ̃ ɳkɔ̃, kpɔ̃ bubu.*
Angesicht n. (2) *mo, ɳkume.*
angesteckt pp. — werden *ɳɔ̃ ɖɔ̃* (von jemandem *le ame gbɔ̃*).
*angewöhnen v. tr. ich habe es mir angewöhnt *emãm.*
*angreifen v. tr. irr. *lé*; den Feind — *kpe aŵa*; es hat mich angegriffen *edu dzi nam.*
*angrenzen v. intr. D. grenzt an T. *D. ɖo liŵo na T.*
Angst f. (4) *vɔ̃vɔ̃, dzikatsoŵo*; er hat —, es ist ihm angst *vɔ̃vɔ̃ le lã me nɛ̃, eŵe dzi le dzodzom, dzika tso eŵo*; jemandem — machen *do vɔ̃vɔ̃ (lã me) na ame.*
ängsten = ängstigen.
ängstigen v. tr. *do vɔ̃vɔ̃ na ame*; sich — *ɳa nu, vɔ̃.*
ängstlich a. — sein *ɖo bubu, vɔ̃.*
*anhaben v. tr. irr. (Kleider) *dó*; er kann mir nichts — *mate ɲu awɔ̃ nanekem o.*
*anhalten 1. v. tr. irr. *tɔ̃ (ɖi), sika*; den Atem — *tsi gbɔ̃gbɔ̃ ɖe ŵo.* 2. v. intr. *tɔ̃*; *bia, ɖe kuku*; um ein Mädchen — *bia nyɔ̃nuvi ta*; — in der Arbeit *nɔ̃ ɖɔ̃wɔ̃wɔ̃ dzi.*
Anhang m. (4) er hat einen großen — *megbeme gɛ̃ɖewo le eɲu.*
*anhangen v. intr. irr. *ku ɖe-ɲu, dze-yome, le-megbe, le-yome.*
*anhängen v. tr. *ku-ɖe-ɲu, tsi-ɖe-ɲu, kpe-ɖe-ɲu*; jemandem eine Sache — *tsɔ̃ nya ku ɖe ame ɲu.*

Digitized by Google

Anhänger m. (8) *yomenǫla, yomedzela, megbeme, megbenǫla.*
*anhauchen v. tr. *gbǫ ḍe.*
*anhäufeln v. tr. *ẁo dru ḍe-ṅu.*
*anhäufen v. tr. *li kǫ, tu-ḍo, ẁo-ẁu.*
Anhäufung f. (11) *kǫlili, tutuḍo.*
*anheften v. tr. *klā́.*
Anhöhe f. (11) *kǫkǫe, kpo, tokplǫe, kǫkǫ́ẁe.*
*anhören v. tr. *se, lé to ḍe-ṅu.*
Anis m. *sikǫni, pepri, ahaliwǫe.*
*ankeifen v. tr. jemanden — *ḥlā alǫ ḍe ame.*
Anker m. (8) *seke;* den — lichten *ho seke;* den — werfen *da seke.*
Anklage f. (11) *nutsotso.*
*anklagen v. tr. *tso-nu, sama.*
Ankläger m. (8) *nutsola, samala.*
*anklammern v. intr. *lé ḍe-ṅu;* sich — *tsi kpletē, bala.*
*ankleben 1. v. intr. *lé ḍe-ṅu, dre ḍe-ṅu.* 2. v. tr. *lé-ḍe-ṅu, dre-ḍe-ṅu.*
*ankleiden v. tr. jemanden — *do (awu) na ame;* sich — *do (awu).*
*anklopfen v. intr. *ẁo.*
*anknüpfen v. tr. *sa (ka, kǫ).*
*ankochen v. tr. Fleisch — *fie tsi lā.*
*ankommen v. intr. irr. *ḍó, do, de, va;* es kam ihn Furcht an *vǫvǭ dze edzi* (oder *lée*); es kommt auf ihn an *eku ḍe eya ṅu.*
*ankündigen v. tr. *ḍe gbe ẁā, do kpo, ẁo ga.*
Ankündigung (11) *gbeẁāḍeḍe, kpododo, gaẁoẁo.*
Ankunft f. (11) *ḍoḍó, vavá, dodo.*
Anlage f. (11) (einer Ansiedelung) *tsotso;* natürliche — *dzǫdzǫme, dzǫdzǫmenumamā, kú.*
*anlanden v. intr. *ḍi go.*
*anlangen v. intr. *ḍó, de, do.*
Anlaß m. (4) *mǫnu.*
*anlaufen v. tr. das Schiff läuft L. an *ẁu la dze ḍe L.*
*anlegen 1. v. tr. die Hand — *kpla asi ḍe-ṅu;* einen Garten — *tso abǫ;* eine Straße — *ḍe* (oder *ta*) *mǫ;* Schmuck — *ḍo atsyǭ;* 2. v. intr. *(ẁu) dze.*
*anlehnen v. tr. *ziǫ-ḍe-ṅu.*
Anleihe f. (11) *gadódo.*
*anleimen v. tr. *lé-ḍe-ṅu, dre-ḍe-ṅu, tre-ḍe-ṅu.*
*anleiten v. tr. *kplǫ, fia.*
Anleitung f. (11) *kpǫkplǫ, fiafia.*
Anliegen n. (8) *nya, kukuḍeḍe.*
anliegend pa. eng — *ġalā.*
*anlocken v. tr. *ble-nu.*
*anmachen v. tr. Feuer — *do dzo, kpe dzoti.*
*anmaßen, sich ein Recht über etwas — *ḥǫ nu ẁu akǫ, ḍo tǫ ḍe nu nu; wǫ gbadagbada.*
anmaßend pa. — sein *ḍo tǫ ḍe nu nu, gbla, da.*
*anmelden v. tr. *yǫ-ṅkǫ.*
*anmerken v. tr. *de dzesi;* jemandem etwas — *dze si nu le ame ṅu.*
*anmessen v. tr. irr. *dzidze.*
anmutig a. — sein *wǫ nu ḍe fewu me, nyō, vivi.*
*annageln v. tr. etwas an etwas — *klā nu ḍe nu ṅu.*
annähernd adv. *anǫ, anye, kloe.*
Annahme f. (11) *ḥǫḥǫ; susú.*
*annehmen v. tr. irr. *ḥǫ;* sich jemandes — *ḥǫ na ame;* = meinen *bu, súsu.*
Anonymus *m. asiamasi.*
*anordnen v. tr. *ḍó, ḍo anyi, de se.*
Anordnung f. (11) *ḍoḍó, anyiḍoḍo, sededе, se.*
*anpacken v. tr. *lé, le-ḍe asi.*
*anpassen v. tr. *sǫ, sǫ-ḍe-ṅu.*
*anpflanzen v. tr. *do, ẁa.*
Anpflanzung f. (11) *dodó, ẁaẁa; agble.*
*anprallen v. intr. *fú, lǫ́, ke akǫ ḍe.*
*anpreisen v. tr. irr. *kafu, do boblo.*
*anraten v. tr. irr. *ḍo aḍaṅu.*
*anrechnen v. tr. *bu;* einem etwas — *bu nu ḍe ame ṅu.*
*anreden v. tr. *ẁo nu na.*
*anregen v. tr. *nyǭ, ẁā, de dzo lāme na.*
*anreizen v. tr. *de nya to me na; wǫ ḍu na ame.*
*anrichten v. tr. *dzra-ḍo, wǫ.*
anrüchig a. sein Name ist — *eẁe ṅkǫ yi to* (oder *ḍi ba*).
*anrufen v. tr. irr. *yǫ́.*
*anrühren v. tr. *ka asi-ṅu, de asi-ṅu.*
*ansagen v. tr. *gblǫ, gblǫ-fia, tsi.*
*ansammeln v. tr. *ẁo-ẁu, tu-ḍo;* sich — (von Wasser) *ḥá.*
Ansatz m. (4) — einer Frucht *gbo.*
*anschaffen v. tr. *dí, ẁle.*

Digitized by Google

*anschauen v. tr. *kpo-ɖa, kpɔ-dū.*
Anschauung f. (11) *kpɔkpɔ́.*
Anschein m. es hat den —, als ob *ewɔ abe ɖe-ene.*
*anschicken v. refl. sich — *dzra ɖo-kui ɖo.*
*anschießen v. tr. irr. *ẁo (lã).*
Anschlag m. (4) auf jemanden einen — machen *ɖé adzo me ɖe ame ṅu, bla ɖe ame ṅu.*
*anschlagen v. tr. irr. *ẁo-ɖe-ṅu* (oder *dzi*); *bu.*
*anschließen v. tr. irr. *kpe-ɖe-ṅu*; sich jemandem — *kpe ɖe ame ṅu, zɔ kple ame, yi ɖe ame ti.*
*anschmeicheln v. intr. sich bei jemandem — *ble ame nu.*
*anschmiegen v. tr. *lili.*
*anschnauben v. tr. *gbɔ ɖe.*
*anschnauzen v. tr. *blu ɖe-ta, dzu.*
*anschneiden v. tr. irr. *kpa, ká, lã́.*
*anschreiben v. tr. *ṅlɔ-da ɖi.*
Anschuldigung f. (11) *nutsotso.*
*anschwellen v. intr. irr. *ho, te, dzru*; (vom Fluß) *ɖɔ́.*
*ansehen v. tr. irr. *kpɔ-ɖa*; genau — *kpɔ-dū, lé ṅku ɖe-ṅu*; flüchtig — *ɲi-kpɔ*; seitwärts — *kpɔ-kple ṅku ḥa*; fest — *kpɔ-hõ*; es ist schön anzusehen *enya kpɔ*; man sieht es ihm nicht an *womedze sii le eṅu o*; jemandes Not — *kpɔ hiã na ame.*
Ansehen n. *kpɔkpɔ́, bubu*; — genießen *kpɔ bubu, ḥɔ ṅkɔ*; jemanden zu — bringen *do kɔkɔ ame.*
*ansetzen v. tr. (Blätter, Haare etc.) *tó*; (Knoten) *ɖe (kɔ)*; (Fleisch) *nyẽ*; (Früchte, Körner) *dó*; (Knollen) *ɖɔ́.*
Ansicht f. (11) *kpɔkpɔ́; susú*; ich bin der — *mesusu*; ich bin deiner — *nye kple wò susu le ɖeka*; er hat seine — geändert *etrɔ tame.*
*ansiedeln v. refl. sich — *tso aẁe.*
Ansinnen = Zumutung.
*anspannen v. tr. die Pferde — *bla sɔwo ɖe tasiaɖam ṅu*; er spannt alle seine Kräfte an *ele dɔ wɔm kple eẁe ṅusẽ katã.*
*anspielen v. intr. auf jemanden — *ẁo* (oder *si*) *ahamã na ame, wɔ ame, nu ame*; auf etwas — *gblɔ nya le nya me.*
Anspielung f. (11) *ahamãsisi, ahamã-ẁoẁo, nyamenya.*
*anspornen v. tr. *do konukonui na, do du*; *tɔ du, ẁo du ɖe ame nu.*
Ansprache f. (11) *nyagbɔgblɔ.*
*ansprechen v. tr. irr. *ẁo nu na*, einen um etwas — *bia nu ame.*
Anspruch m. (4) ich habe — darauf *mekpɔ gome le eme*; — auf etwas erheben *dé ṅù nú ɖome*; die Sache nimmt mich sehr in — *nya la kekle ɖe dzinye*; ich bin sehr in — genommen *vovo mele asinye o.*
anspruchsvoll a. — sein *wɔ fia.*
*anspucken v. tr. *nyȭ ta ɖe-ṅu.*
Anstand m. (4) 1. auf dem — stehen *dzɔ.* 2. *zɔzɔme, ɖokuiléle*; er hat keinen — *zɔzɔme nyui mele esi o.*
anständig a. *léɖokui, ɖɔ̃ẁu.*
*anstarren v. tr. *kpɔ-dū.*
anstatt präp. *le* (oder *ɖé*) *-teẁe, ɖe-nu.*
*anstaunen v. tr. er staunte es an *eẁe nu ku, ewɔ nuku nɛ̃.*
*anstecken v. tr. 1. (Ring etc.) *do.* 2. (= anzünden) *si.* 3. die Krankheit hat mich angesteckt *dɔ ɖe ɖé ṅunye, meḥɔ dɔ*; er hat mich angesteckt *eɖe dɔ ɖé ṅunye.*
Ansteckung f. (11) *dɔɖeɖe, dɔḥɔḥɔ.*
*anstehen v. intr. irr. *dze*; es steht mir nicht an *egbem, mesɔ nam o, medzem o*; es stand lange an *eteẁe didi.*
*anstellen 1. v. tr. *da, drɔ́, tɔ, bɔ apa*; jemanden als Verkäufer — *ɖo ame agba dzi*; er hat etwas angestellt *ewɔ nu (dovoa ɖe).*
anstellig a. — sein *wɔ aɖaṅu.*
Anstellung f. (11) *dɔdrɔ́, dɔmenɔnɔ*; eine — finden *kpɔ dɔwɔẁe.*
*anstiften v. tr. *he-vɛ̃*; einen Aufruhr — *dɔ zi.*
*anstimmen v. tr. *do (ha) ɖa.*
Anstoß m. (4) *nukikli*; jemandem einen — (zu etwas) geben *do ame ɖo*; er liest ohne — *eḥlẽ agbalẽ metɔ ɖe eme o*; *eḥlẽe mī*; (= Ärgernis) *nuɖiaɖia, nuviavia*; — geben *ɖia ame nu.*

Digitized by Google

*anstoßen v. intr. irr. *kli, to*, mit dem Glase — *kpe konko*; mit der Zunge — *kuko*; — gegen *dianu, via-nu.*

*anstreichen v. tr. irr. *si (ano).*

*anstrengen v. refl. sich — *dze agbagba, wo adive, di hiã, tso hloloe, káka, bobo godzoe.*

Anstrengung f. (11) *agbagbadzedze, dagbadagba, hiãdidi, adivewowo.*

*anstürmen v. intr. gegen etwas — *yru de nu me.*

*antasten v. tr. *ka asi-nu.*

Anteil m. (3) *gome, akome*; — haben *kpo gome*; gib mir meinen — *ka tonye nam.*

Antilope f. (11) Arten: *zi, lu, afiã, atungba, klatsa, adzoke, ahlõe, kodzoe, siande.*

Antlitz n. (3) *nkume, mo.*

Antrag m. (4) einem Mädchen einen — machen *te nyõnuvi nume se.*

*antreffen v. tr. irr. *wo go, do go, tsodo, ke de-nu, kpe*; ich traf ihn beim Essen an *metsoe do le nudube.*

*antreiben v. tr. irr. *wo dzo de-te, yo wu de-nu, wo du de-nu.*

*antreten v. intr. irr. *dó*; eine Arbeit — *dé do me*; ein Erbe — *yi de domenyinu nú.*

*antun v. tr. irr. jemandem etwas — *wo nu ame, wo nu vevi ame.*

Antwort f. (11) *nudodo*; abschlägige — *gbegbé*; — geben *do nu*; eine freche — geben *to gbe ame, da gbe de ame gbo.*

antworten v. tr. *do nu, to*; einem auf etwas — *do nya nu na ame*; auf jemandes Ruf — *to na ame*; auf einen Gruß — *lõ gbe.*

*anvertrauen v. tr. jm. et. — *tso nya de asi na ame*; jm. ein Geheimnis — *fi tofi na ame.*

*anwachsen v. intr. irr. (von Pflanzen) *dze*; *tsi de dzi, dzi, dzi de dzi.*

Anwalt m. (4) *nyahodakola.*

*anwandeln v. tr. ihn wandelte die Lust an *edzroe*; ihn wandelte Furcht an *vovõ dze edzi.*

*anweisen v. tr. irr. *fia*; jm. seine Arbeit — *do do na ame.*

*anwenden v. tr. irr. *wo-nuti do.*

*anwerben v. tr. irr. *tso aiba.*

anwesend pa. *le teibe.*

*anwünschen v. tr. jemandem etwas — *di nu na ame*; jemandem Böses — *do dinu na ame*; jemandem den Tod — *do ame ku.*

Anzahl f. *hehlême, agbosome, agbososo, nu.*

Anzeige f. (11) *gbeibãdede, gbogblo fia.*

Anzeichen n. *dzesi.*

*anzeigen v. tr. *gblo-fia, ka-ta, tsi, to, de gbe iwã.*

*anzetteln v. tr. einen Streit — *dro avu*; eine Verschwörung — *do aglã dze.*

*anziehen v. tr. irr. *he, he-vo*; Kleider — *do awu*; sich — *do awu.*

anziehend p. a. etwas A-es *beté.*

Anzug m. (4) 1. *awu, awudódo.* 2. ein Gewitter ist im — *dzi le dodom.*

anzüglich a. — reden *iwo* (oder *si*) *ahamã, gblo adonya.*

Anzüglichkeit f. (11) *ahamã, ahamãsisi, ahamãiwoiwo.*

*anzünden v. tr. *do dzo, dra dzo, si dzo*; die Lampe — *si akadi.*

*anzweifeln v. tr. etwas — *ke di le nya nu.*

Aorta f. *dzika.*

apathisch a. *do, gblodõ, no, beno, lusũ.*

Apfelsine f. (11) *atotoiuti, akutu, akunyamõe.*

Apostel m. (8) *ame dódo.*

Apotheke f. (11) *atikewoibe.*

Apotheker m. (8) *atikewola.*

Apparat m. (3) *adaiuwonu, mõ.*

Appetit m. *nudzroame, vo*; ich habe — nach Hühnerfleisch *koklolã le dzroyem, koklolãvo le woyem*; jemandem etwas für den ersten — geben *do fiẽnufiẽnui na do.*

Äquator m. *anyigbamemãflui.*

Arbeit f. (11) *dó, dowowo*; er lebt von seiner Hände — *edu eibe asime*; an die — gehen *yi dowoibe*; bei der — *le do dzi.*

arbeiten v. tr. *wo do*; fleißig — *do vevie dowowo*; um Tagelohn — *du apa, wo apado.*

Arbeiter m. (8) *dowola.*

Arbeitgeber m. (8) *dotó, dodóla.*

Arbeitslohn m. (4) *fetu.*

Digitized by Google

arbeitslos a. — sein *dǫ vǫ le-si.*
Arbeits-platz m. (4) *dǫwǫwe;* -tag m. (3) *dǫwǫgbe.*
Arbeitsucher m. (8) *dǫdila.*
Arbeitszeit f. (11) *dǫwǫǧi.*
Arche f. (11) *aḍakawu.*
arg a. *vɔ̃, vɔ̃ḍi.*
Ärger m. *dǫmeveve, dǫmedzoe, dziku.*
ärgerlich a. er ist — *dǫme vee, dzi kui;* er wird leicht — *dǫme mesenǫ veve o.*
ärgern v. tr. *ve dǫme na, do domedzoe na, do dziku na; ḍia-nu, via-nu;* sich — *do domedzoe, dzi ku ame;* ärgere dich nicht *dzi nagaku wò o!*
Ärgernis n. (12) *nuḍiaḍia, nuviavia.*
Arglist f. (11) *ayedzedze, nyasã.*
arglistig a. — sein *dze aye, susu vɔ̃.*
Argwohn m. gegen jemanden — haben *bu tame vɔ̃ ḍe ame ŋu.*
argwöhnen v. intr. *bu tame vɔ̃.*
arm a. *dahe, ḍoko;* — wie eine Kirchenmaus *dahe abe bemefi ene;* — sein *da ahe, ḍo ko.*
Arm m. (3) *abǫ, alǫ;* er hat den — gebrochen *ene abǫwu.*
Armadillo n. *atopra, pra.*
Armband n. (1) *abǫga, alǫnuga.*
Armee f. (11) *awakǫ, aḍom.*
Ärmel m. (8) *awubǫ.*
Armer m. (14) *ame dahe, ahetǫ, ame ḍoko, koḍola, hiãtǫ, nublanuitǫ.*
Armring m. (3) *abǫga, alǫnuga.*
armselig a. *nublanuitǫ.*
Armspange f. (11) = Armring.
Armstumpf m. *abǫkpo.*
Armut f. *ahedada, koḍoḍo, hiãtutu.*
Aroma n. *wewẽ (lili).*
Arrestlokal n. (3) *gaḥǫ.*
Arsch m. *agǫnu, anlǫme.*
Arsenal n. (3) *awawǫnudzraḍowe.*
Art f. (11) *womevi, wome, tǫgbee, ŋugbee, kú, mǫ;* auf irgend eine — *le mǫ sia mǫ nu,* auf diese — *le mǫ sia dzi;* von dieser — *esia tǫgbe;* von irgend einer — *ḍe womevi.*
artig a. *ḍǫwu;* — sein *ḍǫ wu, ḍo to.*
Artillerie f. *asrafo aprimŋudǫwǫlawo.*
Artillerist m. (14) *asrafo aprimŋudǫwǫla.*
Arznei f. (11) *atike, amãke, amãtsi.*
Arzt m. (4) *atikewǫla, amãtsiwǫla, amãtsitǫ, gbedala, dǫyǫla.*
Asche f. (11) *afi, dzofi, dzowǫ, domenu.*
Aschenlauge f. (11) *aḍi.*
Asphalt m. *(ade womevi).*
Ast m. (4) *alǫ, atilǫ;* Äste treiben *ḍe alǫ.*
Asthma n. *gbǫḥee;* an — leiden *tsi go.*
Atem m. *gbǫgbǫ;* den — anhalten *tsi gbǫgbǫ ḍe wo;* er war außer — *gbǫgbǫtsiḥe tsi ewo.*
Atemnot f. *gbǫḥee.*
Äther m. *yã.*
Athlet m. *ame kakõ, gbevievu.*
Atlas m. (Atlanten) *anyigbatata.*
atmen v. tr. *gbǫ;* schwer — *gbǫ fũfũfũ.*
Atmosphäre f. (11) *yãme.*
Attentat n. (3) *fiawuwu, amegãwuwu.*
Attest m. (3) *ḍasedigbalẽ.*
ätzen v. tr. 1. *mɔ̃ (ḍevi), do nuḍuḍu na.* 2. *ve heliheli.*
au int. *adzae! ae! ao!*
auch conj. *hã, tyiǧ;* aber — *gake hã;* das habe ich mir — gedacht *nye hã mesusui;* — jetzt *fifia hã;* — nicht einer kam *ḍeka gɔ̃ hã meva o.*
Aue f. (11) *gbetewe.*
auf präp. *dzi, me, ta, tame;* — dem Tische *le kplɔ̃ dzi,* — den Tisch *ḍe kplɔ̃ dzi,* — dem Hause *le ḥǫ tame;* er trug eine Last — dem Kopfe *etsǫ agba ḍe ta;* — einen Baum klettern *lia ati;* — der Welt *le ḥeḥeme;* — diesem Wege *to mǫ sia dzi;* — Reisen gehen *yi nugbe.*
*aufatmen v. intr. *gbǫ fũ.*
*aufbahren v. tr. *ziã-ḍe agba ŋu, ḍoagba dzi.*
*aufbäumen v. refl. sich — *kǫ afǫ do ḍe dzi me.*
*aufbewahren v. tr. *dzra-ḍo, ḍe-ḍi, tsǫ-da ḍi.*
Aufbewahrung f. *dzadzraḍó.*
*aufbinden v. tr. irr. *bla-ḍe-dzi, tsiḍe-dzi;* jm. et. — *ble ame.*
*aufblähen v. refl. sich — *vu ḍokui gblotõ, wǫ kǫdzɔ̃.*
*aufblasen v. tr. irr. *vu.*

Digitized by Google

*aufbleiben v. intr. irr. *nǫ̀ ɲudzǫ̀.*
*aufblicken v. intr. *kpǫ̀ dzi.*
*aufbrauchen v. intr. *wǫ̀-ɲu dǫ̀ vǫ̀, wu nu, vǫ̀.*
*aufbrausen v. intr. 1. *fie, tso flukǫ̀.* 2. *blu, wó.*
*aufbrechen 1. v. intr. irr. *klé;* (von Geschwüren etc.) *dze, ɲǫ̀, gbã tsi; dze mǫ̀, dze mǫ̀ dzi, tsó, dzó, ɲ̀bu* (von *le*). 2. v. tr. *gbã, klẽ.*
Aufbruch m. (4) *mǫ̀dzedze, dzodzó, tsotsó.*
*aufbürden v. tr. *ɖo (agba), tsǫ̀ (agba) ɖe ta.*
*aufdecken v. tr. *ɲ̀bu nu le-ɲu* (oder *dzi*), *ɖe dzitsyõ̀nu ɖa le-dzi.*
*aufdrängen v. refl. sich jemandem — *drẽ ɖe ame ɲu.*
Aufenthalt m. (3) *nǫnǫ̀, anyinǫnǫ̀, anyinǫ̀ɲ̀e.*
*auferlegen v. tr. *ɖo-dzi;* jemandem eine Geldstrafe — *do asi na ame, bla fe na ame.*
auferstehen v. intr. irr. *fǫ̀, tsi tre, fǫ̀ ɖe tsitre.*
Auferstehung f. *tsitretsitsi, fǫ̀fó;* -stag *tsitretsigbe.*
*auferwecken v. tr. *nyõ̀, fǫ̀-ɖe tsitre.*
Auferweckung f. *nyǫnyõ̀.*
*aufessen v. tr. irr. *ɖu-vǫ̀.*
*auffahren v. intr. irr. *tsó, yi dzime* oder *dziɲ̀o* oder *ɖe yãme; ɖo ta dzime;* (= schelten) *blu, wo.*
*auffallen v. intr. irr. *dze-dzi;* es fiel mir auf *ewǫ̀ nuku* (oder *mo yã*) *nam.*
auffallend pa., auffällig a. — sein *wǫ̀ nuku, wǫ̀ mo yã.*
*auffangen v. tr. irr. *ɲ̣é;* Wasser — *trǫ̀ tsi.*
*auffassen v. tr. *fǫ̀;* er faßt gut auf *gǫmesese le esi.*
*auffinden v. tr. irr. *kpǫ̀, fǫ̀.*
*aufflammen v. intr. *fla, dra dzo hẽ̃, dze dzo.*
*auffordern v. tr. jemanden zu etwas — *hiã nu ɖe ame nu.*
*auffressen v. tr. irr. *ɖu-vǫ̀.*
*aufführen v. tr. einen Tanz — *ɖu ǧe;* sich gut — *lé ɖokui nyuie, lé be na ɖokui, wǫ̀ amenugbe;* sich schlecht — *nǫ̀ agbe baɖa-baɖa.*
Aufführung f. (11) *nuwǫna, ɖokui-wǫwǫ̀, zǫzǫme.*
Aufgabe f. (11) *dǫ̀, dǫdasi.*
Aufgang m. (4) *dziyiyi,* (von Gestirnen) *dzedze.*
aufgebauscht a. *ǧadzã.*
*aufgeben v. tr. irr. *ɖe asi le-ɲu;* die Hoffnung — *dzudzǫ̀ mǫkpǫkpǫ̀;* die Arbeit — *do le dǫ̀ me;* jemandem ein Rätsel — *to adzo na ame.*
aufgeblasen a. *gblotõ, glodzõ, kǫdzõ, hlodzõ, gblanyã;* — sein *gbla, da, dze gleɲ.*
aufgebracht a. er war — *edo dǫmedzoe, dzi kui.*
aufgedunsen a. *dzibõ, flifli, bǫkpõ, kplulũ, dzǫkõ, kǫdzõ, lotõ;* — sein *dzí, te, ho.*
aufgehäuft a. *dzǫsĩ, dzegle, geglegle.*
*aufgehen v. intr. irr. die Tür ging auf *ɲ̀bǫtru ɲ̀bu;* (v. Gestirnen) *dze;* (Teig) *dzi, te, ho;* (Samen) *mie.*
aufgeklärt a. er ist — *eɲ̀e ɲ̀ku ɲ̀bu.*
aufgekratzt pp. *gbligbli;* — sein *drú, dzá.*
aufgeregt a. *gegege, gbadagbada, glãlã, dzoɲ̀u;* — sein *tsi dzodzodzoe.*
Aufgeregtheit f. *adã.*
aufgerollt pp. *konyĩ, koŋ̀glõ.*
aufgeschossen pp. *kenɖẽ, dzralũ, ɲ̀blalã, ɲ̀blalũ.*
aufgeweckt a. er ist — *tagbǫ̀ le esi, eɲ̀e tame kǫ̀.*
aufgesperrt pp. *babũ.*
aufgetrieben pp. *gblotõ, gblovũ;* — sein *dǫ̀ agǫ̀, te, dzí, ho.*
aufgetürmt pp. *geglegle, dzeglẽ, keŋ̀glẽ.*
aufgeweicht pp. *bǫtõ̀, klanyã.*
*aufhaben v. tr. irr. er hat einen Hut auf *eɖǫ̀ kuku;* das hat nichts auf sich *eya mewǫ̀ naneke o, agbayie.*
*aufhalten v. tr. irr. *tǫ̀, he-ɖe megbe, lé-ɖe tsitre, do kplamatsɛ̀, sika.* sich — *nǫ̀, nǫ̀ anyi, le, lala.*
*aufhängen v. tr. etwas an etwas — *ku nu ɖe nu dzi, tsi nu ɖe nu dzi.*
*aufhäufen v. tr. *lí kǫ̀;* cf. aufgehäuft.
Aufhäufung f. (11) *kǫlili.*

Digitized by Google

*aufheben v. tr. irr. 1. *fǫ, kǫ, ho, lǫ,* (Körperteile) *wu-dzi*; den Arm — *do abǫ ḍe dzi.* 2. *ḍe, ḍe-ḍa, klɔ́*; ein Gesetz — *tu se.*

*aufheitern v. tr. *do dzidzǫ na, ḍe modzaka na*; das Wetter heitert sich auf *ḥeḥeme le kokǫm.*

*aufhelfen v. tr. irr. jemandem die Last — *dro agba na ame, lé agba na ame.*

*aufhellen v. refl. der Himmel hellt sich auf *ḥeḥeme* (oder *dzime*) *le kokǫm.*

*aufhetzen v. tr. *kpla avu ḍo*; gegen einander — *de dzre-dome.*

*aufhören v. intr. *dzudzǫ, vǫ, tasi, ke, ḍe asi le-ɲu*; — zu arbeiten *dzudzǫ dǫwǫwǫ*; der Regen hat aufgehört *tsi ke.*

*aufjagen v. tr. *de zi-me.*

*aufklären v. tr. *ḍe-gǫme, ɲia-gǫme*; die Sache hat sich aufgeklärt *nya la me kǫ.*

*aufklopfen v. tr. (Nüsse) *zi.*

*aufknöpfen v. tr. *ḍe* (oder *tu*) *awunugbui.*

*aufknüpfen v. tr. *ku-dzi, he-ḍe-ɲu, de ka ve na.*

*aufkommen v. int. irr. *fó*; *haya*; (Mode) *tó.*

Aufkommen n. *totó*; *hayahάya.*

*aufkratzen v. tr. *kuko, ku.*

*aufkündigen v. tr. jemandem die Freundschaft — *gbé ame (ḥolõ̀).*

*auflachen v. intr. *ko nu haha.*

*aufladen v. tr. irr. *ḍo-dzi.*

*auflauern v. intr. jemandem — *dzǫ ame, de ḥa ḍi na ame.*

Auflauf m. (4) *ziẅoẅo, zitǫtǫ.*

*aufleben v. intr. *gbǫ agbe.*

*auflecken v. tr. *ɖuɖǫ.*

*auflegen v. tr. jemandem etwas — *da nu ḍe ame dzi, ḍo nu ame dzi.*

*auflehnen v. refl. sich — *dze aglã, dze agbo.*

Auflehnung f. (11) *aglãdzedze, agbodzedze.*

*auflesen v. tr. irr. *lǫ, fǫ.*

*aufleuchten v. intr. *klẽ.*

*auflodern v. intr. *dze dzo hẽ̃.*

*auflösen v. tr. *tu*; sich — *nyí, lólo*; ein Rätsel — *ḍe adzo gǫme.*

Auflösung f. (11) *nyinyí*; *gǫmeḍeḍe.*

*aufmachen v. tr. *ẅu*; sich — *tsó, ho, ẅu.*

*aufmerken v. intr. *ḍo to, lé ɲku* (oder *to*) *ḍe-ɲu.*

aufmerksam a. *ḍoto, hẽ̃*; — sein *lé ɲku ḍe-ɲu, ḍo to.*

Aufmerksamkeit f. (11) *toḍoḍo, ɲkuléle ḍe-ɲu*; jemandem -en erweisen *do vivi ḍe ame ɲu.*

*aufmuntern v. tr. *do ɲusẽ, de dzo lãme na*; *de dzi ẅo na.*

*aufnähen v. tr. *fa.*

Aufnahme f. (11) *ḥǫḥǫ*; die Sache ist in — gekommen *nya la tó.*

*aufnehmen v. tr. irr. *ḥǫ, fǫ, lǫ*; freundlich — *ḥǫ atũ*; es mit jemandem — *ẅã ame kpǫ, te ame kpǫ.*

*aufpacken v. tr. *bla-ḍe-dzi.*

*aufpassen v. intr. *ḍo to, nǫ ɲudzǫ, kpǫ nyuie.*

Aufputz m. *atsyõ̀, atsyõ̀ḍoḍo, leke.*

*aufputzen v. tr. *ḍo atsyõ̀ na*; sich — *da atsyõ̀.*

*aufquellen v. intr. irr. *dzrú.*

*aufraffen v. tr. *fǫ, lǫ, ha, ɣa*; sich — *du, tso.*

*aufräumen v. tr. *dzra-ḍo.*

aufrecht a. *te, alinu, dzǫdzǫe, tsitrenu*; — stehen *tsi tre, le te, fǫ, li, dzǫ.*

*aufregen v. tr. *tǫ zi, de zi-me*; sich — *tsi dzodzodzoe, do holoholo*; cf. aufgeregt.

*aufreiben v. tr. *tsrõ̀*; die Arbeit hat ihn aufgerieben *dǫ gblẽ lãme nẹ.*

*aufreihen v. tr. etwas auf etwas — *tǫ nu ḍe nu ɲu* (oder *dzi*).

*aufreißen v. tr. u. intr. irr. *dze.*

*aufreizen v. tr. *mlã̀ (nya)*; *kpla avu ḍo.*

*aufrichten v. tr. *fǫ, fǫ-ḍe te, fǫ-ḍe tsitre, ḍo-ḍe tsitre.*

aufrichtig a. — sein *ḍi anukware, wǫ nyateẅe, wǫ nuteẅe, tame kǫ.*

Aufrichtigkeit f. *dzimekǫkǫ, anukwaretǫnyenye, nuteẅewǫwǫ.*

*aufrollen v. tr. u. intr. *ɲlǫ, ḥatsa, mlo.*

*aufrufen v. tr. irr. *yǫ (ɲkǫ).*

Aufruhr m. (4) *aglãdzedze, zi, zitǫtǫ, bublu.*

Aufrührer m. (8) *aglãdzela, zitǫla.*

aufrührerisch a. *dzeaglã, dzeagbo.*

*aufrütteln v. tr. *ẅúẅu.*

Digitized by Google

*aufbleiben v. intr. irr. *nǫ̀ ɲudzǫ̀.*
*aufblicken v. intr. *kpǫ̀ dzi.*
*aufbrauchen v. intr. *wǫ̀-ɲu dǫ̀ vǫ̀, wu nu, vǫ̀.*
*aufbrausen v. intr. 1. *fie, tso fluklǫ̀.* 2. *blu, wó.*
*aufbrechen 1. v. intr. irr. *klé;* (von Geschwüren etc.) *dze, ɲǫ̀, gbā tsi; dze mǫ̀, dze mǫ̀ dzi, tsó, dzó, ɲbu* (von *le*). 2. v. tr. *gbā, klē.*
Aufbruch m. (4) *mǫdzedze, dzodzó, tsotsó.*
*aufbürden v. tr. *ɖo (agba), tsǫ̀ (agba) ɖe ta.*
*aufdecken v. tr. *ɲbu nu le-ɲu* (oder *dzi*), *ɖe dzitsyǭnu ɖa le-dzi.*
*aufdrängen v. refl. sich jemandem — *drē ɖe ame ɲu.*
Aufenthalt m. (3) *nǫnǫ̀, anyinǫnǫ̀, anyinǫ̀ɲe.*
*auferlegen v. tr. *ɖo-dzi;* jemandem eine Geldstrafe — *do asi na ame, bla fe na ame.*
auferstehen v. intr. irr. *fǫ̀, tsi tre, fǫ̀ ɖe tsitre.*
Auferstehung f. *tsitretsitsi, fǫ̀fó;* -stag *tsitretsigbe.*
*auferwecken v. tr. *nyǭ, fǫ̀-ɖe tsitre.*
Auferweckung f. *nyǫnyǭ.*
*aufessen v. tr. irr. *ɖu-vǫ̀.*
*auffahren v. intr. irr. *tsó, yi dzime* oder *dziɲo* oder *ɖe yāme; ɖo ta dzime;* (= schelten) *blu, wo.*
*auffallen v. intr. irr. *dze-dzi;* es fiel mir auf *ewǫ̀ nuku* (oder *mo yū*) *nam.*
auffallend pa., auffällig a. — sein *wǫ̀ nuku, wǫ̀ mo yū.*
*auffangen v. tr. irr. *ɖé;* Wasser — *trǫ̀ tsi.*
*auffassen v. tr. *fǫ̀;* er faßt gut auf *gǫmesese le esi.*
*auffinden v. tr. irr. *kpǫ̀, fǫ̀.*
*aufflammen v. intr. *fla, dra dzo hē̃, dze dzo.*
*auffordern v. tr. jemanden zu etwas — *hiā nu ɖe ame nu.*
*auffressen v. tr. irr. *ɖu-vǫ̀.*
*aufführen v. tr. einen Tanz — *ɖu ǧe;* sich gut — *lé ɖokui nyuie, lé be na ɖokui, wǫ̀ amenugbe;* sich schlecht — *nǫ̀ agbe baɖa-baɖa.*
Aufführung f. (11) *nuwǫna, ɖokui-wǫwǫ̀, zǫzǫme.*
Aufgabe f. (11) *dǫ̀, dǫdasi.*
Aufgang m. (4) *dziyiyi,* (von Gestirnen) *dzedze.*
aufgebauscht a. *ǧadzā.*
*aufgeben v. tr. irr. *ɖe asi le-ɲu;* die Hoffnung — *dzudzǫ̀ mǫkpǫkpǫ̀;* die Arbeit — *do le dǫ̀ me;* jemandem ein Rätsel — *to adzo na ame.*
aufgeblasen a. *gblotō, glodzō, kǫdzǭ, hlodzō, gblanyā;* — sein *gbla, da, dze gleɲ.*
aufgebracht a. er war — *edo dǫmedzoe, dzi kui.*
aufgedunsen a. *dzibō, flifli, bǫkpǭ, kplulū, dzǫkǭ, kǫdzǭ, lotō;* — sein *dzí, te, ho.*
aufgehäuft a. *dzǫsī, dzeǧle, ǧeǧleǧle.*
*aufgehen v. intr. irr. die Tür ging auf *ɲbǫtru ɲbu;* (v. Gestirnen) *dze;* (Teig) *dzi, te, ho;* (Samen) *mie.*
aufgeklärt a. er ist — *eɲe ɲku ɲbu.*
aufgekratzt pp. *gbligbli;* — sein *drú, dzá.*
aufgeregt a. *gegege, gbadagbada, glālā, dzoɲu;* — sein *tsi dzodzodzoe.*
Aufgeregtheit f. *adā.*
aufgerollt pp. *konyī, koŋglō.*
aufgeschossen pp. *kenɖē, dzralā, ɲblalā, ɲblalū.*
aufgeweckt a. er ist — *tagbǫ̀ le esi, eɲe tame kǫ̀.*
aufgesperrt pp. *babū.*
aufgetrieben pp. *gblotō, gblovū;* — sein *dǫ̀ agǫ̀, te, dzí, ho.*
aufgetürmt pp. *geǧlegle, dzeǧlē, keŋglē.*
aufgeweicht pp. *bǫtǭ, klanyā.*
*aufhaben v. tr. irr. er hat einen Hut auf *edǫ̀ kuku;* das hat nichts auf sich *eya meɲǫ̀ naneke o, agbayie.*
*aufhalten v. tr. irr. *tǫ̀, he-ɖe megbe, lé-ɖe tsitre, do kplamatse* sich — *nǫ̀, nǫ̀ amyi, l[illegible]*
*aufhängen v. tr. etwas an *ku nu ɖe nu dzi, [illegible] dzi.*
*aufhäufen v. tr. *lí kǫ̀;*
Aufhäufung f. (11) [illegible]

Digitized by Google

***aufheben** v. tr. irr. 1. *fo, ko, ho, lo,* (Körperteile) *wu-dzi;* den Arm — *do aho de dzi.* 2. *de, de-da, klo;* ein Gesetz — *tu se.*

***aufheitern** v. tr. *dziidzo na, de madzaka na;* das Wetter heitert sich auf *heheme le kokom.*

***aufhelfen** v. tr. irr. jemandem die Last — *dro agba na ame, lé agba na ame.*

***aufhellen** v. refl. der Himmel hellt sich auf *heheme* (oder *dzime*) *le kokom.*

***aufhetzen** v. tr. *kpla avu do;* gegen einander — *de dzre-dome.*

***aufhören** v. intr. *dzudzo, vo, tasi, ke, de asi le-nu;* — zu arbeiten *dzudzo dowowo;* der Regen hat aufgehört *tsi ke.*

***anfjagen** v. tr. de *zi-me.*

***aufklären** v. tr. *de-gome, fia-gome;* die Sache hat sich aufgeklärt *nya la me kp.*

***aufklopfen** v. tr. (Nüsse) *zi.*

***aufknöpfen** v. tr. *de* (oder *tu*) *awusuqlaui.*

***aufknüpfen** v. tr. *ku-dzi, he-le-nu, de ka ve na.*

***Aufkommen** v. int. irr. *fú; haya;* (Mode) *tó.*

Aufkommen n. *totó; hayahiya.*

***aufkrauzen** v. tr. *kuko, ku.*

***aufkündigen** v. tr. jemandem die Freundschaft — *gbé ame (hgbé).*

***auflachen** v. intr. *ko na haha.*

***aufladen** v. tr. irr. *do-dzi.*

***auflauern** v. intr. jemandem — *dzo ame, de ha di na ame.*

Auflauf m. (4) *zivovo, zitsgo.*

***aufleben** v. intr. *gbo agbe.*

***aufleckern** v. tr. *dudo.*

***auflegen** v. tr. jemandem etwas — *da vu le ame dzi, de ze ame dzi.*

***auflehnen** v. refl. sich — *dze agba.*

***Auflehnung** f. (1) —

Auflösung f. (11) *nyinyi; gomedede.*

***aufmachen** v. tr. *wu;* sich — *tsi, ho, wu.*

***aufmerken** v. intr. *do to, le ki aku* (oder *to*) *de-nu.*

***Aufmerksam** a. *doto, $h\bar{\text{a}}^{\text{a}}_{\text{a}}$;* — sein *lé aku de-nu, do to.*

Aufmerksamkeit f. (11) *todoqo, nkulélé de-nu;* jemandem -en erweisen *do wui de ame nu.*

***aufmuntern** v. tr. *do nusi, de dzo lame na; de dzi wo na.*

***aufnähen** v. tr. *fa.*

***Aufnahme** f. (11) *hobo;* die Sache ist in — gekommen *nya la tsi —.*

***aufnehmen** v. tr. irr. *hó, fó, lo;* freundlich — *hó alú;* — zu jemandem — *wó amé kpó, de ame kpe.*

***aufpacken** v. tr. *hla-dzi.*

***aufpassen** v. intr. *do to, wo nuku, tpo nyuie.*

Aufputz m. *atsyú, atsyúkú.*

***aufputzen** v. tr. *do, dzigi, wo — da atsyú.*

***aufquellen** v. intr. *tsi.*

***aufraffen** v. tr. *fo, wo, ha — du, tsi.*

***aufräumen** v. tr. *dzomo.*

aufrecht a. *to, kokoko, — — — —.*

***aufregen** v. tr. *do, dzo, — — —

*aufsagen v. tr. *gblǫ-fia*; sage es auf! *gblǫe mase!*
*aufsammeln v. tr. *lǫ, fǫ, lǫ-ẁo ẁu.*
aufsässig a. — sein *dze agbo, dze aglã, dze go, dze aga.*
*aufsatteln v. intr. *bla sǫkpa.*
Aufsatz m. (4) 1. — der Mauer *gli.* 2. *nyaḍóḍo.*
*aufsaugen v. tr. *gbugbǫ, no, nyi.*
*aufscharren v. tr. *ka.*
*aufschauen v. intr. *kpǫ dzi, fu mo te, fǫ kǫ dzi, wu ṅkume ḍe dzi.*
*aufschäumen v. intr. *tso fu.*
*aufscheuchen v. tr. *nyã, de zi-me.*
*aufschichten v. tr. *li-kǫ, tu-ḍo.*
*aufschieben v. tr. irr. *gblẽ-ḍi*; es wurde aufgeschoben *etsi anyi.*
*aufschlagen v. tr. irr. *ẁo-dzi*; ein Lager — *bǫ* (oder *ḍo*) *asaḍa*; die Augen — *ẁu ṅku.*
*aufschließen v. tr. irr. *ẁu (kple safui).*
*aufschlitzen v. tr. *kó, dze.*
*aufschluchzen v. intr. *ṅe avi, gba avi, te ḍe avi me.*
Aufschluß m. (4) jemandem über etwas — geben *fǫ* (oder *ḍe*) *nya me na ame.*
*aufschnappen v. tr. *se-flui.*
*aufschneiden v. tr. irr. *kó, dze*; (im Reden) *ẁo gbe, ẁo adegbe, flu.*
*aufschnellen v. intr. *fu ḍe dzi me, tso ḍe yã me.*
*aufschreiben v. tr. irr. *ṅlǫ-ḍo.*
*aufschreien v. intr. irr. *do ġli, do aẁa.*
*aufschütten v. tr. *dzobo*; (Vertiefungen) *ḥé*; (Sumpf) *dó (anyigba).*
*aufschütteln v. tr. *dzobo.*
*aufschwatzen v. tr. jemandem etwas — *tra nu ḍe ame ṅu.*
*aufschwellen v. tr. irr. *te, ho, dzí, dzru.*
*aufsehen v. intr. irr. *kpǫ-dzi (me); fu mo te, wu ṅkume ḍe dzi*; auf etwas sehen *kpǫ nu dzi* (oder *ta*).
Aufseher m. (8) *dzikpǫla, nunǫla, takpǫla.*
*aufsetzen v. tr. *ḍo*; (Hut) *ḍǫ.*
*aufseufzen v. intr. *gbǫ dzi ḍi ḥẽ.*
Aufsicht f. *dzikpǫkpǫ, takpǫkpǫ, nunǫnǫ.*
*aufspannen v. tr. *ḥé*; Zelt — *tu ḥǫ tsǫtsǫ*; Schirm — *klẽ* (oder *ke*) *ḥeḥi*; ein Seil — *do ka (ḍe atiwo ŋu).*
*aufsparen v. tr. *ḍe-ḍi, ḍe-da ḍi, wǫ-ḍi, ḍo nuḥee.*
*aufspeichern v. tr. *tu-ḍo, li kǫ, dzra-ḍo.*
*aufsperren v. tr. *ke, keke.*
*aufspießen v. tr. *da akplǫ.*
*aufspringen v. intr. irr. *dzo kpo, ti kpo*; (Haut, Erde) *ḍe dzoglo, dze.*
*aufsprossen v. intr. *dze, mie.*
*aufspüren v. tr. *tsǫ-yã.*
*aufstampfen v. intr. *tu (afǫ anyi).*
Aufstand (4) *tsitretsitsi, aglãdzedze.*
aufständisch a. *dzeaglã.*
*aufstehen v. intr. irr. *fó, fǫ́ ḍe tsitre, tsi tre, tsó.*
*aufsteigen v. intr. irr. *yi dzi, lia,* (Luft) *ho, kǫ ḍe-dzi.*
*aufstellen v. tr. *ḍó, tsí*; sich — *ḍó, tsí*; in Schlachtordnung — *dze aẁa* (oder *avu*).
*aufstöbern v. tr. *dí.*
*aufstören v. tr. *nyã, nyõ.*
*aufstoßen v. intr. irr. *dze-dzi*; (vom Magen) *ẁã.*
*aufsuchen v. tr. *dí, kpǫ-ḍa, di-vɛ.*
*auftauchen v. intr. *do (le tsi me).*
Auftrag m. (4) *dǫḍoḍo, dǫdasi, dǫgbe, gbedasi*; jemandem einen — geben *tsǫ gbe de asi na ame, klã ame.*
Auftraggeber m. (8) *dǫḍola.*
*auftragen v. tr. irr. Speise — *tsǫ nuḍuḍu ḍo kplõ dzi*; jemandem etwas — *tsǫ nya de asi na ame.*
*auftrennen v. tr. *tú.*
*auftreten v. intr. irr. *tu afǫ anyi, tsi tre*; fest — *tu afǫ anyi sesĩe*; leise — *zǫ ḍoḍoḍo.*
*auftürmen v. tr. *li kǫ*; *ḍo-keŋlẽ.*
*aufwachen v. intr. *nyõ.*
*aufwachsen v. intr. irr. *mie, tsi.*
*aufwallen v. intr. *fie.*
Aufwand (4) (an Geld etc.) *gbeḡblẽ.*
*aufwärmen v. tr. *lía (akplẽ).*
Aufwärter m. (8) *súbǫla, kplõsubǫla.*
aufwärts adv. *ḍe dzi, dzi me.*
Aufwartung f. (14) jemandem seine — machen *do gbe na ame, ḍa ase na ame.*
*aufwaschen v. tr. irr. *klǫ (-me).*
*aufwecken v. tr. *nyõ.*

Digitized by Google

*aufweichen v. tr. *de-tsi*; der Boden ist aufgeweicht *anyigba te si* (oder *vó*).
*aufwerfen. v tr. irr. Erdhügel — *ɔ̃o dru*; einen Erdwall — *do kpó, ɔ̃u kpó*; eine Frage — *bia nya*.
*aufwickeln v. tr. *ɔ̃lǫ́, ɖatsa*.
*aufwiegeln v. tr. *dǫ aglã dze ame*.
Aufwiegler f. (11) *aglãdzedǫamela*.
*aufwinden v. tr. irr. *blá, ɔ̃o, tro*.
*aufwirbeln v. intr. *(ɔ̃uɔ̃udedi) ɔ̃u*.
*aufwischen v. tr. *tutu, dza tsi, sia*.
Aufwischlappen m. (8) *papahũ*.
*aufwühlen v. tr. *dzobo*.
*aufzählen v. tr. *ɖlẽ*.
*aufzäumen v. tr. *do nuga na*.
*aufzehren v. tr. *ɖu-vǫ*.
*aufzeichnen v. tr. *ɔ̃lǫ-ɖi, ta*.
*aufziehen v. tr. irr. *tro*; (Mensch, Tier) *nyi*; (= höhnen) *ɖu fewu le ame ɔ̃u*.
*aufzwingen v. tr. jemandem etwas — *ɔ̃o nu ɖe ame nu*.
Augapfel m. *ɔ̃kuvi, gadaglamakui*.
Auge n. (9) *ɔ̃kú*; das — öffnen, *ɔ̃u ɔ̃ku*; die -n gingen ihm über *egba avi, eɔ̃e avi*; ein wachsames — haben auf *lé ɔ̃ku ɖeɔ̃u*; er riß die -n weit auf *eklẽ ɔ̃ku*; ein — zudrücken *ɔ̃e aɖaba ɔ̃u nu dzi*; er machte große -n *eklẽ ɔ̃ku kplololo*; ich habe ihn aus den -n verloren *ebu ɖem, nye ɔ̃ku dzo le edzi*; jemandem Sand in die -n streuen *ɟlu ame*; es springt in die -n *edzé*; vor den -n *le-ɔ̃ku me*; ich kam mit einem blauen — davon *eɔ̃om akpo*; mit jemandem unter vier -n reden *kplǫ ame ɖe kpǫ*.
Augenarznei f. (11) *ɔ̃kutike*.
Augenblick m. (3) *aɖabaɔ̃oɔ̃o*; ich habe nur einen — Zeit *aɖabaɔ̃oɔ̃o viaɖe koe le asinye*.
augenblicklich adv. *ɟiɟi lã, kasiã*.
Augenbraue f. (11) *adzugo, adzu, aɖabata, aɖabatigo*.
Augendiener m. (8) *ameɔ̃kumewǫla*.
Augenentzündung f. (11) *aɖi, ɔ̃kuléle*.
Augenglas n. (1) *gaɔ̃kui*.
Augenhöhle f. (11) *ɔ̃kuto*.
Augenkrankheit f. (11) *ɔ̃kuléle, aɖi*.
Augenlid n. (2) *ɔ̃kuyi*.
Augenmerk n. das — auf etwas richten *lé ɔ̃ku ɖe nu dzi* (oder *ɔ̃u*).
Augenwimper f. (11) *aɖaba, aɖabaɟu*.
Augenzeuge m. (14) *kpǫɔ̃kuitǫ, kpǫkpleɔ̃kuitǫ*.
Auktion f. (11) *ahunyaɖie, awusiawu*.
aus 1. adv. — sein *vǫ, tsɔ̀, wu nu, ke*; die Schule ist — *suku wu nu*; es ist — *evǫ, ewu nu, etso*; er weiß nicht — noch ein *eɖáɖa*. 2. präp. (Dat.) *tsó*; das Haus ist — Steinen erbaut *wotsǫ kpe ɖo ɖǫa*; er trank — der Kalebasse *eno tsi le tre me*.
*ausatmen v. tr. *gbǫ (yã) ɖe go*.
*ausbalgen v. tr. *tre golo*.
*ausbessern v. tr. *ɖǫ-ɖo*; Kleid — *ka awu*; Netz — *sa ɖǫ*.
Ausbesserung f. (11) *ɖǫɖǫɖó*.
*ausbezahlen v. tr. *ɖe fe*.
*ausbiegen v. intr. irr. *bǫ ɖa*.
*ausbilden v. tr. *ɟia nu, ɖa*.
*ausblasen v. tr. irr. *ɖo ɔ̃úɔ̃u*.
*ausbleiben v. intr. irr. *tsí*.
*ausbrechen 1. v. tr. *ɔ̃e-le-eme*. 2. v. intr. *ɔ̃é*, (aus dem Gefängnis) *ɔ̃e ga*; es brach Feuer aus *dzo dze aɔ̃e*; er brach in Weinen aus *eɔ̃e avi, egba avi*.
*ausbreiten v. tr. *ka, kaka, keke, hlẽ*; sich — *ka, kaka, ke, gbagba, keke, kle, keke ta*, (von Pflanzen) *vu kpehẽ, dǫ́*.
Ausbreitung f. (11) *keke, takeke*.
*ausbrennen v. intr. irr. *bi vǫ, tsrɔ̃*.
*ausbrüten v. tr. *ɔ̃o azi, ɔ̃o vi, ɖo toɖǫ*.
Ausbund m. (4) *busufó, ame dovo, ame vlo, kpolu, dzahaɣbeɟe*.
*ausbürsten v. tr. *kplǫ-ɔ̃u*.
Ausdauer f. *kutri, kutrikuku, aɖivewǫwǫ*.
*ausdauern v. intr. *ku kutri, wǫ aɖive*.
*ausdehnen v. tr. *keke-me, keke-ɖe nu, mlo, kaka*.
Ausdehnung f. (11) *kekeme*.
*ausdenken v. tr. *susu*; sich etwas — *kpa nya*.
*ausdrücken 1. v. tr. *ɟiã, dugu, dro*. 2. v. refl. sich deutlich — *ɖe nya me*; er drückt sich nicht deutlich aus *eɔ̃e nya me mekǫ o*.
ausdrücklich adv. ich habe es dir — gesagt *meɣbloe na wò tútutu*.

Digitized by Google

ausdruckslos a. er hat ein -es Gesicht *eḍo lăñkume.*

*ausdünsten v. tr. *te ɲiɲa.*

auseinander adv. -bringen *ka-me, kaka-me, mā;* -setzen *gblǫ-ɲia, ḍe-me;* -brechen *kí;* -fallen *gba aha, gbǫ;* -gehen *ka, klå, hlẽ.*

auserkoren a. *tiatia.*

auserlesen a. *tiatia.*

*auserwählen v. tr. *tia.*

*ausessen v. tr. irr. *ḍu-vǫ.*

*ausfallen v. intr. irr. (Haare etc.) *tú, nyõ.*

*ausfegen v. tr. *kplǫ-me.*

ausfindig machen *kpó, fǫ.*

*ausfliegen v. intr. irr. *dzo.*

*ausfließen v. intr. irr. *ḍuḍu, dzí.*

Ausflucht f. *aḍaŋuḍoe.*

Ausflug m. (4) *tsaḍiḍi.*

Ausfluß m. (4) *dzidzi, ḍuḍu; nudede.*

*ausforschen v. tr. *dzro-me; de aḍe-nu me, zǫ-gǫme, di-me, do-gǫme kpǫ, ku-gǫme.*

*ausfragen v. tr. irr. *bia-ta se, bia-nu me se, do-gǫme kpǫ.*

*ausführen v. tr. 1. *kplǫ-do go.* 2. *wǫ, wǫ-vǫ, wu-nu.*

ausführlich a. etwas — erzählen *fǫ nya me, gblǫ nya ḍekaḍeka.*

Ausführung f. (11) 1. *kpǫkplǫ dogo.* 2. *wǫwǫ, wǫwǫme.*

*ausfüllen v. tr. *yǫ, ḥé;* ein Loch — *ḥe do, do anyigba.*

Ausgabe f. (11) *gbegblẽ;* -n für Essen und Trinken *nuḍuḍu kple nunono ɯ̀e gaǫbegblẽ.*

Ausgang m. (4) *gódòdo; tsaḍiḍi; dzǫ-ɯ̀e;* — einer Sache *nya ɯ̀e nu-wuwu* oder *tsiḍoɯ̀e, tsiɯ̀e.*

Ausgangspunkt m. (3) *dzǫɯ̀e, ke.*

*ausgeben v. tr. irr. *na, gblẽ.*

ausgebreitet pp. *keke, gblålå, gbayā, hazihazi.*

ausgedehnt a. *gbadzā, gblålā.*

*ausgehen v. intr. irr. 1. *do go, do, tsa, ḍi tsa;* frei — *ḥǫ ǵe;* das Geld ging ihm aus *ga vǫ le esi, eḍu ga vǫ;* der Atem ging ihm aus *gbǫgbǫ be, yeatsi eɯ̀o.*

ausgehöhlt pp. *hlubū, gobō, globō.*

ausgehungert a. *lakā;* er ist — *eɯ̀e dǫme vlǫ.*

ausgelassen a. — sein *gli, dze ha, yre, wǫ nugbenugbe.*

ausgemacht a. die Sache ist — *woḍo nya, nya la bi vǫ.*

ausgenommen adv. *ḍeko, negbe, negbe ḍeko;* er ist — *eya mele eme o.*

ausgereckt pp. *lioḍõ, didi, gli.*

ausgesetzt a. der Sonne — *le ṅdǫ nu,* dem Regen — *le tsi nu.*

ausgetrocknet pp. *kpabā, kplā, ḍatsā.*

ausgezeichnet a. *nyui, blibo;* —! *pe!*

*ausgießen v. tr. irr. *kǫ-ḍi, kǫ-ḍe anyi; trǫ-kǫ ḍe anyi.*

*ausgleichen v. tr. irr. *sǫ, dzǫ.*

*ausgleiten v. intr. irr. *ḍiḍi, nini, gli.*

*ausgraben v. tr. irr. *ku, ḍe, ho.*

*aushacken v. tr. *ho, ḍe; tǫ dǫ* (mit Schnabel).

*aushalten v. tr. irr. *do dzi;* etwas — *do ɲusẽ nu;* ich kann es nicht — *ewum.*

*aushändigen v. tr. jemandem etwas — *tsǫ nu de asi na ame.*

*ausharren v. intr. *do dzi, ku kutri.*

*aushauen v. tr. irr. *ɯ̀o, kpa, fú.*

*ausheben v. tr. irr. *kǫ-le eme, ho;* er hat sich die Schulter ausgehoben *eɯ̀e abǫta gli* oder *da le enu.*

*aushelfen v. intr. jemandem — *do ɲi na ame, ba nu na ame.*

*aushöhlen v. tr. *do to, ɲǫ.*

*aushorchen v. tr. *zǫ-gǫme.*

Aushorcher m. (8) *gǫmezǫla, ɲialǫ.*

*aushülsen v. tr. *ḍe tsro, klé.*

*aushungern v. er ist ausgehungert *eblǫ, eḍi ku.*

*ausjagen v. tr. *nyā.*

*ausjäten v. tr. *ho (gbe), nyõ.*

*auskehren v. tr. *kplǫ.*

*auskeimen v. intr. *mie.*

*auskennen v. refl. irr. sich in einer Stadt — *nya du me.*

*auskernen v. tr. *ḍe ku.*

*ausklatschen v. tr. ein Wort — *kaka nya, ḍe gu nya, do nya.*

*ausklcideu v. tr. *ḍe awu ḍi.*

*ausklingeln v. tr. *do ga.*

*ausklopfen v. tr. *ɯ̀o.*

*auskommen v. intr. irr. *tsó, dzǫ tsó;* ich kann nicht damit — *eya meso gbǫ nam o, mede nunye o;*

Digitized by Google

ich kann nicht mit ihm — *mí kple edome nebi o.*

*auskratzen v. tr. *ku, kuko, ɡá, bé.*

*auskundschaften v. tr. *dzro me.*

Auskunft f. jemandem — geben *fo nya me na ame, ɖe nya me na ame, fia nu ame.*

*auslachen v. tr. *ko*; jemanden wegen seiner Armut — *ko hiã na ame.*

*ausladen v. tr. irr. *ɖe (agba le ẃu me).*

Auslage f. (11) *(ga-)gbeɣlẽ.*

Ausland n. (1) *duta, dutanyigba.*

Ausländer m. *dumevi, dutato, dzrovi, amedzro.*

*auslassen v. tr. irr. *ɖe-le eme, sa-ɖi.*

*auslecken v. tr. *ɖúɖo.*

*auslegen v. tr. *ɖe-ɡome, ɖe-me, fia-ɡome.*

Ausleger m. (8) *nyaɡomeɖela.*

Auslegung f. (11) *nyaɡomeɖeɖe.*

*ausleihen v. tr. irr. *ɡe*, (Geld) *do.*

*auslesen v. tr. irr. 1. *ɳlẽ-vo.* 2. *ɖe, tia.*

*ausliefern v. tr. *tso-de asi na ame.*

*auslöschen v. tr. *tsí.*

*auslosen v. tr. *dzidze.*

*auslösen v. tr. *ɳe fe ɖe-ta.*

*ausmachen v. tr. es macht mir nichts aus *mewo nanekem o*; etwas — *ɖo nya ɖi.*

*ausmarschieren v. intr. *ho, tsó.*

*ausmerzen v. tr. *ɖe-ɖa, gbé.*

*ausmessen v. tr. irr. *dzidze*; Korn — *do bli.*

Ausnahme f. (11) *ɖeɖe*; mit dieser — *eya mele eme o.*

*ausnehmen v. tr. irr. *ɖe, ɖe-le eme, ɖe-ɖa.*

ausnehmend pa. *busubusui, ɲuto.*

*auspeitschen v. tr. *da atam.*

*auspfeifen v. tr. irr. *yru.*

*ausplaudern v. tr. *do nya, ɖe gu.*

*ausplündern v. tr. *da adzo.*

*ausposaunen v. tr. *kaka, ɖe gbe ẃã.*

*auspressen v. tr. *jiã, nyẽ.*

*ausräuchern v. tr. *do adzudzo, do adzo.*

*ausraufen v. tr. *ho.*

*ausräumen v. tr. *ɖe (nuwo le nu me).*

*ausrechnen v. tr. *bu, bu-vo; ɳlẽ-kpo.*

*ausrecken v. refl. sich — *de.*

Ausrede f. (11) *aɖaŋuɖoe.*

*ausreden v. tr. *ɡblo-vo, wu (nya) nu*; jemandem etwas — *gbe nya na ame.*

*ausreiben v. tr. *ɳitsi, duɣu.*

*ausreichen v. intr. *de, so ɡbo.*

*ausreisen v. intr. *dze mɔ́, tsó, ho.*

*ausreißen v. tr. irr. 1. *ho.* 2. *sí, dzó.*

*ausrenken v. intr. *ɡlí, háli.*

*ausrichten v. tr. *wo, wo-dzi.*

*ausringen v. tr. irr. *fiã.*

*ausrinnen v. intr. irr. *dudu.*

*ausroden v. tr. *ẃo (ave).*

*ausrotten v. tr. *tsrõ.*

*ausrücken v. intr. 1. *ho, tsó.* 2. *sí, dzó.*

*ausrufen v. tr. irr. *do ɡli, do boblo, tso aseye, do aẃa, ɖe gbe ẃã.*

*ausruhen v. intr. und sich — *dzudzo, ɡbo ɖe eme, kpo ɡbodzoe, ɖi ati, ɖi ɖe eme, ɖi bo.*

*ausrupfen v. tr. *nyõ.*

*ausrüsten v. tr. *do mo.*

Ausrüstung f. (11) *mododo, modonu.*

*ausrutschen v. intr. *níni, ɖíɖi, dri.*

*aussäen v. tr. *wú (nuku).*

*aussagen v. tr. *gblo, gblo-fia.*

Aussatz m. *anyi, kpo (= do dzẽ), haẃla.*

aussätzig a. *dzeanyi, dzekpo.*

Aussätziger m. (14) *anyidzela, kpo-dzela.*

*aussaugen v. tr. *ɡbuɡbo, nyi.*

*ausscheiden v. tr. irr. *ɖe, ɖe-le eme.*

*ausschellen v. tr. *do ga, do kpo.*

*ausschelten v. tr. irr. jemanden — *he nya ɖe ame ɲu, nyrã ɖe ame ta, blu ɖe ame ta, wo ɖe ame ta.*

*ausschenken v. tr. *tro, ku (aha).*

*ausschiffen v. intr. *ho.*

*ausschimpfen v. tr. *dzu, fo kolokolo.*

*ausschlafen v. intr. irr. *do alõ ɖi ɖe eme*; er hat seinen Rausch ausgeschlafen *aha ko le eɲu.*

Ausschlag m. (4) 1. *dada, ẃoẃo.* 2. das gibt den — *eya ɲu wòku ɖo.* 3. *ɲuitsetse, dzobu (= kli, tsagba), akpa,* (im Gesicht) *nyatsu.*

*ausschlagen 1. v. tr. irr. jemandem einen Zahn — *ne aɖu na ame.* 2. *gbé.* 3. intr. *da (afo, afokli)*; (von Pflanzen) *to aŋgba.*

*ausschließen v. tr. irr. *ɖe-le me, ɖeɖe go, ɳé*; jemanden (aus einem Zimmer) — *do ẃo ɖe ame nu*; sich — *ɖe ɖokui ɖe aɣa.*

ausschließlich adv. *ko, ɖeɖeko, soɲ.*

Digitized by Google

Ausschluß m. (4) *ɖeɖe.*

*ausschmücken v. tr. *ɖo atsyɔ̃ na*; eine Rede — *da ɖe nya me.*

*ausschneiden v. tr. irr. *sẽ-le me.*

*ausschöpfen v. tr. *ku, klu.*

*ausschreien v. tr. irr. Waren — *do boblo nu.*

*ausschreiten v. intr. irr. *ɖe afo.*

Ausschreitung f. (11) *godzedze, ziẇoẇo, aglãdzedze.*

Ausschuß m. (4) 1. *aɖuɖo, nu manyõmanyõ.* 2. *ame tiatiawo, ame ɖeɖewo.*

*ausschütteln v. tr. *ẇuẇu.*

*ausschütten v. tr. *trɔ, kɔ ɖe anyi*; er wollte sich — vor Lachen *eko nu ɖe tsitsi ɖe eme.*

*ausschwatzen v. tr. *do nya.*

*ausschweifen v. intr. 1. *dze (le mɔ dzi).* 2. *nɔ agbe baɖa; do vo, dze ha.*

ausschweifend a. *dovo, baɖa, dzeha.*

Ausschweifung f. (11) *dovowɔẇɔ.*

*aussehen v. intr. irr. *dzé*; es sieht schön aus *edzé nyuie, enya kpɔ*, wie sieht es aus *aleke eẇe nɔnɔme* (oder *dzedzeme*) *le?* es sieht aus, als ob es regnen wollte *ewɔ abe ɖe tsi le dzadza ge ene.*

Aussehen n. *kpɔkpó, dzedzeme, nɔnɔme.*

*aussein v. intr. irr. *vɔ*; er ist aus *mele aẇe me o, edo go.*

außen adv. *go, gota.*

*aussenden v. tr. irr. *dɔ-ɖa.*

Aussendung f. (11) *dɔdɔɖa.*

Außenseite f. (11) *ɲu, ɲuti, kɔ, kɔgo.*

außer adv. *negbe, ɖeko, ko*; er ist — dem Hause *mele aẇe me o*; er ist mir — Sicht *mele kpɔẇe nam o*; es ist — Zweifel *ɖikeke mele eme o*; er ist — sich vor Freude, Zorn *dzidzɔ, dziku trɔ zu aɖaẇa nɛ̃*; niemand kam — ihm *amaɖeke meva o, negbe eya ɖeka ko.*

außerdem adv. *kpe ɖe eɲu, le esia megbe.*

äußere a. *gotatɔ.*

Äußere n. *gotatɔ, ɲuti, ɲu, kɔ, kɔgo.*

außerhalb adv. *le gota, le kɔgo.*

äußerlich a. *gota, le gota gome.*

äußern v. tr. *gblɔ, gblɔ-ɖia.*

außerordentlich adv. *ɲutɔ, busúi, busubusúi.*

äußerste a. *mlɔetɔ, megbetɔ*; es kam zum -n mit ihm *edo mlɔe nu*; das Äußerste *seẇe.*

Äußerung f. (11) *ɖeɖefia, nyagbɔgblɔ.*

*aussetzen v. tr. etwas der Sonne — *sia nu ɖe ɲdɔ nu.*

Aussicht f. (11) *kpɔkpó, kpɔẇe*; — haben *kpɔ mɔ*; jemandem etwas in — stellen *do nu ɲagbe na ame.*

*aussinnen v. tr. irr. *bu, bu tame.*

*aussöhnen v. tr. *kpata*; *lé avu.*

Aussöhnung f. (11) *kpatakpáta; avuléle.*

*aussondern v. tr. *ɖe, ɖe-ɖa, ɖe-ɖe aɖa.*

*ausspannen 1. v. tr. *he, keke.* 2. v. intr. (ausruhen) *gbɔ ɖe eme.*

Ausspannung f. (11) *gbɔɖeme.*

*ausspeien v. intr. irr. *ɖe ta, nyɔ̃ ta.*

*aussperren v. tr. *he, he-ɖa.*

*ausspielen v. tr. *fe-vɔ.*

Aussprache f. (11) *gbɔgblɔ, gbegbɔgblɔ*; er hat eine deutliche — *eẇe aɖe kɔ.*

*aussprechen v. tr. irr. *gblɔ*; deutlich — *ẇo nu eme kɔ*; falsch — *da ẇe*; ein Wort anders — *trɔ gbe ɖe nya ɲu.*

*aussprengen v. tr. ein Wort — *do boblo nya.*

*ausspritzen v. intr. das Wasser spritzt aus *tsi le dodom*; tr. *tu.*

*aussprossen v. intr. *dze, ɖe ɖɔ.*

Ausspruch m. (4) *gbɔgblɔ.*

*ausspucken v. intr. *ɖe ta, nyɔ̃ ta.*

*ausspülen v. tr. *kotso, kpala, klɔ.*

*ausspüren v. tr. 1. ein Tier — *do lã.* 2. *fɔ-me.*

*ausstaffieren v. tr. *ɖo atsyɔ̃.*

*ausstatten v. tr. *dó*; jemanden mit Kleidern — *do awuɖaka na ame.*

*ausstechen v. tr. irr. *ho, ɖe.*

*ausstecken v. tr. (einen Platz etc.) *da ka na.*

*ausstehen v. tr. irr. ich habe Geld bei ihm — *nye ga le eɲu, medo ga nɛ̃*; Schmerzen — *kpe ʃu*; ich kann ihn nicht ausstehen *melé ʃui, nye dzi meɳoe o.*

*aussteigen v. intr. irr. *ɖi.*

*ausstellen v. tr. *ɖó.*

*aussterben v. intr. irr. *tsrɔ̃.*

Digitized by Google

Aussteuer f. (11) *srõ̱ḍenu.*
*ausstopfen v. tr. *ḥé, ḍía.*
*ausstoßen v. tr. irr. *tu-ḍa, tu-le-eme, nyã, ḍe, ḍe-ḍa;* Klagen — *fa konyi.*
*ausstrecken v. tr. *do-ḍa, de, didi, dra, mlo;* sich — *de.*
*ausstreichen v. tr. irr. *te fli ḍe-me, tutu.*
*ausstreuen v. tr. *hlẽ, kaka, ka, wu.*
*ausströmen v. intr. *(tsi) do.*
*aussuchen v. tr. *dí, tia.*
Austausch m. (3) *liḍo̱ḍo̱, ḍo̱liḍo̱li; ḍuḍo̱ḍuḍo̱.*
*austauschen v. tr. *ḍo̱ li, ḍuḍo̱.*
*austeilen v. tr. *mȁ, dzídze.*
Auster f. (11) *adza, ate, fõ̱li, katisro.*
Austern-bank f. (4) *adzakpo;* -fischer m. (8) *adzaḍela;* -schale f. (11) *adzato.*
*austilgen v. tr. *tsrõ̱, ḍe-ḍa.*
*austragen v. tr. irr. eine Sache — *drọ nya.*
Austräger m. (8) 1. *tso̱la.* 2. *nya-dola.*
*austreiben v. tr. irr. *kplo̱-do go, nyã.*
*austreten v. intr. 1. *do go.* 2. *ḍo̱.* 3. *yi kpo̱ha.*
Austritt m. (3) *gododo.*
*austrocknen v. intr. *ẁu, mie.*
*ausüben v. tr. *wo̱;* (ein Amt etc.) *ḍu.*
Ausverkauf m. (4) *ahunyaḍie, awusiawu.*
*auswachsen v. intr. irr. *tsi vo̱;* nicht — *hlõ̱.*
Auswahl f. (11) *tiatia, ḍeḍe.*
*auswählen v. tr. *tia, ḍe.*
*auswandern v. intr. *ẁu.*
Auswanderung f. (11) *ẁuẁu.*
auswärtig a. *duta;* ein Auswärtiger *dutató.*
auswärts a. *duta, go, gota.*
*auswaschen v. tr. irr. *klo̱, nyã.*
*auswechseln v. tr. *ḍo̱, ḍuḍo̱, ḍo̱ li.*
Auswechslung f. (11) *ḍuḍo̱ḍuḍo̱, liḍo̱ḍo̱.*
Ausweg (3) *tóẁe.*
*ausweichen v. intr. irr. *kpa sa, kpa sa ḍa, dze, te ḍa, yi ḍe aga dzi, to̱ ḍa.*
*ausweisen v. tr. irr. *nyã, ẁo nyiko̱ ḍe-dzi.*
auswendig a. *gota, go;* — lernen *srõ̱-ḍe tame.*
*auswerfen v. tr. irr. *tso̱-ẁu gbe, da;* Schleim — *ḍe adrufe.*
*auswinden v. tr. irr. *fiã.*
*auswischen v. tr. *tútu.*
*auswringen v. tr. irr. = auswinden.
Auswuchs m. (4) *dzedze, vidzedze, kpo.*
Auswurf m. (4) 1. *nu ẁuẁugbe.* 2. *adrufe, aho̱drõ̱, aho̱hõ̱, ahlõ̱, adru.*
*auszacken v. tr. *srõ̱.*
*auszahlen v. tr. *ḥe fe.*
Auszehrung s. *tsitrenudo̱.*
*auszeichnen v. tr. *de dzesi, fia;* sich — *fia ḍokui.*
*ausziehen 1. v. tr. irr. *ho, ḍe;* Kleider — *ḍe awu ḍi;* sich — *ḍe awu ḍi.* 2. v. intr. *ho, ẁu, tso.*
Auszug m. (4) *hoho, ḍeḍe, ẁuẁu.*
Axt f. (4) *fía.*

B.

Bach m. (4) *to̱ẁu.*
Backe (11) *alo̱, alo̱go.*
backen v. tr. irr. *ẁo, bo̱ (abolo), to̱ (lã).*
Backen-bart m. *logloka, kpõ̱ge;* -knochen *ɲuḍomeko̱;* -streich m. (3) *tomeẁoẁo;* -tasche f. (11) *atse;* -zahn m. (4) *nyigli.*
Bäcker m. (8) *abolowola.*
Bäckerei f. (11) *abolowoẁe.*
Back-ofen m. (7) *abolokpo;* -stein m. (3) *anyikpe;* -trog m. (4) *abolokpe;* -werk n. (3) *akpo̱no̱.*
Bad m. (1) *tsilele, tsileẁe.*
Badeanstalt f. (11) *tsileẁe.*
Badehaus n. (1) *tsileho̱.*
baden v. intr. u. tr. *le tsi;* sich — *le tsi;* jemanden — *le tsi na ame.*
Badeplatz m. (4) *tsileẁe.*
Badeschwamm m. (4) *tsiletse.*
Badewanne f. (11) *tsileze.*
Bahn f. (11) *mo̱, toẁe;* *gamo̱, dzudzoẁumo̱;* — machen *ḍe mo̱.*
Bahn-hof m. (4) *gamo̱faba;* -linie f. (11) *gamo̱, anyigbadzudzoẁumo̱;* -wärter m. (8) *gamo̱nudzo̱la.*
bahnen v. tr. *ḍe mo̱.*
Bahre f. (11) *agba.*
Bai f. (11) *ẁuko̱me.*
Bajadere f. (11) *dzatua, trõ̱kosi.*
Bajonett n. (3) *hlo, tunuhlo, akplo̱, aleli.*

Digitized by Google

balancieren, balanzieren v. intr. *ḍo agba, lé afo ḍe anyi.*
bald adv. *kaba, kpuie, tsotsoe, eteɔ̀e medidi o,* ich hätte es — vergessen *meɳloe be kloe;* bald .... bald .... *ɡeaḍewoɡi .... ɡeaḍewoɡi.*
Baldachin m. (3) *katama, tsĩ.*
Balg m. (4) *golo, goloe, lãgolo.*
balgen v. tr. *blá, te kame.*
bälgen v. tr. *tre golo.*
Balken m. (8) *dzisaʀrãti, daḍedzi, aplati.*
Balkon m. (3) *ablanḍa, akpata.*
Ball m. (4) 1. *abo, kpo, bol;* — schlagen *ɦlã bol;* — auffangen *ɦe bol.* 2. *ɡeḍuḍu.*
Ballast m. *agba.*
ballen v. tr. *ɔ̀lo;* die Faust — *ɔ̀lo ko.*
Ballen m. (8) *bablá, ko;* — Zeug *kpo, avokpo.*
Ballon m. *fufutoḍoe.*
Balsam m. (3) *ami ɔ̀eɔ̀ẽe.*
Bambus m. *pampro, pamplo.*
Bambusrohr n. *pamproti.*
Banane f. (11) *akoḍu.*
Bananen-staude f. (11) *akoḍuti;* -traube *akoḍukpo.*
Band n. (1) 1. *ka, nublanu.* 2. *nubabla, babla.* 3. *agbalẽ.*
bändigen v. tr. *mlã.*
Bandit m. (9) *adzodala.*
Bandwurm m. (1) *domekpleve, danukpleve.*
bange a. — sein *võ, tsi dzodzodzoe;* — machen *do vovõ na.*
bangen v. intr. *võ.*
Bank f. (5) 1. *amaɡui, bensi.* 2. *ɡadzraḍoɔ̀e, ɡaɔ̀loḍoɔ̀e, ɡaḍuḍoɔ̀e.*
bankerott a. — werden *ḍu agba, dze anyi.*
Bankerott m. (3) *agbaḍuḍu.*
Bankett n. (3) *aglotutu, kplõḍoḍo.*
Bankier m. *ɡaḍuḍola, ɡaɔ̀lola.*
Bann m. (3) *busu, ɡaɔ̀oɔ̀o ḍe ame dzi;* jemanden in den — tun *ɔ̀o ɡa ḍe ame dzi.*
bannen v. tr. 1. *nyã, ɔ̀o ɡa ḍe ame dzi.* 2. *yi busu.*
Banner n. (8) *aflaga.*
bar a. *ɡasiasi;* gegen — verkaufen *ḍo nu daḍeɔ̀oe.*
Bär m. *(sisiblisi).*
Baracke f. (11) *atiɦoe, abayaɦoe.*
Barbar m. (9) *ɡbemeto, adokome.*
Barbier m. (3) *ḍalũla, gelũla, talũla.*
Barbiermesser m. (8) *gelũhẽ.*
barbieren v. tr. *lũ ge.*
barfuß a. *afo ɔ̀uɔ̀lu.*
barhaupt a. *ta ɔ̀uɔ̀lu.*
Barkasse *ɔ̀uvi, melivi.*
barmherzig a. — sein *kpo nublanui. ve ame nu, dome tro.*
Barmherzigkeit f. (15) *núblanuikpokpo, amenúveve, dometɔ̀tro.*
Barometer m. (8) *ɦeɦemeɲianu.*
Barriere f. (11) *moɦeti.*
barsch a. jemanden — abfertigen *ɲe ame ḍa, te ame, do ɔ̀ukpe ame.*
Bart m. (4) *ge.*
bärtig a. — sein *to ge.*
Barzahlung f. (11) gegen — *ɡasiasi.*
Base f. (11) *tasivinyõnu, todivinyõnu, togavinyõnu, nyrũvinyõnu.*
Basis f. *ɡome, ḍome.*
Baß m. (4) *ɡbe ɡã.*
Bast m. (3) *bo, atibo.*
Bastard m. (3) *ahasivi, kpodomevi, mulato.*
Bastkorb m. (4) *bobake, kevi.*
Bataillon n. (3) *(asrafoha ḍe).*
Batate f. (11) *dzetee, anagotee.*
Bau m. (3) 1. *(ɦo-)tutu.* 2. *ɦo.* 3. (Tierbau) *lũ, do.*
Bauch m. (4) *do, dome, ɔ̀o, ɔ̀ome.*
Bauchfell n. (8) *doɲi.*
Bauchgrimmen n. *domeḍuḍu, ɔ̀omeḍuḍu, domeveame, ɔ̀omeveame.*
Bauchhöhle f. (11) *dome, ɔ̀ome.*
bauchig a. *logõ, lotõ, ɡblotõ, ɡblovũ, ɡlubutũ, ɡlubũ, ɡblanyã, ɡlotõ.*
Bauchweh n. (9) *domeveame, ɔ̀omeveame, domeḍuame.*
bauen v. tr. *tu (ɦo);* eine Wand — *ḍo ɡli;* ein Nest — *wo ato;* das Feld — *ɔ̀lo aɡble, de aɡble.*
Bauer m. (9) *aɡbledela, boɔ̀odela.*
Bauersmann m. (1) = Bauer.
baufällig a. — sein *ɡblẽ;* es ist — *ebe, yeamũ.*
Bauholz m. (1) *ɦotí, ɦotutí.*
Baum m. (4) *ati.*
Baumameise f. (11) *atimeḍeḍi.*
Baumaterial n. *ɦoɲutinu.*
Baumeister m. (8) *ɦotulá.*
baumeln v. intr. *do, ku ado, ku, ku kloɲĩ.*
bäumen, sich — *dzo kanda.*

Digitized by Google

Baum-flechte f. (11) *atiŋugbeklǫ*; -gruppe f. (11) *atime*; -rinde f. (11) *atitsro, atikpatsa*; -stamm m. (4) *ati ŵe zekpē*; -stumpf m. (4) *atikpo, ati takpo*; -wipfel m. (8) *ati ŵe ḍǫkǫḍǫkǫeŵe*; -wolle f. (8) *ḍeti, fufu, ḍetifu, ḍetifufu*; -wollbaum m. (4) *ŵuti*; -wollgarn n. (3) *ḍetika*; -wollfrucht f. (3a) *ḍetigbo*; -wollsame m. (9) *ḍetiku*; -wollstaude f. (11) *ḍetiti*; -wollpflanzer m. (8) *ḍetigbledela*; -wollpflanzung f. (11) *ḍetigble*. Baumwoll-Arten: *keḍeanyigbe, kǫdzēḍeti*.

Bausch m. (4) *tsihe*.

bauschig a. *ġadzā, kedzē*.

beabsichtigen v. tr. *ḍo, ḍo tame*; ich beabsichtige zu arbeiten *mele dǫ wǫ ge*; ich habe es beabsichtigt *mebu wǫe*.

beachten v. tr. *lé ŋku ḍe-ŋu*.

Beachtung f. *ŋkuléle ḍe-ŋu*.

beackern v. tr. *ŋlǫ (agble)*.

Beamter m. *(dziḍula) dziḍudǫwǫla*.

Beängstigung f. (11) *vǫvǭ, dzodzo háha*.

beanspruchen v. tr. *bia*.

beantragen v. tr. *bia, di*.

beantworten v. tr. *ḍo-ŋu, tǫ*.

Beantwortung f. (11) *ŋuḍoḍo*.

bearbeiten v. tr. *wǫ, wǫ-ŋu dǫ*; das Feld — *ŋlǫ agble, de agble*.

beaufsichtigen v. tr. *kpǫ-dzi, kpǫ-ta*.

Beaufsichtigung f. (11) *dzikpǫkpǫ*.

beauftragen v. tr. *de-asi na, dǫ, drǫ, klā*.

Beauftragter m. *dǫgbedela*.

beaugenscheinigen v. tr. *kpǫ-ḍa*.

bebauen v. tr. das Feld — *ŋlǫ* (oder *de*) *agble*.

beben v. intr. *dzo, ŵo, ŵubu*.

bebend pa. *dzodzodzo, ḍeḍeḍe, kpakpakpa, kpekpekpe*.

Becher n. (8) *tsinonu, tre, akoe, kplu*.

Becken n. (8) *go, kolo, ayawa*.

bedacht a. auf etwas — sein *lé ŋku ḍe nu ŋu, kpǫ nu ta*.

Bedacht m. *bubu*; ich habe es mit — getan *mebu wǫe*.

bedächtig a. — sein *wǫ ḍǫḍoḍǫ, bu tame*.

bedanken v. refl. sich bei jemandem — *da akpe na ame*.

Bedarf m. *hiahiã*.

bedauern v. tr. *fa konyi, do baba, venu, kpǫ-nublanui*.

bedecken v. tr. *gba, tsyǭ*.

bedeckt pp. *tyǫtsyǭ*; *jitī, kusū, litī*; die Luft ist — *ḥeḥeme ḍo bubu, ḥeḥeme ḥé litī*.

bedenken v. tr. irr. *bu, bu-ŋu, bu tame le-ŋu*.

bedeuten v. tr. es bedeutet *egǫme enye*; was — es *egǫme ḍe?* es hat nichts zu bedeuten *mewǫ naneke o, menye nya ḍeke o*.

bedeutend a. *gbā, gā, vévi*.

bedeutsam a. *vévi*.

Bedeutung f. (11) *gǫme*; *mǫ*; es hat zwei -en *ele mǫ eve nu*.

bedienen v. tr. *súbǫ*.

Bedienter m. *súbǫla*.

Bedienung f. (11) *subǫsúbǫ, súbǫlawo*.

bedrängen v. tr. *ḥáḥa, ḍe fu na, ka hiã*.

Bedrängnis (5) *ḥaḥá*.

bedrohen v. tr. *do ŋǫdzi na*.

Bedrohung f. (11) *ŋǫdzidodo*.

bedrücken v. tr. *te-ḍe anyi*; er ist bedrückt *eŵe ŋkume ka*.

Bedrückung f. (11) *teteḍeanyi*.

bedürfen v. tr. *hiã*.

Bedürfnis n. (3) *hiahiã*.

Bedürfnisanstalt f. (11) *kpǫḥa, afǫdzideŵe*.

Bedürftiger m. *hiãtǫ, ahetǫ, koḍola*.

Bedürftigkeit f. (11) *koḍoḍo, hiãkaka, ahedada*.

Beefsteak n. *nyilã tǫtǫ*.

beehren v. tr. *do bubu (na)*.

beeidigen v. tr. *dzi atabu*.

beeilen v. refl. sich — *ḍe abla, tsǫ*.

beeinträchtigen v. tr. *ḥe, ḥe mǫ na, he-ḍe megbe*.

beendigen v. tr. *wu-nu, tso*.

Beendigung f. *nuwuwu, tsotso*.

beengen v. tr. *ḥaḥa, ḥa, ḥa-ḍo*.

beerben v. tr. *nyi dome*.

beerdigen v. tr. *ḍi*.

Beerdigung f. (11) *ḍiḍi, ameḍiḍi*.

Beerdigungskosten pl. *ameḍiho*.

Beere f. (11) *kútsetse*; -n tragen *tse ku*.

Beet n. (3) *bo, kpo, akabo*.

befallen v. tr. irr. er wurde von einer Krankheit — *dǫ dze edzi*; Schlaf befiel ihn *alǭ tsǫe*; Schwindel — — *aŵetrǫ* (oder *ŋuzi*) *tsǫe* (oder *wǫe*).

Digitized by Google

befangen a. er ist — *ele ḥaḥa me, ele vɔvɔ̃m*; im Irrtum — sein *tra*.
befassen v. refl. sich mit etwas — *wɔ-ɲu dɔ, wɔ dɔ le nu ɲu*.
Befehl m. (3) *sé, sédede*; auf jemandes — *le ame ŋe nya dzi* (oder *nu*).
befehlen v. tr. irr. *de se, ɖó*.
befeinden v. tr. *lé fu*.
befestigen v. tr. *lí, klã*; etwas an etwas — *tsi nu ɖe nu ɲu, lé nu ɖe nu ɲu, va*.
befeuchten v. tr. *de tsi, ŋo tsi ɖe-dzi*.
befinden v. tr. irr. 1. *kpɔ, dze si, susu, bu*. 2. wo befindet er sich *afika wòle?* wie befindet er sich *aleke wòle?*
beflecken v. tr. *ŋo (ɖi)*; es ist mit Tinte befleckt *iŋke ŋoe*.
Befleckung f. (11) *ŋoŋo, ɖiŋoŋo*.
befleißigen v. refl. sich — *do vevie*.
befolgen v. tr. *wɔ-dzi*.
Befolgung f. (11) *dziwɔwɔ*.
befördern v. tr. 1. *dɔ, ɖo*. 2. *do-ɖe dzi*.
befrachten v. tr. *de agba (ŋu)*.
befragen v. tr. *bia, bia-ta se*; das Schicksal — *dzidze kpa*.
befreien v. tr. *ḥɔ, ɖe*.
Befreier m. (4) *ɖelá, ḥɔlá*.
Befreiung f. (11) *ɖeɖe, ḥɔḥɔ*.
befremden v. tr. es befremdet mich *ewɔ mo yã nam, eku nu nam*.
befreunden v. refl. sich mit jemandem — *dze ḥɔlũ ame*.
befriedigen v. tr. *fa akɔ na*; ich bin befriedigt *nye akɔ fa*; es befriedigt ihn *edze eɲu*.
Befugnis f. (3) *mɔ, mɔkpɔkpɔ, mɔɖeɖe*; — haben *kpɔ mɔ*.
befühlen v. tr. *de asi-ɲu, ŋo asi-ɲu, ka asi-ɲu*.
befürchten v. tr. *vɔ̃*.
begabt a. er ist — *tame* (oder *tagbɔ*) *le esi*.
Begabung f. (11) *tame, tagbɔ, gɔmesese*.
begatten v. refl. *mɔ̃*.
Begattung f. (11) *ɖomɔmɔ̃*.
begeben v. refl. irr. 1. sich an einen Ort — *yi* (oder *dé*) *afia ɖe*. 2. es begab sich *eva mé*; was hat sich — *nya ka dzɔ?*
Begebenheit f. (11) *dzɔdzɔ, nyadzɔdzɔ*.
begegnen v. intr. jemandem — *kpe ame, do go ame, ŋo go ame*.
Begegnung f. (11) *kpekpé, godódo*.
begehen v. tr. 1. *tsa*. 2. ein Fest — *ɖu ɲkekenyuie*; ein Verbrechen — *bɔ busu*.
Begehr m. *didí*.
begehren v. tr. *dí, dzró, biã ɲku ɖe-dzi*.
begehrlich a. — sein nach etwas *dzro nu*; *biã ɲku ɖe nu dzi, klẽ ɲu, wɔ dɔnui*.
begeistern v. tr. *de dzo lâme na, de dzo-me, glâ*.
begeistert pp. *dzodzoe*; er ist — *eŋe dzi lé dzo, edze dzo*.
Begeisterung f. (11) *dzo, dzodede lâme, dzodzedze*.
Begier, Begierde f. (11) *didí, dzodzró, ɲubiabiã, ɲkubiabiã*.
begierig a. — nach etwas sein *dzro nu, biã ɲku ɖe-dzi*; ich bin — danach *edzrom, ebiã ɲku nam*.
begießen v. tr. irr. *de tsi*.
Beginn m. *gɔmedzedze, gɔmetóto, asidede-me*.
beginnen v. tr. irr. *dze-gɔme, to-gɔme, de asi-me*.
beglaubigen v. tr. *ka ɖe-dzi*.
begleichen v. tr. irr. *ɲe (fe)*.
begleiten v. tr. *kplɔ* (nach *yi*), *kplɔɖo, kpe ɖe-ɲu, ɖo-ɖa, nɔ-ɲu*; ein Lied — *ɲe ha*.
Begleiter m. (4) *kplɔla, ɖoɖala, kazɔla, ɲunɔla*.
Begleitung f. (11) *ɖoɖoɖa, kpɔkplɔɖo*.
beglücken v. tr. *do dzidzɔ na*, er war beglückt *edzɔ dzi, ekpɔ dzidzɔ*.
beglückwünschen v. tr. *di dzɔgbenyuie na ame*.
begnügen s. genügen.
begraben v. tr. irr. *ɖi*.
Begräbnis n. (3) 1. *ɖiɖi, ameɖiɖi*. 2. *do, yɔ, yɔdo*.
Begräbnis-feier f. (11) *yɔŋewɔwɔ, kunuwɔwɔ*; -kosten pl. *ameɖiho*; -platz m. (4) *ameɖiŋe*.
begreifen v. tr. irr. 1. *ka asi-ɲu, lé asi-ɲu*. 2. *se-gɔme, se-me, ɟɔ*.
begrenzen v. tr. *do liŋo na*.
Begriff m. (3) er ist im — abzureisen *ele mɔ dze ge*; der Baum ist im — zu fallen *ati be, yeamũ dze anyi*.
begründen v. tr. *ɖo-gɔme*.
begrüßen v. tr. *do gbe na, do ɖɔŋe, do dza, na aye*.

Digitized by Google

Begrüßung f. (11) *gbedodo, dzadodo, ayenana.*
begünstigen v. tr. *lɔ̃ wu, kpe ɖe-ɲu, ɖi.*
begütert a. — sein *kpɔ nu, kpɔ hotsui, ɓẽ ɖekakpui (ɖetugbi), alɔme le-si.*
begütigen v. tr. *fa akɔ na, kpata, ble-nu, kɔ-dɔme.*
behaart a. — sein *to fu, wɔ ɖa.*
behäbig a. *bɔkɔ̃.*
behacken v. tr. *ɲlɔ.*
behagen v. intr. es behagt mir hier *afi dze mo anyi nam, afi dze ɲunye.*
behalten v. tr. irr. *hɔ*; im Gedächtnis — *ɖo ɲku-dzi*; *lé-ɖe tame.*
Behälter m. (8) *nudzraɖonu.*
behandeln v. tr. *wɔ, wɔ-ɲu dɔ*; jemanden gut — *wɔ ame nyuie*; jemanden mit Aufmerksamkeit — *do vivi ɖe ame ɲu.*
Behandlung f. (11) *wɔwɔ.*
beharren v. intr. *nɔ-dzi* (bei), *ku kutri, do dzi, miã ta ɖe anyi.*
Beharrlichkeit f. (11) *dzinɔnɔ, dzidodo, dzigbɔɖanyi, kutrikuku.*
behauen v. tr. *kpa, lã, ɟú, kuko.*
behaupten v. tr. 1. *hɔ, lé-ɖe asi.* 2. *gblɔ, ka ɖe-dzi.*
Behausung f. (11) *nɔɓe, hɔ.*
behelfen v. refl. irr. ich kann mich damit — *ede nunye.*
behelligen v. tr. *ɖe fu na.*
behende a. *kóbokobo, kaba, klokloklo*; — sein *ɖe abla, sa ada.*
Behendigkeit f. *ablaɖeɖe, adasasa.*
beherbergen v. tr. *wɔ dzro* (oder *ame-dzro*) *na.*
beherrschen v. tr. *ɖu-dzi*; eine Sache — *ɖo kpo le nu me*; sich — *gbɔ dzi ɖi hẽ, lé ɖokui.*
Beherrscher m. (8) *dziɖula.*
beherzigen v. tr. *lé-ɖe asi, lé-ɖe tame.*
beherzt a. — sein *do dzi, wɔ kalẽ, wɔ dzi.*
behexen v. tr. *ɖu dzo, lé adze.*
behilflich a. jemandem — sein *kpe ɖe ame ɲu.*
behindern v. tr. *ɬe, ɬe mɔ na, do kplamatsɛ.*
behobeln v. tr. *kpa, zrɔ̃-ɲu.*
Behörde f. (11) *dziɖuɖu.*
behüten v. tr. *dzra-ɖo, bu-ɲu, kpɔ-ta.*
behutsam a. *hã́, dzã́*; — sein *ɖɔ ɲu ɖo, lé fɔ̃ na nu.*
Behutsamkeit f. *fɔléle, ɖokuiléle, ɲuɖɔɖɔɖo.*
bei präp. *gbɔ, ɬa, ɲu, me, dome*; — Tische *kplɔ̃ ɲu*; — Tage *ɲkeke me*; — Sonnenschein *ɲdɔ nu*; ich habe Geld — mir *ga le ɲunye*; ich dachte — mir *mesusu le ɖokuinye me*; — Namen nennen *yɔ-ɲkɔ.*
Beichte f. (11) *nuvɔ̃meɖubu.*
beichten v. tr. *ɖu nuvɔ̃ me.*
beide num. *kple eve, siã́*; sie — kamen *wo kple eve wova*; —, Männer und Frauen *ɲutsuwo kple nyɔ̃-nuwo siã.*
beieinander adv. *wonɔewo gbɔ.*
Beifall m. *kafukáfu.*
*beifügen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
Beifügung f. (11) *kpekpéɖeɲu.*
*beigeben v. tr. irr. *kpe, kpe ɖe-ɲu*; klein — *bɔbɔ ta, na ta.*
Beigeschmack m. es hat einen — *eɖi ɖe eme.*
*beigesellen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
*beikommen v. intr. irr. *te ɖe-ɲu.*
Beil n. (3) *yikpo, yi, krante.*
Beilage f. (11) *kpekpéɖeɲu.*
*beilegen v. tr. *kpe ɖe-ɲu, na*; sich einen Namen — *tsɔ ɲkɔ*; einen Streit — *lé avu, tso nya.*
Beileid n. jemandem sein — bezeigen *do baba na ame.*
Beileidsbezeigung f. (11) *babadódo.*
*beiliegen v. intr. irr. *mlɔ-gbɔ.*
*beimischen v. tr. *tsaka, tɔtɔ, dzaba.*
Bein n. (3) 1. *ɓú.* 2. *ata, afɔ, afɔti*; jemandem ein — stellen *do kplamatsɛ ame, do kpali ame, ɖe afɔ kplabɛ ame*; — brechen *ɲe ataɓu.*
beinahe adv. *klo, kloe*; er wäre — gestorben *ede kuku ge kloe.*
Beiname m. (10a) *ɲkɔɓoɓoɖo, megbeɲkɔ.*
Beinkleid n. (2) *atawui*; *agblɔyi.*
*beiordnen v. tr. *kpe ɖe-ɲu.*
*beipflichten v. tr. *lɔ̃-dzi, ka ɖe-dzi.*
beisammen adv. *ɓoɓu, dzɔsĩ.*
Beischlaf m. *nyɔ̃nugbɔɖɔɖɔ, alɔdziɖɔɖɔ.*

Digitized by Google

beiseite, beiseits adv. *(ḍe) aga, (ḍe) kpǫ, aga dzi, aḥa dzi*; — gehen *kpasa ḍa, te ḍa.*
*beisetzen v. tr. Segel — *do abala*; (= beerdigen) *ḍi.*
Beispiel n. (3) *kpǫḍeṅu*; zum — *le kpǫḍeṅu me*; *nasi.*
beispielsweise adv. *le kpǫḍeṅu me, nasi, abe-ene.*
*beispringen v. tr. irr. *nyã aẁa.*
beißen v. tr. irr. *ḍu*; er hat nichts zu — *eẁe nunyi tsrǫ̃.*
Beißzange f. *ako.*
Beistand m. (4) *kpekpeḍeṅu, amekpela, megbeme, ḥǫnameti, ḥǫnametǫ, kpǫnameti, dzidela.*
*beistehen v. intr. irr. *kpe ḍe-ṅu, de-dzi, kpǫ na-ti, ḥǫ na-ti, ḥǫ na.*
Beisteuer f. (11) *adzǫ, nudzǫdzǫ.*
*beisteuern v. tr. *dzǫ.*
*beistimmen v. intr. *lǫ̃-dzi, ka ḍe-dzi.*
Beitrag m. (4) *adzǫ.*
*beitragen v. tr. irr. *dzǫ*; *kpe ḍe-ṅu.*
*beitreten v. intr. irr. einem Verein — *ḍo ha me.*
Beiweg m. (3) *mǫḥamǫe.*
*beiwohnen v. intr. 1. *dǫ (nyǫ̃nu) gbǫ.* 2. *nǫ-teẁe.*
*beizählen v. tr. *ḥlẽ ḍe-me.*
bejahen v. tr. *gblǫ „ẽ", lǫ̃-dzi.*
bejahrt a. *ḥoḥo, tsitsi.*
bejammern v. tr. *fa, fa konyi na.*
bekämpfen v. tr. *wǫ aẁa ḍe-ṅu*; *ẁli.*
bekannt a. *nyanyɛ*; er ist mir — *menyɛ*; er ist — *eẁe ṅkǫ de du*; — machen *do ga, do kpo, ḍe gbe ẁã*; — werden *dze go, de du, nyǫ̃.*
Bekannter m. *ame nyanyɛ.*
Bekanntmachung f. (11) *kpododo, ga-dodo, gbeẁãḍeḍe.*
bekehren v. tr. *trǫ, trǫ dzi me*; sich — *trǫ, trǫ dzime, trǫ tame.*
Bekehrung f. (11) *tǫtró, dzimetǫ́trǫ, tametǫ́trǫ.*
bekennen v. tr. irr. *ẁu-me.*
Bekenntnis n. (3) *nyameẁuẁu.*
beklagen v. intr. *fa konyi, fa avi*; sich — *fa konyi.*
bekleiden v. tr. *ta (avǫ), do (awu).*
Bekleidung f. (11) *avǫtata, awudodo.*
Beklemmung f. (11) *ḥaḥá*; — der Brust *gbǫḥee.*
beklommen a. er ist — *ele kékem.*
Beklommenheit *kéke, gbǫḥee.*
bekommen 1. v. tr. irr. *ḥǫ, kpǫ*; Federn, Bart, Blätter etc. — *tó*; Kinder — *dzi vi.* 2. v. intr. gut — *ḥǫ, kǫ dǫme*; es mit jemandem zu tun — *ḍe ame ẁe ha me.*
beköstigen v. tr. *nyi, nyrô.*
bekräftigen v. tr. *ka ḍe-dzi*; *ḍo kpe-dzi.*
Bekräftigung f. (11) *kakaḍedzi, kpe-ḍoḍodzi.*
bekränzen v. tr. *ḍǫ tsihe na.*
bekreuzen v. tr. *wǫ atitsoga ẁe dzesi.*
bekritteln v. tr. *dzu (nu).*
bekümmern v. tr. *ḥa-nu, ḍu dzi na, ḍe fu na*; sich über etwas — *ḥa nu le nu ṅu*; sich um etwas — *ḍi nya.*
Bekümmernis f. (4a) *nuḥaḥa, dzimaḍi.*
belachen v. tr. *ko.*
beladen v. tr. irr. *ḍo (agba tasiaḍam dzi).*
belagern v. tr. *ḍe to (ḍe du), ḥa, ẁo ḥlã.*
Belagerung f. (11) *toḍeḍe, ḥaḥa, ḥlã-ẁoẁo.*
belasten v. tr. *do agba na.*
belästigen v. tr. *ḍe fu na.*
Belästigung f. (11) *fuḍeḍe.*
Belastung f. (11) *agbadódo.*
belauben v. refl. sich — *to aŋgba.*
belaubt a. — sein *to aŋgba.*
belauern v. tr. *de ḥa na, dzǫ-ṅu.*
belauschen v. tr. *dzǫ̃-ṅu*; man belauscht uns *adzǫ̃e le ḥa ṅu.*
beleben v. tr. *gbǫ agbe, nyẽ.*
belebt a. *gbagbe, agbagbe*; — sein *ẁã, agbe le.*
belegen v. tr. *da, tsǫ-da*; jemanden mit einem Namen — *da ṅkǫ ḍe ame dzi.*
belehren v. tr. *fia (nu ame).*
Belehrung f. (11) *fiafia, nufiafia.*
beleibt a. — sein *klã, ḍi kpe, lolo, kpǫ lãme.*
Beleibtheit f. *kpeḍiḍi. lãmekpǫkpǫ.*
beleidigen v. tr. *bia nya vevi, bia dzidzenya, gblǫ aḍǫnya, dzu.*
Beleidigung f. (11) *dzidzenyabiabia, aḍǫnyagbǫgblǫ.*
beleuchten v. tr. *si dzo, do dzo*; das Zimmer war beleuchtet *wosi akaḍi ḍe ḥǫ me.*

Digitized by Google

Beleuchtung f. (11) *dzosisi, akaḍisisi, keklẽ.*
belieben v. tr. *lõ̱, di*; was — Sie *nuka dim nèle?*
Belieben n. *lo̱lõ̱, didi*; nach deinem — *alesi nèlõ̱*; nach — *fā.*
beliebig a. jeder -e *ḍesiaḍe.*
beliebt a. *lo̱lõ̱*; er ist — *wolõ̱ne, wolõ̱a eƀe nya.*
Beliebtheit f. *lo̱lõ̱.*
belisten v. tr. *ble-lé.*
bellen v. tr. *wo, woe (we).*
beloben v. tr. *kafu.*
belohnen v. tr. *ḥe fe na, tu fe na, ḍo teƀe na.*
Belohnung f. (11) *fetutu, feḥeḥe, fetu, teƀeḍoḍo.*
belügen v. tr. *ka aƀatso na.*
belustigen v. tr. *do dzidzo̱ na*; sich — *ḍu agbe, fe, ḍi ko̱, wo̱ plasi, ḍe modzaka.*
Belustigung f. (11) *dzidzo̱, dzidzo̱-kpo̱kpo̱, plasiwo̱wo̱, fefe, ko̱ḍiḍi, agbeḍuḍu.*
bemächtigen v. refl. sich der Sache — *lé nu, ḥo̱ nu (kple sesẽ).*
bemänteln v. tr. etwas — *tsyo̱ ako̱ ḍe nya dzi.*
bemeistern v. a. *ḍo aƀeto̱ ḍe nu dzi, ḍo kpo le nu me*; sich — *lé ḍokui.*
bemerken v. tr. 1. *dze si, kpo̱, kpo̱ dze si*; *lé ṅku ḍe-ṅu.* 2. *gblo̱.*
Bemerkung f. (11) 1. *sidzedze.* 2. *nya.*
bemessen v. tr. irr. *dzidze, mā.*
bemitleiden v. tr. *kpo̱ nublannui na, do baba na.*
bemittelt a. er ist — *alo̱me le esi, ede eḍokui nu, eƀẽ ḍekakpui (ḍetugbi).*
bemoost a. — sein *dze adru.*
bemühen v. tr. *ḍe fu na*; *do hiā na*; — Sie sich nicht *megado hiā na ḍokuiwò o*; sich — *dze agbagba.*
Bemühen n. Bemühung f. (11) *fuḍeḍe, hiādodo, agbagbadzedze.*
benachbart a. — sein *ḍe lika, ḍe aƀeka, ḍe aƀelika.*
benachrichtigen v. tr. *klā, ḍo du ḍe.*
Benachrichtigung f. (11) *klā, duḍoḍo.*
benachteiligen v. tr. *ba, tafa, sisi.*
benagen v. tr. *ḍu-ṅu.*
benebelt a. — sein *mũ aha.*
benedeien v. tr. *yra, kafu.*
benehmen 1. v. tr. irr. *ḍe, ḍe-ḍa.* 2. sich — *wo̱ ḍokui, lé ḍokui.*
Benehmen n. *ḍokuiléle, ḍokuiwo̱wo̱.*
beneiden v. tr. jemanden — *ku ṅo̱ le ame ṅu*, jemanden um etwas — *ku nu le ame ṅu.*
benennen v. tr. irr. *yo̱, yo̱ ṅko̱ na, na ṅko̱.*
Benennung f. (11) *yo̱yo̱, ṅko̱yo̱yo̱, ṅko̱nana.*
benetzen v. tr. *nyõ̱ tsi, wu tsi.*
Bengel m. (8) *ṅutsuvi, ṅutsuvi vloe.*
benötigen v. tr. *hiā.*
benutzen v. tr. *wo̱-ṅu ḍo̱.*
Benutzung f. (11) *ṅuḍo̱wo̱wo̱.*
beobachten v. tr. *lé ṅku ḍe-ṅu, ḍia-kpo̱, srā*; einen Brauch — *nyi ko̱.*
Beobachtung f. (11) *ṅkuléle (ḍe-ṅu), ḍiaḍia kpo̱, sasrā*; *nyinyi.*
Beobachtungsposten m. *gbesrāƀe.*
beordern v. tr. *ḍo̱.*
bepacken v. tr. *ḍo* (oder *bla*) *agba na.*
bequem a. *bo̱kō̱, kpō̱*; er ist — *ewo̱ fia*; es ist mir — *edzem, edze ṅunye, eso̱ nam.*
beraten v. tr. irr. *ḍo aḍaṅu na*; sich — *ḍo aḍaṅu*; sich geheim — *de adaṅu, yi adzra me, yi amũ.*
Berater m. (8) *aḍaṅuḍola, kpo̱nameti.*
beratschlagen v. intr. *ḍo aḍaṅu.*
Beratung, Beratschlagung f. (15) *aḍaṅuḍoḍo, adaṅudede.*
berauben v. tr. *da adzo, tso adzo, ha.*
Beraubung f. (11) *adzodada, adzotso-tso, haha.*
beräuchern v. tr. *do adzo̱* (oder *adzu-dzo̱*).
berauschen *mũ.*
berechnen v. tr. *bu.*
berechnend pa. — sein *dze aye, tsi ṅku.*
Berechnung f. (11) 1. *bubu.* 2. *ṅku-tsitsi, ayedzedze.*
berechtigen v. tr. *ḍe mo̱ na, na mo̱.*
berechtigt a. — sein *kpo̱ mo̱.*
Berechtigung f. (11) *mo̱, mo̱kpo̱kpo̱.*
bereden v. tr. jemanden zu etwas — *ƀo nya ḍe ame nu*; sich — *ƀo nu le nya ṅu.*
Beredsamkeit f. *aḍedzo̱dzo̱.*
beredt a. er ist — *eƀe aḍe le bo̱lo̱e, eƀe aḍe dzo̱; eƀe gbe ḍo̱ ƀu*; *gbe ḍoƀu le esi.*

Digitized by Google

Bereich m. in jemandes — kommen *su ame si me*; *le ame si té*.
bereit a. *klalo*; — sein *lɔ̃*, *su te*, *sɔ gbe*, sich — halten *su te*.
bereiten v. tr. *dzra-ɖo*, *ɖo*.
bereits adv. *ɦoɦo*.
bereitwillig a. — sein *lɔ̃*, *lɔ̃ bóbobo*.
bereuen v. tr. ich bereue es *evem*.
Berg m. (3) *tó*; kleiner — *togbɛ̀*; zwischen den -en *towo dome*.
bergab a. — gehen *ɖi abu*, *dze ɨ̀we*.
Bergabhang m. (4) *abuɖiɖi*, *towe aga nu*.
bergauf a. — gehen *lia to*.
Berg-bewohner m. (8) *tomẽtɔ*, *todomenɔla*; -kette f. (11) *togbeka*; -mann m. (1) *tomedɔwɔla*; -predigt f. (11) *todzinyagbɔgblɔ*; -spitze f. (11) *totame*; -stadt f. (4) *todzidu*; -weg m. (3) *todzimɔ*; -werk n. (3) *tomedɔwɔwɔ*.
Bericht m. (3) *nyatoto*, *nyakaka*, *gbɔgblɔ ɲaɲa*.
berichten v. tr. *to*, *ka-ta*, *gblɔ-ɲa*, *ɦlɛ̃-ɲa*.
Berichterstatter m. (8) *nyatola*.
berichtigen v. tr. *ɖɔ-ɖo*, *dzra-ɖo*.
Berichtigung f. (11) *ɖɔɖɔɖo*, *dzadzraɖo*.
berieseln v. tr. *wu* (oder *nyɔ̃*) *tsi ɖe-dzi*.
beritten a. — sein *do sɔ*, *nɔ sɔ dzi*.
bersten v. intr. irr. *wo*, *dze*, *fe*, *dro*, *ɖe dzoglo*.
berüchtigt a. — sein *ɦɔ vlovloŋkɔ*.
berücken v. tr. *ble*, *ble-nu*.
berücksichtigen v. tr. *kpɔ-ta*, *kpɔ megbe na*.
Berücksichtigung f. *megbekpɔkpɔ*.
Beruf m. (3) *dɔwɔna*.
berufen v. tr. irr. *yɔ*; sich auf jn. — *yɔ* (*abe ɖaseɖila ene*).
Berufsarbeit f. (11) *dɔwɔna*.
Berufung f. (11) *yɔyɔ*.
beruhen v. intr. *nɔ-dzi*, *ku-ŋu*; laß es auf sich — *nenɔ anyi*.
beruhigen v. tr. *fa dɔme na*, *fa dzi* (oder *akɔ*) *na*, *kɔ mo na*, *ble-nu*; sich — *gbɔ ɖe me*, *gbɔ dzi ɖi*; sich wegen einer Sache — *fa ɖe nu me*.
Beruhigung f. (11) *akɔfafa*, *dzifafa*, *gbɔɖeme*.
berühmt a. *ŋkɔtɔ*, *ŋkɔŋu*, *gbã*; er ist — *ehɔ ŋkɔ*, *ŋkɔ le enu*, *enkɔ de du*, *enyɔ̃*, *eɖu gã*.
Berühmtheit f. (11) *ŋkɔɦɔɦɔ*, *nyɔnyɔ̃*.
berühren v. tr. *ka asi-ŋu*, *ɖe asi-ŋu*, *li asi-ŋu*, *tɔ*.
Berührung f. (11) *asiɖede* (*ŋu*). -spunkt *dógòwɔ́*.
besäen v. tr. das Feld — *wu nu ɖe agble me*.
besamen v. refl. sich — *tse ku*, *do ku*.
besänftigen v. tr. *fa akɔ na*, *fa dzi na*.
Besänftigung f. (11) *dzifafa*, *akɔfafa*.
beschädigen v. tr. *gblɛ̃*, *de abi-ŋu*.
Beschädigung f. (11) *gbegblɛ́*.
beschaffen a. wie ist es — *aleke wòle? aleke ewɔ nɔnɔme le?*
Beschaffenheit f. (11) *nɔnɔme*, *wɔwɔ*, *wɔwɔme*, *dzɔdzɔme*.
beschäftigen v. tr. *ɖo* (oder *mã*) *dɔ na*, *na dɔ*; sich — *wɔ dɔ*, *nɔ ɖo dzi*.
Beschäftigung f. (11) *dɔwɔwɔ*, *dɔ*; — finden *ɖó* (oder *ɖé*) *dɔ me*.
beschämen v. tr. *do ŋukpe*.
beschämt pp. — sein *le ɖibɔ̃*, *ɖe gbatsã*, *le kpɔɖĩ*, *le bɔbĩ*, *ŋukpe lébɔbĩ*, *ŋukpe lé-kpalĩ*.
Beschämung f. (11) *ŋukpeɖodo*, *ŋukpe*, *modeɖeto*.
beschatten v. tr. *do vɔvɔli na*.
beschauen v. tr. *kpɔ*, *kpɔ-ɖa*, *kpɔ-dṹ*.
Bescheid m. (3) *kakɩ́*; ich weiß hier — *menya afi*.
bescheiden v. tr. irr. *klɔ̃*.
bescheiden a. *ɖɔɨ̀wu*; — sein *ɖɔ ɨ̀wu*.
Bescheidenheit f. *ɨ̀wuɖoɖɔ*.
bescheinigen v. tr. *ɲlɔ ŋkɔ ɖe-te*.
beschenken v. tr. jemanden mit etwas — *tsɔ nu ke ame*; *na nu ame*.
bescheren 1. v. tr. irr. *lũ*, *ko*. 2. *ke*, *na*, = beschenken.
Bescherung f. (11) *keke*, *tsɔtsɔ́kè*, *nanɔ́*.
beschicken v. tr. etwas mit etwas — *ɖo nu ɖe nu dzi*.
beschießen v. tr. irr. *da tu ɖe-me*.
beschimpfen v. tr. *dzu*, *ɨ̀wo aɖeɖi*.
Beschimpfung f. (11) *dzudzu*, *aɖeɖiɨ̀woame*.
beschirmen v. tr. *kpɔ-ta*, *tsyɔ̃-dzi*, *ke ɖe-dzi*.
Beschirmer m. (8) *takpɔla*.
beschlafen v. tr. irr. *dɔ-gbɔ*.
Beschlag m. (4) etwas mit — belegen *tso fe nu*.

Digitized by Google

beschlagen v. tr. irr. *ẃo-dzi*; ein Pferd — *do afǫga na sǫ*; er ist darin — *eḍo kpo le eme, efǫe, ebi ḍe eme.*

beschleichen v. tr. irr. *ḍía, zǫ minya-minya, te ḍe-ṅu.*

beschleunigen v. tr. *ḍe abla wǫ, tsǫ, wǫ kaba.*

Beschleunigung f. *tsǫtsǫ, ablάḍèḍe.*

beschließen v. tr. irr. *ḍo, ḍo tame, ḍo kpe-dzi.*

Beschluß m. (4) *ḍoḍó, tameḍóḍo.*

beschmieren v. tr. *lili ḍe-ṅu, sisi ḍe-ṅu*; *ẃo ḍi, dre*; beschmiert *blibā.*

beschmutzen v. tr. *ẃo ḍi.*

beschmutzt a. *blibā, dribā.*

beschneiden v. tr. irr. 1. *kpa.* 2. *tso aẃa na.*

Beschneider m. (8) *aẃatsola, lotsola, alǫfafatǫ.*

Beschneidung f. *aẃatsotso, lotsotso.*

beschnüffeln v. tr. *gbǫ ḍe.*

beschnuppern = beschnüffeln.

beschönigen v. tr. *tǫ aku ḍe.*

beschränken v. tr. *ḥe, he-ḍe megbe.*

beschränkt a. 1. — sein *dzǫ movi*; *tsi bome, dzǫ lā.* 2. der Raum ist — *nǫẃe mesǫ gbǫ o.*

Beschränktheit f. *movidzǫdzǫ, lādzǫ-dzǫ.*

beschreiben v. tr. irr. *ṅlǫ-ṅutinya, gblǫ-ṅutinya, ḍǫ.*

beschuldigen v. tr. *tso-nu, ẃo-ḍe ame nu.*

Beschuldigung f. (11) *nutsotso.*

beschützen v. tr. *kpǫ-ta.*

Beschützer m. (8) *takpǫla.*

Beschwerde f. (11) 1. *agbagbadzedze, fukpekpe, hiahiā, ḥaḥa.* 2. *konyi-fafa*; — führen über jemanden *fa konyi le ame ṅu.*

beschweren v. tr. *kpe, ḍe fu na, ka hiā*; *ḍo nuẃo na*; sich — *fa konyi.*

Beschwerlichkeit f. (11) *fukpekpe.*

beschwichtigen v. tr. *ble-nu, fa akǫ na, fa dzi na.*

beschwindeln v. tr. *ba, ba-ḍu.*

beschwören v. tr. *ta*; jemanden bei etwas — *ta ame na nu*; einen Geist — *yǫ ṅǫli.*

besehen v. tr. irr. *kpǫ-ḍa.*

beseitigen v. tr. *ḍe-ḍa.*

Beseitigung f. *ḍeḍeḍa.*

Besen m. (8) *ḥa, abaya, abayaḥa, atiḥali, aṅuḥa.*

Besenbinder m. (8) *abayaẃola, abaya-blala.*

besessen a. — sein *dze alaga, gli, do amlima, ẃo trõ.*

Besessenheit f. *alagadzedze, amlima-dodo, giǫli.*

besetzen v. tr. eine Stadt — *ḥǫ du.*

besichtigen v. tr. *kpǫ-ḍa, do-kpǫ.*

Besichtigung f. (11) *kpǫkpǫḍa.*

besiegeln v. tr. *tre-nu.*

besiegen v. tr. *ḍu-dzi.*

Besieger m. (8) *dziḍula.*

besingen v. tr. irr. *de ha.*

besinnen v. refl. irr. sich — *bu tame, susu tame, yi tame sẽ̃*; sich über etwas — *bu nya ṅu*; *bu tame le nya ṅu.*

Besinnung f. 1. *tamebubu, bubu.* 2. er ist bei — *ele ame me, eẃe mo kǫ*; zur — kommen *nyẽ̃, gbǫ agbe, ḍo ame me*; er hat die — verloren *luẃǫ dzo le eta.*

besinnungslos a. — sein *kú ẃenyi.*

Besitz m. *nu, nukpǫkpǫ, agbemenu, ḍǫ, alǫme, ho, ṅutinu, asimenu.*

besitzen v. tr. irr. *kpǫ, le-asi*; *nye tǫ, su-asi.*

Besitzer m. (8) *tǫ́, nukpǫla.*

Besitztum n. = Besitz.

besolden v. tr. *ḥe fe na (asrafowo).*

Besoldung f. (11) *feḥeḥe, fetu.*

besonder a. *tǫḥe, le eḍokui si, gobi, bṍ, koṅ.*

besonders adv. *ḍe aga, ḍe aḥa dzi*; *vevietǫ, gobī*; er ist nicht — groß *melolo akpa o.*

besonnen v. tr. *sia-ḍe ṅdǫ nu.*

besonnen a. — sein *bu tame.*

Besonnenheit f. *tamebubu.*

besorgen v. tr. 1. *wǫ, lé be na, kpǫ-dzi, kpǫ-ta.* 2. *vṍ*; sich — *tsi dzodzodzoe.*

Besorgnis f. (4a) *vǫvṍ, dzodzodzoenǫnǫ, dzimaḍi.*

besorgt a. — sein *tsi dzimaḍi, tsi dzodzodzoe, ḍo bubu.*

bespötteln v. tr. *ḍu fewu le-ṅu, ko.*

besprechen v. tr. irr. eine Sache — *ẃo nu le nya ṅu*; *ke ḍi le nya*

Digitized by Google

ɲu, drǭ nya, tsyǭ anuku; das Übel — *yi busu.*

besprengen v. tr. etwas mit etwas — *hlẽ nu ɖe nu dzi, wu nu ɖe nu dzi, ẃo nu ɖe nu dzi*; *wu nu nu*; *nyǫ̃ nu nu.*

Besprengung f. (11) *wuwu, hehlẽ, nyǭ-nyǫ̃, (tsi-) tutu.*

bespritzen = besprengen.

besser a. — sein *nyõ wu*; — werden *ka ɖe eme.*

bessern v. tr. *ka ɖe eme, ɖǭ-ɖo.*

Besserung f. *kakaɖeme, ɖǭɖǭɖó*; *hayahaya*; er ist auf dem Wege der — *ele kakam ɖe eme.*

Besserwisser m. (8) *ɖeklemiɖela.*

Bestand m. (4) *kelili, anyiŋǭŋǭ, nǭ-nǫme, agbǫsǭsǫme.*

beständig a. 1. — sein *nǭ anyi, nǭ teẃe, lí.* 2. *ɖā, ɖikā, kokoko.*

Beständigkeit f. *anyiŋǭŋǭ, lili, kelili.*

bestärken v. tr. *do ɲusẽ.*

bestätigen v. tr. *li ke, ka ɖe-dzi, ɖo kpe-dzi.*

Bestätigung f. (11) *kakaɖedzi, kpeɖo-ɖodzi, kelili.*

bestatten v. tr. *ɖi (ame).*

beste 1. a. *nyuitǭ, gbātǭ*; jemanden zum -n haben *ɟlu ame.* 2. am -n *nyuitǭ.*

bestechen v. tr. irr. *na zānu.*

Bestechlichkeit f. (11) *zānuɲǭɲǭ.*

Bestechung f. (11) *zānunana.*

bestehen v. tr. irr. *nǭ anyi, lí ke*; es besteht aus Eisen *wotsǭ ga wǭe*; er hat das Examen bestanden *wodoe kpǭ edze*; auf etwas — *ka ɖe nu dzi.*

bestehlen v. tr. irr. jemanden — *ɟi ame ẃe nu.*

besteigen v. tr. irr. *lía, ɲé, yi-dzi*; ein Pferd — *do sǭ*; einen Wagen — *ɖo tasiaɖam.*

bestellen v. tr. *dǭ, drǭ*; einen Gruß — *ɖuɖǭ*; das Feld — *de agble.*

Bestellung f. (11) *dǭdǭ, dǭdrǭ, dede.*

besteuern v. tr. jemanden — *ɲǭ adzǭ le ame si.*

Bestie f. (11) *lã̄, lã̄ wǭadã̄, lã̄ nyanyrã̄.*

bestimmen v. tr. *ɖo, ɖo anyi.*

bestimmt a. u. adv. *ɖoɖó, ɖoanyi, kokoko, kǭtē, ɟutã̄.*

Bestimmung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, nyaɖoɖo.*

bestrafen v. tr. *he to na.*

bestreben v. refl. sich — *dze agbagba, dze sreɖi, wǭ aɖive.*

Bestrafung f. (11) *tohehe.*

bestreichen v. tr. irr. *li-ɲu, lili, le, sisi, si, dza.*

bestreiten v. tr. irr. *ẃli, ke ɖi, tsyǭ anuku*; die Kosten — *ɲe ɟe.*

bestreuen v. tr. *wu-ɖe-dzi* (oder *ɲu*) *hlẽ-ɖe-dzi* (oder *ɲu*).

bestricken v. tr. *ɟlu, ble-nu.*

bestürzt pp. er war — *edzo híhã̄, kuvia lée, etsi te.*

Besuch m. (3) *kpǭkpǭɖa*; jemandem einen — abstatten *yi ɖakpǭ ame ɖa.*

besuchen v. tr. *kpǭ-ɖa, tsa-dzi*; die Schule — *de suku.*

Besucher m. *kpǭɖala.*

besudeln v. tr. *ẃo ɖi, ẃo-blibā*; besudelt sein *drẽ, ẃo ɖi.*

betagt a. *ɲoɲo, tsitsi*; — sein *tsi, ku amegã̄ (nyagã̄).*

betasten v. tr. *ka asi-ɲu, de asi-ɲu.*

betäuben v. tr. *do ẃenyitike na*; *fru*; er war wie betäubt *kuvia ɖóe.*

beteiligen v. refl. sich an etwas — *le nu me, kpǭ gome le nu me.*

beten v. intr. *do gbe ɖa* (zu *na*).

Beter m. (8) *gbedoɖala.*

beteuern v. tr. *ka ɖe-dzi.*

Beteuerung f. (11) *kakaɖedzi.*

Bethaus n. *gbedoɲǭ.*

betören v. tr. *ble, ble-nu, ɟlu.*

betrachten v. tr. *kpǭ-ɖa, bu, bu-ɲu, bu tame le-ɲu*; *de ɲugble le-ɲu.*

Betrachtung f. (11) *kpǭkpǭɖa, ɲugble-dede.*

betragen v. tr. irr. es beträgt 2 *M. ede m.* 2; sich — *wǭ ɖokui, lé ɖokui.*

Betragen n. *ɖokuiwǭwǭ, ɖokuiléle, nǭ-nǫme, wǭwǭme.*

betrauen v. tr. jemanden mit etwas — *tsǭ nu de asi na ame.*

betrauern v. tr. *fa konyi le-ɲu, fa.*

betreffen v. tr. es betrifft mich *egam, ekam, ehiãm, ekpo ɖem, etsǭ gbǫnye.*

betreten v. tr. irr. *ɖo afǭ-dzi.*

Betrieb m. (3) *wǭwǭ, ɲutidǭwǭwǭ, asitǭtrǭ.*

Digitized by Google

betrinken v. refl. sich — *mũ aha.*
betroffen a. er war — *etsi kpǫ̀ḍī, ɲukpe lée, kuvia ḍoe*; von einem Unglück — werden *nu wǫ̀ ame.*
betrüben v. tr. *ḍu dzi na, ve dǫme na, ḥa-nu.*
Betrübnis f. (4a) *dziḍuḍu, dǫmeveve, ḥaḥa, konyifafa.*
Betrug m. *beble, fuflu, baba, tafatafa.*
betrügen v. tr. irr. *ble, flu, ba, tafa.*
Betrüger m. (8) *blela, flula, bala, tafala.*
Betrügerei f. (11) *beble, fuflu, baba, tafatafa.*
betrunken a. — sein *mũ aha, ku aha, aha lé-.*
Bett n. (9a) 1. *aba, bele*; zu — liegen *mlǫ̀ aba dzi*; zu — gehen *mlǫ̀ anyi*; — machen *ḍo aba.* 2. *tǫ̀go.*
Bettdecke f. (11) *abadzitsyõ̀nu.*
Bettelmann m. (4) *nubiala.*
betteln v. tr. *bia nu.*
Bettelsack m. (4) *nubiakpanya.*
betten v. tr. *ḍo aba na.*
bettlägerig a. — sein *(dǫnǫ̀) nǫ̀ anyimlǫ̀ẇe, nǫ̀ aba dzi.*
Bettler m. (8) *nubiala.*
Bettnässer m. (8) *aḍuḍǫ̀go, aḍuḍǫ̀ḍǫ̀la.*
Bettstelle f. (11) *abati, adã.*
Bettuch n. (1) *abadzivǫ̀.*
beugen v. tr. *bí, bǫ̀, ḥá, bǫ̀bǫ̀, dru, viã*; das Recht — *de gagasu nya me, trǫ̀ nya bu anyi.*
Beugung f. *bǫ̀bǫ̀, bibi* etc.
Beule f. (11) *aḍi, ẇoẇoe*; der Hut hat eine — *kuku bǫ̀* oder *kuku tǫ̀ ḍe eme.*
beunruhigen v. tr. *de zi-me, nyamã*; sich — *tsi dzodzodzoe.*
beurkunden v. tr. *ḍi ḍase le-ɲu.*
beurlauben v. tr. *na mǫ̀, ḍe mǫ̀ na.*
beurteilen v. tr. *bu.*
Beute f. (11) *aboyo, aboyonu, nu léle.*
Beutel m. (8) *kotoku, butu, akpanya, akplo, kevi, adzawla.*
bevölkert a. das Land ist — *amewo tri* (oder *sǫ̀ gbǫ̀*) *le anyigba dzi.*
Bevölkerung f. (11) *dukǫ̀, anyigbadzinǫlawo.*
bevollmächtigen v. tr. jemanden — *ḍo ame teẇe.*
bevor adv. *haɲi.*
*bevorstehen v. intr. irr. *ḍo vǫ̀.*
bevorzugen v. tr. *lõ̀-wu.*
bewachen v. tr. *dzǫ̀-ɲu, bu-ɲu, ḍia, nǫ̀ ɲudzǫ̀ na.*
bewachsen a. *dzeḍe.*
Bewachung f. (11) *dzǫ̀dzǫ̀, bubu.*
bewaffnen v. tr. *mã aẇawǫnu na, na aẇawǫnu.*
bewahren v. tr. *dzra-ḍo, kpǫ̀-ta.*
Bewahrung f. (11) *dzadzraḍo, takpǫ̀kpǫ̀.*
bewältigen v. tr. *ḍu-dzi.*
bewandert a. in etwas — sein *ḍo kpo le nu me, bi ḍe nu me, fǫ̀ nu.*
bewandt a. die Sache ist so — *nya le ale.*
bewässern v. tr. *de tsi, wu tsi.*
Bewässerung f. (11) *tsideḍe.*
bewegen v. tr. *ẇã*; sich — *ẇã.*
beweglich a. *ẇaẇã, kleŋkleŋ.*
bewegt a. -es Wasser *tsi gbakagbakɛ̀.*
Bewegung f. (11) *ẇaẇã*; *ziẇoẇo.*
beweinen v. tr. *fa, fa na.*
Beweis f. (4) *kpǫ̀dzidze, kpǫ̀ḍeɲu, dodokpǫ̀, kakaḍedzi.*
beweisen v. tr. irr. *ḍe-fia, do-kpǫ̀, ka ḍe-dzi.*
bewenden v. intr. laß es dabei — *neɲǫ̀ anyi.*
bewerben v. refl. sich um etwas — *di, di-yome*; sich um ein Mädchen — *di asi, bia nyǫnuvi ta se.*
Bewerber m. *dila, tabiasela.*
Bewerbung f. (11) *didí, tabiabiase.*
bewerfen v. tr. irr. *ḥlã̀*; jemanden mit Schmutz — *ẇo ḍi ame*; die Wand mit Erde — *do ba ḥǫ̀, tre ḥǫ̀.*
bewilligen v. tr. *lõ̀-dzi.*
bewillkommnen v. tr. *do dza na, do ḍeme na.*
bewirken v. tr. *wǫ̀.*
bewirten v. tr. *wǫ̀ dzro na.*
Bewirtung f. *dzrowǫ̀wǫ̀.*
bewohnen v. tr. *nǫ̀ (-me).*
Bewohner m. (8) *(me-) nǫla; (dzi-) nǫla.*
bewölkt a. der Himmel ist — *alilikpowo ḥe yame.*
bewußt a. es ist mir — *menyɛ̀.*
bewußtlos a. er ist — *aẇetrǫ̀* (oder *ɲuzi*) *tsǫe.*
Bewußtlosigkeit f. (11) *aẇetrǫ̀tsǫame, ɲuzitsǫame.*

Digitized by Google

Bewußtsein n. er hat — *eḍo ame me, egbo̱ agbe.*
bezahlen v. tr. *ḥe, ḥe fe, tu fe.*
Bezahlung f. (11) *feḥeḥe, fetutu.*
bezähmen v. tr. *mlā*; sich — *ḍu ḍokui dzi.*
Bezauberer m. (8) *dzoḍuameto̱, dzoḍula.*
bezaubern v. tr. *ḍu dzo, de kunya, de nu lāme na.*
Bezauberung f. (11) *dzoḍuḍu.*
bezechen v. refl. sich — *mū aha.*
bezeichnen v. tr. *de dzesi, yo̱, na ṅko̱.*
Bezeichnung f. (11) *dzesidede, yo̱yo̱.*
bezeigen v. tr. *fia*; jemandem Ehre — *do bubu na ame*; jemandem Verachtung — *do vlo ame.*
bezeihen v. tr. irr. = beschuldigen.
bezeugen v. tr. *ḍi ḍase le-ṅu*; jemandem Teilnahme — *do baba na ame.*
bezichtigen v. tr. *tso-nu*; jemanden einer Sache — *bu nya ḍe ame ṅu.*
beziehen v. tr. irr. ein Lager — *bo̱ asra, ḍo asra*; eine Wohnung — *ṁu yi ḥo̱ me*; Waren — *ḥo̱ nu ṁeṁlewo*; es bezieht sich auf ihn *egae, etso̱ ḍe egbo̱.*
Bezirk m. (8) *nuto me.*
bezweifeln v. tr. *ke ḍi le-ṅu.*
bezwingen v. tr. irr. *ḍu-dzi, wú*; sich — *gbo̱ dzi ḍi ḥē.*
Bibel f. (11) *Biblia, Mawunya.*
Bibelspruch m. (4) *Bibliamekpukpui.*
Biber m. (8) *to̱vū.*
Bibliothek f. (11) *agbalē̱ho̱.*
biegen v. tr. irr. *bí, bo̱, ḥa, viā.*
Biene f. (11) *anyi, agbanyi.*
Bienenkorb m. (4) *anyito*; -stock m. (4) *anyiho̱*; -wachs n. *anyiḥe.*
Bier n. (3) *liha.*
Bierbrauerei f. (11) *lihaḍaṁe.*
bieten v. tr. irr. *ḍó*; was bietest du mir? *nuka ànam?*
Bigamie f. (11) *srōveḍeḍe.*
Bild n. (1) *tata, no̱no̱metata, no̱no̱me.*
bilden v. tr. *ta, wo̱, mē* (= formen), *kpa* (= schnitzen); dies bildet die Hauptsache *esia enye nu vevito̱*; jemanden — *he ame.*
Bilderbuch n. (1) *no̱no̱metatagbalē̱.*
Bildner m. (8) *mēla, kpala.*
Bildnis n. (16) *no̱no̱metata, tata, nu kpakpa, nu memē.*
Bildung f. (11) 1. *wo̱wo̱, memē, dzadzraḍo, no̱no̱me.* 2. *ṅkuṁuṁu, nunya.*
billig a. *kpo̱tso̱e, tso̱kpoe*; — sein *ḍi*; etwas -es kaufen *fo̱ abo̱nyō̱nu.*
billigen v. tr. *lō̱, lō̱-dzi.*
Billigung f. (11) *lo̱lō̱.*
Binde f. (11) *nublanu, nubabla.*
binden v. tr. irr. *bla, tsi, sa, va, ṁo, dzi.*
binnen präp. (Dat.) *me*; — 8 Tagen *le ṅkeke 8 me, haſi ne ṅkeke 8 nava yi.*
Binse f. (11) *ke, keti, ava, aṁla.*
Binsengras n. (1) *ke, keti, ava, aṁla.*
Binsenkorb m. (4) *kevi, ke.*
Biographie f. (11) *agbeṅutinya.*
birschen v. tr. *yi adegbe, da ade.*
bis 1. adv. *vase, vaseḍe, seḍe, se, halase, lase, ḍase, ḍuseḍe.* 2. conj. — daß *vaseḍe esi* (oder *esime*).
Bisam m. *atri, asisā.*
Bisamkatze f. (11) *dzogolo.*
bischen n. *viaḍe, ṁē̱.*
Bischof m. (4) *hamemegā, hamedzikpo̱la, hadzikpo̱la.*
bisher a. *vaseḍe ſiſi.*
Biskuit n. *akpo̱no̱.*
bislang adv. *vaseḍe ſiſi.*
Bison m. (3) *to (to ṁomevi).*
Biß m. (4) *ḍuḍu, kaka.*
Bissen m. (8) *kako̱, alo̱gomedede, numedede.*
bissig a. *ḍuame.*
bisweilen adv. *ḍeaḍewoḍi.*
Bitte f. (11) *kukuḍeḍe, afo̱léle, kokoṁoṁo, kutukutu.*
bitten v. tr. *ḍe kuku na, bia*; dringend — *ṁo koko na, lé afo̱ na*; demütig — *lé afo̱ na, kutu*; gib es mir bitte *tso̱e nam dzro, meḍe kuku, tso̱e nam.*
bittend pa. *ḍekuku, ḍo̱ḍo̱e.*
bitter a. *véve*; — sein *ve, ve dridridri, ve hoyihoyi, ve heliheli.*
Bitterkeit f. (11) *vevé.*
Bittsteller m. (8) *kukuḍela.*
Biwak n. *asaḍa, asra, asraho̱ṁe.*
biwakieren v. intr. *bo̱ asra, no̱ asra me.*
blach a. *gbadzā.*
Blachfeld n. (2) *gbadzaṁé.*
blähen v. refl. sich — *gbla ḍokui, vu ḍokui.*

Digitized by Google

Blähung f. (11) *gbagbla, vuvu.*
Blamage f. *sukpasúkpa, tatā.*
blamieren v. tr. *súkpa, tā*; sich — *sukpa, tā, bo ahohlō.*
blank a. *ǧe, gi, fufu, dadzo, dzidze.*
Blase f. (11) (eines Tieres) *fufutoḍoe, aḍuḍotē*; mein Fuß hat -n *afonye lólo (lolo loholoho)*; Seifenblase *fufu.*
Blasebalg m. (4) *ɯu, yoɯu.*
blasen v. tr. irr. *ḍo ɯuɯu, ɯuɯu, fufu, ɯlo, gbo, fu*; das Feuer an- *ɯlo dzo ḍo, ɯuɯu dzo*; in etwas hinein- *ḍo ɯuɯu ḍe nu me*; die Trompete — *ku kpē.*
Bläser m. (8) *kpēkula.*
blaß a. *kpī, ǧi.*
Blatt n. (1) *aŋgba, amagba, amakpa, to, togba*; er nimmt kein — vor den Mund *eɯua nya me.*
blätterlos a. *klalā.*
Blattern pl. *sakpate.*
Blattwedel m. (8) *abaya, aɯaya.*
blau a. *amā, amamatsi, boyimā, hlē, blu, blo, yibō*; — färben *deamā me.*
Blau-druck m. *avo yibō, blusi, abisi, agbalēvo, megbeyibō*; -färber m. (8) *amādola.*
Bläue f. *amā.*
Blech n. (3) 1. *ga ǧi.* 2. *ganu.* 3. *lānya.*
Blech-büchse f. (11) *ganu*; -instrument (4) *kpē.*
blecken v. tr. die Zähne — *kle aḍu.*
Blei n. *tsumi, subu, subui.*
bleiben v. intr. irr. *no, no anyi, tsi, tsi anyi*; laß es — *neno anyi*; (übrig) — *suso*; — bei *no-dzi*; *tsi-dzi*; zurück- *tsi megbe*; über Nacht — *tsi-do*; am Leben — *tsi agbe*; tot auf dem Platze — *tsi.*
bleich a. *kpī, ǧi.*
bleichen v. tr. *sia-ḍe ŋdo nu.*
Blei-feder f. (11) *blei*; -stift m. (3) *blei.*
blenden v. tr. *gbā ŋku na, ḍu ŋkume na, klē ŋku na, bla ŋkume na.*
Blendlaterne f. (11) *fiaſikaḍi.*
Blendung f. (11) *ŋkugbagbā* etc.
Blick m. (4) *kpokpó.*
blicken v. intr. *kpó*; um sich — *tsa ŋku.*
blind a. er ist — *eɯe ŋku gbā, eɯe ŋku tsi, eɯe ŋku tsi akplala, enye ŋkuno.*
Blindekuh f. — spielen *wo agbeḍzo, wo kukruku, wo* (oder *da*) *kotokroe.*
Blinder m. *ŋkugbagbātō, ŋkutsitsitō, ŋkunō.*
Blindheit f. (11) *ŋkugbagbā, ŋkutsitsi.*
blindlings adv. er tat es — *edae ḍe eme.*
blinken v. intr. *da dzo.*
blinzeln v. intr. *ɯo aḍaba, da aḍaba.*
Blitz m. (3) *dzikedzo, kedzo, so, agblā*; der — hat in das Haus geschlagen *so da ho*; er wurde vom — getroffen *so dae.*
Blitz-kerl m. (3) *busufo*; -schlag m. (4) *sodada*; -strahl m. (9a) *sodada.*
blitzen v. intr. es blitzt *dzi le dzo kem, so le dadam.*
Block m. (4) *kpo.*
Blockholz n. (1) *apā.*
blockieren v. tr. *ḍe to ḍe-ŋu.*
blöde a. *mō, dō, fundrā*; — sein 1. *vō.* 2. *tsi bome.*
Blödigkeit f. *vovō, bometsitsi.*
blöken v. intr. *hlō.*
blond a. *dzē, hē.*
bloß a. 1. *amā, amamā, amatsre, liāliā*; mit -em Kopfe *ta ɯuɯlu.* 2. *gbolo, ɯuɯlu, ḍeḍe, ko, ḍeḍeko.*
Blöße f. (11) *amamā*; *koḍoḍo*; sich eine — geben *sukpa.*
blühen v. intr. *ɯo se*; (von Mais etc.) *gba ahadza*, (von Pisang etc.) *tu hlo.*
Blume f. (11) *seɯoɯo*; durch die — reden *gblo nya le nya me.*
Bluse f. (11) *dziwui.*
Blut n. *ɯu, kadzē*; geronnenes — *ana, ɯunu*; das liegt ihm im -e *edzo kplii*; — brechen *ḍe ɯu.*
Blut-ader f. (11) *ɯuka*; -auswurf m. (4) *ɯuḍeḍe.*
Blüte f. (11) *seɯoɯo.*
Blutegel m. (8) *aho.*
bluten v. intr. *ḍi ɯu, to ɯu*; er blutet *ɯu le dodom le enu.*
Blutfluß m. *ɯusisido.*
Bluthusten m. er hat — *ele kpekpem le ɯu ḍem.*
Blutrache f. (11) *hlōbiabia.*
Bluträcher m. (8) *hlōbiala.*
Blutruhr f. *adzowa.*

Digitized by Google

blutrot a. — sein *biã heliheli, biã gbagbagba, do ẇusrã.*
blutrünstig a. *doẇusrã.*
Blutschuld f. (11) *hlõnya, amewunya.*
Blutspur f. *ẇunu, ablade, ana.*
blutsverwandt a. sie sind — *wonye ẇu ɖeka.*
Bluttat f. (11) *amewuwu.*
blutunterlaufen a. *doẇusrã.*
Blutvergießen n. *ẇukɔkɔɖi.*
Boa f. *ẇɔ.*
Bock m. *atsu*; Schafbock *alẽtsu, agbo*; Ziegenbock *gbõtsui, atokui.*
Bockshorn n. (1) *agbodzoe*; jemanden ins — jagen *flu ame.*
Boden m. (7) *anyi, anyigba, ɡome, ɖome, agu, to.*
Bodengewächs (3) *agumenu, ɖomenu.*
Bogen m. (7) (Schieß-) *da, dati*; mit dem — schießen *da da.*
bogenförmig a. *gobã*; — sein *ɲa.*
Bogenschütze m. (13) *dadala.*
Bogensehne f. (11) *daka.*
Bohle f. (11) *ẇuẇo titri.*
Bohne f. (11) *ayi, kpokpo, kulẽgẽ, kotokotoe, adza, gbaku, gbagbayi, kpokposioɖoe.*
Bohnenschale f. (11) *ayitsro.*
Bohnensuppe f. (11) *ayitsi.*
bohren v. tr. *ɲɔ.*
Bohrer m. (8) *nuɲɔnu, ẇli.*
Bohrkäfer m. (8) *ɖugli.*
Bohrloch (1) *ɲɔɲɔẇe.*
Bohrung f. (11) *ɲɔɲɔ.*
Bolzen m. (8) *da.*
bombardieren v. tr. *da aprim ɖe du dzi.*
Borg m. *agbana*; auf — *agbana*; auf — verkaufen *do-agbana, ɖe.*
borgen v. tr. *ɣe, do agbana*; (Geld) *do.*
Borke f. (11) *tsro.*
Borkenkäfer m. (8) *ɖuatiɖuati.*
Bombe f. (11) *tukpe gã.*
Boot n. (3) *batala, aɖeẇu, ahlima, ẇu, agoẇu, lẽẇu.*
Bord m. an — des Schiffes *ẇu me.*
Born m. (3) *tsidzoẇe.*
Börse f. (11) 1. *gakotoku.* 2. *gadzraɖoẇe, gadzitroẇe, gaẇleẇe.*
Borste f. (11) *adza, ɟu sesẽ, adaẇla.*
Borstenflosse f. (11) *adza.*
Borstenratte f. (11) *nukpui.*
Borstenvieh n. *ha.*
Bort m. (3) *agba, kɔba, adza.*
Borte f. (11) *adza.*
bösartig a. *vɔ̃, vɔ̃ɖi.*
Böschung f. (11) *kpo, anyikpo.*
böse a. *vɔ̃, vɔ̃ɖi*; das Böse *busu, nuvɔ̃.*
Bösewicht m. *ame vɔ̃ɖi, ame vlo.*
boshaft a. *vɔ̃, vɔ̃ɖi, vlo.*
Bosheit f. (11) *nuvɔ̃ɖiwɔwɔ, nuvlowɔwɔ.*
Bote m. (9a) *ame dɔdɔ, dɔla, dɔtsɔla, du, dɔgbedela.*
Botengang m. (4) *dɔdɔ, dɔgbedede, dɔtsɔtsɔ.*
Botmäßigkeit f. *tenɔnɔ, toɖoɖo.*
Botschaft f. (11) *du, gbedasi, dɔgbe.*
Botschafter m. (8) *ame dɔdɔ.*
Bouillon f. *lãtsi.*
Bouquet n. *seẇoẇobabla, seẇoẇokpo.*
Brachland n. (1) *flu, flunyigba, dzogbe.*
brackig a. *véve.*
Brackwasser m. (7) *tsi reve, dzetsi.*
Brand m. (4) *bibi, dzobibi, dzodzedze*; in — stecken *do dzo, tɔ dzo*; in — geraten *dze dzo.*
branden v. intr. die Wogen — *ẇutsotsoewo le ɲeɲem.*
Brandfackel f. (11) *dzoti, akakati.*
Brandgeruch m. (4) *dzoya.*
Brandmal n. *dzoteẇe.*
brandmarken v. tr. *de dzesi.*
Brandopfer m. (8) *numemẽ.*
brandschatzen v. tr. *tsɔ afu.*
Brandstifter m. *dzotɔla.*
Brandung f. (11) *ẇu ẇe agbodzedze.*
Brandwunde f. *dzobi.*
Branntwein n. (3) *dzini, aha dzẽ, adzafimeha, yevuha.*
Branntweinladen m. (7) *ahadzeẇe.*
braten v. tr. irr. *tɔ, mẽ.*
Braten m. (8) *lã tɔtɔ.*
Bratpfanne f. (11) *nutɔgba.*
Brauch m. (4) *kɔ, kɔnu, kɔnuwɔwɔ.*
brauchen v. tr. *wɔ-ɲu dɔ, hiã, ve.*
brauen v. tr. *ɖa (liha), ɟa (liha).*
Brauerei f. (11) *lihaɖaẇe, lihaɟaẇe.*
braun a. *hẽ, hãhũ, aɖiklẽ, kpliɲã, dzẽ.*
brausen v. intr. (Wasser) *ɟie, ɖe gbe*; (Wind) *ẇo.*
Braut f. *ɲugbetɔ, asivi, ɲukpetɔ.*
Brautführer m. (8) *asikplɔla.*
Brautgeschenk n. (3) *sanu.*
Bräutigam m. *ɲugbetɔsrɔ̃.*
Brautring m. (3) *srɔ̃ɖesigɛ.*

Digitized by Google

Brautschmuck m. *leke.*
Brautvater m. (4) *to.*
brav a. *kalẽtọ; nyui, blibo.*
bravo! *yuẹ! mbo! ampa! ehẽ!*
brechen v. tr. irr. 1. *ṅe, gbã,* Brot — *ka abolo.* 2. *ḍe ḥe, tru.*
Brechen n. 1. *ṅeṅe, gbagbã.* 2. *ḥeḍeḍe, tutru.*
Brechmittel n. (8) *ḥeḍetike.*
Brechnuß f. (16) *kpọti, babati.*
Brechreiz m. (3) *dzigbọtọtọ, dzigbọtọame;* ich habe — *dzigbọ tọm.*
Brei m. (3) *dzọgbọ, gugube, akatsa, pampa, gbologboloe.*
breiig a. *kplọḥõ, kpekẽ, bluhõ;* die Suppe ist — *detsi to, (bla).*
breit a. *bakã, bukã, bofõ, hahõ, ha, klifõ, klikõ, faḍã, fandzã, fobõ, gbaṅgbaṅ, keke, gbalifoe, gbadzã, gblũ, bã, dziyã, gblanyã.*
breitästig a. *hesrẽ, hanyã.*
Breite f. (11) *keke, kekeme.*
breiten v. tr. auf den Boden — *keke ḍe anyi;* sich über etwas — *keke ḍe nu dzi.*
breitgedrückt a. *gbabã, gbadrafõ.*
breitrund a. *gbatõ, gblãlẽ.*
Bremse f. (11) *adzẽẹ, togbato, hadzẽẹ.*
bremsen v. tr. *tọ́ (tasiaḍam).*
brennbar a. *bidzo.*
brennen 1. v. intr. irr. *bi, bi dzo, ḥọ, ḥọ dzo;* das Haus brennt *ḥọ bi dzo, ḥọ dze dzo;* die Sonne brennt *ṅdọ le bibim;* er brennt (vor Eifer etc.) *edze dzo, dzo le eme.* 2. v. tr. die Nessel brennt en. *adza mẽ ame;* Kalk — *mẽ akalo;* die Sonne hat ihn gebrannt *ṅdọ ḍui.*
Brenn-holz n. (1) *nake, dzoti;* -material n. *dzodonu;* -nessel f. (11) *adza;* -stoff m. *dzodonu, nake;* -scheit n. *dzoti, dzokpo.*
Bresche f. (11) *ṅọṅọẃe.*
Brett n. (2) *ẃuẃo.*
Brettschneider m. (8) *atidzela.*
Bretzel f. (11) *akpọnọ.*
Brief m. (3) *agbalẽ, lẹta;* an jemanden einen — schreiben *ṅlọ agbalẽ ḍo ḍe ame.*
Brief-bote m. (9) *agbalẽtsọla, postsọla;* -kasten m. *agbalẽḍaka;* -kuvert n. *agbalẽkotoku, envelọp.*
brieflich a. *to agbalẽ dzi.*
Brief-papier n. *agbalẽpepa, lẹtapepa;* -marke f. (11) *lẹtadzinu, agbalẽdzinu;* -porto n. *lẹtafe, agbalẽfe;* -tasche f. (11) *agbalẽkotoku, lẽtakotoku;* -umschlag f. (4) = -kuvert.
Brigade f. (11) *(asrafoha ḍe).*
Brillant m. (9) *(kpe ḥọasia ḍe).*
Brille f. (11) *gaṅkui.*
bringen v. tr. irr. *tsọ-vẹ, he-vẹ;* Frucht — *tse ku;* jemanden nach Hause — *kplọ ame yi aẃe;* vor Gericht — *he-va ẃọnu;* Glück — *he dzọgbenyuie vẹ;* ans Licht — *ḍeḍe go;* jemanden zum Schweigen — *miã nu na ame.*
bröckelig a. *kaka, wuwlui.*
bröckeln v. intr. *ká.*
Brocken m. (8) *kakẹ, kaka, wuwlui.*
brocken v. tr. *ká.*
brodeln v. intr. *ḟie, tso fu, wọ kplọkplọkplọ, wọ gudagula.*
Brosame m. (9) *abolo wuwlui.*
Brosche f. *kọmedzonu.*
Broschüre f. (11) *agbalẽvi.*
Brot n. (3) *abolo;* europäisches — *akpọnọ;* — backen *ẃo abolo.*
Brotbacken n. *abolotẃotẃo.*
Brotkrume f. (11) *abolo kaka, abolo wuwlui.*
Bruch m. (4) 1. *ṅeṅe, gbaḍbã, dzedze.* 2. *kutsu, akloloe;* die Sache ging in die Brüche *nya la gba atri.*
Bruch-band n. (1) *kutsuka, akloloeka;* -land m. (1) *ako;* -stelle f. (11) *gbagbãẃe, ṅeṅeẃe.*
Brücke f. (11) *lẽ, agbọgblọ, agba, ana, adzrala, klini.*
Brückenbau f. *lẽẃotẃo, adzralatutu.*
Brückengeländer n. (8) *adzrala.*
Bruder m. (7) *nọvi, tọvi;* älterer — *fo;* jüngerer — *tsẹ.*
brüderlich a. — sein *wọ nọvi; lé nọvisi.*
Brüderschaft f. (11) *nọviwọwọ;* mit jemandem — schließen *nyi kple ame.*
Bruderskind n. (2) *tọgãri, tọḍiri.*
Brühe f. (11) *tsi, detsi, lãtsi.*
brühen v. tr. *bọ, pu, pọ.*
brüllen v. intr. *ḍe gbe, te gbe, ḥlõ, ẃlu.*
brummen v. intr. *gba, ḍe hũ, wọ hõ, te gbe, fa; li liẃiliẃi.*

Digitized by Google

Brunnen m. (8) *vudo, tọ, tọme, vu, tsidzọẇe.*
Brunnenwasser n. *vudometsi, vu.*
Brunnquell m. (9) *vudodzọẇe.*
Brunst f. (4) *bibi, dzoḥọḥọ, fiafiã, fieṅufieṅu.*
brünstig a. *dzedzo, ḥọdzo, fiafiã.*
Brust f. (4) *akọ, akọta*; er leidet auf der — *akọta le evem*; weibliche — *no*; die — geben *na no.*
Brustbein n. (3) *akọṅu.*
brüsten v. refl. sich — *ẇo asi akọ, ẇo adegbe, ka nu me, dze gleṅ.*
Brustknochen m. (8) *akọtaẇu, dzitaẇu.*
Brustschmerz m. (9) *akọtaveame.*
Brusttuch n. (1) *akọgbaḍoe.*
Brüstung f. (11) *adzrala.*
Brut f. *viẇoẇo, azidzidọdọ*; *vi ẇoẇo.*
brutal a. *wọanyrã, wọdọmeveve.*
Brutalität f. (11) *anyrãwọwọ.*
brüten v. intr. *ẇo vi, dọ azi dzi.*
Bube m. (9) 1. *ṅutsuvi.* 2. *ame dovo, ame nyagã.*
Bubenstreich m. (3) *dovowọwọ.*
Buch n. (1) *agbalẽ*; -binder *agbalẽblala*; -druck *agbalẽtata*; -drucker m. (8) *agbalẽtala*; -druckerei f. (11) *agbalẽtaẇe*; -handel m. *agbalẽsitsatsa*; -händler m. (8) *agbalẽsitsala*; -handlung f. (11) *agbalẽsitsaẇe, agbalẽdzraẇe*; -laden m. (7) *agbalẽdzraẇe.*
buchen v. tr. *ṅlọ-ḍe agbalẽ me.*
Büchergestell n. (3) *agbalẽti, agbalẽkọba, agba*; -ständer m. (8) *agba, agbalẽti.*
Büchse f. (11) 1. *aḍakavi, ganu.* 2. *tú.*
Buchstabe f. (9) *ṅọṅlọdzesi, ḥeḥlẽdzesi.*
buchstabieren v. intr. *ḥlẽ abeḍe.*
buchstäblich a. *ḍe nya nu.*
Bucht f. (11) *agbõ, agbõ me, adõ, ẇukọme, tsinu.*
Buckel m. (8) *kpo, kpomẽ.*
buckelig a. — sein *ḍo kpo, le ḍlebẽ.*
Buckeliger m. *kpoṅọ, ḍlebetọ.*
bücken v. refl. sich — *bi ḍokui, do ḍodzoe, do dọgõe, bọbọ, dru.*
Bückling m. (9) 1. einen — machen *dru, bi ḍokui, bọbọ, bọbọ ta.* 2. *(tọmelã ẇomevi).*
Bude f. (11) *ḥọvi.*
Büffel m. (8) *to.*
Büffel-haut f. (4) *toyi*; -kalb n. (1) *tovi.*
Bügel m. (8) *da.*
Bügeleisen n. (8) *nudziḍoga, awudziḍoga, awudziliga.*
bügeln v. tr. *ḍo ga-dzi, li ga-dzi.*
Büglerin f. (12) *nudziḍola.*
Buhle, Buhler m. *nyõnudila, ahasiwọla.*
buhlen v. intr. *di nyõnu, wọ ahasi.*
Bulle m. (9) *nyitsu.*
Bummelei f. (11) *kuviawọwọ.*
bummeln v. intr. *wọ kuvia.*
Bummler m. (8) *kpọdomeme, ablọmeme, kuviawọla.*
Bund m. (4) 1. *nubabla, babla*; einen — schließen *bla nu, bla.* 2. n. *nubabla, babla, kpo, zi.*
Bündel n. (8) *nubabla, babla, zi, kpo.*
Bundesgenosse m. (9) sie sind -n *woḍu dzo, wonyi dzo.*
Bundesgenossenschaft f. (11) *dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
bündig a. er sagte es — *elã nya.*
Bündnis n. (4a) *nubabla, dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
bunt a. *ṅọṅlọ, ṅọṅọe, ṅọṅlọe, ṅọnã*; — sein *ṅlọ, fli, tso kpọ.*
bürgen v. intr. für jemanden — *ẇo asi akọ na ame, nọ ṅgọ na ame.*
Bürger m. (8) *aẇevi.*
Bürgermeister m. (8) *gbọmemegã, dumegã.*
Bürgschaft f. (11) *asiẇoẇo akọ, ṅgọṅọṅọ, ḥọḍakọ.*
Bürde f. (11) *agba, nutsọ.*
Bureau (Büro) f. *nuṅlọḥọ.*
Burg f. (11) *mõ, agbo, abã.*
Bürge m. (9) *ṅgọgbenọla, ṅgọṅọla, asiẇoakọla.*
Bursche m. (9) *ṅutsuvi, ḍekakpuivi, sọhẹ.*
Bürste f. (11) *blọsu, nukplọnu.*
bürsten v. tr. *kplọ-ṅu.*
Bürstenbinder m. (8) *blọsuwọla.*
Busch m. (4) *gbe, gbeme, dzogbe, gbedzi.*
Buschbaum m. (4) *gbemeti, dzogbeti.*
Buschbrand m. (4) *dzogbewọwọ, dzotọtọ gbe.*
Büschel n. (8) *nu kpoyõ.*
büschelförmig a. *kpoyĩ, kpoyõ, ḡayã.*
büschelig a. = büschelförmig.
Buschente f. (11) *gbekpakpaḥe.*
buschig a. *kpoyõ, kpoyĩ, ḡayã.*

Digitized by Google

Busch-katze f. (11) *gbedadi*; -land n. (1) *gbeme*; -mann m. (1) *gbememe, gbemetɔ̃*; -messer n. (9) *klante, krante, yi, amla, nuakɔ̃me, dɔ̃kobɛ̃, akaɖa*; -steppe f. (11) *gbeme, gbedzẽgbe*; -taube f. (11) *akpakpa*; -tier n. (3) *gbemelã*.
Busen m. (8) *akɔ̃, akɔ̃ta*.
Busenfreund m. (3) *ɧɔ̃lɔ̃ vevi*.
Buße f. (11) 1. *feɧeɧe, fetutu, teŵeɖoɖo*. 2. *dzimetɔ̃trɔ̃*.
büßen v. tr. 1. *ɖɔ̃-ɖo, ɧe fe, tu fe*; jemanden — *nyi ame, bla fe na ame, kpa nu na ame, ɖe ɖa na ame*. 2. *trɔ̃ dzime*.
Bußtag m. (3) *dzimetrɔ̃gbe, dzimetɔ̃trɔ̃ŋkeke*.
Büßender m. *dzimetrɔ̃la*.
Büßung f. (11) *feɧeɧe, fetutu; dzimetɔ̃trɔ̃*.
Bütte f. (11) *(tɔ̃kpo gã ŵomevi)*.
Butter f. *butru*.
Butterbaum m. (4) *yɔ̃kuti*.
Butterbrot n. (3) *butrubolo*.

C.

Café n. *kafenoŵe*.
Chamäleon n. (3) *agamã, litsa*.
Canna f. *ɖukuɖuku, ahanati*.
Champagner m. *(aha ŵomevia ɖe)*.
Chaos n. *nu nyamanyama, nu baɖabaɖa, nu nyagã*.
Charakter m. (3) *nɔ̃nɔ̃me, dzɔ̃dzɔ̃me*.
Chaussee f. (11) *mɔ̃ tata, mɔ̃ dodo*.
Chef m. *aŵetɔ̃, amegã*.
Chinin n. *asrãtike, kinin*.
Chirurg m. (9) *abiwɔ̃la*.
Chirurgie f. *abiwɔ̃wɔ̃*.
Cholera f. *(dɔ̃vɔ̃ ŵomevia ɖe)*.
Chor m. *hadziha*.
Choral m. (4) *ha, hadzidzi*.
Christ m. (9) *kristotɔ̃*.
Christabend m. (3) *dzotɔ̃gbe, dzodragbe*.
Christbaum m. (4) *blunyati*.
Christentum n. *kristotɔ̃nyenye*.
Christfest n. (3) *blunya*.
Christtag m. (3) *blunyagbe*.
Christus m. *Kristo*.
Cousin m. *tɔ̃gatɔ̃diviiŋutsu*; Cousine f. (11) *tɔ̃gãtɔ̃divinyɔ̃nu*.
Cylinder m. (8) 1. (Lampen-) *silinder*. 2. (Hut) *gɔ̃ŋ yibɔ̃*.

D.

da 1. adv. *afimã, gamã, afi, ga*; wer ist —? *amekae? ameka li?* — bin ich *nye enye esi*; er ist nicht — *meli o*; siehe — *kpɔ̃ ɖa*. 2. conj. *esi, esime, elabena; ekemã, emegbe, tete*.
dabei adv. *le-gbɔ̃*; er war auch — *eya hã le eteŵe, eya hã le eme*; er ist noch — *egale edzi*.
Dach n. (1) *ɧɔ̃ta, ta, tame*; — decken *gba ɧɔ̃*; -balken m. (8) *kpale*; -decker m. (8) *ɧɔ̃gbala*; -first m. (3) *mime*; -sparren m. (8) *daɖedzi*; -stroh n. *be*; -traufe f. (11) *beɖome*.
Dachs m. (3) *lũmɔ̃*.
Dachziegel m. (8) *ɧɔ̃tamekpe, ɧɔ̃gbakpe*.
dadurch adv. *to-me, to-dzi*.
dafür adv. *ɖe-ta, ɖe-teŵe, ɖe-nu*; — halten *bu, susu*.
dagegen 1. adv. *ɖe-ŋuti, ɖe-ŋu*; — halten *tsɔ̃-ɖo-ŋu*. 2. conj. *ke, gake*.
daheim adv. *aŵe me, aŵe*.
daher 1. adv. *tso afimã*. 2. conj. *eyata, eyaŋuti*.
dahin adv. *yi afimã, ɖe afimã, afimã*; die Zeit ist — *ɟeyiɟi la va yi*.
dahinten adv. *megbe*; — bleiben *tsi megbe*.
dahinter adv. *emegbe*; er kam — *efɔ̃ nya me*.
Dahome *Dahome, Fõ*; -sprache *Fõgbe*.
damals adv. *gbemãgbe*.
Damast m. *aklala*.
Dame f. (11) *aŵenɔ̃, ablɔ̃, ablewɔ̃*.
damit 1. adv. *kple eya*; — macht man es *eya wotsɔ̃na wɔ̃nɔ̃*. 2. conj. *bena, be, ne*.
Damm m. (4) *kpo, anyikpo*.
dämmen v. tr. *ŵo kpo ɖe-ŋu, ɧe mɔ̃ na*.
Dämmerlicht n. es ist — *asiflume bu*.
dämmern v. intr. es dämmert *anyigba le tyɔ̃tsyɔ̃m, zã le dodom*, (morgens) *dzite le tsotsom, ŋu le kekem*.
Dämmerung a. *anyigbatyɔ̃tsyɔ̃*; es herrscht — *asiflume bu*.
Dämon m. (9) *trõ*.
Dämonenverehrung f. (11) *trõsubɔ̃subɔ̃*.

Digitized by Google

Dampf m. (4) *adzudzo, yā.*
dampfen v. intr. *tu adzudzo, do adzudzo.*
dämpfen v. tr. 1. *da nu kple adzudzo.* 2. *tsí-nu.*
Dampfer m. (8) *adzudzoẅu.*
Dampfschiff n. (3) *adzudzoẅu, meli.*
danach adv. *emegbe.*
daneben 1. adv. *eha, eto.* 2. conj. *to egbo, kpe de enu.*
*danebenschießen v. intr. irr. *da ẅu anyi.*
danieder adv. *anyi, de anyi, de te, de to*; -liegen *mlo anyi, mlo aba dzi, lé do.*
Dank m. *akpe, akpedada, akpeẅoẅo, dase, daseɖodo*; schönen —! *èẅo do! èsẽ nu! dono! dase!*
dankbar a. *akpedato, dakpe.*
Dankbarer m. *akpédala.*
Dankbarkeit f. *akpédada.*
danken v. tr. *da akpe, ẅo akpe, do dase*; *lõ gbe*; ich danke, danke schön *èẅo do, èsẽ nu, dase, dono.*
Danklied n. (2) *akpedaha.*
Danksagung f. (11) *akpedada.*
dann adv. *ekemã, tete, emegbe*; *hafi, emegbe hafi*; — und wann *ɣeaɖeẅoɣi.*
dannen v. tr. von — *tso afimâ.*
daran adv. *enu, enuti, eme, egbo, eha*; — arbeiten *ẅo enu do*; — denken *do ŋku edzi*; — zweifeln *ke di le enu*; — glauben *ho edzi se*; ich komme — *edo gbonye*; — liegen *le egbo, mlo egbo* (oder *eto, eha*), — liegt es *eya me ẅòtso*; es liegt nichts — *mewo naneke o, aybayie.*
darauf 1. adv. *edzi, de edzi, etame, eta*; — achten *kpo edzi*; — bestehen *ka de edzi.* 2. conj. *emegbe, tete, ekemã.*
daraus adv. *tso eme*; — machen *tso wo*; ich mache mir nichts — *nyemebui o.*
darben v. intr. er darbt *do le ewum, ele hiahiã me.*
*darbieten v. tr. irr. *na.*
*darbringen v. tr. irr. *na.*
darein adv. *eme, de eme*; — willigen *lõ edzi*; — reden *da nya de eme.*
darin adv. *eme*; — hast du recht *eya me towò dzo.*
*darlegen v. tr. *tso-mlo anyi, tso-na*; *de-gome, fo-me.*
Darlehen n. *ga dodo.*
Darm m. *doka, dori.*
Darmwurm m. (1) *danukpleeve.*
darnach adv. *emegbe, eyome*; *de enu, de enu*; sich — richten *wo de enu*; — verlangen *dii*; — handeln *wo de enu*; es sieht nicht — aus *mewo ale o.*
darnieder adv. = danieder.
*darreichen v. tr. *tso na, kpe na.*
*darstellen v. tr. *tso-do, do-anyi, do-ɲa, de-gome, gblo ɲutinya.*
darüber adv. *edzi, etame, de edzi, enu*; — kann ich nichts sagen *nyemate ɲu agblo nya deke le enu o.*
darum 1. conj. *eyata, eyaɲuti, esia ta, esia ɲuti.* 2. adv. *ẅoɳlã.*
darunter adv. *ete, egome, edome*; *edome*; er war nicht — *mele wo dome o.*
*dasein v. intr. irr. *le, li, le teẅe, no anyi.*
Dasein n. *anyinono.*
daselbst adv. *afimã.*
daß conj. *bena, be, ne*; bis daß *vasede esime*; nicht — ich es nicht wüßte *menye de nyemenye o.*
*dastehen v. intr. irr. *tsi tre, no tsitre.*
dato adv. bis — *vasede ɲiɲi.*
Dattel f. (11) wilde — *ayedee.*
Dattelpalme f. (11) *ayedee.*
Datum n. *(ɣleti ẅe ŋkeke).*
Dauer f. *anyinono, hohо.*
dauerhaft a. — sein *do ẅu, lõ.*
dauern 1. v. intr. *no anyi, ho, de*; es dauerte 10 Tage *eho (ede) ŋkeke 10*; es dauert ihm zu lange *mele tsotsom ne o*; es dauert lange *eteẅe didi.* 2. er dauert mich *enu wo nublanui nam, evem, eve nunye.*
Daumen m. (8) *adegblefetsu, degletsu.*
Daune f. (11) *(hefu boboe).*
davon adv. *tso eme, tso egbo, enu*; was denkst du — *aleke nèsusu le enu?* -eilen *dzó*; -gehen *dzó*; -kommen *ga-me.*
davor adv. *engo*; er fürchtet sich — *ele evõm, ele vovõm ne.*

Digitized by Google

dazu adv. 1. *ɖe edzi, kpe ɖe eŋu*; — tun *kpe ɖe eŋu*. 2. *ɖe eta, eyata*; — ist er gekommen *eyata wòva*. 3. er gehört auch — *eya hã le eme, eya hã le wo ɖome*; wie kommst du —, das zu sagen? *nukaŋuti nègblɔ esia ɖo?*
dazwischen a. *eme, wo ɖome, wo titina*.
Debatte f. (11) *ɖikeke, gbeɖiŋbiŋbli*.
Deck n. *ŋumekpata*.
Decke f. (11) 1. *dzitsyɔnu, nugbanu, kuntru*. 2. — des Zimmers *dzisasrã*.
Deckel m. (8) *nutuvi, nutunu, nuvi, nutsyɔ̃nu*.
Deckelkorb m. (4) *abaɳɛ*.
decken v. tr. *tsyɔ̃, gba*; den Tisch — *ɖo kplɔ̃*; Haus — *gba ɳɔ*; Zimmer — *srã ɳɔ dzi*.
Deckgras n. *be*.
defekt a. *gbégblẽ*.
Degen m. (8) *yi, krante*.
Degenscheide f. (11) *yiku*.
dehnbar a. *dranyĩ*; — sein *ɖe*.
dehnen v. tr. *ɖe, ɖi, ɖiɖi, he, mlo*; das Wort wird gedehnt gesprochen *nya la he*; sich — *ɖe, ɖiɖi*.
Dehnung f. (11) *ɖeɖe, ɖiɖi, momlo*.
Deich m. (3) *kpo, aŋyikpo*.
deichen v. tr. *ŋo aŋyikpo*.
Deichsel f. (11) *tasiaɖamti, tasiaɖamheti*.
dein, deine, dein poss. pron. *wò*; ist dies Haus dein? *ɳɔ sia enye tɔwòa?*
deinetwegen *le tawò, le wò ta*.
Deinige m., f., n. poss. pron. *tɔwò*.
deklamieren v. tr. *gblɔ*.
Deklination f. (11) *(nuŋkɔ ŋe tɔtrɔ́)*.
deklinieren v. tr. *(trɔ nuŋkɔ)*.
Dekoration f. (11) *atsyɔ̃ɖoɖo*.
dekorieren v. tr. *ɖo atsyɔ̃ na*.
Delikatesse f. (11) *nudzroame*.
Delphin m. (3) *ŋumeha*.
dem art. *na*.
demnach, demgemäß conj. *le enu, le eŋu*.
demnächst adv. *kaba*.
Demut f. *ɖokuibɔbɔ, bɔbɔɖanyi*.
demütig a. — sein *bɔbɔ ɖokui, bɔbɔ, na ta, dze kɔ anyi*; — bitten *ɖɔ gbe*.
demütigen v. tr. *bɔbɔ, bɔbɔ-ɖe anyi*; sich — *bɔbɔ ɖokui, dze kɔ anyi*.
Demütigung f. (11) *bɔbɔɖanyi*.
denen *na wo*.
denken v. tr. irr. *bu, súsu, de ŋugble*; an jemanden — *ɖo ŋku ame dzi*; was — Sie nun zu tun? *nuka nèbe, yeawɔ azɔ?*
Denken n. *susú, bubu*.
denn conj. *gɔ̃, ɖe, elabena*; was willst du —? *nuka gɔ̃ dim nèle?* denkst du — . . .? *ɖe nèsusu be . . .?* — ich weiß es *elabena menyɛ*.
dennoch conj. *gake hã, gake hã la, to egbɔ hã*.
der, die, das art. *la*.
derartig a. *ale, eya ŋomevi, nenemã*.
der-, die-, dasjenige pron. *amesi, nusi, si, amesia, nusia, esia*.
der-, die-, dasselbe pron. *mã, mã ke, eyamã, eyamã ke*.
derb a. *sesẽ, titri*.
dereinst adv. *gbe ɖeka, gbaɖegbe*.
dergestalt adv. *ale*.
dergleichen a. *eya ŋomevi*.
desavouieren v. tr. jemanden — *ɖo kapi ɖe ame*.
Deserteur m. (3) *aŋasila*.
desertieren v. intr. *sí, sí aŋa*.
deshalb adv. *eyata, eyaŋuti, esia ta, esia ŋuti*.
desgleichen adv. *nenemã ke*.
Despot m. (9) *fia sẽŋuta*.
Dessert n. *nu vivi, nuɖuɖu vivi, ɖugbaɖu*.
dessen *(si ŋe, amesi ŋe)*.
desto conj. — mehr *geɖẽ wu*.
deswillen conj. um — *le esia ŋuti, le esia ta*.
deuten v. tr. *ɖe-gɔme, fia-gɔme, ɖefia*; einen Traum — *ɖɔ drɔ̃e*.
deutlich a. *kɔtẽ, kroŋ*; sprich — *ŋo nu eme nekɔ*; — sein *dzé, kɔ*.
Deutlichkeit f. *kɔkɔ*.
deutsch a. *Dyama*; -e Sprache *Dyamagbe, Germaniagbe*.
Deutscher m. *Dyamayevu, Dyamatɔ, Germaniatɔ*.
Deutschland f. *Dyamanyigba, Gyamawo ɖe, Germania*.
Deutung f. (11) *gɔmeɖeɖe, ɖeɖe, gɔmefiafia*.
Diadem n. (3) *(fia ŋe) tablanu*.

Digitized by Google

Diakon m. (9) *subǫla.*
Dialekt m. (3) *gbe.*
Diamant m. (9) *(kpe ḥǫasia ḍe).*
Diarrhoe f. *nuḍǫḍǫ, mītsinyenyẽ.*
dicht a. *kpõ̱, kusū, kutū, lutū kpitī, kǫtõ̱, nǫegbǫnǫegbǫ*; — sein *tege, do kpekpekpe, dome tsitsi.*
dichten v. tr. *kpa, kpa nya, kpa ha.*
Dichten n. *kpakpa.*
Dichter m. (8) *kpala, nyakpala, hakpala.*
Dichtung f. (11) *kpakpa, nyakpakpa, hakpakpa.*
dick a. *titri, lolo, kplǫdzõ̱, kpukplū, kponogõ̱, kpitī, kplǫhõ̱, lẽkpẽ̱*; — sein *tri, lolo, kli, to, kpe.*
Dickbauch m. (4) *ẁo gā.*
dickbäuchig a. *lotõ.*
Dickblatt n. *afla.*
Dickdarm m. *gba.*
Dicke f. *titrime, lolome, kpekpeme.*
dickflüssig a. *kpekẽ, kplǫhõ̱, kǫnyõ̱*; — sein *bla, to.*
Dickicht n. (3) *ave dodo, ave dadra, ave dǫḍǫ.*
Dickkopf m. (4) *ta gā.*
Dieb f. (3) *fiafitǫ, fiafi, fila.*
Dieberei f. (11) *fifi, nufifi.*
diebisch a. *fiafi*; — sein *wǫ finu.*
Diebsbande f. (11) *fiafiha.*
Diebslaterne f. (11) *fiafikaḍi.*
Diebstahl m. (4) *fifi, nufifi.*
Diele f. (11) *ẁuẁo.*
dienen v. intr. *subǫ.*
Diener m. (8) *subǫla, dǫla, dǫlaṅutsu, dǫtsǫla.*
Dienerin f. (12) *subǫlanyõ̱nu, dǫlanyõ̱nu.*
Dienerschaft f. (11) *subǫlawo.*
dienlich a. es ist ihm — *eḥǫ nɛ̱, enyõ nɛ̱.*
Dienst m. (3) *subǫsubǫ, dǫ́tsǫtsǫ*; jn. in — nehmen *da ame, dǫ ame, dzǫ ame.*
Dienstag m. (3) *Braḍa.*
dienstbar a. er war ihm — *enye eẁe subǫla.*
Dienstbote f. (9) *aẁemesubǫla.*
Dienstmädchen n. (8), Dienstmagd f. (4) *dǫlanyõ̱nu.*
dieser, diese, dieses oder dies pron. *sia, esia, ke, eke.*
diesseitig a. *afi go dzi*; die -e Welt *kodzogbe.*
diesseits adv. *afi go dzi.*
Diesseits n. *kodzogbe.*
Differenz f. (11) *vovo, vovotóto.*
Digitalis f. *adeflo.*
Ding n. (3) *nú, nya.*
dingen v. tr. *da, dǫ́, drǫ́, bǫ apã.*
dir *na wò.*
direkt adv. *fifi, fifi lā, fũfũfũ.*
Direktor m. (9) *amegā, dzikpǫla, dziḍula, nunǫla.*
Dirigent m. (9) *hanǫ, dzenǫ.*
Dirne f. (11) 1. *nyõ̱nuvi, ḍetugbivi.* 2. *matre, gbolo, sidza.*
diskret a. er ist — *nya li ḍe enu.*
Diskussion f. (11) *gbeḍiẁiẁli, ḍikeke, nyahehe.*
diskutieren v. intr. *ke ḍi, ẁli gbeḍi, he nya, do kpalikpali.*
Disposition f. (11) *ḍoḍó.*
Disput m. (3) s. das folgende.
Disputation f. (11) *ḍikeke, gbeḍiẁiẁli, nyahehe, kpalikpalidodo.*
disputieren v. intr. *ke ḍi, ẁli gbeḍi, he nya, tsyǫ anuku, do kpalikpali.*
Distel f. (11) *ṅu, abosamgbee.*
Disziplin f. (11) (1. *nusǫsrõ̱ ẁe akpa ḍe*). 2. *ḍoḍó.*
dividieren v. tr. *mā-me.*
Division f. (11) *(me-) mamā.*
doch adv. *gake, hafi, ke, fã, ḥa, dzro*; gib es mir — *tsǫe nam dzro*; ich habe es dir — gesagt *megbǫe na wò hafi* (oder *gake*).
Docht m. (3) *ḍovu, ḍo vuvu, akaḍimeḍovu.*
Dogge f. (11) *(avũ ẁomevia ḍe).*
Dohle f. (11) *akpaviã.*
Doktor m. (9) 1. *nufiala gā.* 2. *atikewǫla.*
Dolch m. (3) *aleli, adekpui, bete.*
Dolchmesser n. (8) *aleli.*
Dollar m. (3) *ga.*
Dolmetscher m. (8) *gbesela, gǫmeḍela, nyanuḍela.*
dolmetschen v. tr. *se gbe, ḍe-gǫme, ḍe-nu.*
Dom m. (3) *gbedoḥǫ.*
Donner m. (8) *dziḍegbe.*
donnern v. intr. *blu, ẁlu, wo*; es donnert *dzi le gbe ḍem.*

Digitized by Google

Donner-gott m. (1) *So, Sogblã*; -keil m. (3) *sọfia*; -stein m. (3) *sokpe*; -stag m. (3) *Yawoḍa.*
doppelt a. *gbleve, ɷokpli*; — sein *gble eve, ɷo kpli*; — nehmen *guam.*
Dorf n. (1) *gbọḍome, gbọ, gbọme, kọɷe, agblekọɷe, agbleta.*
Dorfbewohner m. (8) *kọɷemenọla.*
Dorfhäuptling m. (3) *dufia, dumemegã.*
Dorfplatz m. (4) *ablọ, ablọ me, gbagbagbe, gbagbaɷe.*
Dorn m. (9) *ɲu.*
Dornbusch m. (4) *ɲuve.*
Dornenkrone f. (11) *ɲutsihe.*
dornig a. *wọɲu.*
dörren v. tr. *sia (ḍe ɲdọ nu).*
dort adv. *afimã, afim, afime, gamã, gam.*
dorthin adv. *afimã, yi* (oder *ḍe*) *afimã.*
dortig a. *afimã*; die dortigen *afimãtọɷo.*
Dose f. (11) *ganu, ganuvi, goe.*
Dotter m. *azi dzẽ.*
Dozent m. (9) *nufiala.*
Draht m. (4) *ka, gaka.*
Drahtseil n. (3) *gaka.*
Drahtzaun m. (4) *gakakpọ.*
drall a. *ġalã, kpukplũ.*
Drang m. *miamiã, mimi, tete, tsɔ̀tsọ.*
drängen v. tr. *miã, mimi, ḥá, kplikpa*; sich — *ɷo kpli.*
Drangsal f. (4a) *ḥaḥá, hiahiã.*
draußen adv. *ḥeḥe, ɣota, go, godo.*
drechseln *kpa, tro, tro kpaḍã.*
Dreck m. *ba, ḍi, fe.*
Dreckfink m. (9) *fewọla.*
dreckig a. *wọfe, ɷoḍi.*
drehen v. tr. *trọ, tro, nyẽ, tre, ḍuḍu.*
Drehung f. (11) *tọtró, totró* etc.
drei num. *etõ.*
dreibeinig a. *afọetõ.*
dreieckig a. *dzogoe etõ me.*
dreieinig a. *ḍekatõ.*
dreißig num. *blãtõ.*
dreist a. er ist — *mebua ame o.*
Dreistigkeit f. *amemabumabu.*
dreistimmig a. sie singen — *womã ha ḍe gbe etõ me.*
dreiteilig a. *akpa etõ me.*
dreschen v. tr. irr. *ɷo (bli).*
Dreschmaschine f. (11) *bliɷomõ.*
dressieren v. tr. *mlã, fía nu.*
drillen v. tr. *kã, ɲia nu (asrafowo).*
dringen v. intr. irr. *te, ge ḍe-me*; die Sonne dringt durch die Wolken *ġe do le alilikpowo me.*
dringend a. *kplakpla.*
dringlich a. *kplakpla.*
drin, drinnen adv. *eme.*
dritte a. *etõlia*; der — Tag *ɲkeke etõagbe.*
drittehalb a. *eve kple afã.*
Drittel n. *etõlia ḍeka.*
droben adv. *edzi, etame.*
Droge f. (11) *atike, amatsi.*
Drogist m. (9) *atikewọla, amatsiwọla, atikedzrala, atiketọ.*
drohen v. intr. *do ɲọdzi na.*
Drohne f. (11) *anyi ɷomewọla.*
dröhnen v. intr. *ḍi kpõ, ḍi kõ.*
Drohung f. (11) *ɲọdzidodo.*
Drohwort n. (3) *ɲọdzinya.*
drollig a. — sein *wọ nu ḍikokoe, wọ nu ɲui.*
Drolligkeit f. (11) *nuḍikokoewọwọ.*
Dromedar n. (3) *kposọ kpoḍeka.*
Droschke f. (11) *tasiaḍam.*
Drossel f. (11) *ɷãyiɷãyi.*
drüben adv. *afimã godzi, afimã lọɷo.*
drüber adv. *edzi, etame.*
Druck m. (3) *tete, miamiã, yọyọ, mimi*; — (eines Buches) *tata.*
Drückeberger m. (8) *aḍayetọ, ḍiḍola.*
drucken v. tr. *ta (agbalẽ).*
drücken v. tr. *te, mimi, miã, nyẽ, yọ*; sich — *ḍe agọgọe ḍe ḍowọwọ me.*
drückend a. es ist — heiß *ɲdọ lia, ɲia le wọwọm, ɲdọ dze atse.*
Drucker m. (8) *tala, agbalẽtala.*
Drücker m. (8) (an der Tür) *aḍugbo.*
Druckerei f. (11) *taɷe, agbalẽtaɷe.*
Druckmaschine f. (11) *agbalẽtamõ.*
Druckware f. (11) *nu tata.*
drunten adv. *anyigba, ete, egome.*
Drüse f. (11) *ku, kui, azegedeɷu.*
du pron. *wò*; vor einem Verb *wò, nè, è, wòe.*
ducken v. tr. *bọbọ*; sich — *bọbọ ḍokui, bọbọ godzoe, do dọgõe, lugu.*
Duell n. (3) *(ame eve aɷawọwọ).*
Duft m. (4) *ɷeɷẽ.*
duften v. intr. *ɷẽ.*

Digitized by Google

duftend pa. *lílílí.*
duftig a. *ɔ̀ɛ́ɔ̀ɛ̄.*
dulden v. tr. *do dzi, kpe (fu).*
dumm a. — sein *tsi bome, nye lɛ̄, lā, dzo lā, wo ɳenu*; ein -es Gesicht machen *ɖo lāmo.*
Dummbart m. (4) = Dummkopf.
Dummkopf m. (4) *bometsila, lā, lɛ̄, bulu, movito, lānuwola.*
Dummheit f. (11) *bometsitsi, lānudzodzo, lānuwowo, ɳenuwowo, movidzodzo.*
dumpf, a. die Luft ist — *yāme le hohom*; es klingt — *ele ɖiɖim gbɔ̄.*
Düne f. (11) *kekpo.*
Dung m. = Dünger.
düngen v. tr. das Land — *do mī anyigba.*
Dünger m. *mī, aɖu, akoli.*
Düngerhaufen m. (8) *mīkpo, aɖukpo, akolikpo.*
dunkel a. *blukū, blukō, blukutu, ɟlukpɛ̄, ɟlutɛ̄, ɟluɟlu, kpekpekpe, kpī, kplifū, kusū, lifū, litī*; es wird — *zā le dodom, anyigba le tyotsyom, ɟiɛ̄ le wowom*; die Sache ist mir — *nya me meko nam o.*
Dunkel n. *virime, viviti, bluko, tsizi.*
Dünkel m. *dada, gbagbla.*
dunkelblau a. *yibō.*
dunkelbraun a. *kpliɳā, kplifū.*
dunkelgrau a. *litī.*
dünkelhaft a. — sein *da, gbla.*
Dunkelheit f. (11) *viviti, bluko, tsizi.*
dunkeln v. intr. es dunkelt *ɟiɛ̄ le wowom, zā le dodom, anyigba le tyotsyom.*
dünken v. intr. mich dünkt *mesusu, mebu, ewom abe ɖe-ene.*
dünn a. *balɛ̄, lɛ̄, blakā, ɟragbɛ̄, ɟramā, ɟlá, ɟeɖɛ̄, ɟatrō, kegɛ̄, keŋɛ̄, ɟabɛ̄, klebeɖɛ̄.*
dünnflüssig a. *babā, gbologbolo, tsrolō, dzrolō.*
dunsen v. intr. *ho, te.*
Dunst m. (4) *yā.*
durch 1. adv. — und — *keɳ, keɳkeɳ.* 2. präp. (Akk.) *to-me, to-dzi.*
durchaus adv. *keɳ, keɳkeɳ, gbidigbidi, kokoko, gódō, gódogodo*; ich will es — nicht tun *nyemawoe gbeɖegbeɖe* (oder *kurā, kurakura*) *o*; — nicht! *gbeɖe! ɖabi! kpao!*
*durchblicken v. intr. *kpo to me.*
durchbohren v. tr. *ɲo, to, kusi.*
*durchbringen v. tr. irr. Geld — *da ahe ɣa, gblɛ̄ ga.*
Durchbruch m. (4) *ɲoɲo, ɲoɲoɔ̀e.*
*durchdenken v. tr. irr. *bu tame le-ɲu.*
*durchdringen v. intr. *to-me, ɟlu.*
durcheinander adv. *nyamānyamā, baɖabaɖa, nyagānyagā, hoɭohoɭo, basā, hoɭō, akotsukeɖi.*
Durchfall m. (4) 1. *kpetaléle, kpetawoame*; — haben *ɖo ɖoɖo, ɖe ɖome.* 2. *(eme-) toto, (eme-) tsitsi.*
*durchfallen v. intr. 1. *ge to me.* 2. *to-me, tsi-me* (im Examen).
durchfeuchtet a. es ist — *eɖo tsi, tsi ɖoe, epo.*
durchforschen v. tr. *dzro-me, ka-me.*
Durchgang m. (4) *tóɔ̀e, totó.*
Durchgangsstelle f. (11) (eines Flusses) *tsoɔ̀e, totsoɔ̀e, totoɔ̀e.*
durchgängig adv. *gódō.*
*durchgehen v. intr. irr. 1. *to-me.* 2. *sí, dzó.*
*durchglühen v. intr. irr. *biā keɳkeɳ.*
*durchhöhlen v. tr. *ɲo.*
*durchkommen v. intr. irr. *to-me*; im Examen — *dze.*
durchkreuzen v. tr. *tso, tso-me.*
Durchlaß m. (4) *tóɔ̀e.*
*durchlassen v. tr. irr. *na mo, ɖe mo na.*
durchlässig a. *ɟloyaɟloya.*
durchlaufen v. tr. irr. *si du to-me.*
*durchlesen v. tr. irr. *ɭlɔ̄-to me.*
durchlöchern v. tr. *ɲo*; es ist durchlöchert *eɲo, ele ɟloɟlo.*
durchnässen v. tr. es ist durchnäßt *tsi ɔ̀oe, tsinu le eɲu, epo.*
*durchpeitschen v. tr. *ɔ̀o atam, ɟanyā.*
durchräuchern v. tr. das Haus ist durchräuchert *adzudzo ɳo ɳo la.*
*durchregnen v. intr. er ist durchgeregnet *tsi ɔ̀oe, epo.*
*durchreisen v. intr. *to-me, tso-me.*
*durchreißen v. tr. irr. *tso, lá.*
*durchsägen v. tr. *dze.*
durchsäuern v. tr. *ɔ̀ā.*
durchschauern v. intr. es durchschauerte ihn *avuvo ɔ̀oe.*
*durchscheinen v. intr. *dzé.*

Digitized by Google

*durchschlagen v. tr. irr. *ẃo-me.*
*durchschleichen v. tr. irr. *minya, zǫ minyaminya.*
*durchschlüpfen v. tr. *ta to-me.*
*durchschneiden v. tr. irr. *tso, lā.*
Durchschnitt m. (3) 1. *tsotso, lalā.* 2. *domedome, titinatǫ, evedomesi.*
durchschreiten v. tr. irr. *to-me, tso.*
durchschwimmen v. tr. *ẃu tsi tso.*
*durchsehen v. tr. irr. *kpǫ-to me.*
*durchsetzen v. tr. seinen Willen — *de gagasu nya me.*
durchsichtig a. *yralā.*
*durchsickern v. intr. *ḍuḍu.*
*durchsieben v. tr. *tsyǫ.*
durchsonnen v. tr. *sia (ḍe ṅdǫ nu).*
*durchspalten v. tr. *fe-me, dze-me.*
*durchstechen v. tr. irr. *tǫ, ṅǫ.*
*durchstecken v. tr. *ẃo-me, tǫ.*
*durchstehlen v. refl. irr. sich — *fi dzó.*
Durchstich m. (3) *ṅǫṅǫẃe.*
*durchstöbern v. tr. *dzro-me, ka-me.*
*durchstreichen v. tr. irr. *te fli ḍe-me.*
durchströmen v. tr. *si to-me.*
durchsuchen v. tr. *dzro-me, ka-me.*
durchtrieben a. — sein *flu, dra.*
durchwachen v. tr. *dǫ ṅu.*
durchwandern v. tr. *tsa-dzi.*
*durchwärmen v. tr. *ẃu dzo.*
durchwaten v. tr. *tso, tso-me, fǫ.*
durchweg adv. *gódō.*
durchweichen v. intr. *ḍo tsi, pǫ.*
durchwühlen v. tr. *wlu-me.*
Durchzug m. (4) *totó, tsatsa.*
dürfen v. tr. irr. *kpǫ mǫ, do dzi*; er dürfte wohl kommen *ava hĩ.*
dürftig a. *hiahiã*; — sein *ka hiã, mesǫ gbǫ o, vé.*
Dürftigkeit f. (11) *hiahiã, hiãkaka.*
dürr a. *klaẃũ, klayĩ, klalā, kloyĩ, glaẃũ, klelẽ, lakatĩ, ḍiku, bǫblǫe.*
Dürre f. (11) *kuḍiḍi.*
Durst m. *tsikǫ, tsikǫwuame*; ich habe — *tsikǫ le wuyem*; den — stillen *ḍi kǫ.*
durstig a. *tsikǫwu, tsikǫwui.*
Durstiger m. *tsikǫwuitǫ.*
düster a. *kpĩ, vĩ, litĩ, kplifũ, kusũ.*
Düsterkeit f. (11) *viviti, blikǫ.*
Düte f. (11) *agbalẽkotoku.*
Dutzend n. (3) *ame wuieve.*
Dynamit n. *ḍu.*
Dysenterie f. *ẃunyenyẽ, sisinyenyẽ, kpetalέle.*

E.

Ebbe f. (11) *ẃumiemie*; es ist — *ẃu mie, ẃu ḍi ke.*
ebben v. intr. *mie, ḍe nu.*
eben 1. a. *gbadzā, gbabā.* 2. adv. *fifi, fifi lā, fifi lā si.* 3. adv. — denn meine ich *eya ke (eya tututu, eya pę) num mele*; das sage ich ja — *eya ke gblǫm mele.*
Ebenbild n. (2) er ist ss. Vaters — *etsǫ fofoa ẃe afǫ, eto fofoe ẃe tome.*
Ebene f. (11) *gbadzaẃe.*
ebenfalls adv. *hā.*
Ebenholz n. (1) *atiyi.*
Eber m. (8) *hatsu.*
ebenso adv. *ale ke, nenemā, nenemā ke.*
ebnen v. tr. *ẃo-gbadzā.*
Echo n. es erschallte ein — darauf *elǫ̃ ḍe eme, yi ḥǫ gbe nę.*
echt a. *blibo, vavā.*
Ecke f. (11) *dzogoe, dzogoeẃe, goboeẃe, globoeẃe, goloeẃe, gotoeẃe, haḥǫẃe.*
Eckensteher m. (8) *ablǫmeme, kpǫ-domeme.*
eckig a. *le dzogoe me.*
Eckpfeiler m. (8) *agbatsǫ.*
Eckstein m. (3) *dzogoekpe, dzogoedzikpe.*
edel a. *gbā, ṅkuta, ḥǫ̀nkǫ, ablǫḍe.*
edelgeboren a. *ablǫḍe, dza, dzā.*
Edelmann m. (1) *ablǫḍeme, ame dzā, ame gbā, ẃome kǫkǫ tǫ.*
Edelmut m. *ablǫḍenyenye.*
Edelstein m. (3) *kpe ḥǫasi, dzonu, lotamekpe, age, agetoboe.*
Edler m. *ablǫḍeme.*
Effekt m. *wǫwǫ, dǫwǫwǫ.*
egal a. *sǫsǫe.*
Egel m. *akiti, aḥõe.*
Egge f. (11) *lāklefe gā.*
ehe adv. *hafi*; er kam eher *etre vava.*
ehedem adv. *tsā.*
ehegestern adv. *nyitsǫ (si va yi).*
ehemals adv. *tsā.*
Ehe f. (11) *srǫḍeḍe, asiḍeḍe, srõkpekpe*; wilde — *ahiãdzedze, aẃumedzedze*; die — brechen *wǫ ahasi*; zur — begehren *bia-ta.*
Ehe-brecher m. (8) *ahasiwǫla, amesrõmõla*; -bruch *ahasiwǫwǫ*; -frau f. (11) *srõnyõnu, asi*; -gemahl m. *srõ*; -mann m. (1) *srõṅutsu*; -scheidung f. (11) *srõgbégbe.*

Digitized by Google

ehelichen v. tr. *ḍe srɔ̃*.
ehelos a. *maḍesrɔ̃*.
eher adv. 1. er kam — als ich *etre vava nam*. 2. ich will es — selber tun *nye ɲutɔ mawɔe boɲ*.
ehrbar a. — sein *dze bubu*; er ist ein -er Mann *enye bubume*.
Ehrbarkeit f. *bubudzedze, ɓuḍoḍo*.
Ehre f. (11) *bubu, gãḥoḥo, gãnyenye, numḍiḍi, kɔkɔ*; jm. — geben *do bubu na ame, tsɔ bubu na ame, do kɔkɔ na ame*; zu -n gelangen *ḥɔ* (od. *kpɔ*) *bubu*.
ehren v. tr. *bu, tsɔ bubu na, do bubu na, do kɔkɔ na, do-ame, tsɔ gã na*.
Ehrenbezeigung f. (11) *bubutsɔ́tsɔ*.
ehrenhaft a. — sein *wɔ bubunu*.
Ehrenmann m. (1) *bubume*.
Ehrenname m. (9) *bubuɲkɔ*.
ehrerbietig a. *buame*.
Ehrerbietung f. (11) *amebubu*.
Ehrfurcht f. *amebubu*.
ehrfürchtig a. — sein *bu ame*.
Ehrgeiz m. *kekrepeḍiḍi, ɲukeklɛ̃*.
ehrgeizig a. — sein *di bubu, ḍi kekrepe, klɛ̃ ɲu, klɛ̃ ɲku*.
ehrlich a. *mableame, mabaame*.
Ehrsucht f. *ɲukeklɛ̃, bubuḍiḍi*.
ehrwürdig a. *dzebubu*.
ei! *a!*
Ei n. (2) *azi*; -er legen *ḍa azi*.
Eibisch m. *fetri, atisɛ̃*.
Eichbaum m. (4) *(oḍum, loko)*.
Eiche f. (11) = Eichbaum.
Eichhorn n. (3), Eichhörnchen n. (8) *adɔ, kadzidɔe*.
Eichkatze f. (11) = Eichhorn.
Eid m. (3) *atam, atabu*; en. — leisten *ka atam*; en. — brechen *tu atam*.
Eidbruch m. (4) *atamtutu*.
eidbrüchig a. *tuatam*.
Eidechse f. (11) *adoglo, legletsu, aditsive, ale, agbina*; Waran- *ve*.
eidlich a. et. — bekräftigen *ka atam ḍe nya dzi*.
Eidotter m. (8), Eigelb n. *azi dzɛ̃*.
Eifer m. *dzo, dzoɓɛ̃*; *veviedodo, aḍive*; *ɲuɓaɓã*.
Eiferer m. (8) *dzoɲutɔ, veviedola, ɲuɓãla*.
eifern v. tr. *do vevie nu*; *ɓã ɲu, he nya*.
Eifersucht f. *ɲuɓaɓã, ɲukeklɛ̃, anuklui*.
eifersüchtig a. *ɓãɲu, klɛ̃nu*.
eiförmig a. *lɔbɔ̃*.
eifrig a. *kple dzo, kple veviedodo, kutɔe, kólokolo*; sie arbeiten — *dzoɓɛ̃ le woɓe dɔwɔwɔ me*.
eigen a. *ɲutɔ, koɲ, tɔḥɛ*; mein eignes Haus *nye ɲutɔ nye ḥɔ*; er bekam ein eignes Buch *eḥɔ agbalɛ̃ etɔḥɛ*; sie bauten ihm ein eignes Haus *wotu ḥɔ nɛ koɲ*; er ist ein eigener Mensch *enye ame ḍe ku, ame ɓomevi*; es ist eine eigene Sache *enye nya tɔḥɛ*.
eigenartig a. *tɔḥɛ*.
Eigendünkel m. *dada, gbagbla*.
Eigenliebe f. *ḍokuilɔlɔ̃*.
Eigenlob n. *ḍokuikafukafu*.
Eigennutz m. *ɲkutsitsi*.
eigennützig a. *tsiɲku*.
Eigenruhm m. *ḍokuikafukafu*.
eigens adv. *koɲ, tɔḥɛ*.
Eigenschaft f. (11) *nɔnɔ, nɔnɔme*.
Eigenschaftswort n. (1) *nɔnɔmefianya*.
Eigensinn m. *aglãdzedze, vinuwɔwɔ, tɔ̃eḍoḍo*.
eigensinnig a. — sein *dze aglã, wɔ vinu, ḍo tɔ̃e, wɔ kpɔḍɔe*.
eigentlich a. *koɲ, tɔḥɛ, gobi*; adv. *gɔ̃, gɔglɔ̃glɔ̃, gɔglɔ̃mitɔgɔ̃*; was willst du — *nuka gɔ̃ dim nèle?*
Eigentum n. (1) *tɔ̀, ɲutinu, asimenu, asikpɔkpɔ*.
Eigentümer m. (8) *tɔ́, nutɔ́, nukpɔla*; — des Hauses *ḥɔtɔ́*.
eigentümlich a. *koɲ, tɔḥɛ*; ein -er Mensch *ame ḍe ku*.
eignen v. intr. sich — zu *nyɔ̃ na*.
Eiland n. (3) *ko, tɔdome, tɔdomekpo*.
Eilbote m. (9) *dɔla yɔyɔ*.
Eile f. *ablάḍèḍe, yɔyɔ, tsɔtsɔ, du*; jn. zur — antreiben *ɓo du ḍe ame nu*.
eilen v. intr. *ḍe abla, yɔ, tsɔ, gó*.
eilend, eilends adv. *kple du, kaba, bla, babla, blabla*.
eilig a. *tsɔtsɔe, ḍabla, yɔyɔ, glagla, kplakpla, klokloklo, dzadzadza, kloklo, tsatsatsa*; — sein *ḍe abla, do dzadza, kpata, kpatu*.
Eilmarsch m. (4) sie sind im — *wole kplakpla dzi*.

Digitized by Google

Eimer m. *tọkpo.*
ein 1. num. *ɖeka, ɖe, ɖeke*; einer nach dem andern *ɖekaɖeka.* 2. pron. *ɖe*; unser einer *mía dometọ ɖeka*; der eine, der andere *bu, bu.* 3. adv. *me.*
einander adv. *nọewo*; wir — *mía-nọewo*, sie — *wonọewo.*
*einarbeiten v. tr. ich bin eingearbeitet *dọ la mām.*
einarmig a. *abọɖekẹ.*
*einäschern v. tr. *tọ dzo, fiā.*
Einäscherung f. (11) *dzotọtọ, fiafiā.*
*einatmen v. tr. *gbọ, gbọ-ɖe eme.*
einäugig a. *ɲkuɖekẹ.*
Einäugiger m. *ɲkuɖekẹtọ.*
*einbalsamieren v. tr. en. Toten — *si atike na ame kuku.*
Einband m. (4) *babla.*
Einbaum m. (4) *ɰu, lẽɰu.*
einbegriffen a. das ist — *eya hā le eme.*
einbeinig a. *ataɖekẹ.*
*einbeißen v. intr. irr. *ká.*
*einberufen v. tr. irr. *ɰo-ɰu, yọ-vẹ, yọ-ɰo ɰu.*
*einbezahlen v. tr. *ɦe (ga), (ɦe ga da ɖi).*
*einbilden v. refl. sich — *susu, bu, bu ɦa*; sich et. — *dze gleɳ, da.*
Einbildung f. (11) *susu, bubu*; *dada.*
*einbinden v. tr. irr. *blá.*
*einblasen v. tr. irr. *ɖo ɰuɰu, ɖo ɰuɰu ɖe-me*; jm. et. — *fi nya gblọ na ame.*
Einblick m. (3) *kpọkpó (ɖe-me).*
*einbrechen 1. v. intr. irr. *ɲe, ɲe ɖe eme, tra ɖe ame.* 2. v. tr. *ɲe, gbā mũ*; in e. Haus — *ɲe ɖe ɦọ me.*
Einbrecher m. (8) *fiafitó, adzodalá.*
*einbrennen v. tr. irr. *fiā.*
*einbringen v. tr. irr. *fọ-vẹ.*
*einbrocken v. tr. *fa ɖe-me.*
Einbruch m. (4) *ɲeɲe ɖe-me, tatra ɖe-me*; — der Nacht *zādodo.*
Einbuchtung f. (11) — des Meeres *adō, agbō.*
*einbürgern v. refl. es hat sich bei uns eingebürgert *emā mí.*
Einbuße f. (11) *bubú.*
*einbüßen v. tr. *bú.*
*eindämmen v. tr. *ɰo kpo ɖe-ɲu.*
*eindeichen v. tr. = eindämmen.
*eindrängen v. refl. sich — *ge ɖe eme, tra ɖe eme.*
*eindringen v. intr. irr. *ge ɖe me, tra ɖe eme, fru*; auf jn. — *te ɖe ame ɲu, ɦaɦa ame ɖo*; in ein Haus — *tra ɖe ɦọ me*; in das Verständnis — *ɲọ ɖe eme, fọ.*
eindringlich adv. *kple ɲusẽ, vevie.*
Eindruck m. (4) *dọwọwọ*; es machte — auf ihn *ewọ dọ ɖe edzi, ede tame nẹ.*
*eindrucken v. tr. *ta ɖe-me, te ɖe-me.*
*eindrücken v. tr. *te ɖe-me, miā ɖe-me.*
einen v. sich — *wọ ɖeka, bla ɖeka.*
*einengen v. tr. *ɦa, ɦaɦa, ɦaɦa-ɖo, miā.*
einer pron. *ɖeka, ɖeke, ɖe.*
Einer m. (8) *ɖekatọ.*
einerlei adv. *ɖeka ɰomevi, ɖesiaɖe*; es ist mir —, welchen ich bekomme *maɦọ ɖesiaɖe.*
*einernten v. tr. *lọ-vẹ, lọ-va aɰe.*
einerseits adv. *go ɖeka me.*
*einexerzieren v. tr. *bọ asra, kā.*
einfach a., *ɖeka, madramadra.*
*einfädeln v. tr. *de ka abi me.*
Einfall m. (4) 1. *ɲeɲe ɖe eme, gbagbā, mumū, dzedze.* 2. *susú, bubu.*
*einfallen v. intr. irr. 1. *ɲe ɖe eme, gbā, mũ, dze eme.* 2. es fällt mir ein *eɖo tanye me, eɖo tame nam.*
Einfalt f. *dzimekọkọ.*
Einfältigkeit f. (11) *bometsitsi.*
*einfangen v. tr. irr. *lé, lé-vẹ.*
*einfassen v. tr. *ɰo ɦlā, ɖe to ɖe-ɲu, tọ kpọ ɖe-ɲu.*
Einfassung f. (11) *ɦlāɰoɰo, todeɖe ɖe-ɲu, kpọtọtọ ɖe-ɲu.*
*einfetten v. tr. *si ami na, ta ami.*
*einfinden v. refl. irr. sich — *va do.*
*einflechten v. tr. irr. *lō̃ ɖe-me, ɰo ɖe-me.*
*einflößen v. tr. *kọ ɖe-me, trọ ɖe-me*; jm. Furcht — *do vọvō̃ na ame.*
Einfluß m. (4) *gāɖuɖu, kpoɖoɖo, dziɖuɖu*; — haben über jn. *ɖu gā ɖe ame dzi, ɖo kpo ɖe ame dzi, ɖu brigani ɖe ame dzi.*
einflußreich a. — sein *ɖu gā, ɖo kpo, kpe-dzi, kla*; er ist — *evu abe ati ɰe alọ ene.*

Digitized by Google

*einflüstern v. tr. *fi nya gblǫ.*
Einflüsterung f. (11) *nyaɲiɲi gblǫ.*
*einfordern v. tr. *bia*; Schulden — *lĩ fe.*
einförmig a. *ɖeka ɳugbee.*
*einfriedigen v. tr. *tǫ kpǫ ɖe-ɳu.*
Einfriedigung f. (11) *kpǫtǫtǫ.*
*einfügen v. tr. *kpe ɖe-ɳu, tsǫ-de-me.*
Einfuhr m. *dutanu.*
*einführen v. tr. *kplǫ-yi-me, kplǫ-va-me, he-va-me, he-vɛ̃*; in ein Amt — *ɖo-dɔwɔwɔ me.*
Einführung f. (11) *kpǫkplǫyiɖeme, he-hevɛ̃.*
*einfüllen v. tr. *yǫ ɖe-me.*
einfüßig *afǫɖekɛ̃.*
Eingabe f. (11) e. — machen *ɳlǫ nya ɖo ɖe ɖziɖuɖu* oder *amegãwo.*
Eingang m. (4) 1. *yiyi ɖe-me, gege ɖe-me.* 2. *nu, mǫnu, agbonu, kpǫnu.*
Eingangshalle f. (11) *akpata, agbonuhǫ.*
Eingangspforte f. (11) *ɷǫtru, agbo.*
*eingeben v. tr. irr. 1. jm. Arznei — *kpe atike na ame.* 2. *de nya ame nu.*
eingebildet a. — sein *gbla, da, dze ɖokui ɳu, vu hanyã, klǫ.*
eingebogen a. *ɬaɬa, biɖeme, nyɛ̃ɖeme, beɟɛ̃, ɖobõ.*
eingeboren a. 1. eingebornes Kind *vi ɖeka.* 2. s. Eingeborner.
Eingeborner m. *aɷevi, detǫ, anyiɣbadzitǫ, anyiɣbadzinǫla.*
Eingebung f. (11) 1. *kpekpe (na ame).* 2. *nyadede nu me.*
eingedenk a. ich bin der Sache — *meɖo ɳku nya dzi.*
eingedrückt a. *beɟɛ̃, bõ, glominã, gaɟĩ, kplasũ.*
eingeengt a. *klekpɛ̃, ɬaɬɛ̃.*
eingefallen a. 1. *mumũ.* 2. *bǫblǫ, koɖã.*
eingefleischt a. *ɳutǫɳutǫ.*
*eingehen v. intr. irr. 1. *ge ɖe-me, yi ɖe-me*; auf et. — *lõ nya dzi*; auf eine Rede — *ɬǫ nya dzi.* 2. *tsrõ, ku, gblɛ̃, yrǫ*; — lassen *ɖe, ɖe ɖa.*
eingenummt a. *wrusũ, ɷluya, kusũ*; er ist — *etsyõ̃ avǫ wrusũ.*
eingenommen a. er ist für ihn — *elõ̃ eɷe nya*; er ist von sich — *ele gbagblam.*
eingerechnet a. *buɖeme, eme.*
eingesalzen a. *dedze.*
eingeschlossen a. *eme.*
eingeschnürt a. *klekpɛ̃, klebeɖɛ̃.*
eingeschrieben a. *ɳlǫɖeme.*
Eingesessener m. *aɷevi, detǫ.*
Eingeständnis n. (16) *emeɷuɷu, nyalǫlõ̃.*
*eingestehen v. tr. irr. *lõ̃-dzi, ɷu-me.*
Eingeweide n. *dǫmenuwo, ɖǫkawo.*
Eingeweihter m. *nunyala.*
*eingewöhnen v. tr. ich habe mich eingewöhnt *emãm.*
eingewurzelt a. *doke, like.*
eingezogen a. *klekpɛ̃, konɖã, keɖɛ̃, koɖã*; er lebt — *eɖe eɖokui ɖa.*
*eingießen v. tr. irr. *kǫ ɖe-me, trǫ ɖe-me.*
*eingraben v. tr. irr. *de-do me, ku, kuko.*
*eingreifen v. intr. irr. 1. *de asi-ɳu, ka-ɳu.* 2. *de nu-me*; in ee. Rede — *de nu nya me, ɷo nu ɖe nya me.*
*eingrenzen v. tr. *do liɷo na.*
Eingriff m. (3) 1. *asidede-ɳu, kaka-ɳu.* 2. *nudede nya me.*
*einhacken v. tr. *ɳlǫ, ɳlǫ ɖe-me, glu, guglu.*
*einhaken v. tr. *sa agblǫ*; sie haben sich eingehakt *wodo abǫyɛ.*
Einhalt m. *tǫtǫ, dzudzǫ, nuwuwu*; er. Sache — tun *gbe nya, wu nya nu.*
*einhalten v. intr. irr. 1. *tǫ, wu-nu, dzudzǫ, tasi.* 2. *wǫ-dzi, nǫ-dzi.*
*einhandeln v. tr. *ɷle.*
einhändig a. *asiɖekɛ̃.*
*einhändigen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu de asi na ame.*
Einhändigung f. (11) *tsǫtsǫ de asi.*
*einhängen v. tr. irr. *ku-me.*
*einhauchen v. tr. *gbǫ-ɖe eme.*
*einhauen v. tr. irr. *kpa-me.*
*einhegen v. tr. *tǫ kpǫ ɖe-ɳu.*
einheimisch a. *aɷetɔ̀, aɷe-.*
*einheimsen v. tr. *jǫ-va aɷe, lǫ-va aɷe.*
Einheit f. (11) *ɖekawǫwǫ, ɖekanǫnǫ*; *nusǫsǫ.*
einheitlich a. *sǫsǫe.*
*einheizen v. tr. *do dzo.*
einhellig a. *sǫsǫe, kple gbe sǫsǫe, kple nu sǫsǫe.*

Digitized by Google

Einhelligkeit f. (11) *sɔsɔ, nusɔsɔ, ɖekawɔwɔ.*
*einher-schreiten v. intr. irr. *tsa.*
*einholen v. tr. 1. *hɔ.* 2. *tu, kpe, he.*
Einholung f. (11) *hɔhɔ.*
Einhorn n. (1) *gbagbadzoɖekɛ, afiãdzoɖekɛ.*
*einhüllen v. tr. *tsyɔ̃, tsyɔ̃-dzi.*
Einhüllung f. (11) *tɔtsyɔ̃.*
*einhüten v. intr. *nɔ hɔ nu, dzɔ hɔ.*
einig a. *ɖeka*; sie sind — *wowɔ ɖeka, wowe gbe sɔ, wosɔ gbe, wolé nɔvisi.*
einige pron. *ɖewo.*
einigemal adv. *ɣeaɖewoɣi, gbaɖewogbe.*
einigen v. tr. *wɔ ɖeka*; sich — *wɔ ɖeka.*
einigermaßen adv. *ɖagbie.*
einiges pron. *ɖe, viaɖe, ŋkẽ.*
Einigkeit f. *ɖekawɔwɔ, ɖekanɔnɔ, gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
Einigung f. (11) *ɖekawɔwɔ.*
*einimpfen v. tr. *si atike.*
*einjagen v. tr. jm. Furcht — *do vɔvɔ̃ na ame.*
einjährig a. *ŋkeɖeka.*
*einkassieren v. tr. *hɔ ga, hɔ fe.*
Einkauf m. (4) *ŋkeŋle, nuŋkeŋle.*
*einkaufen v. tr. *ŋle, ŋle-vɛ.*
Einkaufspreis m. (3) *ho nu.*
Einkehr f. *dzedze.*
*einkehren v. intr. *dze*; bei jm. — *dze ame, dze ame gbɔ.*
*einkerben v. tr. *sí, kpa, srɔ̃.*
*einkerkern v. tr. *de-gaho me.*
Einkerkerung f. (11) *gahɔmedede.*
*einklagen v. tr. ee. Schuld — *lĩ fe.*
*einklammern v. tr. *mimi, ŋo hlã*; ein Wort — *tsɔ nya ɖe klama me.*
Einklang m. (4) *gbesɔsɔ*; in — bringen *sɔ.*
*einkleben v. tr. et. in et. — *dze nu ɖe nu ɲu, dre nu ɖe nu dzi.*
*einkleiden v. tr. *do awu na, ta avɔ na.*
Einkleidung f. (11) *awudodo, avɔtata.*
*einkleistern v. tr. = einkleben.
*einklemmen v. tr. *miã, mimi.*
*einkneifen v. tr. irr. *miã.*
*einknicken v. tr. *ɲe klu, tɔ gu, hatsa.*
*einkochen v. tr. *ɖa.*
*einkommen v. intr. irr. *va eme*; mit er. Bitte — *ɖe kuku.*
Einkommen n. *fetú, alɔme, alɔmenu.*
*einkratzen v. tr. *ku, kuko.*
Einkunft f. (4) *fetú, alɔme.*
*einladen v. tr. irr. *kpé, dró.*
Einladung f. (11) *kpekpé.*
Einlaß m. (4) *mɔɖeɖe, mɔnana*; jm. — gewähren *ɖe mɔ na ame.*
*einlassen v. tr. irr. 1. *na mɔ, ɖe mɔ na*; sich auf e. Sache — *de nu nya me, lɔ̃ nya dzi.*
Einlassung f. (11) *mɔɖeɖe, mɔnana, nudede nya me.*
*einlaufen v. intr. irr. *ŋku du va-me*; in en. Hafen — *dze ɖe afia ɖe.*
*einleben v. refl. er hat sich hier eingelebt *afinɔnɔ mãe.*
*einlegen v. tr. *tsɔ-mlɔ-me, tsɔ-de-eme*; Fürsprache für jn. — *ɖe kuku ɖe ame ta.*
*einleiten v. tr. *kplo-yi me, kplɔ-ɖe me.*
Einleitung f. (11) *kpɔkplɔyiɖeme.*
*einlenken v. intr. *gbugbɔ va mɔ nyui dzi.*
*einlernen v. tr. irr. *srɔ̃.*
*einleuchten v. intr. *kɔ, dze, dze ŋkã*; die Sache leuchtet mir ein *nya la de tame nam.*
*einliefern v. tr. *tsɔ-ɖe asi.*
*einlogieren v. tr. sich — *dze ame gbɔ.*
*einlösen v. tr. *ɖe, hɔ*; ein Pfand — *hɔ nu le awɔba me.*
Einlösung f. (11) *hɔhɔ.*
einmal adv. 1. *zi ɖeka*; — im Jahre *zi ɖeka le ŋke ɖeka me*; sage es noch — *gaɣbloe.* 2. *gbeɖeka, gbeɖe, gbaɖegbe, kpɔ*; auf — *zi ɖeka, kasiã.*
Einmaleins n. *ɖekateŋkeɖeka.*
einmalig a. *zi ɖeka.*
Einmarsch m. (4) *yiyi ɖe-me.*
*einmarschieren v. intr. *yi ɖe-me.*
Einmaster m. (8) *ŋku atiɖekɛ.*
*einmeißeln v. tr. *kpa ɖe-me.*
*einmengen v. tr. *tɔtɔ ɖe-me*; sich in e. Sache — *de nu nya me.*
*einmessen v. tr. *dzidze, ɖo.*
*einmieten v. tr. *ŋle hɔ.*
*einmischen v. tr. = einmengen.
einmonatlich a. *ɣleti ɖeka.*
*einmummen v. tr. *tsyɔ̃.*
*einmünden v. intr. *de nu.*
einmütig a. *sɔsɔe, kple gbe ɖeka, kple gbe sɔsɔe.*

Digitized by Google

Einmütigkeit f. (11) *gbesɔsɔ.*
*einnageln v. tr. *klã.*
Einnahme f. (11) *ɖoɖɔ.*
*einnehmen v. tr. irr. *ɖɔ, tsɔ-de-me.*
Einnehmer m. (8) *ɖɔla, nudzɔla.*
*einnicken v. intr. *dɔ akɔlõe.*
*einnisten v. refl. sich — *wɔ atɔ.*
Einöde f. (11) *gbedzi, gbedome, gbedada, gbedadaẇo, aliẇo.*
*einölen v. tr. *si ami na.*
*einordnen v. tr. *ɖó.*
*einpacken v. tr. *bla, bla-ɖe-me, tsɔ-de-me.*
Einpackung f. (11) *babla.*
*einpflanzen v. tr. *do, ẇa.*
Einpflanzung f. (11) *dodo, ẇaẇa.*
*einpökeln v. tr. *de-dze me.*
*einquartieren v. refl. sich bei jm. — *dze ame gbɔ.*
Einquartierung f. (11) 1. *dzedze.* 2. *ame dzedze.*
*einrahmen v. tr. *de-ati me.*
*einrammen v. tr. *tu.*
*einrangieren v. tr. *ɖó.*
*einräuchern v. tr. *do adzɔ, do adzudzɔ.*
*einräumen v. tr. *dzra-ɖo*; jm. e. Zimmer — *na ɖɔ ame.*
*einraunen v. tr. *fi-gblɔ.*
*einreden v. intr. *da-ɖe-eme, ẇo nu ɖe-me*; jm. et. — *ẇo nya ɖe ame nu.*
*einreiben v. tr. irr. *le, li, fu, si.*
Einreibung f. (11) *lele, lili, fufu, sisi.*
*einreichen v. tr. *tsɔ-na, tsɔ-de asi na, ɖo-ɖe.*
*einreihen v. tr. *ɖo-ɖe akasa nu.*
*einreißen v. tr. irr. *dze, tso, mũ, mũ dze anyi, ho.*
*einrennen v. tr. irr. *lɔ́.*
*einrichten v. tr. *ɖó, dzra-ɖo.*
Einrichtung f. (11) *ɖoɖó, dzadzraɖó.*
*einrücken v. intr. *ge ɖe-me.*
eins *ɖeká*; es ist mir alles — *wo katã nye ɖeka nam*; sie sind — *wowɔ ɖeka.*
*einsacken v. tr. *de-kotoku me.*
*einsalben v. tr. *si ami na.*
*einsalzen v. tr. *de-dze me.*
einsam a. *ɖeka, koɖõ, koŋgõ*; er fühlt sich — *eẇe ŋkume ka.*
Einsamkeit f. (11) *ɖekanɔnɔ, koliagbe.*
*einsammeln v. tr. *fɔ, lɔ, ẇo ẇu.*
*einsargen v. tr. *de-amekukuɖaka me.*
Einsatz m. (4) *nusi wotsɔ de eme.*
*einsaugen v. tr. irr. *no, nyi, gbugbɔ, lɔ-ɖe nu me.*
*einschalten v. tr. *tsɔ-de me.*
*einschärfen, jm. et. — v. tr. *te nu ɖe ame ŋu.*
*einscharren v. tr. *ka.*
*einschenken v. tr. *kɔ-ɖe me, trɔ-ɖe me, kpé.*
*einschieben v. tr. irr. *ẇo ɖe-me.*
*einschiffen v. refl. sich — *ɖo ẇu.*
Einschiffung f. (11) *ẇuɖoɖo.*
*einschlafen v. tr. irr. *dɔ alõ*; ich konnte nicht — *aba dze aga ɖem.*
*einschläfern v. tr. *na ame nadɔ alõ, na alõdɔtike.*
Einschlag m. (4) 1. *ẇoẇo ɖe me.* 2. *ka ẇoẇo.* 3. *babla.*
*einschlagen 1. v. tr. irr. *ẇo-ɖe-me, tu-ɖe-me, gbã.* 2. *bla, tsyõ.* 3. en. Weg — *tsɔ mɔ, to mɔ.* 4. die Hand — *na asi.* 5. das schlägt nicht in mein Fach *eya metsɔ gbɔnye o.*
Einschlaggarn n. (3) *ka ẇoẇo.*
*einschleichen v. intr. irr. *tra ɖe-me, ge ɖe-me dzã.*
*einschleppen v. tr. *he-vɛ, he-va me.*
*einschließen v. tr. irr. *ɖa, ɖaɖa, ẇo ɖlã, ɖe to ɖe-ŋu; tu ẇɔ ɖe-nu.*
Einschließung f. (11) *ɖlãẇoẇo, ẇɔtutu ɖe-nu, toɖeɖe ɖe-ŋu, ɖaɖá.*
*einschlucken v. tr. *mi.*
*einschlummern v. intr. *dɔ alõ, dɔ akɔlõe.*
*einschlüpfen v. intr. *tra ɖe-me.*
*einschlürfen v. tr. *no, tsyɔ.*
*einschmeicheln v. refl. sich — bei jm. *vivi nu me na ame, ble ame nu.*
*einschmelzen v. tr. *lólo.*
*einschmieren v. tr. *si ami na.*
*einschneiden v. tr. irr. *kpa, si.*
Einschnitt m. (3) *sisi, kpakpa.*
*einschnüren v. tr. *sa ka ɖe-ŋu.*
*einschöpfen v. tr. *ku ɖe-me.*
*einschränken v. tr. *ɖa, ɖe*; sich — *do nuɖee, ve nu.*
*einschreiben v. tr. irr. *ŋlɔ ɖe-me.*
*einschrumpfen v. intr. *yrɔ, yrɔ sũ, ŋlɔ, to, to ɖe eme.*
*einschüchtern v. tr. *do vɔvɔ̃ na.*
Einschüchterung f. (11) *vɔvɔ̃dodo.*

Digitized by Google

*einschulen v. tr. *fia nu.*
*einschütten v. tr. *kǫ ḍe-me, trǫ ḍe-me.*
*einsegnen v. tr. *yra, yra ḍe-dzi.*
Einsegnung f. (11) *yayra.*
*einsehen v. tr. irr. *kpǫ, dze si, nya, se-gǫme.*
*einseifen v. tr. 1. *le adzalē na ame.* 2. *ble ame.*
einseitig a. *aḥaḍeka.*
*einsenden v. tr. irr. *ḍo, ḍo ḍe.*
Einsendung f. (11) *ḍoḍó.*
*einsenken v. tr. *ḍe to.*
Einsenkung f. (11) 1. *toḍeḍe.* 2. *ɩ̀be, balime.*
*einsetzen v. tr. *ḍó, ḍó anyi.*
Einsetzung f. (11) *ḍoḍó, anyíḍoḍo.*
Einsicht f. (11) *gǫmesese, nunya, tamekǫkǫ*; zur — kommen *fufu ɲku.*
einsichtig a. *nyanu, senugǫme.*
Einsichtiger m. *gǫmesela.*
einsichtslos a. *tsibome, dzǫmovi.*
einsichtsvoll a. = einsichtig.
Einsiedelei f. (11) *ḍekanǫnǫ, saḍagaḥǫ.*
Einsiedler m. (8) *ame madeha, saḍagaḥǫmenǫla.*
einsilbig a. das Wort ist — *nya la ḥǫ silbe ḍeka ko*; -e Antwort *ɲuḍoḍo kpui.*
*einsinken v. intr. irr. *yi to, nyrǫ.*
Einspänner m. (8) *tasiaḍan na sǫ ḍeka, sǫḍekatasiaḍam.*
*einsperren v. tr. *de-gaḥǫ, lé-de ḥǫ me, do ɩ̀bǫ ḍe-nu.*
Einsprache f. (11) *gbǫgblǫ ḍe me, gbegbé*; — erheben *gbé.*
*einsprengen v. tr. *wu ḍe-me.*
*einspritzen v. tr. *ḍuḍu*; jm. e. Klistier — *sã na ame.*
Einspruch m. (4) = Einsprache.
einst adv. *gbeḍe, gbeḍeka, gbaḍegbe.*
*einstecken v. tr. *tsǫ-de me, tu-ḍe me.*
*einstehen v. intr. irr. für jn. — *ɩ̀bu asi akǫ ḍe ame nu.*
*einstehlen v. refl. irr. sich — *tra ḍe me.*
*einsteigen v. intr. irr. *ḍó.*
*einstellen v. tr. 1. *ḍó.* 2. *dzudzǫ, tasi.* 3. sich — *va, va teɩ̀be.*
Einstellung f. (11) *dzudzǫ.*
einstens adv. = einst.
*einstimmen v. intr. 1. in e. Lied — *he ha, ḥǫ ha.* 2. *lɔ̃, lɔ̃-dzi.*
einstimmig a. *kple gbe ḍeka, kple gbe sǫsǫe.*
Einstimmigkeit f. (11) *gbesǫsǫ, nusǫsǫ.*
einstmals adv. *gbeḍeka.*
einstöckig a. -es Haus *ḥǫ masrãdzi.*
*einstoßen v. tr. irr. *ɩ̀bo-ḍe me, tǫ-ḍe me.*
*einstreichen v. tr. irr. Geld — *lǫ ga.*
*einströmen v. intr. *si ḍe-me, ɲe ḍe-me.*
*einstudieren v. tr. *srɔ̃.*
*einstürmen v. intr. *lũ*; auf jn. — *lũ ḍe ame dzi.*
Einsturz m. (4) *dzedze, ɲeɲe ḍe me, mumũ.*
*einstürzen v. intr. *dze, mũ, gbã, ɲe ḍe eme.*
einstweilen adv. *gbǫ, gbuǫbǫ.*
eintägig *gbeḍeka.*
*eintauchen v. tr. *nyrǫ.*
Eintauchung f. (11) *nyǫnyrǫ.*
Eintausch m. (4) *liḍǫḍǫ, ḍuḍǫḍuḍǫ.*
*eintauschen v. tr. *ḍǫ li, ḍuḍǫ.*
*einteilen v. tr. *mã, mã-me.*
Einteilung f. (11) *mamã.*
eintönig a. *akogo, koŋgo, koḍō.*
Eintracht f. *ḍekawǫwǫ, gbesǫsǫ, nusǫsǫ.*
einträchtig a. *kple gbe ḍeka.*
Einträchtigkeit f. (11) = Eintracht.
Eintrag m. (4) *mǫḥeḥe, mǫḥenu.*
*eintragen v. tr. irr. 1. es trägt et. ein *ena viḍe, viḍe le eme.* 2. *ɲlǫ ḍe-me.*
einträglich a. -es Geschäft *viḍedǫ.*
Eintragung f. (11) *ɲǫɲlǫ ḍe-me.*
*einträufeln v. tr. *ḍuḍu ḍe-me.*
*eintreffen v. intr. irr. *ḍo, va*; *va eme.*
*eintreiben v. tr. irr. *kplǫ-vɛ̃*; Schulden — *lī fe.*
*eintreten v. intr. irr. *ge ḍe-me, do, ḍo, va me, dzǫ*; für jn. — *ḥǫ nya ḍe ame nu.*
*eintrichtern v. tr. 1. *tsǫ fuḍe trǫ ḍe-me.* 2. *ɩ̀bo nya ḍe-nu.*
Eintritt m. (3) *dodo, ḍoḍo, gege ḍe me.*
Eintrittsgeld n. (2) *adzǫ.*
Eintrittskarte f. (11) *gegeḍemegbalɛ̃.*
*eintrocknen v. intr. *ɩ̀bu, mie.*
*eintröpfeln v. tr. *ḍuḍu ḍe-me.*
*eintunken v. tr. *tǫ-me, nyrǫ.*
*einüben v. tr. *srɔ̃.*
Einübung f. (11) *sǫsrɔ̃.*
*einverleiben v. tr. *tsǫ-wǫ ḍeka kple, tsǫ-kpe ḍe-ɲu.*

Digitized by Google

Einverleibung f. (11) *ɖekawǫwǫ, kpekpeɖeŋu.*
Einvernehmen n. (8) = Einverständnis.
einverstanden a. — sein *lɔ̃, lɔ̃-dzi.*
Einverständnis n. (4a) *nyadzilǫlɔ̃, gbesǫsǫ, nusǫsǫ, ɖekawǫwǫ.*
Einwand m. (4) *ɖikeke.*
Einwanderer m. (8) *dumevi, dumetó.*
*einwandern v. intr. *ẁu tso duta va.*
Einwanderung f. (11) *ẁuẁu tso duta.*
einwärts adv. *ɖe eme.*
*einwechseln v. tr. *ɖuɖǫ, ɖǫ li.*
*einweichen v. tr. *fa, de-tsi.*
*einweihen v. tr. *ẁu-ŋu, kǫ-ŋu.*
*einwenden v. tr. irr. *ɖe ɖeklemi.*
Einwendung f. (11) *ɖeklemiɖeɖe.*
*einwickeln v. tr. *bla, fa, fe.*
*einwilligen *lɔ̃-dzi, lɔ̃, ɦǫ-na.*
Einwilligung f. (11) *dzilǫlɔ̃, lǫlɔ̃.*
*einwirken v. tr. *wǫ dǫ.*
Einwirkung f. (11) *dǫwǫwǫ.*
*einwohnen *nǫ-me.*
Einwohner m. (8) *(me- oder dzi-) nǫla.*
Einwohnerschaft f. *(me-) nǫlawo.*
*einwühlen v. refl. sich — *wlu-me.*
*einwurzeln v. intr. *li ke, de ke.*
Einzahl f. *bubunu ɖeka.*
*einzahlen v. tr. *ɦe, ɦe fe.*
*einzählen v. tr. *bu ɖe-me.*
Einzahlung f. (11) *ɦeɦé.*
*einzäunen v. tr. *tǫ kpǫ ɖe-ŋu.*
Einzäunung f. (11) *kpǫtǫtǫ.*
*einzeichnen v. tr. *ta ɖe-me.*
Einzelheit f. (11) er erzählte alle -en *eto nyawo ɖekaɖeka.*
einzeln a. *ɖeka, ɖekaɖeka, akogo, katakata, gbɛ̃, hatsrã.*
*einziehen v. tr. irr. 1. *te ɖe eme.* 2. Abgaben — *ɦǫ adzǫ, dzǫ nu.* 3. die Erde zieht den Regen ein *anyigba no tsi.* 4. in ein Haus — *ẁu yi ɦǫ me;* Segel — *klo abala;* die Schultern — *dru mẽ.*
Einziehung f. (11) — von Abgaben *adzǫɦǫɦǫ.*
einzig a. *ɖeka, koɖoe, koŋgõ, hõ, pɛ, ɖeɖe, ɖeɖeko, ɖeke.*
Einzug m. (4) *gege ɖe me; ẁuẁu.*
eirund a. *lǫbɔ̃e.*
Eis n. *tsi babla.*
Eisbahn f. (11) *tsi babla dzi mǫ.*
Eisen n. *ga, ga yibɔ̃.*
Eisenbahn f. (11) *gamǫ, dzudzǫtasiaɖammǫ.*
Eisenbahn-bau m. *gamǫtutu;* -fahrkarte f. (11) *gamǫgbalɛ̃;* -fahrt f. (11) *gamǫɖoɖo;* -wagen m. (8) *gamǫtasiaɖam;* -zug (4) *gamǫtasiaɖam.*
Eisen-barre f. (11) *kpǫti, aɖaba;* -draht f. (4) *gaka;* -reifen m. (8) *hlo, gabla;* -stein *aŋǫ, hliha;* -schüssel f. (11) *gagba.*
Eisenerde f. *aŋǫ.*
eisern a. *ga-.*
eitel a. 1. *sǫŋ, ɖeɖé, keŋ.* 2. *ẁuẁlu, gbǫlo, dzodzro, yakã.* 3. — sein *da, da atsyɔ̃, lǫ, klǫ, ɖeli, gbla, wǫ amim.*
Eitelkeit f. (11) 1. *yakanu, yakanuwǫwǫ.* 2. *atsyɔ̃dada, amim, gbagbla.*
Eiter m. *tsi, abimetsi, ahɔ̃drɔ̃.*
Eiterbeule f. *ẁoẁoe, aɖi, nuvɔ̃e.*
Eitergeschwür n. (3) *ẁoẁoe, aɖi.*
eitern v. intr. *ɖi tsi.*
Eiterung f. (11) *tsiɖiɖi.*
Eiweiß n. (3) *azi ɠi.*
Ekel m. *ŋunyɔ̃;* — empfinden *nyɔ̃ ŋu;* es erregt mir — *enyɔ̃ ŋu nam.*
ekel a. *nyɔ̃ŋu.*
ekelhaft a. *nyɔ̃ŋu.*
ekeln v. intr. *nyɔ̃ ŋu na.*
eklig a. *nyɔ̃ŋu.*
Ekstase f. (11) *trɔ̃ẁoẁo, alagadzedze, amlimadodo.*
elastisch a. *dade, dridã, deɖẽ, ɖǫɖĩ;* — sein *de.*
Elefant m. (9) *nyi, atiglinyi.*
elegant a. *nyui, dzeɖeka, dzetugbe.*
Eleganz f. *nyonyó, ɖekadzedze, tugbedzedze.*
Elektrizität f. *elektrisita.*
Elen n. *to, avenyi.*
Elend n. *fu, fukpekpe, fuɖeɖe, nublanui, dzǫgbevɔ̃e.*
elend a. — sein *kpe fu, wǫ nublanui, kpǫ dzǫgbevɔ̃e.*
Elentier n. (3) = Elen.
elf num. *wuiɖekɛ.*
Elfenbein n. *nyiɖu.*

Digitized by Google

Elfenbeindrechsler m. (8) *nyiḍukpala.*
Elfenbeinring m. (3) *alakplo.*
elfte *wuiḍekẹlia.*
Ellbogen m. (8), Ellenbogen m. (8) *abọkluguı.*
Ellbogengelenk n. (3) *abọdome, abọkpeıbe.*
Ellbogenspitze f. (11) *abọkluguinu, alọgli, alọglonu.*
Elle f. *abọ afā.*
Elster f. (11) *(ḥevia ḍe).*
Eltern pl. *dzilawo.*
Embryo n. *fu, fugboe.*
Empfang m. (4) *ḥọḥọ.*
empfangen v. tr. irr. *ḥọ.*
Empfänger m. (8) *ḥọlá.*
empfehlen v. tr. irr. *káfu;* jm. et. — *kafu nu na ame.*
empfehlenswert a. *dzekafukafu.*
Empfehlung f. (11) *kafukáfu.*
Empfehlungsbrief m. (3) *kafukafugbalẹ̄.*
empfinden v. tr. irr. *se, dze si.*
empfindlich a. 1. er ist — für Kälte *esea vuvọ kaba.* 2. er ist — *evea dọme kaba, dọme vee kaba.*
Empfindlichkeit f. (11) *dọmeveve.*
Empfindung f. (11) *sese, sidzedze.*
emphatisch a. *vevi, ɲusēɲusē.*
empor adv. *dzi, dzi me, ḍe dzi.*
*empordringen v. intr. irr. *yi dzi, ho.*
*emporheben v. tr. irr. *fọ, fọ-ḍe tsitre.*
*emporrichten v. tr. *fọ.*
empören v. tr. *de zi-me;* sich — *dze aglā, dze agbo, dze aga.*
Empörer m. (8) *aglādzela, agbodzela.*
empörerisch a. *dzeaglā.*
Empörung f. (11) *aglādzedze, agbodzedze, agadzedze.*
emsig a. *dovevie, dzeagbagba, wọaḍive.*
Emsigkeit f. *veviedodo.*
Ende n. (9) *nu, nuwuwu, nutso, tsotso, vọvọ, mlọenu, tsiıbe, seıbe, seḍoıbe;* es ist zu — *evọ, enu tso, enu tsi, eke;* zu — führen *wu-nu, tso-nu, ḍe mî;* der Monat ist zu — *ġleti ku.*
enden v. tr. *wu-nu, tso-nu.*
endigen v. intr. *wu nu, vọ, ke, nu tso, nu tsi.*
Endivie f. (11) *(amā ḍe).*
endlich a. 1. *vọvọe.* 2. adv. *mlọeba.*
endlos a. *mavọ.*
Endpunkt m. *nuwuıbe, seıbe, seḍoıbe, tsiıbe.*
Endung f. (11) *nuwuwu, nuwunya.*
Energie f. (11) *ɲúsẽ, dzo, veviedodo, kutrikuku.*
energielos a. *ḍọ, bọkọ̄, konyā, benọ, dzomanọɲu.*
energisch a. *glagla, gblagbla, drikā, dzoɲu, kplevu.*
eng, enge a. *ḥáḥa, ḥáḥẹ, bī, kplibō;* — aneinander *kọsī, ɯokpli, nọegbọnọegbọ.*
Engagement m. *dọdrọ́, dọ.*
engagieren v. tr. *drọ, dọ.*
Engbrüstigkeit f. *gbọḥee.*
Enge f. (11) *ḥaḥá, ḥaḥáıbe, ḥaḥéıbe;* in er. — sein *le ḥaḥá me, le kpọḍī;* jn. in die — treiben *ḥáḥa ame.*
Engel m. (8) *Mawudọla, dziɯodọla.*
Engerling m. (3) *ɲọ.*
Engländer m. (8) *Eɲlistọ.*
englisch a. *eɲlisi.*
Enkel m. (8) *tọgbuiyọvi.*
Enkelin f. (12) *mamāyọvi.*
Enkelkind n. (2) *mamāyọvi, tọgbuiyọvi.*
enorm adv. *(lolo, sọ gbọ) akpa, wunu.*
entarten v. intr. *gblẽ nọnọme.*
Entartung f. (11) *nọnọmegbégblẽ.*
entäußern v. refl. sich — *ḍe asi le-ɲu.*
Entäußerung f. (11) *asiḍeḍe le-ɲu.*
entbehren v. tr. *hiā;* ich kann es nicht — *nyemate ɲu aḍe asi le eɲu o.*
entbehrlich a. es ist mir — *mate ɲu aḍe asi le eɲu.*
Entbehrung f. (11) *hiahiā.*
entbieten v. tr. irr. jm. en. Gruß — *do gbe na ame, bia ame ɯā.*
entbinden v. tr. irr. 1. jn. von em. Gesetz — *ḍe se le ame ɲu.* 2. e. Kind — *ḥe vi;* entbunden werden *dzi vi.*
Entbindung f. (11) *viḥeḥe, vidzidzi.*
entblättern v. tr. *ḍe aŋgbawo le-ɲu;* der Baum ist entblättert *ati lū ḥe.*
entblößen v. tr. *ḍe, ḍe-ḍi, ḍe-ḍa, ḍe awu ḍi, ḍe avọ ḍi, klo, be, bebe, ḍe amamā, amātsre, de amā, tsre amā.*
Entblößung f. (11) *amāḍeḍe* etc.

Digitized by Google

entbrennen v. intr. irr. *bi, bi dzo, dzo le-ɲu.*
entdecken v. tr. *fǫ, fǫ-vɛ, kpǫ, dze si.*
Entdecker m. *nufǫla, nukpǫla.*
Entdeckung f. *fǫfǫvɛ, kpǫkpǫ.*
Ente f. (11) *kpakpa, kpakpaḥe.*
entehren v. tr. *sukpa, ḍe bubu le-ɲu, do vlo, dzu.*
Entehrung f. (11) *sukpasúkpa, vlódodo.*
enteignen v. tr. *ḥǫ nu le ame si.*
enteilen v. intr. *sí, dzó, ḍe abla yi.*
entfahren v. intr. irr. *dzó, sí;* das Wort ist ihm — *nya la do le enu.*
entfallen v. intr. irr. das Wort ist mir — *nya la bu ḍem, nya dzo le tanye me, koklo tsǫe;* das Herz ist ihm — *dzi ḍe le eẃo.*
entfalten v. tr. *mlo, ẃu, ḍe-fia.*
Entfaltung f. (11) *momlo, ḍeḍefia.*
entfärben v. refl. sich — *klo.*
entfernen v. tr. *ḍe, ḍe-ḍa;* sich — *dzó, te dzi, hé.*
entfernt a. *didi, adzǫge;* — sein *didi.*
Entfernung f. (11) *didime, didiẃe, dome.*
entfesseln v. tr. *ḍe ga le-ɲu, ḍe kunyɔ̃wu le-ɲu, ḍe ga.*
entfetten v. tr. *ḍe ami le-me.*
entflammen v. intr. *bi dzo hɛ̃.*
entfliegen v. intr. irr. *dzo yi.*
entfliehen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entfremden v. tr. er ist mir entfremdet *ezu amedzro nam.*
entführen v. tr. *kplǫ-yi, da adzo, tso adzo.*
Entführer m. (8) *adzodala.*
Entführung f. (11) *adzodada.*
entgegen adv. *kpe, ḍe-ɲu, ḍe-ɲuti;* der Wind ist uns — *yā le mía kpem.*
*entgegengehen v. intr. irr. *yi ḍakpe.*
*entgegenkommen v. intr. irr. *va kpe.*
*entgegennehmen v. tr. irr. *ḥǫ.*
entgegnen v. tr. *ḍo-ɲu, ḥǫ-dzi, tǫ.*
Entgegnung f. (11) *ɲúḍoḍo.*
entgehen v. intr. irr. *sí, dzó;* er. Gefahr — *ga le ḥaḥá me.*
Entgelt m. *adzǫ, fetu, teẃeḍoḍo.*
entgelten irr. *na adzǫ, he fe, ḍo teẃe.*
entgleisen v. intr. *dze le mǫ dzi.*
entgleiten v. intr. irr. *ḍiḍi, nini.*
Enthaarung f. *ḍatútu.*
enthalten v. tr. irr. *ḥǫ;* es enthält Salz *dze le eme;* sich — *tsri, kli;* sich des Essens — *dǫ nu, do dǫ dzi.*
enthaltsam a. *dǫnu.*
Enthaltsamkeit f. (11) *nudǫdǫ, dzidodo;* — von Schnaps *ahadzidodo.*
enthaupten v. tr. *tso ta le-nu.*
Enthauptung f. (11) *tatsotso.*
enthäuten v. tr. *ko; tre golo, bébe.*
entheben v. tr. irr. *ḍe-ḍa;* jn. ss. Amtes — *ḍe ame ḍa, ḍe ame le dǫ me.*
entheiligen v. tr. *bǫ busu, gblɛ̃ kǫ ḍo.*
enthüllen v. tr. *kló, ḍe, ḍe-ḍa, ḍe-le-dzi.*
Enthüllung f. (11) *koklo, ḍeḍeḍa.*
enthülsen v. tr. *ḍe tsvo le-ɲu.*
Enthusiasmus m. *dzo.*
enthusiastisch a. *dzoɲu.*
entkernen v. tr. *ḍe ku.*
entkleiden v. tr. *ḍe awu* (od. *avǫ*) *le-ɲu;* sich — *ḍe amā, ḍe amamā, ḍe awu* (od. *avǫ*) *ḍi.*
entkommen v. intr. irr. *sí, dzó, ḍe ḍokui.*
entkörnen v. tr. *ḍe ku.*
entkräften *ḍe ɲusɛ̃ le-me.*
entkräftet sein *gbǫdzǫ.*
Entkräftung f. (11) *gbǫdzǫgbódzǫ.*
entladen v. tr. irr. e. Schiff — *ḍe* (od. *ku*) *agba le ẃu me;* sich — *bi dzo.*
Entladung f. (11) 1. *agbakuku, agbaḍeḍe.* 2. *dzobibi.*
entlang adv. den Fluß — *le tǫsisi to.*
entlassen v. tr. irr. *ḍe, ḍe-ḍa, do mǫ.*
Entlassung f. (11) *ḍeḍe, ḍeḍeḍa, mǫdodo.*
entlasten v. tr. *ḍe agba le-dzi.*
entlaufen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entledigen v. refl. sich er. Sache — *ḍe asi le nya ɲu, ḍe nu le nya me.*
entleeren v. tr. *ḍe-le-me.*
entlegen a. *didi, adzǫge;* entlegener Ort *didiẃe.*
entlehnen v. tr. *ġe;* Geld — *do ga.*
entlehnt pp. *ġéġe, dódo.*
Entlehnung f. (11) *ġeġé, dodó.*
entleiben v. tr. *tso, tso ta le-nu, wu;* sich — *tso mi, wu ḍokui, tso hlo.*
entleiden v. tr. es ist mir entleidet *etim.*
entleihen v. tr. irr. *ġe, do.*

Digitized by Google

entlocken v. tr. jm. e. Geheimnis — *de aḍe nu me na ame, ble ame nu.*
entmannen v. tr. *ta (ame).*
entmenscht a. er ist — *menye ame o.*
entmutigen v. tr. *ḍe dzi le-ẇo, ḍe dzi le ẇo na.*
Entmutigung f. (11) *dziḍeḍe le ẇo.*
entnehmen v. tr. irr. *ḥo̱ le-me.*
entnervt a. *gbo̱dzo̱*; er ist — *eẇe lāme tu.*
entquellen v. intr. *dzí.*
Entree n. *gege ḍe me.*
entreißen v. tr. irr. *ha, ga, du, ẇli le-si.*
entrichten v. tr. *ḥe fe.*
entringen v. tr. irr. jm. et. — *ẇli nu le ame si.*
entrinnen v. intr. irr. *sí, dzó.*
entrollen v. intr. *mlo.*
entrücken v. tr. *lé-yi.*
entrüsten v. tr. *do do̱medzoe na, ve do̱me na*; sich — *do do̱medzoe.*
Entrüstung f. (11) *do̱medzoeḍódo, vevé.*
entsagen v. tr. *ḍe asi le-ṅu, gbé.*
Entsagung f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu, gbegbé.*
entschädigen v. tr. jn. für et. mit et. — *tso̱ nu de nu ẇe afo̱dome na ame, ḍo teẇe na ame.*
entscheiden v. tr. irr. *dro̱, wu-nu, tso-nu.*
Entscheidung f. (11) *ḍo̱dró, nutsotso, nuwuwu.*
entschieden a. *blibo, keŋkeŋ.*
Entschiedenheit f. *bliboŋo̱ŋo̱.*
entschlafen v. intr. irr. *do̱ alõ̱, do̱ alõ̱ yi me; ku.*
entschlagen v. intr. irr. sich er. Sache — *ḍe asi le nya ṅu, ḍe nu me le nya me.*
entschleichen v. intr. irr. *dzó dzā.*
entschleiern v. tr. *ḍe motsyõ̱nu ḍi.*
entschließen v. refl. irr. sich — *ḍo, ḍo tame.*
Entschließung f. (11) *tameḍóḍo, ḍoḍó.*
entschlossen a. *ḍotame, kplikpā*; — sein *do dzi.*
Entschlossenheit f. (11) *dzidódo.*
entschlummern v. intr. *do̱ alõ̱.*
entschlüpfen v. intr. *dzó dzā, dzo ḥá*; das Wort entschlüpfte ihm *nya la do le enu.*
Entschluß m. (4) *ḍoḍó, tameḍódo*; en. — fassen *ḍo, ḍo tame.*
entschuldigen v. tr. jn. — *do taflatse ḍe ame ta, ḍe kuku ḍe ame ta*; sich — *do taflatse*; — Sie! *taflatse!* sich bei jm. — *do taflatse na ame.*
Entschuldigung f. (11) *taflatsedodo, taflatse*; leere — *taflatse ẇuẇlu*; ee. — vorbringen *do taflatse.*
entschwinden v. intr. irr. *bú, bú vĭ.*
entseelt a. *kúku.*
entsenden v. tr. *ḍó-ḍe, do̱-ḍé.*
entsetzen v. tr. 1. *dzi ṅo̱ na, wo̱ mo yā na*; sich — *ḍi vo, kuvia ḍo, ḍu lāme na.* 2. *ḥo̱ na.*
Entsetzen n. *voḍiḍi, kuvia.*
entsetzlich a. *ḍivo, dziŋo̱.*
entsiegeln v. tr. *tu-nu.*
entsinken v. intr. irr. *yi to*; der Mut entsank ihm *dzi ḍe le eẇo.*
entsinnen v. refl. irr. sich er. Sache — *ḍo ŋku nya dzi.*
entsittlichen v. tr. *gblĕ.*
entspinnen v. refl. irr. sich — *dzo̱, dze go̱me.*
entsprechen v. intr. irr. er. Sache — *so̱ ḍe nu ṅu.*
entsprießen v. intr. irr. *dze.*
entspringen v. intr. irr. 1. *dzó.* 2. *dzo̱, dze go̱me.*
entstammen v. intr. *dzo̱ tso.*
entstehen v. intr. irr. *dzo̱, zu.*
Entstehung f. (11) *dzo̱dzo̱, dzo̱ẇe.*
Entstehungsort m. (3) *dzo̱ẇé, dzo̱tsóẇe.*
entsteigen v. intr. irr. *yi dzi tso, ho tso.*
entstellen v. tr. *gblẽ*; er ist entstellt *ezu ho̱ndrõ̱, eẇe no̱no̱me gblẽ*; e. Sache — *tro̱ nya.*
Entstellung f. (11) *gbegblĕ, to̱tró.*
entströmen v. intr. *sí tsó.*
entsündigen v. tr. *ḍe nuvõ̱ ḍa.*
enttäuschen v. tr. *ble.*
Enttäuschung f. (11) *(nuḥaḥa).*
entthronen v. tr. *ḍe-le fiazikpui dzi, ḥo̱ fiazikpui le-si.*
Entthronung f. (11) *fiazikpuiḥo̱ḥo̱ le le ame si.*
entvölkern v. tr. *tsrõ̱ duko̱.*
entwachsen v. intr. er ist sn. Kleidern — *etsi wu eẇe awuwo, eẇe awuwo gbee.*
entwaffnen v. tr. *ḥo̱ aẇawo̱nu le-si.*
entwässern v. tr. e. Land — *do anyigba.*

Digitized by Google

Entwässerung f. (11) *anyigbadodo.*
entweder — oder conj. *o-o, eḍale o-eḍale o, eḍanye o-eḍanye o.*
entwehren, sich *ɔ̀li.*
entweichen v. intr. irr. *dzó, te dzi.*
Entweichung f. (11) *dzodzó.*
entweihen v. tr. *bo̱ busu, gblẽ ko̱ ḍo na.*
Entweihung f. (11) *ko̱gbegblẽ.*
entwenden v. tr. irr. *ḥo̱, tsó̱, fi.*
Entwendung f. (11) *tso̱tsó̱, fifi.*
entwerfen v. tr. irr. *ta.*
entwerten v. tr. *gblɛ̃, ḍi gbo̱lo.*
Entwertung f. (11) *gbegblɛ̃.*
entwickeln 1. v. tr. *mlo*; 2. sich — *zu, va zu.*
Entwickelung f. (11) *zuzu.*
entwinden v. tr. irr. jm. et. — *ɔ̀li nu le ame si.*
entwischen v. intr. *dzó.*
entwöhnen v. intr. ich bin der Sache entwöhnt *nya la megamām o*; e. Kind — *ḍe vi le no nu.*
entwürdigen v. tr. *tã, súkpa.*
Entwurf m. (4) *tata.*
entwurzeln v. tr. *ḍe ke.*
entziehen v. tr. irr. *te (nu ame).*
Entziehung f. (11) *tete.*
entziffern v. tr. *ḥlẽ.*
entzücken v. tr. *ḍu lāme na, vívi na, dzo̱ dzi na.*
Entzücken n. *dzidzo̱, vivi.*
entzünden v. tr. *do dzo, dra dzo, to̱ dzo*; sich — *bi dzo, dze dzo*; *lólo, ɔ̀wo vi* (Wunde).
Entzündung f. (11) *dzobibi, dzodzedze.*
entzwei adv. *ḍe eve*; — brechen *gbã ḍe eve.*
entzweien v. tr. *mã̀, klã̀.*
Entzweiung f. (11) *kaklã̀, mamã̀.*
Epaulette f. (11) *abo̱ta.*
Epidemie f. (11) *do̱vɔ̃, hahodo̱lɛ́le, hamedo̱lɛ́le.*
Epilepsie f. *kpeɲui, kpoɲui.*
Epileptiker m. (8) *kpeɲuikula.*
epileptisch a. — sein *ku kpeɲui.*
Epilog m. (3) *megbenya.*
Epistel f. (11) *agbalɛ̃.*
Epoche f. (11) *ɡeyiɡi, ɲo̱li.*
Equipage f. (11) *tasiaḍam.*
er pron. *e, eya, wɔ̀*; — selbst *eya ɲuto̱.*
erachten v. tr. *susu, bu.*
Erachten n. *susu, bubu.*
erbarmen v. refl. sich — *kpo̱ nublanui, ve-nu, kpo̱ hiã (na ame).*
Erbarmen n. *nublanuikpo̱kpo̱, amenuveve*; mit jm. — haben *kpo̱ nublanui na ame, ve ame nu.*
erbarmenswert a. *nublanuito̱, dzenublanui.*
Erbarmer m. *nublanuikpo̱la.*
erbärmlich a. *nublanuito̱*; er ist — *enu wo̱ nublanui.*
Erbärmlichkeit f. *nublanui, nublanuiwo̱wo̱.*
Erbarmung f. (11) *nublanuikpo̱kpo̱, amenuveve.*
erbarmungslos a. *makpo̱nublanui.*
erbarmungswürdig a. *dzenublanui, wo̱nublanui.*
erbauen v. tr. 1. *tu*; 2. *tu*; sich — *tu ḍokui.*
Erbauer m. *tula.*
erbaulich a. *tutu.*
Erbauung f. (11) *tutu.*
Erbauungsbuch n. (1) *Mawunyagbalɛ̃.*
Erbauungsstunde f. (11) *so̱leme.*
Erbbegräbnis n. (4a.) *domenyinyiḍiwe.*
Erbe 1. n. *domenyinyi, domenyinu, tsrɔ̃nu*; 2. m. *domenyila, domeḍula.*
erbeben v. intr. *dzo, ɔ̀wo.*
erben v. tr. *nyi dome, ḍu dome.*
erbetteln v. tr. *bia, dzro.*
erbeuten v. tr. *ḥo̱, lé aboyo.*
Erbfehler m. (8) *ko̱medo̱.*
Erbfeind m. (3) *futo̱ ḥoḥo.*
Erbgut n. (1) *domenyinu, to̱gbuinu.*
Erbin f. (12) *nyɔ̃nu domenyila.*
erbitten v. tr. irr. *ḥo̱ to kukuḍeḍe me*; er läßt sich nicht — *edo to ku.*
erbittern v. tr. *ve do̱me na, do dziku na.*
Erbitterung f. (11) *do̱meveve, dziku.*
Erbland n. (1) *to̱gbuinyigba.*
erblassen v. intr. *fu, fu kpī, wo̱ kpī.*
erbleichen = erblassen.
erblich a. *tso dzo̱dzo̱me*; erbliche Sache *domenyinu.*
Erblichkeit f. (11) *(dzo̱dzo̱me).*
erblicken v. tr. *kpo̱, dze si.*
erblinden v. intr. *gbã ɲku, tsi ɲku.*
erbost a. — sein *do do̱medzoe, ve do̱me, nyrã.*
erbötig a. — sein *lɔ̃, le klalo.*

Digitized by Google

erbrechen v. tr. irr. (sich —) *ɖe ḥe, dzǫ, tru*; er hat es erbrochen *edo le enu.*
Erbrechen n. *ḥeɖeɖe, tutru, dzǫdzǫ.*
Erbschaft f. (11) *domeɖuɖu, domenyinyi, tsrɔ̃nuɖuɖu.*
Erbse f. (11) *ayi, adza, azi.*
Erd-arbeiter m. (8) *tomedǫwǫla*; -bau m. (3) *lũ*; -beben n. (8) *anyigbaẇuẇu*; -beere f. (11) *(kutsetse suǫa ɖe)*; -boden m. *anyigba*; ee. Stadt dem — gleich machen *fa fadrifanya ɖe du dzi.*
Erde f. (11) 1. *anyigba*; 2. *anyi.*
Erdeichhörnchen n. (8) *adǫ.*
erdenken v. tr. irr. *susu, bu.*
Erd-erhöhung f. (11) *anyikpo*; -geschoß n. (3) *anyigbaḥǫ*; -gewächs n. (3) *anyigbanu meme*; -grille f. (11) *bǫ*; -höhle f. (11) *lũ, do*; -hügel m. (8) *dru, drukǫ, drukpo, kpo.*
erdichten v. tr. *kpa (nya).*
erdichtet pp. *kpakpa.*
Erdichtung f. (11) *kpakpa, nyakpakpa.*
erdig a. *anyi-, wǫanyi.*
Erd-innere n. *anyigbatu, ketu, agu, anyigbato*; -kreis m. (3) *anyigba*; -kugel f. (11) *anyigba (nogõ)*; -kunde f. (11) *anyigbaṅutinya*; -loch n. (1) *lũ, do*; -mandel f. (11) *ɟie*; -nuß f. (5) *azi, azi nogoe, kitsiwǫe*; -öl n. (3) *dzodrami.*
erdolchen v. tr. *ẇo hę ɖe, nyrǫ hę ɖe.*
erdreisten v. refl. sich — *kátse, do dzi.*
erdröhnen v. intr. *ɖi.*
erdrosseln v. tr. jn. — *ɖe asi ve na ame, miã ve na ame, de ka ve na ame.*
Erdteil m. (3) *anyigba ẇe akpa gã, kǫntinente.*
erdulden v. tr. *kpé fù, dó dzì*; Hunger, Durst — *do dǫ dzi, do tsikǫ dzi.*
Erdwall m. (4) *anyikpo.*
ereifern v. refl. sich — *he nya, bi dzi.*
ereignen v. refl. sich — *dzǫ, va dzǫ, va eme.*
Ereignis n. (4a) *dzǫdzǫ, nyadzǫdzǫ.*
ererben v. tr. *nyi dome, ɖu dome.*
erfahren v. tr. irr. *kpǫ, dze si, nya, se*; — sein *nya nu, fǫ nu.*
Erfahrung f. (11) *nunya, dodókpǫ.*
erfassen v. tr. *lé*; *se-gǫme.*
erfinden v. tr. irr. *fǫ, fǫ-vę, he-vę*; *kpa (nya).*
Erfinder m. (8) *(nu-) fǫla.*
Erfindung f. (11) *fǫfǫ, hehevę, fǫfǫvę.*
erflehen v. tr. *kutu na, ẇo koko, ɖe kuku.*
Erfolg m. *dzidzedze*; wir hatten — *edze dzi na mí, míaẇe aflã ɖe dzi.*
erfolgen v. intr. *va, va eme, dzǫ.*
erfolglos a. *dokpoe, kpikpinikpi, koklo, kuklu.*
Erfolglosigkeit f. *kpódòdo.*
erfolgreich a. *kple dzidzedze.*
erforderlich a. es ist — *ele vevie, ehiã.*
erfordern v. tr. *hiã.*
Erfordernis n. (4a) *hiahiã.*
erforschen v. tr. *dzro-me, do-kpǫ, ka-me.*
Erforschung f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodokpǫ.*
erfragen v. tr. *bia, bia-se, bia-ta se.*
erfrechen, sich — *katse.*
erfreuen v. tr. *do dzidzǫ na*; es erfreut mich *edzǫ dzi nam*; sich — *kpǫ dzidzǫ.*
erfreulich a. *dzǫdzi, dodzidzǫ, vivi.*
erfrieren v. intr. irr. *ku avuvǫ.*
erfrischen v. tr. *fa na, na gbǫdzǫe*; sich — *gbǫ ɖe eme, gbǫ dzi ɖi, kpǫ gbǫɖeme.*
Erfrischung f. (11) *gbǫɖeme, dziɖeɖe, fafa.*
erfüllen v. tr. *yǫ, ḥǫ*; *wǫ-dzi*; sich — *va eme*; die Zeit ist erfüllt *azã ɖo, azã ɖo vǫ.*
Erfüllung f. (11) *dziwǫwǫ, emevava.*
ergänzen v. tr. *wǫ blibo, kpe ɖe ṅu.*
Ergänzung f. (11) *blibowǫwǫ, kpekpeɖeṅu.*
ergattern v. tr. *ɟi-ḥǫ.*
ergeben v. refl. irr. sich — *tsǫ ɖokui de asi na*; sich jm. — *tsǫ ɖokui de ame te, ɖi anukware na ame*; sich — *na ta*; — sein *do dzi.*
Ergebenheit f. (11) *ɖokuitsǫtsǫ de ame te, anukware.*
Ergebung f. (11) *ɖokuitsǫtsǫ (de asi na ame), dzidodo.*
ergehen v. intr. irr. e. Gesetz — lassen *de se*; wie ist es dir ergangen? *aleke wòva nǫ na wò?*

Digitized by Google

ergiebig a. — sein *ḍi nu.*
ergießen v. refl. irr. *ɷo ḍe anyi, gba ḍe anyi;* sich — *sí.*
erglänzen v. intr. *da dzo.*
erglühen v. intr. *biã.*
ergötzen v. tr. *do dzidzo̱ na, dzo̱ dzi na;* sich — *dzo̱ dzi, kpo̱ dzidzo̱, ḍu agbe.*
ergötzlich a. *dodzidzo̱, ḍikokoe.*
Ergötzlichkeit f. (11) *dzidzo̱, dzidzo̱-dodo.*
Ergötzung f. (11) *dzidzo̱, dzidzo̱kpo̱kpo̱, agbeḍuḍu.*
ergrauen v. intr. *zu kpī, ɷo wo̱.*
ergreifen v. tr. irr. *lé, tso̱-ḍe asi;* er war davon ergriffen *eḍu lãme ne̱, ede tame ne̱.*
Ergreifung f. (11) *lelé.*
ergrimmen v. intr. *bi dzi, do do̱me-dzoe.*
ergründen v. tr. *fo̱, fo̱-me, dze si.*
ergrünen v. intr. *de amâ.*
erhaben a. *kó̱ko̱, gã;* — sein *kó̱.*
Erhabenheit f. (11) *ko̱kó̱, gãnyenye.*
erhalten v. tr. irr. *ḥo̱, dzra-ḍo.*
Erhaltung f. (11) *dzadzraḍó.*
erhandeln v. tr. *ɷle.*
erhängen v. tr. *de ka ve na.*
erhärten v. tr. *ka ḍe-dzi, ḍo kpe-dzi.*
erhaschen v. tr. *lé.*
erheben v. tr. irr. *kó̱, ko̱-ḍe dzi, fo̱, do-ḍe dzi;* jn. — *do ko̱ko̱ ame, kafu ame;* die Stimme — *ko̱ gbe dzi;* das Gesicht — *wu mo dzi, fu mo te;* sich — *tsí trè, tsó, ho;* (= sich rühmen) *kafu ḍokui, do ḍokui ḍe dzi, wo̱ ahanta, he amenya.*
erheblich a. *so̱gbo̱, vevi.*
Erhebung f. (11) *ko̱kó̱, dodoḍedzi, ko̱ko̱ḍedzi, kafukáfu; ko̱kó̱ɷe.*
erheitern v. tr. jn. — *do nukokoe na ame, do modzeanyi na ame, ḍe modzaka na ame.*
Erheiterung f. (11) *nukoedodo, modzakaḍeḍe.*
erhellt a. das Zimmer war — *wosí dzo ḍe ḥo̱ me.*
erheucheln v. tr. *wo̱ alakpanu, wo̱ anyrãnu.*
erhitzt a. — sein *dze dzo, ɷu dzo.*
erhoffen v. tr. *kpo̱ mo̱ na.*
erhöhen v. tr. *kó̱, kó̱-ḍe dzi;* jn. — *do ko̱kó̱ ame.*
Erhöhung f. (11) *ko̱kó̱, ko̱ko̱ḍedzi; dodoḍedzi, ko̱kó̱ɷe.*
erholen v. refl. sich — *gbo̱ ḍe eme, gbo̱ dzi ḍi, ḍe dzi ḍi, kpo̱ gbo̱-ḍeme, ḍo ame me, ḍi ḍe eme; ḥo̱ yã, haya, ga le do̱lé̱le me.*
Erholung f. (11) *gbo̱ḍeme, dziḍeḍi, hayaháya.*
Erholungs-ort m. *yãḥo̱ɷe;* -zeit f. (11) *yaḥo̱ǧi.*
erhören v. tr. *se, wo̱-dzi.*
erinnerlich a. es ist mir — *nye ɲku le edzi, meḍo ɲku edzi.*
erinnern v. tr. jn. an et. — *ḍo ɲku nu dzi na ame;* sich an et. — *ḍo ɲku nu dzi, ɲku le nu dzi.*
Erinnerung f. (11) *ɲkuḍoḍo (nu dzi).*
erjagen v. tr. *nyã.*
erkalten v. intr. *fá.*
erkälten v. tr. *fá;* sich — *vuvo̱ ḍo.*
Erkältung f. (11) *vuvo̱, wo̱ḍi.*
erkämpfen v. tr. *ɷli.*
erkaufen v. tr. *ɷle.*
erkennen v. tr. irr. *dze si, nya, kpo̱.*
erkenntlich a. 1. *dzesi.* 2. *dakpe.*
Erkenntlichkeit f. (11) 1. *sidzedze.* 2. *akpedada.*
Erkenntnis f. (4a) *sidzedze, nunya, nunyanya.*
Erkennung f. *sidzedze.*
Erker m. *akpata.*
erklären v. tr. *ḍe-go̱me, fia, fia-go̱me, ḍe-me, gblo̱-fia;* jn. für schuldig — *do zemabi na ame;* jn. für unschuldig — *do ḍe na ame.*
Erklärer m. (8) *go̱meḍela.*
Erklärung f. (11) *go̱meḍeḍe, go̱meɲia-fia, emeḍeḍe.*
erklettern v. tr. *lia, flo̱, ḥe.*
erklimmen v. tr. *lia, ḥe.*
erkoren a. *tiatia.*
erkranken v. intr. *lé do̱, dze do̱.*
Erkrankung f. (11) *do̱lé̱le.*
erkühnen, sich — *katse, do dzi.*
erkunden v. tr. *bia-ta se.*
erkundigen, sich — *bia, bia-se, bia-ta se;* sich nach js. Herkunft — *do ame go̱me kpo̱.*
Erkundigung f. (11) *biabia, biabiase, biabiatase.*
erkünsteln v. tr. *wo̱ anyrãnu.*

Digitized by Google

erküren v. tr. *tia.*
erlaben, sich *gbo̱ ḍe eme.*
erlahmen v. intr. *zu ho̱ndrō̱*; er erlahmte daran *egloe, etii, ebo̱e.*
erlangen v. tr. *ho̱, kpo̱*; ich erlangte es *esu asinye.*
Erlangung f. *ho̱ho̱, kpo̱kpó.*
Erlaß m. (4a) 1. *keke, tso̱tso̱ke.* 2. *se, sededе.*
erlassen v. tr. irr. 1. *ke, tso̱-ke*; *ḍe-dzi.* 2. *de (se).*
Erlassung f. (11) *keke, tso̱tso̱ke.*
erlauben v. tr. *ḍe mo̱, na mo̱*; es ist mir nicht erlaubt *nyemekpo̱ mo̱ o.*
Erlaubnis f. (4a) *mo̱, mo̱ḍeḍe, mo̱nana*; — geben *ḍe mo̱, na mo̱*; — haben *kpo̱ mo̱*; um — bitten *bia mo̱.*
erlaucht a. *kó̱ko̱, gâ.*
erlauschen v. tr. *fi-se.*
erläutern v. tr. *ḍe-go̱me, ḍe-me.*
Erläuterung f. (11) *go̱meḍeḍe.*
erleben v. tr. *kpo̱, kpo̱-teẇe, le-teẇe.*
Erlebnis n. (4a) *nukpo̱kpo̱, nyadzo̱dzo̱.*
erledigen v. tr. *wu-nu, tso-nu*; es ist erledigt *evo̱.*
Erledigung f. (11) *nuwuwu, nutsotso.*
erlegen v. tr. *wu (lă).*
Erlegung f. (11) *wuwu.*
Erleichterung f. (11) *gbo̱dzo̱e.*
erleiden v. tr. irr. *kpe, (fu)*; *do dzi.*
erlernen v. tr. *srɔ̃, kpla.*
erlesen v. tr. irr. *tia.*
erleuchten v. tr. *na keklẽ, na kekeli.*
erliegen v. intr. irr. ich erliege darunter *eglom, ebo̱m.*
erlogen a. es ist — *enye aẇatso.*
Erlös m. (3) *viḍe, nudzadzraga.*
erlöschen v. intr. *tsi*; *ku, tsrõ̱*; seine Augen sind erloschen *eẇe ṅkuwo tsi akplala.*
erlösen v. tr. *ḍe, ho̱.*
Erlöser m. (8) *ḍela, ho̱la.*
Erlösung f. (11) *ḍeḍe, ho̱ho̱.*
ermächtigen v. tr. jn. — *do* (od. *na*) *ṅusẽ ame.*
Ermächtigung f. (11) *ṅusẽdodo, ṅusẽ*; ich habe — *mekpo̱ ṅusẽ.*
ermahnen v. tr. *hlõ̱ nu.*
Ermahner m. (8) *nuhlõ̱la.*
Ermahnung f. (11) *nuho̱hlõ̱.*
ermangeln v. intr. *hiă.*
Ermangelung f. (11) *hiahiă.*
ermannen v. tr. *do ṅusẽ*; sich — *do ṅusẽ ḍokui.*
ermäßigen v. tr. *ḍe-dzi.*
ermatten v. intr. *gbo̱dzo̱*; ich bin ermattet *etim, eglom, ḍeḍi te ṅunye.*
Ermattung f. (11) *gbo̱dzo̱gbódzo̱.*
ermessen v. tr. irr. *susu, bu, dze si, kpo̱, nya.*
Ermessen n. *susú, bubu*; nach meinem — *le nye susu nu.*
ermitteln v. tr. *dzro-me, kpo̱, fo̱-me.*
Ermittelung f. (11) *(me-) dzodzro, (me-) fo̱fo̱.*
ermöglichen v. tr. *ḍe mo̱, na mo̱.*
ermorden v. tr. *wu, tso.*
Ermordeter m. *ame wuwu, hlõ̱me, ame tsiaẇa, ame tsiẇume.*
Ermordung f. (11) *wuwu, tsotso.*
ermüden v. intr. ich bin ermüdet *ḍeḍi te ṅunye*; es ermüdet ihn *ete ḍeḍi eṅu, etii, eglоe.*
Ermüdung f. (11) *ḍeḍi, ḍeḍiteame.*
ermuntern v. tr. *de dzi ẇo na, do ṅusẽ, dé dzò ame té.*
Ermunterung f. (11) *dzideẇo, ṅusẽdodo.*
ermutigen v. tr. *de dzi ẇo na, de ṅutsu lăme na.*
Ermutigung f. (11) *dzideẇo, ṅutsudede lăme na ame, dzideẇoname.*
ernähren v. tr. *nyi, nyrõ.*
Ernährer m. (8) *nyila, nyrõla.*
Ernährung f. (11) *nyinyi, nyonyrô.*
Ernährungsstoff m. (3) *nunyiame, nunyrôame.*
ernennen v. tr. irr. *ḍó.*
Ernennung f. (11) *ḍoḍó.*
erneuen, erneuern v. tr. *wo̱-yeye*; sich — *zu yeye.*
Erneuerung f. (11) *yeyewo̱wo̱.*
erniedrigen v. tr. *bo̱bo̱, bo̱bo̱-ḍe anyi*; sich — *bo̱bo̱ ḍokui (ḍe anyi).*
Erniedrigung f. (11) *bo̱bo̱ḍanyi.*
Ernst m. *veviedodo, movevie, movieḍoḍo*; — zu er. Sache tun *miă ta ḍe anyi.*
ernst, ernsthaft a. *vevi*; ein -es Gesicht machen *ḍo mo vevie.*
Ernsthaftigkeit f. (11) *movieḍoḍo.*
ernstlich adv. = ernst.
Ernte f. (11) *nuḥaḥa, nuneñe.*
Erntefest n. (3) *nuḥaḥañkekenyuie, akpedagbe.*

Digitized by Google

Erntemonat m. (3) *nuḥaǧleti, nuneǧleti.*
ernten v. tr. *ḥa (nu), ne (nu).*
Erntezeit f. (11) *nuḥaǧi, nuneǧi.*
Eroberer m. (8) *(anyigba-, du-) ḥola.*
erobern v. tr. *ḥo, ha, si (anyigba, du).*
Eroberung f. (11) *(anyigba-, du-) ḥoḥo.*
eröffnen v. tr. *ɔ̀bu, ɔ̀bu-nu;* ein Haus — *ɔ̀bu ḥo nu;* e. Rede — *de nya nu.*
Eröffnung f. (11) *ɔ̀buɔ̀bu;* — es. Hauses *ḥonuɔ̀buɔ̀bu.*
erörtern v. tr. *dzro-me, do-kpo, ke ḍi le-ɲu.*
Erörterung f. (11) *dodókpo, ḍikeke.*
erpicht a. er ist darauf — *edzroe, ebiã ɲku de edzi, eɔ̀e ɲku le edzi.*
erpressen v. tr. *ḍi kasa, ba-ḍu.*
Erpresser m. (8) *kasaḍila.*
Erpressung f. (11) *kasaḍiḍi, amebabaḍu.*
erproben v. tr. *do-kpo.*
erquicken v. tr. *fa ako na, fa dome na;* sich — *de dzi, gbo dzi ḍi.*
Erquickung f. (11) *akofafa, domefafa, gbodeme, dziḍeḍi.*
erraffen v. tr. *há, lé.*
erraten v. tr. irr. *da;* e. Rätsel — *de adzo gome.*
erregen v. tr. *de hoḥohoḥo-dome, de zi-dome, do hohoho.*
erregt a. er ist — *edo hohoho, eɔ̀e dzi lé dzo, ele klakla, ele dzoɲu-dzoɲu.*
Erregung f. (11) *ziɔ̀oɔ̀o, dzo.*
erreichen v. tr. *de, ḍo, ḥo, tu;* er erreicht ihn nicht an Höhe *mede eɔ̀e koko nu o.*
Erreichung f. *dede* etc.
erretten v. tr. *ḍe, ḥo na.*
Erretter m. (8) *ḍela, ḥola.*
Errettung f. (11) *ḍeḍe, ḥoḥo.*
errichten v. tr. *tu, tu-de tsitre.*
erringen v. tr. irr. *ɔ̀li.*
erröten v. intr. *biã.*
Erröten n. *biabiã.*
Ersatz m. *teɔ̀eḍoḍo;* — leisten *ḍo teɔ̀e, tso nu de nu ɔ̀e afoḍome.*
Ersatzmann m. (1) *teɔ̀enola.*
ersaufen v. intr. irr. *no tsi ku, tsi to me.*
erschaffen v. tr. irr. *wo.*
Erschaffer m. (8) *wola.*
Erschaffung f. (11) *wowo.*
erschallen v. intr. irr. *ḍi, ḍi ḥõ.*
erschaudern v. intr. *ɔ̀o, dzo, blé lãme na ame, ḍi vo.*
erschauen v. tr. *kpo, dze si.*
erscheinen v. intr. irr. *do, dzé, de ḍokui ɲia.*
Erscheinen n. *dodo, dzedzé.*
Erscheinung f. (11) *dodo, dzedzé; nukpekpe;* in die — treten *dzé;* ee. — haben *kpe nu.*
erschießen v. tr. irr. *ɔ̀o tu;* sich — *ɔ̀o tu ḍokui.*
erschlaffen v. intr. *gbodzo, tu.*
Erschlaffung f. (11) *gbodzogbódzo, tutu.*
erschlagen v. tr. irr. *wu.*
erschleichen v. tr. irr. *minya.*
erschließen v. tr. irr. *ɔ̀u.*
erschnappen v. tr. *da tsyo.*
erschöpfen v. tr. es hat mich erschöpft *etim, eglom;* er hat seine Mittel erschöpft *egblẽ eɔ̀e ga, edõ, eɔ̀e lãme tu.*
Erschöpfung f. (11) *dodõ, boblo, ahagbagba.*
erschöpft pp. — sein *dõ, diõ, blo, gba aha, lãme tu.*
erschrecken v. tr. irr. (od. sich —) *ḍi vo, dzo hahaha, kuvia lé, dzika tso ɔ̀o, dzi ɲo;* jn. — *ḍo haha de ame;* se. Worte erschreckten mich *eɔ̀e nyawo tso dzika ɔ̀o nam.*
erschrecklich a. *dziɲo, ḍivo.*
erschreckt pp. *gã, háhã, dzodzoe, ḍivo.*
erschrocken a. *dziɲo, ḍivo;* — sein *dzi ɲo.*
Erschrockenheit f. (11) *dzodzo hahã, vodiḍi, ɲodzi.*
erschüttern v. tr. *ɔ̀ã, nyamã, dzobo;* v. intr. *dzo, ɔ̀ã.*
Erschütterung f. (11) *dzodzo, ɔ̀aɔ̀ã, dzobodzobo.*
erschweren v. tr. *kpe;* das hat meine Arbeit erschwert *eya na nye do sesẽ de edzi.*
Erschwerung f. (11) *kpekpe.*
ersehen v. tr. irr. *kpo, dze si;* sich — *tia.*
ersehnen v. tr. *dí.*
ersetzen v. tr. *ḍo teɔ̀e na;* jn. — *no ame teɔ̀e.*
ersichtlich adv. *ɔ̀ã́;* — sein *dze ɔ̀ã́.*
Ersichtlichkeit f. (11) *dzedze ɔ̀ã.*

Digitized by Google

ersinnen v. tr. irr. *bu, kpa.*
erspähen v. tr. *kpɔ̱, dze si, tso ɲu, tsa ɲku.*
ersparen v. tr. *ɖo nuɳee, ɖo-ɖi, tu-ɖo, wɔ̱-ɖi.*
Ersparnis f. (4a.) *nu tutuɖo, nu ɖoɖi.*
ersprießlich a. es ist — *enye viɖe, enye ɲudɔ̱wɔ̱nu.*
erst 1. a. *gbā, gbātɔ̱, ŋgɔ̱gbe, ŋgɔ̱gbetɔ̱;* der -e sein *nye gbātɔ̱, ɖu gā.* 2. adv. *gbā, gbā la;* jetzt — *fifi ko;* er ist — 20 Jahre alt *eɳɔ̱ ẃe 20 ko;* warte — *lala gbɔ̱.*
erstarken v. intr. *va sesẽ.*
erstarren v. intr. *ku avuvɔ̱, dze ti;* er war wie erstarrt *kuvia ɖoe.*
Erstarrung f. (11) *avuvɔ̱, avuvɔ̱kuku, tidzedze.*
erstatten v. tr. *gbugbɔ̱ na, ɖo teẃe;* Bericht — *to nya, tsi nya.*
Erstattung f. *teẃeɖoɖo.*
erstaunen v. intr. *ku nu;* es erstaunte mich *ewɔ̱ mo yā nam, eku nu nam.*
Erstaunen n. *nukuku, nuku, kuvia.*
erstaunlich a. es ist — *enye nuku.*
erstaunt adv. *gā, yā.*
erstechen v. tr. irr. *tɔ̱, ẃo ɖe;* er erstach ihn mit em. Messer *eẃo hɛ̱ ɖee.*
erstehen v. intr. irr. 1. *tsi tre, fɔ̱;* 2. *ẃle.*
Erstehung f. (11) *tsitretsitsi;* 2. *ẃeẃle.*
ersteigen v. tr. irr. *lia, flɔ̱, ɳe.*
Ersteigung f. (11) *lialia, fɔ̱flɔ̱.*
erstens adv. *gbā, gbā la.*
erster a. *gbā, gbātɔ̱, ŋgɔ̱gbetɔ̱.*
ersterben v. intr. irr. *kú.*
Erstgeburt f. (11) *ŋgɔ̱gbedzidzi.*
ersticken v. intr. *yi abo;* ich ersticke *gbɔ̱gbɔ̱ tsi ẃonye* (od. *tsi ẃo nam*).
Erstickung f. (11) *aboyiyi, gbɔ̱gbɔ̱tsitsi ɖe ẃo.*
erstlich adv. *gbā, gbā la.*
Erstling m. (3) *ŋgɔ̱gbetɔ̱, gbātɔ̱.*
erstorben pp. *kuku, tsitsi.*
erstreben v. tr. *di, di-yome.*
erstrecken v. tr. *mlo;* sich — *de, mlo.*
erstreiten v. tr. irr. *ẃli, ɳɔ̱ to ẃiẃli me.*
erstürmen v. tr. *yru ɖe-ɲu, lɔ̱ ɖeme, ɳɔ̱.*
Erstürmung f. (11) *yuyru, lɔ̱lɔ̱, ɳɔ̱ɳɔ̱.*
ersuchen v. tr. *ɖe kuku na, tu.*
ertappen v. tr. *lé, tu, tu-kɔ̱ɖī;* ertappt werden *tsi gbatsā.*
erteilen v. tr. *na, tsɔ̱-de asi;* jm. Unterricht — *fia nu ame;* jm. Rat — *ɖo aɖaɲu na ame.*
ertönen v. intr. *ɖi.*
ertöten v. tr. *wu.*
Ertötung f. (11) *wuwu.*
Ertrag m. (4) *nu, viɖe;* — des Feldes *agblemenu.*
ertragen v. tr. irr. 1. *tsó.* 2. *do-dzi;* Schmerz — *do veve dzi, kpe fu;* Hunger — *do dɔ̱ dzi.*
ertragreich a. — sein *ɖi nu.*
Ertragung f. (11) *dzidodo.*
ertränken *nyrɔ̱.*
ertrinken v. intr. irr. *no tsi ku, tsi tɔ̱ me.*
ertrotzen v. tr. *ɳɔ̱-kple sesẽ.*
erübrigen v. tr. *susɔ̱-ɖi.*
erwachen v. intr. *nyɔ̃.*
Erwachen n. *nyɔ̱nyɔ̃.*
erwachsen 1. v. intr. *tsi.* 2. a. *tsitsi;* — sein *tsi, ɖo ame me, liɔ̃.*
Erwachsener m. *ame tsitsi.*
erwägen v. tr. irr. *bu, susu, bu tame le-ɲu, ẃo asi ɖe-ɳa, de ɲugble le-ɲu.*
Erwägung f. (11) *bubu, susú, tamebubu, ɲugbledede.*
erwählen v. tr. *tia.*
Erwählung f. (11) *tiatia.*
erwähnen v. tr. *yɔ̱, yɔ̱-ɲkɔ̱, ẃo nu le-ɲu, bɔ̱-ɖi.*
Erwähnung f. (11) *yɔ̱yó, ɲkóyɔ̱yɔ̱, nuẃoẃo.*
erwärmen v. tr. *ẃu dzo, de dzo lāme na.*
Erwärmung f. (11) *dzoẃúẃu.*
erwarten v. tr. *lala, dzɔ̱, kpɔ̱ mɔ̱ na;* er kann es kaum — *mele tsɔ̱tsɔ̱m nɛ̱ o.*
Erwartung f. (11) *lala, dzɔ̱dzɔ̱, mɔ̱kpɔ̱kpɔ̱.*
erwartungsvoll a. *dzoɲu, dzodzodzoe.*
erwecken v. tr. *nyɔ̃.*
Erweckung f. (11) *nyɔ̱nyɔ̃.*
erwehren, sich — *ẃli;* sich (des Lachens, Weinens etc.) — *sa dzi ɖe ẃo.*
erweichen v. tr. *de-tsi.*

Digitized by Google

Erweis m. (3) *dodokpɔ̃, ḍasedidi.*
erweisen v. tr. irr. *fia, ḍe-fia;* Wohltaten — *wɔ̃ nu nyui;* jm. Ehre — *tsɔ̃ bubu na ame, fia bubu ame.*
Erweisung f. (11) *fiafia.*
erweitern v. tr. *lolo-ḍe nu, keke-ḍe ta.*
Erweiterung f. (11) *lolo ḍe nu, keke ḍe ta.*
Erwerb m. (3) *dɔ̃, ḍɔ̃, ḍuḍu, wɔ̃wɔ̃, fe, fetu.*
erwerben v. tr. irr. *wɔ̃, ḍu, wɔ̃ dɔ̃ ḍe-ta, hɔ̃-to dɔ̃wɔ̃wɔ̃ me, wɔ̃ fetudɔ̃.*
Erwerber m. *dɔ̃wɔ̃la* etc.
Erwerbung f. (11) *fetudɔ̃wɔ̃wɔ̃, hɔ̃hɔ̃.*
erwidern v. tr. *hɔ̃-dzi, ḍo-nu, ḍe-nu, tɔ̃-dzi;* Gruß — *lɔ̃ gbe, hɔ̃ gbe.*
Erwiderung f. (11) *nuḍoḍo, nuḍeḍe, dzihɔ̃hɔ̃, lɔ̃lɔ̃.*
erwischen v. tr. *lé, tu, tso-ḍó.*
erwünscht a. *dídi.*
erwürgen v. tr. *tsi gbɔ̃gbɔ̃tsihe ḍe wo na, wu.*
Erwürger *wula, amewula.*
Erz n. (3) 1. *ga, gakpe, anɔ̃.* 2. Erz- *gã.*
erzählen v. tr. *gblɔ̃, gblɔ̃-fia, to, tu (ho), hlẽ-fia.*
Erzähler m. (8) *gblɔ̃la, tola, nyatola.*
Erzählung f. (11) *nyagbɔ̃gblɔ̃, nyatoto, gli.*
Erzbischof m. (4) *bisiɔ̃pe gã.*
Erzbösewicht m. (2) *ame vlo.*
erzeigen v. tr. *fia, ḍe-fia.*
erzeugen v. tr. *dzi, wɔ̃.*
Erzeuger m. (8) *dzila.*
Erzeugnis n. (4a) *wɔ̃wɔ̃.*
Erzeugung f. (11) *dzidzi.*
Erzfeind m. (3) *futɔ̃ gã, futɔ̃ hoho, abosam.*
erziehen v. tr. irr. *he, nyi.*
Erzieher m. (8) *(ame-) hela, (ame-) nyila.*
Erziehung f. (11) *(ame-) hehe, (ame-) nyinyi.*
erzielen v. tr. *de, hɔ̃.*
erzittern v. intr. *dzo, wo.*
erzürnen v. tr. *do dɔ̃medzoe na, do dziku na, ku dzi na.*
erzwingen v. tr. irr. *hɔ̃-kple sesẽ, wli.*
Erzwingung f. (11) *wiwli.*
es pron. *e, eya, wò;* — regnet *tsi le dzadzam;* ich bin — *nyee;* — gibt e. Land *anyigba ḍe li;* — klopft jemand *amaḍe le wowom.*
Esche f. (11) *(atia ḍe).*
Esel m. (8) 1. *tedzi.* 2. *bometsíla.*
Eselei f. (11) *bometsítsi.*
Eselsfüllen n. (8) *tedzivi.*
Eselin f. (12a) *tedzinɔ̃.*
Eseltreiber m. (8) *tedzikplɔ̃la.*
Eskadron f. (11) *(asrafo sɔ̃dolawo we ha).*
eßbar a. *ḍuḍu;* es ist nicht — *womeḍunɛ̃ o.*
Esse f. (11) *dzudzɔ̃mɔ̃, dzudzɔ̃kplɔ̃mɔ̃; yɔ̃hɔ̃.*
essen v. tr. irr. *ḍu.*
Essen n. *nuḍuḍu; aglo, aglotutu, kplɔ̃ḍoḍo.*
Essenz f. (11) *(kutsetse me) tsi.*
Esser m. (8) *ḍula, nuḍula;* starker — *nutsuḍula.*
Essig m. *aha tsitsi.*
Eßlöffel m. (8) *nuḍutsi.*
Eßlust f. *nudzodzro.*
Eßtisch m. (3) *nuḍukplɔ̃.*
Eßware f. (11) *nuḍuḍu.*
etablieren v. tr. *ḍo, ḍo-anyi.*
Etage f. (11) *dzisasrã.*
Ethik f. *zɔ̃zɔ̃me, zɔ̃zɔ̃menutinya.*
Ethnographie f. *dukɔ̃nutinya.*
etliche pron. *ḍewo.*
etwa adv. *ḍewo, hĩ, ḍewohĩ, anye, anɔ̃, abe-ene, ḍe;* denkst du — *ḍe nèsusu be;* es kostet — eine Mark *ahɔ̃ mark ḍeka.*
etwas pron. *ḍe, nane, viaḍe;* — neues *nu yeyea ḍe;* irgend- *ḍesiaḍe, nusianu.*
Etymologie f. (11) *nyadzɔ̃we;* — es. Wortes *nya we dzɔ̃we, nya we ke.*
euch pron. *mi, na mi;* dies gehört — *eya enye mia tɔ̃.*
euer pron. *mia, miawe.*
Eule f. (11) *favievuto, vuĩvuĩ, ḥedoameku.*
Eunuch m. (9) *ame tata.*
eurig pron. *mia tɔ̃.*
Europa n. *Ablotsi, yevude.*
Europäer m. (8) *Ablotsitɔ̃, yevu, ame ḍi.*
europäisch a. *Ablotsi-.*
Europäerin f. (12) *Ablotsinyɔ̃nu, ablɔ̃, ablewɔ̃.*

Digitized by Google

Euter n. *(lã ɩ̀bɛ) nó.*
evangelisch a. *Nyanyuietɔ̃.*
Evangelist m. *Nyanyuiegblɔ̃la, Mawunyagblɔ̃la.*
Evangelium n. (pl. -lien) *Nyanyuie.*
eventuell a. *ɖewohĩ, ɖewo.*
evident a. — sein *dze ŵã̀.*
Ewe n. *Eɩ̀bɛ, Eɩ̀bɛgbe;* — sprechen *gblɔ̃* (od. *do*) *Eɩ̀bɛ.*
Eweer m. (8) *Eɩ̀bɛtɔ̃, Eɩ̀bɛvi, Eɩ̀bɛa.*
Eweland n. (7) *Eɩ̀bɛnyigba, Eɩ̀bɛme.*
Ewesprache f. (11) *Eɩ̀bɛgbe, Eɩ̀bɛ.*
ewig a. *mavɔ̃, mavɔ̃mavɔ̃, ɖoɖo, ɖoɖoe, ɖoɖoɖo; tegbɛ̃, tegbetegbe;* auf — *tegbɛ̃;* -er Tod *ɖoɖoeku.*
Ewigkeit f. (11) *mavɔ̃mavɔ̃;* in alle — *yi ɖe mavɔ̃mavɔ̃ me;* von — her *tso mavɔ̃ me, tso tegbe.*
ewiglich adv. *tegbɛ̃.*
exakt adv. *tútutu.*
Examen n. (8) *dodokpɔ̃;* — bestehen *wɔ̃ dodokpɔ̃ dze, ɖu dodokpɔ̃ dzi;* durch das — fallen *tɔ̃ dodokpɔ̃ me.*
Examinator m. (9) *dokpɔ̃la, amedokpɔ̃la.*
examinieren v. tr. *do-kpɔ̃.*
Exegese f. (11) *gɔ̃meɖeɖe.*
Exeget m. (9) *gɔ̃meɖela.*
Exempel n. (8) *kpɔ̃ɖeɲu, dodokpɔ̃;* zum — *le kpɔ̃ɖeɲu me.*
Exemplar n. (3) *ame.*
exerzieren v. tr. *bɔ̃ asaɖa, kã.*
Exerzierplatz m. (4) *asaɖabɔ̃ɩ̀bɛ.*
Exil n. (3) *beɖoɩ̀bɛ, sitsoɩ̀bɛ.*
Existenz f. (11) *anyinɔ̃nɔ̃;* ee. sichere — haben *li ke.*
existieren v. intr. *le, li, nɔ̃ anyi, dzɔ̃.*
exkommunizieren v. tr. *ɖe-le ha me.*
Exkommunikation f. (11) *ɖeɖe le hame.*
Exkrement n. (3) *mĩ, kpɔ̃ɲa, afɔ̃dzi, agboti;* flüssiges — *ɖoɖo, ɖomeɖuimi.*
exotisch a. *duta-.*
expedieren v. tr. *dɔ́.*
Expedition f. (11) *ɖɔ̃dó, nudɔ̃ɩ̀bɛ, nuɖɔ̃leɩ̀bɛ.*
Experiment n. (3) *tetekpɔ́.*
explodieren v. intr. *wó, dze dzo.*
Explosion f. (11) *wowó, dzodzedze.*
exportieren v. tr. = ausführen.
expreß a. *tɔ̃hɛ̃.*
extra adv. *tɔ̃hɛ̃, vevie.*
Extrakt m. (3) *(nú me) tsi.*

F.

Fabel f. (11) *gli, glitoto; nya kpakpa;* -n erzählen *to gli.*
Fabeldichter m. (8) *glitola.*
fabeln v. tr. *to gli, kpa nya.*
Fabrik f. (11) *aɖaŋuwɔ̃ɩ̀bɛ gã, fabrike.*
Fabrikant m. (9) *fabriketɔ̃.*
Fabrikarbeit f. (11) *fabrikemeɖɔ̃.*
Fabrikarbeiter m. (8) *fabrikemeɖɔ̃wɔ̃la.*
Fabrikat n. (9a.) *fabrikemenu.*
Fabrikation f. (11) *fabrikemenuwɔ̃wɔ̃.*
Fabrikbesitzer m. (8) *fabriketɔ̃.*
fabrizieren v. tr. *wɔ̃-le fabrike me.*
Fach m. (1) *go, aɖakavi, drɔ̃; akpa (dɔ̃wɔ̃wɔ̃ ɩ̀bɛ akpa).*
-fach adv. *zigbɔ̃;* vierfach *zigbɔ̃ zi ene.*
fächeln v. tr. *gbɔ̃ yã.*
Fächer m. (8) *apapa.*
Fächerpalme f. (11) *agɔ̃.*
Fächerpalmnuß f. (5) *agɔ̃nɛ̃.*
Fächerpalmwein m. (3) *agɔ̃ha.*
Fachwerk n. (3) Haus aus — *gliɦɔ̃.*
Fackel f. (11) *akati, akakati.*
fackeln v. intr. *klɛ̃ hehehe.*
Fackelträger m. (8) *akatitsɔ̃la.*
Fackelzug m. (4) *akatigbɔ̃lɔ̃lɔ̃.*
Façon (Fasson) f. *nɔ̃nɔ̃me.*
fade a. *vɔ̃vɔ̃, yã, ɟe, lalõ, drɔ̃̃si.*
fädeln v. tr. *de ka abi me.*
Faden m. (7) *ka;* en. — drehen *gbe ka.*
fadenscheinig a. — sein *ɖi ka.*
Fadheit f. *vɔ̃vɔ̃.*
fahen = fangen.
fähig a. — sein zu et. *te ɲu wɔ̃ nu, nya nu, ɖo kpo le nu me, ɟɔ̃ nu.*
Fähigkeit f. (11) *ɲutete, nunyanya; tamekɔ̃kɔ̃, tame;* er hat -en *tame le esi.*
fahl a. *kpĩ, flukpɛ̃̃.*
fahnden v. intr. (auf) *di, nɔ̃-yome.*
Fahne f. (11) *aflaga, afraŋka.*
Fahnen-stange f. (11) *aflagati;* -träger m. (8) *aflagatsɔ̃la.*
Fährboot n. (1) *tɔ̃nubu.*
Fähre f. (11) *tɔ̃fɔ̃ɩ̀bɛ, tɔtsoɩ̀bɛ, tɔ̃ɖeɩ̀bɛ.*
fahren v. intr. irr. *zɔ̃, yi;* im Wagen — *ɖo tasiaɖam;* auf dem Schiff — *ɖo ɩ̀bu, zɔ̃ ɩ̀bu me;* an Land — *ɖi go;* durch den Sinn — *ɖo* (od. *va*) *tame;* in die Höhe —

Digitized by Google

yi dzi; mit den Augen herum- *tsa ŋku*; -lassen *ɖe asi le-ŋu*; er ist gut gefahren *edze edzi nɛ̃ nyuie*; fahr' wohl *zɔ̃ nyuie*.

Fahren n. *zɔzɔ̃, yiyi* etc.

Fahrgeld n. (2) *mɔzɔga*.

Fahrkarte f. (11) *gamɔgbalẽ*.

fahrlässig a. *ɖeŋu*; — sein *ɖe ŋu*.

Fahrlässigkeit f. (11) *ŋuɖeɖe*.

Fährlichkeit f. (11) *haɬa, hahiã*.

Fährkahn m. (4) *tɔfɔ̃vu*.

Fährmann m. (1) *tɔtsola, ɖeʋua, ʋuɖela, tɔfɔ̃la*.

Fahrstraße f. (11) *mɔ̃ tata, pɔ̃ŋgomɔ̃*.

Fahrweg m. (3) = Fahrstraße.

Fahrt f. (11) *zɔzɔ̃, mɔzɔzɔ̃, yiyi*.

Fährte f. (11) *afɔ̃toʋe, afɔ̃ɖoʋe, afɔ̃teʋe, afɔ̃ɖeʋe, afɔ̃dome*; auf ee. falsche — geraten *do (lã ʋe) megbefɔ̃*.

faktisch a. *vavã*.

Faktorei f. (11) *fiase, asiʋleʋe, asiʋleɬɔ̃, agbo*.

Faktoreihandel m. *adzɔ̃dodo, fiasemedɔ̃*.

Faktorist m. (9) *adzɔ̃dola, agbanunɔla*.

falb a. *kpĩ, dzẽ, hɛ̃*.

Falke m. (9) *yitsu*.

Fall m. (4) 1. *dzedze, anyidzedze, mumũ, gege, dzɔ̃dzɔ̃*. 2. *nya, nyadzɔ̃dzɔ̃*; auf jeden — *kokoko*; auf keinen — *gbeɖe, ɖabi*; im -e, daß *nenye be*.

Falle f. (11) *mɔ̃̀, akpã, azã, asɔ̃̀, asɔ̃̀do*; ee. — stellen *tre mɔ̃̀, azã, ʋo asɔ̃̀*.

fallen v. intr. irr. 1. *dze, dze anyi*; zu Boden — *dze anyi*; herab- *ge, dzɔ̃*; der Regen fällt *tsi le dzadzam*. 2. in der Schlacht — *tsi aʋa*; (von Tieren) *ku*. 3. er ist (sittlich) gefallen *edze anyi*. 4. in ein Haus — *ɲe ɖe ɬɔ̃ me, ge ɖe ɬɔ̃ me*; in Ohnmacht — *gbafa ʋo-*. 5. in ee. Strafe — *dze tohehe*. 6. es fällt auf den Sonntag *edze kwasiɖa dzi*.

fällen v. tr. *lã-ʋu anyi, tso, mũ*.

Fallgrube f. (11) *lãdo*; — für Schweine *hado*.

Fallhebel m. (8) *mɔ̃̀ti, kutsékutsĕ*.

fällig a. es ist — *(eʋe) azã ɖo*.

falls conj. *nenye be*.

Fallstrick m. (3) *mɔ̃̀ka, aɖebɔlɔ̃*.

Fallsucht f. *kpeɲui, kpoɲui*.

fallsüchtig a. *kukpeɲui*.

Fallsüchtiger m. *kpeɲuikula*.

Fällung f. (11) *mumũ* etc.

falsch a. 1. *manyõmanyõ, gbegblẽ*; es ist — *mele eme o, menye nyateʋe o, enye aʋatso*. 2. falsch sein *da alakpa, wɔ̃ didri*; gegen jn. — zeugen *ɖi kasa ame, ɖi aʋatsoɖase le ame ŋu*.

Falsch n. *alakpa, didri*.

fälschen v. tr. *trɔ́, gblɛ̃, blu, ka aʋatso*.

Fälscher m. (8) *(nu-) gblẽla, (nya-) blula, aʋatsokala*.

Falschheit f. (11) *alakpa, didri, apasa*.

Fälschung f. (11) *(nu-) gbegblẽ, (nya-) bublu*.

Falte f. (11) *ŋɔ̃ŋlɔ̃, ʋoʋo, ɲeɲe; ɬatetre, ayiléle*.

falten v. tr. *ŋlɔ̃, ʋo, ɲe*; die Hände — *kplá asi, de asi asi me*.

Falter m. (8) *kpakpaluʋui*.

faltig a. *ŋɔ̃ŋlɔ̃, ʋoʋo; konyĩ*.

-fältig adv. *zigbɔ̃ zi*; drei- *zigbɔ̃ zi etɔ̃̀*.

Falz m. (3) *ʋoʋo, ŋɔ̃ŋlɔ̃*.

falzen v. tr. *ʋo, ŋlɔ̃*.

Familie f. (11) *ʋome, kɔ̃me, hlɔ̃̀, to, sã*; es liegt in der — *ele kɔ̃me*.

Familien-brauch m. (4) *kɔ̃nu, kɔ̃nuwɔ̃wɔ̃, kɔ̃nyinyi*; -glied n. (2) *kɔ̃metɔ̃*; -haupt n. (1) *kɔ̃memegã, sãmemegã*.

famos a. *ɬɔ̃ŋkɔ̃, nyui*; das ist — *enyõ ta*.

Famulus m. *súbɔla*.

fanatisch a. — sein *ʋɔli kɔ̃nyinyi ta*.

Fang m. (4) *léle; nu léle*.

Fangeisen n. (8) *mɔ̃̀, gamɔ̃̀*.

fangen v. tr. irr. *lé, ɖe, tre mɔ̃̀ na, tre azã na*; Feuer — *dze dzo*; Ball — *ɬe bɔl*.

Fänger m. (8) *léla*.

Fant m. (3) *ɖekakpuivi, ɲutsuvi*.

Fante n. *Fante, Fanti*.

Farbe f. (11) *nɔnɔme*; blaue — *amã, amamatsi*; gelbe — *aɲuti ɖiɖi*; grüne — *aɲuti gbogbo*; — zum Anstreichen *aŋɔ̃*; die — verlieren *klo*.

färben v. tr. *do*; et. blau — *do amã nu*; rot — *do atike dzẽ nu*; hellblau — *do blɔ̃ nu*.

Digitized by Google

Färbeholz n. (1) *amāti.*
Färbepflanze f. (11) *dzrake, ake, adzudzru.*
Färber m. (8) *amādola, amāḍola.*
Färberei f. (11) *amādoẇe.*
Färbestoff, Farbstoff m. (3) *amā.*
farbig a. Farbiger *ame yibō̱, yevu yibō̱.*
farblos a. *ġe.*
Färbung f. (11) *amādodo; nɔnɔme.*
Farm f. (11) *agble, bo, boẇo.*
Farmdorf n. (1) *agblekɔẇe, agbleta.*
Farmer m. (8) *agbledela.*
Farn m. (3) *litsagbalē̱, agamāgbalē̱.*
Farre f. (9) *nyitsu.*
Färse f. (11) *nyinɔ̱ matsimatsi.*
Fasan m. (9) *aḥalādzē̱, avese.*
Faselei f. (11) *nuẇoẇo, tamemabumabu, nuẇoẇo dzodzro.*
faseln v. intr. *ẇo nu dzodzro.*
Faser f. (11) *ka.*
faserig a. *wɔka.*
Faserwurzel f. (11) *(ati ẇe) ge.*
Faß n. (1) *go, atigo, kplikpā; agbobli.*
Fäßchen n. (8) *govi.*
fassen v. tr. 1. *lé;* Mut — *de dzi ẇo na ḍokui;* ee. Hoffnung — *lé mɔ̱kpɔ̱kpɔ̱ me;* jn. ins Auge — *lé ŋku ḍe ame ŋu.* 2. es faßt 3 Eimer *eḥɔ̱ tɔ̱kpo etō̱.* 3. sich — *lé ḍokui.*
faßförmig a. *mligō, mlimō̱.*
faßlich a. es ist — *eme kɔ̱.*
Fassung f. (11) *lelé; ḍoḍó; dzidodo;* er verlor die — *dzi ḍe le eẇo.*
Fassungsgabe f. (11) *tame, tamekɔ̱kɔ̱.*
Fassungskraft f. (4) = Fassungsgabe.
fassungslos a. er ist — *dzi ḍe le eẇo.*
fast adv. *klo, kloe.*
Fasten n. *nutsitsidɔ̱.*
fasten v. intr. *dɔ̱ nu, tsi nu dɔ̱.*
Fastnacht f. (4) *nutsitsidɔ̱zā.*
Fasttag m. (3) *nutsitsidɔ̱ŋkeke.*
fatal a. *busui; manyomanyō;* es ist — *enye busu, menyō o.*
Fata Morgana, f. *blezi.*
Fatum n. *dzɔ̱gbe.*
fauchen v. intr. *ẇlu, nyrā.*
faul a. 1. *vóvo, kubikubi, ġabī, blinyā.* 2. *wɔkuvia, wɔẇome.* 3. -es Geschwätz *nuẇoẇo dzodzro;* — sein *wɔ kuvia, wɔ ẇome.*
Fäule f. *vovó.*
faulen v. intr. *vó.*
faulenzen v. intr. *wɔ kuvia, wɔ ẇome.*
Faulenzer m. (8) *kuviawɔla, kuviatɔ̱, ẇomewɔla.*
Faulenzerei f. *kuviawɔwɔ̱.*
Fauler = Faulpelz.
Faulheit f. *kuviawɔwɔ̱, ẇomewɔwɔ̱.*
faulig a. *vóvo, kubikubi, ġabī, blinyā, bihā.*
Fäulnis f. *vovó.*
Faulpelz m. (3) *kuviatɔ̱, kuviawɔla, ẇomewɔla, dɔ̱veetɔ̱.*
Faust f. (4) *kɔ̱, agbaba;* geballte — *kɔ̱ nɔ̱nlɔ̱;* die — ballen *nlɔ̱ kɔ̱;* mit der — schlagen *da kɔ̱, ẇo kɔ̱.*
Faustkampf m. (4) *kɔ̱dada.*
Faustkämpfer m. (8) *kɔ̱dala.*
Faxe f. (11) *nu flui.*
fechten v. intr. irr. *te kame, wɔ avu, da kɔ̱, wɔ aẇa.*
Fechter m. (8) *kametela* etc.
Feder f. (11) 1. *fu, ḥefu;* -n haben, bekommen *to fu;* -n verlieren *fu nyō̱ le-ŋu.* 2. *pen.*
Feder-busch m. (4) *ba;* -halter m. (8) *penti;* -kissen n. (8) *ḥefusuḍui.*
federleicht a. *wodzoe abe ḥefu ene.*
Feder-schopf m. (4) *ba;* -vieh n. *aẇemeḥe.*
fegen v. tr. *kplɔ̱.*
Fehde f. (11) *dzre.*
Fehl m. (3) *vodada;* es ist kein — an ihm *enye ame blibo.*
fehl a. *davo, manyomanyō, tatra, dzodzro.*
Fehlbitte f. (11) *kukuḍeḍe dzodzro.*
fehlbitten v. intr. *ḍe kuku dzodzro.*
fehlgebären v. intr. *dro vi, gblē ẇo.*
Fehlgeburt f. (11) *vidodro, vi dodroe, fu gege, fu dzɔ̱dzɔ̱e.*
fehlen v. intr. 1. *da vo, tra, tra mɔ̱;* ich habe gefehlt *tɔ̱nye medzɔ̱ o.* 2. *susɔ̱, kpɔ̱tɔ̱, hiā;* es fehlt ihm an Geld *ga le ehiām, ele ga hiām;* es fehlte nicht viel *esusɔ̱ viḍe;* was fehlt dir? *afika le vewòm? nuka le wɔwòm?*
Fehler m. (8) *dadaiẇú, vodada;* — machen *da ẇu anyi;* — im Sprechen machen *da nu, da Eẇe.*
fehlerfrei a. *vodada manɔme.*

Digitized by Google

fehlerhaft a. es ist — *vodada le eme.*
fehlerlos a. = fehlerfrei.
*fehl-gehen v. intr. irr. *tra mǫ, tre mǫ*; -schießen v. intr. irr. *da ẃu anyi, da ẃu*; -schlagen v. intr. irr. *da ẃu*; *gba atri*; *bǫ*, es schlug ihm fehl *ebǫe.*
Fehlschuß m. (4) *dadagbo, dadaẃú.*
fehltreten v. intr. irr. *kli afǫ, ḍiḍi.*
Fehltritt n. (3) *afǫkikli*; *anyidzedze.*
feien v. tr. *sa dzo na.*
Feier f. *ḍuḍu.*
Feierabend m. *boḍiġi, dzudzǫġi*; — machen *ḍi bo, dzudzǫ dǫwǫwǫ.*
Feierkleid n. (2) *ẃugbeḍo, kwasiḍawu, dumedeḍo.*
feierlich a. — begehen *ḍu.*
Feierlichkeit f. (11) *ḍuḍu.*
feiern v. tr. *dzudzǫ dǫwǫwǫ, ḍu ɨkekenyuie, ḍu.*
Feiertag m. (3) *ɨkekenyuie.*
feig, feige a. — sein *vɔ̃, nye vǫvɔ̃nǫtǫ, dzi ḍe le-ẃo.*
Feige f. (11) *gbo.*
Feigenbaum m. (4) *gboti.*
Feigheit f. *vǫvɔ̃, dziḍeḍe le ame ẃo.*
feigherzig a. er ist — *dzi ḍe le eẃo.*
Feigling m. (3) *vǫvɔ̃nǫtǫ, ame klenǫ.*
feil a. *dzadzra*; es ist — *enye nu dzadzra*; es ist mir nicht — *nyemele edzra ge o*; -e Dirne *hotelnyɔ̃nu, matrewǫla.*
*feilbieten v. tr. irr. *ḍo.*
Feile f. (11) *fitę, tsitę.*
feilen v. tr. *do fitę, do tsitę.*
Feilheit f. (11) *dzadzra.*
feilschen v. intr. *do asi, nyi asi.*
fein a. *memẽ, biḍibiḍi, futufutu, wluiwlui, dzã́*; *nyui, vivi.*
feind a. er ist mir — *elé fum, enye nye futǫ.*
Feind m. (3) *futǫ, ketǫ, keléla, fuléla, adikãtǫ*; *aḍom, aẃafi.*
feindlich a. er ist mir — *enye nye futǫ, elém ḍe ke me, elé fum.*
Feindschaft f. (11) *keléle, fuléle, adã.*
feindselig a. = feindlich.
Feindseligkeit f. (11) *fuléle, keléle.*
Feinheit f. (11) *memẽ*; *nyonyõ.*
Feinschmecker m. (8) *vemevivitǫ.*
feist a. *dami, lolo, titri, kpǫlãme, kpombõ, kpǫdzɔ̃, kplǫdzɔ̃, kaklã, kpǫfu, kpɔ̃.*

Feld n. (2) 1. *agble, boẃo, bo.* 2. *aẃagbedzi, aẃawǫẃe*; ins — ziehen *ho aẃa.*
Feld-arbeit f. (11) *agbledede, agbledǫ, boẃodǫ*; -arbeiter m. (8) *agbledǫwǫla*; -bau m. *agbledede*; -besitzer m. (8) *agbletǫ.*
feldflüchtig a. — werden *si aẃa.*
Feld-frucht f. (4) *agblemenu*; -gerät n. (3) *agbledǫwǫnu*; -hauptmann m. (1) = Feldherr; -herr m. (9) *asafohene, aẃafia*; -hüter m. (8) *agbledzǫvi, agbledzǫla*; -hütte f. (11) *agblehǫ*; -mark f. (11) *agbleliẃo*; -maus f. (41) *agblefi, gbefi*; -messer m. (8) *agbledzidzela*; -prediger m. (8) *aẃagbedzinyagblǫla*; -schlacht f. (11) *aẃa, aẃawǫwǫ*; -stuhl m. (4) *kuviablegǫ*; -webel m. (4) *(asrafonunǫla ḍe)*; -zeichen n. (8) *aflaga*; -zug m. (4) *aẃahoho.*
Fell n. (3) *agbalɛ̃, agbadze, ayi, akpa.*
Felleisen n. *akplo, akpo, kotoku.*
Fels m., Felsen m. (9) *kpe, kpe gã, kpe gbã, kpegbadzã, aga.*
Felsabhang m. (4) *aga, agame.*
Felsenhöhle f. (11) *kpeto, agato, kpedo.*
Felsental n. (11) *abume.*
felsig a. *wǫkpé.*
Felsklotz m. (4) *kpe, aga.*
Felsloch n. (1) *kpeto.*
Femininum n. *asiẃome, nyɔ̃nuẃome.*
Fenster n. *fesre, lũdoe.*
Fenster-flügel m. (8) *fesre ẃe akpa*; -gitter m. (8) *fesrenugati*; -glas n. *fesrehũhɔ̃e*; -laden n. (7) *fesrenuẃǫ*; -luke f. (11) *fesrenu, lũdoe*; -öffnung f. (11) *fesrenu, lũdoe*; -rahmen m. (8) *fesrenuti*; -scheibe f. (11) *fesrehũhɔ̃e*; -vorhang m. (4) *fesrenuvǫ.*
Ferge m. (9) *tǫfǫla.*
Ferien pl. *mǫkeke, mǫkeġi.*
Ferkel n. (8) *havi.*
ferkeln v. intr. *(ha) dzi vi.*
fern a. *didi, adzǫge*; von -e *tso didiẃe*; es sei ferne *nede megbe, kpao, gbeḍe, ḍabi*; sich — halten von *ḍe asi le-nu*; er steht mir — *nyemete ḍe enu o.*

Digitized by Google

Ferne f. (11) *didiwe, bodome, home, adzoge, atando*; in der — *adzoge*; in weiter — *adzoge ke* (od. *wẽ*).
ferner *(didi wu)* adv. *kpeɖeŋu, kpee, emegbe, tete*; — sagte er *egagblo hã be.*
Fernglas n. (1) *tsitsi (kyikyi), gaŋkui.*
*fernhalten v. tr. irr. *hé.*
Fernrohr n. (3) = Fernglas.
Fernschrift f. (11) *telegraji, didiwe-ŋlɔla.*
Fernsprecher m. (8) *didiwenuwola, telefon.*
Fernsprechleitung f. (11) *telefoŋka.*
Ferse f. (11) *afɔkpo, afɔkpedzĩ.*
Fersengeld n. — geben *sí.*
fertig a. *vɔ, vɔvɔe, wunu, sɔgbe, klalo*; — sein *sɔ gbe, vɔ, wu nu*; — machen *vɔ, wu-nu*; er kann — lesen *eɖo kpo le agbalẽɖeɖlẽ me.*
fertigen v. tr. *wu-nu, dzra-ɖo, wɔ.*
Fertigkeit f. (11) *abladeɖe, kpoɖoɖo, aɖaŋu, ŋutete.*
Fessel f. (11) *nublanu (ga), kunyɔ̃wu, apã.*
fesseln v. tr. *de ga, bɔ apã, bla.*
fest a. *sesẽ, sesĩe, like, kpotsõ, kpokplõ, kpraɖĩ, kpukplũ, kakõ, kpatõ, kplolõ*; — stehen *lí, lí kè.*
Fest n. (3) *ŋkekenyuie.*
*festbinden v. tr. irr. *bla-sesĩe, gú.*
Festhalle f. (11) *akpata.*
*festhalten v. tr. irr. *lé-ɖe asi*; sich — *tsi kpletẽ*; er hält an seinem Worte fest *ele eŋe nya dzi.*
festigen v. tr. *lí kè.*
Festigkeit f. (11) *sesẽ, kelíli.*
Festkleid n. (2) *ŋkekenyuieɖuvɔ, kwasiɖawu, ŋugbeɖo.*
*festkrallen, sich — *tsi kpletẽ.*
Festland n. (1) *anyigba, kɔntinente.*
festlich a. e. -er Tag *ŋkekenyuie.*
*festmachen v. tr. *klã, tsi, tsya*; *ɖo, ɖo-anyi.*
Festmahl n. (1) *aglo, aglotutu, kplõɖoɖo.*
*festnehmen v. tr. irr. *lé, de ga.*
Festplatz m. (4) *ŋkekenyuieɖuŋe.*
*festsetzen v. tr. *ɖo, ɖo-anyi, ɖo-ɖi.*
Festsetzung f. (11) *ɖoɖó, anyíɖoɖo.*
*feststehen v. intr. irr. *lí, lí ke, lí zã.*
*feststellen v. tr. irr. *lí ke, ɖo-anyi, li-ɖe anyi, tu-tsitre.*
Festung f. (11) *mɔ̃, abã.*
Fetisch m. (3) *dzo*; — „essen" *ɖu dzo, nyi dzo.*
Fetisch-bund m. *dzoɖuɖu, dzonyinyi*; -diener m. (8) *dzosala, dzotɔ*; -dienst n. (3) *dzosasa.*
fett a. *dami, kaklã, kpɔlãmɛ, kpɔʃũ, kpombõ, kplɔyɔ̃, kplɔdzɔ̃*; — sein *de ami, klã, kpɔ lãme.*
Fett n. (3) *ami.*
fetten v. tr. *de ami, si ami na.*
Fettigkeit f. *amidede.*
Fetzen m. *papahũ, ɖo vu, ɖo vuvu, avɔ kakɛ.*
feucht a. *bele, ɖotsi, ŋotsi, bɔtõ, bɔlĩ.*
feuchten v. tr. *ɖo tsi, de tsi.*
Feuchtigkeit f. *belebele, tsiɖoɖo.*
Feuer n. (8) *dzo*; — geben *da tu*; — machen *do dzo, si dzo.*
Feuer-anbeter m. (8) *dzosubɔla*; -anbetung f. *dzosubɔsubɔ*; -brand m. (4) *akakati*; -eifer m. *dzo.*
feuerfarben a. *hɛ̃.*
feuerfest a. *nusi dzo magblẽ o.*
Feuer-funke m. (9) *dzoŋee, dzoke, dzoŋɔe.*
feuergelb a. *hɛ̃.*
Feuer-geist m. (2) *gbɔgbɔ dzedzo*; -holz n. (1) *nake, dzoti*; -lärm m. *dzodzeaŋeɣli*; -löscher m. (8) *dzotsila*; -ofen m. (8) *dzokpo*; -probe f. (11) *amidzoka*; -säule f. (11) *dzo babla*; -brunst f. (4) *dzobibi, dzodzeaŋe*; -schaden m. (7) *dzo ŋe nugbegblẽ.*
feuern v. tr. *do dzo*; auf jn. — *da tu ame.*
feuerrot a. *heliheli.*
Feuerschiff n. (3) *dzoŋu (dzesiaŋu).*
feuerspeiend a. -er Berg *dzoto.*
Feuer-spritze f. (11) *tsilɔnu, dzotsimɔ̃*; -stein m. (3) *dzosikpe*; -taufe f. (11) *dzomawutsidedeta*; -ung f. *nake, dzodonu*; -ungsmaterial n. *dzodonu*; -waffe f. (11) *tu*; -wehr f. (11) *dzotsiha*; -werk n. (3) *dzotrɔ*; -zange f. (11) *abe*; -zeug n. (3) *dzosinu.*
Feuersbrunst f. (4) *dzobibi.*
feurig a. *dzedzo, ɳɔdzo, dzoŋu, dzodzoe, glãlã, glã.*
Fiaker m. (8) *tasiaɖam.*

Digitized by Google

Fibel f. (11) *fibel, prima.*
Fiber f. (11) *ka, atimeka.*
Fichte f. (11) *(atia ḍe, eḍi) atidzɛ̃.*
fidel a. *kpɔ̧dzidzɔ̧.*
Fieber n. (8) *asrã, atiḍuḍui, ȵdɔ̧gbee, kpokpo, kpɔ̧kpɔ̧, ġedza, ȵudza.*
Fieberarznei f. (11) *asrãtike.*
fieberhaft a., fieberisch a. ich fühle mich — *asrã le wɔ̧nye gbe, avuvɔ̧ le wɔ̧yem.*
Fieberkranker m. *asrãlẽla.*
fiebern v. intr. *lé asrã*; er fiebert *asrã le ewɔ̧m.*
Fiedel f. (11) *kasaȵku.*
fiedeln v. intr. *ẁo kasaȵku.*
Figur f. (11) *nɔ̧nɔ̧me.*
Filial n., Filiale f. *nɔ̧ẁe suɔ̧.*
Filter m. (8) *asɔ̃e, abe, tsitsyɔ̧nu.*
Filtrierapparat m. (3) *asɔ̃e, abe, tsitsyɔ̧nu.*
filtrieren v. tr. *tsyɔ̧ (tsi).*
Filz m. 1. *lãfu.* 2. *ȵɔ̧kula.*
Filzhut f. (4) *gbɔ̃fukuku.*
filzig a. -er Mensch *ȵɔ̧kula.*
Finanz f. *gaȵuḍɔ̧wɔ̧wɔ̧.*
Finanzen pl. *ga.*
finanziell a. *le ga gome.*
Findelhaus n. (1) *ḍevi fɔ̧fɔ̧wo ẁe ȵɔ̧.*
Findelkind n. (2) *ḍevi fɔ̧fɔ̧.*
finden v. tr. irr. *fɔ̧, kpɔ̧*; wie findest du den Palmwein? *deha la nyɔ̃ ȵuwòa?* ich finde ihn gut *enyɔ̃ ȵunye*; ich kann mich nicht darein — *nua medze ȵunye o*; es fanden sich Leute *amewo le.*
Finder m. (8) *(nu-)fɔ̧la.*
Finderlohn m. (4) *nufɔ̧fɔ̧ga.*
Findling m. (3) *ame fɔ̧fɔe.*
Finger m. (8) *asibiḍɛ̧, alɔ̧vi, asi*; kleiner — *asi kɔ̧toe.*
Fingerhut m. (4) *asikuku.*
Fingerhutpflanze f. (11) *adeflo, kɔ̧nyemade.*
Fingernagel m. (7) *fe.*
Fingerring m. (3) *asiġɛ̧, asikpɛ̧.*
Fingerspitze f. (11) *asibiḍɛ̧nu.*
fingieren v. tr. et. — *kpa nya.*
Fink m. (9) *(ḥevia ḍe).*
Finne f. (11) 1. *adza.* 2. *nyatsu.*
finster a. *doviviti, blukũ, blukutũ, blukɔ̧blukɔ̧, babĩ, bubu*; es ist — *anyiyba tsyɔ̧, zã do, blukɔ̧ do, viviti do*; ein -es Gesicht machen *ɲiã ȵkume, tra adzu.*
Finsternis f. (3) *viviti, blukɔ̧, blikɔ̧, tsizi.*
Finte f. (11) *aḍaȵuḍoe.*
Firlefanz m. *nu ẁuẁlu, nu dzodzro.*
Firma f. (pl. Firmen) *asitsaha, asiẁleha.*
Firmament n. *dzime, dziẁo, dziȵgbe, dziȵkusi, dziȵgɔ̧, alili.*
firmeln v. tr. = konfirmieren.
Firnis m. (4a) *aȵɔ̧ sisi.*
firnissen v. tr. *si aȵɔ̧ na.*
First m. (3) *mi, ḥɔ̧ ẁe mime.*
Firstbalken m. (8) *mimeti.*
Fisch m. (3) *tɔ̧melã, lã*; fliegender — *dzodzodroe, dzodzodroloe.*
Fischangel f. (11) *ẁe, ẁu.*
Fischbein n. (3) *boso ẁe aḍe.*
Fischbrühe f. (11) *tɔ̧melãdetsi, hadzetsi.*
fischen v. intr. *ḍe tɔ̧melã, kplɔ̧ ḍɔ̧, da asabu.*
Fischer m. (8) *tɔ̧melãḍela, lãḍela, ḍɔ̧kplɔ̧la, asabudala.*
Fischerboot n. (3) *asabuẁui, ahlimã, ḍɔ̧kplɔ̧ẁu.*
Fischerei f. (11) *lãḍeḍe, ḍɔ̧kpɔ̧kplɔ̧, lãḍeẁe, ḍɔ̧kplɔ̧ẁe.*
Fischerlehrling m. (3) *kalévi.*
Fischfang m. *lãḍeḍe.*
Fisch-gräte f. (11) *tɔ̧melãẁu*; -handel m. *tɔ̧melãsitsatsa*; -köder m. (8); -korb m. (4) *ḥa, kpɔ̧tɔ̧e, gblo*; -markt m. (4) *lãẁleẁe*; -netz n. (3) *ḍɔ̧, asabu, aguḍɔ̧*; -otter f. (11) *tɔ̧vũ*; -reiher m. (8) *agblegbɔ̃e*; -reuse f. (11) *ḥa, adza*; -schuppe f. (11) *tɔ̧melãtsro*; -zaun m. (4) *abawu, kpɔ̧tɔ̧e, kpɔ̧trɔ̧e.*
Fistel f. (11) *ẁoẁoe, aḍi.*
Fittich m. (3) *aẁala.*
fix a. *blá, ḍabla, sesĩ.*
Fixstern m. (3) *ġleti mazɔ̧mazɔ̧.*
flach a. *gbadzã, fragbã, framã, gbanyã, gbabã, gblã, gbã, gbanyã.*
Fläche f. (11) *ẁo*; *gbadzaẁe.*
Flächeninhalt m. *kekeme.*
flachköpfig a. *ta gbadzã.*
Flach-kopf m. (4) *ta gbadzã*; -land n. (1) *gbadzaẁe*; -nase f. (11) *ȵɔ̧ti gbanyã.*
Flachs m. *(avɔ̧lɔ̃kati).*
flackern v. intr. *bi flaflafla, bi gegege.*

Digitized by Google

Fladen m. (8) *akpǫnǫ.*
Flagge f. (11) *aflaga, afraŋka.*
flaggen v. intr. *si aflaga.*
Flamme f. (11) *dzo ɷe aḍe.*
flammen v. intr. *fla, bi flaflafla, bi hehehe.*
Flanell m. *alɛ̃fuvǫ.*
Flanke f. (11) *aḥa, aḥada.*
Fläschchen n. (8) *abǫḍiabǫvi.*
Flasche f. (11) *abǫḍiabǫ,* (eckige) *atukpa*; *agbovu.*
Flaschenbaum m. (4) *voti.*
Flaschenkürbis *m. go, tre.*
flatterhaft a. *mabutame*; — sein *ḍo tsadzadzɛ.*
Flatterhaftigkeit f. (11) *tamemabumabu, tsadzadzɛḍoḍo.*
flattern v. intr. *dzo.*
flau a. *gbǫdzǫe, gblǫdō.*
Flaum m. *ḥefu bǫbǫe.*
Flaumfeder f. (11) = Flaum.
flaumig a. *bǫbǫe.*
Flause f. (11) *aḍaŋuḍoe.*
Flechte f. (11) 1. *(ḍa-)ɷoɷo.* 2. *agbla, zǫlelī.*
flechten v. tr. irr. *gbe, gbi, ɷo, ɷo fefe, lǭ*; en. Kranz — *he tsihe*; en. Zaun — *tǫ kpǫ.*
Flecht-gras n. (1) *ke*; -korb m. (4) *kusi, kevi*; -werk n. (3) *nu lǫlǭ.*
Fleck m. (3) *ḍiɷoɷo*; *kakɛ*; *teɷe, nǫɷe.*
Flecken m. (8) 1. *ŋǫŋlǫ, kpǫtsotso*; *ḍiɷoɷo*; das Kleid hat en. — *nu ɷo avǫ me*; das Kleid hat en. Blut- *ɷu ɷo avǫ me.* 2. *du suɛ.*
fleckenlos a. es ist — *nu meɷoe o*; *meɷo ḍi o.*
fleckig a. *ŋǫŋlǫ, ŋǫŋǫe, tsokpǫ.*
Fledermaus f. (4) *agutǫ, dro, droe, ḥǫŋukluivi, agbaŋgǫ.*
Flederwisch m. (3) *nukplǫfu.*
Flegel m. (8) 1. *bliɷoti, mǫliɷoti.* 2. *ḍekakpuivi vlo.*
flegelhaft a. *vlo.*
flehen v. intr. *ḍe kuku, kutu, ɷo koko.*
Fleisch n. *lā*; *ɲutilā.*
Fleisch-brühe f. (11) *lātsi*; -faser f. (11) *lāmeka.*
Fleischer m. (8) *lātsola, lāɷula.*
Fleischeslust f. (5) *ɲutilā ɷe nudzodzro.*
fleischfarben a. *lāhɛ̃.*
fleischfressend a. *ḍulā.*
fleischig a. *ḍilā, foŋfoŋ, falā, bǫnyō, bayū, bǫhō, dǫḍō, kusi, kpolohō.*
fleischlich a. er ist — gesinnt *edi ɲutilānuwo, ele ɲutilānuwo yome.*
fleischlos a. *ḍiku, bǫblǫ, droŋdroŋ, kaḍā.*
Fleischmarkt m. (4) *lāɷleɷe.*
Fleischsuppe f. (11) *lātsi.*
Fleischwucherung f. (11) *adru, adzu.*
Fleiß m. *veviedodo, aḍivewǫwǫ, agbagbadzedze.*
fleißig a. *dovevie*; — sein *do vevie, wǫ aḍive, miā ta ḍe anyi*; er kam — *eva enuenu.*
Flektion f. (11) *(nuŋkǫ ɷe) tǫtrɔ́.*
fletschen v. tr. die Zähne — *klɛ̃ aḍu.*
flicken v. tr. *ka, ḍǫ-ḍo, he.*
Flicker m. (8) *(nu-)kala, (nu-)hela.*
Flickschneider m. (8) *awukala.*
Flickschuster m. (8) *afǫkpakala.*
Flieder m. *(ati dǫdǫa ḍe).*
Fliege f. (11) *tagbatsu, flugutsu, mũ, tolī, adzɛ̃e.*
fliegen v. intr. irr. *dzo.*
fliegend a. *dzodzo.*
Fliegennetz n. (3) *mūdǫ.*
Fliegenschrank m. (4) *fiafimaɷui.*
fliehen v. intr. irr. *sí, dzó*; vor jm. — *si le ame nu*, jn. — *si le ame nu*; von jm. — *si le ame gbǫ*; zu jm. — *si ame tso.*
Flies n. *alɛ̃gbalɛ̃.*
Fliese f. (11) *kpe gbadzā.*
fließen v. intr. irr. *sí, kplǫ.*
fließend pa. *sisi*; er spricht — deutsch *enya Dyama.*
Fließpapier n. *blǫtinpepa.*
Flimmer m. *dzodada, keklɛ̃.*
flimmern v. intr. *da dzo, klɛ̃.*
flink a. *ḍablá, blá, blábla, bábla, kába, dógodogo, kpa, sada, klókloklo.*
Flinkheit f. *ablaḍeḍe, ɷaɷa.*
Flinte f. (11) *tú*; *abǫpim, akǫḍatsre, ahom.*
Flinten-kapsel f. (11) *abé*; -kolben m. (8) *tuzǫ*; -kugel f. (11) *kpe, tukpe*; -lauf, -rohr m. (4) *tuti*; -schuß m. (4) *tudada.*
Flitter m. (8) *agblēmenawoe.*

Digitized by Google

flittern v. intr. *da dzo.*
Flocke f. (11) *ŋɔe, kɔe.*
flockig a. *wɔfú.*
Floh m. (4) *avɔmeyɔe.*
flöhen v. tr. *ɖe yɔ.*
Flor m. *seẃoẃo, avɔ biɖibiɖi.*
Floß m. (4) *tɔdzizɔti.*
Flosse f. (11) *adza, akɔfa, ble, tsiẃunu.*
Flöte f. (11) *dze, ɖe, aɖidze, ɖoɖodzɛ, kete, adziseɱ, akɔfe, tende.*
flöten v. intr. *ku dze, li aku;* e. Lied — *li aku dzi ha.*
Flötenspieler m. (8) *dzekula.*
flott a. e. Schiff — machen *he ẃu;* er macht ein -es Geschäft *asi ɳɔe, ekpe asi;* — leben *ɖu agbe.*
Flotte f. (11) *ẃuha;* Kriegs- *aẃaẃuha.*
Fluch m. (4) *fi, fiẃode, ɖiñu, busu.*
fluchen v. intr. *ẃo fi, gblɔ busunya;* jm. — *ẃo fi de ame.*
Flucher m. (8) *fiẃodeamela, busunyagblɔla.*
Flucht f. *sisí;* die — ergreifen *sí;* in die — schlagen *sì.*
flüchten v. intr. *sí, dzó.*
flüchtig a. 1. *sísi, dzódzo, siaẃa;* et. — ansehen *fi nu kpɔ.*
Flüchtling m. (3) *ame sisi, ame siaẃa, sisila.*
Flug m. (4) *dzodzo;* en. Vogel im -e schießen *da ɳe le yã me.*
Flügel m. (8) *aẃala, aɳalã.*
Flügelfeder f. (11) *aẃalafu, aɳalãfu.*
Flügelmann m. (1) *kɔtoetɔ.*
flügge a. er ist — *eto fú, eɖo dzodzo me.*
Flunder m. (9) *(tɔmelã ɖuɖua ɖe).*
Flunkerei f. *adegbeẃoẃo, beblenya.*
Flunkerer m. (8) *adegbeẃola.*
flunkern v. intr. *ẃo adegbe, ɖa adze.*
Flur f. (11) *gbadzaẃe, agble, boẃo.*
Flurgrenze f. (11) *agbleliẃo, anyigbaliẃo.*
Flurschütz m. (9) *agbledzɔla.*
Fluß m. 1. *sisí.* 2. *tɔ, tɔsisi.*
Flußarm m. (3) *tɔ ẃe alɔ, alɔdze.*
Flußbett n. *tɔgo.*
Flußfisch m. (3) *tɔmelã.*
Flußgott m. (1) *tɔmetrɔ̃, tsimetrɔ̃.*
flüssig a. *sísi, yroloe, gbloŋgbloŋ, gbalã, tsrolɔ̃.*
Flüssigkeit f. (11) *tsi.*
Fluß-insel m. (11) *tɔdome;* -mündung f. (11) *tɔkpeẃe;* -pferd n. (3) *tɔmenyi;* -wasser n. *tɔmetsi.*
flüstern v. intr. *do dalĩ; fi-gblɔ.*
Flut f. (11) *ɖoɖɔ, tsi ɖoɖɔ;* die — kommt *tsi le ɖoɖɔm.*
fluten v. intr. *ɖɔ, sí.*
Fohlen n. (8) *sóvi.*
fohlen v. intr. *(sɔ) dzi vi.*
Föhn m. (3) *dzieheyã.*
Föhre f. (11) = Fichte.
Folge f. (11) *yomedzedze, yomenɔnɔ, yomedzenu;* jm. — leisten *nɔ ame yome, ɖo to ame;* es hatte Krankheit zur — *ehe ɖɔléle vɛ.*
Folgeleistung f. *yomenɔnɔ, toɖoɖo.*
folgen v. intr. *dze-yome, nɔ-yome, kplɔ-ɖo; ɖo to, se-gbe.*
folgern v. tr. *susu, kpɔ.*
Folgezeit f. (11) *ɟeyiɟi, si gbɔna.*
folglich adv. *ale, nenemã.*
folgsam a. *ɖotó.*
Folgsamkeit f. *toɖoɖo, gbesese.*
Folter f. (11) *fukpekpe.*
foltern v. tr. *wɔ anyrã le-ñu.*
Fontaine f. (11) *tsidzidzi.*
foppen v. tr. *ɖia-nu, via-nu, gblẽ-ñu.*
Fopperei f. (11) *nuɖiaɖia, ñugbegblẽ.*
förderlich a. es ist — *enye ñudɔwɔnu, enye viɖe.*
fordern v. tr. *bia, dí.*
fördern v. tr. *tsɔ̀, kpe ɖe-ñu, de-ŋgɔgbe.*
Forderung f. (11) *biabia, didí.*
Förderung f. (11) *kpekpeɖeñu, ŋgɔgbedede.*
Forelle f. (11) *(tɔmelã ɖe).*
Forke f. (11) *gaflo gã.*
Form f. (11) *nɔnɔme, wɔwɔme.*
Format n. *nɔnɔme.*
Formel f. (11) *nya.*
formen v. tr. *wɔ, mẽ, bɔ* (Gebäck).
Former m. (8) *mẽla, numẽla.*
formlos a. *basã, nyamã.*
forschen v. intr. nach et. — *dzro nu me, di nu me, do nu kpɔ.*
Forscher m. (8) *(nu me-) dzrola.*
Forschung f. (11) *(nu me-) dzodzro.*
Forst m. (3) *ave.*
Forstaufseher m. (8) *avedziɖula.*
Förster m. (8) *avedzikpɔla.*
Forstfrevel m. (8) *avegbegblẽ.*
Forstmeister m. *avedzikpɔla.*

Digitized by Google

Fort n. *mɔ̃, abã.*
fort adv. *ɖa, yi;* — mit dir *te ɖa;* er ist — *eyi;* in einem — *mī, ɯ̀ū, ɯ̀l;* und so — *nenem heyi ɯ̀ū ke.*
fortan adv. *tso egbe dzi heyi.*
*fort-arbeiten v. intr. *yi dzi wɔ ɖɔ;* -begeben, sich — *dzó, te dzi;* -bestehen v. intr. irr. *nɔ anyi;* -bringen v. tr. irr. *tsɔ-yi;* -dauern v. intr. *nɔ anyi;* -fahren v. intr. irr. *yi dzi;* -führen v. tr. *kplɔ-yi;* -gehen v. intr. irr. *dzo, yi, te dzi;* -helfen v. intr. irr. *do mɔ;* -kommen v. intr. irr. *dzó, yi;* die Pflanze kommt hier nicht fort *nu miemie la mewɔna le afi o;* -laufen v. intr. irr. *sí, dzó;* -lesen v. intr. irr. *ɬlɛ̃-yi dzi;* -machen, sich — *dzó, te dzi;* -müssen v. intr. irr. ich muß fort *ele nam be, mayi;* -nehmen v. tr. irr. *ɖe, tsɔ-yi;* -pflanzen v. tr. *dzi;* sich — *dzi;* -reiten v. intr. irr. *do sɔ yi;* -rollen v. intr. *mlo yi;* -schaffen v. tr. *ɖe, tsɔ-yi;* -schicken v. tr. *ɖɔ-ɖa;* -schleichen v. intr. irr. *dzó dzã́;* -schreiten v. intr. irr. *yi ŋgɔgbe, yi dzi.*
Fortschritt m. (3) *ŋgɔgbeyiyi, dziyiyi.*
*fortsehnen, sich —, ich sehne mich fort *nye mo dzaka, afi medze mo anyi nam o.*
*fortsetzen v. tr. *yi-dzi.*
Fortsetzung f. (11) *dziyiyi.*
*fort-stehlen v. irr. sich — *fi dzó;* -stellen v. tr. *ɖe-ɖa, ɖe-ɖe aga;* -stoßen v. tr. irr. *tu;* -sündigen v. tr. *yi nuvɔ̃wɔwɔ dzi;* -tragen v. tr. irr. *tsɔ-yi;* -treiben v. tr. irr. *nyã-ɖa.*
Fortuna f. *aklamã; dzɔgbe.*
fortwährend adv. *ɖikã, tegbe, mavɔ, ɡesiaɡi, gbeawotsogbe.*
*fort-wandern v. intr. 1. *yi azɔlizɔzɔ dzi, nɔ tsatsa dzi;* 2. *ɯ̀u yi;* -wehen v. intr. mein Tuch ist fortgeweht *yā tsɔ nye avɔ;* -ziehen v. intr. irr. *ho ɯ̀u, yi.*
Fötus m. *fu, fugboe.*
Fourage f. s. Furage.
Fracht f. (11) *agba.*
Frachtbrief m. (3) *agbaŋugbalɛ̃.*
Frachtgut n. (4) *agba.*
Frachtschiff n. (3) *agbatsɔɯ̀u.*
Frachtwagen n. (8) *agbatsɔtasiaɖam.*
Frachtzettel m. (8) *agbaŋugbalɛ̃.*
Frack m. (4) *vovóvò.*
Frage f. (11) *biabia, (nya-, nu-) biabia, biabiase;* es. — stellen *bia nya se;* das ist keine — *ɖikeke mele eme o.*
fragen v. tr. *bia, bia-se, bia-ta se;* jn. um et. — *bia nya ame se;* nach jm. — *bia ame ta se;* ich frage nichts danach *mehiãm o.*
Fragezeichen n. *biabiadzesi.*
fraglich a. die Sache ist — *nya la meɖe mɔ o.*
frank adv. *fã.*
frankieren v. tr. en. Brief — *ɬe fe ɖe lɛ̀ta ta, ɖo marke lɛ̀ta dzi.*
Frankreich n. *Fransenyigba.*
Franse f. (11) *adza.*
Franzmann m. (1) *Fransetɔ́.*
Franzose f. (11) *Fransetɔ́.*
französisch a. *Fransetɔ̀.*
Fraß m. (3) *ɖuɖu, aglo, aglotutu.*
Fratze f. (11) *ŋkume fiafiã;* -n machen, -n schneiden *fiã ŋkume.*
Frau f. (11) 1. *nyɔ̃nu, yɔ̃lū;* alte — *nyagã, ɖenyalī, ɖialī.* 2. Frau F. *aɯ̀enɔ F.* 3. *srɔ̃.*
Frauenkleidung f. (11) *nyɔ̃nutata.*
Frauensleute pl. *nyɔ̃nuha, nyɔ̃nuwo.*
Frauenzimmer n. (8) 1. *nyɔ̃nuhɔ.* 2. *nyɔ̃nu.*
Fräulein n. *ɖetugbi; nyɔ̃nu maɖesrɔ̃.*
frech a. *mabuame;* — sein *da ɖe ame ŋu, do nu ɖe ame gbɔ;* — sprechen *da nya ɖe ame gbɔ.*
Frechheit f. (11) *amemabumabu, nyadada ɖe ame gbɔ.*
Fregatte f. (11) *(ɯ̀u ɯ̀omevia ɖe).*
frei a. *ablɔɖe, ɖokuisi;* der Eintritt ist — *womeɬea fe hafi dea eme o;* -e Zeit haben *kpɔ vovo;* — heraus sagen *ɯ̀u-me fã;* — tragen *ɖo agbagba.*
Freibeuter m. (8) *adzodala.*
Freie n. *ɬeɬe;* er ist im -n *ele ɬeɬe.*
freien v. tr. *ɖe (srɔ̃);* um ein Mädchen — *bia nyɔ̃nuvi ta se, di asi.*
Freier m. 1. *ablɔɖeme, ɖokuisiŋla, ame nɔɖokuisi, vi dzã.* 2. *srɔ̃ɖela, asidila.*

Digitized by Google

Freigabe f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu.*
*freigeben v. tr. irr. jn. — *ḍe asi le ame ṅu.*
freigebig a. — sein *nyõ dɔme, ke asi me.*
Freigebigkeit f. (11) *dɔmenyónyõ, asimekeke.*
freigeboren a. *ablɔḍe, dzã.*
Freigeborner m. *ablɔḍeme, vi dzã.*
*freihalten v. tr. irr. *ḥe fe ḍe-ta.*
Freiheit f. *ablɔḍenyenye, ḍokuisinɔnɔ;* jn. in — setzen *ḍe ame le ga me.*
Freiheitskrieg f. (11) *ḍokuitaẁliẁa.*
*freilassen v. tr. irr. *ḍe asi le-ṅu, ḍele ga me.*
Freilassung f. (11) *asiḍeḍe le-ṅu.*
freilich adv. *nyateẁé, bã.*
*freiliegen v. intr. *kɔ.*
freiliegend a. -er Ort *dzedzeẁe.*
Freimut m. *dzideẁo.*
freimütig a. *dzideẁo-;* adv. *dzideẁotɔe.*
Freimütigkeit f. *dzideẁo.*
*freisprechen v. tr. irr. jn. — *tso afia na ame, do ǧe na ame.*
Freisprechung f. (11) *afiatsotso, ǧedodo.*
Freispruch m. (4) *afiatsotso.*
Freistatt f. *sitsoẁe.*
*freistehen v. intr. irr. es steht dir frei *ele asiwò me.*
freistehend a. -er Berg *to konɔ;* -er Baum *ati teḍevo.*
*freistellen v. tr. jm. et. — *tsɔ nya de asi na ame, na mɔ ame.*
Freitag m. (3) *Fiḍa;* stiller — *Fiḍa kɔkɔe.*
freiwerben v. intr. *bia asi.*
Freiwerber m. (8) *asibiala.*
freiwillig a. et. — tun *wɔ nu kple lɔlɔ̃nu.*
Freiwilligkeit f. (11) *lɔlɔ̃nu.*
fremd a. *dzro, tutɔ, duta-;* ich bin — hier *menye amedzro le afi;* -es Gut *ame tutɔ ẁe nu;* ee. -e Sprache sprechen *fia.*
Fremde f. *du, duta, bodome, ho, home, dzronyigba;* in die — gehen *yi duta, yi nugbe;* in der — sein *le duta, le du me, le ho me.*
Fremdenführer m. (8) *dzrokplɔla.*
Fremdenzimmer n. (8) *dzroḥɔ, amedzroḥɔ.*
Fremder m. *amedzró, dutatɔ́, dumetɔ́.*
Fremdling m. (3) = Fremder.
fressen v. tr. irr. 1. *ḍu, ḍu nutsu, mi, tu aglo.* 2. *(lãwo tɔ:) ḍu.*
Fressen n. *nuḍuḍu* etc.
Fresser m. (8) *nutsuḍula.*
Fresserei f. (11) *nutsuḍuḍu.*
Freßkober m. (8) *lãnuḍunu, lãto.*
Freude f. (11) *dzidzɔ, dzidzɔkpɔkpɔ;* er hat — daran *edzɔ dzi nɛ;* jm. — machen *do dzidzɔ na ame;* es ist mir ee. — *edzɔ dzi nam, enye dzidzɔ nam.*
Freuden-bezeigung f. (11) *dzidzɔdodo;* -botschaft f. (11) *dzidzɔnya.* -geschrei n. *dzidzɔǧli;* -mahl n. (1) *dzidzɔkplɔ̃;* -ruf m. (3) *dzidzɔǧli;* -tag m. (3) *dzidzɔgbe.*
freudig a. *kpɔdzidzɔ;* er ist — *ekpɔ dzidzɔ, ede dzi ẁo.*
Freudigkeit f. *dzidzɔ, dzidzɔkpɔkpɔ, dzideẁo.*
freuen 1. v. tr. es freut mich *edzɔ dzi nam.* 2. sich — *kpɔ dzidzɔ;* ich freue mich darüber *mekpɔ dzidzɔ le enu, edzɔ dzi nam.*
Freund m. (3) *ḥɔ̃, ḥɔlɔ̃, ḥɔlɔ̃vi, hati, havi, zɔha;* (zwischen em. Mann und er. Frau) *baniba.*
Freundin f. (12) *ḥɔlɔ̃, nyɔ̃nu ḥɔlɔ̃.*
freundlich a. *lɔlɔ̃, lɔ̃ame, wɔḥɔlɔ̃, nyõdɔme;* — sein *lɔ̃ ame, nyõ dɔme, wɔ ḥɔlɔ̃;* -es Gesicht *dzidzɔmo.*
Freundlichkeit f. (11) *lɔlɔ̃, amelɔlɔ̃, dɔmenyonyõ, ḥɔlɔ̃wɔwɔ.*
Freundschaft f. (11) *ḥɔlɔ̃dzedze, ḥɔlɔ̃wɔwɔ;* mit jm. — schließen *dze ḥɔlɔ̃ ame.*
freundschaftlich adv. *ḥɔlɔ̃tɔe.*
Freundschaftsbeweis m. (3) *ḥɔlɔ̃ fiafia.*
Frevel m. (8) *ahɔhlɔ̃, busu, busubɔbɔ, vovlo, gudodo, gunu.*
frevelhaft a. -e Tat *busunu, ahɔhlɔ̃nu.*
freveln v. intr. *bɔ ahɔhlɔ̃, bɔ busu, wɔ nu vlo, do gu.*
Freveltat f. (11) *busunu, ahɔhlɔ̃nu, gunu.*
Frevler m. (8) *busubɔla, ahɔhlɔ̃bɔla, gunuwɔla.*
Friede f. *ṅutifafa, dzimefafa, dɔmefafa, tomefafa;* — schließen *wɔ ḍeka, nyi dzo, wɔ ṅutifafa.*
Friedenstifter m. (8) *avulela.*

Digitized by Google

friedfertig a. er ist — *eɲuti fa, eƀe dǫme fa.*
Friedfertigkeit f. *ɲutifafa, dǫmefafa.*
Friedhof m. (4) *amekukubǫ, ameɖiƀe.*
friedlich a. — sein *fa, bǫbǫ, le bǫkɔ̄.*
frieren v. intr. irr. *fa;* ich friere, mich friert *avuvǫ le wǫyem;* es friert mich an den Händen *asinyewo fa.*
Frikassee n. *lā fifli.*
frisch a. *mū, mumū, fafɛ, yeye;* jn. auf -er Tat ertappen *tu ame kanyā.*
Frische f. *numū, fafá.*
Friseur m. (3) *talūla, takola, gelūla.*
frisieren v. tr. *ƀo ɖa, bla ɖa* (Frauen), *tso ɖa* (Männer).
Frist f. (11) *azā, ɡeyiɡi, ɡeyiɡi ɖoɖo.*
Frisur f. (11) *ɖaƀoƀo, ɖababla.*
frivol a. *dovo, busu-.*
Frivolität f. *dovowǫwǫ.*
froh a. — sein *kpǫ dzidzǫ.*
Frohsinn m. *dzidzǫ, dzidzǫkpǫkpǫ.*
fröhlich a. — sein *kpǫ dzidzǫ;* ich bin — darüber *edzǫ dzi nam.*
Fröhlichkeit f. *dzidzǫkpǫkpǫ.*
frohlocken v. intr. *tso aseye, do dzidzǫɡli.*
Frohlocken n. *aseyetsotso, dzidzǫɡlidodo.*
fromm a. *vɔ̃mawu, dzǫdzǫe.*
frommen v. intr. *nye viɖe, nyā, nye ɲuɖǫwǫnu.*
Frommer m. *mawuvɔ̃la, ame vɔ̃mawu, ame dzǫdzǫe, dzǫdzǫetǫ.*
Frömmigkeit f. *mawuvǫvɔ̃, dzǫdzǫenǫnǫ, dzǫdzǫenyenye.*
Fron-arbeit f. (11) *apadǫ;* -arbeiter m. (8) *apadǫwǫla;* -dienst m. (3) *apadǫ;* -leichnam m. (3) *aƀetǫ Yesu ƀe kukua.*
frönen v. intr. *subǫ.*
Front f. (11) *ŋkume.*
Frosch m. (4) *akpǫkplǫ, adi, adigblɛ, bele.*
Froschfisch m. (3) *afiba.*
Froschlaich m. (3) *akpǫkplǫzi.*
Froschquappe f. (11) *koko.*
Frost m. (4) *avuvǫ.*
frösteln v. intr. ich fröstele *avuvǫ le wǫyem.*
frottieren v. tr. *tutu nu ɲuti.*
Frucht f. (4) *ku, tsetse, kutsetse;* — tragen *tse ku;* (Leibes-) *fú.*
fruchtbar a. *wǫnu, ŋƀānu;* — sein *wǫ nu, ŋƀā nu;* (von weibl. Tieren und Menschen) *dzidzi;* — sein *dzi, dzi gbǫvegbǫtɔ̄.*
Fruchtbarkeit f. *nuwǫwǫ; dzidzi.*
Fruchtbaum m. (4) *ati tseku, ati ɖuɖu.*
fruchten v. intr. *nye viɖe, nye ɲuɖǫwǫnu.*
früh adv. *kába;* -morgens *fǫɲli, ŋdi kanyā, ŋdi fu.*
Frühe f. *ŋdi, ŋdi kanyā, ŋdi fu.*
früher adv. 1. *kaba wu;* er kam — als ich *etre vava nam.* 2. *tsā, le blemaɲǫli.*
Frühgeburt f. (11) *fu dzǫdzǫe, fu gege; vi dodroe.*
Frühjahr n. (3) = Frühling.
Frühlicht n. *dzite;* das — erscheint *dzite tso.*
Frühling m. (3) *ada, adame.*
frühmorgens adv. *ŋdi kanyā, ŋdi fu, fǫɲli, flazi, futɔ̄.*
frühreif a. — sein *hlɔ̄.*
Frührot n. *dzite.*
Frühstück n. (3) *ŋdinu, zātaɖeɖe.*
Fuchs m. (4) *abe, wǫɡlā.*
Fuchtel f. (11) *yi, krante; atam.*
fuchteln v. tr. *nyɔ̄ ati, nyɔ̄ yi le yā me.*
Fug m. *ɲusɔ̄;* ich tue es mit — und Recht *mekpǫ mǫ be, mawǫe.*
fügen v. tr. 1. *kpé.* 2. *ɖo, ɖo anyi;* sich — *na ta, bǫbǫ ta;* es fügte sich *eva me, edzǫ, esǫ.*
fügsam a. — sein *ɖo to, na ta.*
Fügung f. (11) 1. *kpekpé.* 2. *ɖoɖo, anyiɖoɖo.*
fühlbar a. es ist — *wotea ɲu seɲɛ.*
fühlen v. tr. *se, se-le lā me, dze si; de asi-ɲu;* ich fühle mich wohl *mele sesĩe.*
führen v. tr. *kplǫ, kplǫ-ɖo, nǫ ŋgǫ na;* sie — ee. Mauer um das Haus *wole gli ɖom ƀo ɦlā ɦǫ la;* Klage — *fa konyi;* e. Leben — *nǫ agbe;* e. Amt — *ɖu.*
Führer m. (8) *kplǫla, mǫfiala, ŋgǫnǫla.*
Führerschaft f. (11) *kpǫkplǫ.*
Fuhrmann m. (1) *tasiaɖamkplǫla.*
Führung f. (11) *kpǫkplǫ.*
Führungszeugnis (4a) *ɖaseɖiɖigbalɛ̄ le agbenǫnǫ ɲu.*
Fuhrwerk n. (3) *tasiaɖam.*

Digitized by Google

Fülle f. (11) *yoyo, agbɔsɔsɔ*; in — vorhanden sein *bɔ, sɔ gbɔ, li fũ.*
füllen v. tr. *yɔ.*
Füllen n. (8) — es. Pferdes *sɔ́vi*; — es. Esels *tedzivi.*
Füllung f. (11) *yoyo.*
Fund m. (3) *fɔfɔ, nufɔfɔ, nu fɔfɔ.*
Fundament n. (3) *gome.*
Fundgeld n. (2) *nufɔfodzɔ.*
Fundgrube f. (11) *nufɔwe.*
Fundort m. (1) *nufɔwe.*
fünf num. *atɔ̃*; — gerade sein lassen *kpɔ nu gbe kpɔ, miã aḍaba ḍe nu dzi.*
fünfblätterig a. *asiatɔ̃e.*
fünfeckig a. *dzoqoe atɔ̃ me.*
fünffingerig a. *asiatɔ̃e.*
fünfmalig a. *zi atɔ̃.*
fünfte a. *atɔ̃lia.*
Fünftel n. *atɔ̃lia.*
fünftens adv. *atɔ̃lia.*
fünfzehn num. *wuiatɔ̃.*
fünfzig num. *blãtɔ̃.*
fungieren v. intr. *wɔ, ḍu.*
Funke m. (9) *dzoḥee, dzoṅɔe, malḛ.*
funkeln v. intr. *da dzo, klẽ, si dzo.*
Funktion f. (11) *wɔwɔ, ḍowɔwɔ, ḍuḍu.*
für präp. 1. *na*; — mich *nam*; — heute *na egbe*; er starb — das Vaterland *eku ḍe denyigba ta*; 2. = anstatt *ḍe-teŵe.* 3. — 10 Pfennig Papier kaufen *ŵle pepa kɔba 2 nu.* 4. — dies Geld will ich Papier kaufen *matsɔ ga sia ŵle pepa.* 5. ich sehe es — gut an *mesusu be, enyõ.* 6. Mann — Mann *ɲutsu sia ɲutsu*; Tag — Tag *gbesiagbe.*
Furage f. (11) *afu, afunyinyi.*
furagieren v. intr. *tsɔ afu, nyi afu.*
fürbaß adv. *ŋgɔgbe.*
Fürbitte f. (11) *kukuḍeḍe ḍe-ta, nyaḥoḥɔ ḍe-nu, gbedodoḍa ḍe-ta.*
Furche f. (11) *liŵo*; -n ziehen *ḍe liŵo.*
furchen v. tr. *ḍe liŵo.*
Furcht f. *vɔvɔ̃, dzidzi, ɲɔdzi, dzikatsoŵo*; aus — *le vɔvɔ̃ ta*; in — geraten *vɔ̃*; jm. — einjagen *do vɔvɔ̃ na ame.*
furchtbar a. *dziŋɔ.*
Furchtbarkeit f. (11) *ɲɔdzi.*
fürchten v. tr. *vɔ̃, vɔ̃ na*; sich — *vɔ̃.*
fürchterlich a. *dziŋɔ.*
furchtlos a. — sein *wɔ kalẽ, do dzi.*
Furchtlosigkeit f. (11) *kalẽwɔwɔ, dzidodo.*
furchtsam a. *vɔvɔ̃ɲɔtɔ, kleɲɔ*; — sein *vɔ̃.*
fürlieb adv. ich nehme damit — *esɔ gbɔ nam, ede nunye.*
Fürsorge f. (11) *beléle, takpɔkpɔ.*
Fürsprecher m. (8) *nyagblɔḍamenula, nyaḥoḍakɔla, nyaḥoḍamenula.*
Fürsprache f. (11) *nyagbɔgblɔ ḍe ame nu, nyaḥoḥo ḍe ame nu.*
Fürst m. (9) *amegã, fia.*
Fürstentum n. (1) *dziḍuŵe.*
Fürstin f. (12) *fianyɔ̃nu, nyɔ̃nufia.*
Furt f. (11) *tɔfɔŵe.*
fürwahr adv. *nyateŵe, vavã, nɔnɔ.*
Fürwitz m. *kekrepeḍiḍi.*
Fürwort n. (1) *teŵenɔnya.*
Fusel m. *aha manyomanyõ.*
Füsilier m. (3) *(asrafo ŵomevia ḍe).*
Fuß m. (4) *afɔ*; testen — fassen *lí ke*; er folgte ihm auf dem -e *ele eyome kplikplikpli*; auf eigenen Füßen stehen *nɔ ḍokui si*; wir stehen auf freundschaftlichem -e *mía dome nyõ*; mit bloßen Füßen *afɔ ŵuŵlu, afɔ gbɔlo*; mit Füßen treten *tu afɔ-dzi*; *fa, fanyã*; zu — gehen *zɔ afɔ, to afɔ*; Soldat zu — *asrafo afɔzɔla.*
Fuß-angel f. (11) *asɔ̃*; -bad n. (1) *afɔkɔklɔ*; -ball m. (4) *afɔbɔlu*; -bank f. (4) *afɔdziḍonu*; -boden m. (7) *anyigba*; -eisen n. (8) *asɔ̃.*
fußen v. intr. *ḍo afɔ.*
Fußfall m. (4) *klodzedze.*
fußfällig a. *dzeklo, klo dzi.*
Fuß-fessel f. (11) *(ame-)doga*; -gänger m. (8) *afɔzɔla, afɔtola*; -gelenk n. (3) *afɔkpeŵe*; -knöchel m. (8) *afɔkɔe*; -matte f. (11) *afɔdziḍoba*; -pfad m. (3) *afɔtoŵe, afɔmɔe*; -reise f. (11) *afɔmɔzɔzɔ*; -reisender m. *afɔtola*; -spur f. (11) *afɔtoŵe, afɔteŵe, afɔḍoŵe, afɔtome*; -stapfe f. (11) = -spur; er wandelt in seines Vaters -en *etsɔ fofoa ŵe kɔ*; -tritt m. (3) *afɔtɔtɔ, afɔtutu*; jm. en. — geben *tɔ afɔ ame*; -volk n. *asrafo afɔzɔlawo ŵe ha*; -weg m. (3) *afɔmɔe*; -zehe f. (11) *afɔbidẽ.*

Digitized by Google

Futter m. 1. *(lãwo ɨbe) nuɖuɖu, lãnyinu.* 2. *aɖakavi, govi*; *avɔ, si woto̱ ɖe awu me.*
Futteral m. (3) *aɖakavi, govi.*
Futtergras m. (1) *lãnyigbe.*
Futterkasten m. (8) *lãto.*
Futtersack m. (4) *nuɖuɖukpanyã.*
füttern v. tr. *nyi (lã), na nuɖuɖu lã.*
Fütterung f. (11) *(lã-) nyinyi.*
Futterplatz m. (4) *lãnyiɨbe.*
Futurum n. *ɡeyiɡi, si gbɔna.*

G.

Gabe f. (11) 1. *nunana, keke, nukeke.* 2. er hat -n *tame le esi.*
Gabel f. (11) *gaflo*; *gbegbleve.*
gabelförmig a. *gbegbleve.*
gabelig a. = gabelförmig.
gabeln v. tr. *tsɔ̱ gaflɔ̱ tɔ̱ nu*; sich — *gble, gble eve.*
Gabelung f. (11) — es. Baumes, es. Weges *ati, mɔ̱ ɨbe dzeɨbe.*
gackern v. intr. *kúkɔ̱, kɔ́kɔ̱.*
gaffen v. intr. *tsa ɲku.*
Gaffer m. (8) *ɲkutsala.*
Gage f. (11) *fetu.*
gähnen v. intr. *haha, hiha.*
Gala f. *atsyõ̱ gã, fiawɔ̱wɔ̱.*
gähren v. intr. *ɨbã.*
Gährung f. (11) *ɨbaɨbã.*
Galauniform f. (11) *fiawu.*
galant a. — sein 1. *ɖo atsyõ̱, ɖa atsyõ̱.* 2. *bu nyõ̱nuwo.*
Galanterie f. (11) *nyõ̱nububu.*
Galanteriewaren pl. *atsyõ̱ɖonu ziwo.*
Galeere f. (11) *gatɔ̱ɨbu.*
Galgen m. (8) *kadeveti, amehɛɖeɲuti, amewuti*; *agba.*
Galle f. (11) *vevee*; die — läuft ihm über *eɨbe dzi be, yeadze.*
Gallenblase f. (11) *vevee.*
Gallenstein m. (3) *veveemekpekui.*
Gallerie f. (11) *abranɖa, akpata.*
Galopp m. *du, duɨbuɨbu*; das Pferd läuft — *sɔ̱ le du ɨbum.*
galoppieren v. intr. *ɨbu du, do du sɔ̱.*
Gamaschen pl. *(afɔ̱kpa ɨbomevia ɖe).*
Gang m. (4) *zɔ̱zɔ̱, azɔ̱li, azɔ̱lizɔ̱zɔ̱, yiyi*; *toɨbe*; et. in — bringen *do mɔ̱ nu, to nu gɔ̱me*; *dze nu gɔ̱me*; es ist im -e *ele yiyim, ele ŋgɔ̱ yim, ele dzi yim.*
Gangart f. (11) *zɔ̱zɔ̱.*
gangbar a. der Weg ist — *mɔ̱ dzi enyõ na toto.*
gängeln v. tr. *kplɔ̱.*
Gans f. (3a) *kpakpaɬe.*
Gänsehaut f. (11) er bekam ee. — *ɖaɖi ɖo to ɖe eɲu, eto dadifu.*
Gänserich m. (3) *kpakpaɬetsu.*
Gant f. *awusiawu, ahunyaɖie.*
ganz 1. a. *blibo, katã.* 2. adv. *keɲ, sɔ̱ɲ, taɲ, katã, fufufu, blibuie*; — und gar *kurã, kpaɲ, sɔ̱ɲ, keɲ, ɖóɖoɖo, gbidigbidi.*
Ganze n. *blibo.*
gänzlich a. *blibo, keɲ, sɔ̱ɲ, kurã, ɖóɖoɖo, gbídigbidi.*
gar 1. a. *bibi*; — sein *bi* (Fleisch). 2. adv. *blibo, keɲ, sɔ̱ɲ, taɲ*; — nicht *gbeɖe, ɖabi*; ich habe es — nicht gesehen *nyemekpɔ̱e kurã o.* 3. — zu *akpa, wunu.* 4. er ist — gelehrt *enya nu ɲuto̱.* 5. *gõ̱.*
Garantie f. (11) *ɬɔ̱ɖakɔ̱.*
garantieren v. tr. *ka ɖe dzi (be, enyõ)*; für jn. — *ɬɔ̱ nya ɖe akɔ̱ na ame.*
Garbe f. (11) *bábla*; Reis- *mɔ̱libabla.*
Garde f. (11) *fiaɲusrafowo.*
Garderobe f. (11) 1. *awudzraɖoɨbe.* 2. *awu.*
Gardine f. (11) *fesrenuvɔ̱.*
gären v. intr. *ɨbã, fie, dɔ̱ agõ̱.*
Garn n. (3) *ka.*
Garnele f. (11) *bɔ̱lu.*
Garngewinde n. (3) *kagbalẽ̱, buku, afɔ̱ɖeti.*
Garnison f. (11) *asrafoɬɔ̱.*
Garnknäuel n. (3) *ɖetikɔ̱po.*
garstig a. *ɨbodi, wɔ̱fe, nyõ̱ɲu*; — sein *wɔ̱ fe, nyõ̱ ɲu.*
Garten n. (4) *abɔ̱*; en. — anlegen *tso abɔ̱.*
Gartenanlage f. (11) *abɔ̱tsotso.*
Garten-arbeiter m. (8) *abɔ̱dɔ̱wɔ̱la, abɔ̱ɲlɔ̱la*; -bau m. *abɔ̱ɲɔ̱ɲlɔ̱*; -gemüse n. (8) *abɔ̱memã*; -gerät n. (3) *abɔ̱medɔ̱wɔ̱nu*; -laube f. (11) *abɔ̱meɬɔ̱vi*; -zaun m. (4) *abɔ̱kpɔ̱.*
Gärtner m. (8) *abɔ̱ɲlɔ̱la, abɔ̱dzikpɔ̱la.*
Gärtnerei f. (11) *aboɲɔ̱ɲlɔ̱, abɔ̱.*
Gärung f. (11) *ɨbaɨbã, fiefie.*

Digitized by Google

Gas n. (3) *gasi, gas (yā dzedzo).*
Gasanstalt f. (11) *gasiwɔ̧ẃe.*
Gaslampe f. *gasikaḍi.*
Gasleitung f. (11) *gasimɔ̧.*
Gasse f. (11) *kpɔ̧domemɔ̧, kpɔ̧domeblɔ̧.*
Gassenbube, Gassenjunge f. (9) *kpɔ̧domevi.*
Gassenbauer m. (8) *sawui.*
Gast m. (4) *amedzro*; geladener — *ame kpekpe*; bei jm. als — sein *dze ame gbɔ̧.*
gastfrei, gastfreundlich a. — sein *wɔ̧ amedzro, wɔ̧ dzro.*
Gastfreiheit f. *amedzrowɔ̧wɔ̧, dzrowɔ̧wɔ̧.*
Gastfreund m. (3) *dzrowɔ̧la.*
Gastfreundschaft f. (11) *dzrowɔ̧wɔ̧.*
Gastgeschenk n. (3) *dzrowɔ̧nu, dzronu.*
Gasthaus n. (1) *amedzrodzeẃe, dzroḥɔ̧.*
Gasthof m. (4) *amedzrodzeẃe.*
gastieren v. intr. 1. *wɔ̧ dzro.* 2. *dze ame gbɔ̧.*
gastlich a. — sein *wɔ̧ dzro.*
Gastlichkeit f. *dzrowɔ̧wɔ̧.*
Gastmahl n. (1) *kplɔ̧̃ḍoḍo, aglotutu.*
Gastrecht n. (3) ich habe dort — *aɲimā zu aẃe nam.*
Gaststube f. (11) *amedzroḥɔ̧.*
Gastwirt m. (3) *amedzrodzeẃe ẃe aẃetɔ̧.*
Gastwirtschaft f. (11) *amedzrodzeẃe.*
Gastzimmer m. (8) *amedzroḥɔ̧.*
gäten v. tr. *ho gbe.*
Gatte m. (9) *srɔ̧̃ñutsu*; pl. *srɔ̧̃wo (ñutsu kple nyɔ̧̃nu).*
Gatter m. *kpɔ̧, kpɔ̧tɔ̧tɔ̧.*
Gattin f. (12) *srɔ̧̃nyɔ̧̃nu, asi.*
Gattung f. (11) *ẃomevi, ku.*
Gau m. (3) *du, anyigba.*
Gaukelei f. (11) *ameblenukunu.*
gaukeln v. intr. *wɔ̧ nukunu ble ame.*
Gaukelspiel n. = Gaukelei.
Gaukler m. (8) *nukunuwɔ̧la.*
Gaul m. (4) *sɔ̧*; *sɔ̧ bɔblɔ̧.*
Gaumen m. (8) *dzigbeglā.*
Gauner m. (8) *aḍufuḍiḍula, amebala.*
Gaunerei f. (11) *baba.*
gaunern v. intr. *ḍu aḍufuḍi, ba.*
Gazelle f. (11) *zi.*
geachtet pp. *bubu, gbā, kpeti.*
geärgert pp. er ist — *eẃe dzi ku.*
Gebäck n. (3) *abolo, akpɔ̧nɔ̧.*
Gebälk n. (3) *daḍedziwo.*
Gebärde f. (11) *mo, ɲkume, nɔ̧nɔ̧me, wɔ̧wɔ̧me.*
gebärden, sich — *wɔ̧, dzé, ʃia ḍokui*; er gebärdet sich närrisch *edzé aḍaẃakula.*
Gebaren n. *nɔ̧nɔ̧me, wɔ̧wɔ̧me, zɔ̧zɔ̧me.*
gebären v. tr. *dzi.*
Gebärerin f. (12) *vidzila.*
Gebärmutter f. (7) *vigolo.*
Gebärzeit f. *vidziḡi.*
Gebäude n. (8) *ḥɔ̧, ḥɔ̧tutu.*
Gebein n. (3) *ẃú.*
geben v. intr. irr. 1. *na*; jm. et. — *na nu ame, tsɔ̧ nu na ame, tsɔ̧ nu de asi na ame.* 2. *ke, tsɔ̧-ke.* 3. es gibt *ele, eli*; es gibt hier viele Schlangen *dawo bɔ̧ (sɔ̧ gbɔ̧) le afi.* 4. was gibt es? *nya ka dzɔ̧?*
Geben n. *naná, núnana.*
Geber m. (8) *nála, núnala.*
Geberde s. Gebärde.
Gebet n. (3) *gbedodoḍa.*
Gebetbuch n. (1) *gbedodoḍagbalɛ̧̃.*
gebeugt pp. *bɔbɔe, gebɛ̧̃, dɔgɔ̧̃e, godā, ganā.*
Gebiet n. (3) *dziḍuẃe.*
gebieten v. tr. irr. jm. et. — *de se na ame, ḍu ame dzi.*
Gebieter m. (8) *sedela, dziḍula, aẃetɔ̧.*
gebieterisch a. — sein *wɔ̧ ʃia.*
Gebilde n. (8) *nɔ̧nɔ̧me.*
gebildet a. er ist — *ebí*; *eẃe ɲku ẃu*; *enya nu, esrɔ̧̃ nu.*
Gebinde n. (8) *nubabla.*
Gebirge n. (8) *togbeka.*
gebirgig a. *wɔ̧to.*
Gebirgs-bewohner m. (8) *toñunɔ̧la*; -kette f. (11) *tokɔ̧sɔkɔ̧sɔ̧*; -land n. (1) *tonyigba*; -paß m. (4) *todomemɔ̧*; -stadt f. (5) *toñudu*; -vorsprung m. (4) *to ẃe ɲkume*; -weg m. (3) *todomemɔ̧*; -zug m. (4) = Gebirgskette.
Gebiß n. (3) 1. *aḍuwo.* 2. *(sɔ̧ ẃe) nuga.*
Geblök n. *ḥɔḥlɔ̧̃.*
Geblüt n. (3) *ẃu.*
gebogen pp. von biegen: *gobā, gebɛ̧̃, glebɛ̧̃, kobā, godā, kɔglɔ̧̃, gatɔ̧̃, kaŋglā, kplamā, kplasū, kpasā, kpotrɔ̧̃, dɔnui.*

Digitized by Google

geboren pp. von gebären: wo bist du — *afika wodzi wò le?* — werden *dzǫ*.
Gebot n. (3) *sé, sédede*; e. — erlassen *de se*.
Gebräu n. (3) *aha ḍaḍa*.
Gebrauch m. (4) 1. *wǫwǫ, ɲutidǫwǫwǫ, ḍuḍu*. 2. *kǫ, kǫnyinyi, kǫnu*.
gebrauchen v. tr. *wǫ-ɲuti dǫ*.
gebräuchlich a. es ist — *wowǫnɛ*.
Gebrauchsanweisung f. (11) *ɲutidǫ-wǫwǫ ɟiaɟia*.
gebrechen v. intr. irr. *hiã*.
Gebrechen n. *nuwǫame*.
gebrechlich a. *ḍe, ḍeḍi*; -er Mann *ḍeɲutsui*; -e Frau *ḍenyaĩ*.
Gebrechlicher *nuwǫameto, ame ḍeḍi*.
Gebrechlichkeit f. (11) *ḍeḍi, nuwǫame*.
Gebrüder pl. *nǫviɲutsuwo*.
Gebrüll n. *gbeḍeḍe, ḥǫhlɔ̃*.
Gebrumme n. *faɟa, gbagbá*.
gebückt pp. *dǫgɔ̃e, kodzɔ̃, godzɔ̃*; — sein *bí, drú, bǫbǫ*.
Gebühr f. (11) 1. *dzedze, nusi edze*; nach — *alesi edze*. 2. *adzǫ*.
gebühren v. intr. *dze*; es gebührt ihm ein Lob *edze kafukafu*; es gebührt sich *edze*.
gebunden pp. *babla* etc.; — sein (von der Suppe) *blá*.
Geburt f. (11) *dzidzi*; schwere — *kuléle*; unzeitige — *vidodro*; in der — sterben *ku kple ɷo* (od. *kple fu*) (Mutter).
gebürtig a. er ist — aus *wodzii le*.
Geburtsfehler m. (8) das ist ein — *edzǫ kplii*; -helfer m. (8) *viḥela*; -jahr n. (3) *dzidziɷe*; -ort m. (3) *dziɷe*; -schein m. (3) *dzidziḍaseḍiḍi*; -tag m. (3) *dzigbe*; -wehen pl. *fuḍuḍu, fuḍuame, kuléle, ḍufaḍufɛ*.
Gebüsch n. (3) *ati dǫlǫe*; *gbeme*.
Geck m. (9a) *daditsilela, ḍekakpuinyahela, lɛ̃go*.
geckenhaft a. -er Mensch = Geck.
Gedächtnis n. (4a) *ɲuḍoḍo* (an et. *nu*), *ɲkuḍoḍo* (an et. *nu dzi*); *ɲkuléle* (an et. *ḍe nu ɲu*); es ist mm. — entfallen *ebu ḍem*.
Gedanke m. (9) *susú, bubu, tamesusu, tamebubu, ɲugbledede*; er kam auf den -n *eva ḍo eɷe tame*; sich -n machen über et. *bu tame le nya ɲu*; er ist in -n versunken *eḍe nu ḍi, ede ɲugble*.
gedankenlos a. *mabutame, bɛ*; — sein *ḍe ɲu ḍi*; -e Bemerkung *dadaḍeme*.
Gedanken-losigkeit f. (11) *tamemabumabu*; -strich m. (3) *tǫḍoɷefli*.
Gedärm n. (3) *dǫkawo*.
Gedeck n. (3) 1. *avǫ*. 2. *hɛ kple gaflo*.
gedeihen v. intr. irr. *wǫ, wǫ nyuie*, (von Getreide) *ɷã*; *fá*; *fá betɛ̃, yi dzi nyuie, dze dzi nyuie*.
Gedeihen n. *wǫwǫ, ɷaɷã, dziyiyi, dzidzedze*.
gedeihlich a. — sein = gedeihen.
Gedenkbuch n. (1) *ɲkuḍoḍodzigbalɛ̃*.
gedenken v. intr. irr. an et. — *ḍo ɲku nu dzi*; ich gedenke es zu tun *meḍo be, mawǫe*.
Gedenken n. *ɲkuḍoḍo (ame dzi)*.
Gedicht n. (3) *nya kpakpa, nya toto, ha kpakpa*.
gediegen a. *blibo*.
Gediegenheit f. *blibonyenye*.
Gedonner n. *dziḍegbe*.
Gedränge n. *tegetége, ḥaḥá*; *ameha gã*; er kam ins — *ege ḍe ḥaḥá me*.
gedrängt a. *ɷoɷu, kpekpekpe, kutũ, kǫsĩ*; von -em Körperbau *kpui, kakɔ̃, fanyɛ*.
gedrungen a. *kpui, kakɔ̃, kpokplɔ̃, kpǫbɔ̃, kpǫḍĩ, kpuḍũ, nikpĩ, hlikpũ, gbavũ, kǫkǫḍikɔ̃, dzaḍũ*.
geduckt a. *kpǫḍĩ, glodzɔ̃, fanyɛ̃*; — sein *drú*.
Geduld f. *dzigbǫḍi, dzigbǫḍanyi, dzidodo*; — haben *gbǫ dzi ḍi*.
gedulden, sich — *gbǫ dzi ḍi, gbǫ dzi blewu, gbǫ dzi ḍe anyi*.
geduldig a. — sein *gbǫ dzi ḍi* etc.
geeignet a. — sein *nyɔ̃ (na), sǫ*.
Geest f. *gbedzi, tagba*.
Gefahr f. (11) *ḥaḥá, hiãgbe, hiahiã*; *ɲǫdzinu*; in — kommen *ge ḍe ḥaḥa me*; auf meine — *ḍe akǫ nam, ḍem*.
gefährden v. tr. jn. — *blé ame ḍe ḥaḥa me*; ich bin gefährdet *meblé*.
gefährlich a. *dziɲǫ*.
gefahrlos a. es ist — *ɲǫdzi mele eme o*.

Digitized by Google

Gefährte m. (9) *zǫ̀ha, mǫzǫ̀ha, kazǫ̀ha, hati, havi.*
Gefälle n. *abuḍiḍi.*
gefallen v. intr. irr. *dze-ṅu, vivi*; es gefällt mir *edze ṅunye, evivi nam, enyõ ṅunye, melǫ̃e*; sich et. — lassen *fá ḍe nu me, fá tu.*
Gefallen n. *ṅudzedze*; ich habe — daran = es gefällt mir; jm. en. — erweisen, jm. et. zu — tun *wǫ nu na ame kple lǫlǫ̃, do dzidzǫ nu ame.*
gefällig a. 1. wenn es Ihnen — ist *ne èlǫ̃.* 2. *ḍǫ̀ibu*; — sein *ḍǫ ẁu.*
Gefälligkeit f. (11) 1. *nyonyõ, vivi.* 2. *nudzeamewǫwǫ.*
gefälligst adv. setzen sie sich — *meḍe kuku na wò, bǫbǫ nǫ anyi.*
Gefallsucht f. *numḍiḍididi, kafukáfudidi.*
gefangen pp. *léle*; jn. — nehmen *lé ame, de ame ga me.*
Gefangen-aufseher m. (8) *gaḥǫdzikpǫla*; -haus n. (1) *gaḥǫ̀*; -wärter m. (8) *gaḥǫdzikpǫla*; -schaft f. *gamenǫnǫ.*
Gefängnis n. (4a) *gaḥǫ̀.*
Gefäß n. (4a) *go, ganú.*
Gefecht n. (3) *aẁakpekpe.*
Gefesselter m. *gató, gameme.*
Gefieder n. *fú.*
gefiedert a. *tofu.*
Gefilde n. (8) *gbedzi.*
Geflecht n. (3) *nu lǫlǫ̃.*
gefleckt a. *ṅǫ̀nlǫe, ṅǫ̀ǹǫe*; — sein *ṅlǫ, fli, flu, tso kpǫ.*
geflissentlich a. er tat es — *ebu wǫe.*
Geflügel n. *ḥe, ḥevi, aẁeḥe.*
geflügelt a. *toaẁala.*
Geflunker n. *adzeḍaḍa.*
Geflüster n. *daĩdede.*
Gefolge n. *yomenǫlawo, ṅunǫlawo*; im — haben *he-vǫ.*
gefräßig a. — sein *ḍu nutsu.*
Gefräßigkeit f. *nutsuḍuḍu, aḍifuḍiḍuḍu.*
Gefreiter m. *(asrafo) kaḥǫla.*
gefrieren v. intr. irr. *blá.*
Gefüge n. *kpekpé.*
gefügig a. — sein *bǫbǫ, fá.*
Gefühl n. (3) *sese, nusese, lãmenusese*; er hat kein — *eẁe dzime sẽ, ekua ṅǫ.*
gefühllos a. er ist — *mele nu sem o*; *eku ṅǫ, eẁe dzime sẽ.*
Gefühllosigkeit f. (11) *numasemase, dzimesesẽ, ṅutasesẽ.*
gegabelt a. *gbleve, gbegble.*
Gegacker n. *kukǫkǫ.*
gegen präp. (Akk.) 1. *ḍe-ṅu, kpé*; er schwimmt — den Strom *eẁu tsi kpe tsi*; — den Feind *ḍe futǫ ṅu, kpe futǫ.* 2. halte es — dies *tsǫe ḍo eya ṅu.* 3. — 8 Uhr *ga 8 lǫẁo*; — Süden *dziehe lǫẁo.*
Gegenbesuch m. (3) jm. en. — machen *yi ḍakpǫ ame ḍa.*
Gegend n. (11) *lǫẁo, nuto, nutowo me, gbé, go, godzi*; in dieser — *afi lǫẁo, afi nutowo me, afi godzi.*
Gegen-dienst f. (3) *teẁeḍoḍo*; jm. en. — tun *wǫ nu ḍe nu na ame*; -geschenk n. (3) *teẁeḍoḍo*; -gift n. (3) *atike*; -gruß m. (4) *gbelǫlǫ̃*; -rede f. (11) *nuḍeḍe*; -satz m. (4) *tsitretsitsi ḍe-ṅu*; — sein *tsi tre ḍe-ṅu.*
gegenseitig a. *nǫewo.*
Gegenstand m. (4) *nu, nya.*
gegenüber adv. *gódò.*
Gegenwart f. *ɟiɟiǧeyiǧi.*
gegenwärtig a. adv. *le teẁe, ɟiɟi, ɟiɟi lã.*
Gegner m. (8) *futǫ*; er ist mein — *etsi tre ḍe ṅunye.*
gegründet pp. *tsotso, ḍoḍó, likè.*
gehaben, gehab dich wohl *nǫ anyi sesĩe, zǫ nyuie.*
Gehalt m. (1) 1. *eme.* 2. *fetu, adzǫ, ga.*
gehässig a. — sein *ve dǫme, ku ṅǫ, dǫme ve.*
Gehässigkeit f. (11) *ṅǫkúku, dǫmevéve.*
Gehäuse n. (8) *go, ḥǫvi.*
Gehege n. *kpó, kpǫ́tòtǫ.*
geheim a. u. adv. *ɟáǧla, bebe, adzame, dzá*; — halten *ɟlá.*
Geheimberatung f. (11) *adaṅudede, daĩmededе.*
Geheimbund m. (4) *adzamenubabla.*
Geheimnis n. (4a) *nu ɟaǧla, nya ɟaǧla, nu bebe.*
geheimnisvoll a. *ɟaǧla.*
gehen v. intr. irr. *yi, zǫ, tsa, tó, de.*
geheuer a. *dedie.*
Geheul n. *gbeḍeḍe, gbetete, ḥǫḥlǫ̃.*
Gehilfe m. (9) *kpeḍeṅutǫ, ḥǫnameti.*

Digitized by

Gehirn n. *ahǫhō̃, aɖiɖli.*
Gehöft n. (3) *kpǫ, kpǫme, ḥǫḥǫnu*; *aɖe.*
gehöhlt pp. *gobō, lubū, glubū, globō, gotō, bū, glominū, ḥobū, gobō.*
Gehör n. *nusese, nyasese*; jm. — geben *bi to ḍe ame gbǫ*; er gab mir kein — *edo to kum.*
gehorchen v. intr. *ḍo to, se-gbe.*
gehören v. intr. es gehört mir *enye tǫnye*; das gehört nicht dazu *eya mele eme o, eya mete ḍe eɲu o, metsǫ ḍe egbǫ o*; diese Stadt gehört zu Togo *du sia enye Togodu.*
Gehörn n. (3) *dzo.*
gehörnt a. *todzo.*
gehorsam a. *ḍotó, senú, seǫbe.*
Gehorsam m. *tóḍòḍo, gbesese.*
Gehversuch m. (3) -e machen *ḍo agbagba, ta agadzagadzẹ, bu afǫ anyi.*
Geier m. (8) *akagã, (kokosatsi, glu, pente).*
Geifer m. *ade, ku, futukpǫ, ta.*
Geiferer m. *adetsyǫla.*
geifern v. intr. *ḍe ade*; er geifert *ade le tyǫtsyǫm le enu, ade le ekplǫm.*
Geige f. (11) *kasaŋku.*
geigen v. intr. *ɖo kasaŋku*; e. Lied — *ɖo ha ḍe kasaŋku me.*
Geiger m. (8) *kasaŋkuɖola.*
geil a. — sein (von Pflanzen) *to vlǫvlǫ, le kpṍ*; (von Menschen) *di nyṍnu (ɲutsu), yǫ asi.*
Geilheit f. s. das vorige.
Geisel 1. m. (9) *aboyome.* 2. *atam.*
geiseln, geißeln v. tr. *ɖo atam.*
Geiselung, Geißelung f. (11) *atamɖoɖo.*
Geiß f. (11) *gbṍ.*
Geißbock m. (4) *gbṍtsu, atokui.*
Geist m. (2) 1. *gbǫgbǫ, luɖǫ*; — es. Verstorbenen *ɲǫli, ɖiɖĩe.* 2. *tame.*
Geister-beschwörer m. (8) *ɲǫliyǫla*; -beschwörung f. (11) *ɲǫliyǫyǫ*; -welt f. (11) *tsiẽɖe, bome.*
geistesabwesend a. — sein *le ḍi me, ḍe ɲu ḍi.*
Geistes-abwesenheit f. *ḍimenǫnǫ, ɲuḍeḍe ḍi*; -gegenwart f. er hat — *ele te, enye dzitú.*
geistesgestört a. — sein *dze aḍaɖa, ku aḍaɖa, du ale, tame blu.*
Geisteskraft f. (5) *tame, tagbǫ.*
geisteskrank a. — sein *ku aḍaɖa, ku tsu.*
Geistes-kranker m. *tsukunǫ, aḍaɖakula*; -krankheit f. (11) *aḍaɖakuku, tsukuku, nukuku, dzedzomee.*
geistig a. *gbǫgbǫ-, luɖǫ-*; -es Getränk *aha*; -e Arbeit *tamedǫ.*
geistlich a. *gbǫgbǫ-*; -er Stand *osǫfowo ha.*
Geistlicher m. *osǫfo.*
Geistlichkeit f. *osǫfowo.*
geistreich, geistvoll a. er ist — *tame le esi, enya nu.*
Geiz m. *ɲǫkúku, akpanyenyẽ, ɲlǫmeewǫwǫ.*
geizen v. intr. *ku ɲǫ, li asi-ɲu, wǫ ɲlǫmee.*
Geizhals m. (4) *ɲǫkula, dǫmeveveetǫ.*
geizig a. — sein *ku ɲǫ, li asi-ɲu, dǫme ve.*
Gejammer n. *konyifafa, avifafa.*
Gejauchze n. *aseyetsotso.*
Gekeife n. *dzudzu, dzrehehe.*
Geklapper m. *ɖoɖo, ɖuɖuɖu.*
Geklimper m. *saŋkumanyaɖoɖo.*
Geknatter n. *(tuawo ɖe) ḍiḍi.*
Gekrächze n. *ḥǫḥlṍ.*
Gekräusel n. *totro.*
Gekritzel n. *nukukoko.*
gekrümmt pp. *gobā* etc.
Gelächter n. *koko.*
Gelage n. (8) *aglotutu.*
Gelände n. *anyigba.*
Geländer *adzrala.*
gelangen (nach) v. intr. *ḍó, de, va.*
Gelaß n. (3) *ḥǫ, ḥǫvi.*
gelassen a. — sein *gbǫ dzi ḍi.*
Gelassenheit f. *dziḍbǫḍanyi, dziḍbǫḍi.*
geläufig a. es ist ihm — *eḍo kpo le eme*; er liest — *eḍo kpo le agbalẽḥeḥlẽ me.*
gelaunt a. er ist gut — *eɖe lãme kǫ, eɖe mo kǫ*; er ist schlecht — *dzi le ekum.*
Geläute n. *gaɖoɖo, ga ɖe ḍiḍi.*
gelb a. *hẽ̃, aɲuti ḍiḍi.*
gelblich a. *hẽ̃.*
Gelbschnabel m. ein — sein *ḍu mumũ.*
Geld n. (2) *ga, ho, hotsui*; kleines — *ga suǫ, ga zi.*

Digitized by Google

Geld-angelegenheit f. (11) *ganya*; -anspruch m. (4) *fe*; -anleihe f. (11) *gadodo*; -ausgabe f. (11) *gaḍuḍu, gagbeglẽ*; -beitrag m. (4) *adzǫ*; -beutel m. (8) *gakotoku*; -buße f. (11) *nukpakpa*; -einnahme f. (11) *gaḥǫḥǫ*; -erwerb m. *gawǫwǫ*; -forderung f. (11) *fe, febiabia*; -gier f. *gadidi*; -handel m. (4) *gaɨ̀eɨ̀le*; -mangel m. *gahiahiã*; -muschel f. (11) *ho, hotsui*; -strafe f. (11) *tohehe kple ga, gaḥǫḥǫ le ame si, febabla*; -verleiher m. (8) *gadola*; -wechsler m. (8) *gaḍuḍǫla*; -wucher m. *akasaḍiḍi*.

gelegen a. es ist nach Norden — *ele anyiehe*; diese Zeit ist mir — *ǧeyiǧi sia sǫ nam*; es ist mir viel daran — *ele vevie nam*.

Gelegenheit f. (11) *mǫ, mǫnu, vovo, asinu, aḍadiɛ*; — haben *kpǫ mǫ, mǫnu, vovo, asinu*.

gelegentlich adv. ich sehe ihn — *medana ḍe eme kpǫnɛ*.

gelehrig a. — sein *nya nusǫsrõ*.

Gelehrsamkeit f. *nunya*.

gelehrt a. *nyanu*.

Gelehrter m. *nunyala*.

Gelehrtheit f. *nunya*.

Geleier m. *nuɨ̀oɨ̀o mĩ, gbeɨ̀oɨ̀o*.

Geleise n., Geleis n., Gleis n. (3) *mǫ́*.

Geleit n. (3) *kpǫkplǫḍó, ḍoḍóḍa*.

geleiten v. tr. jn. — *kplǫ ame ḍo, ḍo ame ḍa, kpe ḍe ame ɲu*.

Geleitsmann m. (1) *kplǫla, ɲunǫla, ɲume*.

Gelenk n. (3) *kpeɨ̀e, ɨ̀bukpeɨ̀e, ɨ̀bunuḍeɨ̀e*.

gelenkig a. er ist — *eɨ̀e lãme tu*.

Gelenkigkeit f. *lãmetutu*.

Gelenkrheumatismus m. *agbaklikpe*.

geliebt a. *lǫlõ, lǫlǫ̃e*.

gelind a. *bǫbǫe, bǫlǫbǫlǫ, fafɛ*.

gelingen v. intr. es gelingt mir *edze edzi nam*; es gelingt mir nicht *eglom, ebǫm*.

Gelingen n. *dzidzedze*.

Gelispel n. *nuɨ̀oɨ̀o butubutu*.

gellen v. intr. *ḍi yeɲ, do léle, wó*; die Ohren — mir *ewo ḍe to me nam*.

geloben v. tr. *de adzǫgbe, do ɲugbe*.

Gelöbnis n. (4 b) *adzǫgbedede, ɲugbedodo*.

Gelock n. *ḍa totroe*.

gelt? *mele sigbe oa?*

gelten v. intr. irr. 1. *ḥǫ*. 2. *dzǫ*; das gilt nicht *eya medzǫ o, mesǫ o*.

Geltung f. (11) *dzǫdzǫ*.

Gelübde n. (8) *adzǫgbe, ɲugbe, ɲugbedodo*.

Gelüst n. (3) *dzodzró*.

gelüsten v. intr. *dzró*; es gelüstet ihn nach Fleisch *alo* das Fleisch gelüstet ihn *lã le edzrom, lã biã ɲku nɛ*.

gemach adv. *blewu*.

Gemach n. (1) *ḥǫ, ḥǫme*.

gemächlich a. *blewu, bǫkõ, ḍǫḍõḍǫ*.

Gemächte n. *nu wǫwǫ*.

Gemahl m. *alo n.* (3) *srõ, srõɲutsu, srõɲyõnu*.

Gemahlin f. (12) *srõɲyõnu, asi*.

gemahnen v. tr. es gemahnt mich an *eḍo ɲku-dzi nam*.

Gemälde n. (8) *tatá*.

gemäß a. — sein *sǫ*; es ist ihm — *esǫ kplii*; adv. — seinem Wort *le eɨ̀e nya nu*.

Gemäßheit f. (11) *sǫsǫ, sǫsǫme*.

gemäßigt a. *evedome, afã kple afã*.

Gemäuer n. *gli*.

gemein a. 1. das hat er mit ihm — *le eya me wòsǫ kplii*. 2. *dzodzro, yaka*; -er Mensch *ame dzodzro, yakame*.

Gemeinde f. (11) *ha, hame*.

Gemeinde-abgabe f. (11) *hamenudzǫdzǫ*; -ältester m. *hamemeɋã*; -glied n. (2) *hametǫ, hamevi*; -gut n. (1) *hamenu, minu, miyõnu*; -haus n. (1) *hameḥǫ*; -land n. (1) *dunyigba*; -vorsteher m. (8) *hamemeɋã*; -wald m. (1) *hameve, miyõve*.

Gemeingut n. (1) *hamenú, minú, miyõnú*.

Gemeinheit f. (11) *nu vlo, nu doro, dovowǫwǫ*.

gemeiniglich adv. *gódõ*.

gemeinsam a. — et. tun *ɨ̀o ɨ̀u wǫ nu, wǫ ḍeka, sǫ wǫ nu, wǫ nu le ha me*.

Gemeinsamkeit f. *ḍekawǫwǫ, sǫsǫ*.

Digitized by

Gemeinschaft f. (11) *ha*, *habǫbǫ*, *hadede*, *ka*; mit jm. — haben *bǫ ha* (od. *de ha*) *kple ame*.
gemeinschaftlich a. *le ha me*; — et. tun = gemeinsam.
Gemeinwesen *du*.
Gemenge n. *nu tǫtǫ*.
Gemetzel n. *wuwu*, *amewuwu*.
Gemisch n. *nu tǫtǫ*.
gemischt a. *tǫtǫ*.
Gemse f. (11) *agamegbǭ*.
Gemurmel n. *liwīliwīlili*.
Gemüse n. (3) *amā*.
Gemüse-garten n. (7) *amābǫ*; -händler m. (8) *amādzrala*; -kraut n. (1) *amāgbe*, *bomeya*; -pflanze f. (11) *amāgbe*, *bomeya*.
Gemüt n. (2) *dzime*, *tame*.
gemütlich a. *bǫkǭ*, *vívi*, *sǫsǫe*.
Gemütlichkeit f. *viví*, *sǫsǫ*, *dziḍeḍi*.
gemütskrank a. er ist — *ewe tame da*, *edze aḍawba*.
Gemütskrankheit f. (11) *tamedada*, *aḍawbadzedze*.
gen prp. *lǫwo*, *godzi*.
genau adv. *tututu*, *gobī*, *kolokolo*, *kpakpakpa*, *kǫtē*; — 100 *alafa dzā́*; — sein *ḍe nuke*; — beobachtend *hā́*.
Genauigkeit f. mit — *tútutu*.
Gendarm m. (9) *kporitǫ*, *prusitǫ*.
Genealogie f. (11) *dzidzimegbalē*.
genehm a. es ist mir — *melǭ*, *esǫ nam*.
genehmigen v. tr. *lǭ*, *lǭ ḍe-dzi*.
Genehmigung f. (11) *lǫlǭ*.
geneigt a. 1. *tǫ́trǫ*, *trǫabu*, *klǫsǭ*, *ḍiabu*; — sein *trǫ*, *trǫ abu*, *ḍi abu*. 2. — sein *lǭ*; jm. — sein *lǭ ame we nya*.
Geneigtheit f. (11) 1. *tǫtrǫ́*, *abuḍiḍi*. 2. *lǫlǭ*.
General m. (3) *asafohene gā*, *awakplǫla gā*.
Generalsuperintendent m. (9) *hadzikpǫla gā*, *hamemegā*.
Generation f. (11) *dzidzime*.
genesen v. intr. irr. *háya*.
Genesung f. (11) *hayaháya*.
Genette, Genettkatze f. (11) *dzogolo*.
genial a. er ist — *gbǫgbǫmeɲusẽ le esi*, *tame le esi ɲutǫ*.
Genialität f. *gbǫgbǫmeɲusẽ*, *tame*.
Genick n. (3) *kǫkpewe*.
Genie n. *gbǫgbǫmeɲusẽtǫ*.
genieren v. tr. *ḍe ſu na*, *ḥe mǫ na*; sich — *kpe ɲu*.
genießbar a. *ḍuḍu*; es ist nicht — *womate ɲu aḍui o*.
genießen v. tr. irr. *ḍu*; das Leben — *ḍu agbe*.
Genitalien pl. männliche — *ɲutsume*; weibliche — *nyǭnume*.
Genitiv m. *genetiv*.
Genius m. (pl. Genien) *aklamā*, *kpegbǫnǫla*.
Genosse m. (9) *hati*, *havi*, *zǫha*, *kazǫha*, *ḥǫlǭví*.
Genossenschaft f. (11) *ha*.
Genossin f. (12) *nyǭnu ḥǫlǭ*.
genug a. *sǫgbǫ*; es ist — *esǫ gbǫ*, *ede* (mir *nunye*); jetzt ists aber — *eḍoḍo*.
Genüge f. *agbǫsǫsǫ*.
genügen v. intr. *sǫ gbǫ*, *de*.
genugsam a. *sǫgbǫ*.
genügsam a. — sein *de ḍokui nu*.
Genugsamkeit f. *agbǫsǫsǫ*.
Genügsamkeit *ḍokuinudede*.
Genugtuung f. *tewḛḍoḍo*.
Genuß m. (4) *ḍuḍu*; *agbeḍuḍu*; *dzidzǫ*.
Geographie f. *anyigbanutinya*.
Geologie f. *anyigbanuwomedzodzro*.
Gepäck n. (3) *nu babla*, *agba*.
Gepäckträger m. (8) *agbatsǫla*.
Gepard m. (3) *gbǭyi*.
Geplapper n. *ɲaɲa*.
Geplärr n. *ḥǫḥlǭ*, *nuwowo wléwle*.
Geplätscher n. *tsi tsatsa we nuwowo*.
Geplauder n. *dzeḍoḍo*, *aseɲkaka*.
Gepolter n. *wunyawunya*.
Gepräge n. *tatá*, *nǫnǫme*.
Gepränge n. *atsyǭdada*.
gerade 1. a. *dzǫdzǫe*, *sǫsǫe*; — sein *dzǫ*, *sǫ*; — machen *dzǫ*; — Linie *akasa*, *ſli dzǫdzǫe*; — heraus *kaɲ*, *fā*; in -r Richtung *ka*, *tẽ*. 2. adv. *ké*, *kékeake*, *dzā́*; — der *eya ké*; — 100 *alafa dzā*; — ich habe es getan *nye gǫglǭgǭ wǫe*; — jetzt *ſiſi lā*; — als *kasiā*.
geradeaus adv. *tẽ*, *tututu*, *kǭ*.
geradeswegs adv. *tẽ*, *kǭ*.
Geradheit f. *dzǫdzǫ*, *sǫsǫ*.

Digitized by Google

Gerassel n. *(kɔɔkɔɔ ẇe) ḍiḍi.*
Gerät n. (3) *nu, dɔwɔnu, nuwɔnu.*
geraten v. intr. irr. 1. *dze dzi, yi dzi nyuie.* 2. an einen Ort — *dze ḍe afia ḍe, ḍo afia ḍe*; er geriet unter sie *ege ḍe wo dome.*
Geratewohl, aufs — sagen, raten *da-ḍe eme kpɔ.*
Gerätschaft f. = Gerät.
Geraubter m. *ame léle, aboyome.*
geraum a. e. -e Zeit *ġeyiġi didi.*
geräumig a. *keke, lolo.*
Geräusch n. (3) *ḍiḍi, zi*; — machen *do zi, wɔ gidigidi.*
geräuschlos a. *dzã.*
geräuschvoll a. *gidigidi, kplatsakplatsa, kple zi, hõ, gbodogbodo.*
gerben v. tr. *te kpe (agbalẽ), pu fu (le agbalẽ nu).*
Gerber m. (8) *agbalẽkpetela.*
gerecht a. *dzɔdzɔe*; — sein *dzɔ, sɔ.*
Gerechtigkeit f. *dzɔdzɔenyenye, dzɔdzɔ.*
Gerede n. *nuẇoẇo, adze, adzeḍaḍa*, jemanden ins — bringen *dzrá ame.*
gereichen v. intr. (zu) *zu.*
gereizt pp. er ist — *dzi le ekum*; -e Rede *dzikunya, aḍɔnya.*
Gereiztheit f. *dziku.*
gereuen v. intr. es gereut ihn *evee.*
Gericht n. (3) 1. *ẇɔnuḍɔdrɔ*; — halten *drɔ ẇɔnu, drɔ nya*; vor — erscheinen *va ẇɔnu.* 2. *nuḍuḍu.*
gerichtlich a. — vorladen *sama.*
Gerichts-barkeit f. *ẇɔnudrɔẇe*; -diener m. (8) *blafo*; -gebäude n. (8) *ẇɔnudrɔhɔ, ẇɔnudrɔẇe*; -halle f. (11) *nyadrɔfaba*; -sitzung f. (11) *nyadrɔẇe, kodzoḍoḍo*; -termin m. (3) *nyadrɔgbe*; -verhandlung f. (11) *nyaḍɔdrɔ, ẇɔnuḍɔdrɔ*; -vollzieher m. (8) *fetsola.*
gering a. *ḍuḍɔe, maḍinu, gbloe, baḍĩ.*
Geringachtung f. (11) *mabumabu, vlododo.*
geringfügig a. *maḍinu, ḍuḍɔe.*
Geringschätzung f. (11) *mabumabu, vlododo.*
gerinnen v. intr. irr. *bla, to*; *dɔ alõ.*
Gerippe n. (8) *ẇu kotsoe, ẇu koloe.*
gern adv. *kple lɔlõ, kple lɔlõnu, dzidzɔtɔe*; ich habe ihn — *melõ eẇe nya, eẇe nu lé dzi nam*; er arbeitet — *elõ dɔwɔwɔ*; ich möchte es — sehen *makpɔe dzro.*
Geröll n. *kpe mimliwo.*
geronnen pp. *babla, kakõ.*
Gerste f. *ẇo.*
Gerte f. (11) *ati sõ.*
Geruch m. (4) *ẇeẇẽ*; *yã.*
Geruchssinn m. (3) *ẇeẇẽsèse.*
Gerücht n. (3) *flu, aflui, nuẇoẇo.*
geruhen v. intr. *lõ.*
Gerümpel n. *hɔ dovo me nuwo.*
Gerüst n. (3) *agba, agbatí.*
Gerüttel n. *ẇaẇã, ẇuẇuẇu.*
gesamt a. *blibo, katã, blibo la katã.*
Gesamtheit f. *wo katã.*
Gesandter m. *ame dɔdɔ, dɔgbedela, atikplɔtɔ.*
Gesandtschaft f. (11) *du, duḍoḍo, ame dɔdɔwo.*
Gesang m. (4) *ha, hadzidzi.*
Gesang-buch n. (1) *hadzigbalẽ*; -lehrer m. (8) *hadzidzifiala*; -verein m. (3) *hadziha.*
Gesäß n. (3) *agɔnu, agɔme, kpeme, aṅlɔnu, kpeta, akɔgo.*
Gesäßbein n. (3) *agɔgó, adzɔgo.*
gesättigt a. *ḍiẇo, ḍɔẇo.*
gesäubert pp. — sein *dza, kɔ.*
Gesäusel n. *yã fafɛ.*
Geschäft n. (3) *dɔ, dɔwɔwɔ, dɔwɔna*; *asitsaẇe, asiẇleẇe, fiase*; e. — anfangen *to ḍɔ*; er macht gute -e *asi hɔe.*
geschäftig a. — sein *wɔ dɔ, do vevie nu, do dzadza*; *dogodogo.*
Geschäftigkeit f. (11) *veviedodo.*
Geschäfts-freund m. (3) *asiẇleḥɔlõ*; -gehilfe m. (9) *agbanunɔla, agbadzinɔla*; -inhaber m. (8) *agbatɔ́*; -mann m. (1) *asitsala*; -reise f. (11) *asitsatsa*; -reisender m. *asitsala.*
geschehen v. intr. irr. *va me, va ve me*; *dzɔ, va dzɔ*; *wɔ*; wie geschah es, daß *aleke wɔ.*
gescheit a. er ist — *eẇe tame kɔ, tame le esi, enya nu.*
Gescheitheit f. *tamekɔkɔ, nunya.*
Geschenk n. (3) *nunana, keke*; *adzɔ.*
gescheut = gescheit.
Geschichte f. (11) *nya, nyadzɔdzɔ, nutinya.*

Digitized by Google

Geschick n. (3) 1. *dzɔ̱gbe, aklamã, kpá.* 2. *aḍaṅu.*
Geschicklichkeit f. (11) *aḍaṅudzedze, aḍaṅuwɔ̱wɔ̱.*
geschickt a. *dzeaḍaṅu, gblagbla*; adv. *aḍaṅutɔ̱e.*
Geschimpf n. *dzudzu.*
Geschirr n. (3) *ṅudɔ̱wɔ̱nu, dɔ̱wɔ̱nu.*
Geschlecht n. (2) *dzidzime, ẅome, kɔ̱, sã.*
Geschlechts-krankheit f. (11) *dasigome, nulɔ̱lɔ̱, baba*; -name m. (9) *ẅomeṅkɔ̱*; -register n. (8) *dzidzimenya*; -teil m. (3) = Genitalien.
geschliffen pp. *nyenyre.*
Geschmack n. (1) 1. (Sinn) *nuɖɔ̱ɖɔ̱kpɔ̱, vivisese.* 2. *viví.*
geschmacklos a. *yã, lalõ, lusũ.*
Geschmackssinn m. (3) *nuɖɔ̱ɖɔ̱kpɔ̱, vivisese.*
geschmackvoll a. *nyui, beté.*
Geschmeide n. (8) *dzonu.*
geschmeidig a. *bɔ̱lɔ̱bɔ̱lɔ̱, bɔ̱bɔ̱e*; er ist — *eẅe lãme tu.*
Geschmeiß n. *mĩ*; *tagbatsuwo kple ṅɔ̱wo ẅe aziwo.*
Geschmetter n. *(kpẽkuku ẅe) ɖiɖi.*
Geschnatter n. *ḥɔ̱ḥlõ, nuẅoẅo, fafa.*
Geschnüffel n. *gbɔ̱gbɔ̱.*
Geschöpf n. (3) *nu wɔ̱wɔ̱.*
Geschoß n. (3) *kpe, tukpe.*
Geschrei n. *ɡ̀li, ɡ̀lidodo, aẅa, aẅadodo, aẅaleli, lele, bóbo, bóboe, wuwui, ḥɔ̱ḥlõ*; e. — erheben *do ɡ̀li* etc.
Geschütz n. (3) *tú, aprim.*
Geschützfeuer n. *túdzò, ɖudzo.*
Geschützrohr n. *túti.*
Geschwader n. *asrafowo ẅe ha*; *ẅudzisrafowo ẅe ha.*
geschwänzt a. *toble, toasike.*
Geschwätz n. (3) *núẅòẅo.*
geschwätzig a. *ẅonu, donya.*
geschweigen v. intr. irr. *zi kpi.*
geschwind a. *blá, bábla, ɖablá, tsɔ̱tsɔ̱e*, adv. *kaba*; — sein *ɖe abla, yɔ̱.*
Geschwindigkeit f. *ablάɖèɖe, yɔ̱yɔ̱, tsɔ̱tsɔ̱.*
Geschwister pl. *fofóviwo, dadáviwo, nɔ̱víwo.*
geschwollen pp. *tete, kpɔ̱bõ, kplimõ, kpɔ̱ŋɡblõ, lekpẽ, ɡɔ̱dzõ, bodzĩ, budzebudze.*
Geschworner m. *ẅɔ̱nudrɔ̱la.*
Geschwulst f. (4) *tete, nu tete.*
Geschwür n. *ẅoẅoe, aḍi, abi, ziɔ̱ɡe.*
Gesell m. (9) *kpeɖeṅutɔ̱*; *havi, hati.*
gesellen, er gesellte sich zu uns *eyi ɖe mía ti, eva kpe ɖe mía ṅu.*
gesellig a. — sein *bɔ̱ ha, de ha, nɔ̱ ha me.*
Gesellschaft f. (11) *ha, habɔ̱bɔ̱, hadéde, hadé*; -en geben *ɖo kplõ*; in schlechte — geraten *dze ha.*
Gesellschafter m. (8) *habɔ̱la, hati, havi.*
Gesetz n. (3) *sé, sédede, nya ɖóɖo, ɖoɖó*; — machen, geben *de se*; — abschaffen *ɖe se, tu se.*
Gesetz-geber m. (8) *sédela*; -tafel f. (11) *sétaflò*; -übertretung f. (11) *sédzidàda.*
gesetzmäßig a. *le se nu.*
gesetzt pp. — daß *nenye be.*
Gesicht n. 1. (Sinn) *núkpɔ̱kpɔ̱*; es ist mir aus dem — gekommen *ebu ɖem*; 2. (3) *gbɔ̱gbɔ̱menúkpɔ̱kpɔ̱*; 3. (2) *mo, ṅkume*; e. dummes — machen *ɖo lãmo*; e. mürrisches — machen *yɔ̱ mo, hlõ ṅkume*; e. freundliches — machen *ɖo mo kɔ̱kɔ̱e*; -er schneiden *wɔ̱ ahlõe*; *ɖo agɔ̱gɔ̱ ɖe ẅuɖome (na ame).*
Gesichts-bildung f. (11) *mo ẅe nɔ̱nɔ̱me*; -kreis m. *kpɔ̱ta.*
Gesims n. (3) *agba.*
Gesinde n. *subɔ̱lawo.*
Gesindel n. *ame gbɔ̱wo, ame dzodzrowo.*
gesinnt a. — sein *súsu*; sie sind gleich- *woẅe nu* (od. *gbe*) *sɔ̱*; er ist mir gut- *elõ nye nya.*
Gesinnung f. *susú, dzime, dzimesúsu.*
gesittet a. — sein *wɔ̱ amenugbe, lé ɖokui nyuie; ɖɔ̱ ẅu.*
Gesittung f. (11) *amenuɡbewɔ̱wɔ̱, ẅuɖɔ̱ɖɔ̱.*
gesonnen a. — sein *súsu, ɖo tame, lɔ̱.*
gespannt pp. 1. *gbĩ, dã, hehe*; — sein *he.* 2. — sein *tsí dzì, tsí dzodzodzoe.*
Gespanntheit f. *hehe; dzitsitsi.*
Gespaße n. *feʃe.*
Gespenst n. (2) *ṅɔ̱li, aḍiẅ̀e; núkpekpe.*

Digitized by Google

Gespenstererscheinung f. (11) *nú-kpekpe.*
gesperrt pp. *hẹ́hẹ.*
Gespiele m. (9) *havi, hati, zǫha, gbe-ḍezǫha.*
Gespinst n. (3) *nu tetre, ka tetre.*
Gespött n. *fewu, fewuḍuḍu, heheḍoḍo, vlododo;* sn. — treiben mit jm. *ḍu fewu le ame ŋu, ḍo hehe ḍe ame ta, fe kple ame.*
Gespräch n. (3) *nuŋoŋo, dzeḍoḍo, aseɱkaka.*
gesprächig a. *nuŋola.*
Gesprächigkeit f. *nuŋoŋo.*
gesprenkelt a. *ŋǫnilǫe, ŋǫnǫe, tsokpǫ;* — sein *nilǫ, tso kpǫ, flu.*
Gestade f. (8) *(ʋu-) ta, (tǫ-) go.*
Gestalt f. (11) *nǫnǫme;* schön von — sein *dze ḍeka* (Männer), *dze tuɑbe* (Frauen).
gestalten v. tr. *wǫ, kpa, mẽ;* sich — *zu.*
gestaltlos a. *basā, nyamā̃.*
Gestaltung f. (11) *wǫwǫ, wǫwǫme, nǫnǫme.*
gestanden pp. -e Milch *notsi babla.*
geständig a. — sein *ʋu-me.*
Geständnis n. (4b) *(nyame-) ʋuʋu, lǫlɔ̃ǫ̃, nyadziloloǫ̃.*
Gestank m. (4) *ʋeʋẽ lilili.*
gestatten = erlauben.
Gestattung f. = Erlaubnis.
gestehen v. tr. irr. *ʋu-me, lɔ̃ǫ̃.*
Gestein n. (3) *kpé, kpéwo.*
Gestell n. (3) *agba, agbatí.*
gestern adv. *etsǫ (, si va yi);* — morgen *etsǫ ŋdi;* — abend *etsǫ fiẽ.*
gestiefelt a. — sein *do afǫkpa.*
gestielt a. er ist — *eto ble; etsí ka.*
Gestikulation f. (11) *alǫḍeḍe, abǫḍeḍe.*
gestikulieren v. intr. *ḍe alǫ, ḍe abǫ.*
Gestirn n. (3) *ɡleti, ɡletivi.*
gestirnt a. der Himmel ist — *ɡletiviwo le dzi me.*
Gestöber n. *ʋuʋuʋu.*
Gestöhn n. *fafa, keké.*
Gestolper n. *kikli, nukikli.*
gestorben pp. *kúku.*
Gestotter n. *kúkǫkǫ.*
Gesträuch n. *ati dǫḍǫe.*
gestreckt a. *dralā, lioḍō, lẽdzɛ̃, lakā, lǫʋū, klalā.*
gestreift a. *klalā, ŋǫnā.*
gestreng a. *sesẽ.*
gestrig a. *etsǫ-, etsǫtǫ;* -e Nacht *eto ʋe zā, etsǫ ʋe zā;* -e Speise *nu drɔ̃ǫ̃.*
Gestrüpp n. *ati dǫḍǫe.*
Gestüthengst m. *sǫtsu.*
Gesuch n. (3) *kukuḍeḍe.*
Gesudel n. = Sudelei.
Gesumm n. *fafa.*
gesund a. *sesẽ, sesīe, le agbe;* er ist — *eʋe lāme kǫ;* — machen *háya;* — werden *háya, ka ḍe eme;* bleibe — *nǫ anyi sesīe.*
gesunden v. intr. *háya, ka ḍe eme.*
Gesundheit f. *lāmesesẽ, lāmekǫkǫ, agbe.*
Getön n. *ɖiɖi.*
Getöse n. *ɖiɖi; ʋunyaʋunya, gidigidi.*
Getränk n. (3) *nu nono;* geistiges — *aha.*
Getrappel n. *afǫzi.*
getrauen, sich — *do dzi.*
Getreide n. *bli (kple eʋometǫwo, abe mǫli, lu, ʋo ene).*
getrennt pp. *mámā, káklā.*
Getrenntheit f. *mamā́, kaklā́.*
getreu, getreulich a. — sein *ɖi anukware, nye nyateʋetǫ.*
Getriebe n. *ʋunyaʋunya.*
getrost a. — sein *de dzi ʋo, kpǫ dzideʋo, dzi ḍo me, dzi dze me.*
getrösten, sich er. Sache — *ḍo dzi ḍe nu ŋu, kpǫ mǫ na nu.*
Getümmel n. *ʋunyaʋunya.*
Gevatter m. *Mawutsiḍaseḍila;* zu — stehen *ɖi Mawutsiḍase.*
Gewächs n. (3) *nu miemie.*
gewachsen pp. 1. *tsitsi.* 2. er. Sache — sein *ḍo kpo le nya me; de nya nɑ.*
Gewächshaus n. (1) *nudodoho.*
gewahr a. et. — werden *dze si nu.*
Gewähr n. für jn. — leisten *ʋu asi akǫ na ame.*
gewahren v. tr. *dze si.*
gewähren v. tr. *na, na mǫ;* jm. et. — *lɔ̃ǫ̃ nu dzi na ame;* jn. — lassen *ḍe mǫ na ame;* laß ihn — *nenǫ anyi.*
Gewährleistung f. (11) *asiʋuʋu akǫ.*
Gewährsmann m. (1) *asiʋuakǫla.*

Digitized by Google

Gewahrsam m. in — haben *dzǫ ame ɲu, bu ame ɲu.*
Gewährung f. (11) *naná, lǫlǭ.*
Gewalt f. (11) *ɲúsẽ́;* mit — *kple sesẽ́;* jn. in sr. — haben *ɖu ame dzi;* jm. — antun *zi ame dzi.*
Gewaltherrscher m. (8) *ɲusẽdziɖula.*
gewaltig 1. a. *sesẽ, sẽɲu, kpǫɲusẽ, klitsu, gligā, kplakō, gbedegbleme, agbo.* 2. adv. *sesẽtǫe, kple ɲusẽ.*
gewaltsam adv. *kple sesẽ, gbadagbada.*
Gewaltsamkeit f. (11) *sesẽɲuwǫwǫ.*
Gewalttat f. (11) *sesẽ́dǫ.*
gewalttätig a. — sein *wǫ nu sesẽ gbodō, wǫ gbadagbada, de gaglasu, do ho (ame nu), do baɖi (ame).*
Gewand n. (1) *avǫ, awu.*
gewandt a. *dzeaɖaɲu;* — sein *dze aɖaɲu, sa ada, dra, wǫ aɖaɲu, zā.*
Gewandtheit f. (11) *aɖaɲu, aɖaɲudzedze, aɖaɲuwǫwǫ, dadra.*
gewärtig a. er. Sache — sein *kpǫ mǫ na nu.*
gewärtigen v. tr. *kpǫ mǫ na, lala.*
Gewäsch n. *nuɓoiɓo dzodzro.*
Gewässer n. (8) *tǫ, tsi, tǫ sisi.*
Gewebe n. (8) *nu lǫlǭ, avǫ, ɖo.*
Gewehr n. (3) 1. *aɓawǫnú.* 2. *tú.*
Gewehr-fabrik f. (11) *tuwǫɓe;* -fabrikant (9) *tuwǫla;* -feuer n. *tudzo;* -händler m. (8) *tusitsala;* -kolben n. (8) *tuzǫ;* -lauf m. (4) *tuti;* -salve f. (11) *hatu.*
Geweih n. (3) *(lã-) dzo dzeve, dzo ɓovi.*
Geweihter m. *kǫkǫetǫ.*
Gewerbe n. (8) *dǫwǫwǫ, dǫwǫna.*
Gewicht n. (3) *kpekpeme, dadame.*
gewichtig a. *kpekpe, vévi.*
Gewichtstück n. (3) *nudakpe.*
gewiegt a. — sein in et. *ɖo kpo le nu me.*
Gewieher n. *(sǫ ɓe) nukoko.*
gewillt a. — sein *lǭ.*
Gewimmel n. *ɓunyaiɓunya.*
Gewimmer n. *kéke, fafa.*
Gewinde n. (8) *nu babla, nu lǫlǭ, nu hehe;* — Garn *kagbalē, buku.*
Gewinn m. (3) *viɖe, viɖenu, hotsuiwǫwǫ, gawǫwǫ;* — haben an et. *kpǫ viɖe le nu me.*
Gewinnanteil m. (3) *gome.*
gewinnen v. tr. irr. 1. *ɖe vi, ɧǫ, wǫ, ɖu.* 2. *ɖu, ɖu dzi.*
Gewinnst m. (3) *viɖe, viɖenu.*
gewinnsüchtig a. — sein *tsi ɲku.*
Gewinsel n. *ɧǫɧlǭ.*
Gewirr n. *nu tǫtǫ, ɓunyaiɓunya.*
gewiß 1. a. *vavā, nyateɓe;* — machen *ɖo kpe-dzi, ka ɖe-dzi;* er ist sr. Sache — *eka ɖe eɓe nya dzi.* 2. adv. *nyateɓe, vavā, nǫnǫ, nyagbā, kpakpakpa, kokoko, bá, gǫgǫlǭmitǫgǭ, kǫtē.*
Gewissen n. (8) *dzitsinya, dzimegbe.*
gewissenhaft a. *nyateɓetǫ.*
Gewissenhaftigkeit *nyateɓetǫnyenye.*
gewissenlos a. — sein *ɖe ɲu.*
Gewissenlosigkeit f. (11) *ɲuɖeɖe.*
Gewissensangst f. (4) *dzikatsoiɓo.*
gewisser, ein — *amaɖe, ɖe, asiamasi.*
gewissermaßen adv. *ele abe, eɸia abe.*
Gewißheit f. (11) *nyateɓe;* ich möchte — haben *mase nyateɓe.*
gewißlich adv. *vavā, nǫnǫ.*
Gewitter n. (8) *dziya, dzikedzo kple dziɖegbe;* e. — steigt auf *tsi le ɖoɖom, dzi le ɖoɖom.*
Gewitter-regen m. *yatsi;* -sturm m. (4) *dziya.*
gewogen a. er ist mir — *elǭ nye nya.*
gewöhnen, ich habe mich daran gewöhnt *emām.*
Gewohnheit f. (11) *mamā́.*
Gewohnheitstrinker m. (8) *ahanola.*
gewöhnlich 1. a. das ist se. -e Beschäftigung *eya enye eɓe gbesiagbe dǫwǫwǫ;* e. -er Mensch *ame dzodzro.* 2. adv. *gódō, gbesiagbe.*
gewohnt, gewöhnt a. ich bin daran — *emām.*
Gewöhnung f. (11) *mamā́.*
Gewölbe n. (8) *gli glōlōlōlō, gli gobā.*
gewölbt a. *glōlōlōlō, gobā.*
Gewölk n. *alilikpowo.*
Gewühl n. *ɓunyaiɓunya.*
gewunden pp. *totro.*
Gewürm n. *ɲǫwo, nu tatawo.*
Gewürz n. (3) *nudonu, tsimedonu.*
gewürzt a. *vívi.*
gezähnt a. *ɧlāɧlāɧlā.*
Gezänk n. *dzrewǫwǫ.*
Gezeit f. (11) *ɓuɖǫɖǫ.*
Gezelt n. (3) = Zelt.
Gezerr n. *hehe.*
geziemen v. impers. es geziemt sich *edze, esǫ.*

Digitized by Google

geziert a. — sein *wǫ aye, kpe ɲu*; er hat e. -es Wesen *ele nu wǫm ɖe fewu me.*
Geziertheit f. *ayewǫwǫ.*
Gezirp n. *fafa.*
Gezisch n. *fafa, fiefie.*
Gezücht n. *dzidzi, dzidzime.*
gezwirnt a. *gbegbe.*
Gezwitscher n. *fafa, nuẅoẅo.*
gezwungen a. er tat es — *ewǫe le dzizizi me.*
Gezwungenheit *dzizizi.*
Gicht f. *adǫkǫ, aluba, titi.*
Gichtbrüchiger m. *titiléla.*
gichtisch a. *glǫmɔ̃*; er ist — *ele titi lém.*
Giebel n. (8) *ɳǫ dzi.*
Giebelwand f. (4) *ɳǫdzigli.*
Gier f. *dzodzro, ɲkubiabiã.*
gierig a. — sein *dzró, biã ɲku, biã ɲu*; *ɖu kpotyafo.*
Gießbach m. (4) *tǫẅu.*
gießen v. tr. irr. *trǫ, kǫ.*
Gießerei f. (11) *gakǫẅe.*
Gift n. (3) 1. *nunana*; 2. *aɖi, amewutike.*
Gift-arznei f. (11) *amewutike, aɖitike*; -baum m. (4) *aɖiti*; -gewächs n. (3) *aɖimã*; -drüse f. (11) *aɖigoe.*
giftig a. *aɖi-, wuame.*
Gift-kundiger m. *aɖinyala, atikenyala*; -mischer m. *dzoɖuametǫ, ɲoɖuamela*; -pflanze f. (11) *aɖigbe*; -schlange f. (11) *aɖida.*
Gigant m. (9) *ame dzǫtsu.*
gigantisch a. *dzǫtsú.*
Gigerl m. *daditsilela.*
Gilde f. (11) *ha, aɖanuwǫlawo ẅe ha.*
Gimpel m. (8) 1. *(ɳevia ɖe).* 2. *moritǫ, bometsila.*
Ginster m. *(ati dǫdǫa ɖe).*
Gipfel m. (8) *tame, tsuɛ̃ẅe, tsutsuɛ̃ẅe, kǫkúẅe.*
Gips m. *(anyi ẅomevia ɖe).*
Gischt m. *fu, flu, futsotso.*
Gitter m. (8) *kpǫ, kpotǫtǫ, gakpǫ.*
Glacéhandschuh m. (4) *lãgbalɛ̃siwui.*
Glanz m. *keklɛ̃, dzodada, dzosisi.*
glänzen v. intr. *da dzo, si dzo, klɛ̃, dzidze.*
glänzend pa. *dadzo, sidzo, kaŋkaŋ, lũhã, keklɛ̃, lãhɛ̃̃, lãlɛ̃̃.*
glanzlos a. *koklo.*
Glas n. (1) 1. *ahũhɔ̃e, glase.* 2. *kǫŋkǫ.*
Glaser m. (8) *ahũhɔ̃eɖela.*
gläsern a. *ahuhɔ̃e-.*
glasig a. — sein *dze ɦlɛ̃.*
Glas-perle f. (11) *dzonu*; -scheibe f. (11) *ahũhɔ̃e.*
glatt a. *zǫzrɔ̃e, tsinitsini, ɖiɖi, dredre, klolõ, drǫyĩ, bíɖibiɖi, bǫlǫbǫlǫ, hǫlǫhǫlǫ, niŋǫ, lãlɛ̃̃.*
Glätte f. *ɖiɖi, zǫzrɔ̃.*
glätten v. tr. *zrɔ̃, kpa, li.*
Glatze f. (11) *ta bébe, ta koko.*
Glatzkopf m. (4) *ta bebe, tabebetǫ.*
Glaube m. *ɦǫse*; — an Gott *Mawu dzi ɦǫse.*
glauben v. tr. 1. *ɦǫ-se*; an et. — *ɦǫ nu dzi se.* 2. *susu, bu.*
Glaubens-änderung f. (11) *ɦǫsetǫtrǫ*; -artikel m. (8) *ɦǫsemeẅuẅu ẅe akpa ɖeka*; -bekenntnis n. (4b) *ɦǫsemeẅuẅu*; -bote m. (9) *osǫfo, nyagblǫla*; -genosse m. (9) *haɦǫsetǫ.*
glaubhaft a. es ist — *woate ɲu aɦǫe ase.*
gläubig a. — sein *ɦǫ se.*
Gläubiger m. 1. *ɦǫsetǫ́.* 2. *fetǫ́.*
glaublich = glaubhaft.
glaubwürdig a. — sein *to nyateẅe.*
gleich a. *sǫsǫe, ɖeka ẅomevi*; es ist mir — *ele ɖeka nam*; es ist — 5 Uhr *ga 5 aẅo ɟiɟi lã*; *esusǫ viɖe, ne ga 5 naẅo*; — als ob *abe ɖe-ene*; -wie *abe alesi-ene*; — jetzt *ɟiɟi lã*; — nachher *enumãke*; — darauf *enumãke.*
Gleich-artigkeit f. *sǫsǫ*; -gewicht n. *agbaɢbaɖoɖo*; -gültigkeit f. *ɖekemaɖitǫnyenye*; -maß n. *sǫsǫ*; -mut m. *fafá*; *ɖekemaɖitǫnyenye.*
gleich-bedeutend a. sie sind — *woẅe gǫme sǫ*; -falls conj. *hã, nenemã ke*; -förmig a. — sein *nǫnǫme sǫ*; -gültig a. *gbahloyõ, ɖekemaɖi*; es ist mir — *ele ɖeka nam, mete ɖe gbǫnye o*; — sein *ɖe ɲu*; -kommen v. intr. irr. *de-nu, sǫ*; -mäßig a. *sǫsǫe*; -mütig a. *bǫkɔ̃*; — sein *fá*; -namig a. sie sind — *woẅe ɲkǫwo sǫ*; -sprachig a. sie sind — *woẅe gbewo sǫ*; -wohl conj. *to eɢbǫ hã*; -zeitig a. *ɟeyiɟi ɖeka me.*

Digitized by Google

gleichen v. intr. irr. *sɔ̱, ɖi.*
Gleichheit f. *sɔ̱sɔ̱.*
Gleichnis n. (4 b) *lo, lododo, gli.*
gleichsam adv. *abe ɖe-ene.*
Gleichung f. (11) *sɔ̱sɔ̱.*
Gleisner m. (8) *didriwɔ̱la, didritó, alakpadala, anyrãnuwɔ̱la, aɖevetɔ̱.*
Gleisnerei f. *anyrãnuwɔ̱wɔ̱, didri.*
gleisnerisch adv. *alakpanui.*
gleißen v. intr. *da alakpa, wɔ̱ anyrãnu, wɔ̱ didri.*
gleiten v. intr. irr. *ɖiɖi, nini; gli.*
Gletscher m. (8) *(tsi babla gbadzaɨbe).*
Glied n. (2) *ɲutinu*; männliches — *aɨba*; unbeschnittenes männl. — *bolo.*
Gliederlähmung f. (11) *tutu.*
gliedern v. tr. *mã-me, tso-me, ɖo.*
Gliederstarre f. *hehedɔ̱.*
Gliederung f. (11) *mamã, tsotso, ɖoɖó.*
Gliedmaßen pl. *ɲutinuwo.*
glimmen v. intr. *bi, ḥɔ̱ (dzo).*
Glimmer m. *(kpea ɖe ɨ̀womevi).*
glitzern v. intr. *da dzo, klẽ.*
glitzernd pa. *mamama, lãlẽ, lũhã-lũhã, kaŋkaŋ.*
Globus m. (pl. -en) *anyigbatata (nogõ).*
Glocke f. (11) *ga, ɖɔ̱, nyawowoe*; *anyõ, anyõɖoɖoe, gaɨ̀woɖokui*; et. an die große — hängen *do boblo nya.*
Glocken-geläute n. *gaɨ̀woɨ̀wo, gaɖiɖi*; -klang n. (4) *gaɨ̀woɨ̀wo, gaɖiɖi*; -klöppel m. (8) *ga ɨ̀we aɖe*; -stuhl m. *gaḥɔ̱.*
Glöckner m. *gaɨ̀wola.*
Glorie f. *ɲutikɔ̱kɔ̱e.*
glotzen v. intr. *kpɔ̱ nu dũ.*
Glück n. *dzɔ̱gbenyuie, aklamã, aklamãɖiɖi.*
Glucke, Gluckhenne f. (11) *koklovinɔ̱.*
glücken v. intr. es glückte mir *edze edzi nam, aklamã le ɲunye.*
glücklich a. — sein *kpɔ̱ dzɔ̱gbenyuie, fa betẽ*; -e Reise! *hede nyuie!*
glückselig a. = glücklich.
Glückseligkeit f. (11) *dzɔ̱gbenyuie, dzidzɔ̱.*
glucksend a. *doɲdoɲ.*
Glückwunsch n. (4) *dzɔ̱gbenyuiedidi.*
glühen v. intr. *biã, ḥɔ̱ dzo, ɖi wle.*
glühend a. *biabiã, ḥɔ̱dzo, ɖiwle.*
Glüh-käfer m. (8) *zãdzoe*; -wind m. (3) *yã ḥɔ̱dzo*; -wurm m. (1) *dzoɲɔ̱.*
Glut f. *dzoḥɔ̱ḥɔ̱, biabiã.*
Gnade f. (11) *amenuveve, nublanui-kpɔ̱kpɔ̱, ɖiɖi.*
Gnaden-gabe f. (11) *amenuvevenu*; -wahl f. *amenuvevetiatia*; -zeit f. (11) *amenuveɖi.*
gnädig a. jm. — sein *kpɔ̱ ame ɨ̀we nublanui, ve ame nu.*
Gnu n. *atuŋgba.*
Gockelhahn m. (4) *koklotsu.*
Gold n. *sika.*
Gold-arbeit f. (11) *sikaɖaɲu*; -arbeiter m. *sikaɖaɲuwɔ̱la*; -draht m. (4) *sikaka*; -finger m. *asidomegbɔ̱tɔ̱, asidomeɲutɔ̱*; -klumpen m. *sikakɔ̱*; -küste f. *sikaɨbuta, Fante*; -schmied m. *sikatula*; -schnitt m. *sikatsi (fa sikatsi ɖe agbalẽ ɲu* e. Buch mit — versehen); -stein m. (3) *sikakpe*; -stück n. (3) *sikakakɔ̱, sikaga.*
golden a. *sika-.*
Golf m. (3) *(ɨ̀wu-) kɔ̱me, (tsi-) nu.*
Goliathkäfer m. (8) *kpamenyi.*
gönnen v. tr. *lɔ̃*; ich gönne es dir *melɔ̃ fã be, naḥɔ̱e.*
Gönner m. (8) *ɨ̀wu*; er ist mein — *enye ɨ̀wu, menye ka le enu.*
Gonorrhoe f. *baba, kɔ̱tisã.*
Göpel m. (8) *(mɔ̃a ɖe).*
Gosse f. (11) *tsili.*
Gott m. (1) *Mawu.*
Gottes-acker m. (4) *amekukubɔ̱*; -dienst m. (3) *Mawusubɔ̱subɔ̱*; -furcht f. *Mawuvɔ̱vɔ̃*; -gelehrsamkeit f. *Mawuɲutinunya*; -gelehrter m. *Mawuɲutinunyala*; -gericht n. (3) *aka*; -glaube *Mawu dzi ḥɔ̱se*; -lamm *Mawu ɨ̀we alẽvi*; -lästerer *busunyagblɔ̱la (ɖe Mawu ɲu)*; -lästerung f. (11) *busunyagbɔ̱gblɔ̱ ɖe Mawu ɲu*; -leugner m. *Mawugbela*; -leugnung f. *Mawugbegbe*; -reich n. (3) *Mawufiaɖuɨ̀e*; -sohn m. (4) *Mawuvi*; -urteil n. (3) *aka*; -verachtung f. *vlododo Mawu*; -verehrung f. *Mawusubɔ̱subɔ̱.*
gott-gefällig a. — sein *dze Mawu ɲu*; -los a. *mavɔ̃mawu*; -selig a. *vɔ̃mawu.*
gottesfürchtig a. *vɔ̃mawu.*
Gottheit f. (11) *Mawu, trɔ̃.*

Digitized by Google

göttlich a. *Mawu-.*
Göttlichkeit f. *Mawunyenye.*
Gottlosigkeit f. *Mawumavɔ̃mavɔ̃.*
Götze n. (9) *trɔ̃.*
Götzen-bild n. (2) *legba*; -diener m. (8) *trɔ̃subɔla*; -dienst m. (3) *trɔ̃-subɔsubɔ*; -opfer n. (8) *numemẽ na trɔ̃*; -priester m. (8) *trɔ̃esi, trɔ̃si, ɛ̀ɔlusi*; -tempel m. (8) *trɔ̃hɔ.*
Gouvernement n. *mɔ̃mefiangɛ̀e.*
Gouverneur m. (3) *gɔvina, mɔ̃mefia, amraḍo.*
Grab n. (1) *yɔ, yɔdo*; e. — machen *ḍe do*; er stand mit em. Fuß im — *eli asi yɔ me.*
graben v. tr. irr. *ku, dzobo.*
Graben n. (7) *do, kpodo, ɛ̀e*; — machen *ḍe do.*
Grab-gesang m. = Grablied; -hügel m. *yɔkpo*; -lied n. *ameḍiha*; -mal n. *yɔdodzikpe*; -schrift f. *yɔdzinya*; -stätte f. *ameḍiɛ̀e.*
Grad m. (3) *dzidzenu.*
Graf m. (9) *amegã.*
gram a. er ist mir — *elém ḍe fu (dɔ, ke) me.*
Gram m. *núḥaḥa, vevé.*
grämen, sich — über jn. *ḥa nu le ame ɲu.*
grämlich a. er ist — *eɛ̀e dɔme ve.*
Grammatik f. (11) *grama.*
Granat m. *(kpe babiã ḍe).*
Granatapfelbaum m. *aboḍa.*
Granit m. *(kpe sesẽa ḍe).*
Granne f. (11) *fu, adza, abukɛ, fudzi.*
Gras n. (1) *gbé*; mit — bewachsen *togbe.*
Gras-besen m. *gbeɲuḥa*; -büschel n. *gbeklẽ*; -halm m. *gbefɔtí*; -land n. *dzogbe*; -platz m. *gbeteɛ̀e*; -savanne f. *gbegbe, dzogbe, gbedzẽgbe*; -steppe f. = Grassavanne.
grasen v. tr. *ḍu gbe.*
grasfressend a. *ḍugbe.*
grasig a. *togbe.*
gräßlich a. *dziɲɔ.*
Gräßlichkeit f. *ɲɔdzi.*
Gräte f. (11) *tɔmelã ɛ̀e ɛ̀ú.*
gratis adv. *fe maḥemaḥe, dzodzro, dzro.*
Gratulant m. (9) *dzɔgbenyuiedila.*
Gratulation f. (11) *dzɔgbenyuiedidi.*
gratulieren v. intr. (Dat.) *di dzɔgbe-nyuie.*
grau a. *kpĩ, ɡe, ɡi, kplifũ, ɡlukpɛ̃*; -es Haar *wɔ*; -es Haar haben, bekommen *ɛ̀o wɔ.*
Gräuel m. = Greuel.
grauen v. intr. der Tag graut *ɲu le kekem, dzite le tsotsom.*
grauen v. intr. 1. imp. es graut mir *mele vɔvɔ̃m, meḍi vo, edzi ɲɔ nam.* 2. der Morgen graut *ɲu le kekem.*
Grauen n. *vɔvɔ̃, voḍiḍi, ɲɔdzi.*
grauenhaft, grauenvoll a. es ist — *enye ɲɔdzi, edzia ɲɔ.*
graugelb a. *hɛ̃, kpĩ.*
gräulich, greulich a. *dziɲɔ.*
Graupe f. (11) *bli gbagbã.*
Graus m. *ɲɔdzi.*
grausam a. *sẽɲuta*; er ist — *esẽ ɲuta, emiã ta ḍe anyi, ewɔ anyrã, aḍi le eɛ̀e dɔme.*
Grausamkeit f. (11) *ɲutasésẽ, ɲutasésẽwɔ̀wɔ, anyrãwɔ̀wɔ.*
grausen v. intr. imp. es graust mir *mele vɔvɔ̃m, edzia ɲɔ nam.*
Grausen n. *vɔvɔ̃, ɲɔdzi.*
grausig a. *dziɲɔ.*
gravieren v. tr. *ɲlɔ nu ḍe ga dzi.*
Grazie f. *fewu, fewuwɔ̀wɔ.*
graziös n. — sein *wɔ nu ḍe fewu me.*
greifen v. tr. irr. *lé*; es ist mit Händen zu — *edze ɛ̀ã*; um sich — *keke ḍe nu, keke ḍe ta.*
greinen *ḥlɔ̃, fa avi.*
Greis m. (3) *amegã ḍeḍi, amegã tsitsi wɔtame, ḍeɲutsui.*
Greisenalter *amegãkuku, nyagãkuku.*
Greisin f. (12) *nyagã, ḍenyalĩ, mamã-liɛ̀oe.*
grellrot a. *gbagbagba, heliheli.*
Grenadier m. (3) *(asrafo afɔzɔla ḍe ɛ̀omevi).*
Grenz-aufseher m. (8) *liɛ̀odzikpɔla*; -baum m. (4) *liɛ̀oti, homie*; -bewohner m. (8) *liɛ̀odzinɔla.*
Grenze f. (11) *liɛ̀o*; *seɛ̀e, seḍoɛ̀e.*
grenzen v. intr. Dahome grenzt an Togo *D. do* (od. *de*) *liɛ̀o na T.*
grenzenlos a. — sein *gbugba, gbã go.*
Grenz-fluß m. (4) *liɛ̀odzitsi*; -land n. (1) *liɛ̀onyigba*; -linie f. (11) *liɛ̀oɲi*; -mal n. *liɛ̀odzesi*; -stein m. *liɛ̀okpe.*

Digitized by Google

Greuel m. (8) *ahọhlō, busu.*
Griesgram m. *dọmevevetọ.*
griesgrämlich a. — sein *ve dọme.*
Griff m. (3) *léle; asílenu, asíleıbe.*
Griffel m. (8) *nuńlọti.*
Grille f. (11) 1. *abọ, bọe, bọ, todọdọe.* 2. er hat -n im Kopf *ele fuflum.*
Grimasse f. (11) *ahlōe.*
Grimm m. *adā, dọmedzoe, afiā, nyanyrā.*
grimmen v. intr. es grimmt mich im Leibe *dọme le ḍuyem, ıbome le veyem.*
grimmig a. — sein *wọ adā, do dọmedzoe, nyrā.*
Grind n. *tamefofo.*
grinsen v. intr. *kle nu, kle aḍu.*
Grippe f. *(dọlélea ḍe).*
grob a. *kpatsā, nyalī, dzalī, nyayō;* er ist — *menye ame o.*
Grobheit f. *ṅutasésē.*
Grobian m. (3) *kpolu.*
grobkörnig a. *doku, nyalī.*
gröhlen v. intr. *ḥlō, wọ hō.*
Groll m. *dziku, dọmedzoe;* gegen jn. — hegen *lé ame ḍe dọme, lé ame ḍe ke me.*
grollen v. intr. 1. der Donner grollt *dzi le gbe ḍem.* 2. jm. — *lé ame ḍe dọme.*
Gros n. (= 12 × 12).
Groschen m. *kọba eve.*
groß a. *gā, lolo, ḍikpe, kpekpe, atsu, klitsu, dzọtsu, gbagbagba.* (von Menschen, an Gestalt, an Ansehen) *kó, gā;* -achten *bu-gā;* -sprechen *ıbo adegbe;* -tun *ıbo adegbe;* -werden *tsi;* -ziehen *nyi.*
Groß-artigkeit f. (11) *gānyenye;* -eltern pl. *tọgbui kple mamā;* -enkel m. *tọgbui, tọgbuiyọviṅutsu;* -enkelin f. (12) *mamā, mamāyọvinyōnu;* -handel m. *adzọdodo;* -händler m. *adzọdola;* -herzog m. *asafohene, fia;* -kopf m. *tagā;* -mama f. *mamā;* -maul n. *alọme;* er ist e. — *alọme le esi;* -mut m. *kalē;* -mütigkeit f. *kalēwọwọ;* -mutter f. *mamā;* -papa m. *tọgbui;* -prahler m. *adegbeıbola, alọmenu;* -prahlerei f. *adegbeıbobo;* -sohn m. *tọgbuiyọvinutsu, mamāyọvinyōnu, tọgbui, mamā;* -sprecher m. *adegbeıbola;* -stadt f. *du gā;* -städter m. *du gā me nọla;* -tochter f. *tọgbuiyọvinyōnu, mamāyọvinyōnu, tọgbui, mamā;* -vater m. *tọgbui.*
großartig a. *gā.*
Größe f. (11) *gānyenye, lolome, kpekpeme.*
großenteils, größtenteils *vevietọ, geḍea.*
großgewachsen a. *kọ́kọ, tsralā.*
großnasig a. *ṅọtigā.*
großohrig a. *togā, togblodzō.*
großprahlerisch, großtuerisch *ıboadegbe.*
Grotte f. *do, lū.*
Grube f. (11) *do, lū;* jm. e. — graben *ḍe do ḍe ame ṅu.*
Grübelei f. (11) *tadede anyi, ṅugbledede, tamebubu.*
grübeln v. intr. *de ta anyi, de ṅugble sẽ.*
Gruben-arbeit f. (11) *tomedọwọwọ;* -arbeiter m. *tomedọwọla.*
Grübler m. (8) *ṅugbledela.*
grüblerisch a. *deṅugble.*
Gruft f. (4) *yọdo.*
Grummet n. *gbeyaya evelia.*
grün a. *amā, damā, boyimā, aṅuti gbogbo, yibō;* (= frisch) *mū, mumū;* -er Junge = Grünschnabel.
Grund m. (4) 1. *gọme, ḍome, anyigba; to, tome;* ich habe — gefunden *nye afọ ka anyigba;* zu — gehen *yi to, nyrō; gblẽ, gba atri;* zu — richten *gblẽ;* er. Sache auf den — gehen *ḍe ku nya.* 2. *gọmeḍoḍo;* den — legen *ḍo gọme anyi.* 3. *nya;* welchen — hast du, böse zu sein *dọmedzoenya ka va dziwò?*
Grund-balken m. *gọmeḍoti;* -bau m. *gọmeḍoḍo;* -bedeutung f. *gọme gbâtọ, gọme blibo;* -besitz m. *anyigba (si enye ame tọ);* -besitzer m. (8) *anyigbatọ;* -birne f. = Kartoffel; -eigentum n. = Grundbesitz; -feste f. *gọme;* -fläche *anyi, anyigba;* -irrtum m. *tatra gā, tatra gbātọ;* -lage f. *gọme, anyi;* -legung f. *gọmeḍoḍo;* -satz m. *gọmeḍonya;* -stein m. *gọmeḍokpe;* -steinlegung f. *gọmeḍokpetutu;* -stück n. *anyigba.*

Digitized by Google

gründen v. tr. *ɖo, ɖo ɡome, ɖo ɡome anyi.*
Gründer m. (8) *ɡomeɖola.*
grundfalsch a. es ist — *egblẽ keŋkeŋ.*
gründlich a. *blíbo.*
grundlos a. *dzodzro, dzro.*
Gründung f. *ɡomeɖoɖo*; — er. Ortschaft *dutsotso.*
grünen v. intr. *de ama.*
Grünschnabel m. *kekrepeɖila.*
Grünspan m. (3) *gamĩ.*
grunzen v. intr. *gbá, wòlu.*
Gruppe f. (11) *ha.*
gruppenweise adv. *hamehame.*
gruppieren v. tr. *mã-ɖe ha me.*
Gruppierung f. (11) *mamã ɖe ha me.*
Gruß m. (4) *gbedodo, gbedoname, aye, ayenana*; en. — erwidern *lõ gbe.*
grüßen v. tr. *do gbe na, na aye*; jn. — lassen *bia ame wòã*; *ɖuɖo ame wòã*; jn. — mit Nennung des Wochentagsnamens *dze na ame*; jn. wieder — *lõ gbe na ame.*
Grütze f. 1. *bli gbagbã.* 2. *tame.*
Guajave f. (11) *agoa.*
Guano m. *ɬevimĩ.*
gucken v. intr. *kpo.*
Guckloch m. (1) *lũdoe.*
Guillotine f. *amewuɖabraka.*
Guinea-korn m. *wò, lu*; -wurm m. (1) *ato.*
Guirlande f. (11) *seŋwòŋwotsihe.*
Guitarre f. (11) *kasaŋku.*
gültig a. — sein *nyõ, so, dze*; -es Geld *ga ɖuɖua.*
Gültigkeit f. *nyonyõ.*
Gummi n. *aŋe.*
Gummi-baum m. *aŋeti, aŋeka*; -liane f. *aŋeka, aboeka.*
Gunst f. *loɭõ, ɖiɖi*; ich stehe in seiner — *elõ nye nya, eɖi nam.*
Gunstbezeigung f. *loɭõ ɟiaɟia.*
günstig a. *nyui*; — sein *nyõ, ɖi*; jm. — sein *lõ ame (wòe nya), ɖi na ame.*
Günstling f. *loɭõtó, ame veri.*
Gurgel f. (11) *ve, vehlo, hlo*; jm. die — abschneiden *tso ame*; sich die — abschneiden *tso hlo.*
gurgeln v. tr. *kotso* (od. *ɬotso*) *nu me.*
Gurke f. (11) *aŋanyi.*
gurren v. intr. *wòlu (akpakpa to).*
Gurt m. (3) *nublanu, alidziblanu.*
Gürtel m. (8) *nublanu, alidziblanu.*
Gürteltier n. *atupra, pra.*
gürten v. tr. *blá, blá ali dzi.*
Guß m. (4) *koko, totró.*
Gußeisen n. *ga koko.*
gut a. *nyui, nyuie, viri*; er gab ihm -e Worte *egblo nya viviwo ne, eble enu*; ich meine es — mit dir *mele wò nyui dim*; es tut mir — *eho nam.*
Gut n. (1) *nu nyui*; *nu, nukpokpo.*
Gut-achten n. *susu*; -dünken n. *susu, bubu*; -gewicht n. *dedzi, deme, dzidede*; -haben *ga denuɖome*; -heißen n. *loɭõ ɖe nya dzi*; herzigkeit f. *ɖomenyonyõ*; -mütigkeit f. *ɖomenyonyõ*; -tat f. *nyuiwowo.*
Güte f. *nyonyõ, ɖomenyonyõ, ɖomenyõ*; *loɭõ.*
Güter-expedition f. *agbadoŋwe, agbadodo*; -gemeinschaft f. *nutsotso wo ɖeka*; -schuppen m. *agbadzraɖoŋwe*; -transport m. *agbadodo*; -zug m. *agbatasiaɖam.*
gutgelaunt a. er ist — *eso ne, eɖo dzidzomo.*
gütig a. *nyõɖome*; er ist — *enyõ ɖome, eŋwe ɖome nyõ.*
Gütigkeit f. *ɖomenyónyõ.*
gütlich a. *loɭõto, loɭõ-*; sich — tun *do dzidzo na ɖokui, ɖu agbe.*
Gutsbesitzer m. (8) *anyigbato.*
Guttapercha f. *aŋe.*
Gymnasiast m. (9) *ɟimnasiodela.*
Gymnasium n. (pl. -en) *suku ɟã, ɟimnasio.*
Gymnastik f. = *asaɖabobo*, Turnen.

H.

Haar n. (3) *ɟu*; Kopfhaar des Menschen *ɖa*; um ein — *kloe*; sich in den -en liegen *wo avu, wo dzre*; — bekommen, haben *to ɟu, to ɖa.*
Haar-band n. *ɖablaka*; -büschel n. *agbate*; -flechte f. *ɖaŋwoŋwo*; -grind m. *ɟokpoɟokpo*; -kamm m. *ɖavuɟẽ, lia, aɟẽ*; -kräusler *ɖatrola*; -locke f. *ɖakoŋglõ*; -messer n. *talũhe*; -öl n. *ɖamemi*; -pfeil m. *ɖametroti*; -schmuck m. *ɖatsyõ*;

Digitized by

-schneider m. *takola, talũla*; -schopf m. *agbate, ba, bazi*; -strich m. *fli suę, fli matrimatri*; -wuchs m. *ḍatoto*; -zopf m. *ḍakǫe.*

haaren v. intr. es haart *ju le tutum, le nyǫnyǫ̃m le enu.*

haarig a. *tofu, toḍa, dzeke, kedzẽ, fudzefudze.*

haarklein a. *suę abe ḍa ene*; er weiß es — *efǫe keṅkeṅ.*

haarlos a. — sein *ta ko*; (von Fellen) *te kpe, pu.*

haarscharf a. *le ḍaḍam ṅutǫ.*

Habe f. *núkpǫkpǫ (nusi le ame si, nusi enye ame tǫ).*

haben v. tr. irr. ich habe *le asinye, mekpǫ, meḥǫ, le ṅunye, li nam*; wo hast du dein Buch *afika wò agbalẽ le?* ich habe einen Brief zu schreiben *leṭaṅǫ̀nlǫ le ṅunye*; willst du es haben? *àḥǫea?* das hat nichts auf sich *eya mewǫ naneke o*; er hat sie unter sich *ele wo dzi kpǫm, wole ete.*

Habenichts m. (3) *kotó.*

Habgier f. *ṅubiabiã.*

Habgieriger m. *ṅubiãla, doṅuitǫ.*

habhaft a. ich wurde der Sache — *nu la su asinye.*

Habicht m. (3) *aʋbako (= sakoe), ayisu, kpakpayisu.*

Habseligkeit f. (11) *nukpǫkpǫ (nu viḍe, si le ame si).*

Habsucht f. *ṅubiabiã, ṅukeklẽ, ṅkutsitsi.*

habsüchtig a. — sein *biã ṅu, klẽ ṅu, tsi ṅku.*

Hacke f. (11) 1. (= Ferse) *afǫkpo, afǫkpedzĩ.* 2. *agblenu, kodzoe, akpama.*

hacken v. tr. *ṅlǫ, dzobo, kuko, ga (bli me).*

Häckerling m. *gbe tsotso.*

Hackfleisch n. *lã fifli.*

Hader m. *dzre.*

Haderer m. (8) *dzrehela.*

Hadern n. *dzrewǫwǫ, dzrehehe.*

Hades m. *tsiẽʋe, boʋe, bome.*

Hafen m. *ʋudzeʋe, adõ.*

Hafer m. *(ʋo womevia ḍe).*

Haff n. (3) *tagbamũ.*

Hafner m. (8) *zemela.*

Haft f. *gamenǫnǫ, gaḥǫmenǫnǫ.*

Haft-befehl, -brief m. (3) *amelégbalẽ.*

haften v. intr. 1. an et. — *lé ḍe nu ṅu.* 2. für jn. — *ʋu asi akǫ na ame.*

Hag m. (3) *kpǫ, kpǫtǫtǫ.*

Hagel m. 1. *ke, ketsi, kpetsi.* 2. *hagli.*

hageln v. intr. imp. es hagelt *ketsi le dzadzam.*

Hagelschauer n. *ketsidzadza.*

hager a. *bǫbleǫe, klalã, dzǫglẽ, dẽ, klaʋũ, klayĩ, klatsã, klelẽ, kaḍã, glaʋũ, lakã, glahũ, kundõ, lakatĩ.*

Hagestolz m. (3) *tre.*

Hahn m. (4) 1. *koklotsu.* 2. *agbę.*

Hahnen-ei n. (3) *adǫbe, koklotsuzi*; -kamm m. *atǫtsu, atǫge*; -ruf m. *koklotsu ʋe atǫkuku*; -schrei = Hahnenruf; -sporn m. *(koklotsu ʋe) afǫklitsu.*

Hai, Haifisch m. (3) *dzeṅeḍunu, ġekpõ, bleponam.*

Hain m. (3) *avekǫe, dzogbevehoe.*

häkeln v. tr. *lõ, lõ hękle.*

Häkelnadel n. (1) *hęklelõga.*

Haken n. (8) *agblǫ.*

halb a. *afã, afãsinu, feme, aḥa*; — eins *ga ḍeka mã me*; — und — *afã kple afã, ḍe kple ḍe*; nur mit -em Ohr zuhören *se nya gbahloyõ*; — tot sein *ku afã kple afã*; — gar sein *gbǫ*; — voll sein *se abotsi me, tsi aḥa.*

Halb-bruder m. *tǫviṅutsu*; -dunkel n. es herrscht — *ḥeḥeme le tyǫtsyǫm*; -geschwister *tǫ ḍeka viwo*; -insel f. *ko afã, peninsula*; -jahr n. *ʋe afã*; -kreis m., -kugel f. *nogo afã*; -mond m. *ġleti kakę*; -schwester f. *tǫvinyõnu.*

halben, halber prp. *le-ta, le-ṅuti.*

Halbheit f. (11) *afã, afãsinu.*

halbieren v. tr. *tsi-me, ti-me, mã.*

Halde f. (11) *abuḍiʋe, abuḍiḍi.*

Hälfte f. (11) *afã, afãsinu.*

Halfter f. (11) *sǫdoka, sǫkplǫka.*

Hall m. *ḍiḍi.*

Halle f. (11) *afaba, akpata, buḥǫ.*

hallen v. intr. *ḍi.*

Hallo *yẽ*; e. — machen *wǫ hõ.*

Halm m. (3) *afǫti, afǫ, ahõli, ahõliti*; leerer — *kpeti.*

Halmfrucht f. *nuʋaʋã.*

Digitized by Google

Hals m. (4) *kǫ*; *ve*; den — abschneiden *tso hlo*; jm. um den — fallen *dze kǫ dzi na ame.*

Hals-ader f. *kǫka*; -band n. *kǫmeblanu*; -binde f. *kǫmeblanu, kǫla*; -drüse f. *kǫnunui, kǫkui, kǫklotsui*; -eisen n. *kǫga*; -geschmeide n. *kǫmedzonu*; -geschwulst f. *kǫtete*; -kette f. *kǫmekǫsǫkǫsǫ, anyrǭkǫ*; -kragen n. *kǫla*; -starriger m. *kǫlialiatǫ́*; -starrigkeit f. *kǫlialia, dzimesesẽ*; -tuch n. *kǫmeblatse.*

halsstarrig a. *kǫlialia-*; er ist — *eẇe kǫlia.*

Halt m. 1. *tǫtǫ́*; — machen *tǫ́*. 2. *lilí, kelíli*; — haben *lí, lí ke.*

haltbar a. *lolã, ḍǫẇu, sesẽ*; — sein *lã, ḍǫ ẇu, sesẽ.*

Haltbarkeit f. *lolã́, sesẽ́, ẇuḍǫḍǫ.*

halten v. tr. irr. 1. *lé, ḥǫ*; mit jm. Freundschaft — *dze ḥǫlã ame*; ich pflege es so zu — *ale mewǫnǫ*; jn. hoch — *do kǫkǫ ame, bu ame.* 2. intr. *tǫ́, tsí tre.* 3. es mit jm. — *ḥǫ na ame, nǫ ame dzi*; für et. — *bu*; et. für wahr — *ḥǫ nya se*; was hältst du davon *aleke nèbui, aleke nèsusu le eńu?* er hält sich gut *elé eḍokui nyuie*; sich zu jm. — *nǫ ame yome.*

Haltepunkt m. *tǫtǫ́ẇe.*

Haltung f. *ḍokuiléle.*

Halunke m. (9) *ame dovo.*

Hamen m. *asabu.*

Hammel m. *bebewu, alẽ tata.*

Hammer m. (7) *hamble*, Schmiede- *zu.*

Hammerhai m. *dzeńeḍunu.*

hämmern v. tr. *da hamble, da zu.*

Hampelmann m. (1) *kokotiko.*

Hamster m. *nukpui.*

Hand f. (5) *así, alǫ*; *asibaya*; flache — *asiẇome*; hohle — *asiẇlome*; die — abziehen von et. *ḍe asi le nu ńu*; — anlegen an et. *de asi nu me*; die — auftun *ke asi me*; ich bekam es in die — *ege ḍe asinye me*; die — geben *na asi*; er gab die — darauf *ena asi ḍe edzi*; jm. auf die Hände sehen *lé ńku ḍe ame ńu.*

Hand-arbeit f. *asinudǫ*; -arbeiter *asinudǫwǫla*; -aufheben n. *asidodo ḍe dzi*; -bewegung f. *asiẇawẽ́*; -breite f. *asi ẇe kekeme*; -druck m. *asímamiã*; -fertigkeit f. *aḍańu*; -fessel f. *apã*; -fläche f. *asibaya*; -geld n. *ametsǫho*; -gelenk m. *alǫnukpeẇe*; -gemenge n. *avu*; es kam zum — *aẇa zu yitǫ*; -glocke f. *ḍǫ*; -griff m. (3) *asilénu, asiléẇe*; -habe f. *asiléẇe*; -harmonika n. *blafosańku, asisańkui*; -langer m. *bedaḍala*; -reichung f. *asinana, kpekpeḍeńu*; -schlag m. *asiẇoẇo, asinana*; -schelle f. 1. *ḍǫ*; 2. *apã*; -schrift f. *asinu, asinunǫńlǫ*; -schuh m. *asiwui*; -streich m.; -teller = Handfläche; -trommel f. *asiẇui*; -tuch n. *tsiletse*; -voll f. *dzedzezã*; -werk n. (3) *aḍańuwǫwǫ*; -werker m. *aḍańuwǫla*; -werkslehrling m. *aḍańusrǭla*; -werksleute pl. *aḍańuwǫlawo*; -zeug n. *aḍańuwǫnu.*

Hände-aufheben *asidodo ḍe dzi*; -druck m. *asímamiã*; -klatschen n. *asikpoloeẇuẇu*; -ringen n. *asímàmiã*; -schütteln n. *asímamiã.*

Handel m. 1. *asitsatsa, asiẇeẇle*; — treiben *tsa asi, ẇle asi*; en. guten — machen *asi ḥǫ ame, asi kpe ame.* 2. *nya, nyahehe, dzre*; Handel haben *he nya, wǫ dzre.*

handeln v. intr. 1. *wǫ*; er handelte edel gegen mich *ewǫm nyuie.* 2. *tsa asi, ẇle asi*; mit Mais — *tsa blisi.*

Handels-flotte *asiẇleẇuwo*; -gehilfe m. *agbanunǫla*; -gesellschaft f. *asitsaha, asiẇleha*; -herr m. *asitsala, asiẇlela*; -kapital n. *adzǫdoga*; -mann m. *asitsala*; -reise f. *asitsamǫzǫzǫ*; -straße f. *asitsamǫ.*

Händelsucht n. *nyadidi, gedídi.*

Händelsüchtiger m. *nyadila.*

handgemein a. — werden *wǫ avu.*

Hanf m. *avǫlǭkati.*

Hänfling m. (3) *(ḥevia ḍe).*

Hang m. (4) *abuḍiḍi, abuḍiẇe.*

Hängematte f. *hamaka.*

Hängemattenträger m. *hamakatsǫla.*

Digitized by Google

hangen v. intr. irr., hängen v. tr. *ku*; — bleiben *ku aḍo̱, ḍo̱.*
hängen v. tr. *ku.*
hänseln v. tr. *fe kple ame, dzra ame ɲu.*
Hanswurst m. *ame ḍikokoe.*
hantieren v. tr. *wo̱-ɲu do̱, wo̱ do̱.*
Hantierung f. (11) *do̱wo̱wo̱, wo̱wo̱.*
hapern v. intr. die Sache hapert *nya de agblo̱.*
Happen m. *alo̱gomedede, viaḍe.*
Harem m. *nyõnuho̱.*
Harfe f. (11) *kasaŋku.*
Harfenspieler m. *saŋkuʋola.*
Häring m. *miʋo.*
Harke f. (11) *lãklefe.*
harken v. intr. *he lãklefe.*
Harlekin m. *kokotiko.*
Harmattan m. *pepi, gblele, ǧi.*
Harmattanzeit f. *pepime, pepiño̱li.*
härmen, sich — *ha nu, fa konyi, tsi dzimaḍi.*
harmlos a. *bo̱bĩ, bo̱bo̱, fáfa*; — sein *fá, bo̱bo̱.*
Harmlosigkeit f. (11) *fafá.*
Harmonie f. (11) *hadzigbewo ʋe so̱so̱, gbeso̱so̱, ḍekawo̱wo̱.*
harmonieren v. intr. *so̱, so̱ nu, so̱ gbe, wo̱ ḍeka.*
Harmonika f. *dzekuḍokui, blafosaŋku, asisankui.*
Harmonium n. (pl. -en) *saŋku.*
Harn n. *aḍuḍo̱*; — lassen *ḍo̱ aḍuḍo̱.*
Harn-blase f. *aḍuḍo̱tẽ, aḍiatui*; -drang m. er hat — *eʋe aḍuḍo̱tẽ gbã.*
harnen v. intr. *ḍo̱ aḍuḍo̱.*
Harnisch m. (3) *akpoho̱wu, gawu.*
Harpune f. (11) *akplo̱, ʋã.*
harpunieren v. tr. *da akplo̱, da ʋã.*
harren (auf jn.) v. intr. *lala, kpo̱ mo̱ na.*
hart a. *sesẽ, ḍaḍĩ, nyadrĩ, dranyã, dzayĩ, gligã, geŋ, kplalã, gbudũ, kpotõ, kpotsõ, kpraḍĩ, kpombõ, kputũ, kpokplõ, kpatõ, kpatsã, kpakõ, kplatsã, kplã, kplalã, kplolõ, go̱gõ, kpaḍĩ, kpabã.*
Härte f. (11) *sesĩ*; *dzimesesẽ, ɲutasesẽ.*
hartherzig a. er ist — *eʋe dzime sẽ, eʋe do̱me ve, esẽ ɲuta.*
Hartherzigkeit f. (11) *dzimesesẽ, do̱meveve, ɲutasesẽ.*
hartnäckig a. *dra, kpaḍĩ, nyadrĩ, gblanyã, kaḍĩ, drinyã*; — sein *lia.*
Hartnäckigkeit f. *tamesesẽ.*
Harz n. (3) *aŋe.*
harzig a. es ist — *aŋe le eme.*
haschen v. tr. *lé.*
Häscher m. (8) *léla.*
Hase m. (9) *nukpui, fo̱mizi.*
Haselbusch m. *(ati do̱do̱a ḍe).*
Haselhuhn n. *ḍaḍi.*
Hasen-braten m. *fo̱mizilã to̱to̱*; -herz m. *vo̱võno̱to̱*; -panier n. das — ergreifen *sí*; -scharte f. *nuyi dzedze.*
Häsin f. (12) *fo̱mizino̱.*
Häslein n. *fo̱miziri.*
Haspel m. (8) *kaʋoti, agbako̱, kofiwo̱do̱.*
haspeln v. tr. *ʋo (ka) ḍe ati ɲu.*
Haß m. *fuléle, kewo̱wo̱, adikã, keléle.*
hassen v. tr. *lé fu, lé-ḍe ke me, lé-ḍe do̱me.*
Hasser m. (8) *fuléla, keléla.*
häßlich a. *manyomanyõ, nyõɲu.*
Häßlichkeit f. (11) *manyomanyõ, ɲunyõ, ɲunyo̱nyõ.*
Hast f. *yo̱yo̱, dzoɲudzoɲuwo̱wo̱, abladede.*
hastig a. *yo̱yo̱, yo̱yo̱e, dzoɲudzoɲu, flam, klekle, glagla.*
Hastigkeit f. *yo̱yo̱.*
hätscheln v. tr. *gblẽ-ɲu.*
Haube f. (11) *kuku, taku, tablatse*; *ba.*
Haubitze f. (11) *aprim.*
Hauch m. (3) *gbo̱gbo̱.*
hauchen v. intr. *gbo̱.*
Haue f. (11) *agblenú, kodzoe, tso, ʃi.*
hauen v. tr. irr. *ʋo, tso, lã, dza.*
Hauer m. (8) *tsolá, lãla*; *tsyo.*
Haufe m. (9) *ha, ko̱, ko̱lili, ʋuʋoʋo, dru.*
häufeln v. tr. *ʋo dru.*
häufen v. tr. *li ko̱, ʋo-ʋu, tu-ḍó.*
haufenweise adv. *ko̱eko̱e, hahõ, dũ, bibibi, klũ, geglegle, kplo̱mo̱kplo̱mo̱.*
häufig a. *enuenu, edziedzi*; — sein, vorkommen *bó.*
Häufigkeit f. *bo̱bó, agbo̱so̱so̱.*
Häufung f. (11) *ko̱líli, druʋoʋo, tutuḍó.*
Haumesser n. *krante, yi.*
Haupt n. (1) *ta.*
Haupt-anführer m. *tato̱, kplo̱la gã*; -arbeit f. *do̱ ʋeʋieto̱*; -armee f. *aḍo̱tri*; -ast m. *atilo̱ gã*; -begebenheit f. *nya ʋeʋieto̱*; -beschäftigung

Digitized by Google

f. *dǫ revietǫ*; -binde f. *tablatse*; -eingang m. *ḥǫnumǫ gã*; -fluß m. *tǫ gã*; -gebäude n. *ḥǫ gã*; -haar n. *taḍa*; -heer = -armee; -kerl m. *busufó*; -lehrer m. *nufiala gã*; -leute pl. von Hauptmann; -mann m. *asafohene, aẁakplǫla*; -mast m. *ẁumeti gã*; -punkt m. *nya vietǫ*; -sache f. *nu vietǫ, tanya*; -schule f. *suku gã*; -sprache f. *gbe vietǫ*; -stadt f. *fiadu*; -station f. *nǫẁe gã*; -straße f. *ablǫ, mǫ gã, mǫ tata*; -wirbel m. *dzodome*; -wort n. *nuṅkǫ*; -wurzel f. *hlɔ̃ke*.

Häuptling m. (3) *fia, amegã, dufia*.

Häuptlings-schirm m. *dzoya, katama*; -schwert n. *dzaṅgbę, aflã*; -stuhl m. *fiazikpui*.

hauptlos a. *takpoe*.

hauptsächlich a. *vietǫ*.

Haus n. (1) *ḥǫ (ḥǫnukpui, flo, sãmu, dziẁoḥǫ, afaba)*; *aẁe*; — und Hof *aẁe*; er ist nicht zu Hause *mele aẁe me o*.

Haus-andacht f. *aẁemesǫleme*; -arbeit f. *aẁemedǫ*; -besitzer m. *ḥǫtǫ, aẁetǫ*; -bewohner m. *aẁemenǫla, aẁemetǫ*; -bursch m. *dǫla*; -eigentümer m. = -besitzer; -einrichtung f. *ḥǫmenuwo*; -frau f. *aẁenǫ*; -freund m. *ḳǫlɔ̃*; -geflügel n. *aẁemeḥe*; -genosse m. *aẁemetǫ*; -gerät n. *ḥǫmenu*; *aẁemenu*; -gottesdienst m. = -andacht; -hahn m. *koklotsu*; -halt m. = -haltung; -hälter m. *aẁedzikpǫla, ḥǫnuvi*; -haltung f. *aẁedzikpǫkpǫ, ḥǫnuvidǫ*; -herr m. *aẁetǫ*; -hund m. *avũ*; -katze f. *dadi*; -maus f. *aẁeɲi*; -miete f. *ḥǫdzǫ*; -mittel n. *atike, amãtsi*; -mutter f. *aẁenǫ*; -ordnung f. *aẁemedǫdǫ*; -schlüssel n. *ḥǫnusafui*; -stand m. *aẁe, aẁeme*; -suchung f. *ḥǫmekaka*; -taube f. *ahɔ̃ne*; -vater m. *aẁetǫ*; -verwalter m. *aẁedzikpǫla*; -wirt m. *aẁetǫ*; -wirtin f. *aẁenǫ*.

Hausa m. *Saḍagatɔ́, Srahatɔ́*.

Hausamann m. *Srahatɔ́*.

Hausaschwert n. *ḍaḍemǫti, ḍaḍekpǫti*.

Häuschen n. *ḥǫvi*.

hausen v. intr. *nǫ, nǫ agbe*.

Häuserreihe f. *ḥǫwo ẁe likanu*.

hausieren v. intr. *dzra nu (tsa amewo dzi hele nu dzram)*.

Hausierer m. (8) *nudzrala tsatsa*.

häuslich a. — sein *lɔ̃ aẁemenǫnǫ*; sich — niederlassen *ḍo aẁe, tso aẁe*.

Häuslichkeit f. (11) *aẁeme*.

Haut f. (4) *agbalɛ̃, agbadze, ayi*; *golo*; dünne — *ɲi*; Schlangen- *aḍe, wute*.

Haut-ausschlag m. *gbabǫe, aḍikpę, akpa, ɲuitsetse, agbla*; -einschnitt f. *akaba, blunui, nusisi*; -krankheit f. s. Hautausschlag; -ritzung f. *akaba, blunui, nusisi*.

Häutchen n. *ɲi*.

häuten v. tr. *tre golo*; sich — *ḍe aḍe, ḍe wute*.

Häutung f. (11) *golotetre, aḍeḍeḍe*.

he! *yɛ̃!*

Hebamme f. (11) *viḥela*.

heben v. tr. irr. *kǫ, ho, he, do-ḍe dzi*; den Arm — *do* (od. *kǫ* od. *wu*) *abǫ ḍe dzi*; die Last auf den Kopf — *dro agba ḍe ta*; sich — *ho*.

Hebewinde f. *dzeke*.

Hebung f. (11) *kǫkɔ́, dodoḍedzi*.

Hechel f. *datí*.

hecheln v. tr. *té (ḍeti)*.

Hecht m. (3) *dzaḍu*.

Hecke f. (11) *kpɔ́, kpɔ́tɔ̀tǫ*.

hecken v. tr. *ẁo (vi)*.

heda! *yɛ̃!*

Heer n. (3) *aẁakǫ*; feindliches — *aḍom*.

Heer-fahrt f. *aẁahoho*; -flucht f. *aẁasisi*; -flüchtiger m. *aẁasíla*; -führer m. *aẁakplǫla, asafohene*; -haufe m. *aẁakǫha, asafoha*; -lager n. *asaḍa, asra*; -schar f. *aẁakǫ*; -straße f. *mǫ gã*.

Heeres-abteilung *aẁakǫ ẁe ha* oder *akpa*; -zug m. *aẁahoho*.

Hefe f. (11) *ẁã*, (beim Bier) *hliha*.

Heft n. 1. *asíleẁe, asílenu*. 2. *agbalɛ̃vi, agbalɛ̃ mabla*.

heften v. tr. *lé-ḍe-ɲu, drɛ̃-ḍe-ɲu*; *klã-ḍe-ɲu, tǫ*.

heftig a. *sesɛ̃, sesĩe, dã, klikã, gbadagbada, kputukputu, gbudũ, agbogbo, kpam*; — sein *wǫ adã, nyrã*.

Digitized by Google

Heftigkeit f. (11) *adã, sesẽ.*
hegen v. tr. *tọ kpọ ḍe-ɲu; kpọ-dzi, kpọ-ta, lé be na.*
Hehl n. *bebe*; er machte kein — daraus *metsọe ġla o.*
hehlen v. tr. *ġla, ḥọ nu ɲiɲi.*
Hehler m. (8) *(ɲiaɲitọ ŵe) kpeḍeɲutọ.*
hehr a. *gã, kọ́kọ.*
Heide f. (11) *tagba, gbedzi.*
Heide m. (9) *trõsubọla.*
Heiden-bekehrung f. (11) *trõsubọlawo ŵe dzimetọtrọ*; -tum n. (1) *trõsubọsubọ.*
heidnisch a. *trõsubọ-.*
heikel a. die Sache ist — *nya wú nù (na ame).*
heil a. *blibo, sesẽ, sesĩe.*
Heil n. *ḥọḥọ, ḍeḍe.*
Heiland m. *ḥọlá, ḍelá.*
heilen v. tr. *yọ dọ na, da gbe le-ɲu*; intr. *ka ḍe eme, háɣa*; die Wunde heilt *abi le kukum, abi ŵo dzo.*
Heilgehilfe m. (9) *atikewọla ŵe kpeḍeɲutọ.*
heilig a. *kọkọe*; er ist — *eɲuti kọ.*
heiligen v. tr. *kọ-ɲuti.*
Heilighaltung f. *ɲutikọkọ.*
Heiligkeit f. *ɲutikọkọe.*
Heiligtum n. (1) *ɲutikọkọeŵe, kọkọeŵe.*
Heiligung f. *ɲutikọkọ.*
Heilkraft f. *dọɣọɲusẽ.*
heilkräftig a. *yọdọ.*
Heil-kraut n. *dọɣọgbe*; -kunde f. *atikenyanya*; -künstler m. *atikenyala*; -mittel n. *atike, amãtsi.*
heilsam a. *yọdọ, nyui.*
Heilsamkeit f. *nyonyõ.*
Heilsmittel n. *amehọnu, ameḍenu.*
Heilsordnung f. *ḥọḥọ ŵe ḍoḍo.*
Heilung f. *dọɣọyọ, gbedada le ame ɲu, hayaháɣa.*
heim adv. ich gehe heim *meɣi aŵe* od. *aŵe me.*
Heim n. (3) *aŵe, ḥọnukpui.*
Heimat f. (11) *de, denyigba, aŵe.*
Heimatland n. *denyigba.*
heimatlich a. *de-.*
heimatlos a. er ist — *aŵe meli nẹ o.*
Heimatsstadt f. *dedu.*
Heim-fahrt f. *aŵéɣìɣi*; -gang f. *aŵeɣiɣi*; *kú*; -kehr, -kunft f. *aŵévava*; -reise f. *aŵéɣìɣi*; -suchung f. *kpọkpọ́ḍa*; -tücke f. *dọmevộe*; -weg m. *aŵémọ*; -weh n. er hat — *eŵe mo* (od. *ɲkume*) *ka, eŵe mo dzaka, agbemlẹ kae.*
heimisch a. ich fühle mich hier — *afi zu aŵe nam.*
heimlich a. *dzã́, ḥã́, bẽ, le adzame, lúlulu*; — et. tun *ɲi nu wọ.*
Heimlichkeit f. (11) in — *le adzame.*
***heimsuchen** v. tr. *va kpọ-ḍa.*
heimtückisch a. *dọmevộe.*
heimwärts adv. *aŵe.*
***heimzahlen** v. tr. ich werde es ihm — *maḍo teŵe nẹ, maḍee le eme nẹ.*
Heinzelmännchen n. *Sọwlui.*
Heirat f. (11) *srõḍeḍe, asiḍeḍe, srõkpekpe.*
heiraten v. tr. *ḍe srõ, ḍe asi, kpe asi, kpe srõ.*
Heirats-antrag m. *asibiabia*; -gut n. *sanu.*
heiratsfähig a. sie ist — *eḍo srõḍeḍe me.*
heischen v. tr. *bia.*
heiser a. er ist — *eŵe gbe me ḥé.*
heiß a. *ḥọdzo, dzedzo, dzodzoe*; — sein *ḥọ dzo, dze dzo, lé dzo*; die -e Zeit *dzome, ɲiɲaŋọli.*
heißen 1. v. intr. irr. er heißt K. *eikọ enye K., woyọnẹ be K.*; es heißt, er sei krank *wobe, ele dọ́ lém*; was soll das — *egọme ḍe?* 2. v. tr. *de se*; wer hat es dich — *ameka be, nawọe? ameka de se sia na wò?*
heiter a. *kọkọ, kọkọe*; das Wetter ist — *ḥeḥeme kọ*; er ist — *eŵe mo kọ.*
Heiterkeit f. (11) *kọkọ.*
heizen v. tr. *dó dzò.*
Heizer m. (8) *dzodóla.*
Held m. (9) *kalẽtó, kalẽwọlá, dziúla.*
Heldenmut m. *kalẽ, dzidódo.*
heldenmütig a. *wọkalẽ, dodzi.*
Heldentat f. (11) *kalẽwọwọ.*
Heldentum n. *kalẽwọwọ.*
helfen v. intr. irr. jm. — *kpe ḍe ame ɲu, ḥọ na ame, lé eme na ame, de ame dzi*; jm. bei der Arbeit — *de asi dọ me na ame*; es hilft nichts *viḍe mele eme o, mewọa dọ ḍeke o.*
Helfer m. (8) *kpéḍeɲutọ, ḥọnáɲela, ḥọnameti, kpọnameti, ḥọnametọ,*

Digitized by Google

dzidela, amekpela; — in der Not *aẃanyala*.

Helfershelfer m. (8) *kpeḍeṅutọ*.

hell a. *kọkọe, fõ, kroṅ*; — sein *kọ, fu*; es wird — *ṅu le kekem*; bei -em Tage *le ṅkeke me*.

hell-blau a. *blọ*; -braun a. *kpliḥā*; -gelb a. *hẽ̄, heẃū*; -grau a. — sein *fu, fu kpī*; -grün a. *damā*; -rot a. *hẽ̄*.

Helle f. *kọkọ, keklẽ, ṅu keke*.

Hellebarde f. (11) *akplọ*.

Heller m. *feṅig*.

Helligkeit f. *kọkọ, keke*.

Helm m. (3) *gakúku*.

Hemd n. (9) *kamisa*.

Hemdärmel m. *kamisabọ*.

Hemisphäre f. (11) *anyigba ẃe afā*.

hemmen v. tr. *ḥe mọ na*.

Hemmnis n. (4b) *mọḥeḥe, mọḥenu, kuḥee*.

Hemmschuh m. *mọḥeti*.

Hemmung f. (11) *mọḥeḥe*.

Hengst n. (3) *sọtsu*.

Hengstfüllen n. *sọtsuvi*.

Henkel m. (8) *asilenu*.

henken v. tr. *de ka ve na*.

Henker m. (8) *ametsola, amewula, blafo*.

Henkersknecht m. *blafo ẃe subọla*.

Henne f. (11) *koklonọ*.

her adv. *va, vẹ, ḍa*; hinter- *yome*.

herab adv. *ḍi, ḍe anyi*.

herab-fallen *ge, dzọ*; -hängend a. *gbehẽ̄, kloyī*; -kommen *ḍi, va anyi*; -lassen *ḍiḍi*; sich — *ḍiḍi, bọbọ ḍokui*; -setzen *ḍe dzi, ḍe asì*; jn. — *do vlo ame*; -steigen *ḍi*; -stürzen, sich — *ké*; -träufeln *dza*; -würdigen *do vlo*.

Herab-lassung f. (11) *ḍokuibọbọ*; -setzung f. 1. — des Preises *asiḍeḍe, dzíḍèḍe*; 2. *vlódodo*; -würdigung f. *vlódodo*.

heran adv. *va, vẹ*; komm — *va te ḍe eṅu*.

heran-bilden *nyi, he*; -drängen, sich — *te ḍe ṅu, miã ḍe ṅu*; -machen, sich — *te ḍe ṅu*; -nahen *gógo*; -rücken *gógo, te ḍe ṅu*; -schleichen *te ḍe ṅu dzá*; -wachsen *tsi*.

herauf adv. *dzi, dzime, dziẃo*.

herauf-beschwören *yọ (ṅọli)*; -kommen *va dziẃo*; -steigen *va lia, va dziẃo*; -ziehen *he-vẹ, he-va dziẃo*.

heraus adv. *dogo*; komm heraus *do go*; trage es — *tsọe do go*; nimm es — *ḍee le eme*.

heraus-bekommen, ich bekomme 10 Pfg. heraus *magaḥọ kọba 2*; ich habe es — *meḟọe*; -drücken *dro*; -finden *fọ*; -fordern *bia*; *da gbe ḍe ame gbọ, do nu ḍe ame gbọ, ḥa ame*; -fühlen *se*; -geben *na*; *gbugbọ na*; -haben *fọ*; -kommen *do go, va do go, ga le-me*; -kratzen *bé, ha*; -nehmen *ḍe-le eme*; -quetschen *dro*.

Herausforderung f. *nyadada ḍe ame gbọ, gbetọame, gedídi*.

herb, herbe a. *véve, dridri*.

herbei adv. *vẹ, va*.

herbei-führen *kplọ-vẹ, he-vẹ*; -kommen *va*; -lassen, sich — *lȭ*; -rufen *yọ-vẹ*; -ziehen *he-vẹ*.

Herberge f. *dzeẃé, amedzródzèẃé*.

herbergen v. intr. *dze ḍe, dze-gbọ*; *wọ amedzro*.

Herbheit, Herbigkeit f. (11) *vevé*.

*herbringen v. tr. *tsọ-vẹ*.

Herbst m. (3) *keleme, kagbe, masa*.

Herbstregen n. *keleṅetatsi, keletsi*.

Herd m. (3) *mle, mlekpui, dokpo*.

Herde f. (11) *ha*; in -n *hame*.

herdenweise adv. *hame*.

herein adv. *va me*; —! *ame! va me! do le eme!*

herein-brechen, die Nacht bricht herein *zã le dodom*; -fallen *ge ḍe eme*; *ḍu agba*; -lassen *na mọ*.

Hereinfall m. *agbaḍuḍu*.

her-fallen *dze-dzi*; -führen *kplọ-vẹ*; -geben *na, ḍe asi le-ṅu*; -gehen *va*; vor jm. — *dze ame ṅọọ*; -gehören, das gehört nicht daher *eya mele eme o, eya metsọ ḍe egbọ o*; -holen *tsọ-vẹ*; -kommen *tso-va*.

Hering m. (3) *miẃo, bọnọ*.

Herkommen n. (1) *dzọẃe, tsoẃe*. 2. *kọ, kọnu*.

Herkunft f. *dzọẃe, tsoẃe*.

Hermelin n. (3) *gbȭegbalẽ̄*.

hernach adv. *emegbe, eyome*.

hernieder adv. *ḍe anyi, ḍi*.

Digitized by Google

Herold m. (3) *gbeẅãḍela.*
Heros m. (pl. en.) = Held.
herplappern v. tr. *gblǫ̃-mĩ.*
Herr m. (9) *aẅétǫ̃ amegâ*; über jn. — sein *ḍu gã ḍe ame dzi*; den -n spielen *ḍu gã, nyẽ aǥboǥblo.*
Herreise f. (11) *zǫ̃zǫ̃ va afi.*
herrenlos a. — sein *dze go.*
Herrgott m. *Aẅetǫ̃ Mawu.*
*herrichten v. tr. et. — *dzra nu ḍo, ḍǫ̃ nu ḍo, ḍo.*
Herrin f. (12) *aẅenǫ̃, ablǫ̃, ablewǫ̃.*
herrisch a. — sein *ḍu gã.*
herrlich a. es ist — *enyõ ɲutǫ̃, evivi*; *eɲu kǫ̃.*
Herrlichkeit f. (11) *nyonyõ, ɲutikǫ̃kǫe.*
Herrschaft f. (11) 1. *dziḍuḍu, dziḍuẅe.* 2. *aẅetǫ̃ kple aẅenǫ̃.*
herrschen v. intr. *ḍu gã*; über jn. — *ḍu ame dzi.*
Herrscher m. (8) *dziḍula.*
Herrscher-stab m. *ɲatikplǫ̃*; -stuhl m. *ɲazikpui.*
her-rücken *te va*; -rufen *yǫ̃-vɛ̃*; -sagen *gblǫ̃*; -rühren *dzǫ̃-tso, tso*; -stellen *dzra-ḍo, ḍǫ̃-ḍo*; *wǫ̃*; er ist hergestellt *ehaya, eka ḍe eme nɛ̃.*
Herstellung f. *dzadzraḍo, ḍǫ̃ḍǫ̃ḍo*; *wǫ̃wǫ̃*; *hayahaya.*
herüber adv. komm — *va go si dzi.*
herum adv. *ẅoɦlã, ḍeto, kpeḍo.*
*herumreden v. intr. um ee. Sache — *de ɲya aku.*
*herumrühren *ɲanyã.*
*herumstreichen v. intr. irr. *dze go.*
Herumstreicher m. (8) *godzela.*
herunter adv. *ḍe anyi, va anyi, ḍi.*
herunter-fallen *dzó, ge*; -kommen *ḍi, va ḍi, va anyigba*; *gblẽ, dõ*; -lassen *ḍiḍi*; -machen *ḍiḍi*; *dzu, ɦlã alǫ̃ ḍe*; -nehmen *ḍe-le-dzi.*
hervor adv. *ḍego.*
hervor-drängen u. sich — *te ḍe ŋǫ̃gbe*; -gehen *do, do go*; -heben *ka ḍe-dzi*; -kommen *do, do go*; -ragen *do, do ḍa*; -ragend a. *doḍa, gbã, vevi*; -sprießen, -sprossen *mie*; -stehen *di*; -suchen *di-vɛ̃*; -treiben *mie*; -treten *do*; -tun, sich — *ɲia ḍokui, ḍu gã.*
Herz n. (9) *dzi, dzime, dzigogoe*; von -en *tso dzime*; e. — fassen *do dzi*; es ging ihm zu -en *ede eẅe dzi me*; er hat et. auf dem -en *ɲya ḍe le esi*; es liegt mir am -en *enu lé dzi nam.*
Herz-ader f. *dzika*; -beklemmung f. *dziḍuame, gbǫ̃ɦee*; -grube f. *dziɦǫ̃*; -klopfen n. *dzitsotso*; -krankheit f. *dziḍoléle*; -liebster m. *lǫ̃lõ̃tǫ̃*; -pochen n. = Herzklopfen; -schlag m. *dzitsotso.*
Herzens-angst f. *dzikatsoẅo*; -freund m. *ɦǫ̃lõ̃ vevi*; -gedanke f. *dzimesúsu*; -grund m. *dzime ké*; -härtigkeit f. *dzimesésẽ*; -kummer m. *dzimenuɦaɦa*; -kündiger m. *dzimedzrolá*; -lust f. *dzidzǫ̃*; -trost m. *dzimeɲáɲa.*
herzhaft a. *dódzì.*
Herzhaftigkeit f. *dzidódo, dziwǫwǫ̃.*
herzig a. *vivi.*
herzlich a. er ist — *elõ̃ ame, enye ame.*
Herzlichkeit f. (11) *amelǫ̃lõ̃*; mit — *kple dǫme ɲã.*
herzlos a. er ist — *enye dǫmevõ̃etǫ̃.*
Herzog m. (4) *amegã, asafohene, aẅakplǫ̃la.*
herzu adv. *va, vɛ̃.*
hetzen v. tr. en. Hund auf jn. — *kplǫ̃ avũ de ame.*
Heu n. *gbe ẅuẅu.*
Heu-pferd n. = Heuschrecke; -schrecke f. (11) *ẅetsuvi, ẅetra, gbagblame, kitsikpui, agbotroɦevi.*
Heuchelei f. (11) *alakpa, alakpadala, didri, didriwǫwǫ̃*; *anyrãnu.*
heucheln v. intr. *da alakpa, wǫ̃ didri, wǫ̃ anyrãnu.*
Heuchler m. (8) *alakpadala, didriwǫla, anyrãnuwǫla.*
heuchlerisch a. *alakpa-, didri-.*
heuen v. intr. *sia gbe ḍe ɲdǫ̃ nu.*
heuer adv. *le ẅe sia me.*
heuern v. tr. *dǫ́, drǫ́, tsǫ́ (ame).*
heulen v. intr. *ḍe gbe, ɦlõ̃.*
heute adv. *egbe*; — vor 8 Tagen *ɲkeke 8 enye esi.*
heutig a. *egbe-*; -es Tages *egbegbe, egbe ɲkeke siawo me.*
Hexe f. (11) *adze, adzetó, bayifó*; *amenola, amenyila, dzoḍuametǫ̃.*
hexen v. intr. *lé adze ame, ḍu dzo ame.*

Digitized by Google

Hexenschuß m. ich habe en. — *nedzi le veyem.*
Hexerei f. (11) *adze, adzewǫwǫ, dzoḍuame, dzoḍudu.*
Hibiscus *fetri, atisẽ.*
hie adv. *afi*; — und da *katakata, gbeligbeli*; ich tue es — und da einmal *medana ḍe eme wǫnǫ.*
Hieb n. (3) *ẁoẁo, dzadzá, sisí.*
Hiebwunde f. (11) jm. ee. — beibringen *dzá ame.*
hienieden adv. *afi le anyigba dzi.*
hier adv. *afi, afisi, afisia, ga, gasi*; — und da s. hie; — bin ich *nye enye esi.*
hier-auf *eya dzi, emegbe, eyome*; -bei *le eya gbǫ, eya me*; -durch *to afi, to eya dzi*; -her *afi, va afi*; -hin *yi afi*; -nach *emegbe, eyome*; -selbst *afisia.*
hiesig a. *afi-, afitǫ̀*; ein Hiesiger *afitǫ.*
Hilfe f. (11) *kpekpeḍeŋu, kpekpéḍeameŋu, ḥǫḥǫ*; jm. — leisten *kpe ḍe ame ŋu, ḥǫ na ame*; um — rufen, schreien *do bobo, do aẁa*; jm. zu — eilen *nyā aẁa na ame.*
Hilfeleistung f. *kpekpeḍeameŋu, ḥǫḥǫ.*
Hilferuf m. *aẁadodo.*
hilflos a. — sein *blé.*
Hilflosigkeit f. *beblé.*
Hilfs-lehrer m. (8) *kpekpeḍeŋunufiala*; -zeitwort n. *kpekpeḍeŋudǫwǫnya.*
Himbeere f. (11) *(kutsetse ḍuḍua ḍe).*
Himmel m. (8) *dzi, dziẁo, dziŋgǫli, dziŋgǫ, dziŋkusi, alili*; unter freiem — *le ḥeḥe.*
himmel-blau a. *blusi, bisi*, -hoch a. — sein *kǫ́ abe dziẁo ene.*
Himmel-fahrt f. *dziẁoyiyi*; -fahrtsfest n., -fahrtstag m. *dziẁoyigbe*; -reich n. *dziẁofiaḍuẁe.*
Himmels-bewohner m. *dziẁonǫla, dziẁotǫ*; -bote m. *dziẁodǫla*; -brot n. *dziẁobobolo*; -gegend f. *dziẁonuto, dziẁo ẁe yā*; -gewölbe n. (8) *alili*; -heer n. *dziẁoẁakǫ.*
himmlisch a. *dziẁo-.*
hin adv. *yi, yi ḍé, ḍé, ḍá*; — und her *tso afi yi afi*; — und her laufen *ḍe ḍekpali.*
hinab adv. *ḍe anyi, anyi, ḍi.*
hinab-gehen *ḍi, ḍi abu*; -steigen *ḍi*; -stoßen *tu-ẁu anyi*; -stürzen *ké, ge, dzǫ́.*
hinan adv. *dzi, ḍe dzi, ḍe ŋu*; et. an et. -tun *de nu nu ŋu.*
hinauf adv. *dzi, ḍe dzi.*
hinauf-gehen *yi dzi, lia*; -steigen *lia, flǫ.*
hinaus adv. *dogo, ḍego*; zum Fenster -sehen *kpǫ to fesre nu.*
hinaus-führen *kplǫ-do go*; -gehen *do go, do*; über et. — *gbǫ nu me yi*; -jagen *nyā-do go*; -stoßen *tu-dogo*; -treiben *nyā-do go.*
*hinbreiten v. tr. *sia*; sich über et. — *keke ḍe nu dzi.*
*hinbringen v. tr. irr. *tsǫ-yi, kplǫ-yi.*
hinderlich a. es ist — *enye mǫḥenu*; jm. — sein *do kplamatsǫ ame.*
hindern v. tr. *ḥe mǫ na.*
Hindernis n. (4b) *mǫḥeḥe, mǫḥenu, kuḥee.*
Hinderung f. (11) *mǫḥeḥe.*
hindurch adv. *to-me, to-dzi*; hier — *to afi*; den ganzen Tag — *ŋkeke blibo la katã.*
hinein adv. *ḍe me, yi me, me.*
hinein-gehen *yi me, ge ḍe me*; -geraten *ge ḍe me, tra ḍe me*; -mischen, sich in et. — *de nu nya me*; -tun *dé me.*
Hinfahrt a. (11) *yiyi* od. *zǫzǫ yi afia ḍe.*
*hinfallen v. intr. irr. *dze anyi.*
hinfällig a. *beli, gbǫdzǫ.*
Hinfälligkeit f. (11) *gbǫdzǫgbǫ́dzǫ, lãmegbégblẽ.*
*hinfliehen v. intr. irr. *sí yì.*
hinfort adv. *tso egbe dzi heyina.*
Hingabe f. *naná.*
Hingang m. (4) *yiyi, zǫzǫ yi.*
*hingeben v. tr. irr. *tsǫ na, ke, ḍe asi le-ŋu.*
Hingebung f. *naná, keke*; *ḍokuitsǫtsǫ na.*
hin-gegen conj. *gake, gake hã la*; -gehen *yi*; -gelangen *de, ḍó*; -geraten *dze, ge ḍe-me*; -halten *ḍó, kpé*; jn. — *lé ame ḍe tsitre, do kplamatsǫ ame, ble ame nu.*
hinken v. intr. *tǫ abu, wǫ afǫḍekaḍekae, de agbadǫ dzi.*
Hinkender n. *abutǫla, abunǫ.*

Digitized by

hin-knieen *dze klo*; -lagern, sich — *mlǫ anyi*; -länglich a. *sǫgbǫ*; -lassen *na mǫ*; -legen *da ḍe anyi*; sich — *mlǫ anyi*; sich über et. — *dra ḍe nu dzi*; -marschieren *zǫ yi, yi*; -neigen *bi ḍe-dzi, viã*; zu et. — *lɔ̃ nu*.

Hinneigung f. (11) *lǫlɔ̃*.

hinnen adv. von — *tso afi*.

hin-raffen *tsó, lé, ḥǫ*; -reichen *kpé*; es reicht nicht hin *mesǫ gbǫ o, mede enu o*; -reichend pa. *sǫgbǫ*.

Hinreise f. (11) *mǫzǫzǫ yi (afia ḍe)*.

hin-reisen *yi*; -reißen *tsǫ*; er sprach -d *eẃe nya gbã (míaẃe) lãme*; -richten 1. *ḍó*. 2. *wu, tso (ame)*.

Hinrichtung f. (11) *(ame-) tsotso, wuwu*.

hinsetzen, sich — *bǫbǫ nǫ anyi*.

Hinsicht f. (11) *gome*; in dieser — *le eya gome*.

hin-siechen *gbǫdzǫ, ku, tsrɔ̃*; -sinken *tra wɔ̃*; -stellen *ḍó, dó*; -strecken *dó*; sich — *dra*.

hintan adv. *megbé*; -stellen *ḍo-ḍe megbé*.

hinten adv. *megbé, yome, ḥa*.

hinter präp. *megbé, yome, ḥa*; — em. gehen *nǫ ame yome*; — et. kommen *fǫ nu*.

Hinter-bein n. *megbéfò*; -bliebene pl. *megbétǫwo*; -fuß m. *megbefǫ*; -halt m. *ḥa*; im — liegen *tso ḥa*; -haupt n. *ẃuḍome, ẃume*; -klaue f. *afǫtsukli*; -land n. *Eẃeme, aḍǫkǫme*; -lassenschaft f. *tsrɔ̃nu, dome*; -list f. *aye*; -listigkeit f. *ayedzedze*; -mann m. *megbeme*; -seite f. *megbé*; -teil m. *megbé*; *aḍǫ, aḍǫnu, aṅlǫnu*; -treibung f. *mǫḥeḥe*.

hinter-bleiben *tsi megbe*; -bringen; jm. et. — *ka nya ta na ame*; -drein *eyome*; -gehen *ba, ble, da alakpa ḍe-si*; -her *eyome, emegbe*; -lassen *gblɛ̃-ḍe megbe*; -legen *tsǫ (ga) de nu ḍome*; -listig a. *dzeaye, dzeaḍaṅu*; -rücks adv. *tso megbe*; -treiben *ḥe mǫ na*; -ziehen *ba*.

Hinterer m. *aḍǫnu, aṅlǫnu*.

hinüber adv. *godo*; -fahren *tso (tǫsisi)*.

hinunter adv. *ḍi, ḍe anyi*.

hinunter-lassen *ḍi, ḍiḍi*; -schlucken *mi*.

Hinweg m. *yiyi*.

hinweg *ḍá*; —! *te ḍa!*

hinweg-begeben, sich — *dzó, te dzi*; -sehen *ḍe ṅku ḍa*.

*hinweisen v. intr. irr. *fia*.

Hinweisung f. (11) *fiafia*.

hin-welken *yrǫ sũ*; -wenden *trǫ ḍe*; -werfen *ḥlã ḍe anyi*; sich — *dze anyi, dze klo*; -wieder *ga, ḍake*.

hinzu adv. *ḍe ṅu, ḍe dzi*.

hinzu-drängen, sich *te ḍe-ṅu*; -fügen *kpe ḍe-ṅu*.

Hinzufügung f. (11) *kpekpéḍeṅu*.

*hinzutreten v. intr. irr. *te ḍe ṅu*.

Hippe f. (11) *ṅe, sihel*.

Hirn n. (3) *aẃiẃli, ahɔ̃hɔ̃*.

Hirn-gespinst n. *yakasúsu*; -schädel m., -schale f. *(ame) ta koloe*.

Hirsch m. (3) *lu, ẃeḍekadzoḍekẹ*.

Hirse f. *lu, li, ẃo*.

Hirsekorn n. *ẃo, ẃoku*.

Hirt n. (9) *(lã-) kplǫla, (lã-) nyila*.

Hirtenstab n. *lãkplǫtí; alɛ̃kplǫtí*.

hissen v. tr. die Fahne — *si aflaga*.

Historie f. (11) *ṅutinya*.

Hitze f. *ḍzo, dzoḥǫḥǫ, fifia, ṅdǫ, ṅdǫkutsu*; es herrscht große — *fifia le wǫwǫm ṅutǫ, ṅdǫ le ẃuẃum, ṅdǫ dze atse*.

hitzig a. *dzedzo, ḥǫdzo, lédzo, dzodzoe, dzoṅu; kutǫe*.

Hitzkopf m. *dzoṅutó*.

Hobel m. (8) *atikpafi, atimefi, atikpanu*.

Hobelbank f. *atíkpàkplɔ̃*.

hobeln v. tr. *kpa, zrɔ̃*.

Hobelspan m. *asǫḍǫ, asiǫḍǫ*.

hoch a. *kóko; dzralã, keŋglɛ̃, ḍugre*; — sein *kó, flǫ*.

hoch-achten v. *bu, do kǫkǫ na*; -achtungsvoll adv. *kple bubu*; -aufgerichtet a. *dzralã*; -beinig a. *gleŋgleŋ*; -betagt a. *tsitsi*; -erfreut a. — sein *kpǫ dzidzǫ ṅutǫ*; -fahrend a. *dada*; -e Rede *dadanya*; -gewachsen a. *dzǫtsú, dzralã*; -mütig a. *gbagbla, dada*; — sein *gbla, da, da ta ḍe ko me, klǫ, vu hanyã*: -nasig a. — sein *gbla* etc.; -rot a. *gbaḍbaḍba*.

Digitized by Google

Hoch-achtung f. *bubu*; -ebene f. (11) *gbadzaɛ́, si le kɔkɔ́ɛ*; -land n. *anyigba kɔkɔ, tonyigba*; -schule f. *suku gã*; -verräter m. *denyigbayomemɔfiala*; -wald m. *ave gã, ave tsu.*

höchstens adv. ich gebe 2, — 3, *mana 2, ne eḍi nu, mana 3.*

Hochzeit f. (11) *srɔ̃ḍeḍe, asiḍeḍe, srɔ̃kpekpe, asikpekpe.*

Hochzeits-feier f., -fest n. *srɔ̃ḍeŋkekenyuie*; -geschenk n. *srɔ̃ḍenú*; -kleid n. *srɔ̃ḍevɔ, srɔ̃ḍewu*; -mahl n. *srɔ̃ḍekplɔ̃*; -schmaus m. = -mahl; schmuck m. *srɔ̃ḍetsyɔ̃ḍoḍo*; -tafel f. *srɔ̃ḍekplɔ̃*; -tag m. *srɔ̃ḍeḡbe.*

hocken v. intr. *tsyɔ klo me, nɔ afɔkpukpo dzi, no klẽ me.*

Höcker m. (8) *kpó*; en. — haben *ḍo kpo.*

höckericht a. *dzugɔdzugɔ, klitsã, kpotsõ, dzakã.*

Hode f. (11) *veku*; geschwollene — *vo, vo ḍoḍo.*

Hodenbruch m. *vo ḍoḍo.*

Hof m. (4) *ḫɔḫɔnu, kpɔme, aḡbome, gbaḡbaḡbe*; *aɛ̀be.*

Hoffart f. *dada.*

hoffärtig a. *dada.*

hoffen v. tr. *kpɔ mɔ na*; *ḍo ɲu ḍe-ɲu.*

hoffentlich adv. *mɔkpɔkpɔtɔe.*

Hoffnung f. (11) *mɔ́kpɔkpɔ*; *ɲuḍoḍo*; ee. — fassen *kpɔ mɔ.*

hoffnungslos a. ich bin — *nye mɔkpɔkpɔ bu*; *dzinye gbã.*

höflich a. *buame*; — sein gegen jn. *bu ame, sro ame ḍa.*

Höflichkeit f. (11) *amebubu, amesosroḍá.*

Hoftor n. (3) *agbo.*

Höhe f. (11) *kɔkɔ́, kɔkɔ́mè*; *kɔkɔ́ɛ, dzímè*; in die — *dzime, ḍe dzi.*

Hoheit f. (11) *kɔkɔ́.*

Hohelied n. *ha kɔ́kɔ.*

Hohepriester m. *nunɔla gã.*

hohl a. *wɔto, wɔlũ*; — sein *ɲɔ.*

hohläugig a. *ɲkutome gobo* od. *ḍobõ.*

Höhle f. (11) *do, lũ, to.*

Höhlenbewohner m. *lũmenɔla.*

Hohlmaß n. *nudonu.*

Höhlung f. *do, lũ, to, goboeɛ̀be.*

Hohn m. *alɔmeḍeḍe, fewu, ate.*

höhnen v. tr. *ḍe alɔme ḍe-ɲu, ḍu fewu le-ɲu, ḍo hehe ḍe-ta, do ago na, do vlo.*

Höhner m. (8) *fewuḍula.*

höhnisch a. *ḍohehe, ḍufewu.*

hohnlächeln v. tr. *ko (ame).*

Höker m. *núdzrala.*

hold a. *nyui, vivi*; er ist mir — *elɔ̃ nye nya, elɔ̃m, eḍi nam.*

holdselig a. *nyúi, lɔlɔ̃, vívi.*

holen v. tr. *tsɔ-vɛ̀, fɔ-vɛ̀, ḫɔ-vɛ̀.*

holla! *yɔ̃!*

Hölle f. (11) *tsiɛ̃ɛ̀be, tsiɛ̃, yɔme, dzo mavɔ.*

höllisch a. *tsiɛ̃ɛ̀be-.*

holperig a. *klitsã, dzugɔ̃.*

holpern v. intr. *tɔ, kli afɔ, tɔ abu.*

Holz n. (1) 1. *ati.* 2. *ave.*

Holz-arbeiter m. *atiɲudɔwɔla*; -asche f. *dzowɔ*; -bau m. *atiḫɔ*; -fäller m. *atitsola*; -hacker m. *atidzela*; -händler m. *atidzrala*; -hauer m. *atitsola*; -kohle f. *aka*; -mehl n. *atiwɔ*; -puppe f. *ati kpakpɛ, ametiakpɛ*; -säger m. *atidzela*; -sandale f. *afɔkpukpui*; -schläger m. = -hauer; -schneider m. *atiḍaɲuwɔla*; -schnitzer m. = -schneider; -schuh m. *afɔkpukpu*; -wand f. *atigli*; -ware f. *atiḍaɲunu*; -weg m. er ist auf dem -e *etra mɔ, etɔ medzɔ o*; -wurm m. *atimeɲɔ.*

hölzern a. *ati-.*

holzig a. *wɔati*; *kpolo, ɣɔɣɔ̃.*

Honig m. *anyitsi.*

Honig-bau m. *anyiḍeḍe*; -bauer m. *anyiḍela*; -kuchen m. *anyitsibolo*; -wabe f. *anyigba.*

Honorar n. *fetú.*

Hopfen m. *adzɔboli.*

horchen v. intr. *ḍo to.*

Horcher m. (8) *toḍola, toḍoḫɔla.*

Horde f. (11) *ha, ameha.*

hören v. tr. *se, se gbe, ḍo tó*; auf jn. — *se ame ɛ̀e gbe, ḍo to ame*; von jm. — *se ame ɲkɔ.*

Hören n. *sese, nusese.*

Hörensagen n. ich habe es vom — *wobe.*

Hörer m. (8) *selí, nyaselí.*

Höriger m. *kluvi, awubavi.*

Horizont m. *nukpɔseɛ̀e.*

Digitized by

Horn n. (1) 1. *dzo*; Hörner haben *to dzo*. 2. *kpẽ*; — blasen *ku kpẽ*.
Hornbläser m. *kpẽkulá*; -deckel m. *akpatsa, tsro*; -flügel m. *akpatsa*; -musik f. *kpẽkuku*; -schlange f. *klubo*.
Hornisse f. (11) *ɩbaɩbã*.
Hornung m. *Februar*.
Hörsaal m. *nusrɔ̃kpata*.
Horst m. (3) *ɖe ɩwonu ɩwe atɔ*.
Hort n. (3) 1. *nu ɧɔasi*. 2. *bebeɩwé, sítsòɩwé*.
Hose f. (11) *ataɩwui*.
Hosen-tasche f. *ataɩwuikotoku*; -träger m. *awuhenu, gbetsika*.
Hospital n. (1) *dɔɖɔ, dɔnɔɖɔ*.
Hospiz n. *amedzrodzeɩwe*.
Hostie f. (11) *abolo kɔkɔe*.
Hotel n. (pl. -s) *amedzrodzeɩwe*.
hüben adv. *afi go dzi*; — und drüben *go si kple go mẽ*.
hübsch a. *nyui, vivi, fewu-*; — sein *nyõ*, (vom männl. Geschlecht) *dze ɖeka*, (vom weibl. Geschl.) *dze tugbe*.
Huf m. *(sɔ alo nyi ɩwe) afɔ*.
Hufeisen n. *sɔfɔkpa*.
Hüfte f. (11) *ali*.
Hüft-gelenk m. *aligokpéɩwe*; -krankheit f. *alidɔ*; -weh n. *alive*.
hüftlahm a. er ist — *eɩwe ali gbã*.
Hügel m. (8) *togbɛ, kpó, kpogɔ̃e*.
Hügel-kette f. *togbɛka*; -land n. *togbɛnyigba*.
Huhn n. (1) *koklo, koklonɔ (adzakɛ, ɖoŋgro, lẽli)*.
Hühner-auge n. *koklonkui (afɔɖa dɔlélea ɖe)*; -ei *koklozi*; -habicht m. *aɩbakoe, sakoe*; -haus n. *koklokpo, kpɔ̃ɖutse*; -laus f. *koklonyɔe*; -stall m. = -haus.
Huld f. *amenuveve, nublanuikpɔkpɔ, lɔlɔ̃, ɖiɖi*.
huldigen v. intr. jm. — *na ta ame, tsɔ bubu na ame*.
Huldigung f. *tanana, bubutsɔtsɔ na ame*.
Hülle f. (11) *nútsyɔ̃nu*.
hüllen v. tr. *tsyɔ̃*.
Hülse f. (11) *tsró, tó*.
human a. — sein *wɔ ame, nye ame*.
Humanität f. *ameɩwɔwɔ*.
Humbug m. *nu ɖui*.
Hummel f. (11) *ɩbaɩbã*.
Hummer m. *agalã*.
humoristisch a. *ɖikokoe*.
humpeln v. intr. *tɔ abu*.
Humus m. *anyigba wɔnu*.
Hund m. (3) *avũ*; fliegender — *agutɔ, sakplatoke, agbɔŋgbɔ*.
Hunde-arbeit f. *dɔ sesẽ ɲutɔ, dɔ manyomanyõ*; -fleisch n. *avũlã*; -haus n., -hütte f., -stall f. *avũkpo, avũɖɔ*; -leben n. *agbe ɖoe*; -steuer f. *avũdzɔ*.
hundert num. *alafa, ga, gɛ*.
Hundertfuß m. (4) *ahihã*.
hundertster a. *alafiala*.
hundertstel a. *alafiala*.
Hündin f. (12) *avũnɔ*.
Hundsaffe m. (9) *kese, kabli*.
Hundsfott m. *vɔŋ̃nòtó*.
Hüne m. (9) *ame dzɔtsú*.
Hunger m. *dɔ, dɔwuame, akom*; ich habe — *dɔ le wuyem, mo ŋi le kpɔm*; vor — sterben *ku dɔwuameku*.
Hunger-jahr n. *kuɖiɩwe*; -künstler m. *dɔdzidola*; -leider *dɔnuitɔ, dɔwuitɔ*; -snot f. *dɔwuame, dɔ, ameɩwomedɔe*; -tod m. *dɔwuameku*; -tuch n. er nagt am — *dɔ le ewum, eɖo ko*.
hungern v. intr. ich hungere, mich hungert, es hungert mich *dɔ le wuyem*.
hungrig a. *dɔwui*; ich bin — *dɔ le wuyem, ta le kpeyem*.
hüpfen v. intr. *dzo kpó, ti kpo*; von Baum zu Baum — *da aba*.
Hürde f. (11) *lãkpó*.
Hure f. (11) *ahasiwɔlá, ahasitó, gbɔlo, matre, matrewɔlí*.
huren v. intr. *wɔ ahasi, wɔ matre*.
Hurenhaus n. *hotel*.
Hurenkind n. *gbɔmeví*.
Hurer m. (8) *ahasiwɔlí*.
Hurerei f. *ahasiwɔwɔ, matrewɔwɔ*.
hurra! *yẽ! yõ!*
hurtig a. *tsɔtsɔe, ɖablí*.
Hurtigkeit f. *ablúɖèɖe*.
Husar m. (9) *(asrafo sɔlola ɩwomevia ɖe)*.
huschen v. intr. *zɔ dzã*.
hüsteln v. intr. *kpe kpe viaɖe*.

Digitized by Google

husten v. intr. *kpe.*
Husten n. *kpekpe, kpeẇoame;* es reizt zum — *eẇoa kpe ame.*
Hustenreiz m. *kpeẇoame, kpeẇoẇo.*
Hut m. (4) 1. *kúku;* d. — aufsetzen *ɖo kuku;* d. — abnehmen *ɖe kuku.* 2. *takpɔkpɔ, sitsoẇe;* er ist in meiner — *mele eta kpɔm.*
hüten v. tr. *kpɔ-dzi, kpɔ-ta, bu-ṅu, dzɔ-ṅu; kplɔ;* sich — *kpɔ nyuie, kpɔ ɖokui dzi nyuie;* sich — vor *kpɔ ɖokui dzi nyuie le-ṅu.*
Hüter m. (8) *dzíkpɔla, takpɔla, kplɔlá.*
Hütte 1. *hɔ, hɔvi, abayahɔ.* 2. *gakɔẇé* (Eisenschmelze).
Hütung f. (11) *kpɔkplɔ, dzikpɔkpɔ.*
Hyäne f. (11) *amegãḭi, ɡãna, aɡbotoe, ɡli, akpataku.*
Hydromantie f. *demãẇoẇo.*
Hygiene f. *lãmesésẽ.*
Hymne f. (11) *ha, hadzidzi.*
Hypothek f. *fetsotso, fetsoɡbalẽ.*

I.

Ibis m. (4b) *aṅɔɡi.*
ich pron. *me, nye, ye.*
Ichneumon n. (3) *lãẇuyã.*
Idee f. (11) *susú.*
identisch a. *sɔsɔe.*
Idiot m. *aɖaẇakula, bometsila.*
Idol n. (3) *legba, ame kpakpe.*
Igel m. (8) *hlɔ̃mudé.*
Ignorant m. (9) *ame manyánu.*
ihm pron. Dat. *ne, na eya.*
ihn pron. Akk. *e, eya.*
ihnen pron. Dat. pl. *na wo.*
ihr 1. pron. Dat. sing. *ne.* 2. poss. pron. *eẇe, e.* 3. pron. 2. person pl. *mi, miawo.* 4. Ihr = dein.
ihrige *etɔ, wo tɔ.*
Illumination f. (11) *dzodadra.*
illuminieren v. tr. *dra dzo.*
Illustration f. (11) *tatá, nɔnɔmetáta.*
illustrieren v. tr. *ta (nɔnɔme ɖe agbalẽ me).*
Iltis m. (4b) *blekpɔ̃e.*
Imbis m. (4b) *nutɔtɔnu, nuɖuɖu viaɖe.*
Imker m. (8) *anyiɖela.*
Imme f. (11) *anyi.*
immer adv. *ɖã, ɖãhe, ɖãsi, ɡbawotsoɡbe, ɡesiãɡi;* wer — *amesi ke, amesiame, si.*
immer-dar adv. *ɖã* etc.; -fort adv. *ɖikã, ɖã;* -während adv. *ɡesiãɡi, ɖikã, ɖoɖoe, mavɔ.*
Imperativ m. (3) *sédède, sédènya.*
impfen v. tr. *si abɔ na.*
Impfling m. (3) *amesi wosi abɔ na.*
Impfung f. (11) *abɔsisi.*
imponieren v. intr. es imponiert mir *mebui nu blibo.*
imposant a. *ɡã, klitsú.*
impotent a. *tutu.*
Improvisator m. (9) *hanuẇola.*
improvisieren v. intr. *ẇo hanu.*
in präp. *me, dome;* — dem Zimmer *hɔ me.*
Inbrunst f. *dzo.*
inbrünstig a. *dzoṅu.*
indem conj. *esi, esime, le esime.*
indes, indessen 1. adv. *le ɡeyiɡi mã mé.* 2. *ɡake, ke.*
Indigo m. *amã.*
indigofarben a. *amamãtsi.*
Individu-um n. (pl. -en) *ame.*
Industrie f. (11) *asinudɔ, aɖaṅunuwɔẇɔ.*
ineinander adv. *wonɔewo me.*
ineinander-greifen, -legen *kpla;* -wachsen *bata.*
Infanterie f. *asrafo afɔzɔla ha.*
Infanterist m. (9) *asrafo afɔzɔla.*
Influenza f. *wɔɖi.*
Ingrimm m. *dziku, afiã.*
ingrimmig a. — sein *dzi ku ame, nyrã, wɔ adã.*
Ingwer m. *aɡumetaku, ɔkrawusa.*
Inhaber m. (8) *tɔ;* — es. Hauses *hɔtɔ.*
Inhalt m. *emenu, nusi le nu me;* — des Topfes *ze me nu.*
inhaltslos a. *ẇuẇlu, dzodzro, ɡbɔlo, ɖiɡbɔ.*
Inland n. *anyiɡba me.*
inmitten präp. *me, dome.*
inne adv. *me;* -haben *hɔ;* -halten *tɔ, dzudzɔ;* en. Termin. — *ɖo ṅu azã;* -werden *dze sí.*
innen adv. *me.*
Innere n. *me.*
innerhalb präp. *me, megbe.*
innerlich a. *me.*
Innerste n. *me.*
innig a. *vívi.*
Innung f. (11) *aɖaṅuwɔlawo ẇe ha, aɖaṅuha.*

Digitized by Google

insbesondere adv. *vevietɔ̃.*
ins = in das.
Insasse m. (9) *emenɔ̃la.*
Inschrift f. *nuŋ̀ŋ̀ilɔ̃.*
Insekt n. (9) *nu dzodzoe.*
Insel f. (11) *ko, kpo*; Fluß- *tɔ̃dome*, Meer- *ɨ̀bukpo.*
insgeheim adv. *le adzame.*
insgemein adv. *gódõ.*
insgesamt adv. *kátã, pétē, sɔ́ŋ̀.*
insonderheit adv. *vevietɔ̃.*
Inspektion f. (11) *dzikpɔ̃kpɔ̃.*
Inspektor m. (9) *dzikpɔ̃la.*
Inspiration f. *gbɔ̃gbɔ̃ (dɛ̀-me).*
inspirieren v. tr. *gbɔ̃ dɛ̀-me.*
inständig a. *vevi*; jn. — bitten *ɨ̀wo koko na ame.*
Instanz f. (11) *tsíɨ̀ve*; letzte — *nyatsíɖoɨ̀ve.*
Institut n. (3) *anyiɖoɖo, ɳɔ̃, nu ɖoanyi.*
instruieren v. tr. *fia.*
Instruktion f. (11) *nuɸiaɸia.*
Instrument n. (3) *dɔ̃wɔ̃nu*; *saŋ̀ku.*
Insulaner m. (8) *kodzinɔ̃la, tɔ̃domenɔ̃la.*
Insurgent m. (9) *aglâdzèlá.*
Insurrektion f. (11) *aglâdzèdze.*
Intelligenz f. *gɔ̃mesese, tame.*
interessant a. es ist — *edzro ame.*
interesselos a. *lusū.*
interessieren v. tr. es interessiert mich, ich interessiere mich dafür *edzrom, ede tame nam, enu lé dzi nam, ele vevie nam.*
Interim n. *dome.*
Interjektion f. (11) *ɡ̀lidodo.*
interpellieren v. tr. *bia, bia-ta se.*
Interpunktion f. *nuŋ̀ŋ̀ilɔ̃medzesiwɔ̃wɔ̃.*
Interrogativ n. *biabia.*
intim a. *le adzame, vevi.*
Invalide m. (9) *nuwɔ̃ametɔ̃, ɳɔ̃ndrɔ̃.*
Inventar n. *ɳɔ̃menuwo.*
inwendig a. *me.*
inwohnen v. intr. *nɔ̃-me.*
inzwischen adv. *le ɡ̀eyiɡ̀i mã me.*
irden a. *anyi-.*
irdisch a. *anyigba-, anyigbadzi-.*
irgend a. wenn ich — kann *ne mate ŋ̀ui ko la.*
irgend-ein *ɖe, amaɖe, amesiame, amea ɖe*; -etwas *nane*; *nusianu*; -wie *le mɔ̃ sia mɔ̃ nu*; -wo *afia ɖe, afisiafi*; -woher *tso afia ɖe, tso afisiafi*; -wohin *yi afia ɖe, yi afisiafi.*
Ironie f. (11) *fewuɖuɖu.*
irre a. *dada, tatra, tramɔ̃*; -gehen *tra mɔ̃, bu mɔ̃, tra*; -führen, -leiten *kplɔ̃ bu, flu*; -machen *flu, blu*; -reden *gblɔ̃ nya dada*; -sein *blu, da*; -werden *blu.*
Irre f. in der — sein *tra mɔ̃, bu mɔ̃, tra, bu.*
irren v. tr. *kplɔ̃-bu*; sich — *da, tra, flu ɖokui, bu, da vo, da ɨ̀wu anyi.*
Irrenanstalt f., **Irrenhaus** n. *aɖaɨ̀baɳɔ̃, aɖaɨ̀bakuawo ɨ̀e ɳɔ̃.*
Irrer m. *aɖaɨ̀bakula, tsukunɔ̃.*
Irrfahrt f., -gang m. *mɔ̃tatra*; -glaube f. *ɳɔ̃se tatra*; -lehre f. *nuɸiaɸia tatra, nudaɖaɸiaɸia*; -lehrer m. *nuɖaɖaɸiala*; -sinn m. *aɖaɨ̀bakuku, tsukuku*; -wahn m. *susu tatra*; -weg m. *mɔ̃ tatra.*
irrig a. *tatra.*
irrsinnig *kuaɖaɨ̀ba, kutsu.*
Irrtum m. (1) *tatra, bubú, mɔ̃tatra, vodada*; en. — begehen *tra, da vo, da ɨ̀wu anyi.*
Isegrim m. *amegāɳ̀i.*
isolieren v. tr. *ɖɛ̀-ɖɛ̀ agu.*

J.

ja adv. *ɛ̃̀, ɛ̀, yō*; zu allem — sagen *lɔ̃ lɔ̃ɨ̀wuī.*
Jacht f. (11) *ɨ̀wu, meli sue.*
Jacke f. (11) *dziwui.*
Jagd f. (11) *ade, adegbé, adedada*; auf die — gehen *yi adegbe, da ade.*
Jagd-bezirk m. *adegbé*; -gehilfe m. *adegbóvi*; -gerät n. *adedanú*; -hund m. *adevṹ, adekplɔ̃vṹ*; -hütte f. *adeɳɔ̃*; -lied n. *adeha*; -messer n. *adehé*; -revier n. *adegbé*; -schein m. *adedagbalɛ̃̀*; -tasche f. *adegolo*; -tier n. *adelã.*
jagen 1. v. intr. *ɨ̀wu du, lɔ̃ ɖe me, tsɔ̃, yɔ̃*; *de adegbe, da ade.* 2. v. tr. *nyã.*
Jäger m. (8) *adelá, adɛ́̀, adedalá, adegbédèlá.*
Jäger-bursche m. *adegbɔ̃vi, adekplɔ̃vi*; -haus n. *adeɳɔ̃*; -sprache f. *adegbe.*

Digitized by Google

jäh 1. a. *ɖiabu, trɔabu.* 2. adv. *tsɔ-tsɔe, kasiã, zi ɖeka.*
Jahr n. (3) *ƒe*; — für — *ƒe sia ƒe.*
Jahr-hundert n. *ƒe alafa, sekulo*; -markt m. *ƒesi*; -tausend n. *ƒe akpe*; -zehnt n. *ƒe ewo.*
Jahres-feier f., -fest n. *ƒeŋkekenyuie*; -schluß m. *ƒenuwuwu*; -wechsel m. *ƒetɔ́trɔ*; -zahl f. *ƒeɳeɳlẽ*; -zeit f. *ƒe ƒé ɡeyiɡi, azã.*
jährlich a. *ƒe sia ƒe, zi ɖeka le ƒe ɖeka me.*
Jähzorn m. *adã.*
jähzornig a. er ist — *ewɔ adã, dzi boŋboŋ le edɔme.*
Jammer m. *konyifafa, nublanui, hiã.*
jämmerlich a. *nublanui-, wɔnublanui.*
Jämmerlichkeit f. *nublanui, nublanui-wɔwɔ.*
jammern v. intr. *ƒa konyi*; er jammert mich *enu wɔ nublanui nam.*
Jammertal n. *nublanuibali.*
jammervoll a. *wɔnublanui.*
Jams m. *te (kleŋu, tsɛtedze, kasantsi, hlo, aɖɛ, kote, aflodzo, bambe, pasa, dzawusi, kpundu, nyagasi).*
Jams-fest n. *teɖuɖu, teɖugbe, dza-wuwu*; -kloß m. *fufu, tefufu.*
Jaspis m. *(kpe ɳɔasia ɖe).*
jäten v. tr. *ho gbe.*
Jauche f. (11) *mĩtsi.*
jauchzen v. intr. *tso aseye, do ɡli, gli.*
Jauchzen n. *aseyetsotso.*
je adv. *ɖã*; bist du — dort gewesen? *èɖe afimã kpɔa?* von -her *tso maɾɔ me*; — und — *ɡeaɖewoɡi*; -weilen *ɡeaɖewoɡi, gbeaɖewogbe*; — nachdem *alesi.*
jedenfalls adv. *kokoko.*
jeder, jede, jedes pron. *siã, ɖesiaɖe, amesiame.*
jedermann pron. *amesiame, amewo katã.*
jederzeit adv. *ɡesiãɡi.*
jedesmal adv. *ɡesiãɡi.*
jedoch conj. *ké, gaké.*
jemals adv. *ɡeaɖeɡi*; bist du — dort gewesen? *èɖe afimã kpɔa?*
jemand pron. *amea ɖe (amaɖe), ɖe, ame.*
jener, jene, jenes pron. *mã, mẽ, kemã, kemẽ, eyamã.*
jenseit präp. (Gen.) *godo.*
jenseits adv. *godo, go mẽ dzi.*
Jenseits n. das — *tsiẽƒe, bome.*
jetzt adv. *ɲiɲi, ɲiɲi lã, ɲiɲia, azɔ*; bis jetzt *vaseɖe ɲiɲi*; von — an *tso aɲi dzi.*
Joch n. (3) *kɔtí, kɔkutí.*
jodeln v. intr. *do dzidzoɡ̀li.*
johlen v. intr. *wɔ hõ.*
Journal n. (3) *agbalẽ.*
jovial a. *dzɔdzi*; *ɖikɔkoe, bɔkõ.*
Jubel m. *aséyètsotso.*
jubeln v. intr. *tso aséyè.*
jubilieren = jubeln.
jucken v. intr. *ƒie*; es juckt mich *eƒiem.*
Jucken n. *ƒeƒie.*
Jude m. (9) *Yuɖatɔ.*
Judenchrist m. *Yuɖatɔ-zu-Kristotɔ.*
jüdisch a. *Yuɖa-.*
Jugend f. *ɖevime, ɖekakpuime, ɖetugbime*; *ɖeviwo, ɖekakpuiwo, ɖetugbiwo.*
Jugend-alter n. *ɖevime*; -freund m. *ɳɔlõ le ɖevime*; -jahre pl. *ɖevime, devimenɔ̀ɡi*; -streich m., er macht Jugendstreiche *ɖekakpui mũi.*
jugendlich a. *matsimatsi.*
jung a. *matsimatsi.*
Junge m. (9) 1. *ví.* 2. *ɲutsuvi, ɖeka-kpuivi.*
jungen v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Jünger m. (8) *núsrɔ̃la.*
Jungfer m. (11) *nyɔ̃nùví, ɖetugbi*; *nyɔ̃nutre.*
Jungfrau f. (11) *ɖetugbi.*
jungfräulich a. *ɖetugbi-.*
Junggesell m. (9) *tre.*
Jüngling m. (3) *ɖekakpui, sɔɳɛ.*
Jünglingsalter n. *ɖekakpuime.*
Jungmannschaft f. *sɔ̀ɳɛwo.*
jüngst a. der -e *ɖevitɔ*; der -e Tag *ŋkeke ma mletɔ*; adv. *nyitsɔ.*
Junker m. (8) *ablɔɖevi, amegãvi.*
Jurist m. (9) *sényala, sémènyála.*
Juwel n. (9) *kpe ɳɔasi, dzoní.*
Juwelier m. (3) *dzonúwɔ̀lá, sikaɖanu-wɔlá.*

K.

Kabel n. (8) *ka, gaka.*
Kabine f. (11) *ƒumeɳɔvi, melimeɳɔvi.*
Kabinett n. (3) *ɳɔ.*

Digitized by Google

Kachel f. (11) *kpe, anyikpe.*
Kachelofen m. *anyikpekpo.*
Kadaver m. (8) *(lã ẃe) kukua.*
Kadett m. (9) *ofitsirsrõla.*
Käfer m. (8) *adoŋgo.*
Kaffee m. *kafe.*
Kaffeebaum m. *kafeti.*
Käfig m. (3) *ḥadza, adza.*
kahl a. *bebe, koko, kokoe, kokloe, kpakpa, kendẽ, kedẽ, klalã, lalũ, liãliã*; — sein *ko, kpa, be, te kpe.*
kahlästig a. *kedẽ.*
Kahlheit f. *bebé, koko, kpakpa.*
Kahlkopf m. *ta koko, ta bebe, ta gbọlo.*
Kahn m. (4) *ẃu, lẽẃu, agọẃu.*
Kai m. (3) *ẃudzeẃe.*
Kaiman m. (3) *lo.*
Kaiser m. (8) *kaisaro, fia gã.*
Kaiserin f. (12) *kaisarosrõ, nyõnu kaisaro.*
kaiserlich a. *kaisaro-.*
Kaiserreich n. (3) *kaisaroḍuẃe.*
Kaisertum n. (1) *kaisaroḍuẃe.*
Kajüte f. (11) *ẃumeḥọvi, melimeḥọvi.*
Kakadu m. *(ako ẃomevia ḍe).*
Kakao m. *koko.*
Kakerlake f. *gbagblaẃui, kakalika.*
Kakrotsche f. (11) = Kakerlake.
Kaktus m. *srẽ, yevusrẽ.*
Kalb n. (1) *(lãa ḍewo ẃe) vi*; Kuh- *nyivi*; Elefanten- *atiglinyivi.*
kalben v. intr. *(lãwo) dzi vi.*
Kalebasse f. (11) *go, tre, akpaku, akpẹ, akoe, akogoe, alọlọgo.*
Kalender m. (8) *kalender, ġletigbalẽ.*
Kalesche f. *tasiaḍam.*
Kali n. *(anyi ẃomevia ḍe).*
Kaliko m. *abisi, blusi, klã.*
Kalk m. *akalo, ġe.*
Kalk-bruch m. *akalogbaẃe*; -milch f. *akalotsi.*
Kalligraphie f. *nunyuienọnlọ, kaligrafi.*
kalt a. *fáfẹ, wọvuvọ, miãmiã*; es ist — *avuvọ le wọwọm*; mein Fuß ist — *afọnye fa.*
kaltblütig a. — sein *wọ kalẽ.*
Kaltblütigkeit f. *kalẽ, kalẽwọwọ.*
Kälte f. *fafá, avuvọ.*
Kamel n. (3) *kposọ.*
Kamel-kuh f. *kposọnọ*; -treiber m. *kposọkplọla.*
Kamerad m. (9) *havi, hati, ha, ḥolõvi, kazọhẹ, zọhẹ.*
Kameradschaft f. (11) *hadede, habọbọ.*
Kamin m. (3) *kpo, dzokpo*; *adzudzọkplọmọ, adzudzọmọ, adzudzọtoẃe.*
Kamm m. (4) (für Haar) *ḍavunu, afẽ, lia, yiḍa*; (am Webstuhl) *ḥa, fõ, age*; (des Hahnes) *atọtsu.*
kämmen v. tr. *vu (ḍa)*; Baumwolle — *te ḍeti.*
Kammer f. (11) *ḥọ, ḥọvi.*
Kämmerlein n. (8) *ḥọvi.*
Kämmerer m. (8) *ḥọnuvi, ḥọnunọla.*
Kämpe m. (9) *kalẽtó, aẃawọlá.*
Kampf m. (4) *ẃiẃli, avu, aẃa.*
Kampf-begier f. *aẃadídi, avudídi*; -lust f. *avudídi*; -platz m. *avuwọẃé, aẃawọẃé.*
kampf-bereit a. — sein *tyé, le klalọ*; -begierig, -gierig, -lustig a. er ist — *aẃa, avu dzroe, edi aẃa, avu.*
kämpfen v. intr. *ẃli, wọ avu, wọ aẃa.*
Kämpfer m. (8) *ẃlilá, avuwọlá, aẃawọlá.*
kampieren v. intr. *ḍọ mọ dzi, ḍọ gbe me, bọ asra.*
Kanal m. (4) *tsimọ́, tọẃú, kanal.*
kanalisieren v. tr. *ḍe tsimọ to afia ḍe.*
Kanarienvogel m. (4) *baka, ayrabi.*
Kandelaber m. (8) *akaḍi gã.*
Kanel m. *(nudonua ḍe).*
Kaninchen n. (8) *nukpuivi, ḥọfie.*
Kanne f. (11) *kplu, go, akpoko.*
Kannibale m. (9) *amelãḍulá.*
Kannibalismus m. *amelãḍuḍu.*
Kanoe s. Kanu.
Kanonade f. (11) *aprimdala.*
Kanone f. (11) *aprim, kplim.*
Kanonenkugel f. *aprimtukpe, kpeglã.*
Kanonier m. (3) *aprimdala.*
kanonieren v. intr. *da aprim.*
Kante f. (11) *dzogoe.*
kantig a. *dzogoe me.*
Kantor m. (9) *dzenọ (le sọleme).*
Kanu n. *ẃú, lẽẃú, agọẃú.*
Kanzel m. (11) *nyagblọkpo, nyagblọlanọẃe.*
Kanzlei f. (11) *nunlọḥọ*; *nyadrọẃe.*
Kanzler m. *amegã, fianume.*
Kanzlist m. (9) *nunlọla.*
Kap n. *tsinú.*
Kapelle f. (11) *gbedoḥọ suẹ.*
Kapellmeister m. (8) *atídàlá.*

Digitized by Google

Kapital n. (3) *ga, ḍo̱tonu, adzo̱ga.*
Kapitän m. (3) *ɷ̀uƒia, ɷ̀umeƒia.*
Kapitel n. (8) *tá.*
Kapitulation f. (11) *tánana.*
kapitulieren v. intr. *na ta.*
Kaplan m. (4) *oso̱fo.*
Kappe f. (11) *kuku.*
Kapsel f. (11) *ganuvi, govi.*
kaputt a. *gbagbã, gbégblẽ.*
Karaffe f. (11) *atukpa, ko̱nko̱ gã.*
Karawane f. (11) *asiha.*
Karawanenstraße f. *asimo̱, asitsamo̱.*
Karawanserai f. *amedzrodzeɷ̀e.*
Karbunkel m. (8) *ɷ̀oɷ̀oe.*
Kardinal m. (4) *katolikahame ɷ̀e amegã.*
Karfreitag m. *Fiḍa ko̱ko̱e.*
Karfunkel m. (8) 1. *ɷ̀oɷ̀oe.* 2. *(kpe ho̱asia ḍe).*
karg a. *vévε.*
Kargheit f. *vevé.*
kärglich *vévε.*
Karosse f. (11) *tasiaḍam.*
Karotte f. (11) *mitsimitsike̱.*
Karpfen m. (8) *(to̱melãa ḍe).*
Karre f. (11), Karren m. (8) *tasiaḍamvi.*
Karrussel n. (pl. -lle) *ko̱to̱kro̱.*
Karte f. *agbalẽ*; Land- *anyigbatata*; -n spielen *da agbalẽ*; -n legen f. *ka afã.*
Karten-schlagen n. *afakaka*; -schläger, -schlägerin *afakala*; -spiel n. *agbalẽḍala*; -spieler m. *agbalẽḍala.*
Kartoffel f. (11) *yevudzetee, te kpoḍoe.*
Karton m. *pepa sesẽ, agbalẽḍaka.*
Käse m. (8) *kesu.*
Kaserne f. (11) *asrafono̱ɷ̀e.*
Kassada f., Kassava f. *agbeli*; geriebene — *folinya, gali.*
Kassada-kloß m. *agbelimo̱kplẽ*; -kuchen n. *agbelikaklo, agbelikpo̱no̱*; -mehl n. *folinya, gali*; -teig m. *agbelimo̱.*
Kasse f. *aḍaka, gaḷáka, gadzraḍóɷ̀e.*
Kassette f. (11) *gaḍákavi.*
Kassierer m. (8) *gaho̱lá.*
Kästchen n. *aḍakavi.*
Kaste f. (11) *ko̱, ko̱me, hlõ.*
kasteien v. tr. sich — *ḍe fu na ḍokui.*
Kastell n. (3) *mõ.*
Kasten n. (8) *aḍaka, aḍakago.*
kastrieren v. tr. *ta.*
Kasus m. *kasu.*
Katarakt m. (3) *kpegbanu.*
Katechismus m. *katekismo, nuƒiagbalẽ.*
Kater m. (8) *daditsú.*
Katheder m. (8) *nuƒiakpo.*
Katholik m. (9) *katolikató.*
Kattun m. *aklala, gaga.*
katzbalgen, sich — *wo̱ avu, ɷ̀li.*
Katze f. (11) *dadi, ado̱e, ano̱e, adzramoa.*
Kauderwelsch n. *ƒiaƒia.*
kauderwelschen v. intr. *ƒia.*
kauen v. tr. *ḍu, kuko.*
kauern v. intr. *tsyo̱ klo me.*
Kauf m. (4) *ɷ̀eɷ̀le, nuɷ̀eɷ̀le*, — von Flüssigkeiten *dzedze*; — und Verkauf *asiɷ̀eɷ̀le.*
Kauf-haus n. *asiɷ̀leho̱, ƒiase*; -herr m. *asitsalá, adzo̱dóla*; -laden m. *ƒiásè*; -leute pl. *asitsalúwo*; -mann m. *asitsalá*; -platz m. *asiɷ̀leɷ̀é*; -preis m. *ho.*
kaufen v. tr. *ɷ̀le*; (Flüssigkeiten) *dze.*
Käufer m. (8) *ɷ̀lelá, núɷ̀lèlú, asiɷ̀lelá.*
käuflich a. *(nusi woate ɲu aɷ̀le).*
Kaulquappe f. *kokui (akpo̱kplo̱ matsimatsi).*
kaum adv. *ɷ̀ã haƞi, bebli haƞi, ba haƞi.*
Kauri, Kaurimuschel f. (11) *ho, hotsui*, (einzelne) *ku, agaga*; (große) *dzoboku.*
Kaurischnur f. *hoka.*
Kautschuk n. *aɲe.*
Kauz m. (4) *faɷ̀eɷ̀uto*; er ist ein sonderbarer — *enye ame ɷ̀omevi.*
Käuzchen n. (8) *faɷ̀eɷ̀uto.*
Kavalier m. (3) *amego̱.*
Kavallerie f. *asrafo so̱dolawo ɷ̀e ha.*
Kavallerist m. (9) *asrafo so̱dola.*
Kaviar m. *(to̱melã ḍe ɷ̀e aziwo).*
Kebsweib n. (2) *ahiã, asike, aɷ̀ume.*
keck a. *agbagbe*; *dzideɷ̀eto̱*; *mabuame.*
Keckheit f. *dzideɷ̀eto̱, kalẽ*; *amemabumabu.*
Kegel m. (8) *atikpo.*
Kehle f. (11) *ve, vehlo, hlo.*
Kehrbesen m. (8) *ɲa, abaya.*
kehren 1. v. intr. *tró, tró megbe.* 2. v. tr. *kplo̱ (ɲo̱ me).*

Digitized by

Kehricht m. *aḍuḍo, akoli, aḍu.*
Kehrichthaufen m. (8) *aḍukpó, akolikpo.*
Kehrseite f. (11) *megbé.*
Kehrt n. *tɔtrɔ́;* — machen *trɔ́.*
keifen v. intr. *he nya, nyrâ.*
Keil m. (3) *anukɔfo.*
Keiler m. (8) *gbeha.*
Keim m. (3) *(nu ŧbaŧa ŧbe) ŋku.*
Keim-loch n., -punkt m. *ŋku.*
keimen v. intr. *mie, do ŋku ḍa.*
kein, keine, kein; keiner, keine, keines; hier ist kein Baum *atia ḍeke mele afi o;* keiner kam *amaḍeke* (oder *ḍeke*) *meva o.*
keinerlei a. *ḍeke ŧbomevi-o.*
keinesfalls, keineswegs adv. *gbeḍe, ḍabi, kpao; kurā-o.*
Kelch m. (3) *kplu.*
Kelle f. (11) *glikpanu, ɣoplaseti.*
Keller m. (8) *anyigbateɣo.*
Kellner m. (8) *ahakuvi, kplɔ̄subɔla.*
Kelter f. (11) *kutsetseɲānu.*
keltern v. tr. *ɲā kutsetse.*
kennen v. tr. irr. *nyá, dze sí.*
Kenner m. (8) *nyála, núnyala.*
kenntlich a. es ist — *woate ŋu adze sii.*
Kenntnis f. (4a) *nyanyá, núnyanya, núnya;* -se besitzen *nya nu.*
Kennzeichen n. (8) *dzesí.*
kennzeichnen v. tr. *de dzesi.*
kentern v. intr. *nyrɔ, bu.*
kerben v. tr. *kpa, kusi, srɔ̄.*
Kerker m. (8) *gaɣo.*
Kerkermeister m. *gaɣodzikpɔla.*
Kerl m. (3) *ŋutsu.*
Kern m. (3) *kú, núku.*
Kernfrucht f. *kútsetse.*
kernig a. *blíbò, sésē.*
Kerze f. (11) *bosomi, bosomikaḍi.*
kerzengerade a. — sein *dzɔ tē;* er stellte sich — vor mich hin (in Wut) *eklē ḍem.*
Kessel m. (8) *gaze, ketre.*
Kette f. (11) *kɔsɔkósɔ;* an die — legen *de ga.*
ketten v. tr. *de ga.*
Ketzer m. (8) *amesi woḍe le ha me.*
keuchen v. intr. *ŋe, gbɔ fugefuge, fukefuke, fuŋefuŋe.*
keuchend pa. *fugefuge, fuŋefuŋe, fukefuke, fūfūfū, hohoho.*
Keuchhusten m. *kɔkɔdzaye.*
Keule f. (11) *kpo, ŧbudu; (là ŧbe) ata.*
keusch a. *dzadzɛ.*
Keuschheit f. *dzadzɛnɔnɔ.*
Kibitz m. (3) *(ɣevia ḍe).*
kichern v. intr. *ko nu nyɔ̄nɔe.*
Kiefer 1. m. (8) *aglā, glāŧbu.* 2. f. (11) *(atia ḍe).*
Kieferknochen m. *glāŧbú.*
Kiel m. *ŧbúgɔ̀me.*
Kieme f. (11) *alɔɣatsa, aɣɔtso.*
Kiepe f. (11) *kusi.*
Kies m. *kpekui, kekui.*
Kiesel m. (8) *kpekui, kekui.*
Kieselstein m. = Kies.
Kilogramm n. *kilogram.*
Kilometer n. *kilometer (meter 1000).*
Kind n. (2) *ḍevi, vi;* neugebornes — *vidzīe;* eigenes, selbstgezeugtes — (v. d. Mutter) *ɖomevi;* (vom Vater) *alimevi, aŧbamevi;* von — an *tso ḍevime.*
Kinder-brei m. *ahatsi;* -frau f. *vítsɔla;* -mädchen n., -wärterin f. *vítsɔla;* -spiel n. *fefé;* das ist ein — *enye fefe, menye naneke o;* -zucht f. *ḍevinyinyi.*
Kinderei f. (11) *ḍevinuwɔwɔ.*
kinder-leicht a. es ist — *ebɔbɔ ŋutɔ;* -lieb a. — sein *wɔ ḍevinu;* -los a. — sein *tsi ko.*
Kindes-alter n. *ḍevime;* -beinen: von — an *tso ḍevime;* -kind n. *dziɑbadzi;* -nöte *kulēle.*
Kindheit f. *ḍevime.*
kindisch a. — sein *wɔ ḍevinu, wɔ abe ḍeviakɔe ene.*
kindlich a. — sein *nye vi.*
Kinn n. (3) *glā, anyigbeglā, glānu.*
Kinn-backen m. *glā, glāŧbu;* -bart m. *ge;* -lade f. *glā.*
kippen v. intr. *dze anyi, mū dze anyi, bu anyi.*
Kirche f. (11) 1. *gbedóɣò, sɔleme, mawuɣɔ;* in die — gehen *de sɔleme.* 2. *ha, hame.*
Kirchen-ältester m. *hamemegā;* -besuch m. *sɔlemedede;* -diener m. *gbedóɣòmesúbɔla;* -fest n. *hameŋkekenyuie;* -gebet n. *hamegbedódoḍa;* -gemeinde f. *ha, hame;* -gesang m. *sɔlemehadzidzi;* -gut n. *hamenú;* -lehrer m. *hame-*

Digitized by Google

nùfiala; -lied n. *hameha*; -mitglied n. *hametó*; -ordnung f. *hameɖóɖo*; -steuer f. *hamenú-dzòdzo*; -vater m. *hamefofó*; -zucht f. *hametóhèhe*.

Kirch-gang m. *sɔlemedede*; -gänger m. *sɔlemedelá*; -hof m. *amekukubɔ, ameɖiŵe*; -weg m. *sɔlememó*.

kirren v. tr. *ble-nu*.

Kirsche f. (11) *(kutsetsea ɖe; eɖi akukɔ)*.

Kissen n. (8) *suɖui, sunɖe, taziɔnu*.

Kissenbezug m., Kissenüberzug m. *suɖuiwui*.

Kiste f. (11) *aɖaka, aɖakayo*.

Kitt m. *nutreba*.

Kittel m. (8) *dziwui*.

kitten v. tr. *tre, ɖía*.

Kitzchen, Kitzlein n. *gbɔ̃ri matsimatsi*.

Kitzel m. *ɲoni*.

kitzeln v. tr. *ɲoni, do konukonui na*.

klaffen v. intr. *dze, fe; wó, wóe*.

Kläffer m. (8) *avũ*.

Klage f. (11) *konyifafa, nuɬaɬa; (ame-) nutsotso*; — führen *fa konyi*; gegen jn. — führen *tso ame nu*.

klagen v. intr. *fa konyi, ɬa nu; tso ame nu*.

Kläger m. (8) *konyifala, (ame-) nutsola*.

Klage-lied n. (3) *konyifaha*; -sache f. *nya, nyadɔdrɔ*.

kläglich a. *wɔnublanui*.

Kläglichkeit f. *nublanui*.

Klammer f. (11) *núleti*; eiserne — *apã*.

klammern v. tr. *miã, miã asi ɖe*; sich — an *bla ɖe, bala ɖe*.

Klang m. (4) *ɖiɖi*; mit Sang und — *ŵu* (od. *tu*) *ɖi, ha ɖi*; ohne Sang und — *ŵu maɖi, ha maɖi*.

Klappe f. (11) *nútsyɔ̃nu*.

klappen v. tr. *tsyɔ̃-dzi; ɖi*; es klappt nicht *mesɔ o*.

Klapper f. (11) *aɬatsɛ, akasɛ*.

klapperig a. *ɖiku, lakã, koɖã*.

klappern v. intr. *ɖi tsétsɛtsɛ*.

klappernd pa. *kplatsakplatsa*.

klapsen v. tr. *ŵo*.

klar a. *kɔkɔ, kɔkɔe, kroŋkroŋ, kɔtẽ*; das Wasser ist — *tsi me kɔ*; die Sache ist — *nya me kɔ*; es ist — *edze ŵã́*; klären, sich — *va kɔ*.

Klarheit f. (11) *kɔkɔ, ɲutikɔkɔe*.

Klasse f. (11) *ɖoɖó, klase*.

klassifizieren v. tr. *ɖó*.

Klatsch m. 1. *ŵoŵo*. 2. *nuŵoŵo, nyadódo*.

klatschen v. tr. u. intr. 1. *ŵo (asi kpoloe), ɖi*. 2. *ŵo nu, do nya*.

Klaue f. (11) *fe*.

Klause f. (11) *adzɔgéɬò, saɖaɣaɬɔ*.

Klausner m. (8) *saɖagaɬɔmenɔla*.

Klavier n. (3) *saŋku*.

Klebemittel n., Klebestoff n. *aŋe, glu*.

kleben 1. v. intr. *drẽ, da ade, niŋa*. 2. v. tr. et. an et. — *drẽ nu ɖe nu ɲu, lé nu ɖe nu ɲu*.

klebrig a. *dade, wɔaŋe, kaɖĩ, drinyã*.

Klecks m. *ɖi, numeŵoŵo, nu ŵonumee*.

klecksen v. intr. *wú (nu ɖe nu me)*.

Klee m. *anyigbazi*.

Kleid n. (2) (Landes-) *avɔ, ɖo*; (europ.) *awu*.

kleiden v. tr. *ta avɔ na, do awu na*.

Kleider-affe m. *atsyɔ̃ɖala*; -bürste f. *awuɲutikplɔnu, blɔsu*; -händler m. *awudzrala, avɔdzrala*; -laus f. *ɖomeyɔe, avɔmeyɔe*; -narr m. *atsyɔ̃ɖala*; -schrank m. *awusigao*; -stoff m. *avɔ, ɖo*.

Kleidung f. (11) *awu, avɔ, awudódo, avɔ̀tata*.

Kleie f. *(bli-) tsró*.

klein a. *suɛ, tukui, zi, wuzi, kuklui, kitsi, glɔ̃lɔ̃lɔ̃, kpogidi; vi*.

Klein-geld n. *gavi*; -glaube m. *ɬɔse ŵẽ*; -gläubiger *ɬɔseŵẽtɔ*; -handel n. *nufifli*; -mut m. *vɔvɔ̃*; *dziɖeleameŵo*; -stadt f. *du suɛ*.

kleingläubig a. *ɬɔseŵẽ-*.

Kleinheit f. *suɛnɔnɔ*.

Kleinigkeit f. *nu suɛ, nu maɖinui; gbɔɖe, fefe*; es ist keine — *menye fefe o*; über jede — lachen *ko anagbasrẽ*.

kleinmütig a. er ist — *dzi ɖe le eŵo*.

Kleinod n. (3) *nu ɬɔasi, asiɬɔnu*.

Kleister m. *aŋe, glu*.

kleistern v. tr. s. kleben.

Klemme f. (11) *miamiã, ɬaɬá*; er geriet in die — *ege ɖe ɬaɬa me*.

klemmen v. tr. *miã, mimi, dídri*.

Klempner m. (8) *gaǥiŋudɔwɔla*.

Klepper m. (8) *sɔ bɔblɔe*.

Digitized by Google

Klette f. (11) *lédaledę, kesęgbee.*
klettern v. intr. *lía*; auf en. Baum — *lia ati*; im Baum herum- *da aba.*
Klima n. *yāme*; er verträgt das — *yāme ḥǫe, yāme sǫ nę.*
klimmen v. intr. = klettern.
Klinge f. (11) *hę, hę ɨutǫ, yi.*
Klingel f. (11) *ga, gaví.*
klingeln v. intr. *ɨbo ga; dó gà.*
klingen v. intr. irr. *ḍi*; es klingt mir in den Ohren *tonye me le ḍiḍim.*
Klinke f. (11) *(ɨbǫtru ɨbe) aḍugbo, asíleɨbe.*
Klippe f. (11) *aga.*
klirren v. intr. *ḍi klǫyī.*
Kloben n. *kpo, atikpo.*
Klöpfel m. (8) *kpo, atikpo.*
klopfen v. tr. *ɨbo*; an die Tür — *ɨbo ɨbǫ.*
Klosett n. *kpǫḥadeɨbe.*
Kloß m. (4) *akplē, wǫkǫe.*
Kloster m. (7) *saḍagaḥǫ.*
Klotz m. (4) *kpo, atikpo.*
Klucke f. (11) = Glucke, *koklovinǫ.*
Kluft f. (4) *ḥaḳá, ɨbe, aga.*
klug a. *nyánu, dzeaḍaɲu, dzeaye*; er ist — *enya nu, edze aḍaɲu, eɨbe mo kǫ, eɨbe tame kǫ.*
Klugheit f. *nunya, aḍaɲudzedze, tamekǫkǫ, nyasā.*
Klumpen m. (8) *kǫ, kú, sā.*
klumpig a. *kpǫbǭ.*
Klystier n. (3) *sasā*; jm. en. — geben *sā na ame.*
Klystierspritze f. *sasāgoe.*
klystieren v. tr. *sā na.*
Knabe m. (9) *ɨutsuvi.*
Knack m. *fafa.*
knacken v. intr. *fa.*
Knall m. (3) *(tu ɨbe) ḍiḍi.*
Knallbüchse f. *gęŋgętu, atitui, pamprotu.*
knallen v. intr. *ḍi kpem, ḍi kpō, ḍi tō, ḍi kpeɲ.*
knallrot a. *héliheli.*
knapp a. 1. *miamiā*; die Hose ist — *atawui la miā.* 2. *véve*; das Geld ist — *ga le vevem.*
Knappe f. (11) 1. *aɨawǫnútsǫla.* 2. *tomedǫwǫla, tomekakula.*
knappern v. intr. *kuko, ḍu nu klokloklolo.*
knarren v. intr. *fa.*
knattern v. intr. *ḍi kpem.*
Knäuel n. (8) *kǫkpo, kǫpo.*
Knauf m. (4) *gbo, gboe.*
Knauserei f. *nǫkuku, nuveve.*
knauserig a. — sein *ve nu, ku ɨnǫ, ve dǫme.*
knausern v. intr. *ve nu, ku ɨnǫ, ve dǫme, li asi nu ɨnu, do kpe ḍe megbe.*
knebeln v. tr. jn. — *tege nu ḍe nu me na ame.*
Knecht m. (3) *dǫlá, dǫtsǫ́la, dǫlá-ɨnutsù, súbǫla; kluvi.*
knechten v. tr. *te-ḍe anyi.*
Knechts-dienst m. *dǫtsǫ́tsǫ*; -gestalt f. *dǫla nǫnǫme.*
Knechtschaft f. *dǫlányenye.*
Knechtung f. *tetedeanyi.*
kneifen v. tr. *de fe, ḍu fǫmizi, ka-mia.*
Kneifzange f. *ako.*
Kneipe f. (11) *ahanoɨbé.*
kneipen 1. = kneifen. 2. *no aha.*
kneten v. tr. *nyā, fanyā, nyamā, dugu, fa.*
Knick m. (3) 1. *ɨeɨé, ɨeɨeɨbe.* 2. *kpǫ́, kpǫ́tǫ̀tǫ.*
knicken v. tr. *ɨé, ɨe klu, ḥatsa.*
knickern v. intr. *ve nu.*
Knicks m. (3) *bǫbǫ.*
knicksen v. intr. *bǫbǫ (na ame), tǫ gu dri me.*
Knie n. (3) *klo, koli, dri*; die -e beugen *tǫ gu dri me.*
knieen v. intr. *dze klo, ɨbu klo anyi, kutu.*
Knie-beugung f. *gutǫtǫ dri me*; -scheibe f. *klonu, klotevi, klotevinu*; -schwellung f. *aklabi*
Kniff m. (3) 1. *fedede.* 2. *ameblenu, ayedzedze.*
Knirps m. (3) *ame kpui, akotia.*
knirschen v. intr. *fa*; mit den Zähnen — *ḍu aḍuta, ḍu aḍukli.*
knistern v. intr. *fa, wóe.*
Knittel n. (8) *kpo, atikpo.*
knittern v. intr. *fa.*
Knöchel m. *kǫe*; Hand- *asikǫe.*
Knochen n. (8) *ɨbú.*
Knochen-bruch m. *ɨbuɨeɨe*; -fäule f., -fraß m. *ḍuḍui*; -gerippe n., -gerüst n. *(ame ɨbe) ɨbu kotsoe*; -mark n. *ɨbumemi.*

Digitized by Google

Knödel m. (8) *kǭe, wǫkǭe.*
Knollen m. (8), Knolle f. (11) *kǫ, ɖoɖó.*
Knollengewächs n. *nu ɖoɖo, agumenu.*
knollig a. — sein *wǭ kǫ.*
Knopf m. (4) *awunugbui, gbui, gboe.*
Knorpel m. (8) *ẃu ɦlō̃e.*
knorpelicht, knorpelig a. *ɦlâɦlā, ɦlō̃.*
Knorren m. (8) *kǫ, atikǫ, kpo.*
knorricht, knorrig a. *gǫdzō̃, dadra;* der Baum ist — *ati to kǫ.*
Knospe f. (11) *(ati ẃu) ɳku, seẃoẃo makemake.*
Knoten m. (8) *gbo, gboe, no, kpo, kǫ, kǫsasa.*
Knotenpunkt m. *kǫ́sàɳbé, kpéɳbe.*
knotig a. *wǫgbo, wǫkǫ, glǫdzū.*
knuffen v. tr. *tǫ asi, tǫ (tu) alǫgli.*
knüpfen v. tr. *sa kǫ.*
Knüppel m. (8) *kpo, atikpo.*
knuppern, knuspern v. intr. *ɖu nu ɦlaɳɦlaɳ, ɦlewuɦlewu.*
knurren v. intr. *ɛ̀lu, ja.*
knusperig a. *ɦlaɳɦlaɳ.*
Knüttel m. = Knüppel.
Kober m. (8) *to;* Froß- *lāto.*
Koch m. (4) *núɖùlá, kúkù.*
Koch-buch n. *nuɖaǫgbalē̃;* -löffel m. *nuɖatsi;* -salz n. *dze;* -topf m. *nuɖaze.*
kochen 1. v. tr. *ɖa;* halbgar — *drō̃.* 2. v. intr. *fie.*
Köcher m. (8) *aku, daku.*
Köchin f. (12) *nyō̃nu kuku.*
Köder m. (8) *azāmenu, mō̃menu;* — an der Angel *ẃenulā.*
ködern v. tr. *ble-nu.*
Koffer m. (8) *aɖaka.*
Kohl m. *amā.*
Kohle f. (11) *aka* (Holzkohle); -n brennen *mē aka;* Stein- *tomeka;* glühende — *dzoka.*
Kohlen-arbeiter m. *akakula;* -bergwerk n. *akakuẃe;* -brenner m. *akamēla;* -feuer n. *akadzo;* -grube f. *akado;* -meiler m. *akamēẃe.*
kohlen v. intr. *fiā.*
Köhler m. (8) *akamēla.*
kohlig a. *fiafiā.*
Kohlweißling m. (3) *(kpakpaluẃuia ɖe).*
Kokarde f. (11) *kukudzinu.*
Kokos-baum m., -palme f. *yevuneti, agǫde;* -milch f. *yevunetsi;* -nuß f. *yevune, agǫne;* unreife — *adro.*
Kola-baum m. *bisiti;* -nuß f. *bisi, goɖo.*
Kolben m. (9) *kpo;* Mais- *bliti;* Gewehr- *tuzǫ.*
Kolbenblüte f. *klotutu.*
Kolibri m. *aɖitsi.*
Kolik f. *dǫmeɖuame, dǫmeveame.*
Kolleg n., Kollegium n. 1. *ẃuẃoẃo.* 2. *nufiafia;* e. — lesen *fia nu.*
Kollege m. (9) *hadǫwǫla, havi.*
Kollekte f. (11) *adzǫ, adzǫga, nudzǫdzǫ.*
Kollektant m. (9) *nudzǫla.*
kollektieren v. tr. *dzǫ nu, dzǫ ga.*
Koller m. *nyanyrâ.*
kollern v. intr. 1. *mli;* mein Magen kollert *nye dǫme dzaba.* 2. *nyrâ.*
Kollo n. *nubabla.*
Kolonialwaren pl. *dutanuwo, dutanu dzadzrawo.*
Kolonie f. (11) *dutanyigba.*
Kolonisation f. (11) *dutsotso.*
kolonisieren v. tr. *tso du.*
Kolonist m. (9) *dutsolá.*
Koloß m. (3) *nu klitsú.*
kolossal a. *klitsu;* adv. *busubusui;* —! *busu! ohego!*
kolportieren v. tr. *dzra agbalē̃wo na ame.*
Komet m. (9) *ǧletivi toasike.*
komisch a. *ɖikokoe.*
Komiker n. (8) *nukokoeɖoamela.*
Komitee n. *amegāwo ẃe ha.*
Kommandant m. *aẃakplǫlá, asafohéne.*
kommandieren v. tr. *plǫ aẃa.*
Kommando n. *aẃakpǫkplǫ, dziɖuɖu, nunǫnǫ.*
kommen v. intr. irr. *vá;* wieder- *gbǫ;* her- von *tsó;* hin- *ɖó, de;* — lassen *ɖó, dró;* — durch *tó;* er kam auf den Gedanken *eɖo eẃe tame;* hinter et. — *fǫ nu;* jm. gleich- *de ame nu, sǫ kple ame;* er kam in schlechte Gesellschaft *ege ɖe hadzelawo dome.*
Kommentar m. (3) *ǫgnemeɖeɖe.*
Kommissar m. (3) *ame ɖóɖǫ, mō̃meyevu.*
Kommission f. (11) *ame dǫdǫwo, ame tiatiawo.*

Digitized by

Kommode f. (11) *sigao.*
Kommune f. = Gemeinde.
Komödie f. (11) *nukokoeɖodo na ame.*
kompakt a. *bakpã, lutũ, lolo, kpekpe.*
Kompanie f. (11) 1. *(asrafoha ɖe)*; 2. *ha, ameha.*
Kompliment n. (3) jm. -e machen *bɔbɔ na ame, kafu ame, do vivi (ɖe nu ɨu) na ame.*
Komplott n. s. Verschwörung.
komponieren v. tr. *kpa (ha).*
Komposthaufe m. (9) *ho, aho, akɔlikpo, aɖukpo.*
kompromittieren v. tr. *ɟia-gɔme, súkpa*; sich — *ɖu agba.*
Komptoir n. s. Kontor.
Konditor m. (9) *abolowola, akpɔnɔwola.*
Kondolenz f. (11) *babadódo.*
kondolieren v. intr. jm. — *do baba na ame.*
Kondor m. (3) *ahɔ̃ (ɦevi gã ɖe).*
Kondukteur m. (3) *kplɔla.*
Konferenz f. (11) *takpekpe, ɨwuɨowo.*
konferieren v. intr. *kpe ta, ɨo ɨu.*
Konfession f. (11) *kɔ mamã.*
Konfirmand m. (9) *konfirmatsioɦola.*
Konfirmation f. (11) *kakaɖedzi, konfirmatsio.*
konfiszieren v. tr. jm. et. — *da adzo ame, tso ɟe ame.*
Konfusion f. (11) *ɨunyaɨunya.*
Kongreß m. (3) *takpekpe, ɨwuɨowo.*
König m. (3) *ɟia.*
Königin f. (12) *nyɔ̃nu ɟia*; *ɟia nyɔ̃nu, ɟiasrɔ̃.*
königlich a. *ɟia-.*
Königreich n. (3) *ɟiaɖuɨe.*
Königs-krone f. *ɟiakuku*; -schwert n. *aflã, dzaŋgbe*; -sohn m. *ɟiavi*; -stab m. *ɟiatikplɔ*; -stadt f. *ɟiadu*; -stuhl m. *ɟiazikpui*; -würde f. *ɟianyenye.*
Königtum n. *ɟianyenye, ɟiaɖuɖu.*
Konjugation f. (11) *(dɔwɔnyawo ɨe) tɔtrɔ́.*
konjugieren v. tr. *trɔ́ (dɔwɔnya).*
Konjunktion f. (11) *nyablɔ̀nyà.*
Konkubinat n. *ahiãdzedze, asikedzedze, aɨumedzedze.*
Konkubine f. (11) *ahiã, asike, aɨume.*
Konkurs m. (3) *agbaɖuɖu.*
können v. tr. irr. *te ɨu, nya, ɟɔ*; ich kann es nicht *nyemate ɨui o*; er kann gut schreiben *enya nuŋɔ̀lɔ*; es kann sein *ɖewòhí, anye.*
Konsil n. *hame ɨe takpekpe.*
Konsul m. (9) *dziɖuɖuteɨenɔla.*
Konto n. *akɔnta.*
Kontor n. (3) *nuɨlɔɦo, akɔntabuɦo.*
Kontrakt m. (3) *apa.*
Kontrolle f. (11) *dzikpɔkpɔ.*
kontrollieren v. tr. *kpɔ-dzi, bu-ɨu, dzɔ-ɨu.*
Konversation f. *dzeɖóɖo, aseŋkaka.*
Konzert n. *saɨkuɨoɨo kple hadzidzi.*
Konzession f. (11) *mɔ́nana, mɔ́ɖèɖe.*
Konzil n. *hame ɨe takpekpe.*
Kopf m. (4) *ta*; vom — bis zu den Füßen *tso tagbɔ vaseɖe afɔgbɔ*; er ist ein heller — *tame le esi*; er hat en. harten — *eɨe tame sẽ*; es kam ihm in den — *eva ɖo eɨe tame*; sich über et. den — zerbrechen *gbã ta le nya ɨu*; die Sache wächst mir über den — *nya la bɔm, nya la klẽ ɖem, glom.*
Kopf-arbeit f. *tamedɔ*; -binde f., -bund n. *tablatse, taku*; -haar n. *ɖa*; -laus f. *tameɣoe*; -losigkeit f. *tamebublu*; -nicken *talɔlɔ̃*; -rechnen n. *tamekɔnta*; -steuer f. *nudzɔdzɔ*; -tuch n. *taku, afataku, ɖuku*; -weh n. *tave, taɖuame.*
köpfen v. tr. *tso ta le-nu.*
kopflos a. er ist — *eɨe tame blu.*
kopfüber adv. *gogloɱi, aflui, gbo, koe*; -fallen *ɖe gogloɱi, trɔ gbo, trɔ ta koe.*
Kopie f. *kɔpi.*
kopieren v. tr. *kɔpi, gaɱlɔ.*
Kopra f. *kokote, nɛkokote.*
Koralle f. (11) *sui, anitsriwa.*
Korb m. (4) *kusi, abaka, abakɛ*; *kevi, golo*; roh geflochtener — *kle.*
Korbflasche f. *adzafi.*
Kork m. (4) *kɔrke, atukpanutunu.*
Korkzieher m. (8) *ahaɨunu.*
Korn n. (1) *kú, núku, kúi*; *bli.*
körnig a. *doku, wɔku, nyayũ, kotsõ, lɔɦõ, nyalĩ, nyatsã, dzalĩ, ɦolõ.*
Körper m. (8) *ɨutilã, lãme.*

Digitized by Google

korpulent a. — sein *ḍi kpe, kpe, lolo, le kakō.*
Korpulenz f. *kpeḍiḍi.*
korrekt a. *blibo, nyui.*
korrigieren v. tr. *ḍọ-ḍo, dzra-ḍo.*
kosen v. tr. *li asi-ṅu, fe kple.*
Kost f. *nuḍuḍu*; ich bin hier in der — *aſi enye nye nuḍuwe.*
kostbar a. *ḥọasi, gbā, vevi.*
Kostbarkeit f. *asiḥọnú.*
Kosten pl. *ga gbeḍeblẽ*; es hat mir viele — gemacht *megblẽ ga geḍẽ ḍe eta*; sie taten es auf meine — *wowọe ḍem* od. *ḍe akọ nam.*
kosten v. tr. 1. *ḍọ-kpọ.* 2. *ḥọ*; viel — *ḥọ asi*; wieviel kostet es? *ho nenie wòḥọ?* er läßt es sich et. — *eḍi hiã le eṅu.*
kostenfrei a. *fe maḥemaḥe, dzodzro.*
köstlich a. *ḥọasi, vevi, vivi, nyui.*
kostspielig a. *ḥọasi.*
Kostüm n. (3) *awudódo.*
Kot m. *ba, ḍi, mĩ, kpọḥa, afọdzi*; flüssiger — *mĩtsi.*
Kotballen m. *mĩkọe.*
Köter m. (8) *avũ.*
Kousin m. = Vetter.
Kousine f. = Base.
Kouvert n. *lẹtakotoku.*
Krabbe f. (11) *agalã, agadza, aḍatsa, bleyi.*
krabbeln v. intr. *ta bóliboli.*
Krach m. *ḍiḍi, fafa.*
krachen v. intr. *ḍi, fa.*
krächzen v. intr. *ḥlǒ.*
Kraft f. (3a) *ṅúsẽ, sesẽ*; *ṅútete*; (Körper-) — *lãmesesẽ*; es geht über seine — *eḍọḍii, ebọe, egloe.*
kräftig a. *sẽṅu, sésẽ, glaglõ, gligã, glã, glulũ, kpalĩ, kplalã, kpokplõ, kpọḍọ̃, klikã, kaklũ, kakõ, kplakõ, klitsu, gbogbo, dradĩ.*
kräftigen v. tr. *do ṅusẽ.*
Kräftigung *ṅusẽdodo.*
kraftlos a. *gblọdọ̃, gbloe, lanyã*; — sein *gbọ, gblọ, diọ̃, blọ, gba aha, ḍa atri.*
Kraftlosigkeit f. (11) *lãmeḍégblẽ, ḍeḍi, gbọdzogbódzọ.*
Kragen m. (8) 1. *kọmeblanu, kọla.* 2. *ve, veme.*
Krähe f. (11) *akpaviã, manowọ, nowọnowọ.*
krähen v. intr. *ku atọ.*
Krakeel m. *dzrewọwọ, nyahehe.*
Kralle f. (11) *fe.*
krallen v. intr. *de fe, da fe.*
Krallenwunde f. *febi.*
Kram m. *nu, nu kukluiwo*; das paßt nicht in meinen — *eya meso nam o.*
Krämer m. (8) *núdzrala, asitsalá.*
Kramladen m. *núdzraṅe, fiase.*
Krampf m. (4) *lalia, lialia, bo, boléame*; *hehedọ.*
Kranich m. (3) *amẹ.*
krank a. *lédọ*; ich bin — *mele dọ lém, medze dọ, dọ lém, nye lãme gblẽ, nu le wọyem, mele kukum.*
kränkeln v. intr. *lé dọ viaḍe, vuvọ wọ ame.*
kranken v. intr. *lé dọ.*
kränken v. tr. jn. — *do dziku na ame, ve dọme na ame, ḍia ame nu.*
Kranken-anstalt f. *dọḥọ*; -besuch m. *dọnọkpókpọḍa*; -bett n. *dọnọba*; -haus n. *dọḥọ, abiḥọ*; -kost f. *dọnọnuḍuḍu*; -lager n. = -bett; -pflege f. *dọnọdzíkpọkpọ, dọnọdzadzraḍó*; -wärter m. *dọnọdzikpọla.*
Kranker m. *dọnọ, dọléla, núwòametó.*
Krankheit f. (11) *dọ, dọléle, dọléame, lãmegbegblẽ*; ansteckende — *dọ ḍeḍeameṅu, dọ ḥọḥọ*; tötliche — *kudọ.*
kränklich a. *masẽmasẽ, kudali*; — sein *lé dọ viaḍe, gba atri.*
Kränkung f. (11) *dọmevéve, nuḍiaḍia, dzikúdodo.*
Kranz m. (4) *tsihe*; en. — binden *he tsihe.*
Krapfen m. *agawu.*
Krätze f. *ṅuiñe, akpa.*
kratzen v. tr. *ku, kuko*; *de fe, da fetsu, da fe, da fetsu, ka fe, ke fe, ḍa*; sich im Ohr — *lũ to me.*
Kratzwunde f. *febi.*
kraus a. *kpaḍã, pesepese, totro*; — machen *tro pesepese.*
kräuseln v. tr. *tro-pesepese.*
kräusen v. tr. = kräuseln.
Kraut n. (1) *gbe, amã, amãgbe, aṅgba.*
Kräuter-bad n. *amatsilele*; -salat m. *gbemã*; -sammler m. *gbedala.*

Digitized by Google

Krawall m. (3) *ziẃowo, aglãdzedze.*
Krawatte f. *kǫmeblanu.*
Kreatur f. (11) *nu wǫwǫ.*
Krebs m. (3) 1. *agalã, agadza.* 2. *dǫ dzẽ.*
krebsen v. intr. *ɖe* (od. *lé*) *agalã.*
Kredit m. auf — geben, gegen — verkaufen *do-agbana*; auf — kaufen *hǫ-agbana.*
Kreide f. *ǧe, woe.*
Kreis m. (3) *to glõlõe, nu glõlõ*; sich im -e aufstellen *ɖe to.*
kreischen v. intr. *hlǫ̃.*
Kreisel n. (8) *ve, ave, ẁudosẽ, todo.*
kreiseln v. intr. *tre ave, ɖuɖu ave, ɖuɖu.*
kreisen *tró.*
kreisförmig a. *glõlõ, teglẽ, nogõ.*
kreißen v. intr. *lé ku.*
krepieren v. intr. *(lãwo) ku.*
Krempe f. *(kuku ẃe) ŋgo kple aɖokǫe.*
Kreuz n. (3) 1. *atitsoga*; ans — schlagen *he* (od. *klã*) *ɖe atsitsoga ŋu.* 2. *nedzi, alidzi.* 3. *fukpékpe, nuhaha.*
kreuzen v. tr. *tso, tso ga*; die Arme — *kpla abǫ.*
Kreuzer m. (8) *aẃaẃu.*
Kreuzgegend f. *nedzi.*
kreuzigen v. tr. *he* (od. *klã*) *ɖe atitsoga ŋu.*
Kreuzigung f. *hehe* (od. *kaklã*) *ɖe ati ŋu.*
kreuzlahm a. — sein *tǫ, he ɖokui.*
Kreuzotter f. *(aɖida ɖe).*
Kreuzung f. (11) *tsotso, tsoẃe.*
Kreuzungs-punkt m., -stelle f. *tsoẃe, doǧoẃe.*
Kreuzweg m. *mǫtakpeẃe, mǫkpeẃe, mǫnenu.*
kreuzweise a. *ga, tsoga, kpali, kplatsã.*
kribbeln v. intr. 1. = kriechen *ta.* 2. *jie.*
kriechen v. intr. irr. *tá.*
Krieg m. (3) *aẃa, aẃawǫwǫ*; den — erklären *ɖo aẃa*; in den — ziehen *yi aẃa, ho aẃa*; -führen *wǫ aẃa*, gegen *kple.*
kriegen 1. v. intr. *wǫ aẃa.* 2. *lé, hǫ.*
Krieger m. (8) *aẃawǫli.*
kriegerisch a. — sein *di aẃa, lǫ̃ aẃawǫwǫ.*
Kriegs-beute f. *aboyo, aboyonu*; -dienst m. *asrafoɖuɖu*; -erklärung f. *aẃaɖoɖo*; -flotte f. *aẃaẃuwo*; -gefangener m. *aboyome, ame léle*; -gefangenschaft f. *aboyomenǫnǫ*; -gesang m. *aẃaha*; -geschrei f. *aẃaǧli*; -getöse n., -getümmel n. *aẃazi*; -glück n. *aẃadzǫgbenyuie*; -gott m. *aẃawǫtrǫ̃*; -haufen m., -heer n. *aẃakǫ*; -held m. *aẃakalẽ*; -knecht m. *asrafo*; -kosten pl. *aẃanugbegblẽ*; -lager m. *asaɖa, asra*; -lied n. = -gesang; -list f. *aẃaɖaŋu*; -mann m. *aẃawǫlá, asrafo*; -rat m. *aẃaɖaŋu*; -rüstung f. *aẃawǫnuwo didi*; -schiff n. *aẃaẃú*; -übung f. *asrafowǫwǫ*; -unruhen pl. *aẃazi*; -waffe f. *aẃawǫnu*; -zug m. *aẃahoho.*
Krippe f. (11) *lãnuɖunu, lãto, lãnuɖuɖaka.*
Kristall m. *ahũhǫ̃e, glase.*
Kritik f. *dodókpǫ, (nu me) dzodzro.*
kritzeln v. intr. *kuko.*
Krokodil n. (3) *lo.*
Krone f. *kúku, jiakúku, tsihe, jiatsihe*; die — aufsetzen *ɖǫ kuku* etc.
krönen v. tr. *ɖǫ kuku na.*
Krönung f. *kukuɖoɖǫ.*
Kropf m. (4) *gba, avǫ*; *akǫnǫe*; — der Vögel *ko, blimiko, numiko.*
Kröte f. (11) *bele.*
Krücke f. (11) *ati tǫɖeŋu*; an -n gehen *tǫ ɖe ati ŋu.*
Krug m. (4) *kplu, ze, go.*
Krümchen s. Krume.
Krume f. *nu wuwlui*; Brot- *abolo wuwlui.*
krumm a. *gǫglǫ̃, ganã, gatõ, glosã, glosõ, gǫdǫ̃, glebẽ, globã, glǫmǫ̃*; — sein *glǫ̃, gli.*
krümmen v. tr. *glǫ̃, bí, bú*; sich — *hlã, lugu.*
Krümmung f. *gǫglǫ̃, gǫ̃eẃe.*
Krüppel m. (8) *nuwǫametǫ, hǫndrǫ.*
krüppelhaft a. — wachsen (Gesträuch) *dǫ́.*
Kruste f. (11) *tsró.*
Kübel m. (8) *go, ze.*
Küche f. (11) *nuɖaẃe, kukudyaɖe, dzodóẃe.*
Kuchen m. (8) *tatalĩ, kaklo, aǧawu, akpǫnǫ.*

Digitized by Google

Küchlein n. (8), Küken n. (8) *koklovi.*
Kuckuck m. *dzrekuku, ble.*
Kufe f. (11) *go, tọkpo.*
Kugel f. (11) *nu nogō, nu toḍō, nu mligō.*
Kugelfisch m. *afiba.*
kugelig a. *nogō, toḍō, mligō.*
kugeln v. intr. *mlo, mli.*
Kuh f. (3a) *nyinọ.*
Kuh-hirt m. *nyikplọlá*; -mist m. *nyimī.*
kühl a. *fáfa, fáfẹ, miā, betē*; — sein *fá.*
Kühle f. *faḍá.*
kühlen v. tr. *na faḍá, fá.*
Kühlung f. (11) *faḍá.*
kühn a. *wọkalẽ, kalẽtó, dódzì*; *wọ̀nutsu, wọdzi.*
Kühnheit f. *kalẽ, kalẽwọwọ, ṅutsuwọwọ, dzidódo.*
Kult m. (3) *subọsúbọ.*
kultivieren v. tr. *ẁu ṅku na*; *ḍọ-ḍo, dzra-ḍo.*
Kultur f. (11) *ṅkuṅuṅu.*
Kultus m. = Kult.
Kümmel n. *(nudonua ḍe).*
Kummer m. *nuḥaḥa, dziḍuḍu, hiākaka, fukpekpe, vevé*; sich — machen über *ḥa nu le-ṅu.*
kümmerlich a. *véve.*
kümmern v. tr. es kümmert ihn nicht, er kümmert sich nicht darum *mehiāe o, meḍii o.*
Kümmernis n. *nuḥaḥa.*
Kumpan m. (3) *havi, zọhẹ.*
kund a. -geben, -tun *ḍe-fia, klā*; -machen *ḍe gbe ẁā*; es ist kund *enye nu nyanyẹ.*
Kunde f. (11) 1. = Kenntnis. 2. er ist mein — *eẁlea asi nam.*
künden v. tr. *ḍe gbe ẁā, ḍe-fia.*
Kundgebung f., Kundmachung *ḍeḍefia, gbeẁāḍeḍe.*
kundig a. — sein *nya nu, se nu gọme*; er. Sache — sein *fọ nu, ḍo kpo le nu me, ṅọ* (od. *bi*) *ḍe nu me.*
kündigen v. tr. *ka-ta, klā.*
Kündigung f. *takaka, kuklā.*
Kundschaft f. (11) *(nya-) takaka, kaklā*; jn. auf — schicken *ḍọ ame ne wòasrā gbe.* 2. = Kunde 2.
Kundschafter m. (8) *gbesrāla, ṅkutsala.*
kundschaften v. intr. *srā gbe.*
künftig a. *(nu) si gbọna.*
Kunst f. (3a) *aḍaṅu.*
Kunst-arbeit f. *aḍaṅunuwọwọ*; -fertigkeit f. *aḍaṅu*; -gegenstand m. *aḍaṅunu*; -gewebe n. *aḍaṅuwọ, aḍaṅuḍo*; -gewerbe n. *aḍaṅuḍọ́*; -stück n. *aḍaṅu, aḍaṅunú.*
Künstler m. (8) *aḍaṅuwọlá, aḍaṅutọ́.*
künstlich a. *aḍaṅu-.*
Kupfer n. *akọbli, ga dzẽ.*
Kupfer-gerät n., -geschirr n. *akọblinu*; -schmied n. *akọblitula.*
kupfern a. *akọbli-.*
Kuppe f. (11) *tame, kọkọ́we.*
Kuppel f. (11) *ḥọtame glōlō.*
kuppeln v. tr. *bla, ẁo-ẁu*; *bia srọ̄.*
Kuppler m. (8) *srọ̄biala.*
Kur f. *dọyọyọ, gbedada.*
Küraß m. (3) *akpoḥọnu.*
Kürassier m. (3) *(asrafo ẁomevia ḍe).*
Kürbis m. (4b) *go, go ḍoḍo*; *(tre, akpẹ, akpaku).*
Kürbisflasche f. s. Kürbis.
küren v. tr. irr. *tia.*
Kurfürst m. (9) *amegā, fiaṅume.*
kurieren v. tr. *yọ ḍọ na, da gbe le-ṅu.*
Kurort m. *yāḥọ́we.*
Kurs m. (3) *taḍówe.*
Kürschner m. (8) *ayiḍaṅuwọla.*
kursieren v. intr. dies Geld kursiert *woḍua ga sia*; -des Geld *ga ḍuḍua.*
kurz a. *kpui, kpokplō, kpoṅọ̄, kpogidi, kokolikō*; *kpọbō, bolī, draḍū*; zu — kommen *do kpo, do asrā.*
Kürze f. (11) *kpuikpui.*
kürzlich adv. *nyitsọ.*
Kuskus f. *ẁo, li.*
Kuß m. (4) *nuḍuḍọ.*
küssen v. tr. *ḍuḍọ nu na.*
Küste f. *ẁuta, ẁunu.*
Küstenbewohner m. *ẁutatọ.*
Küstenland n. *ẁutanyigba.*
Küster m. (8) *gaẁolá.*
Kutsche f. (11) *tasiaḍam.*
Kutscher m. (8) *tasiaḍamkplọla.*
kutschieren v. tr. *kplọ (tasiaḍam).*
Kuvert n. *agbalẽkotoku.*

Digitized by Google

L.

laben v. tr. *na gbǫdzǫe, na gbǫdeme, do ĩusẽ*; sich — *gbǫ de eme, gbǫ dzi di.*
Labsal n. (3) *gbǫdeme, gbǫdzidi.*
Labung f. (11) *gbǫdeme.*
Lache f. (11) *tsi ɖaɖe, tsi tegblẽ.*
lächeln v. intr. *ko alǫgbǫnui, ko nu nyõ̃nǫe, funyõ̃e.*
Lächeln n. *nukoko, koko.*
lachen v. intr. *ko nu*; laut — *ko nu haha*; sich krank — *ko nu de tsitsi de eme.*
Lachen n. *nukoko, koko*; zum — reizen *di kokoe*; jn. zum — reizen *do konukonui na ame.*
Lacher m. (8) *kola.*
lächerlich a. *dikokoe*; — sein *di kokoe.*
Lächerlichkeit f. (11) *kokoedidi, nya dikokoe.*
Lachreiz m. *konukonui.*
Lachs m. (3) *adege.*
Lack m. (3) *aŋǫ, nutreŋǫ.*
lackieren v. tr. *si aŋǫ na.*
Lade f. (11) *adaka, adakago.*
Laden m. (7) *fiase, agbo, nudzraẅe, nuẅleẅe.*
laden v. tr. irr. 1. et. auf e. Schiff — *do agba ẅu*; et. auf en. Wagen — *tsǫ nu de tasiadam me*; die Flinte — *sika tu.* 2. *kpé, sama*; s. einladen.
Laden-diener m., -gehilfe m. *fiasenunǫla, núdzrala*; -tisch m. *kplõ̃.*
Ladung f. (11) *agbadodo, agbadede*; *agba.*
Laffe m. (9) *ablǫmeme, ame dudǫe.*
Lage f. (11) *nǫẅé*; in e. üble — geraten *do võ̃e me, ge de ɖaɖa me.*
Lager m. (8) 1. *mlǫẅé, anyímlɔ̀ẅé.* 2. *asada, asra*; ein — aufschlagen *bǫ asra.* 3. *asiɖǫ, agbadzradoẅe.*
lagern v. intr. *mlǫ, mlǫ anyi, nǫ anyi*; *bǫ asra*; sich — *mlǫ anyi, bǫ asra.*
Lager-platz m., -statt f., -stätte *anyimlǫẅe, asra, asrabǫbǫ.*
Lagerung f. (11) *anyimǫmlǫ*; *asrabǫbǫ.*
Lagune f. (11) *amũ, tagbamũ.*
lahm a. *ɖǫndrǫ, ɖǫdrõ̃*; — sein *di ɖǫndrǫ, búbu, lãme tu.*
lahmen v. intr. *tǫ abu, búbu.*
Lahmer m. *ɖǫndrǫ, ɖǫdrõ̃, lãmetututǫ, bafú, abunǫ, abutǫla.*
Lahmheit f. *lãmetutu, amiã.*
Lähmung f. (11) *lãmetutu, lãmetutudǫ.*
Laib m. (3) ein — Brot *abolo deka.*
Laich m. (3) Fisch- *hadzezi*; Frosch- *akpǫkplǫzi.*
laichen v. intr. *(tǫmelãwo) da azi.*
Laie m. (9) *aheme, ahetó.*
Lakai m. (9) *subǫla.*
Laken n. *avǫ.*
lallen v. intr. *gbá, kúkǫ.*
Lamm n. (1) *vi*; Schaf- *alẽ̃vi*, Ziegen- *gbõ̃vi.*
lammen v. intr. *(alẽ̃wo, gbõ̃wo) dzi vi.*
Lämmergeier m. *hõ̃, adesianya.*
Lampe f. (11) *akadi, akadigbe, gãnato, dzantele.*
Lampen-cylinder m. *silinder*; -docht m. *doru, akadimedovu.*
Lampion n. *akadi sue.*
Land n. (1) *anyigba*; an — gehen, fahren *di go*; über — gehen *yi nugbe.*
Land-arbeit f. *agbledó*; -arbeiter m. *agbledówòlá*; -besitzer m. *anyígbatǫ*; -eigentümer m. *anyígbatǫ*; -enge f. *anyigba bĩ*; -haus n. *agblehǫ*; -jäger m. *kpovitǫ, prusitǫ*; -karte f. *anyígbatata*; -mann m. *agbledelá, boẅodelá*; -rat m. *amegã*; -straße f. *mǫ tata*; -streicher m. *godzelá, he*; -tag m. *dukǫ ẅe ẅuẅoẅe*; -tier n. *anyigbadzilã*; -wehr f. *dunutidzǫsrafoha*; -wind m. *anyigbadziyã*; -wirt m. *agbledelá, boẅodelá*; -wirtschaft f. *agbledede*; -zunge f. *anyigba dodagodzõ̃e.*
landen v. intr. *di go, dze go.*
Länderei f. (11) *anyígba.*
Landes-fürst m. *fia, anyigbadzifia*; -gesetz n. *anyigbadzise*; -grenze f. *anyigba ẅe liẅo*; -hauptmann m. *asafohene, anyigbadzimegã*; -herr m. *anyigba ẅe aẅetǫ, fia*; -kleid n. *avǫ, do*; -obrigkeit f. *dzidudu*; -regierung f. *dzidudu*; -sprache f. *degbe*; -teil m. *anyigba ẅe akpa*; -verrat m. *anyigbayomemǫfiafia*; -verräter m. *anyigbayomemǫfiala.*

Digitized by Google

ländlich a. *anyigbadzitɔ*; — sittlich *du ɖe koklokoko.*
Landschaft f. (11) *anyígba.*
Landsknecht m. *asrafo (afɔzɔla).*
Landsmann m. *detɔ́, nɔvi.*
Landung f. (11) *goɖiɖi, godzedze.*
Landungsbrücke f. *klini, lɛ̃.*
lang a. *didi, kɔ́kɔ* (von Gestalt); *lɛ̃, lebɛ̃, legbɛ̃, labū, lɔɖɔ̃ū, klatsā, klelɛ̃, lɛ̃gɛ̃, dzralā.*
lang-lebig a. — sein *lõ*; -mütig a. *gbɔdziɖi*; -weilen, sich — *mo dzaka, ɲkume kaka, mo medze anyi o*; -weilig a. es ist mir — *nye mo dzaka, nye ɲkume kaka, nye mo medze anyi o, ɖeɖi te ɲunye, etim*; -wierig a. *didi, matsɔmatsɔ, nyadrĩ.*
Lang-lebiger m. *nɔagbemekui*; -mut m., -mütigkeit f. *gbɔdziɖi*; -ohr m. *to didi*; -weiligkeit f. *modzaka.*
lange, lang adv. *didie, dĩ, kákāka, kékēke, lā, dā*; schon — *ɲoɲo*; es ist — her *eteɖe didi, edidi*; so — als *kpa*; — leben *lõ.*
Länge f. (11) *didime, kɔ́kɔmè*; ee. Sache in die — ziehen *didi nya.*
langen v. intr. *sɔ gbɔ, de*; es langt für uns *ede mía nu.*
Längenmaß n. *didimedzídzenu.*
Langeweile f. *modzaka, ɲkumekaka*; ich habe — *nye mo dzaka, nye mo wɔ yayaya*; s. langweilig.
länglich a. -rund a. *lɔbɔ̃, lɔdzɔ̃.*
längs präp. (Dat.) *ɖe ɲu, ɖe ɲa, ɖe to.*
langsam a. *blewū, ɖoɖɔ̃ɖo, bɔkɔ̃, kpɔ̃, lanyā, linyā.*
Langsamkeit f. *blewuwɔwɔ.*
längst adv. *ɲóɲo, ɲóɲɔ̃ɲo.*
Lanze f. (11) *akplɔ, ɖā.*
Lanzen-schaft m. *akplɔti*; -träger m. *akplɔtsɔla, akplɔtɔ́.*
Lappen m. (8) *avɔ kakɛ, avɔ vuvu, ɖo vuvu.*
läppisch a. *tsibome, maɖinui.*
Lärche f. (11) *(atia ɖe).*
Lärm m. *ɣli, ɣlidodo, ɣlizɔ, ɖunyaɖunya, hõwɔwɔ*; — machen *do ɣli, wɔ hõ, wɔ gidigidi.*
lärmen v. intr. *do ɣli, wɔ hõ.*
Lärmer m. (8) *ɣlidóla, hõwɔlá.*
Larve f. 1. *ɲɔ.* 2. *amemo.*
laß a. *gblɔɖɔ̃, bɔkɔ̃, wɔkuvia.*
lassen v. tr. irr. *ná*; laß mich wissen *na manya*; laß mich gehen *na mayi*; laßt uns gehen *mina míayi*; es läßt sich nicht leugnen *womate ɲu asɛ̃ nu le eɲu o*; laß es, laß ihn *neɲɔ anyi.*
Laßheit f. *kuviawɔwɔ.*
lässig a. = laß.
Lässigkeit f. = Laßheit.
Last f. (11) *agba, nutsɔ, fuɖeɖe*; es ist ee. große — für mich, es wird mir zur — *ezu agba nam*; jm. zur — liegen *bɔ ɖe ame gbɔ, ku ɖe ame ɲu.*
Last-schiff n. *agbatsɔ́ɖu*; -tier n. *agbatsɔ́lā*; -träger m. *agbatsɔ́la, agbatetsɔ́la.*
lasten v. intr. *kpe*; es lastet auf mir *ekpe nam.*
Laster n. *núvɔ̃, nu baɖabaɖa, nu dovo.*
Lästerer m. (8) *busunyagblɔla.*
lasterhaft a. *baɖabaɖa, dovo.*
Lasterhaftigkeit f. *baɖabaɖawɔwɔ, dovowɔwɔ.*
lästerlich a. *busu-.*
lästern v. tr. *gblɔ busunya*; Gott — *gblɔ busunya ɖe Mawu ɲu.*
Lästerrede f. *busunyagbɔgblɔ.*
Lästerung f. (11) *busunyagbɔgblɔ.*
lästig a. es ist mir — *enye agba* (od. *fuɖeɖe*) *nam.*
Latein n. *latin.*
lateinisch a. -e Sprache *latingbe.*
Laterne f. (11) *gomekaɖi, dzantele, akaɖigbɛ.*
Laternenpfahl m. *ablɔmekaɖiti.*
Latte f. (11) *atí.*
Lattenzaun m. *adzralúkpɔ.*
lau, lauwarm a. *gblɔ, dugblɔ, yɔyrɔ*; — sein *gblɔ, yrɔ.*
Laub n. *aŋgbá.*
Laube f. *abɔmeɲɔvi, agbadoɲo.*
Laubhütte f. *agbadoɲo.*
Laubkrone f. *adzame.*
Lauch m. *(amā ɖe).*
Lauer f. *ɲa*; auf der — sein, liegen *de ɲa.*
Lauerer m. (8) *ɲadelá.*
lauern v. intr. auf jn. — *de ɲa ɖi na ame, lala ame, kpɔ mɔ na ame.*

Digitized by Google

Lauf m. (4) *du, duẃúẃu, dusísi.*
laufen v. intr. irr. *ẃú dù, sí dù, ẃlā.*
Läufer m. (8) *duẃúla, dusíla.*
Lauge f. *aḍi, aḍitsi.*
läugnen s. leugnen.
Lauheit f. *gbǫgblǫ, yǫyrǫ.*
Laune f. er ist guter — *esǫ nǫ, ekpǫ dzidzǫ*; er ist schlechter, übler — *mesǫ nǫ o, ele dzi bim.*
Laus f. (3a) *yǫ, yǫe.*
lauschen v. intr. *ḍo to, be ḍe ame ṅu*; er lauscht *eẃe to le te.*
Lauscher m. (8) *tóḍola, bebelá.*
lausen v. tr. *ḍe yǫe na ame.*
laut a. *sesẽ, sesĩ, bɔ̃, lélẽle, hohõ*; — lachen *ko nu haha*; -e Stimme *gbe gã.*
Laut m. (3) *ḍiḍi, gbeḍiḍi*; en. — von sich geben *ja, gbá, ẃo nu.*
laut präp. (Dat.) *le-nu.*
Laute f. *dze*; = Flöte.
lauten v. intr. *ḍi.*
läuten v. tr. *ẃo ga*; es läutet *wole ga ẃom, ga le ḍiḍim.*
lauter a. 1. *ḍeḍé, sǫ́ṅ, gbǫlo.* 2. *dzádzǫ*; — sein *dzá.*
Lauterkeit f. *dzadzá, dzimekǫkǫ.*
läutern v. tr. *lólo, klǫ.*
Läuterung f. *lólo, kǫklǫ.*
lautlos a. *ḍoḍoe, ziḍoḍoe, nikpinikpi.*
Lava f. *dzoka, aka.*
Lavendelwasser n. *anuwǫtre.*
Leben n. *agbe, agbenǫnǫ, agbenǫǧi*; er ist am — *ele agbe*; wieder ins — bringen *gbǫ agbé, nyẽ*; e. — führen *nǫ agbe*; jm. das — retten *ḍe ame ẃe agbe*; sich das — nehmen *wu ḍokui, tso mi.*
leben v. intr. *nǫ agbe, le agbe*; lebt er noch *egale agbea?* lebe wohl! *nǫ anyi sesĩe!* es lebe der König! *fia nenǫ agbe!*
lebend a. *gbagbe, agbagbe.*
lebendig a. *agbagbe, gbagbe*; — machen *gbǫ agbe, nyẽ.*
Lebendigkeit f. *agbe*; *ẃaẃã.*
Lebens-art f. *agbenǫnǫ*; -bahn f. *agbemǫ́*; -baum m. *agbetí*; -beschreibung f. *agbenǫnǫṅutinya*; -dauer f. *agbenǫnǫ, agbeme*; -gefahr f. *agbemeḥaḥá*; -genuß m. *agbeḍuḍu*; -klugheit f. *agbemenunya*; -länge f. *agbe ẃe didime*; -lauf m. *agbenǫnǫ*; -lust f. *agbeḍuḍu*; -mittel pl. *nu nyiame, nu nyroame*; -regeln pl. jm. — geben *ẃo ametsinu na ame*; -rettung f. *agbeḍeḍe*; -strafe f. *wuwu*; -überdruß m. er hat — *agbe tii*; -unterhalt m. *nu nyiame, nu nyroame*; -wandel m. *agbenǫnǫ*; -weise f. *agbenǫnǫ*; -zeit f. *agbenǫǧi.*
lebens-lang a. *agbe blibo*; -lustig a. — sein *ḍu agbe*; -müde a. er ist — *agbe tii*; -voll a. er ist — *agbe le eme*; -überdrüssig a. = -müde.
Leber f. *aklã, tu, atsutsǫe.*
lebhaft a. er ist — *agbe le eme.*
Lebhaftigkeit f. *agbe, dzo.*
leblos a. *kúku.*
lechzen v. intr. er lechzt nach Wasser *tsikǫ le ewum vevie, eẃe veme ẃú.*
leck a. — sein *ṅó.*
Leck n. (3) *ṅǫṅóẃe.*
lecken 1. v. tr. *ḍǫ, ḍuḍǫ.* 2. v. intr. *ḍuḍu.*
lecker a. *vívi.*
Lecker-bissen n. *nu dzroame, nu vivi*; -maul n. *vemevivitǫ, adzoḍula.*
Leckerei f. *nu dzroame.*
Leder n. *lãgbalẽ, agbalẽ, agbadze.*
ledig a. *gbǫlo, ẃuẃlu, vo*; ich bin dessen — *mevo tso esi me*; er ist — *emeḍe srẽ o, enye tre.*
Lediger m. *ame maḍesrẽ, tre.*
lediglich adv. *ḍeḍe, ko, sǫ́ṅ.*
leer a. *gbǫlo, ẃuẃlu*; — sein *ḍi gbǫlo*; — gehen *zǫ agbagba*; — zurückkommen *gbǫ agba.*
leeren v. tr. *ḍe (le nu me), wǫ ẃuẃlu, ḍi gbǫlo.*
Legat n. *domenyínu.*
legen v. tr. *da, ḍó*; lege es auf den Tisch *tsǫe da ḍe kplẽ dzi*; sich — *mlǫ anyi*; jn. in Eisen — *de ga ame.*
Legende f. (11) *ḥodada.*
Leguan m. (3) *ve.*
Lehen n. *nu ǧeǧe, anyigba ǧeǧe.*
Lehm m. *anyi, tsu.*
Lehm-grube f. *anyido*; -haus n., -hütte f. *anyiḥǫ, gliḥǫ*; -stein m. *anyikpe*; -treter m. *anyinyãla*; -wand f. *anyigli.*

Digitized by Google

lehmig a. *wɔanyi.*
Lehne f. (11) *mẽdéwe.*
lehnen v. intr. *zio*; sich an et. — *zio ɖe-nu, de mẽ nu.*
Lehnstuhl m., Lehnsessel m. *kuviablegɔ.*
Lehr-amt n. *núfiadɔ*; -anstalt f. *núfiawe, núsrɔ̃we*; -bursche m. *núsrɔ̃la, dɔsrɔ̃vi*; -gegenstand m. *nu sɔsrɔ̃*; -geld n. *núsrɔ̃ fè*; -herr m. *awétɔ, núfiala*; -junge m., -ling m. *dɔsrɔ̃vi*; -meister m. = -herr; -saal m. *núsrɔ̃we, núfiawe*; -zeit f. *núsrɔ̃ɣì.*
Lehre f. (11) *núfiafia*; er ist bei em. Tischler in der — *ele atikpakpa srɔ̃m*; jm. ee. — geben *fia nu ame.*
lehren v. tr. *fía (nu ame).*
Lehrer m. (8) *núfiala.*
Lehrerin f. (12) *nyɔ̃nu nufiala.*
Lehrerseminar n. (3) *seminar.*
Leib m. (2) *ɲútilã, lãme*; — ohne Glieder *(ame-) kpo.*
Leib-binde f. *dɔmeblánu*; -eigener m. *klu, kluvi, awɔbámè*; -eigenschaft f. *awɔbamenɔnɔ*; -essen n., -gericht n. *nuɖuɖu lɔlɔ̃e*; -rock m. *dziwui*; -schmerzen pl. *dɔmeɖuame, dɔmeveame.*
leibeigen a. — sein *nye awɔbame.*
Leibes-frucht f. *fú*; -fehler m. *nu wɔame*; -gebrechen n. *nu wɔame*; -gestalt f. *ɲutilã we nɔnɔme*; -kraft f. *ɲúsẽ*; aus -kräften *kple ɲusẽ katã̃.*
leib-haft a., -haftig a. *gbagbe, blibo, vavã.*
leiblich a. *ɲutilã-*; -es Kind *alimevi*; *awamevi, dɔmevi.*
Leichdorn m. = Hühnerauge.
Leiche f. (11) *nú kuku, kukúa, ame kúku.*
Leichen-begängnis n. *ɖiɖi, ameɖiɖi*; -bestattung f. *ɖiɖi*; -feier f. *kunuwɔwɔ, yɔwewɔwɔ*; -gebräuche pl. *kunuwɔwɔ*; -gesang m. *ameɖiha*; -kosten pl. *ameɖiho*; -mahl n. *kunuwɔkplɔ̃*; -öffnung f. *amekúkukoko*; -stein m. *yɔdodzikpe*; -träger m. *amekúkutsɔla*; -verbrennung f. *dzotɔ́tɔ ame kuku.*
Leichnam m. (3) *ame kúku, kukúa, nu kúku.*
leicht a. 1. *wodzoe, kedzẽ, fatrõ, falã, foflokodzo.* 2. *bɔbɔe*; die Krankheit ist — *dɔ nu bɔbɔ*; dieser Baum bricht nicht — *ati sia melɔ̃a ɲeɲe o.*
leichtfertig a. — sein *dze aɬlã, dze ha.*
Leichtfertigkeit f. *aɬlãdzedze, hadzedze.*
Leichtigkeit f. *wodzoenɔnɔ, bɔbɔ.*
Leichtsinn m. *tamemabumabu.*
leichtsinnig a. er ist — *eƀe susu le wodzuie, mebua tame o, eda ahe eɖokui.*
Leid n. *fu, fukpekpe, vevé*; jm. e. — antun *wɔ fu ame, wɔ nu vevi ame, ɖe fu na ame*; — tragen *fá konyi.*
leid a. es tut mir — *evem.*
leiden v. tr. *kpe fu, se veve*; er leidet an Kopfweh *ta le eɖum.*
Leiden n. *fu, fukpékpe, vevé.*
leidend a. *kpéfù, dɔlém.*
Leidender m. *fukpéla, dɔléla, dɔnɔ.*
Leidens-gefährte m. *dɔléha, ɬɔ̃ hiãtɔ*; -geschichte f. *fukpekpeɲutinya.*
Leidenschaft f. (11) *dzo*, s. leidenschaftlich.
leidenschaftlich a. er raucht — *enye zĩfifila*; er trinkt — *enye ahafifila.*
leider adv. ich habe ihn — nicht gesehen *evem be, nyemekpɔe o.*
leidlich a. es ist — gut *enyõ viaɖe, enyõ tete.*
Leidtragender m. *fukpéla*; *kútɔ.*
Leidwesen n. = Leid.
Leier f. (11) *saŋku.*
Leier-kasten m. *saŋku tsɔ́tsɔ*; -mann m. *saŋkuƀola.*
leiern v. tr. 1. *ƀo saŋku.* 2. *ƀo aɖe, gblɔ nya mĩ.*
leihen v. tr. irr. *ɣe*; Geld — *do ga.*
Leiher m. *núɣela.*
Leim m. *aŋe, glu, aŋɔ.*
leimen v. tr. et. an et. — *drẽ* (od. *lé*) *nu ɖe nu ɲu*; *niɲa, ɖía.*
Leimruten pl. — stellen *ɖo aŋe.*
Lein m. 1. *aklala.* 2. Flachs *ƀe kuwo.*
Leine f. (11) *ka, atãgbigka.*
Leinen n. *aklala, gaga, lugudɔ.*
Leinwand f. = Leinen.

Digitized by Google

leise a., adv. *dzá, kpó, ḥá, bébēbe, lúlulu*; *klenē*; — reden *ẇo nu ẇluẇlu*; — gehen *zo̱ ḍo̱ḍo̱ḍo̱, zo̱ dzá.*
Leisetreter m. (8) *amego̱mezo̱lá, numevivila.*
leisten v. tr. *wo̱*; et. — *wo̱ do̱, wo̱ nu.*
Leistenbruch m. *akloloe.*
Leistung f. (11) *wo̱wo̱, nuwo̱wo̱.*
Leistungsfähigkeit f. *ńúsē, ńútete.*
leiten v. tr. *kplo̱, kpo̱-dzi, kpo̱-ta, no̱-nu.*
Leiter 1. m. (8) *kplo̱la, dzikpo̱la, takpo̱la.* 2. f. (11) *atrakpui, atsrue, lia.*
Leittier n. *gbeḍa, ẇuẇlo̱.*
Leitung f. (11) *kpo̱kplo̱, dzíkpo̱kpo̱, tákpo̱kpo̱.*
Lektion f. *núso̱srō̱, núfiafia.*
Lektüre f. *agbalē̱ḥeḥlē.*
Lende f. (11) *ali, alidzí.*
Lenden-binde f. *go, godoe, godotse, gobe̱, agbotē̱, adzablá*; für Frauen *kpemedotse*; -kleid n. s. -binde; -knochen m. *aligo*; -tuch n. s. -binde; -weh n. *alive.*
lendenlahm a. er ist — *eẇe ali gbā.*
lenken v. tr. *tró, kplo̱.*
Lenker m. (8) *kplo̱lá.*
Lenkseil n. *lākplo̱ka.*
lenksam a. er ist — *woate ńu akplo̱e* (od. *atro̱e, ahee*) *bo̱bo̱e.*
Lenkung f. (11) *kpo̱kplo̱, to̱tró.*
Lenz m. (3) *adame.*
Leopard m. (9) *lākle, kpō̱.*
Leprose, Leprosis f. *anyi, haẇla, do̱ dzē.*
Lerche f. (11) *alo̱e.*
lernen v. tr. *srō̱*; *kpla.*
Lese f. *fo̱fo̱, lo̱lo̱.*
lesen v. tr. irr. 1. *fo̱, lo̱.* 2. *ḥlē, ḥlē agbalē̱.*
Lesen n. *ḥeḥlē, agbalē̱ḥeḥlē.*
Leser m. (8) *ḥlēlá, agbalē̱ḥlēla.*
leserlich a. es ist — *woate ńu aḥlēe bo̱bo̱e.*
Lesezeichen n. *ḥeḥlēdzesi.*
Lesung f. (11) *ḥeḥlē.*
lethargisch a. *lusū, konyā.*
Letter f. (11) *ḥeḥlēdzesi.*
letzen, sich — *gbo̱ de eme.*
letzt a. *mle̱, mamle̱, mlo̱e, megbe, ko̱toe*; er hat sein -es verloren *aḍoḍo wo̱e.*
Letzter m. *mle̱to̱* etc.
Leu m. (9) *dzata, kinekini.*
Leuchte f. *akaḍi.*
leuchten v. intr. *klē, si dzo, da dzo, ḍi.*
leuchtend pa. *kańkań, miamia, tiatia, dadzo* etc.
Leuchter m. (8) *akáḍiti.*
Leuchtkäfer m. *zādzoe.*
leugnen v. tr. *sē nu, gbé, mō̱ nu.*
Leugner m. (8) *nusēla.*
Leugnung f. (11) *nusesē.*
Leumund m. *ńko̱.*
Leute pl. *amewo*; die — sagen *wobe.*
Leutnant m. *(ofitsira de).*
leutselig a. er ist — *elō̱ ame, enye ame.*
Leutseligkeit f. *amelo̱lō̱.*
Levit m. (9) *levito̱.*
Lexikon n. *nyagbalē̱.*
Liane f. (11) *ka.*
Libation f. (11) *dzatsi, tsiwuwu.*
Libelle f. (11) *zrō̱tsizrō̱tsi.*
Licht n. (2) 1. *kekeli, keli, kele, dzo*; jn. hinters — führen *ble ame, bla fufu na ame*; et. ans — bringen *de nu de go fia, he nya va ke toe me, ẇu nu le nya ńu.* Anbruch des — *ńukeke.* 2. *bosomi, akaḍi*; — machen, das — anzünden *si akaḍi.*
licht a. *ko̱ko̱, ko̱ko̱e, fō̱*; — sein *ko̱, ko̱ fō̱.*
lichten v. tr. en. Wald — *ẇo ave*; der Wald lichtet sich *ave me ko̱.*
Lichtung f. *ko̱ko̱ẇé.*
Lid n. s. Augenlid.
lieb a. *lo̱lō̱*; ein -es Kind *devi lo̱lō̱, devi lo̱lō̱to̱*; jn. -haben *lō̱ ame*; jn. -gewinnen *va lō̱ ame*; es ist mir — *edze ńunye, enyō nam, evivi nam, enu lé dzi nam.*
Liebe f. *lo̱lō̱*; aus — *tso lo̱lō̱ me, le lo̱lō̱ teẇe*; ich tue es dir zu — *lo̱lō̱ ta mewo̱e na wò.*
lieben v. tr. *lō̱*; ich liebe ihn *enu lé dzi nam, melō̱e, melō̱ eẇe nya*; ich liebe das nicht *eya mevivi nam o, medze ńunye o, meso̱ nam o.*
liebenswürdig a. *dzelo̱lō̱, lō̱ame*; — sein *dze lo̱lō̱, lō̱ ame.*
Liebenswürdigkeit f. *lo̱lō̱, amelo̱lō̱.*
lieber a. das ist mir — *melō̱ eya wu, evivi nam wu, edze ńunye wu*; gehe — nach Hause *yi aẇe*

Digitized by Google

boṅ; tue es — nicht *megaḥa woe o, megaḥe wo o.*

Liebes-apfel m. *tẽ, agbitsa*; -gabe f. *loloẽnunana*; -lied n. *gbolohẹ.*

liebevoll a. — sein *nye ame, wo ame.*

Liebhaber m. (8) *lõlá, ḥõ, ḥolõ, baniba.*

Liebhaberei f. *modzakaḍenu.*

liebkosen v. tr. *li asi-ṅu (kple lolõ).*

Liebkosung f. *asilili ṅu.*

lieblich a. *vívi.*

Liebling m. (3) *lolõtó.*

Lieblingsfrau f. *srõ loloe.*

lieblos a. er ist — *melõ ame o, emiã ta ḍe anyi, esẽ ṅuta.*

Lieblosigkeit f. *ṅutasesẽ, ṅokuku, ṅlomiwowo.*

liebreich a. *lõame.*

Lied n. (2) *ha, hadzidzi*; e. — auf jn. machen *tso ame do ha me, de ha ame.*

Lieder-buch n. *hadzigbalẽ*; -dichter m. *hakpala, heno*; -dichtung f. *hakpakpa*; -vers m. *ha ƀe kpukpui.*

liederlich a. *gbégblẽ, baḍa, dovo, vlo*; -e Frau *dzakasi.*

Liederlichkeit f. *gbegblẽ, nubaḍawowo, dovowowo.*

Lieferant m. (9) *núdzrala.*

liefern v. tr. *tso-ve, tso-de asi, tso na, dzra.*

liegen v. intr. irr. *mlo, mlo anyi*; die Stadt liegt an em. Flusse *dua le to to*; -bleiben *no anyi, tsi anyi*; laß es — *neno anyi*; es liegt an dir *eku ḍe ṅuwò*; es liegt mir viel daran *ele vevie nam.*

Liegestuhl m. *kuviablego.*

Likör m. (3) *aha.*

Lilie f. (11) *koligbogbo, klogbogboe, dzogbenya.*

Limonade f. (11) *kutsetsetsi.*

Limone f. (11) *aṅuti, mõe, mũmõe.*

lind a. *fáfẹ, bobọe, bolọe.*

Linde f. (11) *(atia ḍe).*

lindern v. tr. *fa-nu, tsi-nu*; den Schmerz — *fa veve nu.*

lindernd pa. *fáfa.*

Linderung f. (11) *fafá.*

Lindigkeit f. *tufáfa, domefáfa.*

Lineal n. (3) *fliteti.*

Linguist m. (9) *gbeselá.*

Linie f. *flu, fli*; gerade — *ka, li, lika, agbaka, akasa*; in erster — *vevieto.*

Linienblatt n. *flipepa, flitepepa.*

liniieren v. tr. *te fli ḍe-dzi.*

link a. *miã*; — sein *wo miã*; -e Hand *miãsí.*

Linke f. *miãsí, miã me.*

Linkhand f. *miãwolí.*

linkisch a. — sein *ƀo aka.*

links adv. *miã, miã me*; — sein *wo miã*; — um! *mitro ḍe miã me!*

Linnen n. = Leinen.

Linse f. (11) *ayi.*

Lippe f. (11) *nuyi.*

Lippengebet n. *gbedodoḍa kple nuyi (ko).*

Liqueur m. s. Likör.

lispeln v. intr., v. tr. *ƀo nu ƀluƀlu, ƀo nu butubutu.*

List f. (11) *aye, aḍaṅu, nyasã*; mit — *kple aḍaṅu, le aḍaṅu me.*

Liste f. (11) *agbalẽ.*

listig a. *dzeaye, dzeaḍaṅu*; — sein *dze aye, dze aḍaṅu.*

Listigkeit f. *ayedzedze.*

Lithographie f. *kpédzinuṅòṅlo.*

Litterat m. (9) *agbalẽwolá, agbalẽnilolá.*

Liturgie f. *liturgi.*

Livree f. (11) *subolawu.*

Lob n. *kafukáfu, vivídodo, dodoḍedzi*; jm. e. — erteilen *káfu ame, do ame ḍe dzi.*

loben v. tr. *káfu*; *do vivi ḍe-ṅu.*

Lob-gebet n. *kafukafugbedodoḍa*; -gesang n., -lied n. *kafukafuha*; -preisung f. *kafukáfu*; -spruch m. *kafukáfu.*

lobenswert a. — sein *dze kafukáfu.*

Lobeserhebung f. *kafukáfu.*

löblich a. *dzekafukafu, nyui.*

lobpreisen v. tr. *káfu.*

Loch n. (1) *do, lũ, ṅoṅóƀe*; sn. Strumpf hat e. — *eƀe afowui ṅo.*

lochen v. tr. *ṅó.*

löcherig a. *flo, ṅoṅoe.*

Locke f. (11) *ḍa ḍeka, ḍa totrce.*

locken v. tr. *ble-nu.*

locker a. *foflokodzo*; — machen s. lockern.

lockern v. tr. *dzobo, botso, gudu.*

Lockmittel n., Lockspeise f. *(amenu-)blenu*; *akanyi.*

Digitized by Google

Lockung f. *(amenu-) beble.*
Lode, Loden m. *(avɔ sesẽa ɖe).*
lodern v. intr. *bi hẽ, fla, bi flafla.*
Löffel m. (8) *tsí, gatsí.*
löffeln v. tr. *ɖu-kple tsi.*
logieren v. intr. *dze ame gbɔ, nɔ, nɔ ame gbɔ.*
Logik f. *susú ŋɔ̀ ɖoɖó.*
Logis n. *nɔŋɔ́, dzeŋɔ́.*
Lohn m. (4) *fe, fetú.*
Lohn-arbeit f. *fetúdɔ, apadɔ, agbatedó, gadó*; -arbeiter m. *fetudɔwɔla, apatsɔla*; lohnen v. tr. *na fetu, he fe*; es lohnt sich nicht der Mühe *viɖe mele eme o.*
Löhnung f. *feheɖe, fetutu.*
Lokal n. (3) *nɔŋɔ̀e, hɔ.*
Lokalität f. (11) s. Lokal.
Lokomotive f. (11) *tasiaɖamhemɔ̃, lokomotive.*
Lorbeer m. *(atia ɖe).*
Los n. (3) *dzidzegbalẽ*; das — ziehen *dzidze.*
los a. *mablamabla, madeka, dzro, ɖeka*; lose Worte *nya dzodzrowo, nya ŋuŋluwo*; e. -er Mensch *ame dzodzro, yakame*; was ist —? *nya ka dzɔ?* er hat es — *efɔe. eɖo kpo le eme.*
•los-binden v. tr. *ɖe ka*; -fahren v. intr. *ho*; -geben v. tr. *ɖe asi le-ŋu*; -gehen v. intr. *dze gome*; -kaufen v. tr. *tso ga le afɔ na*; -kriegen v. tr. *ɖe*; -lassen v. intr. *ɖe asi*, von et. *le nu ŋu*; -machen v. tr. *ɖe, ɖe ka*; -reißen *tso, fe*; sich — *ɖe ɖokui ɖa, gó*; -schnüren v. tr. *ɖe ka*; -springen v. intr. *lulũ, gó*; -trennen v. tr. *ɖe-ɖa, mã-ɖa*; -werden v. intr. *vo*; -winden *ŋli.*
Löschblatt n. *iŋkeŋupepa, blɔtinpepa.*
löschen v. tr. *tsí*; den Durst — *ɖi kɔ*; Ladung — *ku agbawo le ŋu me*; Kalk — *ɖa akalo.*
Löschgerät n. *dzotsínu.*
Löschpapier n. = Löschblatt.
Löschung f. (11) 1. *tsítsi.* 2. — des Durstes *kɔɖiɖi.* 3. — von Waren *agbakuku le ŋu me.*
lose a. (s. los) *kedẽ, kedzẽ, dzɔgblɔ̃*; — sein *lũ, dzobo, botso, de agblɔ.*
Lösegeld n. *gatsoleafɔga, gatsoleafɔho.*
losen v. intr. *dzídze.*
lösen v. tr. *botso, dzobo, ɖe*; e. Rätsel — *ɖe adzo gome*; e. Pfand — *hɔ nu le awɔba me*; sich — *botso, dzobo, ɖe.*
Loskauf m., Loskaufung f. *gatsotso le afɔ.*
Losung f. (11) *nya lédenu.*
Lösung f. (11) *ɖeɖe, gomeɖeɖe.*
Löwe m. (9) *dzatá, kinekíni.*
Löwen-anteil m. *akpa gãtɔ*; -jagd f. *dzatadegbe.*
Löwin f. (12) *dzatanɔ.*
Luchs m. (4) *gbɔ̃e.*
Lücke f. (11) *dzedzeŋe, ŋɔŋɔŋe, dome.*
Luft f. (5) *yā, yāme*; freie — *yā nu, heɦe*; der — aussetzen *sia (ku) ɖe yā nu*; frische — schöpfen *hɔ yā*; die — ist verschleiert *heɦeme bla*; et. aus der — greifen *kpa nya*; in die — sprechen *gblɔ-ɖe yāme.*
Luft-ballon m. *yāmebɔl;* -kreis m. *heɦeme*; -linie f. *mɔ ŋe dzɔdzɔme*; -loch n. *lũdoe*; -raum m. *heɦeme, yāme*; -schiff n. *yāmeŋu*; -schiffer m. *yāmeŋuɖola*; -spiegelung f. *blezi*; -sprung m. *dzodzo ɖe dzi*; -wurzel f. *ge.*
lüften v. tr. *sia-ɖe yā nu, ŋu mɔ na yā.*
Luftröhre f. (11) *hlo.*
Lug m. *aŋatsó, aŋatsokaka.*
Lüge f. (11) *aŋatsokaka, mɔ̃ŋɔwɔ, venyinyi, gbeŋoŋo, adzeɖaɖa.*
lügen v. intr. *ka aŋatso, wɔ mɔ̃, nyi ve, ŋo gbe, ɖa adze.*
Lügner m. (8) *aŋatsókala, mɔ̃wɔlá, venyíla, gbeŋolá, adzeɖalá, lalotɔ́.*
lügnerisch a. *kaŋatso.*
Luke f. (11) *lũdoe.*
Lümmel m. (8) *gbémètɔ́, gbememe, ame ɖuɖoe.*
Lump m. (9) 1. *avɔ vuvu.* 2. *ame dovo, alakpanuwɔla.*
Lumpen n. (8) *avɔ vuvu, ɖo vuvu, ɖo kakɛ.*
Lunge f. (11) *dzitodzito, dzɔkpo, foflokodzo.*
Lungen-husten *kpetre*; -schwindsucht f. *adrufeɖeɖe, tsitrenudɔ.*
lungern v. intr. *wɔ kuvia.*

Digitized by Google

Lunte f. *deḍu.*
lüpfen v. tr. = heben.
Lust f. (5) *didí, dzodzró*; ich habe — *melɔ̃, medí, edzrom.*
Lustbarkeit f. (11) *agbeḍuḍu.*
lüstern a. *dzódzro, biãñu, biãñku*; er ist — danach *ele edzrom, ebiã ɲu* (od. *ɲku*) *ɖe edzi*; *eklẽ ɲu ɖe edzi.*
Lüsternheit f. (11) *dzodzró, ɲubiabiã, ɲkubiabiã, ɲukeklẽ.*
lustig a. *kpɔ̀dzidzɔ̀, ɖuagbe*; — sein *kpɔ̀ dzidzɔ̀, fe, ɖi kɔ̀, ɖu agbe*; sich über jn. — machen *ɖu fewu le ame ɲu, gblẽ ame ɲu, dzra ame ɲu, fe le ame ɲu.*
Lustigkeit f. *dzidzɔ̀kpɔ́kpɔ̀.*
Lustigmacher m. (8) *dzidzɔ̀dóla, nukokoedonamela.*
Lüstling m. (3) *ɲutilãnudzrola, ahasiwɔ̀lá.*
Luxus m. *kesinɔ̀nú.*
Lyceum, Lyzeum n. *suku gã.*

M.

machen v. tr. *wɔ̀*; ee. Reise — *zɔ̀ mɔ̀, yi nugbe, yi duta*; et. — lassen *dó nu*; jn. zum König — *ɖo fia ame*; jn. weinen — *do avi ame*; ich mache mir nichts daraus *megam o, meɖim o*; laß mich nur — *na mawɔe ko*; jn. zu Schanden — *do ɲukpe ame*; en. Unterschied — *de vovo*; sich an die Arbeit — *de asi ɖɔwɔwɔ me*; sich davon- *dzó, te ɖa*; es macht sich nicht *mesɔ̀ o.*
Macher m. (8) *wɔlá.*
Macht f. (5) *ɲúsẽ, ɲútete*; jm. — geben, erteilen *do ɲusẽ ame*; in js. — stehen *nɔ̀ ame ɨe ɲusẽ te, nɔ̀ ame si.*
Macht-haber m. *ɲúsẽtɔ̀, ɲúsẽkpɔla*; -vollkommenheit f. *ɲúsẽ*; -wort n. *sedenya.*
mächtig a. *sẽɲu, kpɔ́ɲusẽ, gã, lolo, gligã*; *ɲusẽ-*; — sein *sẽ ɲu, kpɔ̀ ɲusẽ, lolo.*
machtlos a. *ɖuɖɔe, gbɔ̀dzɔgbɔ̀dzɔ̀.*
machtvoll a. *sẽɲu.*
Machwerk n. (3) *wɔwɔ̀, nu wɔwɔ̀, nu wɔwɔ̀ ɖuɖɔe.*
Madame f. *aɨbénɔ̀.*
Mädchen n. (9) *nyɔ̃nuvi, ɖetugbi.*
Mädchen-anstalt f., -schule f. *nyɔ̃nuvisuku.*
Made f. (11) *dranui, ɲɔ̀.*
Magazin n. (3) *nudzraɖoɨe.*
Magd f. (5) *ɖɔlanyɔ̃nu, nyɔ̃nuɖɔla.*
Magen m. (8) *ɨbu, agbovu, ɖɔgbo*; mit leerem — *ɖɔme ɡeɡee.*
Magen-beschwerden pl. — haben *ɖɔ̀ atsi*; -drücken pl. — haben *akɔ̀ mli ame*; -krankheit f. *ɖɔmeɖuame.*
magenkrank a. er ist — *ɖɔme le eɖum.*
mager a. *ɖiku, bɔ̀blɔe, glaɨbū, glahū, glãlã, kaɖã, klalã, klaɨbū, kegẽ, klelẽ, blakã, koɖã, kloyī*; — sein *ɖi ku, blɔ̀.*
Magerkeit f. *kuɖiɖi, bɔ̀blɔ̀.*
Magie f. *afakaka.*
Magier m. (8) *afakala.*
Magister m. (8) *nuɸiala.*
Magistrat m. *dumegãwo.*
Mahagoni n. *oɖum, loko.*
mähen v. tr. *ya (gbe), si (gbe).*
Mäher m. (8) *(gbe-)yala.*
Mahl n. (1) *nuɖuɖu, kplɔ̃ɖoɖo, aglotutu.*
mahlen v. tr. *gbã (bli), nyɔ̃ (bli), tu (wɔ̀).*
mählich adv. *ɖɔɖɔ̃ɖɔ̀.*
Mahlzeit f. (11) = Mahl.
Mähne f. (11) *adza, kɔ̀dza.*
mahnen v. tr. jn. — *ɦlɔ̃ nu ame*; jn. wegen er. Schuld — *lī ɸe ame*; jn. zur Eile — *ɨo du ɖe ame te.*
Mahner m. (8) *núɦlɔ̃la.*
Mahnung f. (11) *núɦoɦlɔ̃.*
Mähre f. (11) *sónɔ̀.*
Maid f. *nyɔ̃nuvi, ɖetugbi.*
Mais m. *bli, kpeli.*
Maisbier n. *liha*; -blatt n. *agobo, kpelivɔ̀*; -blüte f. *ahadza*; -brei m. *akplẽ*; -brot n. *abolo*; -haar n. *abukɔ̀, aɖabami, akaye*; -hülse f. *blitsro*; -kolben m. *blití*; -korn n. *blikú*; -stengel m. *blití, blifɔti, ahɔ̃liti.*
Majestät f. *kɔkɔ́, gãnyenye.*
Major m. (3) *asafohéne.*
Mäkelei f. *nyahehe.*
mäkeln v. tr. *he nya, ka mo.*

Digitized by Google

Mal n. (3, 1) 1. *dzesi.* 2. *zi*; zwei Mal *zi eve.* 3. s. mal.
mal adv. *teẃe*; zwei mal zwei *eve teẃe eve.*
Mal-stein m. = Grenzstein; -zeichen n. *dzesí.*
malen v. tr. *tá*; sich — lassen *tá.*
Maler m. (8) *tála, (ame-) tála, (nú-) tala.*
Malter m. *golo (nudonua ḍe).*
Malz n. *ahaḍabli, ahabli.*
Mama f. *daḍá, nọ.*
Mameluck m. (9) *Mohamedtọ.*
man pron. *ame, amea ḍe, wo*; — klopft *wole ẁọ ẁom*, — sagt *wobe.*
manch (-er, -e, -es) *amaḍe, ḍewo, geḍewo.*
mancherlei a. *bubu* (oder *tsyo*) *ẁomeviwo.*
manchmal adv. *ġeaḍewoġi, gbeaḍewogbe.*
Mandel f. (11) *(kutsetsea ḍe).*
Mandrill m. (3) *kese.*
Mangel m. (8) *hiā, hiahiā, hiākaka, hiātutu; ahe, ahedada, koḍoḍo*; — leiden *ka hiā, hiā tu ame, da ahe.*
mangelhaft a. *takpo.*
mangeln v. intr. es mangelt mir an Brot *mele abolo hiām, abolo le hiānye*; es mangelt nichts *naneke mesuṣọ o.*
Mango f., -baum m. *maṅgo, maṅo, maṅgoti.*
Mangofrucht f. *maṅgo, maṅo.*
Manier f. (11) *wọwọme, nọnọme.*
manierlich a. *ḍọẁu.*
Manifest n. (3) *gbeẁâḍèḍe.*
Maniok, Manihot m. *agbeli.*
Maniokmehl n. *folinya, gali.*
Mann m. (1) *ṅútsù.*
mannbar a. — sein *ḍo ṅutsu me, ḍo nyõnu me, ḍo srõḍeḍe me.*
Männchen n. (8) *atsu.*
Männer-kleidung f. *ṅutsutata, adzawusi*; -haus n. *flo.*
Mannes-alter n. *ṅutsume*; -kraft f. *ṅutsuwọwọ.*
mannhaft a. — sein *wọ ṅutsu.*
Mannhaftigkeit f. *ṅutsuwọwọ.*
mannigfach a., mannigfaltig a. *tsyo ẁomevi.*
männlich a. *atsu; ṅutsu-, wọṅutsu.*
Männlichkeit f. *ṅutsuwọwọ.*
Mannschaft f. *amewo.*
Manöver m. (8) *fefeẁa.*
Manschette f. (11) *alọnukọla.*
Mantel m. (7) *awu ẁlayā.*
Manufaktur f. *asínudọ.*
Manuskript f. (3) *nu ṅọnlọ.*
Mär f., Märe f. (11) *gli, glitoto.*
Märchen n. (8) *gli.*
Marder m. (8) *gbõe.*
Marine f. (11) *aẁaẁuwo, aẁaẁuha.*
Mark 1. f. (11) *liẁo.* 2. *mark.* 3. n. *ẁumemi, ẁutomemi*; — des Baumes *tu.*
Marke f. (11) 1. *dzesi.* 2. *lẹtadzinu.*
Markt m. (4) *asi, asime, asito*; heute ist — *egbe enye asigbe*; heute ist — in Ho *Hosi ḍi egbe.*
Markt-besuch m. *asimeyiyi, asidede*; -ort m. *asidu*; -platz m. *asime, asiẁleẁe*; -tag m. *asigbe*; -ware f. *asigba.*
markten v. intr. *nyi asi.*
Marmor m. *(kpea ḍe).*
marodieren v. intr. *nyi afu.*
Mars m. *(ġletia ḍe).*
Marsch m. (4) *zọzọ, tsatsa*; Marsch! *(mi-) yi ṅgọgbe!*
Marschall m. (4) *fiaṅume.*
marschieren v. intr. *zọ, tsa, yi.*
Marter f. (11) *fu, fukpékpe.*
martern v. tr. *wọ anyrānu, wọ fu, wọ funyafunya.*
Märtyrer m. (8) *ḥọsekúkula, ḍaseḍila.*
März m. *Marse.*
Marzipan n. *suklitatalī.*
Maschine f. (11) *mõ.*
Maschinen-bau m. *mõtutu*; -gewehr n. *dzọmblu.*
Maschinist m. (9) *mõṅudọwọla, mõdzikpọla.*
Masern pl. *gbabọe.*
Maske f. (11) *amemo, kakabotobi.*
maskieren, sich — *ḍọ amemo, ḍọ kakabotobi.*
Maskulinum n. *atsuẁome.*
Maß n. (3) *dzidzenu; agbọsọsọme*; in hohem -e *ṅutọ*; in dem -e als *alesi*; jm. das — nehmen (zu em. Kleide) *dzidze ame*; das — ist voll! *eḍoḍo!*
Massage f. (11) *léle.*

Digitized by Google

massakrieren v. tr. *wu, tso (ame).*
Masse f. (11) *agbɔsɔsɔ, kɔ.*
massieren v. tr. jm. den Hals — *lé kɔ na ame.*
massig a. *ɖikpe, lolo, kpombō;* — sein *ɖi kpe, lolo.*
mäßig a. *evedomesi, evedome, lé̱ɖokui.*
mäßigen, sich — *lé ɖokui.*
Mäßigkeit f. *evedomesinɔnɔ, ɖokuilé̱le.*
massiv a. s. massig.
Maßstab m. *dzidzeti.*
Mast m. (3) *ɨ̀wumeti.*
Mast f. *amidede.*
Mastbaum m. *ɨ̀wumeti.*
mästen v. tr. *do nu na, na nuɖuɖu ge̱ɖē.*
Mastvieh n. *lā dami.*
Material n. *nu (nusi wotsɔna wɔa nui).*
Mathematik f. *akɔntabubu.*
Matratze f. (11) *aba, tsitse, matrase, atsatsa, bele.*
Matrone f. (11) *aɨ̀venɔ tsitsi.*
Matrose m. (9) *kahela.*
matt a. — sein *gbɔ̀dzɔ, ɖeɖi te ame ɲu, gbɔ, dō.*
mattbraun a. *kpliɳā.*
Matte f. 1. = Wiese. 2. *aba, tsitse, atsatsa, kloba, klotumē, akpatri, akpabɛ.*
Matten-flechten *abalɔlō;* -flechter m. *abalōlá;* -zaun m. *klobakpɔ.*
Mattigkeit f. *ɖeɖi, gbɔ̀dzɔgbó̱dzɔ.*
Mauer f. (11) *gli.*
Mauer-aufsatz m. *gli, amli;* -stein m. *gliɖokpe;* -vorsprung f. *gligɔe.*
mauern v. intr. *ɖo gli, ɖo kpe.*
Maul n. (1) *nu, amlɔe;* er hat ein großes — *alɔme le esi.*
Maul-esel m. *lāɖisɔ, tedziɖisɔ;* -held m. *alɔmenyagblɔla;* -tier n. *lāɖisɔ, tedzisɔ;* -wurf m. *agblefi;* -wurfsgrille f. *bɔ, bɔe, bɔkiti, bɔtra.*
Maurer m. (8) *gliɖóla, kpéɖola.*
Maus f. (5) *afi, dzi, afikpɔ̀ɲ, dzaka.*
mäuschenstill a. *klenē, ɖoɖoe.*
Mausefalle f. *afimō, afikpoe, afiɖe.*
Mauseloch n. *afido.*
mausen v. intr. *lé afiwo.*
mausetot a. — sein *ku klenē.*
meckern v. intr. *(gbō) ɳlɔ̃.*
Medinawurm m. *atɔ.*
Medizin f. (11) *atike, amātsi, dɔyɔgbe.*
Mediziner m. (8) *atikewɔla.*
Medizinpflanze f. *amātsigbe, dɔyɔgbe.*
Meer n. (3) *ɨ̀wu, atsiaɨ̀wu.*
Meeres-bucht f. *agbō̱me, adō̱me, ɨ̀wukɔme;* -flut f. *ɨ̀wu ɨ̀we ɖɔɖɔ;* -gestade, -küste *ɨ̀wuta, ɨ̀wunu;* -strand m. = -küste; -ufer n. = -küste; -woge f. *ɨ̀wutsotsoe.*
Meer-fahrt f. *ɨ̀wudzizɔzɔ;* -fisch m. *ɨ̀wumelā;* -katze f. *fie;* -kuh f. *nyo;* -salz n. *ɨ̀wumedze;* -schildkröte f. *ɨ̀wumeklo;* -schlange f. *ɨ̀wumeda;* -schweinchen n. *ɳɔvi, ɳɔtsukli;* -wasser n. *ɨ̀wutsi;* -weib n. *ɨ̀wumeme;* -wind m. *ɨ̀wuyā.*
Mehl n. *wɔ;* feines — *wɔ fufu.*
Mehl-brei m. *wɔkplē;* -kloß m. *wɔkɔe;* -opfer n. *dzawɔe;* -wasser n. *wɔtsi.*
mehlig a. *futufutu, biɖibiɖi;* — sein *mē.*
mehr adv. *wú, sɔgbɔ wú;* es waren — als sechs *wowu ade;* ich liebe dich — als ihn *melō̱ wò wui.*
mehr-mals adv. *zia ɖewo;* -stimmig a. a. — singen *mā ha;* -stöckig a. -es Gebäude *dzisasrā.*
mehren, sich — *tsi ɖe dzi, sɔ gbɔ ɖe dzi.*
mehrere a. pl. *ɖewo, geɖewo.*
Mehrheit f. (11) = Mehrzahl.
Mehrung f. *agbɔsɔsɔ ɖe dzi.*
Mehrzahl f. (11) *bubunu ge̱ɖē;* die — der Leute *amewo ɨ̀we akpa gātɔ.*
meiden v. tr. *tsrí, klí, gbé.*
Meier m. (8) *ɳɔnunɔla.*
Meile f. $7^1/_2$ *kilometer;* 1 deutsche Meile = 4,66 englische Meilen.
Meiler m. (8) *akamēɨ̀ve.*
mein pron. *nye, ye; zie, ɨ̀wuie.*
Meineid n. (3) *aɨ̀watsotabu, atabu tutu.*
meineidig a. — werden *tu atabu, ka aɨ̀watsotabu.*
Meineidiger m. *atabutula.*
meinen v. intr. *bu, sisu;* ich meine es gut mit dir *melō̱ wò nya;* es war nicht böse gemeint *womebui vō̱ o;* ihn meine ich (damit) *eya mewɔnɔ.*
meinetwegen adv. *le tanye.*
meinige a. *tɔnye.*

Digitized by Google

Meinung f. (11) *susú, bubu; tamesusu;* nach meiner — *le nye susu nu;* meine — ist *mesusu be.*
Meise f. (11) *(ḥevia ḍe).*
Meißel f. (8) *pẹ̄.*
meißeln v. tr. *kpa, kpa-ṅu.*
meist a. die meisten Menschen *amewo ẇe akpa gãtọ̄;* adv. am meisten; das schmerzt mich — — *eya vem wu wo katã.*
meistens adv. *geḍea, gódō.*
meistenteils adv. *geḍea.*
Meister m. (8) *(dọ̄a ḍe ẇe) aẇetọ̄, dọtọ́;* — in et. sein *bi ḍe nu me, ḍo kpo le nu me, flu ḍe nu me.*
Meister-stück, -werk n. *dọ̄ blibo.*
meisterhaft a. *blibo.*
meistern v. tr. *ḍu gã ḍe-dzi.*
Meisterschaft f. *bibi, kpoḍoḍo, fuflu ḍe nu me.*
melden v. tr. *ka-ta, gblọ̄, gblọ̄-fia, tó, tsí.*
Meldung f. (11) *(nya-) takaka, toto* etc.
melken v. tr. *fiã;* ee. Kuh — *fiã nyi notsi.*
Melker m. (8) *notsifiãla.*
Melodie f. (11) *gbe, gbeḍiḍi, hagbeḍiḍi;* aus der — fallen *de kpeye ha me.*
melodisch a. *vívi (le ha gbọ̄).*
Melone f. (11) *adzamatre, aṅanyi, aḍiba.*
Melonenbaum m. *aḍibati.*
Membrane f. (11) *fi.*
Memme f. (11) *vọvọ̄nọtọ̄.*
memorieren v. tr. *srọ̄-ḍe tame.*
Menagerie f. (11) *lãwọ̄adãkpọkplọ̄.*
Menge f. (11) *agbọ̄sọ̄sọ̄, agbọ̄sọ̄sọ̄me, ha, geḍewo;* in — *fũ, gli, bli.*
mengen v. tr. *tọtọ̄, tsaka, baka, dzaba;* sich in ee. Sache — *de nu nya me.*
Mensch m. (9) *ame, amegbetọ̄;* — werden *dzọ̄ ame.*
Menschen-alter n. *tsitsime;* -blut n. *ameẇu;* -fleisch n. *amelã;* -fresser m. *amelãḍula;* -geschlecht n. *ameẇome, dzidzime;* -haar n. *ḍa;* -jäger m. *adzodalá;* -handel m. *amesitsatsa, amedzọ̄dódo;* -händler m. *amesitsalá, amedzọ̄dóla;* -kind n. *amegbetọ́vi;* -leben n. *ame ẇe agbe;* -liebe f. *amelọ̄lọ̄;* -menge f. *ameha, asafo;* -mord m. *amewuwu;* -opfer n. *amewuwu na trọ̄, amevọ̄sasa;* -raub m. *ameɲiɲi, amesisi, adzodada;* -räuber m. *ameɲilá, amesilá, adzodalá;* -schädel m. *ameta koloe;* -seele f. *ame ẇe luẇọ̄;* -sohn m. *amegbetọ́vi.*
Menschheit f. *ameawo.*
menschlich a. *ame-;* Irren ist — *ame koe daa vo tsã.*
Menschwerdung f. *amedzọ̄dzọ̄.*
Menstruation f. (11) *ġletikpọ̄kpọ̄, gbeléle, alọ̄ṅeṅe, gbọ̄totsitsi;* erste — *ɲiṅọ̄ṅọ̄.*
menstruieren v. intr. *kpọ̄ ġleti* etc.
Mergel m. *anyi, ġe.*
merken v. tr. *dze sí, kpó, kpọ̄ dze si, se;* sich et. — *lé ŋku ḍe nu ŋu;* auf et. — *ḍo to nya, se nya.*
Merkmal n. (3) *dzesí, sidzenu.*
merkwürdig a. es ist — *enye nukunu, ewọ̄ mo yā.*
Merkwürdigkeit f. (11) *nukunu, moyāwọ̄nu.*
Merkzeichen n. (8) *dzesí, dzesinu, sidzenu.*
Messe f. 1. *asi, asime.* 2. *Katolikatọ̄wo ẇe sọ̄leme.*
messen v. tr. *dzídze, súsu;* sich miteinander — *tsyọ̄ anuku.*
Messer m. (8) *hẹ̄; yi.*
Messer-scheide f. *hẹ̄ku;* -schmied m. *hẹ̄tula;* -wunde f. *hẹ̄bi.*
Messing n. *gadzẽ;* -becken *ayawa, ayowa.*
Messung f. *dzidzedze, susú.*
Metall n. (3) *ga.*
Metall-arbeiter m. *gawọ̄la, gaṅudọ̄wọ̄la;* -draht m. *gaka;* -gefäß n. *ganú;* -gerät n. *ganú;* -gießer m. *gakọ̄la;* -löffel m. *gatsi;* -schlacken pl. *gami;* -schüssel f. *gagba, dzanyimegbẹ̄, megbamegba;* -reifen m. *gabla;* -ring m. *ga, gẹ̄;* -topf m. *gaze;* -waren pl. *ganúwo.*
Meteor n. *ġletivi toasike.*
Meter n. (8) *meter.*
Metropole f. (11) *fiadu, dugã.*
Metzelei f. *(ame-) wuwu.*

Digitized by Google

metzeln v. tr. *wu, tso.*
Metzger m. (8) *lātsolá, lāwulá.*
Meuchelmord m. *dafidada, fifiwu.*
Meuchelmörder m. *dafidalá.*
meuchlings adv. er tötete ihn — *eda dafii, ewo dafii.*
Meuterei f. (11) *aglādzedze.*
meuterisch a. *dzeaglā.*
meutern v. intr. *dze aglā.*
miauen v. intr. die Katze miaut *dadi hlõna.*
mich pron. *m, nye.*
Miene f. (11) *ŋkume, mo;* ee. finstere — machen *lé mo sa.*
Miete f. (11) 1. *ġeġe;* zur — wohnen *ġe ho.* 2. *adzo, hodzo.*
mieten v. tr. *ġe;* Menschen — *da ame, to ame, dro (, do) ame.*
Mieter m. (8) *(nu-) ġela, hoġela.*
Mietling m. (3) *agbatetsóla.*
Mietsgeld n. *adzo.*
Migräne f. *taduame.*
Milbe f. *gbagblaŋui.*
Milch f. *notsi.*
Milch-straße f. *masameġletivi;* -zahn *bliku.*
mild, milde a. *bokõ, blewu, dodõdo, bobo;* er ist — *efá, eŋe dome fá, eŋe dzime fá.*
Milde f. *fafá, domefáfa, dzimefáfa.*
mildern v. tr. *fá-nu.*
Milderung f. *fafá.*
mildtätig a. *nyõdome;* — sein *ke asi me.*
Mildtätigkeit f. *domenyónyõ.*
Militär n. *asrafowo.*
Militärdienst m. *asrafodudu.*
Million f. (11) *milio.*
Milz f. *adeemedui.*
Mime f. *ŋkumedodo.*
minder a. *sue wú.*
mindern v. tr. *wo-sue de dzi.*
Mine f. (11) *tomenukuŋe.*
Minen-arbeit f. *tomedowowo;* -arbeiter m. *tomedowola.*
Mineral n. *tomenú.*
Minister m. (8) *fiaŋume.*
Ministerium n. *fiaŋumewo ŋe ha.*
Minne f. *lolõ.*
Minute f. (11) *minute.*
mir pron. *nam, na nye.*
Mirakel n. (8) *nukunu.*
mischen v. tr. *toto, tsaka, baka, foto;* Flüssigkeiten — *dzro, gblo;* sich in ee. Sache — *de nu nya me.*
Mischling m. (3) *yevu yibõ, mulato.*
Mischung f. (11) *toto* etc.
miserabel a. *nublanuito.*
mißachten v. tr. *do vlo.*
Mißachtung f. *vlododo.*
Mißbehagen n. er fühlt — *eŋe mo medze anyi o.*
mißbeliebig a. er ist — *womelõne o.*
mißbilligen v. tr. sie mißbilligten es *womelõe o, wogbee.*
Mißbilligung f. *malõmalõ.*
Mißbrauch m. (4) *(nu ŋu) dowowo manyomanyõ.*
mißbrauchen v. tr. et. — *wo nu ŋuti do manyomanyõe.*
mißdeuten v. tr. er mißdeutete es *emese egome o, emede egome nyuie o.*
missen v. tr. *hiã.*
Mißerfolg m. *kpododo;* — haben *do kpo, koklo;* er hatte — darin *ebe.*
Missetat f. *dovowowo, vodada, nuvõ.*
Missetäter m. *vodala.*
mißfallen v. intr. es mißfällt mir *emedze ŋunye o.*
Mißfallen n. *ŋumadzemadze.*
mißgebären v. intr. s. fehlgebären.
Mißgeburt f. s. Fehlgeburt.
Mißgeschick n. *dzogbevõe; akaŋoŋo;* — haben *kpo dzogbevõe, ŋo aka.*
Mißgestalt f. *nonome manyomanyõ.*
mißglücken v. intr. es mißglückte mir *medze edzi nam o.*
Mißgriff m. *vodada.*
Mißgunst f. *ŋokuku.*
mißhandeln v. tr. *wo anyrã le-ŋu, wo funyafunya.*
Mißhandlung f. *anyrãwowo, funyafunyawowo, momenuveve.*
mißhellig a. sie sind — *woŋe gbe meso o.*
Mißhelligkeit f. (11) *gbemasomaso.*
Mission f. (11) *Mawunyagbogblo na trõsubolawo.*
Missionar m. (3) *Mawunyagblola, osofo.*
Missionsstation f. *soleme, kpodzi.*
Mißklang m. *ḍiḍi manyomanyõ.*
Mißkredit m. *sukpasúkpa;* jn. in — bringen *sukpa ame.*

Digitized by Google

mißlich a. die Sache ist — *nya la me mekɔ o, womenya ta le nya la nu o.*

mißlingen v. intr. es mißlang mir *medo kpoe, ebɔm, medze edzi nam o.*

Mißlingen n. *kpododo.*

Mißmut m. *ɲumadzemadze, dziku.*

mißmutig a. er ist — *dzi le ekum.*

mißraten v. intr. irr. es mißrät *medze edzi o, egblẽ.*

Mißregierung f. *dziɖuɖu manyomanyõ.*

Mißstimmung f. *dzikú.*

mißtrauen v. intr. er mißtraut mir *emeɖo ɲu ɖe ɲunye o.*

Mißtrauen n. *ɲumaɖomaɖo* (gegen jn. *ɖe ame ɲu*).

mißtrauisch a. er ist — = er mißtraut.

Mißvergnügen n. *ɲumadzemadze.*

mißvergnügt a. er ist — *eiɔe mo medze anyi o.*

Mißverständnis n. *gɔmemasemase.*

mißverstehen v. intr. irr. ich mißverstand ihn *nyemese eiɔe nya la gɔme o.*

Mißwachs m. *kuɖiɖi.*

Mist m. *mĩ, aɖu, akɔli.*

Mist-haufen m. *aɖukpo, akɔlikpo*; -käfer m. *mlimĩ.*

mit präp. (Dat.) *kple, kpakple, ɖe-ti, to-me, to-dzi*; ich gehe — dir *mayi kpli wò, mayi ɖe tiwò*; — lauter Stimme *kple gbe gã*; — em. Worte *le nya ɖeka me*; er schlug ihn — em. Stocke *etsɔ ati ɷoe.*

Mit-arbeiter m. *hadɔwɔla*; -bruder m. *nɔvi*; -christ m. *nɔvi kristotɔ*; -diener m. *hasúbɔla*; -erbe m. *hadomenyila*; -gabe f. *núnana*; -gefangene m. *nɔvi gatɔ́*; -gefühl n. *amenuveve, nublanuikpɔkpɔ*; -gift f. = -gabe; -glied n. *hametɔ́*; — werden *ɖo ha me*; -gliedschaft f. *hamenɔnɔ*; -helfer m. *kpeɖeɲutɔ, ɧonamela, ɧonameti*; -hilfe f. *kpekpeɖeɲu*; -kämpfer m. *nɔvi aɷawɔla*; -knecht m. *hasubɔla*; -leid, -leiden n. *amenúveve, núblanuikpɔkpɔ, dɔmetɔ́trɔ.*

*mit-arbeiten v. intr. *wɔ dɔ ɖe ame ti*; -beten v. intr. *kpe ɖe-ɲu le gbedodoɖa me*; -bringen v. tr. irr. *tsɔ-vɔ*; -einander adv. *kple wonɔewo*; -essen v. intr. irr. *ɖu nu kple*; -folgen v. intr. *nɔ-yome*; -freuen, sich — *kpɔ dzidzɔ kple*; -fühlen v. tr. *kpɔ-nublanui*; -gehen v. intr. irr. *zɔ ɖe-ti*; -kämpfen v. intr. *wɔ aɷa ɖe-ti*; -kommen v. intr. irr. *va ɖe-ti*; -leiden v. intr. irr. *kpe fu ɖe-ti*; -machen v. tr. *wɔ-ɖe ame ti*; -nehmen v. tr. irr. *tsɔ-yi, kplɔ-yi*; -reisen v. intr. *zɔ ɖe-ti.*

Mit-mensch m. *ame nɔvi, havi, ameha*; -reisender m. *hamɔzɔla*; -schüler m. *hasukuvi*; -schwester f. *nɔviɲõnu.*

Mittag m. (3) 1. *ɲdɔ, ɡeɖota, ɡeɖotaɷo*; zu — essen *ɖu ɲdɔnu.* 2. *dziehe.*

mittags adv. *ɲdɔ me.*

Mittag(s)-brot n., -essen n. *ɲdɔnu, ɲdɔnuɖuɖu*; -gegend f. *dziehe*; -glut f., -hitze f. *ɲdɔ, ɲdɔ dzeatse*; -ruhe f., -schlaf m. *ɲdɔlõ*; -zeit f. *ɲdɔ, ɲdɔ me.*

Mitte f. *titina, dome, domedome*; in der — *titina*; einer aus unsrer — *mía dometɔ ɖeka.*

*mitteilen v. tr. jm. et. — *ka nya ta na ame, tsi* (od. *to*) *nya na ame*; sich — *ɖe.*

Mitteilung f. (11) *(nyata-) kaka, toto.*

Mittel n. (8) 1. *mɔ, nu (nusi wotsɔna wɔa nui).* 2. — gegen ee. Krankheit *atike, amãtsi.* 3. *nukpɔkpɔ, ho, hotsui, ga, alɔme*; se. — gestatten es ihm nicht *eiɔe kotoku meɖe mɔ nɛ o.*

Mittel-alter n. *titinaɲɔli*; -ding n. *domenu*; -finger m. *fia*; -größe f. *evedomesinɔnɔ*; -schule f. *titinasuku*; -weg m. *titina.*

mittel-groß a. *domezã*; -los a. *ɖoko, ɖigbɔ, dáhè*; -losigkeit f. *koɖoɖo, ahedáda*; -mäßig a. *domezã, ɖagbi.*

mittels präp. (Gen.) *to-me, to-dzi.*

Mittelsmann m. s. Mittler.

mitten adv. — in, — inne *titina, dome*; — durch *to-me.*

Mitternacht f. (5) 1. *zãtitina.* 2. *anyiehe.*

mitternächtlich a. *zãtitina.*

Digitized by Google

Mitternachtsgegend f. *anyiehe.*
mittler a. *dome.*
Mittler m. (8) *avuléla.*
mittlerweile adv. *le ɡemāɡi me.*
Mittwoch m. *Kuɖa.*
mit-unter adv. *ɡeaɖewoɡi, ɡbeaɖewoɡbe*; -wandern v. intr. *zo ɖe-ti*; -wirken v. intr. *wo ɖo ɖe-ti.*
Möbel n. (pl.) *ḥomenu, ḥomeɖonu.*
mobil a. *ẇaẇā*; — machen *dze vu, dzra ɖo na aẇawoẇo.*
Mobiliar n. *ḥomenuwo, ḥomeɖonuwo.*
möblieren v. tr. e. Zimmer — *ɖo ḥomenuwo ḥo me.*
Mode f. (11) das ist jetzt — *eya ẇe ẇu edze, eya ɡato fifi.*
Modell n. (3) *kpóɖeɲu.*
Moder m. *nu vóvo, nu dugudugu.*
modern v. intr. *vó, ɡbā, ɡba aha, bé.*
modérn a. dieser Hut ist — *kuku sia ẇe ẇu dze fifi.*
modisch a. = modern.
mögen v. intr. u. tr. *lō*; ich mag nicht *nyemelō o*; ich mag nicht gehen *nyemelō be, mayi o*; ich möchte es wissen *medi be, manyɛ*; er möchte wohl *elō hafi.*
möglich a. es ist — *ate ɲu ava me, woate ɲu awoe*; wenn es dir — ist *ne ète ɲu woe*; komme so schnell wie —, komme möglichst schnell *va kaba alesi nate ɲui.*
möglicherweise adv. *ɖewohī, anye, miseɖa.*
Möglichkeit f. es ist keine — da *womate ɲu awoe o, mate ɲu ava me o.*
Mohamedaner m. (8) *Mohamedto, Srahato.*
Mohr m. (9) *ame yibō.*
Möhre f. *mitsimitsikɛ.*
Mohrenland n. *ameyibōme.*
Mohrrübe f. = Möhre.
Molkerei f. (11) *notsinuɖowoẇe.*
mollig a. *vívi.*
Moment m. *aɖabaẇoẇo.*
Monarch m. (9) *dziɖula, fia.*
Monarchie f. (11) *fiaɖuẇe.*
Monat m. (3) *ɡleti, dzinu*; der — ist zu Ende *ɡleti ku.*
monatlich a. *ɡleti sia ɡleti*; -e Reinigung f. s. Menstruation.
Monats-binde f. *aloɲego*; -fluß m., -reinigung f. = Menstruation.
Mönch m. (3) *saɖagaḥomenola.*
Mond m. (3) *ɡleti, dzinu*; abnehmender — *ɡleti kákɛ*; zunehmender — *ɡleti soso.*
mondsüchtig a. — sein *ku aɖaẇa.*
Mond-finsternis f. es ist — *ɡleti do ẇusrā, ɡleti yi srō loloe gbo*; -scheibe f. *ɡleti*; -schein m. *gletiɖiɖi*; -süchtiger m. *aɖaẇakula.*
Monsun m. *pepi, ɡe.*
Montag m. *Dzoɖa.*
Montags-knabe m. *Kwadzo*; -mädchen n. *Adzoa.*
Monument n. (3) = Denkmal.
Moor n. (3) *si, sinyigba, sime.*
Moorland n. *sinyigba.*
Moos n. (3) *ɡbeklo, adru, adukpla, aɡaɲuɡɛ.*
moosig a. *dzeadru.*
Mops m. (4) *(avū ẇomevia ɖe).*
Moral f. *aɡbenono, zozome.*
Morast m. (4) *ba, si, sime.*
Morchel f. (11) *(ẇudo ẇomevia ɖe).*
Mord m. (3) *amewuwu, ametsotso.*
Mordbrenner m. (8) *amewulá, adzodalá.*
morden v. tr. *wu, tso.*
Mörder m. (8) *amewulá, amedohlōla, hlōdóla, hlōɖóla.*
mörderisch a. *wuame.*
Mordtat f. *amewuwu.*
Morgen m. (8) 1. *ɲdi*; heute m- *egbe ɲdi*, des -s *(le) ɲdi me*; am folgenden — *ɲufoke*; guten —! *ɲdi na wò!* es wird — *ɲu le kekem.* 2. *ɡedzeẇe.* 3. *(agbledzidzenua ɖe).*
morgen adv. *etso, etso, si ɡbona*; — früh *etso ɲdi.*
Morgen-dämmerung f. *dzite, ɲukeke*; -gabe f. *sanu, afoho*; -grauen n. *dzite, dzitetsotso, aɡudzedze*; -land n. *ɡedzeẇenyigba*; -rot n. *dzite*; -stunde f. *ɲdiɡaẇoẇo.*
morgens adv. *ɲdi me.*
morgig a. *etso-.*
morsch a. *bébe, béli, ɖeɖi, blobī, masēmasē, bī*; — sein *bé, bébe.*
Mörser m. (8) 1. *to.* 2. *aprim kpui.*
Mörtel m. *akalo.*

Digitized by

Moschee f. (11) *Mohamedgbedoho.*
Moschus m. *akpi, asisã, atri.*
Moses m. *Mose.*
Moskito f. (-s) *mũ, tulĩ.*
Moskito-larve f. *lẽ*; -netz n. *mũdo.*
Moslem m. (3) *Mohamedto.*
Most m. *aha, kutsetseha.*
Mostrich m. *ɨbumbe veve.*
Motor m. (3) *mõ hedokui, mõ ɨbãdokui.*
Motte f. (11) *agbagblaɨbui, botroe.*
Möwe f. (11) *lẽglẽ.*
Mücke f. (11) *tagbatsu, flugutsui, ahaleli.*
mucken v. intr. *ɨbã.*
müde a. ich bin — *dedi te ɨunye, alõ le tsoyem*; ich bin der Sache — *etim, eglom*; *ebom.*
Müdigkeit f. *dedi, dedité, alõtsoame.*
muffen v. intr. *ɨbẽ badabada.*
Mühe f. (11) *agbagbá, agbagbádzèdze, dagbadagba, sredidzedze, atridede, do*; sich — geben *dze agbagba, dagba, dze sredi, de atri, wo adive, wo káka, di hiã, tso hloloe.*
mühen, sich — *dze agbagba.*
Mühle f. (11) *té.*
Mühlstein m. unterer — *tedada*, oberer — *tevi.*
Muhme f. (11) *tási.*
Mühsal f. (3) *agbagbádzèdze, fu, fukpékpe.*
mühsam a., adv. *kple fu, kple agbagbadzedze*; *lanyã.*
mühselig a. = mühsam.
Mühseligkeit f. (11) *fu, fukpekpe*; *dagbadagba.*
Mulatte m. (9) *yevu yibõ, ame dzẽ, mulato.*
Mulattin f. (12) *ablo, ablewo.*
Mulde f. (11) *afiãnu, gbonu.*
Müll n. *adu, akoli, ɨbuɨbudedi.*
Müller m. (8) *tetulá, wotulá.*
Multiplikation f. (11) *teɨewowo.*
multiplizieren v. intr. *wo teɨe.*
Mumie f. (11) *ame kuku ɨbuɨbui, ame kuku mavomavo.*
Mumps m. *kitsikpokpo, azegedeɨbui, kitsikpobo.*
Mund n. (3) *nu*; den — halten *zi kpi*; et. in aller Leute — bringen *do boblo nya, do nya.*
Mund-art f. *gbe*; -fäule f. *adisi, aduduame, lẽ, adelẽ*; -harmonika f. *dzekudokui*; -höhle f. *alome, alãnyã, alogome*; -schenk m. *ahakula*; -stück n. *nudoɨe*; -voll m. *alogomedede*; -werk n. er hat ein gutes — *alome le esi.*
Mündel m. (8) *vi, si woho dzi.*
munden v. intr. es mundet mir *evivi nam* od. *nunye.*
münden v. intr. *de nu.*
mündig a. *tsitsi*; — sein *tsi, do ame me.*
mündlich adv. *kple nu.*
Mündung f. (11) *nu, nudede, nugbo, tokpeɨe.*
Munition f. *kpe kple du.*
munkeln v. intr. *do dalĩ.*
Münster m. (8) *gbedoho gã.*
munter a. *ɨudzo, ɨudzo, te, ɨbaɨbã, agbagbe*; — werden *nyõ*; — sein *ɨbã, no agbe*; er ist — *agbe le eme.*
Munterkeit f. *ɨudzonono, ɨbaɨbã, agbe.*
Münze f. (11) *ga, ga duɑua.*
münzen v. tr. *ko ga*; das ist auf ihn gemünzt *eya wowone.*
mürbe a. *boboe, bébe, blenyĩ.*
murmeln v. intr. *ɨblu, fa, lĩ liɨĩliɨĩ, ɨbo nu butubutu.*
murren v. intr. *li liɨĩliɨĩ, de hũ.*
mürrisch a. — sein *li liɨĩliɨĩ.*
Mus n. *kutsetse gbagbã.*
Musa f. *akodu, abladzo.*
Muschel f. (11) *abobega, abobego, gatsi, gaɨlẽ, gatsiɨli, ga, gadzaɨbaɨli*; *ho, hotsui, holotsui, agaga.*
Muschelgeld n. *hotsui.*
Muselmann m. *Mohamedto.*
Museum n. (-een) *nukpoɨe, nukpokpodzradoɨe.*
Musik f. *saɨkúɨèdòɨo, kpẽkúku, hadzidzi.*
Musik-instrument n. *saɨkú*; -unterricht n. *saɨkufiafia.*
Musikant m. (9), Musiker m. (8) *saɨkuɨbola.*
Muskel m. (9) *lãkoe.*
Muskelkraft f. *kamesésẽ.*
Muskete f. (11) *tú.*
Musketier m. (3) *asrafo.*
Muße f. *voro, vovoġi, adadzie*; — haben *kpo vovo.*

Digitized by Google

müssen v. intr. ich muß gehen *ele nam be, mayi, mayi tsã, ehiãm be, mayi*; ich muß en. Brief schreiben *lɛ̣tanọnlọ le ŋunye*; es muß ein gelehrter Mann sein *anye nunyala tsã.*

Mußezeit f. *vovoġi.*

müssig a. er ist — *ele kuvia me, ele kuvia wọm, ekpọ vovo.*

Müssiggang m. *kuviawọwọ, ẅomewọwọ.*

Müssiggänger m. (8) *kuviawọla, kpọdomeme, ẅomewọla.*

Muster n. (8) *kpɔ́ɖeŋu*; -lappen m. *avọ kakɛ̣*; ich habe ihn mir zum — genommen *metsọ eya wọ nye kpọɖeŋu.*

musterhaft a. es ist — *enye kpɔ́ɖeŋu.*

mustern v. tr. *do-kpọ, tia.*

Musterung f. (11) *dodókpọ, tiatia.*

Mut m. *dzideẅo, kalɛ̃, kalɛ̃wọwọ, dzidódo, dzi*; — fassen *lé dzi ɖe ẅo, de dzi ẅo*; er verlor den — *dzi ɖe le eẅo*; jm. — einflößen, machen *de dzi ẅo na ame*; er läßt den — sinken *dzi ɖe le eẅo*; wie ist dir zu -e? *aleke nèle?*

mutig a. *dzodzoe, glã*; er ist — *dzi le eẅo, edo dzi, ewọ kalɛ̃.*

mut-los a. er ist — *dzi ɖe le eẅo*; -maßen v. tr. *súsu, bu*; -voll a. — sein *kpọ dzideẅo*; -willig adv. *anyrãtọe.*

Mut-losigkeit f. *dziɖeleameẅo*; -maßung f. *susú*; -wille f. *lọlɔ̃nu*; mit jm. -n treiben *ɖi kọ le ame ŋu.*

Mutter f. (7) *dadá, nọ*; meine — *dányè, nọnye.*

Mutter-bruder m. *nyruĩ*; -brust f. *no*; -gottesanbeterin f. *ɖọenɖọe, tukọmitukọmi*; -haus n. *nọẅé*; -leib m. *dọ, dọme, fuẅo*; -mund n. *dọnu*; -schaf n. *alɛ̃nọ*; -scheide f. *kolo*; -schwester f. *tasi, nọɖe, nọgã*; -söhnchen n. *dzokọme, tenuvi*; -sprache f. *degbe*; -witz m. *aɖaŋudzedze.*

mütterlich a. -e Liebe *dada ẅe lọlɔ̃.*

Mütze f. (11) *kúku.*

Myrrhe f. (11) *lifui.*

Myrte f. (11) *(atia ɖe).*

mystisch a. *ġaġlɛ̣.*

Mythe f. (11) *gli, ŋodada.*

Mythologie f. (11) *trɔ̃ŋutinya.*

N.

Nabel m. (7) *ẅoẅoní*; hervortretender — *agọbọ.*

Nabel-bruch m. *agọbọ*; -schnur f. *ẅoẅoni.*

nach 1. adv. — und — *ẅɛẅɛ̃ẅɛ*; die Uhr geht — *ga la le megbe.* 2. präp. (Dat.) *yi, ɖe, yi ɖe, ɖo ta*; — Süden *ɖo ta dziehe.* 3. *yome, megbe*; — ihm *le eyome*; — dem Essen *le nuɖuɖu megbe*; — em. Jahre *le ẅe ɖeka megbe* (od. *me*). 4. *nu*; — der Reihe *le akasa nu*; — dem Gesetz *le se nu.*

nach-äffen v. tr. *srɔ̃*; -ahmen v. tr. *srɔ̃.*

Nachahmung f. *sọsrɔ̃.*

nacharten v. intr. (Dat.) *ɖi.*

Nachbar m. (9) *aẅelika, aẅeka, ŋọdomeetọ.*

Nachbarschaft f. *aẅelikawo*; es liegt in der — *ele afi nutowo me.*

*nach-bessern v. tr. *ɖọ-ɖo*; -bestellen v. tr. *gadó.*

nachdem adv. *emegbe, eyome*; conj. *esime.*

*nach-denken v. intr. irr. *bu tame*; -drücklich adv. *kple ŋusẽ.*

Nach-denken n. *tamebubu*; -druck m. *sesẽ, ŋúsẽ, kakáɖedzi*; er legte — darauf *eka ɖe edzi.*

Nachen m. (8) *ẅu, batala.*

Nach-folge f. *yomedzedze*; folger m. *yomedzelá*; -forschung f. *dídí, (eme-) dzodzro*; -frage f. *biabia ta se*; — anstellen nach et. *bia nu ta se*; -geben n. *tanana*; -geburt f. *amenọ.*

nach-folgen v. intr. *dze-yome*; -forschen v. intr. *dzro-me*; -fragen v. intr. irr. *bia-ta se*; -füllen v. tr. *yọ*; -geben v. intr. irr. *na ta*; -geboren a. -es Kind *megbévi*; -gehen v. intr. irr. *nọ-yome, dze-yome*; die Uhr geht nach *ga le megbe*; -giebig a. — sein *na ta.*

Nachgiebigkeit f. *tánana, ɖokuibọbọ.*

Digitized by Google

*nach-gießen v. tr. irr. *kɔ-ɖe dzi*; -grübeln v. intr. *bu tame*; -her adv. *emegbe*.

Nach-hilfe f. *kpekpéɖeŋu*; -komme m. *dzidzimevi, megbemegbevi, dzigbadzi*; -kommenschaft f. *dzidzimeviwo*; -laß m. *tsrɔ̃nu, domenyínu*; -lässigkeit f. *bemalémalé, ŋuɖeɖe*; -lebender m. *megbétsila*; -lese f. *nu dzɔdzɔe*; — halten *fɔ nu dzɔdzɔe*; -machung f. *sɔsrɔ̃*; -mittag m. *ɣetrɔ*.

*nach-holen v. tr. *tu*; Lasten — *flɔ agba*; -jagen v. intr. *ti-yome, nyã*; -kommen v. intr. irr. *dze-yome*; em. Befehle — *wɔ se dzi*; -lassen v. intr. irr. *tsí, dzudzɔ, tso*; -lässig a. *blayĩ, hloyĩ, gbatri, malébe*; -laufen v. intr. irr. *ŵu du dze-yome, dze-yome*; -lesen v. tr. irr. *fɔ nu dzɔdzɔe*; -machen v. tr. *srɔ̃*; -messen v. tr. irr. *ɣadzídze*; -mittags adv. *ɣetrɔba*.

Nachmittags-gottesdienst m. *ɣetrɔsɔleme*; -schlaf m. *ŋdɔlɔ̃*.

*nachrechnen v. tr. *bu-kpɔ*.

Nach-rechnung f. *bubu kpɔ*; -rede f. *sakplisasa*.

Nachricht f. (11) *nya, nya dzɔdzɔ, kaklã, gbedasi, dɔgbe, du*; — geben *klã ame*; jm. — geben *gblɔ nya ɖo ɖe ame*; jm. ee. — übergeben *tsɔ nya de asi na ame*.

*nach-rücken v. intr. *dze-yome*; -sehen v. tr. irr. *kpɔ-ɖa, kpɔ-dzi*; -sichtig a. — sein *gbɔ dzi blewu*.

Nachsicht f., Nachsichtigkeit f. (11) *dziɣbɔɣbɔ blewu*.

Nachsinnen n. *tamebubu*.

*nach-sinnen v. intr. *bu tame, bu-ŋu*; -sinnend pa. — aussehen *kpɔ nu dɔ̃*.

Nächstenliebe f. *nɔvílɔ̀lɔ̃*.

Nächster m. *nɔví, ɳɔlɔ̃ví, havi*.

*nachsitzen v. intr. irr. *nɔ ɣaɳɔ me (le suku)*.

*nachspüren v. intr. er Sache — *dzro nya me*.

nächst a. *kemẽ*; -en Sonntag *kwasiɖa kemẽ*.

*nach-stehen v. intr. irr. er steht ihm nach *emede enu o*; -stellen v. intr. *ti-yome*.

nächstens adv. *le ɣeyiɣi kpuia ɖe me*.

*nachsuchen v. tr. *dí, dzro-me*.

Nacht f. (5) *zã́*; heute — *egbe zã*; bei —, in der — *le zã me*; in tiefer — *le zã gã me*; zu — essen *ɖu fĩ̃nu*; es wird — *zã́ le dodom*; es ist — *zã́ do*; gute —! *dɔ nyuie!*

Nachteil m. (3) *gbegblẽ*.

Nachtgeschirr m. *aɖuɖɔgo*.

Nachtigal f. (12) *alɔe, baka*.

Nacht-kleid n. *zãwu*; -lager n. *ɖóŵe*.

nächtlich a. *zã-*; -erweile *le zã me*.

Nacht-mahl n. *nuɖuɖu kɔkɔe*; -quartier n. *ɖóŵe*.

Nachtrag m. (4) *kpekpéɖeŋu*.

Nacht-reise f. *zãmózòzɔ*; -schwärmer m. *zãzɔla*; -tau *zãmũ*; -tier n. *lã dzrozã*; -topf m. *aɖuɖɔgo*.

*nachweisen v. tr. irr. *fía*.

Nachwelt f. *megbétɔwo*.

*nachzählen v. tr. *ɳlẽ-kpɔ*.

Nacken n. (8) *kɔ, kɔti, kɔɣo, aɖɔkɔe, aŵume*; den Kopf in den — werfen *da ta ɖe ko me*; er hat en. harten — *eŵe kɔ lia*.

Nackensehne f. *kɔŵumeka*.

nackt, nackend a. *amã, amamã, amãtsre*; *lioɖõ, klayõ, kloyõ, futsrã, kolõ*; *ŵuŵlu, gbɔlo*; — sein *ɖe amã, ɖe amamã, tsi go* (auf der Brust).

Nacktheit f. *amãɖeɖe, amamãnɔnɔ*.

Nadel f. (11) *abi, nutɔnu*.

Nadelöhr n. *abi ŵe vo*.

Nagel m. (7) *gatagbadzɛ, akotia*; Holz- *tsyo, atitsyo*; Finger- *fe, fetsu*.

Nägelmal n. (3) *gatagbadzɛbi, gatagbadzɛteŵe*.

nageln v. tr. *klã, ŵo gatagbadzɛ ɖe-me*.

Nagelschmied m. *gatagbadzɛtula*.

Nagelwurzel f. *gbi*.

nagen v. tr. *ɖu, kuko*.

nah, nahe a. u. adv. *kpui, bi*; — sein, — kommen *gógo, ɳe ɖe-ŋu*.

Nähe f. *kpuiŵé*; in der — *le kpuiŵe*.

nahen v. intr. *gógo*.

nähen v. tr. *tɔ (awu)*.

Näher m. (8), Näherin f. (12) *nutɔla, awutɔla*.

Näherei f. (11) *nútɔtɔ, awutɔtɔ*.

Digitized by Google

nähern v. tr. *gógo*; sich — *gógo, te ɖe-ɲu.*
Näh-garn n. *nutɔ̃ka*; -korb m. *nutɔ̃kusi*; -maschine f. *nutɔ̃mɔ̃*; -schule f. *nutɔ̃suku*; -zeug n. *nutɔ̃nuwo.*
nähren v. tr. u. intr. *nyi, nyrô, na nuɖuɖu*; sich — von *ɖu.*
nahrhaft a. *nyiame, nyrôame.*
Nährmittel n. *nu nyiame.*
Nahrung f. *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrôame.*
Nahrungs-mangel m. *ɖowuame*; -mittel n. *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrôame.*
Naht f. *nutɔ̃tɔ̃.*
Name m. (9) *ɲkɔ̃, nyikɔ̃*; jn. um sn. guten -n bringen *gblẽ ame ɤe ɲkɔ̃ nyui.*
Namen-christ m. *gotakristotɔ̃*; -gebung f. *ɲkɔ̃nana.*
namenlos a. *ɲkɔ̃manɔ̃ɲu*; *manyagblɔ̃.*
Namens-aufruf m. *ɲkɔ́yɔ̃yɔ̃*; -bruder m. *ɖoko*; -tag m. *dzigbe*; -vetter m. *ɖoko.*
namentlich adv. 1. *kple ɲkɔ̃*; er rief sie — *eyɔ̃ woɤe ɲkɔ̃wo ɖekaɖeka.* 2. *vevietɔ̃.*
namhaft a. 1. jn. — machen *yɔ̃ ame ɤe ɲkɔ̃.* 2. *sɔ̃gbɔ̃.*
nämlich a. der -e *eyamã ke*; adv. *eya enye, woawo nye.*
Napf m. (4) *agba.*
Narbe f. (11) *abiteɤé, abidzesí*; *blunui, akaba, nusisi.*
Narde f. *ami sisi.*
Narkose f. *ɖime, alɔ̃.*
Narr m. (9) *bometsíla, he, lã, lɛ̃, abunɛ̃tɔ̃, bulu*; *aɖaɤakula, tsukunɔ̃*; jn. zum -en halten *gblẽ ame ɲu, ɖi kɔ̃ le ame ɲu.*
narren, närren v. tr. jn. — *gblẽ ame ɲu, dzra ame ɲu, fe le ame ɲu.*
Narren-haus n. *aɖaɤaɦɔ̃, aɖaɤakuawo ɤe ɦɔ̃*; -seil n. jn. am — herumführen = jn. narren.
Narrheit f. *bometsítsi.*
närrisch a. — sein *tsi bome, nye he, lã, dzɔ̃ movi, dzɔ̃ bulu*; *ku aɖaɤa, ku tsu.*
Narzisse f. (11) *(seɤoɤoa ɖe).*
nasal a. er ist — *eyi ɲɔ̃ti me.*
naschen v. tr. *vive, dzró, ɖu adzo, adzoɖula.*
Näscher m. (8) *vivevela.*
Näscherei f. (11) 1. *viveve, adzoɖuɖu.* 2. *nudzroame.*
naschhaft a. — sein *vive.*
Nasch-lust f. *viveve*; -werk n. *nudzroame.*
Nase f. (11) *ɲɔ̃tí, ɲatí*; durch die — sprechen *gbã dze, ɤo nu to ɲɔ̃ti me*; er machte mir die Tür vor der — zu *etu ɤɔ̃ ɖe nunye*; jn. an der — herumführen *ble ame (nu)*; ich will es ihm unter die — reiben *aɤẽe se.*
näselnd a. — sprechen *gbã dze.*
Nasen-bluten n. *finɔ̃nɔ̃*; -flügel m. *ɲɔ̃tifɔ̃gɔ̃*; -loch n. *ɲɔ̃tido*; -schleim m. *mĩtsi*; -spitze f. *ɲɔ̃tigboe*; -tropfen m. *mĩtsi loloe.*
naseweis a. — sein *ɖo logbolóɣboe, ɖi kekrepé.*
Naseweiser m. *kekrepeɖila.*
Naseweisheit f. *kekrepeɖiɖi.*
Nashorn n. (1) *lã toɲɔ̃tidzo.*
Nashornvogel m. *atsiãkpoloe, aɦalãdzẽ.*
naß a. *ɤotsi, ɖotsi, belebele*; — sein *ɤo tsi, ɖo tsi, pɔ̃.*
Naß n. *tsi.*
Nässe f. *tsi.*
nässen v. tr. et. — *ɤo tsi nu.*
Nastuch n. *takuvi.*
Nation f. (11) *du, dukɔ̃.*
national a. *dukɔ̃-, dukɔ̃ tɔ̃.*
Nationalität f. 1. *dukú.* 2. *dzɔ̃ɤé, tsóɤe, de.*
Nationalversammlung f. *dukɔ̃ ɤe takpekpe.*
Natron n. *akaɲua.*
Natter f. (11) *da.*
Natur f. (11) 1. *dzɔ̃dzɔ̃me, nɔ̃nɔ̃me*; von — *tso dzɔ̃dzɔ̃me.* 2. *nu wɔ̃wɔ̃wo katã.*
Naturalien pl. *nu wɔ̃wɔ̃wo.*
Natur-anlage f. *dzɔ̃dzɔ̃me*; -ereignis n. *nu dzɔ̃dzɔ̃, nu vamee*; -erscheinung f. s. das vorige; -forscher m. *dzɔ̃dzɔ̃me nuwo ɲuti nunyala*; -lehre f. *dzɔ̃dzɔ̃me nuwo ɲuti nuɲiaɲia*; -volk n. *ɲku maɤumaɤu dukɔ̃.*
Naturell n. (3) *dzɔ̃dzɔ̃me, nɔ̃nɔ̃me.*
natürlich 1. a. *dzɔ̃dzɔ̃me-.* 2. —! *bã!*
Nebel m. (8) *afu, ɖebreku.*

Digitized by Google

nebelig, neblig a. es ist — *afu le ḥeḥem, ḍebreku le totom.*
neben präp. (Dat. od. Akk.) *ḥa, to, ṅu, gbo.*
Neben-arbeit f. *ḍoḥadoe*; -ausgang m. *lūdoe*; -beschäftigung f. s. -arbeit; -buhler m. (8) *asitsu, asitsuto, ṅuẇāla, ṅuklēla*; -fluß m. *alodze*; -frau f. *ahiā, aẇume, asike*; -gebäude n. *ḥoṅuḥoe, akpataflui*; -mann m. *ameḥanola*; -mensch m. *havi, ḥolōvi, ameha*; -sache f. *agbaḥagbe*; -verdienst m. *dzobu*; -weg m. *motomoe, moḥamoe.*
neblig a. *litī, kplifū*; es ist — *afu le ḥeḥem, ḍebreku le ḥeḥem, le totom.*
nebst präp. (D.) *kpe ḍe ṅu.*
necken v. tr. *via-nu, ḍia-nu, di ge le-ṅu.*
Neffe m. (9) *togāyovi, toḍiayovi, nyruīyovi.*
Negation f. (11) *gbegbé, gbegbényà.*
Neger m. (8) *ame yibō, ame yi.*
negieren v. tr. *gbé (gblo o).*
nehmen v. tr. irr. *tsó, ḍe, ḥo*; mit sich — *tso-yi*; zu sich — *ḥo*; weg- *ḍe*; js. Sache auf sich — *ḥo nya ḍe ako na ame*; es nimmt mich Wunder *ewo nuku nam, ewo mo yā nam.*
Nehrung f. (11) *todomekpo.*
Neid m. *ṅokúku, ṅuẇaiẇā, kewowo.*
neiden v. tr. *ku ṅo.*
Neider m. (8) *ṅokúla, ṅuẇālá.*
Neidhammel m. = Neider.
neidisch a. *kuṅo.*
Neige f. es geht auf die — *ele vovom, ele miemiem.*
neigen v. tr. *bi, bo, viā, zio*; das Haupt — *de ta anyi, de ta gu.*
Neigung f. (11) *bibi, bobo, viaviā, ziozio*; *lolō, didi*; er hat — zum Lernen *elō nusosrō, nusosrō le edzrom.*
nein adv. *o*; *ḍabi, ḥā, gbeḍe, kpao.*
Nekromant m. (9) *ṅoliyola.*
Nekromantie f. *ṅoliyoyo.*
Nelke f. (11) *(seẇoẇoa ḍe).*
nennen v. tr. irr. *yó.*
Nenner m. (8) *yóla.*
Nennung f. (11) *yoyó.*
Nennwort n. *núṅko.*
Neptun m. *(Griktowo ẇe) atsiaẇumetrō.*
Nerv m. (9) *ka, lāmeka.*
nervig a. *sésē.*
Nessel f. (11) *dza, avedze.*
Nest n. (2) *ato*; -er ausnehmen *ḍe ato*; — bauen *wo ato.*
Nestbauen n. *atowowo.*
nett a. *nyui*; et. — machen *wo nu ḍe ɟewu me.*
Netz n. (3) (großes) *asabu, aflamana, aġli*; (kleines) *ḍo, abu, abuḍo*; Trag- *dzikla.*
netzen v. tr. *wu* (od. *ẇo*) *tsi ḍe-dzi.*
neu a. *yeye.*
Neu-bau m. *ḥo yeye*; -bekehrter m. *trōsubola-zu-kristoto*; -gier f. *boṅuḍeḍe, kendzetsotso*; -gieriger m. *boṅuḍela, kendzetsola*; -jahr n. *ẇe yeye, ẇekpekpe, nuye*; -ling m. *mumūḍulá*; -mond m. *ġleti yeye*; es ist — *ġleti ku.*
neuerdings adv. *nyitso.*
Neuerung f. *yeyewowo, nu yeye.*
neugierig a. — sein *ḍe boṅu, tso kendze.*
Neuheit a. (11) *nu yeye, nya yeye.*
Neuigkeit f. (11) s. Neuheit.
neulich adv. *nyitso.*
neun num. *asieke, enyiḍe.*
neunzehn num. *wuiasieke.*
neunzig num. *blūsieke.*
neutral a. *ḍekemaḍi*; ich bin — in der Sache *nya la meḍim o, nyemele amaḍeke dzi o.*
Neutrum n. *nuẇome.*
nicht adv. *me-o*; ich sah ihn — *nyemekpoe o*; — ich sah ihn *menye nyee kpoe o*; durchaus —! ganz und gar —! *gbeḍe! ḍabi! kpao!* — wahr? *mele sigbe oa?*
Nichtachtung f. *mabumabu, vlododo.*
Nichte f. s. Neffe.
nichtig a. *yaka, dzodzro*; es ist — *enye yakanu, menye naneke o.*
Nichtigkeit f. (11) *yakanono*; *yakanu.*
nichts pron. *naneke-o*; ich sah — *nyemekpo naneke o*; es hat — zu sagen, es macht — *mewo naneke o, agbayie*; ich mache mir — daraus *nya la meḍim o.*

Nichts-nutz m. *ame dzodzro, yakame*; -tuer m. *kuviawɔla*; -würdigkeit f. *yakanyénye*; *nu vlo, núvɔ̃, nu baḍabaḍa.*

nichts-sagend a. *ŵuŵlu, dzodzro*; adv. er sah mich — an *ekpɔm mɔ̃.*

nichtswürdig a. *yaka, dovo, vlo.*

Nickel m. 1. *ga ǧi.* 2. *kɔba, kpɔ-kprɔkpó.*

nicken v. intr. *lɔ̃ ta*; mit den Augen — *miã ɲku.*

nie adv. *me-gbeḍe o, kpɔ o*; ich sah ihn nie *nyemekpɔe gbeḍe* (od. *kpɔ*) *o.*

nieder a. *ḍe anyi, ḍi, ḍe to*; auf und — *dzi kple anyi.*

nieder-beugen v. tr. irr. *bi-ḍe anyi*; -brennen v. tr. irr. *tɔ dzo*; -drücken v. tr. *te-ḍe anyi*; -fahren v. intr. irr. *ḍi, ḍi ḍe anyi*; -fallen v. intr. irr. *dze anyi, dze klo, kutu*; -geschlagen a. er ist — *eŵe ɲkume ka*; -knieen v. intr. *dze klo, ŵu klo anyi*; -kommen v. intr. irr. *ḍi*; *dzi vi*; -lassen v. tr. irr. *ḍiḍi, ḍi*; sich — *dze*; *tso aŵe*; -legen v. tr. irr. *tsɔda ḍe anyi*; sich — *mlɔ anyi*; -machen v. tr. *gbã*; *tso, wu*; -metzeln v. tr. *tso, wu*; -reißen v. tr. irr. *mũ, gbã*; -schießen v. tr. irr. *ŵo tu*; -schlagen v. tr. irr. *ŵu-anyi, dze anyi*; -schreiben v. tr. irr. *ɲlɔ-da ḍi*; -setzen v. tr. *da-ḍe anyi*; sich — *bɔbɔ nɔ anyi*; -sinken v. intr. irr. *yi to, dze to*; -stechen v. tr. irr. *tɔ*; -stürzen v. intr. *ge dze anyi*; -trächtig a. *dovo, vlo*; -wärts adv. *ḍe anyi*; -werfen v. tr. irr. *ŵu-anyi.*

Nieder-fall m. *anyidzedze*; *klodzedze*; -gang m. *toyiyi, todzedze*; -kunft f. *vidzidzi*; -lage f. 1. — von Waren *agbadzraḍoŵe, adzɔnudzraḍoŵe*; 2. — im Kriege *aŵasísi*; -land n. *ŵenyigba, anyime*; -lassung f. *aŵétsòtso, dutsotso*; -legung f. *dada ḍi*; *asiḍeḍe le-ɲu*; -trächtigkeit f. *vlowɔwɔ.*

Niederung f. (11) *ŵe, ŵeme.*

niedlich a. *nyui, dzeḍeka.*

niedrig a. *bɔbɔe, kpoǧidi, kpui*; — machen *bɔbɔ.*

Niedrigkeit f. (11) *bɔbɔ, bɔbɔenɔnɔ.*

niemals adv. *me-gbeḍe o.*

niemand pron. *me-amaḍeke o*; ich sah — *nyemekpɔ amaḍeke o.*

Niere f. (11) *ayiku, ayikɔyikɔe.*

Nierenbaum m. *atsiãti.*

Nierenbaumfrucht f. *atsiã.*

niesen v. intr. *nyɛ̃, da ɲɔtimetu.*

Niesen n. *nyenyɛ̃.*

Nießbrauch m. *ɲudɔwɔwɔ.*

Niete f. (11) *akotia, gatagbadzɛ suɛ.*

nieten v. tr. *klã akotia ḍe-me.*

nimmer, nimmermehr adv. *me-gbeḍe o.*

Nimmersatt m. *nutsuḍula.*

nirgend, nirgends, nirgendwo adv. *me-afia ḍeke o.*

nisten v. intr. *wɔ atɔ.*

noch adv. *ga-*; er schreibt — *egale nu ɲlɔm*; er kam — einmal *egava*; er schreibt — immer *egale nu ɲlɔm*; er schreibt — nicht *emele nu ɲlɔm haḍe o*; er hat — nie geschrieben *emeɲlɔ nu kpɔ o*; er wird — heute kommen *egbe ké wòava*; weder Freund — Feind *eḍanye ḥɔ̃ o, eḍanye futɔ o*; *ḥɔ̃ o, futɔ o.*

nochmals adv. *ga-.*

Nomade m. (9) *lãnyila tsatsa.*

Nomen n. *núɲkɔ.*

Nonne f. (11) *saḍagaḥɔmenyɔ̃nu.*

Nonnenkloster n. *nyɔ̃nusaḍagaḥɔ.*

Nord, Norden m. *anyiehe, anyie.*

nord-östlich a. *anyiehe-ǧedzeŵe-*; -wärts adv. *anyiehe gome*; -westlich a. *anyiehe-ǧetoḍoŵe.*

Nord-deutschland n. *Anyiehe-Germania*; -ost m. *anyiehe-ǧedzeŵe*; -see m. *anyieheŵu*; -west m. *anyiehe-ǧetoḍoŵe*; -wind m. *anyiehe-yã.*

Norden m. *anyiehe.*

nördlich a. *anyiehe-.*

nörgeln v. tr. *he nya, wɔ ɲlɔmee.*

Nörgler m. (8) *nyahelá, ɲlɔmeewɔlá.*

not a. es ist —, es tut — *ele vevie, enye hiã, ehiã.*

Not f. (5) *hiã, hiãgbe, hiahiã, batahũ, ḥaḥá, nuwɔame*; in — sein *kpe hiã, ka hiã, ḥúḥa.*

Digitized by

Not-durft f. *hiahiã, nu hiahiã*; die — verrichten *yi kpọḥa*; -geschrei n. *aɩ̀baleli*; -jahr n. *kuḍiɩ̀e*; -lage f. *hiãgbe*; -leidender m. *fukpela, hiãkala*; -stand m. *hiahiã*; -taufe f. *Mawutsidedeta le kudọɩ̀oɩ̀e*; -wehr f. *ḍokuitaɩ̀iɩ̀li*; -wendigkeit f. *hiahiã*.

Notar m. (9) *senyala*.

not-dürftig a. *hiahiã*; er versteht — Ewe *ese Eɩ̀e aboloḍuto*; -leidend a. *kpefu*; -wendig a. *vevi, vevie, gódō*; es ist — *ele vevie, enye hiã*.

Note f. (11) *dzesí, note*.

notieren v. tr. *de dzesi, ṅlọ-ḍi*.

nötig a. *vevi*; es ist — *ele vevie, enye hiã*; ich brauche es — *ele hiãyem vevie*.

nötigen v. tr. *zi-dzi*; jn. zu et. — *ɩ̀o nya ḍe ame nu*.

Nötigung f. (11) *dzizizi*.

Notiz f. (11) *dzesidede, nuṅọṅlọ da ḍi*.

Novität f. (11) *nu yeye*.

Nu n. im — *le aḍabaɩ̀oɩ̀o ḍeka me, zi ḍeka, kasiã*.

nüchtern a. *ġeġe, mo ḥeḥe*; er ist — *eɩ̀e mo kọ*; ich bin noch — (mit nüchternem Magen) *nyemeḍe zãta o*.

Nüchternheit f. *mokọkọ, ṅkumekọkọ*.

Nudel f. (11) *ḍokakplẽ*.

Null f. (11) *nul*.

Nummer f. (11) *numero, ḥeḥlẽme*.

nun adv. *azɔ̃*; von — an *tso azɔ̃ yina*; wie —? *azɔ̃ ḍe?*

nunmehr adv. *azɔ̃*.

nur 1. adv. *ko, ḍeko, ḍeḍe, ḍeḍeko, hɔ̃, ḍeka*; — er *eya ḍeka ko, eya ko*; ich glaube — *ḍeko mesusu*; — weiter! *yi dzi ko!* — fünf *atɔ̃ dzã*; er soll — einmal kommen *neva ko*. 2. conj. nicht —, sondern auch *menye-ko, ke boṅ*.

Nuß f. (5) *nẹ*.

Nußbaum m. *nẹti*.

Nüster f. (11) *(sọwo ŵe) ṅọtido*.

nutz, nütze a. es ist — *enye viḍe*; sich et. zu — machen *kpọ viḍe le nu me*.

nutzbar a. es ist — *viḍe le eme, woate ṅu awọ eṅu dọ*.

Nutzen m. *víḍe, nyonyó, ṅuḍọwọ̀wọ̀*; — bringen, — gewähren *nye viḍe, nye ṅuḍọwọ̀nu*; — aus et. ziehen *kpọ viḍe le nu me, ḍe vi nu*.

nutzen, nützen v. intr. *nye viḍe, nye ṅuḍọwọ̀nu*; es nützt nichts *menye viḍea ḍeke o*.

nützlich a. es ist — *enye viḍe, viḍe le eme, enye ṅuḍọwọ̀nu*.

Nützlichkeit f. *viḍe, ṅuḍọwọ̀wọ̀*.

nutzlos a. *dzodzro, maḍinu, yaka*.

Nutzung f. (11) *ṅuḍọwọ̀wọ̀*.

O.

Oase f. (11) *tsiteɩ̀e le gbedzi*.

ob conj. ich weiß nicht, — er morgen kommt *ḍewohĩ ava etsọ, nyemenyẹ o*; als — *abe ḍe-ene, sigbe ḍe-ene*.

Obacht f. — geben *kpọ nyuie, kpọ ḍokui dzi*.

Obdach n. *sitsoɩ̀e*.

obdachlos a. er ist — *sitsoɩ̀e mele nẹ o*.

oben adv. *dzi, dzime, dzigbe, dziɩ̀o, ta, tame*; — im Hause *le dzisasrã dzi, le dzime, dziɩ̀o*; von — nach unten *tso dzime yi anyime*; nach — gerichtet sein *fú*.

ober a. *dzi, dzigbe-, dzime-*; die Oberen *ame kọkọwo, amegãwo*.

Ober-arm m. *abọ*; -aufseher m. *dzíkpọla gã*; -bau m. *dzisásrã*; -befehlshaber m. *aɩ̀akplọlá gã*; -fläche f. *dzí, ɩ̀o*.

oberflächlich a. — arbeiten *wọ nu ḍe aḍaye me, wọ nu ḍe kple ḍe*.

ober-halb adv. *dzí*; -irdisch a. *anyigba dzi*.

Ober-förster m. *avedzikpọla gã*; -geschoß n. *dzisásrã*; -gewand n. *dzíwùi*; -hand f. er hat die — *ele gã ḍum*; -kiefer m. *dzigbeglã*; -kleid n. *dziwui*; -land n. *tonyigba, dzigbeme*; -lehrer m. *nufiala gã*; -schenkel m. *ta*; -stockwerk n. *dzisásrã, dziɩ̀o*; -zahn m. *dzigbeḍu*.

Oberst m. *dzikpọla gã, asafohene*.

obgleich conj. *wònye-hafi, wònyegake, to egbọ be*.

Obhut f. *dzikpọkpọ, takpọkpọ, beléle*.

*obliegen v. intr. es liegt mir ob *ele nam, enye nye dɔ̃.*
Obliegenheit f. (11) = Pflicht.
Obmann m. (1) *dzíkpɔ̃la, ŋgɔ̃nɔ̃lá, kplɔ̃lá.*
Obrigkeit f. (11) *dziḍuḍu.*
obschon conj. = obgleich.
Observatorium = Sternwarte.
*obsiegen v. intr. *ḍu dzi.*
Obsieger m. (8) *dziḍula.*
Obst n. *kutsetse.*
Obst-baum m. *ati tseku, ati ḍuḍua*; -garten m. *kutsetsebɔ̃*; -wein m. *kutsetseha.*
*obwalten v. intr. *ḍu dzi, ḍu gã.*
obwohl conj. = obgleich.
Ochs, Ochse m. (9) *nyi tata.*
ochsen v. intr. *wɔ̃ dɔ̃ sesĩe.*
Ocker m. roter — *kɔ̃ dzẽ, ba dzẽ.*
Öde f. (11) *gbedzi, gbeḍadaẃo.*
Odem m. = Atem.
oder conj. *alõ*; entweder — *lõ-alõ.*
Odum m. *oḍum, loko.*
Ofen m. (7) *kpo.*
Ofenfeuer n. *kpodzo.*
offen a. *ẃuẃu, nuvo, keke*; *bã, hã, gadzã, gbaɣã*; — sein *ẃu, ke*; — bekennen *ẃu-me.*
offenbar a. es ist — *edze ẃã́*; es ist mir — *menyɔ̃ kɔ̃tẽ.*
offenbaren v. tr. *ḍe-ɲia, ḍe-ḍe go.*
Offenbarung f. (11) *ḍeḍeɲia.*
offen-herzig a. er ist — *eẃe dɔ̃me kɔ̃, eẃua nya me*; -kundig a. es ist — *edze ẃã́.*
öffentlich a. *maǧlamaǧla, ḍiḥeḥe*; *gaglã, le gaglãẃe, gaglãgbe*; — bekannt machen *ḍe gbe ẃã, do kpo*; — werden *ḍi ḥeḥe, dze go.*
Öffentlichkeit f. *dutoẃo, duŋu*; in der — *le amewo ẃe ŋkume*; in die — dringen *dze go, kaka.*
Offizier m. (3) *asrafowo ẃe amegã.*
öffnen v. tr. *ẃu, klẽ, ẃu-nu*; *ke* (z. B. den Mund); die Blüte öffnet sich *seẃoẃo ke.*
Öffnung f. (11) *nu.*
oft, öfters, oftmals adv. *enuenu, edzi-edzi, atraḍii, agbadre, gɔ̃.*
Oheim m., Ohm m. (3) *nyruĩ, tɔ̃gã, tɔ̃ḍi.*
ohne präp. (Akk.) *ma, manɔ̃me*; — zu danken *akpe madamada*; — et. gesehen zu haben *nu ma-kpɔ̃makpɔ̃*; sie bauten das Haus — Holz *wotu hɔ̃ la ati manɔ̃me.*
Ohnmacht f. (11) *gbaɟa, ŋuzi, aẃétrɔ̃*; er fiel in — *gbaɟa ẃoe, aẃetrɔ̃* (od. *ŋuzi*) *tsɔ̃e.*
ohnmächtig a. — werden = in Ohnmacht fallen.
Ohr n. (9) *tó*; inneres — *tome*; vor meinen -en *le ŋkunye me*; es dick hinter den -en haben *ɟu, dra*; jn. übers — hauen *ḍu abɔ̃bɔ̃ ame*; er ist nicht trocken hinter den -en *meḍe le no nu o*; er ist bis über die -en in Schulden *eẃe ɟewo sɔ̃ gbɔ̃ wu ahlɔ̃eɟu.*
Ohr-feige f. *tomeẃoẃo*; jm. ee. — geben *ẃo tome na ame, ẃo mla-kpã me na ame, no me na ame*; -gehänge n. *togɛ̃*; -läppchen n. *togboe*; -muschel f. *tobaya*; -ring m. *togɛ̃.*
Ohr n. (3) *vo, ŋku.*
Ohren-bläser m. *amenyalūla*; -bläserei f. *amenyalulū*; -klingen, -sausen *tometsitsi*; -schmalz n. *tomemī*; -schmerz m. *toḍuame, toveame.*
ohrfeigen v. tr. *ẃo tome na.*
Okkupation f. (11) *hɔ̃hɔ̃.*
Ökonom m. (9) *agbledela.*
Ökonomie f. (11) 1. *nuḥeeḍodo* = Sparsamkeit. 2. *agbledede.*
Okro n. *fetri, atisẽ, akluma*; -suppe *fetrideisi, aklumadetsi.*
Oktober m. *Oktober.*
okulieren v. tr. en. Baum — *do ati ḍe ati dzi.*
Öl n. (3) *ami.*
Öl-baum m. *amiti*; -berg m. *amito*; -palme f. *de, deti*; -palmgemüse f. *demã*; -palmfrucht f. *deku*; -palmnuß f. *deku, denɔ̃*; -palmenwald m. *deve*; -palmtraube f. *deta*; leere — *detu, dekpe*; -palmwedel m. *debaya.*
ölen v. tr. *si ami na.*
ölig, ölicht a. es ist — *ami le eme, ewɔ̃ ami.*
Olive f. (11) *amiti ẃe tsetse.*
Ölung f. (11) *amisisi.*
Omnibus m. *tasiaḍam.*

Digitized by Google

Opal m. (3) *(kpe ɔoasia ɖe).*
Oper f. (11) *ha, hadzidzi.*
Operation f. (11) 1. *ɖowɔwɔ.* 2. *lá* (od. *kpa*) *dɔnɔ ɨve afia ɖe.*
Opfer n. (8) *(vɔsasa)* Speis- *nu memẽ, dza, dzaɖeɖe*; Trank- *wɔtsi, dzatsi, tsiwuwu*; blutiges — *nu memẽ*; Menschen- *amewuwu na trɔ̃*; — bringen *mẽ nu, ɖe dza, wu tsi.*
Opfer-altar m. *vɔsamlekpui, numẽmlekpui*; -fest n. *dzaɖeɖe, numemẽ, trɔ̃ ɨve ŋkekenyuie*; -gabe f. *dza* etc.; -priester m. *trɔ̃esi*; -trank m. *wɔtsi, dzatsi.*
opfern v. tr. *mẽ nu, sa vɔ, ɖe dza, wu tsi.*
Opferung f. (11) *numemẽ, vɔsasa, dzaɖeɖe, tsiwuwu.*
opponieren v. intr. gegen jn. — *tsi tre ɖe ame ɨve nya ŋu.*
Opposition f. (11) *tsitretsitsi ɖe-ŋu.*
Optiker m. (8) *gaŋkuiwɔla.*
Orakel n. (8) *afakaka, kpá, kpadzidze*; das — befragen *dzidze kpa.*
Orange f. (11) *atɔtɔŋuti, akutu, akunyamɔ̃e, anyitsimɔ̃e.*
ordentlich a. *le ɖoɖó nu, alesi edze*; -er Mann *ame blibo, ame nyui*; — legen, stellen *ɖó.*
Ordentlichkeit f. *ɖoɖó.*
Order, Ordre f. = Befehl.
ordinär a. *dzodzro, maɖinu, vlo.*
ordinieren v. tr. *ɖó.*
ordnen v. tr. *ɖó*; *ɖo-teŋɨeteŋɨe.*
Ordnung f. (11) *ɖoɖó*; es ist in — *ele teŋɨeteŋɨe, ele ɖoɖo nu*; in — bringen *ɖó, ɖó-teŋɨeteŋɨe.*
Organ n. (3) *ɖowɔnu.*
Organisation f. (11) *ɖoɖó.*
Orgel f. (11) *saŋku gã.*
orgeln v. tr. *ɨwo saŋku gã.*
Orient m. *ɡedzeŋɨe.*
Orientale m. (9) *ɡedzeŋɨeŋɔla.*
orientieren, sich — *di mɔ.*
Orkan m. (3) *yã sesẽ, dziyã, anyiflyã.*
Ornat m. (3) *nyagblɔwu, osɔfowu.*
Ort m. (3, 1) *afí, ɨvé, nɔŋɨé, gbé, teŋɨe*; *du, kɔŋɨe*; an seinem — *le eteŋɨe*; an allen -en *le afisiafi.*
Orthographie f. *nuɔɔŋlɔ dzɔdzɔe.*
Örtlichkeit f. (11) *afí, teŋɨé, nɔŋɨé.*
Ortschaft f. (11) *afi, teŋɨe, kɔŋɨe, gbɔ, du, duta, gbɔta, gbɔdome.*
Öse f. (11) *ganúvi.*
Ost, Osten m. *ɡedzeŋɨe, ɡetsoŋɨe, agudzeŋɨe.*
Ostern pl. *Kristo ɨve tsitretsigbe.*
Ost-indien n. *Ɡedzeŋɨe-India*; -see f. *ɡedzeŋɨeŋɨu*; -wind n. *ɡedzeŋɨeyã.*
östlich a. *ɡedzeŋɨe-, ɡedzeŋɨe gome.*
Otter f. (11) *da.*
oval a. *lɔbɔ̃, lɔdzɔ̃, lɔgbɔ̃.*
Ozean m. (3) *ɨwu, atsiaŋɨu.*
Ozeandampfer m. *meli.*

P.

paar a. 1. ein — *ɖewo.* 2. *sɔsɔe.*
Paar n. (3) *eve.*
paarweise adv. *eveve.*
Pacht f. (11) *ɡeɡe, anyigbaɡeɡe.*
pachten v. tr. *ɡe (anyigba).*
Pachter m., Pächter m. (8) *anyigbaɡela.*
Pachtung f. (11) *(anyigba-) ɡeɡe.*
Pack n. (3) 1. *nubabla.* 2. *ame dovowo.*
Pack-papier n., -tuch n. *nublagbalẽ, krata, aŋɔgbalẽ, nublapepa*; -schnur f., -zwirn m. *nublaka.*
packen v. tr. 1. *lé.* 2. *blá*; pack dich! *te ɖa! dzom!*
Packung f. (11) *bablá.*
Pädagog m. (9) *amehelá, núfiala.*
Page m. (9) *fiaŋuvi, fiagbɔvi.*
Paket n. (3) *nubabla.*
Palais n. = Palast.
Palast m. (4) *fiaɦɔ, fiasã.*
Palaver n. (8) *nya, nyadódrɔ.*
Palaverhalle f. *akpata.*
Paletot m. *awu ɨblayã, tsimewu.*
Palme f. (11) *palme*; Dattel- *ayedee*; Fächer- *agɔ, sokuti*; Kokos- *nɛ, yevunɛ*; Öl- *de*; Raphia- *ala.*
Palm-blatt n. *abaya*; -fächer m. *agɔɖa*; -faser f. *palmeka*; -kohl m. *demã*; -öl n. *demi, ami dzẽ, nɛmi*; -rippe f. *fɔ̃, defɔ̃*; -sonntag m. *Deɨbaya-kwasiɖa*; -wedel m. *akpala, abaya, aɨbaya*; -wein m. *deha*; süßer, junger — *ahade, atande, tugum*; gegorener — *aha tsitsi*; saurer — *aha kuku*; -weingewinnung f. *ahakpakpa*; -weinhefe f. *ahaɨvã*; -weinzapfer, -zieher m. *ahakpala.*

Digitized by Google

Palmenwald m. *deve.*
Pandanus f. *kpa, lekle.*
Panik f. *voḍiḍi.*
Panier n. (3) *aflaga.*
Panther m. (8) *lākle.*
Pantoffel m. (8) *afo̱kpa.*
Panzer m. (8) *akpoḥo̱wu, gawu.*
panzern v. tr. u. sich — *do akpoḥo̱wu.*
Papa m. *tatá, fofó, tó.*
Papagei m. (3) grauer — *ako*; kleiner grüner — *lokpo, lokpotsri, akpo*; andere Art: *akpawle̱, avese.*
Papageienfeder f. *akose, akofu.*
Papaya f. *aḍiba, dzigoe.*
Papier n. (3) *agbalẽ̱, pepa.*
Papier-fabrik f. *pepawo̱we*; -geld n. *agbalẽ̱ga*; -korb m. *pepabake̱.*
Papist m. (9) *papayometo̱.*
Pappe f. *krata.*
Pappel f. (11) *(atia ḍe).*
pappen v. tr. = kleben.
Paprika f. *atadi, kuklui.*
Papst m. (4) *papa.*
Papyrus m. *ke, keti.*
Parabel f. (11) *alobalo, gli, lo.*
Paradies f. (3) *paradiso.*
Paradies-feige f. *ako̱ḍu, abladzo*; -körner pl. *atakui, ṅkrawusa*; -vogel m. *aḍitsi.*
parallel f. *akasa nu.*
Parallele f. (11) *akasa, akasa nu, lika, soso̱.*
Pardel m. (8) *lākle.*
Pardon m. 1. *tso̱tsókè.* 2. *tánana.*
Parfüm n. *atike ṅeṅẽe, ami ṅeṅẽe, amake.*
parieren v. intr. *ḍo to.*
Park m. (3) *abo̱.*
Parlament n. (3) *duko̱ we takpeṅe.*
Partei f. (11) *akpa, go, gome, dzoti*; sich zu er. — halten *ho̱ ḍe akpa dzi, no̱ akpa yome.*
Parteigenosse m. *gometó, yomeno̱lá.*
parteiisch a. — sein *kpo̱ ame we ṅkume.*
Parteilichkeit f. *ṅkumekpo̱kpo̱.*
Parterre n. *anyigbaho̱.*
Partie f. (11) *akpa.*
Parzelle f. (11) *anyigba we akpa.*
Paß m. (4) 1. *todomemo̱, toṅumo̱, todzimo̱.* 2. *mo̱nanagbalẽ̱.*
Passage f. (11) *tówe.*
Passagier m. (3) *mo̱zo̱la, ṅwuḍola, tasiaḍamḍola.*
Passah n. *ṅutitoto.*
passen v. intr. *so̱*; es paßt mir, es paßt (sich) für mich *eso̱m*; das paßt sich nicht *eya meso̱ o, eya medze o*; sie — zueinander *woso̱ wono̱wo.*
passend a. *so̱so̱e.*
passieren v. intr. 1. *dzo̱, va ve me.* 2. *to (afia ḍe), tso.*
Passion f. (11) 1. *fu, fukpékpe.* 2. *didí vevi.*
Passiv n. *nusi wowo̱ ame.*
Pastor m. (9) *oso̱fo, mawunyagblo̱la.*
Pate m. (9) } Patin f. (12) } *mawutsiḍaseḍila.*
Pater m. *fofó.*
Patient m. (9) *do̱léla.*
Patriarch m. (9) *fofo gâ, blemafofo.*
Patriot m. (9) *denyigbalõ̱la.*
Patron m. (3) *dzikpo̱la, takpo̱la, nuno̱la.*
Patrone f. (11) *tudakpe.*
Patronentasche f. *agbadza.*
Patsche f. (11) in er. — sein *le ḥaḥa me.*
patzig a. — sein *dze aga, da nya ḍe ame gbo̱.*
Pauke f. (11) *ṅu.*
Pause f. (11) *dzudzo̱ǵi*; ee. — machen *dzudzo̱.*
pausieren v. intr. *dzudzo̱.*
Pavian m. (3) *kese, kabli.*
Pavillon m. *ho̱vi.*
Pech n. (3) *aṅo̱ yibõ̱*; — haben *kpo̱ busu, ho̱ ha, ḍe ha me, namanyinui le ame ṅu.*
pechschwarz a. — sein *nyõ̱ tsiḍitsiḍi.*
Pechvogel m. *haho̱lá, hameḍéla, busúkpo̱la.*
Pein f. *fu, fukpékpe.*
peinigen v. tr. *ḍe fu na.*
Peinigung f. (11) *fuḍeḍe, fuwo̱wo̱.*
peinlich a. es ist mir — *esesẽ nam, evem, mele ḥaḥa me.*
Peitsche f. (11) *atam.*
peitschen v. tr. *da atam, ṅo-kple atam.*
Peitschenhieb m. *atamdada.*
Pelikan m. (3) *aluge̱, alu.*
Pelz m. (3) *lãgbalẽ̱, lãyi, lãgbadze.*

Digitized by

per = durch.
perfekt a. *blíbo.*
Perfekt n. *ɖeyiɣi, si va yi.*
Pergament n. (3) *agbalẽ, krata.*
Periode f. (11) *ŋɔli, ɖeyiɣi.*
Perle f. (11) *dzonú.* Arten: *adzagba, gbloti, ɖedze, anitsriwa, sui.*
Perlenband n. *dzonú.*
Perlhuhn n. *atsaŋe, tolũ.*
Perron m. *gamɔlalaẅe.*
Person f. (11) *ame;* js. — ansehen *kpɔ ame ẅe ŋkume, do ɲatamẽ na ame;* er ist klein von — *ele kpuie.*
Personal n. *amewo, dɔwɔlawo.*
Personenname f. *ameŋkɔ.*
persönlich a. er — hat es getan *eya ŋutɔ wɔe.*
Persönlichkeit f. *ame.*
Perücke f. (11) *ba, ba tótro.*
Pest f. *dɔvɔ̃.*
Pestilenz f. = Pest.
Petroleum n. *dzodrami, klasî.*
Petschaft n. *nutresigɛ.*
Pfad m. (3) *afɔmɔ, afɔtoẅe.*
Pfaffe m. (9) *osɔfo.*
Pfahl m. (4) *ati.*
Pfahlwurzel f. *hlɔ̃ke.*
Pfand n. (1) *awɔba, awuba;* et. als — geben *tsɔ nu de awuba me, ɖo nu awuba;* e. — einlösen *hɔ nu le awɔba me.*
Pfand-bürge m. *awɔbámè;* -gut n. *awɔbánu;* -sklave m. *awɔbame, ame ẅeẅle, home, ameɖoamegbɔe.*
pfänden v. tr. jn. um et. — *hɔ nu awɔba le ame si; tso fe ame.*
Pfänder m. (8) *awɔbaɦɔla.*
Pfändung f. (11) *awɔbaɦɔɦɔ, fetsotso.*
Pfanne f. (11) *nutɔgba.*
Pfarrer m. (8) *osɔfo, mawunyagblɔla;* = Pastor.
Pfau m. (3) *atsríma.*
Pfeffer m. *atadi, kuklui, adibolo, tondro, atsyɔ̃vɔ̃eɖukui;* schwarzer — *aduvee, atakui, dzeklui.*
Pfeife f. (11) 1. *dze, kete; ɖoɖodzɛ, tɛnde, ɖe.* 2. *atamãzĩ, zĩ;* — rauchen *no zĩ.*
pfeifen v. intr. irr. *la aku, liɔ aku; ku dze.*
Pfeil m. (3) *atsrɔ, aŋutrɔ, alo, kokoẅiloe.*
Pfeiler m. (8) *sóti, ɦɔtɔti, gligɔe, glikpui.*
Pfeilschuß m. *atsrɔdada.*
Pfeilschütze m. *atsrɔdalá.*
Pfennig m. *fenig.*
Pferch m. (3) *kpo, lãkpo, lãkpó.*
Pferd n. (3) *só;* zu -e *le sɔ dzi.*
Pferde-fliege f. *adzɔ̃e;* -huf m. *sɔfɔ;* -knecht m. *sɔkplɔla;* -stall m. *sɔɦɔ.*
Pfiff m. *akulala, akuliɔliɔ.*
Pfifferling m. (3) *hlo.*
pfiffig a. *dzeaɖaŋu, nyanu.*
Pfiffikus m. *aɖaŋudzelá.*
Pfingsten pl. *Pentekɔste.*
Pfirsich m. *(kutsetsea ɖe).*
Pflanze f. (11) *numiemie.*
pflanzen v. tr. *dó, ẅa.*
Pflanzenbutter f. *yɔkumi.*
Pflanzer m. *nuẅala, núdola, agbledelá.*
Pflanzstadt f. *vidu.*
Pflanzung f. (11) 1. *dodo, ẅaẅã.* 2. *agble.*
Pflanzungsdorf n. *kɔ́ẅe, agblekɔ́ẅe, agbletá.*
Pflaster n. (8) 1. *atike sisi.* 2. *mɔdodo.*
pflastern v. tr. en. Weg mit Steinen — *dó mɔ kple kpe.*
Pflasterung f. (11) *mɔdodo.*
Pflaume f. *fɔ̃, akukɔ (kutsetsea ɖe).*
Pflege f. *dzikpɔkpɔ, takpɔkpɔ, dzadzraɖó, beléle.*
Pflegeeltern pl. *ameŋiwo ɦɔ vi dzi.*
Pflegekind n. *vi, si woɦɔ dzi.*
pflegen 1. v. tr. *kpɔ-dzi, kpɔ-ta, dzraɖo, lé be na.* 2. er pflegt es zu tun *ewɔŋ;* sie pflegten dahin zu gehen *wonɔa afimã yim.*
Pfleger m. (8), Pflegerin f. (12) *dzikpɔla, takpɔla, dzraɖola, beléla.*
Pflicht f. (11) *dɔ, dɔwɔna;* es ist meine — *enye nye dɔ, edzem;* wie es seine — ist *alesi dzee.*
pflichtschuldig, pflichtgetreu a. *alesi dze.*
Pflichttreue f. *nuteẅewɔwɔ, anukwareɖiɖi.*
Pflock m. (4) *tsyo, tso.*
pflücken v. tr. *ɖbe, da, ɦú, ké.*
Pflug m. (3) *agbleŋlonú.*
pflügen v. tr. *ŋlɔ, gudu (anyigba).*
Pflüger m. (8) *anyigbaŋlɔla.*

Digitized by Google

Pforte f. (11) *agbo, ẇǫtru.*
Pförtner m. (8) *agbonudzǫla.*
Pfosten m. (8) = Pfeiler.
Pfote f. (11) *(lā lénuwo ẇe) afǫ.*
Pfriem (3), Pfriemen m. (8) *ẇli.*
Pfropf m. (4), Pfropfen m. (8) *nutunu, nutuvi, kǫrke.*
pfropfen v. tr. *tége, miā.*
Pfropfenzieher m. *ahaẇunú.*
Pfuhl m. (4) *ba, si.*
pfui! *tsiā! kaḍa! koho!* — über dich! *hō na wò!*
Pfund n. (3) *fund.*
pfuschen v. intr. *wǫ ḍǫ manyomanyō.*
Pfütze f. (11) *tsi ḥaḥe, tsiteẇe, tsime.*
Phantasie f. (11) *susú.*
Pharisäer m. (8) *Farisitǫ.*
Pharmazie f. *atikewǫwǫ, atikewǫẇe.*
Philolog m. (9) *gbeselá.*
Philosoph m. *núnyala.*
Philosophie f. *núnya.*
Photograph m. (9) *(ame-, nu-) tála.*
Photographie f. (11) *(ame-, nu-) táta.*
photographieren v. tr. *tá (ame, nu).*
Piano n. *saṅku.*
piepen, piepsen v. intr. *fa.*
Pietist m. (9) *mawuvǭla.*
pikant a. *vívi.*
Pike f. (11) *fi.*
Pilger m. (8) *mǫzǫla.*
Pilger-fahrt f. *mǫzǫzǫ;* -stab m. *mǫzǫti.*
pilgern v. intr. *zǫ mǫ.*
Pilgrim m. (3) *mǫzǫla.*
Pille f. (11) *amātsikǫe, atikekǫe.*
Pilz m. (3) *hlo, ẇudo, ṅoliḥeḥi; avelī̃, deṅukayi, ḍiabrosa, atiṅuhloe, dzaḥeḥe, tohlo, agbatsilika.*
Pinsel m. (8) *aṅǫsinu.*
pinseln v. tr. *si aṅǫ na.*
Pirat m. (9) *ẇudzidzodala.*
pirschen v. intr. *da ade.*
Pisang m. *abladzo.*
Pisang-brei m. *abladzodzogbǫ;* -staude f. *abladzoti;* -traube *abladzogba, abladzokpo.*
pissen v. intr. *ḍǫ aḍuḍǫ.*
Pistole f. (11) *tukpui.*
placken v. tr. = plagen.
Plackerei f. (11) *fu, fukpekpe, fuḍeḍe, nuḍiaḍia.*
Plage f. (11) *fu, fukpekpe.*
Plagegeist m. *fuḍelá, fuḍenamela.*
plagen v. tr. *ḍe fu na, wǫ fu, wǫ funyafunya, do nuẇo na.*
Plager m. (8) *fuḍelá, fuwǫlá.*
Plagerei f. (11) *fu, fuḍeḍe, fuwǫwǫ, hiākaka.*
Plakat n. (3) *agbalī̃, si wòklā ḍe gli ṅu.*
Plan m. (4) *ḍoḍó.*
Planet m. (9) *ġletivi.*
Planke f. (11) *ẇúẇò.*
Plankenzaun m. *adzralakpǫ.*
Plantage f. (11) *agble.*
Plantagendorf n. *agblekǫ́ẇe, agbleta, kǫ́ẇe.*
plappern v. intr. *ẇo nu kpotokpotoe, gblǫ nya tsi nya tsi.*
Pläsier n. *dzidzǫ, plasi.*
plätschern v. intr. *ẇo nu.*
plätschernd pa. *ḥotsoḥotso, ḍoṅḍoṅ, gbalakā, gblahā.*
platt a. *gbadzā, kpamā, gbanyā.*
Plätt-brett n. *awudziḍoẇuẇo;* -eisen n. *awudziḍoga, awudziliga.*
Platte f. (11) 1. *gbadzaẇé.* 2. *agba gbadzā.*
plätten v. tr. *ḍo ga (awu) dzi.*
platt-köpfig a. *ta gbadzā;* -nasig a. *ṅǫti gbanyā.*
Platz m. (4) *nǫẇé, teẇé, afí, ga, ẇé, gbé;* freier — *ablǫ, ablǫme, gbagbaǫbe, gbagbaẇe, doǫba;* freier — für den Redner, Sänger *to;* es ist kein — mehr da *nǫẇe megale o;* — machen *te ḍa, kpasa ḍa, dze (na ame);* — nehmen *bǫbǫ nǫ anyi.*
platzen v. intr. *dro, wó, dze.*
Plauderei f. (11) *dzeḍóḍo, aseṃkaka.*
Plauderer m. (8) *dzeḍola, aseṃkala, nuẇola.*
plaudern v. intr. *ḍo dze, ka aseṃ.*
Plejaden pl. *atiṅēnu.*
plötzlich a. *zi ḍeka, kpatakpata, trukā, ẇla, kpla, kpo, kasiā, fo, kpotokpoto, dugble, kpli.*
plump a. *gligō, kakō, klanyā, kǫkǫḍī, kǫkǫḍikō̃, kanyā, gbodrō, gonyā, kpǫbō̃.*
plumpsen v. intr. *ge kplo.*
Plunder m. *ḍo vuvuwo.*
Plünderei f. (11) *nuhaha, adzodada.*
plündern v. tr. *ha (nu), da adzo.*
Plünderung f. (11) *(nu-) haha, adzodada, aboyoléle.*

Digitized by Google

Plünderungszug m. *adzoẇa.*
Plural m. (3) *bubunu geɖẽ.*
Plüsch m. *ago.*
Pöbel m. *ame vlowo, ame ɖuɖɔewo.*
pochen v. intr. *ẇo;* auf et. — *ẇo adegbe le nú ɲu.*
Pocken pl. *sakpate.*
Pockenkranker m. *sakpateléla.*
Poesie f. (11) *hakpakpa, nyakpakpa.*
Poet m. (9) *hakpalá, nyakpalá.*
Pokal m. (3) *kplu, weinnokplu.*
Pökelfleisch n. *là dedze, dzemelã.*
pökeln v. tr. *de dze (lã).*
Pol m. (3) *nu, nugbɔ.*
polieren v. tr. *zrɔ̃, zrɔ̃-ɲu.*
Politik f. *dukɔdomenya.*
Polizei f. *prusiha, kpovitɔwo ha.*
Polizist m. (9) Polizeisoldat m. *prusitɔ, kpovitɔ.*
Polster n. (8) *suɖui, sunɖe, taziɔnu.*
polstern tr. *de tendreẇu-me, fe avɔ ɖe-dzi.*
Polsterstuhl m. *ablegɔ bobɔe.*
poltern v. intr. *wɔ hõ, wɔ ẇunya-wunya, blu, dze agbo.*
Polygamie f. *srɔ̃ geɖẽ ɖeɖe.*
Poly-techniker m. *aɖaɲuwɔlá;* -technikum n. *aɖaɲusrɔ̃ẇe;* -theismus m. *trɔ̃sùbɔsúbɔ;* -theist m. *trɔ̃subɔla.*
Pomade f. (11) *ami ẇeẇẽe, ɖamemi.*
Pomeranze f. (11) *aɲutí, mũmɔ̃e.*
Pomp m. *atsyɔ̃ɖoɖo gã.*
Popanz m. (3) *bibi.*
Pore f. (11) *lũdoe.*
porös a. *flo (ɲɔ flo).*
Porphyr m. *(kpea ɖe).*
Port m. *ẇudzeẇe.*
Portal n. (3) *agbo, ẇɔtru.*
Portemonnaie n. *gakotokú.*
Portier m. *agbonudzɔla.*
Portion f. (11) *akpa, gome.*
Porto n. *lɛtafe.*
Porträt n. *ametáta.*
porträtieren v. tr. *tá (ame).*
Portugal n. *Aguda.*
Portugiese f. (11) *Agudayevu, anitsriwayevu.*
Porzellan n. *ganyi (tsu, si wotsɔna mẽa agbawo).*
Posaune f. (11) *kpẽ.*
posaunen v. intr. *ku kpẽ.*
Posaunenbläser, Posaunist m. (9) *kpẽkúla.*
Positur f. (11) *nɔnɔme.*
Posse f. (11) *nu ɖikokoe, fefe, kɔɖiɖi;* -n treiben *wɔ nu ɖikokoe;* mit jm. -n treiben *fe le ame ɲu, dzra ame ɲu, wɔ ɲenu ɖe ame gbɔ.*
Possen-macher m., -reißer m. *nuɖikokoewɔla, nukokoedonamela.*
possierlich a. *ɖikokoe, fuflui, flui.*
Post f. (11) *pɔste, posu;* ich schicke es mit der — *maɖoe ɖe posu me.*
Post-amt n. *posɔhɔ, pɔsteɔhɔ;* -beamter m. *posnunɔla;* -bote m. *postsɔla;* -dampfer m. *meli;* -haus n. *posɔhɔ, pɔsteɔhɔ;* -karte f. *poskarte, karte;* -marke f. *lɛtadzinu, marke;* -meister m. *posnunɔla;* -station f. *posu, pɔste, pos;* -stempel m. *stempel.*
Posten m. 1. *nɔẇe, ɖowɔẇe;* er ist auf seinem — *ele ɲudzɔ, esu te.* 2. *(asrafo) ɲudzɔla.*
postieren v. tr. *ɖó.*
Pracht f. *atsyɔ̃.*
Pracht-aufwand m. *atsyɔ̃ɖoɖo;* -stück n. *atsyɔ̃ɖonu;* -sucht f. *atsyɔ̃dàda.*
prächtig a. *nyui, gã, dzani.*
prachtliebend a. — sein *da atsyɔ̃, lɔ́, vívi.*
prachtvoll a. *nyui, dzani, vivi, gã.*
Präfekt m. (9) *nunɔla.*
prägen v. tr. *tá (ga).*
prahlen v. intr. *ẇo adegbe, yi ahĩ, flu.*
Prahler m. (8) *adegbeẇolá.*
Prahlerei f. (11) *adegbeẇoẇo.*
Prahlhans m. (4) *adegbeẇolá;* er ist ein — *alɔme le esi.*
Prairie f. (11) *dzogbe, gbegbe.*
prall a. *ɖoyiɖoyi, gɔ̃gɔ̃, kpukplũ.*
prallen v. intr. *fú.*
Prämie f. (11) *adzɔ, kafukafufetu.*
prangen v. intr. *da dzo, si dzo, nyõ, ɖo atsyɔ̃, da atsyɔ̃.*
Pranger m. (8) *vlodoameti.*
Pranke f. (11) *alɔkpa.*
Präposition f. (11) *ŋgɔgbenya.*
Prärie f. (11) = Prairie.
Präses m. *nunɔla, ŋgɔnɔla, amegã.*
Präsident m. (9) = Präses.
präsidieren v. intr. (Dat.) *nɔ-nu.*
prasseln v. intr. *wó, wóe.*

Digitized by Google

prassen v. intr. *ɖu nutsu, tu aglo, nɔ agbe baɖa.*
Prasser m. (8) *agbebaɖanɔla.*
Prasserei f. (11) *agbebaɖanɔnɔ.*
Praxis f. *dɔwɔwɔ.*
predigen v. tr. *gblɔ nya, gblɔ mawunya.*
Prediger m. (8) *nyagblɔlá, máwunyà-gblɔlá, osɔfo.*
Predigt f. (11) *nyagbɔgblɔ, mawunya-gbɔgblɔ.*
Preis m. (3) 1. *asi, asime, asiɖoɖo, ho, home, ɖoɖome*; hoher — *asi gã, asi sesẽ*; um jeden — *kokoko*; um keinen — *gbeɖe, ɖabi, kpao.* 2. *kafukáfu.*
preisen v. tr. irr. *káfu.*
preisgeben v. tr. irr. *ɖe asi le-ɲu.*
preisgegeben, — sein *blé.*
Preisliste f. *nudzraɣbalẽ, adzɔnuho-gbalẽ.*
Presbyter m. (8) *hamemegã.*
Presse f. (11) *nuɲiãnu.*
pressen v. tr. *flã, té, tége, miã.*
prickeln v. intr. *fie.*
Prickeln pl. *nyatsu*; er ist mit — bedeckt *eɲui dza.*
Priester m. (8) 1. *osɔfo.* 2. *trɔ̃esi, trɔ̃nua, amegãsi.*
Priestertum n. *nunɔnɔdɔ.*
Prima f. *gbãtɔ.*
Prinz m. (9) *fiavi.*
Prinzessin f. (12) *fiavinyɔ̃nu.*
Pritsche f. (11) *abatí.*
privat a. es ist mein Privateigentum *enye nye ɲutɔ ɕe nu.*
Probe f. (11) *dodókpɔ, tetekpɔ́, ɖɔɖokpɔ́*; jn. auf die — stellen *do ame kpɔ.*
probieren, proben v. tr. *do-kpɔ, te-kpɔ, ɖɔ-kpɔ*; die Flinte — *ɖɔ tu.*
Produkt n. (3) *nu wɔwɔ.*
profan a. *ahe, dzodzro.*
Profession f. (11) *dɔ, dɔwɔwɔ, dɔwɔna.*
Professor m. (9) *nuɲiala gã.*
Profil n. (3) *ɲkume, mo.*
Programm n. (3) *ŋgɔgbenya, kaklã-gbalẽ.*
proklamieren v. tr. *ɖe gbe ɕã.*
Prolog m. (3) *ŋgɔgbenya.*
Promenade f. (11) *tsatsaɕé, tsaɖiɕe.*
promenieren v. intr. *ɖi tsa, tsa.*
prompt a. *kába.*
Pronomen n. *teɕénɔ̃nya.*
Prophet m. (9) *nyagblɔla, mawunya-gblɔla, nyagblɔɖila.*
prophezeien v. tr. *gblɔ-ɖi.*
Prophezeiung f. (11) *nyagbɔgblɔɖi.*
prosit! *pɔ̃s! neyi!*
prostituieren, sich — *wɔ matre.*
Prostituierte f. (11) *matre, matrewɔla, gbolo, dzakasi.*
Prostitution f. (11) *matrewɔwɔ.*
Protest m. (3) *gbegbé, tsitretsitsi ɖe-ɲu.*
Protestant m. (9) *protestantetɔ.*
protestieren v. intr. gegen et. — *tsi tre ɖe nya ɲu, gbé nya.*
protzig a. *gli*; — sein *gbla, da.*
Proviant m. *nuɖuɖu.*
Proviantraub m. *afutsɔ́tsɔ.*
Provinz f. (11) *to, du, anyigba ɕe akpa ɖe.*
Prozent n. *prosente.*
Prozeß m. (3) *nya, nyaɖɔdrɔ.*
prozessieren v. intr. *he nya, drɔ nya,*
Prozession f. (11) *gbɔlɔlɔ, tsiná.*
prüfen v. tr. *do-kpɔ, te-kpɔ.*
Prüfling m. (3) *amesi woado akpɔ.*
Prüfung f. (11) *dodókpɔ.*
Prügel m. (8) 1. *kpo, atikpo, ame-ɕoti.* 2. pl. *ɕoɕo.*
Prügelei f. (11) *ɕoɕo, vuwɔwɔ.*
prügeln v. tr. *ɕo.*
Prunk m. *atsyɔ̃, atsyɔ̃ɖoɖo, atsyɔ̃ɖala.*
prunken v. intr. *da atsyɔ̃.*
Psalm m. (3) *ha, hadzidzi.*
Psalter m. (8) *psalmewo ɕe agbalẽ.*
Psittacus, Psittich m. *ako.*
Publikum n. *amewo, amesiame*; *nu-kpɔlawo, nyaselawo.*
publizieren v. tr. *ɖe gbe ɕã.*
Pudding m. *kafa.*
Pudel m. *(avũ ɕomevia ɖe).*
Puder m. *wɔ.*
puffen v. tr. *tɔ kɔ, tu kɔ.*
Puffotter f. *fa.*
Puls m. (3) *ɕu ɕe sisi.*
Pult n. (3) *nuñlɔkplɔ̃.*
Pulver n. *ɖu.*
Pulver-büchse f. *ɖugoe, aɖaŋga*; -faß n. *ɖugo, tindrim, kotowa*; -horn n. *aɖaga, aɖaŋgagoe.*
pulverig a. *memi, wluiwlui, biɖibiɖi.*
pulverisieren v. tr. *mẽ.*
Pumpe f. (11) *tsiyɔnu.*
pumpen v. tr. *yɔ tsi.*
Punkt m. (3) *punt.*

Digitized by Google

pünktlich adv. *tútutu.*
Punsch m. *(aha ẃomevia ḍe).*
Pupille f. (11) *ṅkuvi, gadaglamaṅkui.*
Puppe f. 1. *ativi, ativi dzẽ, ametiakpe, ame kpakpe.*
Purgativmittel n. *atike dodroe.*
Purpur m. *avo dzẽ, aḍabe, aḍambe.*
Purzelbaum m. en. — schießen *ḍe koklomitudze, da akpa.*
pusten v. intr. *ḍo ẃuẃu, fu, gbo fũ.*
Pute f. (11) *dogunọ, dọkunọ.*
Puter m., Puthahn m. *dogutsu, dọkutsu.*
Putz m. *atsyṍ, atsyṍnu, atsyṍḍonu, leke; dzoní; ḍekakpuinu, ḍekadzenu, ḍetugbinu.*
putzen v. tr. *ḍo atsyṍ na, wo leke na, dzra-ḍo;* Stiefel — *sia afọkpa;* Fenster — *tutu fesrewo;* die Nase — *fu ṅọti me.*
putzsüchtig a. — sein *lo, klo, da atsyṍ.*
Pygmäe m. (9) *ame kpui, akotia.*
Pyramide f. (11) *piramide.*

Q.

Quacksalber m. (8) *gbenyála.*
Quacksalberei f. (11) *gbenyánya.*
Quader m. (9) *tekpe.*
Quadrat n. (3) *kwadrate, dzogoenenu.*
quaken v. intr. *gbá, ḥlṍ.*
Qual f. (11) *fu, fukpekpe.*
quälen v. tr. *ḍe fu na, wo fu, wo funyafunya, fia fu.*
Quäler m. (8) *fuḍela.*
Quälerei f. (11) *fuḍeḍe.*
Quälgeist m. *fuḍela.*
Qualität f. (11) *nonome, nyonyṍ.*
Qualle f. (11) *adrogbṍ.*
Qualm m. *adzudzo.*
qualmen v. intr. *tu adzudzo.*
qualmig a. *kọḍĩ, fiḍifiḍi.*
Quantität f. (11) *agbososo, agbosome.*
Quantum n. = Quantität.
Quartal n. *enelia ḍeka; ġleti etṍ.*
Quartier n. (3) 1. *(du ẃe) to, sã.* 2. *noẃé, dzeẃé.*
Quast m., Quaste f. (11) *adza.*
Quecke f. (11) *agbenọkunọku, adzafu.*
Quecksilber n. *klosalotsi.*
Quelle f. (11), Quell m. *vudo, tsidzoẃe, tsidzidzi; dzoẃé, tsóẃe.*
quer a. *tsoga, tsega;* — sein, — liegen *tso ga, tse ga;* es liegt — über den Weg *etso ga mo me.*
Quer-baum m. *ati tsoga;* -linie f. *ḥli tsoga;* -straße f. *ablo tsoga, mo tsoga;* -weg m. *mo tsoga.*
Quere f. *gatsotso;* er kam mir in die — *etso ga mo me nam.*
quetschen v. tr. *ḥiã, miã, mimi, tége.*
quieken v. intr. *gbá, ḥlṍ.*
Quirl m. (3) *nubluti.*
quirlen v. tr. *blu.*
quitt a. wir sind — *mía dome tso.*
quittieren v. tr. *ḍo kpe nuḥọḥọ dzi, ka ḍe nuḥọḥọ dzi.*
Quittung f. (11) *kpeḍoḍo nuḥọḥọ dzi.*

R.

Rabatte f. (11) *bo, akabo.*
Rabe m. (9) *akpaviã, nowonowo, manowo, koḥã, agodziḥe.*
rabenschwarz a. — sein *nyõ tsiḍitsiḍi.*
Rache f. *hlõbíabia;* — nehmen *bia hlõ.*
rächen v. tr. *bia hlõ, ḍo teẃe;* sich — *bia hlõ, ḍo teẃe.*
Rachen m. *ve, veme; nu, nume.*
Rächer m. (8) *hlõbíala.*
Rachgier m. *hlõḍídi.*
rachgierig a. — sein *di hlõ.*
Racker m. (8) *ame dovo.*
Rad n. (1) 1. *tasiaḍamfo, kike;* das fünfte — am Wagen *ame dedzie, yelewome.*
radebrechen v. tr. *gbá dugbe.*
Rädelsführer m. (8) *aglãdzelawo kplọla.*
radieren v. tr. *tútu.*
Radiergummi n. *nututugumi.*
radikal a. *kénkeñ.*
raffen v. tr. *há, ġá.*
raffgierig, raffsüchtig a. — sein *ha nu, ġa nu, ḍu kpotyafo.*
Raffgieriger, Raffsüchtiger m. *nuhala, nuġala, kpotyafoḍula, ṅọkula, doṅutọ, aḍifuḍiḍula.*
raffinieren v. tr. *klo (sukli).*
ragen v. intr. *kó wu.*
Rahm m. *notsingomi.*
Rahmen m. *ati;* Fenster- *fesreti.*
Rain m. (3) *agbletó, gbeteẃe.*
Rakete f. (11) *asramã.*
Rand m. (1) *tó, nu, kọto, kọgo.*

Digitized by Google

Rang m. *ḍoḍó*; wir sind von gleichem -e *míele sosọ me.*
Range m. u. f. *ɨutsuvi vloe, nyọ̄nuvi vloe.*
Ranke f. (11) *ka, kaḍeḍe.*
Ränke pl. er schmiedet — gegen mich *eku gọnyeme.*
ranken v. intr. *ḍe ka, ḥútsa, búla, blá.*
Rankengewächs n. *ka.*
Ranzen m. (8) *kotokú, akplo, akpo.*
ranzig a. — sein *kpókpọ.*
Raphiafaser f. *laka.*
Raphiapalme f. *la, ala.*
Rappel m. er hat den — *eɨ̀e tame da.*
rappeln v. intr. es rappelt bei ihm *eɨ̀e tame da.*
rar a. — sein *vé*, = selten.
Rarität f. (11) *nu véve.*
rasch a. u. adv. *kúba, ḍablá, tsọtsọe, blá, kpa, kpata, gágla, kóbokobo, flam.*
rascheln v. intr. *zọ hadzahadza, ɨ̀lalalala.*
Rasen m. *gbeteɨ̀é.*
rasen v. intr. *dze aga, dze aglã, dze alaga, gli, wọ adã, do amlima.*
Raserei f. (11) *agadzedze* etc.
rasieren v. tr. *lũ ge.*
Rasiermesser m. *gelũhẹ.*
Rasse f. (11) *ɨ̀ome, ɨ̀omevi.*
Rassel f. (11) *akatsẹ, aḥatsẹ.*
rasseln v. intr. *ḍi tsétsẹtsẹ.*
Rast f. *gbọḍeme, dzudzọ.*
rasten v. intr. *dro agba, dzudzọ, gbọ ḍe eme.*
Rast-haus n. *dzudzọɨ̀e*; -platz m. *droḍoɨ̀e*; -tag m. *dzudzọgbe.*
Rat m. (4) 1. *aḍaɲu, adaɲu*; zu -e gehen *ḍo aḍaɲu*; — halten *ḍo aḍaɲu*; um — bitten *bia aḍaɲu*; geheimer — *dalī, daɲu.* 2. *aḍaɲuḍóla, amegã́.*
raten v. tr. 1. jm. — *ḍo adaɲu na ame*; sich nicht — lassen *nyi akpaŋgba.* 2. ein Rätsel — *ḍe adzo*; du hast es geraten *èdae.*
ratenweise adv. — zahlen *ka ɟe me.*
Ratenzahlung f. *femekaka.*
Rat-frager m. *adaɲubíala*; -geber m. *aḍaɲuḍóla*; -haus n. *aḍaɲudeɨ̀é*; -schlag m. *aḍaɲuḍóḍo*; -schluß m. *tameḍóḍo.*
ratschlagen v. intr. *ḍo aḍaɲu.*
Rats-herr m. *aḍaɲuḍóla, dumegã́*; -versammlung m. *aḍaɲuḍóḍo.*
Rätsel n. (8) *adzo, adzotóto.*
rätselhaft a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o.*
Rätsellösung f. (11) *adzoggmeḍeḍe.*
Ratte f. (11) *alegeli, aleli, kisi, kiti, botoe, agaka, aḍieku.*
Rattenfalle f. *alegelizã.*
rattenkahl a. *bibibi, liãliã.*
Raub m. *hahá, lelé*; *nu haha, nu léle, adzo, aboyo, aboyonu*; auf — ausgehen *ha nu, lé nu, da adzo, ḍe aboyonu.*
rauben v. tr. *lé (nu), há (nu), da adzo, tso adzo, lé aboyo, ḍe aboyo*; *si.*
Räuber m. (8) *nuhala, adzodala*; *amesila.*
Räuber-bande f. *adzoha*; -hauptmann m. *adzoblasu*; -lied n. *amesiha.*
Raub-krieg m. *adzoɨ̀a*; -mord m. *adzodada*; -mörder m. *adzodala*; -tier n. *lã lénu, lã ɟiaɟi, lã ḍuɨ̀ulẹ̄*; -tierfalle f. *akpã*; -vogel m. *ḥe ɨ̀onu*; -zug m. *amesisi, amesiɨ̀a, adzoɨ̀a.*
Rauch m. *adzudzọ.*
rauchen v. intr. 1. *tu adzudzọ, do adzudzọ, dzudzọ tu.* 2. *no zĩ, no atamã.*
Raucher m. (8) *zĩnola, atamanola.*
räuchern v. tr. *do adzudzọ*; *yi, yiyi, yu.*
Rauch-fang m. *dzoyãme*; -tabak m. *atamã*; -teilchen pl. *adzudzọyi.*
Räude f. *kpiti.*
räudig a. — sein *dze kpiti.*
Rauf-bold m. *avuwọlá, adeyruitó*; -lust f. *avudídi.*
raufen 1. v. tr. *da (gbe), ho (gbe).* 2. *wọ avu.*
Rauferei f. (11) *avuwọwọ.*
rauh a. *nyatsã, klitsã, ḥladzã, loḥõ, ḥolõ, kedzẽ, dzekẽ, dzagõ, kpatsã, nyaɲũ, laḥalaḥa*; -e Stimme *gbe hlọ̄hlọ̄.*
Raum m. (4) *nọɨ̀é*; *ḥọ, ḥọme*; — zwischen 2 Gegenständen *dome.*
räumen v. tr. *ḍe-ḍa*; aus dem Wege — *ḍe-le mọ dzi*; das Feld — *sí.*
Räumlichkeit f. (11) *nọɨ̀é, ḥọ.*
raunen v. intr. *de dalī, ɨ̀o nu butubutu.*

Digitized by

Raupe f. (11) *ɲo.*
Rausch m. (4) *ahamúmũ;* schwerer — *ahakúku;* en. — haben *mũ aha;* er hat seinen — ausgeschlafen *eẇe mo ko.*
rauschen v. intr. *no ẇa;* der Wind rauscht in den Bäumen *yā le ẇa nom to ati me;* das Meer rauscht *atsiaẇu le gbagbam.*
räuspern, sich — *keke ve me, ku ve me; kpe nyakpe, da ɲotimetu.*
Rebe f. (11) *ẇuka, mõgo, weinti ẇe alo.*
Rebhuhn n. (1) *dadi, tegli, avetegli.*
Rechen m. (8) *lāklefe.*
rechen v. tr. Gras zusammen- *tso lāklefe lo gbe.*
Rechen-buch n. *akontagbalẽ;* -maschine f. *akontamõ;* -unterricht m. *akontafiafia.*
Rechenschaft f. *akonta, akontanana;* — ablegen *na akonta.*
rechnen v. tr. *bu, bu akonta, hlẽ;* ich rechne auf dich *medo ɲu de ɲuwò.*
Rechnung f. (11) *bubu, akonta, akontabubu;* — ablegen *na akonta;* — führen *bu akonta;* auf meine — *de ako nam, dem.*
recht a. *dzodzoe, sosoe, soe, nyui;* ich habe — *tonye dzo;* zur -en Zeit *le ɡeyiɖi nyuito dzi;* es ist mir — *melõ, esom, eso nam;* ist es so —? *enyõ sigbea?* — — tun *wo nu dzodzoe;* das ist nicht — *eya meso o, medze o;* es ist nicht — trocken *emeẇu nyuie o.*
Recht n. (3) *nu dzodzoe, dzodzo;* ich habe das — *mekpo mo be;* — sprechen *tso afia.*
Rechte f. *dusi, nudusi;* zur -n *le nudusi me.*
rechten v. intr. *he nya, dro nya.*
rechtfertigen v. tr. *tso afia na.*
Rechtfertigung f. (11) *afiatsotso.*
rechthaberisch a. — sein *de dekleme, he anaga.*
rechtlich a. *dzodzoe.*
rechtmäßig a. *dzodzoe.*
rechts a. *nudusi-.*
rechtschaffen a. *dzodzoe.*
Rechtschaffenheit f. *dzodzoenyenye, blibonyenye.*
Rechtsprechung f. (11) *afiatsotso.*
Rechts-spruch m. *afia, afiatsotso;* -streit m. *nya, nyahehe, nyadodro.*
Reck n. (3) *agba.*
Recke m. (9) *ame dzotsu.*
recken v. a. *didi, de, he;* sich — *de.*
Rede f. (11) *gbogblo, nyagbogblo, totó, nuẇoẇo;* ee. — halten *gblo nya, ẇo nu;* jm. in die — fallen *de afo ade dzi na ame.*
reden v. tr. *gblo nya, to nya, ẇo nu;* ee. fremde Sprache — *fia;* jm. dazwischen- *toto gbe na ame.*
Redensart f. (11) *nya, nyagbogblo, abé, lo, lododo.*
redlich a. — sein *wo nuteẇe.*
Redlichkeit f. *nuteẇewowo.*
Redner m. (8) *nyagblola.*
redselig a. — sein *ẇo nu, ẇo nu kpoloe.*
Reede f. (11) *ẇudzeẇe.*
Reflexion f. (11) *tamelubu.*
Reform f., Reformation f. (11) *dodó.*
Reformator m. (9) *nugbegblẽdodola.*
reformieren v. tr. *do-do.*
Regal n. *agba.*
rege a. — sein *ẇã;* sie werden — *ẇaẇã de wo me.*
Regel f. (11) *dodó, sé, mo;* in der — *gódō, gedea;* nach der — *le dodo nu.*
regellos a. *dodo manome, basã.*
regelmäßig a. *le dodo nu.*
regeln v. tr. *do.*
regen, sich — *ẇã.*
Regen m. (8) *tsi, tsidzadza, tsiwuwu;* feiner — *agbafie, tsinyonyõ;* unaufhörlicher — *dzameke.*
Regen-bogen m. *anyieẇo;* -mangel m. *kudidi;* -mantel m. *tsimewu;* -schauer n. *tsidódo;* -schirm m. *hehi;* -tag m. *tsidzagbe;* -tropfen m. *tsifoti, tsitoitoi;* -wind n. *tsiyā;* -wolke f. *tsililikpo;* -wurm m. *voklui, avlaku;* -zeit f. *tsidzaŋoli, tsidzaɡi;* große — *adame;* kleine — *keleme;* -zauberer m., -macher m. *kudola.*
Regent m. (9) *dzidula, fia.*
regieren v. tr. *du-dzi.*

Digitized by Google

Regierer m. (8) *dziḍula.*
Regierung f. (11) *dziḍuḍu.*
Regierungs-beamter m. *dziḍuḍɔwɔla*; -bezirk m. *dziḍuƀe, anyigba ƀe akpa ḍe*; -station f. *dziḍula nɔƀe, Dzebe, Zebe*; -zeit f. *dziḍuġi.*
Regiment n. 1. *dziḍuḍu.* 2. *asrafoha ḍe.*
regnen v. intr. imp. es regnet *tsi le dzadzam, tsi le wuwum*; fein — *agbafie le wɔwɔm, tsi le nyɔnyɔ̃m.*
regsam a. *ƀaƀā*; — sein *ƀā.*
Regung f. (11) *ƀaƀā.*
regungslos a. *maƀāmaƀā.*
Reh n. (3) *zi.*
Rehbock m. *zitsu.*
Reibe f. (11), Reibeisen n. (8) *amɔwɔgbānu, folinyaga.*
reiben v. tr. irr. *li, lili, nyā, fanyā, gigli, ḥitsi.*
Reibung f. (11) *lili.*
reich a. — sein *nye kesinɔtɔ, kpɔ ho, kpɔ nu, ḍo kpo, ḍo agbo.*
Reicher m. *kesinɔtɔ́.*
Reich n. (3) *dziḍuƀe, fiaḍuƀe.*
reichen 1. v. intr. *de*; *sé*; es reicht bis an den Hals *ese kɔ*; es reicht bis hier *ese ḍe afi*; es reicht *ede.* 2. v. tr. jm. et. — *kpe nu na ame, tsɔ nu na ame*; jm. die Hand — *na asi ame.*
reichlich a. *fũ, gli*; — sein *sɔ gbɔ, kekle.*
Reichtum m. (1) *kesinɔnu, ho, home, alɔme, ḍuḍu.*
reif a. *ḍiḍi*; — sein *ḍi*, (Mais) *ƀā*, (Yams) *ḍo*, (Ölpalme) *biã.*
Reif m. (9) 1. *ga, gɛ, gabla.* 2. *zāmū, adzadza.*
Reife f. (11) *ḍiḍi.*
reifen v. intr. *ḍi, ƀā, ḍo, biã.*
Reihe f. (11) *akasa, agbaka, ka, lika*; der — nach, in der — *le akasa nu, le agbaka nu*; die — ist an mir *eḍo dzinye* od. *gbɔnye.*
Reihenfolge f. *ka, lika, akasa.*
reihenweise adv. *ababa, agbakagbaka.*
Reiher m. (8) *aṅɔġi, akɔġi, akpaklo, akla.*
rein a. *dzádzɛ, kɔkɔe, kɔklɔ*; — sein *dza, kɔ, ɲu kɔ, ḍi.*
Reinheit f. (11) *dzadzɛnɔnɔ, ḍiḍi.*
reinigen v. tr. *klɔ́, tutu, sia*; gemahlenen Mais — *dza bli*; religiös — *ɟla, kɔ-ɲu.*
Reinigung f. (11) *kɔklɔ́, ɲutikɔklɔ, siasia*; monatliche — s. Menstruation.
reinlich a. *dzádzɛ.*
Reinlichkeit f. *dzadzɛnɔnɔ.*
Reis m. *mɔli, mɔ, mɔhe, mɔkɛ.*
Reise f. (11) *mɔzɔzɔ, zɔzɔ*; — zur See *ƀudzizɔzɔ*; eine — machen *zɔ mɔ.*
Reise-gefährte m. *mɔzɔhavi*; -gesellschaft f. *mɔzɔha*; -koffer m. *mɔzɔḍaka*; -prediger m. *tsatsanyagblɔla, dutanyagblɔla*; -predigt f. *tsatsanyagbɔgblɔ dutanyagbɔgblɔ*; -tasche f. *mɔzɔkotoku.*
reisen v. intr. *zɔ mɔ, yi nugbe, tsa*; zu Schiff — *ḍo ƀu.*
Reisender m. *mɔzɔla.*
Reisig n. *nake.*
Reißaus m. — nehmen *sí, dzó.*
reißen 1. v. intr. irr. *tso, dze.* 2. v. tr. *tso, ha, ġa, ƀli, he*; et. an sich — *ha nu*; sich um et. — *ƀli nu.*
reißend a. -er Fluß *tɔsisi*; -es Tier *lã wɔadā.*
reiten v. intr. irr. *do (sɔ, tedzi).*
Reiter m. (8) *sɔ́dola, lādola.*
Reit-gerte, -peitsche f. *sɔƀoka*; -tier n. *lã dodo.*
Reiz m. (3) *dzodzró, didí.*
reizbar a. — sein *bi dzi kaba, do ḍomedzoe kaba.*
reizen v. tr. es reizt mich *edzrom, eḍua lãme nam, ede tame nam*; zum Husten — *ƀo kpe*; jn. zum Lachen — *do nukokoe na ame*, zum Zorn — *do dziku na, ḍianu, via-nu, di ge.*
reizend a. *nyúi, vívi.*
Reizung f. (11) s. Reiz.
Rekrut m. (9) *asrafo yeye.*
Rektor m. (9) *nunɔla, dzíkpɔla.*
Religion f. (11) *kɔnyinyi, mawusubɔsubɔ.*
rennen v. intr. irr. *si du, ƀu du, ḍe abla.*
Rennen n. *dusísi, duƀúƀu, abladeḍe.*
Renner m. (8) *dusíla.*
Renommee n. *ɲkɔḥɔḥɔ.*
renommieren v. intr. *ƀo adegbe.*

Digitized by

rentieren v. intr. es rentiert sich *viḍe le eme.*
Reparatur f. (11) *ḍoḍo̱ḍo, dzadzraḍo.*
reparieren v. tr. *ḍo̱-ḍo, dzra-ḍo.*
repetieren v. tr. *gbugbo̱-wo̱.*
Reptil n. (pl. -ien) *nutata.*
Republik f. (11) *fiatiaduko̱.*
reservieren v. tr. *dzra-ḍo.*
Residenz f. (11) *fiadu.*
residieren v. intr. *no̱.*
Resolution f. (11) *ḍoḍó, tameḍóḍo.*
Respekt m. *bubu.*
respektieren v. tr. *bu.*
respektvoll a. *kple bubu.*
Rest m. (3) *susu̱e, mamlę̃, mlę̃, mlo̱e;* den — bekommen *mamlę̃ wo̱ ame.*
Restaurant n., Restauration f. (11) *nuḍuẃe, ahanoẃe.*
Restbetrag m. *holo̱dze.*
retten v. tr. *ḍe, ho̱.*
Retter m. (8) *ḍelá, ho̱lá.*
Rettung f. (11) *ḍeḍe, ho̱ho̱.*
Reue f. *vevé.*
reuen v. intr. imp. es reut mich *evem.*
reuig a. er ist — *eẃe nuwo̱wo̱ vee.*
Reuse f. (11) *ha.*
reuten v. tr. = roden.
revidieren v. tr. *dzro-me, do-kpo̱.*
Revision f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodókpo̱.*
Revolte f. = Revolution.
Revolution f. (11) *aglãdzedze, tsitretsitsi ḍe nu ɲu.*
Revolutionär m. (9) *aglãdzela.*
Rezept n. (3) *atikeybalɛ̃vi.*
Rhetor m. (9) *nyagblo̱la.*
richten v. tr. 1. *ḍo;* in die Höhe — *fo̱, tu-ḍe tsitre.* 2. seinen Weg — nach *ḍo ta, yi ḍe.* 3. sich nach jm. — *wo̱ nu ḍe ame to̱ ɲu.* 4. *dro̱, dro̱ nya, dro̱ ẃo̱nu.*
Richter m. (8) *ẃo̱nudro̱la. nyadro̱la, kodzoḍola.*
Richter-spruch m. *afiatsotso;* -stuhl m. *ẃo̱nudro̱zikpui.*
richtig a. *dzo̱dzo̱e, so̱so̱e, nyui;* — sein *dzo̱, so̱, nyõ, le eme.*
Richtigkeit f. *dzo̱dzo̱, so̱so̱;* es hat seine — *eso̱, ele eme, evo̱.*
Richtung f. (11) *táḍoẃe, ḍo, ḍome, lo̱ẃo, akasa.*
riechen 1. v. intr. *ɲɛ̃;* gut — *ɲɛ̃ nyuie, ɲɛ̃ lililí;* schlecht, übel — *ɲɛ̃ baḍabaḍa, ɲɛ̃ lililí.* 2. v. tr. *ɲɛ̃-se;* ich roch es *meɲee se, mese eẃe ɲeɲɛ̃.*
Ried n., Riedgras n. *aḍa, ke, keti. aẃla.*
Riegel m. (8) *ɲo̱medeti.*
Riemen m. (8) *ayi dzedze, ka.*
Riese m. (9) *ame ko̱ko̱, ame dzo̱tsú.*
rieseln v. intr. *dza, nyõ; tsa lalala.*
Riesen-schildkröte f. *ɲumeklo, agbosege;* -schlange f. *ɲo̱.*
riesig a. *dzo̱tsú, lolo, klitsu.*
Riff n. (8) *aga.*
Rille f. (11) *boliẃo suę̃.*
Rind n. (2) *nyi, nyino̱, aẃenyi.*
Rinde f. (11) *tsro, atitsro, akpatsa, tsrokpa.*
Rinderherde f. *nyiha.*
Rind-fleisch n. *nyilã;* -vieh n. *nyi.*
Ring m. (3) *ga, gę̃.*
Ringel m. *gę̃.*
ringeln v. tr. *tro, tro pesepese, ḫatsa.*
Ringeltaube f. *gakpe.*
ringen v. intr. irr. *ɲli, bla, te kame, wo̱ avu;* die Hände — *kpla asi ta.*
Ringer m. (8) *ɲlilá, kametelá.*
Ring-kampf m. *ɲiɲli, kametete;* -kämpfer m. (8) *kametelá.*
rings, ringsum, ringsherum adv. *ɣodõ, kpeḍo.*
Rinne f. (11) *boliẃo, do dzedze, ɲi; tsili.*
rinnen v. intr. irr. *sí, si ɣã, ɖuɖu.*
Rinnsal n. (3) *tsili.*
Rippe f. (11) *aḫaẃu, aḫaẃuti, agbaẃuti, ablameẃu.*
riskieren v. tr. *katse, do dzi, te-kpo̱.*
Riß m. (3) *dzedze, dodro, wowú; dzedzeẃe;* en. — bekommen, haben *dze, wo, dro, ḍe dzoglo.*
rissig a. *ḫolõ, klitsã.*
ritsch *kpoẃiã.*
Ritt m. (3) *so̱dodo, lãdódo.*
Ritter m. (8) *so̱dola, so̱dzino̱la, so̱to̱.*
Ritus m. *ko̱, ko̱nyinyi.*
ritzen v. tr. *si, si-kpiekpie.*
Rivale m. (9) *ɲuɲɛ̃la; asitsuto̱.*
Rizinus m., Rizinusstaude f. *dzoŋgbati, dzegbele, lo̱ŋgo̱.*
Rizinusöl n. *dodrotike.*

Digitized by Google

Robbe f. *tọvũ.*
röcheln v. intr. *gba, do hlili, gbọ fũ.*
Rock m. (4) *dziwui; vovovo;* Frauen- *nyọ̃nuwu, sisina.*
roden v. tr. *ẇo (ave), si (gbe).*
Rogen m. *tọmelãzi, hadzezi.*
Roggen m. *(lu ẇomevia ḍe).*
roh a. *mumũ;* ein roher Mensch *ṅlọmeewọla, ṅọkula, anyrâẇọla.*
Roheit f. (11) *ṅọkuku, ṅlọmeewọwọ, anyrâẇọwọ.*
Rohr n. (4) 1. *aḍa, aẇla, ayeti.* 2. *ati wọto, ati ṅọṅọe.*
Röhre f. (11) *ati wọto, gati wọto, ati ṅọṅọe.*
Rohr-gras n. *aḍa, aẇla;* -zucker m. *fofoṅ.*
Rolle f. (11) *nu mligõ, nu mlimõ, nu gedegede, kike;* — Zeug *avọkpo.*
rollen v. intr. u. tr. *mli, mlo, ḥatsa.*
rollend pa. *gedegede.*
Roman m. (3) *ṅutinya, nya kpakpa.*
Römer m. (8) *Romatọ.*
Rose f. (11) *(seẇoẇoa ḍe).*
rosig a. *babiã, dzẽ, hẽ̃.*
Rosine f. (11) *weintsetse ẇuẇui.*
Roß n. (3) *sọ́.*
Rost m. *gamĩ, akaḍa, ġebia.*
rosten v. intr. *lé ġebia, dze akaḍa.*
rösten v. tr. 1. an offenem Feuer — *mẽ;* im Gefäß — *tọ.*
rostig a. — sein *lé ġebia, dze akaḍa.*
rot a. *dzẽ, babiã, hẽ̃; heliheli; gbagbagba;* — sein *biã.*
rotbraun a. *dzẽ, aḍiklẽ, aḍikra.*
Röte f. *babiã.*
röten, sich — *biã.*
Rotholzbaum m. *oḍum, loko.*
rötlich a. *dzẽ, hẽ̃;* es ist — *ede babiã ge.*
Rotte f. (11) *ha, asafo, ẇuẇoẇo.*
rotten, sich — *ẇo ẇu, kpe ta.*
Rotz m. *mĩtsife.*
Rotznase f. *ṅọti me fiḥọfiḥọ.*
Rübe f. (11) *avadze.*
Rubel m. (8) *(Rusiatọwo ẇe ga = 3,25 M.).*
ruchbar a. — werden *nyọ̃, de du.*
ruchlos a. *dovo, vlo.*
Ruck m. *hehe.*
rücken 1. v. intr. *kpasa ḍa, te ḍa, dzo, te dzi.* 2. tr. *te, he.*
Rücken m. (8) *mẽ, mẽgbe; kpó;* auf dem — liegen *dze ṅe.*
Rücken-flosse f. *kpó;* -lehne f. *mẽdeẇe.*
Rück-fahrt f. s. -kehr; -fall m. en. — bekommen *dze dzeḍọdzeḍọe;* -gabe f. *gbugbọ na;* -gang m. *megbedede, megbeyiyi;* -grat n. *beglẽ, megbeẇu;* -kehr f. *tọtrọ, tọtrọ gbọ, gbọgbọ;* -seite f. *megbe;* -sendung f.; -sicht f. *megbekpọkpọ;* auf jn. — nehmen *kpọ megbe na ame, sro ame ḍa.*
rückgängig a. et. — machen *kló nu.*
rücklings a. *goglomee, aflui, gbo, megbemegbe;* — fallen *ḍe goglomee, dze aflui, trọ gbo;* — gehen *zọ megbemegbe.*
rücksichtslos a. *gli, gblagbla;* — gegen jn. sein *da ḍe ame ṅu, ḍe ṅu ḍi le ame ṅu.*
rückwärts adv. *megbe.*
Rudel n. *ha, lũha.*
rudelweise adv. *hame.*
Ruder n. (8) *ẇukuti, atablu, akọfati, kọtọklọ, ladza.*
Ruderer m. (8) *ẇukula, ẇukuvi.*
rudern v. tr. *ku ẇu.*
Ruf m. (3) *ġli, ġlidodo, yọyọ́, lẽle;* ṅọkọ; guter — *ṅọkọ nyui;* — bekommen *ḥọ ṅọkọ, nyọ̃, de du;* jn. in übeln — bringen *gblẽ ame ṅọkọ, tã ame.*
rufen v. tr. irr. *yọ, do ġli, do aẇa, do aẇaléle, do léle.*
Rüffel m. = Rüge.
Rüge f. (11) *mokaka, dzudzu.*
rügen v. tr. *ka mo* (od. *ṅkume*) *na, dzu.*
Ruhe f. *dzudzọ, gbọḍeme, gbọdzọe, vovo, dziḍeḍi, ḍoḍeḍe, dzimefafa, dzifafa;* — haben *vo, dzudzọ, gbọ ḍe eme, ṅu fa, ṅu kọ;* jn. in — lassen *dzudzọ na ame;* jm. keine — lassen *ḍe fu na ame, nyamã ame, do hiã na ame.*
Ruhe-bett n. *aba;* -ort m., -platz m. *dzudzọẇe;* -stätte f. *dzudzọẇe;* -störer m. *fuḍelá;* -tag m. *dzudzọgbe;* -zeit f. *dzudzọġi.*
ruhelos a. — sein *tsi dzodzodzoe.*
ruhen v. intr. *dzudzọ, vo, gbọ ḍe eme.*

Digitized by Google

ruhig a. *kpɔ̃, bɔ̀bɔe, fũ, fayẽ, ɖɔ̀ɖɔ̃ɖɔ, blewu, bɔkɔ̃*; — sein *nɔ anyi kpɔ̃, wɔ blewu*; *ɖo to, zi kpi.*
Ruhm m. *kafukafu, bubu, ŋkɔ, ŋkɔ-ɳɔɳɔ, dodoɖedzi.*
rühmen v. tr. *káfu, do-ɖe dzi, bu*; sich — *kafu ɖokui, ŋwo adegbe, he amenya.*
Ruhm-begierde, -gier f. *kafukafudidi.*
ruhmgierig a. — sein *di kafukafu.*
rühmlich a. *dzekafukafu.*
ruhmredig a. — sein *ŋwo adegbe.*
Ruhr f. *ŋwunyenyẽ, sisinyenyẽ.*
rühren v. tr. 1. sich — *ŋwã, ŋwã ɖokui.* 2. *blu, la, fanyã.* 3. es hat ihn gerührt *eŋwã eŋwe dzi, edu lãme nɛ.*
rührig a. *ŋwaŋwã, zazɛ̃.*
Rührung f. *ŋwaŋwã, lãmeɖuɖu.*
Ruin m. *gbeɖgblɔ̃, tóɣiɣi.*
Ruine f. (11) *gli gbagbã, glikpo, aŋwedo, hogbeŋwe.*
ruinieren v. tr. *gblɛ̃*; ruiniert werden *gblɛ̃, ɣi to, dze anyi.*
rülpsen v. intr. *ŋwa gɛ̃.*
Rum m. *aha.*
Rumor m. *zi, ziŋwoŋwo, ŋwunyaŋwunya.*
Rumpelkammer f. *hɔ dovo.*
Rumpf m. (4) *lobome, lebeme*; — ohne Glieder *kpo.*
rümpfen v. tr. die Nase — *do ŋɔtiſi, da ŋɔtimetu, gbigbi nu.*
rund a., rundlich a. *nogɔ̃, glolɔ̃, mligɔ̃, tebɛ̃, toɖɔ̃, lotɔ̃, lɔbɔ̃, gobɔ̃, gonyɔ̃, teŋgblɛ̃*; — herum *kpeɖo.*
Rundo f. (11) *ɦlãŋwoŋwo*; *zɔzɔ kpeɖo.*
Runzel f. (11) *ɦatetre, ayiŋwoŋwo, ayiblɔ̀le, ga.*
runzeln, sich — *tre ɦa, blɔ̀ ayi, ŋwo ayi.*
runzlig a. *konyĩ, gonyã.*
rupfen v. tr. *nyɔ̃, tu*; Gras — *da gbe, wɔ gbe.*
Ruß m. *dzɔble, zemabayi, dzemabi, adzudzɔyi, zeyi.*
Rüssel m. (8) *nuti, ɖɔ.*
rußig a. es ist — *zemabayi le enu.*
rüsten v. tr. *dzra-ɖo*; sich — *nɔ klalo, kpla aŋwawɔnuwo.*
rüstig a. *ŋwaŋwã.*
Rüstung f. (11) *dzadzraɖó, aŋwawɔnukpakpla*; *aŋwawɔnuwo.*
Rute f. (11) *ati dzɛ, ati sɔ̃e, ameŋwoti.*
Rutsch m. *ɖiɖi, nini.*
rutschen v. intr. *ɖiɖi, nini, gli, wɔ gblohogbloho.*
rütteln v. tr. *dzobo, ŋwuŋwu.*

S.

Saal m. (pl. Säle) *afaba, akpata.*
Saat f. (11) *nuku, ku.*
Saat-korn n. *nuku*; -zeit f. *nuwuɣi.*
Sabbat m. (3) *dzudzɔgbe.*
Säbel m. (8) *yi.*
säbeln v. tr. *da yi.*
Säbelscheide f. *yiku.*
Sache f. (11) *nú, nya*; sich js. — annehmen *ɦɔ nya nu ame, ɦɔ nya ɖe ame nu*; sich in js. — mischen *de nu ame ŋwe nya me.*
sächlich a. -es Geschlecht *nuŋwome.*
sacht a. *bɔbɔe, ɦã, dzã, ɖɔɖɔ̃ɖɔ.*
Sack m. (4) *akpanyã, adzɔ wla, lablu, kotoku, ke.*
Säckel m. (8) *gakotoku.*
Säemann m. *nukuwula.*
säen v. tr. *wú (nuku).*
Saft m. (4) *tsi*; Baum- *atimetsi.*
saftig a. *wɔtsi.*
Sage f. (11.) *ɦodada, ɦotutu, gli.*
Säge f. (11) *laɦalaɦa, sã*; — des Sägefisches *fɔ̃.*
Sägefisch m. *nyanyake.*
Sägemehl n. *atiwɔ.*
sagen v. tr. *gblɔ, be, to, tsi, lũ, ka*; was will das — *egome ɖe?* was willst du damit — *egome ɖe?* das hat nichts zu — *eya mewɔ naneke o*; er hat hier nichts zu — *mate ŋu aɖu gã le afi o.*
sägen v. tr. *dze (ati).*
Säger m. (8) *(ati-) dzela.*
Sägespäne pl. *asiɔɖɔ, asiɔlɔ.*
Sahne f. *notsiŋɔmi.*
Saite f. (11) *saŋkuka.*
Saiten-instrument n. *kasaŋku*; -spiel n. *kasaŋkuŋwoŋwo*; -spieler m. *kasaŋkuŋwola.*
Sakrament n. (3) *sakramento.*
Sakrilegium n. *busúnu.*
Salar, Salär m. *fetu, adzɔ.*
Salat m. *amã.*
Salbe f. (11.) *ami sisi.*
salben v. tr. *si ami na.*
Salböl n. *ami sisi.*
Salbung f. (11) *amisisi.*

Digitized by Google

Saline f. (11) *dzeɖeẃe, dzekuẃe.*
Salm m. (3) *adeġe.*
Salon m. *afaba, ḥo, akpata.*
Salpeter m. *akaṅua.*
Salut m. *gbedódo, gbedoname.*
Salve f. (11) *tuyuyru;* e. — abgeben *yru tu.*
Salz n. (3) *dze.*
Salz-faß n. *dzego;* -fleisch n. *dzemelã;* -fundort m. *dzeɖeẃe;* -klumpen m. *dzekọ;* -lager n. *dzeẃe, dzeteẃe;* -wasser n. *dzetsi;* -werk n. *dzeɖeẃe, dzekuẃe.*
salzen v. tr. *de dze.*
salzig a. *dze-, dridri;* die Suppe ist zu — *dze ve le detsi me.*
Same m. (9), Samen m. (8) *ku, nuku;* — bilden, ansetzen *do ku.*
Sämerei f. (11) *nukuwo.*
Sämling m. (3) *nuku.*
sammeln v. tr. *ẃo-nu ẃu, tsọ-ẃo ẃu; lọ, fọ, tu-ɖo;* zu em. gemeinsamen Zweck — *dzọ;* sich — *ẃo ẃu, kpe ta.*
Sammelplatz m. *ẃuẃoẃe, takpeẃe.*
Sammet, Samt m. *ago, seda.*
Sammler m. (8) *nudzọla, (nu-) fọla, (nu-) lọla.*
Sammlung f. (11) *ẃuẃoẃo, fọfọ, lọlọ, nudzọdzọ.*
Samoswein m. *dọguha.*
Samstag m. *Memleɖa.*
Samt s. Sammet.
samt adv. *siã, ɖe-ti;* — ihm *ɖe eti;* — und sonders *wo katã, petẽ, sọṅ, siã, siasia.*
Samtkleid n. *agovọ.*
sämtlich a. *katã, petẽ, sọṅ, kurã, klĺ, kpokpo, siã, siasia.*
Sand m. *ke, dzehe, ṅusike.*
Sand-bank f. *kekpo, agbữ;* -boden m. *kenyigba;* -düne f. *kekpo;* -fliege f. *agbokpữe;* -floh m. *mamidosu, mamidesu, akploku, bliku, desu, dziġa;* -stein m. *abọkpe.*
Sandale f. (11) *afọkpa, atokota.*
sandig a. — sein *wọ ke;* -es Land *kenyigba.*
sanft a. *bọbọe, bọlọe, ɖọɖọe, blewu, fafẹ;* — sein *bọbọ, fa, fa tu;* — sprechen *ɖọ gbe.*
Sänfte f. (11) *apaka, hamaka.*
Sanftmut f. *tufafa, dzifafa, ɖọmefafa, fafá, dzigbọgbọ blewu.*
sanftmütig a. *fatu, fadzi, bọbọe;* — sein *fa tu, fa dzi, fa ɖọme, fa, bọbọ.*
Sang m. (4) *ha, hadzidzi.*
Sänger m. (8), Sängerin f. (12) *hadzila, henọ.*
sanguinisch a. *ɖufaɖufẹ.*
Sarazene m. (11) *Mohamedtọ.*
Sardine f. *deġi.*
Sarg m. (4) *amekúkuɖaka.*
Sarkophag m. s. Sarg.
Satan m. *abosám.*
satt a. *ɖiẃo, ɖọẃo;* — sein *ɖi ẃo, ɖọ ẃo;* sich — essen *ɖu nu ɖi ẃo;* sich — trinken *no tsi ɖi kọ.*
Sattel m. (8) *akpa, sọkpa.*
Satteldecke f. *sọkpatekuntru.*
satteln v. tr. *bla akpa na sọ, ɖo sọkpa sọ dzi.*
Sattheit f. *ẃoɖiɖi, ẃoɖọɖọ.*
sättigen v. tr. *ɖi ẃo na, ɖọ ẃo na;* sich — *ɖi ẃo, ɖọ ẃo.*
Sättigung f. *ẃoɖiɖi, ẃoɖọɖọ.*
Sattler m. (8) *sọkpatọla, akpatọla.*
Sattlerei f. (11) *akpatọẃe.*
sattsam *sọgbọ.*
Satz m. (4) *nyafọkpé.*
Satzlehre f. *nyafọkpeṅunuɲiafia.*
Satzung f. (11) *sé, anyíɖoɖo, ɖoɖó.*
Sau f. (5) *hanọ.*
sauber a. *dzadzẹ, kọklọ, ɖiɖi, kọkọe;* — abgenagt, ausgeleckt *kloloe, kotso, ḥaliḥali;* — sein *ɖi, kọ, dza.*
Sauberkeit f. *dzadzẹnọnọ, kọkọ, ɖiɖi.*
säubern v. tr. *klọ, tutu.*
Säuberung f. *kọklọ.*
Sauce f. (11) *tsi, lãtsi, detsi.*
sauer a. *véve, dridri;* es ist mir — *esesẽ nam;* — aussehen, ein -res Gesicht machen *lé mo sa;* ich lasse es mir — werden *mele aġbaġba dzem, mele aɖive wọm.*
säuerlich a. — sein *ve viaɖe.*
säuern v. tr. *de amọwọ ẃaẃã amọwọ me.*
sauersüß a. e. -es Gesicht machen *ko gbagbanyinu.*
Sauerteig m. *amọwọ ẃaẃã.*
saufen v. tr. 1. *(lãwo) no, no tsi.* 2. *mũ aha.*
Säufer m. (8) *ahamũla.*

Digitized by Google

saugen v. tr. *gbúgbo, no, nyi.*
säugen v. tr. *na no.*
Säugetier n. *lã nanotsi, nu dziri.*
Säugling m. (3) *ɖevi nono, vidzĩe.*
Säule f. (11) *sóti, gligoe, afabati, glimetigã.*
Säulenhalle f. (11) *akpata, afaba.*
Saum m. (4) *to, avoto, awuto.*
säumen 1. v. tr. *ẃo to.* 2. v. intr. *lala, he ɖe megbe.*
säumig a. — sein *he ɖe megbe, tsi megbe.*
saumselig a. = säumig.
Säure f. (11) *vevé.*
Säuseln n. *gbogbo, yāẁoẁo faɖe.*
säuseln v. intr. *gbo;* es säuselt *yā le ẁoẁom ɖoɖoɖo.*
sausen v. intr. *no ẁa, lõ aku;* im Ohr — *ɖi hũ, ɖi yeñ.*
Savanne f. (11) *dzogbe, gbegbe.*
Schabe f. (11) *gbagblaẁui, kakalika.*
schaben v. tr. *ẁla, ẁlo, ku, kuko, lũ, há.*
Schabernack m. jm. en. — spielen *gblẽ ame ñu.*
schäbig a. *kóklo, kpliɬũ, liʃũ, fuĩ, fundrã;* — sein *klá, kpá, dze.*
Schach n. *(feʃea ɖe).*
Schächer m. (8) *hlõdóla, hlõdóla.*
schachern v. intr. *tsa asi.*
Schacht m. (4) *do.*
Schachtel f. (11) *aɖáka, agbalẽɖáka.*
schächten v. tr. *tso, wu (lã, le Yuɖatowo ẁe ko nu).*
Schade, Schaden m. *gbegblé, bubú, nu vevi;* — anrichten *gblẽ nu;* — erleiden *bú nu;* jm. — tun *wo nu vevi ame.*
schade a. es ist — *evem.*
Schädel m. (8) *ameta kolue.*
schaden v. intr. jm. — *gblẽ nu na ame, wo võ ame, wo nu vevi ame;* das schadet nichts *eya mewo naneke o.*
Schadenersatz m. *nugblẽʃe;* jm. — leisten *tso nu de nu ẁe afotome na ame, le tsi na ame.*
Schadenfreude f. *dzogbevõekoko.*
schadenfroh a. über jn. — sein *ko ame ẁe dzogbevõe.*
schadhaft a. — sein *gblé.*
Schaf n. (3) *alẽ.*
Schaf-bock m. *alẽtsu;* -herde f. *alẽha;* -hirt m. *alẽkplola;* -hürde f. *alẽkpo;* -lamm n. *alẽvi;* -stall m. *alẽkpo;* -zucht f. *alẽnyinyi;* -züchter m. *alẽnyila.*
Schäfer m. (8) *alẽkplolá.*
Schäferhund m. *alẽkplovû.*
schaffen v. tr. *wo, wo ɖo;* ich habe nichts damit zu — *metso gbonye o, meɖim o;* es macht mir zu — *ele ʃu ɖem nam;* jn. auf die Seite — *ɖe ame ɖa.*
Schaffner m. (8) *dzikpola.*
Schafott n. *amewugba.*
Schafskopf m. *alẽta, lã.*
Schaft m. (4) *atí.*
Schaftstiefel m. *damaɖuafokoe.*
Schakal m. (3) *amegãɬi, gãna.*
schäkern v. intr. *fe, ɖi ko.*
schal a. *yā, vovo.*
Schale f. (11) *tsro, go, to.*
schälen v. tr. *kpa, klẽ, fo.*
Schalk m. *ame vloe.*
Schalkheit f. (11) *vovlo, nuvloewowo.*
Schall m. (4) *ɖiɖi.*
schallen v. intr. irr. *ɖi, ɖi gblo.*
schallend pa. *bõ;* — lachen *ko nu hahaha.*
Schalmei f. (11) *dze, ga.*
Schalotte f. (11) *sabala.*
schalten v. intr. mit et. — *wo nu ñu ɖo;* über jn. — *ɖu ame dzi.*
Schalter m. (8) *ʃiase;* *posʃiase.*
Schaltier n. *gomelã.*
Scham f. *ñukpe;* er hat keine — *ñu mekpenę o.*
Schambinde f. *godo, godotse;* — der Frauen *kpemedotse.*
schämen, sich — *kpe ñu;* ich schäme mich *ñu kpem, ñkunyeme ku;* ich schäme mich vor dir *mekpe ñu le ñuwò;* schäme dich! *ñu nekpe wò!*
schamlos a. er ist — *ñu mekpenę o.*
schamrot a. *ɖibõ.*
Schande f. (11) *ñukpe, ñkumekuku, modedeto; ahohlõbobo;* er hat mich in — gebracht *ebo ahohlõm.*
schänden v. tr. *do ñukpe, gblẽ, bo busu.*
schändlich a. es ist — *enye ñukpe.*

Digitized by Google

Schändlichkeit f. (11) *ɲukpe, ahǫhlɔ̃, ɲukpenuwǫwǫ.*
Schandtat f. *ahǫhlɔ̃, ahǫhlɔ̃bɔ̀bǫ.*
Schändung f. (11) *ɲukpedódo.*
Schankwirt m. *ahadzrála.*
Schankwirtschaft f. *ahadzráwe.*
Schanze f. (11) *akpoḥǫnu, tanɔ̀ligli.*
Schar f. (11) *ha, ameha, asafo, aɔ̀akǫ.*
scharen v. tr. *ɔ̀o-nu ɔ̀u*; sich — *ɔ̀o ɔ̀u, kpe ta.*
scharf a. 1. *ḍaḍe*; *kitsi, biḍui, tsuɛ̃, tsutsuɛ̃*; — sein *ḍú.* 2. (bitter) *veve, dridri, heliheli.* 3. jn. — anblicken *ɲe ɲku ḍe ame dzi gã, kpǫ ame dã*; er hat e.-es Gesicht *eɔ̀e ɲku ɲia ɲi*; er hat e. -es Gehör *eɔ̀e to ɲia ɲi.*
Schärfe f. (11) *ḍaḍú*; *veé.*
schärfen v. tr. *nyre*; (Griffel) *kpa.*
Scharf-blick m. *nyasã, tamekǫkǫ*; -richter m. *ametsola, blaɲó*; -sinn m. *ayedzedze, tamekǫkǫ.*
Scharlach m. 1. *arǫ babiã, arǫ dzẽ, sinḍa.* 2. *(dolélea ḍe).*
Scharmützel n. *aɔ̀akpekpe suɛ.*
Schärpe f. (11) *awudziblanu.*
scharren v. tr. *ka, ka anyigba.*
scharrend pa. *ḥlilĩ.*
Scharte f. (11) das Messer hat e. — *hɛ la (ɔ̀e nu) ká.*
schartig a. — sein *ká.*
Schatten m. (8) *vǫvǫli, luɔ̀ǫ.*
Schatten-baum m. *ati, si do vǫvǫli, ati ḍoḍǫ*; -bild n. *luɔ̀ǫ*; -reich n. *tsiɛ̃ɔ̀e.*
schattig a. — sein *do vǫvǫli.*
Schatz m. 1. *kesinǫnu, nu ḥǫasi, nu veri.* 2. *batsi, baniba.*
schätzen v. tr. 1. *do asi, nyi asi, bu*; wie alt — Sie ihn? *èsusu be, ahǫ ɔ̀e nene?* 2. *bu, lɔ̃ɔ̃.*
schätzenswert a. *dzebubu.*
Schätzung f. (11) *asidódo, bubu, lɔlɔ̃.*
Schau f. *kpǫkpó*; zur — stellen *tsǫ-ɲia.*
Schau-fenster n. *nukpǫfesre*; -platz m. *teɔ̀é, núkpǫɔ̀e*; -spiel n. *feféʼ*; -spieler m. *feféla, kǫḍilá.*
Schauder m. (8) *voḍiḍi, dzodzo nyã-nyânyã.*
schauderhaft a. *dziiǫ.*
schaudern v. intr. *dzo nyânyãnyã, ḍi vo, dzo haha, ḍo lẽdĩ.*
schauen v. tr. *kpó, kpó-ḍa.*
Schauer m. (8) 1. *nukpǫla.* 2. *bebeɔ̀e, sitsoɔ̀e.* 3. n. Regen- *tsiḍoḍo.* 3. *dzodzo* (= zittern).
schauern v. intr. = schaudern.
Schaufel f. (11) *sofi, gbɛlǫnu, gbǫnu kakɛ.*
Schaukel f. (11) *tǫḍǫtǫḍǫe.*
schaukeln v. intr. *da*; *ḍu nagbanagba.*
Schaum m. (4) *ɲu, ɲlu, ɲlukǫ, ɲutukpǫ.*
schäumen v. intr. *tsǫ ɲu, te ɲu, wǫ ɲu, tso* (od. *wǫ*) *ɲlukǫ, ḍã.*
Schaumflocke f. *ɲlukǫ.*
Schauspiel n. (3) *núkpǫkpǫ, feféʼ.*
Schauspieler m. (8) *feféla, kǫḍilá.*
scheckig a. *tsokpǫ, ɲoɲoe, ɲoɲlǫe.*
scheel, schel a. — sehen 1. *ɲku medzo o*; — sehen auf js. Eigentum *biã ɲku ɲe ame ɔ̀e nu dzi.*
Scheelsucht f. *ɲkubiabiã.*
Scheffel m. (8) *nudonu, blidonu, tre.*
Scheibe f. (11) *nu gbadzã.*
scheibenförmig *gbadzã.*
Scheide f. (11) 1. *aku.* 2. *liɔ̀o.*
Scheide-münze f. *ɲavi*; -wand f. *ɲǫmetsogli*; -weg m. *mǫ dzeve.*
scheiden v. tr. irr. *klã ame, dzó, te dzi*; *mã-me, ɲe-ɲa, ɲe-ɲe vo*; sich von seiner Frau — *gbe srɔ̃.*
Scheidung f. (11) *kaklã, mamã, ɲeɲeḍú*; *gbegbé, srɔ̃gbegbe.*
Schein m. (3) 1. *keklɛ̃, ɲiɲi, dzodada.* 2. *kpǫkpó*; dem — nach *le kpǫkpǫ nu*; es hat den — als wenn *ewǫ abe ɲe-ene.*
scheinbar a. *ewǫ abe ɲe-ene.*
scheinen v. intr. irr. 1. *klẽ, ɲi, da dzo, dra dzo.* 2. es scheint als ob *ewǫ abe ɲe-ene.*
Scheinheiliger m. *alakpakristotǫ.*
Scheintod m. *ɔ̀enyikuku.*
scheintot a. — sein *ku ɔ̀enyi.*
Scheit n. (3) *atikpo, nake kpekpe.*
Scheitel m. (8) *dzodome, adadome.*
scheiteln v. tr. das Haar — *fe ɲa me.*
Scheiterhaufen m. *nakekǫ.*
scheitern v. intr. *nyrɔ̃, gbã, gblɛ̃, yi to.*
schel s. scheel.
Schelle f. (11) *ga, nyawowoe, anyɔ̃, anyɔ̃ɲoɲoe, ɲǫ.*
schellen v. intr. *ɔ̀o ga, do ga.*
Schellfisch m. *dzaḍu.*

Digitized by Google

Schelm m. (3) *ame dovo, ame vlo, ame vloe.*
Schelmenstreich m. *ameƒlunú.*
Schelte f. *nyahehe.*
schelten v. tr. irr. *he nya, he nya ɖeɲu, dzu, dze agbo, blu* (od. *wo*) *ɖe-ta, blu* (od. *wo*) *ɖe ta na, he adānya.*
Scheltwort n. *nyahehe, dzudzunya.*
Schema n. *ɖoɖó.*
Schemel m. (8) *atikpo, zi, zikpui, kpukpo; afoɖziɖonu.*
Schenk m. (9) *ahakula.*
Schenke f. (11) *ahadzraẃe.*
Schenkel m. (8) *ata, atagboe.*
Schenkel-bruch m. *ataẃuŋeŋe;* -knochen m. *ataẃu.*
schenken v. tr. *na, ke, tso-na, tso-ke.*
Schenkung f. (11) *nana, keke, tsotso ke, nunana.*
Schenk-wirt m. *ahadzrala;* -wirtschaft f. *ahadzraẃe.*
Scherbe f. (11) *ze kakẽ, sonu, sonu kakẽ.*
Schere f. (11) *kape, kampe, sakse;* — des Krebses *aɖugbo, akpoto.*
scheren v. tr. irr. *lũ, ko, kpa, ẃla, sẽ.*
Scherenschleifer m. *kapenyrela.*
Schererei f. (11) *fuɖeɖe.*
Scherflein n. *ga viaɖe.*
Scherge m. (9) *amelélа, kpovito, prusito.*
Schermesser n. *talũhẽ.*
Scherz m. (3) *feƒé, koɖiɖi, gboɖe, nu ɖikokoe, ayuenuwowo;* — machen *ƒe, ɖi ko, ɖe gbo, gblo nya ɖikokoe, wo ayuenu;* mit jm. — treiben *ƒe le ame ŋu, ɖi ko le ame ŋu, gblẽ ame ŋu, dzra ame ŋu.*
scherzen v. intr. *ƒe, ɖi ko, ɖe gbo, wo* (od. *gblo*) *nya ɖikokoe, wo ayuenu.*
Scherz-macher m. *ƒeƒela* etc., *ayuenuwola;* -name m. *ƒeƒeŋko;* -wort n. *nya ɖikokoe, ƒeƒenya.*
scherzhaft a. es ist — *eɖi kokoe, enye ƒeƒé.*
scheu a. — sein *võ;* jn. — machen *do vovõ na ame.*
Scheu f. *vorõ.*
scheuchen v. tr. *nyã.*
scheuen v. tr. *võ, dzí.*
scheuern v. tr. *tútu, sía.*
Scheune f. (11) *ava, sã.*
Scheusal n. *ŋoɖzinu, ŋunyõnu.*
scheußlich a. *nyõŋu, dziŋo.*
schichten v. tr. *tu-ɖo.*
schicken v. tr. *do, ɖo, ɖo ɖe;* jm. et. — *ɖo nu ɖe ame;* jn. — *do ame;* sich et. — lassen *do nu;* das schickt sich nicht *eya meso o, medze o, menyõ o;* er kann sich nicht darein — *emedze eŋu o, meso ne o.*
schicklich a. — sein *so, dze.*
Schicklichkeit f. *soso, dzedze.*
Schicksal n. (3) *aklamã, dzogbe, kpoí;* das — ist uns günstig *míaẃe afiã de dzi;* das — ist mir günstig *nye aklamã ɖi nam.*
Schickung f. (11) = Schicksal.
schieben v. tr. irr. *te, he.*
Schiedsrichter m. *avuléla.*
schief a. *gogló, gboɲa, gigli, kpusã, kposõ, kpagã, kaŋglã, glomõ;* — sein *glõ, gbo aɲa, gli.*
Schiefer m. (8) *nuŋlokpe.*
Schiefertafel f. *nuŋlokpe.*
schielen v. intr. er schielt *eẃe ŋku tro aha, eẃe ŋku medzo o, eẃe ŋku kpo aẃeta.*
schielend pa. *kpaɣã.*
Schienbein n. *akpligbe, akpaligbe, akpãyigbe, akpuigbe.*
Schiene f. (11) *gatí, anyigbaẃumoti.*
schießen v. tr. irr. *da;* mit dem Gewehr — *da tu;* nach jm. — *da tu ame;* jn. — *ẃo tu ame;* in die Ähren — *gbã ahadza.*
Schiff n. (3) *ẃu, lẽẃu, agoẃu, aɖeẃu, batala;* Dampf- *meli, adzudzoẃu.*
Schiff-fahrer m. *ẃudzizola, ẃuɖola, ẃumenola;* -fahrt f. *ẃuɖoɖo, ẃudzizozo;* -bruch m. *ẃunyonyrõ.*
schiffen v. intr. 1. *ɖo ẃu.* 2. *ɖo aɖuɖo.*
Schiffer m. (8) *ẃuɖola, ẃumenola, ẃudzizola.*
Schiffs-junge m. *kalévi;* -kapitän m. *ẃumeƒia;* -passagier m. *ẃuɖola, ẃudzizola;* -werft f. *ẃudzeẃe.*
Schild m. (2) 1. *akpoŋonu.* 2. n. (3) *ga* (od. *ẃuẃo*) *ŋlonuɖedzi.*

Digitized by Google

Schild-bürger pl. *lâwéawo*; -deckel m. (der Schildkröte) *klogo, klokpatsa*; -krot n. *klogo, klokpatsa*; -kröte f. *klo, ayiti, ɖukpleẅui*; große — *agbosege*; -krötensuppe f. *klotsi*; -träger m. *akpoḥonutsola*.
schildern v. tr. *gblo-ñutinya, gblo*.
Schilderung f. *ñutinyagbogblo, gbogblo*.
Schildwache f. *asrafo ñudzola*.
Schilf n. (3) *aẅla, ke, keti, ava*.
schillern v. intr. *klẽ, da dzo*.
Schimmel m. (8) 1. *fufu, dzafufu*. 2. *so ɖi*.
schimmelig a. *fudza*; — sein *dze fufu, fu dza*.
schimmeln v. intr. *dze fufu, fu dza*.
Schimmer m. *dzodada, keklẽ*.
schimmern v. intr. *da dzo, klẽ, dra dzo*.
Schimpanse m. *akplakpoe*.
Schimpf m. *dzudzu, dzu, ɖi, ɖiẅoẅo, koko, ñukpe*.
schimpfen v. tr. *dzu, he nya ɖe-ñu, ẅo ɖi, ko, dzu atigbeatigbe*.
Schimpfer m. (8) *dzulá, amedzulá*.
Schimpferei f. *dzudzu, nyahehe, dzuẅa*.
schimpflich a. es ist — *enye ñukpe*.
Schimpf-name m. *dzudzuñko*; -wort n. *dzudzunya*.
Schind m. *fokpofokpo*.
Schindel f. (11) *siigli*.
schinden v. tr. *ko, tre golo, fo*; sich die Hand — *fo asi*; sich — *dze agbagba*.
Schinder m. (8) 1. *(lâ-) kola, fuɖenamela, anyrãnuwola*.
Schinderei f. (11) *fuɖename, anyrãnuwowo*.
Schinken m. (8) *hata*.
Schippe f. (11) *sofi*.
Schirm m. (3) 1. *ḥeḥi, katamã*. 2. *bebeẅe, sitsoẅe*.
schirmen v. tr. *kpo-ta, lé be na*.
Schirmer m. (8) Schirmherr m. *(ame) takpola*.
schirren v. tr. das Pferd — *bla sokpa na so*.
Schisma n. *mamá*.
Schlacht f. (11) *aẅa, aẅawowo, aẅakpekpe*.
Schlacht-bank f. *lâtsoẅe*; -feld n. *aẅagbedzi, aẅawoẅe*; -gesang m., -lied n. *aẅaha, aẅayihe*; -getümmel n. *aẅazi*; -gewühl n. *aẅazi*; -haus n., -hof m. *lâtsoḥo, lâtsoẅe*; -messer n. *lâtsohe*; -ordnung f. *aẅadzedze, aẅaɖoɖo*; -reihe f. *aẅadzedze*; -tag m. *aẅawogbe*.
schlachten v. tr. *tso, wu (lâ)*.
Schlachter m. (7), Schlächter m. (8) *lâtsola, lãwula*.
Schlächterei f. (11) *tsotso, wuwu, lâtsoẅé*.
Schlacke f. (11) *gamĩ, añuka, gagbo, fieñufieñu*; Kohlen- *akamĩ*.
Schlaf m. *alõ, ɖoɖó, alõɖóɖo*.
Schläfe f. (11) *tolũ, tonu*.
schlafen v. intr. irr. *do, ɖo alõ*; sich — legen *mlo anyi*; schlaf wohl! *ɖo nyuie!* mein Arm schläft *yiyi de gam*.
Schläfer m. (8) *alõɖóla*.
schlaff a. *gbloɖlõ, gbloe, gblehẽ, dranyĩ, ɖo, breno, beno, beli, ɖoɖoe, deɖẽ, konyã, kpõ, gbloyĩ*; — sein *ɖo, gbo, gblo*.
Schlaffheit f. *ɖoɖo, gbogbo*.
Schlaf-gemach n. *anyimloḥo*; -krankheit f. *alõɖoɖoɖo, alõɖoloe, ɖognĩ*; -matte f. *aba, aba ɖodzie*; -mittel n., -trunk m. *alõɖoɖotike*; -mütze f. *alõɖóla*; -stelle f. *anyimloẅe*; -trunkenheit f. *alõtsoame, alõmũame*; -zimmer n. *ḥo ɖomee, anyimloḥo*.
schlaflos a. ich war — *aba dze aga ɖem, mele ñudzo*.
schläfrig a. *fulĩ, fundrã, dõ, kplafũ, lifũ*; er ist — *alõ le etsom, alõ le emũm*.
Schläfrigkeit f. *alõtsoame, alõmũame*.
schlaftrunken a. s. schläfrig.
Schlag m. (4) 1. *ẅoẅo*; — mit der Faust *kotutu, kototo*; er bekam tüchtige Schläge *woẅoe vevie*; — drei Uhr *ga etõ tututu*. 2. *ẅomevi*.
Schlagader f. große — *dzika*.
Schlägel m. (8) *hamble*.
schlagen v. tr. irr. *ẅo*; heftig — *ɬlã*; (mit scharfem Instrument) *dza, si*; die Augen nieder- *de mo to, de ta anyi*; mit der Faust — *da ko, tu ko*; sich auf js. Seite — *de ame dzi*; sich — *wo avu*;

Digitized by Google

sich et. aus dem Kopfe — *ḍe susu ḍa le nu ɲu*; Wurzel — *ḍe ke*.

Schläger m. (8) *ɯolá*.

Schlägerei f. (11) *avuwo̱wo̱*.

Schlamm m. *ba*.

schlammig a. *wo̱ba, behẽ, banyā, badā, badaba, fanyā, finyā, kanyā, klanyā, kpo̱to̱*.

Schlampe f. (11) *avo̱, avo̱nyō̱nu*.

Schlange f. (11) *da*; *anyigbanu*; giftige: *brodzima, davo̱e, fa, ako̱ḍatsre, faliɯo̱e, avelɯo̱, gle*; ungiftige: *amakpamumui, gbedro, ajiḍula, danueve, ɯo̱*.

schlängeln, sich — *glō̱*.

Schlangen-anbeter m. *dasubo̱la*; -biß m. *daḍuame*; -gift n. *daḍi*; -haut f. *dawute, dayi, daǧe*; -linie f. *fli go̱glō̱*.

schlank a. *tsralā, dzralā, ḍeyre, ḍugre, dzadzrā, labā, lebẽ, leybẽ, legẽ*.

schlapp a. = schlaff.

Schlappe f. (11) *anyidzedze*.

schlau a. *dzeaye, dzeaḍaɲu*; — sein *dze aye, dze aḍaɲu*.

Schlauberger m., **Schlaukopf** m. *ayedzela, aḍaɲudzela, nyasāto̱*.

Schlauch m. (4) *ḍo̱ka*.

Schlauheit f. (11) *ayedzedze, aḍaɲudzedze, nyasā*.

Schlaukopf m. = Schlauberger.

schlecht a. *gbeǧblẽ, vō̱, vō̱ḍi, manyomanyō, vlo, baḍabaḍa*; er ist — zu Fuß *afo̱ meli ne̱ o*.

Schlechtigkeit f. (11) *vō̱ḍivō̱ḍi, vovlo*.

schlecken v. tr. *ḍuḍo̱*.

Schlecker m. (8) *vemevivito̱*.

schleichen v. intr. irr. *minya, zo̱ lanyalanya*.

Schleicher m. (8) *amego̱mezo̱lá*.

Schleichweg m. *fimo̱*.

Schleier m. (8) *nuḥevo̱, moḥevo̱*.

Schleife f. (11) *ko̱sasa, ko̱savɛ, fetako̱e, adoboli*.

schleifen 1. v. tr. *he, he klololo, te*. 2. irr. *nyre, zrō̱, li, lili*.

schleifend pa. *blayī, klẽlẽ, klololo*.

Schleim m. *ade, ta, mitsi, mitsife, adrufe*.

Schleimauswurf m. *adrufeḍeḍe*.

schleimig a. *drō̱, drō̱yi, drō̱zi, dro̱hō̱dro̱hō̱*.

schlemmen v. intr. *ḍu nutsu*.

Schlemmer m. (8) *nutsuḍula, aglotula*.

schlendern v. intr. *tsa dzodzro*.

Schlendrian m. (3) 1. *ɲuḍeḍi*. 2. *ḥe, avo̱ɲutsu, ɲuḍela*.

schlenkern v. tr. *nyẽ*.

schleppen v. tr. *he, te, he klololo*.

Schleppnetz n. *ḍo̱*.

Schleuder f. (11) *akafo*.

Schleuderer m. (8) *akafoḍala*.

schleudern v. tr. *da akafo*.

schleunig a. *tso̱tso̱e, blá, kába*.

Schleuse f. (11) *tsimo̱henu*.

Schlich m. (3) *aḍaɲu, nyasā, aye*.

schlicht a. *so̱so̱e*.

schlichten v. tr. en. Streit — *lé avu, dro̱ nya, dro̱ ɯo̱nu*.

Schlichtung f. (11) *avulɛ́le, ɯo̱nudo̱dro̱*.

Schlick m. *ba*.

schließen v. tr. irr. *tu, do*; die Augen — *miā ɲku*; ee. Versammlung — *ɯo nya ta*; e. Bündnis — *bla nu, nyi dzo*; Frieden — *nyi dzo, wo̱ ɲutiʃaʃa*.

schließlich adv. *mlo̱eba*.

Schliff m. 1. *nyenyre*. 2. *ḍokuilɛ́le nyui*.

schlimm a. *vō̱, vō̱ḍi*; es ist — *eḍi vō̱, evō̱ḍi, egblẽ, enye busu*; es ist nicht — *meḍi vō̱ o, mehiā o*; adv. *busubusui*.

Schlinge f. (11) *akafo, adoboli, aḍebo̱lo̱*; *akpā, azā*; jm. -n legen *tre mō̱ na ame*.

Schlingel m. (8) *ɲutsuvi vloe, busufo*.

schlingen v. tr. irr. 1. sich um et. — *bla, ḥatsa, bala ḍe nu ɲu*. 2. *mi (nu), ḍu nu haɲhaɲ*.

schlingend pa. *haɲhaɲ, ǧā*.

Schlingpflanze f. *ka*.

Schlips m. (3) *ko̱meblánu*.

Schlitz m. (3) *dzedze*.

schlitzen v. tr. *dze, fe*.

Schloß n. (1) 1. *mō̱, abā, sā, fiasā*. 2. *akrando, klaḍoba*.

Schlosse f. (11) *ketsiʃo̱ti*.

Schlosser m. (8) *nutula, safuitula*.

Schlot m. (3) *dzudzo̱kplo̱mō*.

schlotterig a. *kayī, blayī, gblo̱yī, gliyā, behebehe*.

schlottern v. intr. *dzo, ɯā, wo̱ gblo̱yī, dzo nyānyānyā*.

Digitized by Google

Schlucht f. (11) *agame, ẇe, todomeẇe.*
schluchzen v. intr. *te ḥeḥeḥe, ja ari yi me.*
Schluchzen n. 1. *teté.* 2. *dzedze.*
schluchzend pa. *hehehe, ḥeḥeḥe.*
Schluchzer m. *dzedze, hedzehedze.*
Schluck m. (4) *(tsi-) mimi ḍeka, (tsi-) kpo̱kplo̱ ḍeka.*
Schluckauf m. *dzedze, hedzehedze.*
schlucken v. tr. *mi.*
Schlucken m. = Schluckauf.
Schlucker m. (8) 1. = Schluckauf. 2. armer — *koḍola.*
Schlummer m. *alɔ̃, aḍitsilɔ̃e.*
schlummern v. intr. *do̱ alɔ̃, do̱ aḍitsilɔ̃e.*
Schlund m. (4) *ve, veme, agame.*
schlüpfen v. intr. *tra ḍe eme, ge ḍe eme dzá.*
schlüpfrig a. *ho̱lɔ̃ho̱lɔ̃, hɔ̃hɔ̃hɔ̃, drɔ̃yi, drɔ̃zi, drɔ̃, bo̱lī; — sein ḍiḍi, nini.*
Schlupfwinkel m. *bebeẇé.*
schlürfen v. tr. *kplo̱, tsyo̱ (tsi).*
Schluß m. (4) *nuwuwu; — machen wu nu; —! evo̱! eḍoḍo!*
Schlüssel m. (8) *safui.*
Schlüssel-bein n. *wo̱zemeẇu; -loch n. safuidо.*
schlüssig a. sie sind nicht — *womeḍo tame vo̱ o.*
Schmach f. *ɨukpe, vlododo, aho̱hlɔ̃.*
schmachten v. intr. er schmachtet *do̱ kple tsiko̱ le ewum.*
schmächtig a. *tyaŋgblɛ̃, bo̱blo̱e, ḍiku.*
schmackhaft a. *vívi; — sein vívi.*
schmähen v. tr. *do vlo, do ɨukpe, dzu, gblo̱ busunya.*
schmählich a. es ist — *enye ɨukpe.*
Schmähung f. (11) *vlódodo, ɨukpeḍódo, dzudzu.*
Schmähwort n. *vlodonya, dzudzunya, busunya.*
schmal a. *bī, ḥáḥe, feḍē, lebē; — sein ḥáḥa.*
schmälern v. tr. er hat mir meinen Lohn geschmälert *eḍe nane le nye fetu me.*
Schmalz n. *lāmi, ami.*
schmarotzen v. intr. *ḍu aḍifuḍi, ḍu kpotyafo.*
Schmarotzer m. (8) *aḍifuḍiḍula.*
Schmarre f. (11) *akaba, blunui, nusisi.*
schmatzen v. intr. *ḍu nu tsamitsami, ẇu aḍe.*
Schmaus m. (4) *aglo, aglotutu, kplɔ̃ḍoḍo.*
schmausen v. intr. *tu aglo.*
Schmauserei f. (11) *aglotutu.*
schmecken v. intr. 1. *vívi; gut — vívi; es schmeckt nach nichts mevivi o, ele yā, ele lalɔ̃; — nach ḍi.* 2. *ḍo̱-kpo̱.*
Schmeichelei f. (11) *numevivi.*
schmeicheln v. intr. jm. — *vivi nu me na ame, ble ame nu.*
Schmeichler m. (8) *numevivila, aḍevivito̱, aḍeɲanɛto̱, amenublela.*
schmeißen v. tr. irr. *da, ẇú.*
schmelzen 1. v. intr. irr. *lólo, nyi.* 2. tr. *lólo, nyi.*
Schmelz-ofen m. *gako̱kpo; -tiegel m. gako̱gba.*
Schmer m. *ami.*
Schmerz m. (9) *vevé; — empfinden se veve.*
schmerzen v. tr. *vé, ḍu.*
schmerzlich a. es ist — *enye veve, esesē.*
Schmetterling m. (3) *kpakpaluẇui, kpo̱kpo̱nuẇo̱.*
schmettern v. intr. *ḍi, ḍi sesīe.*
Schmied m. (3) *nútula, gblā.*
Schmiede f. (11) *nútuẇe, yo̱ho̱.*
Schmiede-werkstatt f. *nutuẇe, yo̱ho̱; -zange f. abe.*
schmieden v. tr. *tu, tu ga, tu nu.*
schmiegen, sich an jn. — *te ḍe ame ɲu, miā ḍe ame, zio̱ ḍe ame ɲu.*
schmiegsam a. es ist — *ade le eme, ebo̱bo̱.*
schmieren v. tr. *si (ami na), ta (ami na); (schlecht schreiben) kuko.*
Schmierfink m. *fewo̱la.*
schmierig a. *ẇoḍi, klibā, blibā, kplikpā, drɛ̃.*
schminken v. tr. *si ami na, si atike na.*
schmoren v. tr. *to̱ (lā).*
Schmuck m. *atsyɔ̃, atsyɔ̃ḍonu, leke, ḍekakpuinu, ḍetugbinu.*
schmuck a. *nyuí, dzeḍeka, dzetugbe.*
schmücken v. tr. *ḍo atsyɔ̃ na; sich — ḍo atsyɔ̃.*
schmuckliebend a. — sein *wo̱ ḍekakpuinu, wo̱ ḍetugbinu, da atsyɔ̃.*

Digitized by Google

Schmucksache f. *atsyǭḍonu.*
schmunzeln v. intr. *ko nu nyǭñoe.*
Schmutz m. *ḍi, ḍiẃoẃo, je, afe, afenu.*
Schmutzfink m. *jewǫla, ḍime.*
schmutzig a. *ẃoḍi, blibā, klibā, koḍī, kplikpā.*
Schnabel m. (7) *dǫ.*
Schnalle f. (11) *nublanu, ka.*
schnallen v. tr. *blá.*
schnalzen v. intr. *ḍu tse, ẃu aḍe, ẃu aḍegǫ.*
schnappen v. intr. *da*; zu- *da*; nach et. mit den Zähnen — *da atsyo nu*; nach Luft — *no yā.*
Schnaps m. (4) *aha, aha dzẽ, dyini.*
Schnaps-faß n. *ahatigo, ahago*; -flasche f. *ahatukpa*, große — *ahadzaſi, abǫtatokǫe*; die — gern haben *wǫ ahadzaſi ẃe dǫ*; -handel m. *ahadodo, ahadzadzra*; -kisto f. *ahaḍáka*; -laden m. *ahadzráẃe.*
schnarchen v. intr. *no ẃa.*
schnarchend pa. *hȭ.*
schnarren v. intr. *ḥlȭ, gbá.*
schnattern v. intr. *ḥlȭ, kúkǫ.*
schnauben v. intr. *gbǫ, no ẃa, gbǫ ɲiḥǫɲiḥǫ.*
schnaubend pa. *ɲiḥǫɲiḥǫ, ɲikǫɲikǫ, ʃũ-ʃũʃũ, hohoho.*
schnaufen v. intr. *gbǫ fũ, gbǫ ʃũ-ʃũʃũ.*
Schnauze f. (11) *nuti.*
schnäuzen, sich — *ɲi ǹǫti, ʃu ǹǫti me.*
Schnecke f. (11) *abǫbǫ.*
Schneckengehäuse n. *abǫbǫga, abǫ-bǫgo.*
Schnee m. *sno.*
Schneide f. (11) — des Messers *hę ẃe nu.*
Schneideinstrument n. *lánu.*
schneiden v. tr. irr. *lá, sẽ̄, dza, kpa, ya*; das Haar — *lũ ḍa, ɲiã ḍa, ko ḍa, ko ta*; das Messer schneidet nicht *hę la mele ḍaḍam o.*
Schneider m. (8) *awutǫlá.*
schneidern v. intr. *tǫ awu.*
schneien v. imp. es schneit *sno le dzadzam.*
schnell a. u. adv. *tsǫtsǫe, blá, blablá, kába*; *kpaŋkpaŋ, kpa, kpatakpata, tyatyatya, ẃiaẃiaẃia*; — sein, — machen *ḍe abla, wǫ kaba, tsǫ*; es geht ihm nicht — genug *mele tsǫtsǫm nę o.*
schnellen v. intr. *gó, ʃú.*
Schnelligkeit f. *ablaḍeḍe.*
Schnelläufer m. *dusíla.*
Schnitt m. (3) *laĺá, sgsę̄.*
Schnitte f. (11) *kakę.*
Schnitter m. (8) *bliñela, nuñela.*
schnitzeln v. tr. *kpa.*
schnitzen v. tr. *kpa, srȭ.*
Schnitzerei f. (11) *atikpakpa.*
schnöde a. *vlo, dovo.*
schnüffeln v. intr. *gbǫ, ẃẽ̄-se.*
schnupfen v. intr. *do asrà.*
Schnupfen m. *wǫḍi. kpe, kpeẃoame.*
Schnupftabak m. *asrà.*
Schnur f. (3a) *ka.*
schnüren v. tr. *bla, sa kǫ, miã.*
schnurgerade a. — sein *dzǫ tẽ̄, dzǫ truḍuḍuḍu.*
Schnurrbart m. *nuʃu, nuge.*
Schnurre f. *nya ḍikokoe.*
schnurren v. intr. *ẃlu, ḥlȭ.*
Schober m. (8) *ava.*
Schock n. *blādé.*
schofel a. *ḍuḍǫe, dovo.*
Schöffe m. (9) *ẃǫnudrǫ́la, dumegà.*
Schokolade f. (11) *sokolaḍe.*
Scholle f. (11) 1. Erd- *anyikǫ, anyiglã.* 2. *tǫmelã ḍe.*
schon adv. *ḥoḥo, ḥo*; es ist — gut *enyõ tete*; — heute *egbe ke.*
schön a. *nyui, dzani*; — sein *nyõ, dze ani*; (von Männern) *dze ḍeka*, (von Frauen) *dze tugbe.*
schonen v. tr. *lé be na*; *kpǫ-ta*; *gbǫ dzi blewu*; sich — *lé be na ḍokui.*
Schönheit f. (11) *nyonyõ, anidzidzi, ḍekadzedze, tugbedzedze.*
Schönredner m. (8) *aḍevivitǫ.*
Schonung f. (11) *belélę, takpǫkpǫ.*
Schopf m. (4) *ḍakǫe.*
schöpfen v. tr. *ku, klu (tsi)*; Luft — *ḥǫ yā, gbǫ yā.*
Schöpfer m. (8) 1. *(tsi-) kulá.* 2. *wǫlá.*
Schöpfung f. (11) *wǫwǫ, nuwǫwǫ.*
Schoppen m. (8) *kǫ̃nkǫ.*
Schöps m. *alẽ̄tsu.*
Schorf m. *tamefofo.*
Schornstein m. *dzudzǫkplǫmǫ, dzu-dzǫwlǫ.*

Digitized by Google

Schornsteinfeger m. *dzudzɔwlɔmekplɔla.*
Schoß m. (3) 1. *dɔ, dɔgbɔ, ati ŋke dɔ, alɔ, alɔdzedze, ati dzedze.* 2. *adzɔ.*
Schoß m. (4) *atata, akɔ, akɔme*; die Hände in den — legen *de asi ata me.*
Schoßkind n. *tenuvi, ɖeviakɔe.*
Schößling m. (3) *dɔ, alɔ, alɔdzedze, dzedzevi.*
Schote f. (11) *(ayi ŋke) tsro.*
schräg a. *trɔabu, ɖiabu, trɔtsi, gbɔɖa*; — sein *trɔ abu, ɖi abu, gbɔ aɖa, trɔ tsi.*
Schramme f. (11) *kuko, ʃebi, abi.*
schrammen v. intr. *dze.*
Schrank m. (4) *sigao, tsitrenuɖaka.*
Schranke f. (11) *mɔɖeti, ati tsega, mɔɖenu.*
Schraube f. (11) *gatagbadzɛ totro.*
schrauben v. tr. *tro.*
Schreck m. *voɖiɖi.*
Schrecken m. (8) *voɖiɖi, dzodzo háha*; *vɔvɔ̃, ŋɔdzi, dzidzi*; er war starr vor — *dzidzi ŋkoe, eku ɖe tsitre*; jm. — einjagen *do voɖi na ame, do vɔvɔ̃ na ame, dzi ŋɔ na ame.*
schrecken v. tr. jn. — *do vɔvɔ̃ na ame, do voɖi na ame, dzi ŋɔ na ame.*
Schreckgespenst n. *bibi.*
schreckhaft a. *dziŋɔ.*
schrecklich a. es ist — *edzia ŋɔ, enye ŋɔdzi.*
Schrecknis n. (4 a) *ŋɔdzi.*
Schrei m. (3) *ɣli, ɣlidodo, aseye, aseyetsotso, aŋba, leli, bubui*; *ɦɔɦlɔ̃.*
schreiben v. tr. irr. *ŋlɔ, ŋlo*; et. groß — *ŋlɔ nu kple nu gã* en. Brief an jn. — *ŋlɔ lɛta ɖo ɖe ame.*
Schreiben n. *nuŋɔŋlɔ, agbalɛ̃, lɛta.*
Schreiber m. (8) *nuŋlɔla, agbalɛ̃nlɔla.*
Schreib-feder f. *pen, nuŋlɔga*; -materialien pl. *nuŋlɔnuwo*; -papier n. *nuŋlɔpepa.*
schreien v. intr. irr. *do ɣli, do aŋba, do leli, do bobo, kpa bubui, kpa bobo, tso aseye*; (von Tieren) *ɦlɔ̃, ɖe gbe.*
Schreier m. (8) *ɣlidóla.*
Schrein m. (3) = Schrank.
Schreiner m. (8) *atikpala, kapitɛ.*
schreinern v. intr. *kpa ati.*
schreiten v. intr. irr. *ɖo afɔ, ɖe afɔ, tsa*; über et. — *da ata nu.*
Schrift f. (11) 1. *nuŋɔŋlɔ.* 2. *agbalɛ̃ ŋɔŋlɔ, nu ŋɔŋlɔ.* 3. *ŋɔŋlɔ kɔkɔe.*
Schrift-ausleger m. *Bibliagɔmeɖela*; -gelehrter m. *agbalɛ̃ʃiala*; -steller m. *agbalɛ̃ŋlɔla, agbalɛ̃wɔla.*
schriftlich a. *ŋɔŋlɔ.*
Schritt m. (3) *afɔɖeɖe*; en. — machen *ɖe afɔ*; — halten *zɔ le afɔɖeɖe ɖeka me*; sie gehen in gleichem — *wowe afɔɖeɖe sɔ.*
schroff a. *ɖiabu, trɔabu*; — sein gegen jn. *blu ɖe ame, do ŋukpe ame.*
schröpfen v. tr. jn. — *ɖo go na ame, ŋke nyaɖui na ame.*
Schröpfkopf m. *go, goɖogoe.*
Schrot m. *hagli, kabiso.*
schroten v. tr. *gbã (bli).*
schrubben v. tr. *dza tsi, sia (ɦome).*
Schublade f. (11) *drɔ.*
schüchtern a. — sein *vɔ̃.*
Schüchternheit f. *vɔvɔ̃.*
Schuft m. (3) *ame dovo, ame vlo.*
Schuh m. (3) *afɔkpa.*
Schuh-flicker m. *afɔkpakala*; -macher m. *afɔkpatɔla*; -putzer m. *afɔkpasiala*; -riemen m. *afɔkpaka*; -wichse f. *afɔkpami.*
Schuld f. (11) 1. Geld- *ʃe*; ich habe -en *meɖe ʃe, menyi ʃe, ʃe le ŋunye*; ich habe -en bei *menyi ʃe le esi, meɖe ʃe le eŋu.* 2. (Fehler) *fɔ, fɔɖiɖi*; ich habe — *meɖi fɔ*; er gibt mir die — *ebu fɔm*; ee. — auf sich laden *do gu, bɔ ahɔhlɔ̃.*
schulden v. tr. ich schulde dir 10 *M. menyi ʃe mark 10 le asiwò, meɖe mark 10 ŋke ʃe le ŋuwò.*
Schuldenmacher m. (8) *feɖela.*
schuldig a. 1. ich bin dir — = ich schulde dir. 2. er ist — *eɖi fɔ*; jn. für — erklären *bu fɔ ame*; -e Strafe *tohehe dzɔdzɔe.*
Schuldiger m. *fɔɖila.*
Schuldigerklärung f. *fɔbubu.*
Schuldigkeit f. es ist me. — *edzem, enye nye dɔ.*
schuldlos a. ich bin — *nyemeɖi fɔ o, tɔnye dzɔ.*

Digitized by Google

Schuldlosigkeit f. *fomaɖimaɖi.*
Schuldner m. (8) *fenyila, feto.*
Schuldsklave m. *awobame.*
Schule f. (11) *suku;* in der — *le suku;* in die — gehen *yi* od. *de suku;* die — versäumen *gblẽ suku ɖi.*
Schul-haus n. *sukuho;* -kamerad m. *sukuhavi;* -kind n. *sukuvi;* -lehrer m. *núfiala;* -meister m. *nufiala;* -prüfung f. *(sukuviwo) dodókpo;* -vorsteher m. *sukudzikpola.*
Schüler m. (8) *sukuvi.*
Schulter f. (11) *abota;* auf beiden -n tragen *ɖu adzove, no sege me.*
Schulter-blatt n. *abogba;* -gelenk n. *abokpeve.*
Schultheiß m. (9) *dumegã.*
Schulze m. (9) = Schultheiß.
Schund m. *nu manyomanyõ, nu dzodzro.*
Schuppe f. (11) *tsró, akpatsa.*
Schuppen m. (8) *akpata, agbafloe.*
Schuppen-eidechse f. *pra, atopra;* -tier n. *luwuluwui.*
schuppen v. refl. sich — *ɖe tsro, te wu.*
schuppig a. er ist — *tsro le eiu.*
schüren v. tr. das Feuer — *wlo dzo ɖo, tra dzo ɖo;* den Streit — *kpla avu.*
schürfen v. tr. *kuko, ku.*
Schurke m. (9) *ame vlo, ame dovó, busufó.*
Schurkerei f. (11) *nuvlowowo.*
schurkisch a. *vlo.*
Schurz m. (3) *go, godotse.*
Schürze f. (11) *fokle.*
Schurzfell n. *godotse.*
schürzen v. tr. *sa (ko);* sich — *bla ali dzi.*
Schuß m. (4) *dada, tudada;* es fiel ein — *tu da.*
schußbereit a. — sein *si adzo.*
Schüssel f. (11) *agba, kolo, kposi. adzadu;* Metall- *gagba, dzeanyimegbe.*
Schüsselbort n. *adza.*
Schuß-waffe f. *tu;* -wunde f. *tukpebi.*
Schuster m. (8) *afokpatola.*
Schusterei f. (11) *afokpatowe.*
Schusterlehrling m. *afokpadosrõvi.*
schustern v. intr. *to afokpa.*
Schutt m. *aɖu, aɖuɖo, akoli;* in — legen *gblẽ.*
Schüttelfrost m. *avuvowodeamedzi.*
schütteln v. tr. *wuwu, dzobo, dzoli.*
schütten v. tr. *ko, tro.*
Schutthaufen m. *aɖukpo, akolikpo.*
Schutz m. *sítsówé, takpokpo, beléle, dzikpokpo;* er steht unter meinem — *ele nye takpokpo te, mele eta kpom, mele edzi kpom, melé be ne;* ich fand — bei ihm *mesi etso;* — suchen *di sitsowe.*
Schutz-geist m. *aklamã;* -herr m. *takpola;* -herrschaft f. *takpokpo;* -losigkeit f. *beblé;* -mann m. *kpovito, prusito;* -ort m. *sitsowe;* -pocken pl. *abosisi;* -wehr f. *tawlinu.*
Schütze m. (9) *tudala.*
schützen v. tr. jn. — *kpo ame ta, lé be na ame, kpo ame dzi, ho ame.*
Schützer m. (8) *takpola.*
Schützling m. (9) *amesi ta wokpona.*
schutzlos a. *béble;* — sein *blé.*
Schwabe f. (11) *gbagblawui, kakalika.*
schwach a. *beli, beno, no, ɖuɖoe, duglo, glo, gloɖõ, bréno, blinyã, lanyã, kokui;* — sein *gbódzo, ɖuɖoe, gba atri, lãme gblẽ, lãme tu.*
schwach-köpfig a. er ist — *tame mele esi o;* -sinnig a. er ist — *ewe tame blu.*
Schwäche f. (11) *gbodzogbódzo, lãmegbégblẽ, lãmetutu, numasẽmasẽ.*
schwächen v. tr. es hat mich geschwächt *ena megbodzo.*
Schwachheit f. (11) *gbodzogbódzo, lãmegbégblẽ.*
Schwachheitssünde f. *nuvõ ɖiɖeame.*
schwächlich a. *beli, bloli, betsẽ, ɖo, kudali.*
Schwächling m. (3) *ame beli.*
Schwadron f. (11) *(asrafo sodolawo ewe ha ɖe).*
schwadronieren v. intr. *wo nu kpoloe, wo adegbe.*
Schwager m. (7) *nyo, srõgãnutsu, srõɖiaɲutsu.*
Schwägerin f. (12) *nyo, srõganyõnu, srõɖianyõnu.*
Schwäher m. (8) *to.*
Schwalbe f. (11) *sagbadre, agbali.*

Digitized by Google

schwälend pa. *(bi) ɟiɖiɟiɖi, gɔ̃vū.*
Schwall m. *ɖɔ̃ɖɔ̃.*
Schwamm m. (4) *akutsa, abosa, ẃumekutsa, baha.* 2. *ẃudo, hlo.*
schwammig a. *ɟalā, bɔ̃kpɔ̃̄.*
Schwan m. (4) *ablotsikpakpaɬe.*
Schwang m. es ist im -e *eto, eẃe ẃu dze.*
schwanger a. *fɔ̃fú*; sie ist — *efɔ̃ fú, fú le eẃo, ele ɟu tsɔ̃m.*
Schwangere f. *funɔ̃, futsɔ̃la.*
schwängern v. tr. *do fu.*
Schwangerschaft f. (11) *fufɔ̃fɔ̃.*
Schwangerschaftszauber m. *ɟuka, fukɛ̃.*
schwank a. *gbagā, bagā, ɖegreɖegre, kafō, labā.*
Schwank m. (4) *nya ɖikokoe, nu ɖikokoe.*
schwanken v. intr. *ẃā, dzo, ẃuẃu, ẃo, mū, ɖu nagbanagba.*
schwankend pa. *kplehē, ɟatrō, ɖeheɖehe, kpakpakpa, sɔgɔsɔgɔ, gbaɣā, bagā.*
Schwanz m. (4) *asike, ble, asiketi*; — des Krokodiles *adable.*
schwänzeln v. intr. *nyē asike, ẃuẃu ble.*
schwänzen v. tr. die Schule — *gblē suku ɖi.*
Schwanzflosse f. *ble.*
schwanzlos a. *kokolikō.*
Schwären m. *ẃoẃoe.*
Schwarm m. (4) *ha.*
schwärmen v. intr. *tsa, kaka*; die Bienen — *anyiwo bɔ̃ (ɖe go)*; er schwärmt dafür *emelɔ̃̄ nu le egbɔ̃ o.*
schwarmweise adv. *dū, hame, kplɔ̃mɔ̃kplɔ̃mɔ̃.*
Schwarte f. (11) *hayi, hagbalɛ̃̄.*
schwarz a. *yi, yibɔ̃̄, vī, tsiɖitsiɖi, kpekpekpe*; — sein *nyɔ̃̄.*
Schwarzer m. *ame yi, ame yibɔ̃̄.*
Schwarz-brot n. *abolo yibɔ̃̄*; -künstler m. *ɲɔ̃liyɔ̃la*; -wasserfieber n. *ɲudza.*
schwärzen v. tr. *nyɔ̃̄.*
schwarzgrün a. *yibɔ̃̄.*
schwatzen, schwätzen v. intr. *ẃo nu, do nya, ẃo nu blobloblo, ẃo nu blebublebu, to nyatoẃi, ẃo nu kpeli (kpoloe).*
Schwätzer m. (8) *nuẃola, nyadúla, dzeɖala.*
schwatzhaft a. *ẃonu, donya, tonyatoẃi.*
schweben v. intr. *ɖo agba, sa agba, sa ada, ɖo agbagbɛ̃.*
Schwefel m. *dzokpé.*
Schwefelhölzchen n. *dzosinú.*
Schweif m. (3) *asike, ble.*
schweifen v. intr. *tsa.*
schweigen v. intr. irr. *zi kpi, zi nikpinikpi, zĩ ɖoɖoe, míā nu, ɖo to.*
Schweigen n. *ɖoɖoezizi*; jn. zum — bringen *ɲe nya ɖe ame nu, tsi nya ɖe ame nu.*
schweigsam a. er ist — *melɔ̃̄ nuẃoẃo o.*
Schwein n. (3) *ha, kplako, prako.*
Schweine-braten m. *halā tɔtɔ̃*; -fleisch n. *halã*; -schmalz n. *hami*; -stall m. *hakpo*; -trog m. *hato*; -zucht f. *hanyinyi.*
Schweinigel m. *hlɔ̃̄made.*
Schweiß m. 1. *ɟiɟia, dedzadza.* 2. (= Blut) *ana.*
schwelen v. intr. *bi ɟiɖiɟiɖi.*
schwelgen v. intr. *ɖu nutsu, tu aglo, wɔ̃ aglo.*
Schwelger m. (8) *nutsuɖula.*
Schwelle f. (11) *kokui, agbadonukokui.*
schwellen v. intr. irr. *te, ho, dzí, dzru, ɖɔ̃ agɔ̃.*
Schwellung f. (11) *tete, nuẃoẃo.*
Schwemmland n. *ɖondo me.*
schwenken v. intr. *nyɛ̃, trɔ́.*
Schwenkung f. (11) *nyenyɛ̃, tɔtrɔ́.*
schwer a. 1. *kpekpe, zekpɛ̃̄, kplim.* 2. *sésɛ̃, tikā, trikā*; die Last ist ihm — *agba le ekpem*; die Last ist ihm zu — *agba le ewum*; -e Arbeit *dɔ̃ sesɛ̃*; — krank sein *nyɛ̃ mlimɛ̃*; — träumen *de ɖi me*; — atmen *gbɔ̃ fũ*; — sein a) *kpe*, b) *sésɛ̃.*
Schwere f. 1. *kpekpeme.* 2. *sesẽ.*
schwerfällig a. *nikpī, klanyā, gonyā, gblohō, konyā, kɔ̃dzɔ̃̄, lēvũ, dɔ̃̄.*
schwerkrank a. er ist — *ele kudɔ̃ ẃom, ele lagbalagbati dzi, eɲa datri.*
Schwerkranker m. *kudɔ̃ẃola.*
schwerlich adv. *ẃā haɟi.*
Schwermut f. *nuɬaɬa.*
Schwert n. (2) *yi, krante, klante, kpebu.*

Schwert-feger m. *yitula*; -fisch m. *nyanyake*; -scheide f. *yiku*; -träger m. *dzanglɛtsɔ̃la*.
Schwester f. (11) *nɔvinyɔ̃nu*; ältere — *da*.
Schwieger-mutter f. *lɔ̃ɲó*; -eltern pl. *to kple lɔ̃ɲo*; -sohn m. *to, visrɔ̃-ɲutsu*; -vater m. *to*.
Schwiele f. (11) seine Hand hat -n *eẇe asi lia*.
schwierig a. *sésẽ*; — sein *sésẽ, nye dɔ*.
Schwierigkeit f. (11) *sesẽ, nu sésẽ, dɔ sésẽ*.
schwimmen v. intr. irr. *ẇu tsi*; (von Gegenständen) *zɔ-dzi*; auf den Wogen — *nyi ɖi me*.
Schwimmer m. (8) *tsiẇula*.
Schwimmhaut f. (5) *afɔtemeyibalɛ̃, afɔtameyi, afɔẇometre*.
Schwimmvogel m. *ɧevi ẇutsi*.
Schwindel m. 1. *ɲuzi, motɔtrɔ, aẇetrɔ, aẇetrɔame*. 2. *baba, beble*; er bekommt — *aẇetrɔ* (od. *ɲuzi*) *le etsɔm*; — erregen *trɔ mo na ame*.
Schwindelei f. (11) *baba, beble*.
schwindeln 1. v. intr. u. imp. ich schwindele, es schwindelt mir, mir schwindelt *ɲuzi* (od. *aẇetrɔ*) *le tsɔyem, nye mo le tɔtrɔm*. 2. *ble*.
schwinden v. intr. irr. *bú, dzó, va yi*.
Schwindler m. (8) *ameblelá, amebalá*.
schwindlig a. mir ist — = mir schwindelt.
Schwindsucht f. *kpetre, tsitrenudɔ*.
Schwinge f. (11) *aẇala*.
schwingen v. intr. u. tr. irr. *nyɛ̃, da*.
Schwingung f. (11) *nyenyɛ̃*.
schwirren v. intr. *ɖi, ɖi hũ, dzo*.
schwitzen v. intr. ich schwitze *fifia tem, mete fifia, fifia wɔm*.
schwören v. tr. irr. *ka atam, ka atabu*; bei Gott — *ta Mawu*.
schwül a. es ist — *fifia le wɔwɔm*.
Schwulst f. *nutete, nuẇoẇo*.
Schwung m. *nyenyɛ̃*.
Schwur m. (4) *atam, atabu, atamkaka, atabukaka, tata*.
sechs num. *adé*.
sechzehn num. *wuiade*.
sechzig num. *blãde*.
Seckel m. (8) *gakotokú*.
See 1. m. (9) *ta*; kleiner — *tsi tegblɛ̃*. 2. f. (11) *atsiaẇu, ẇu*.
See-fahrer m. *ẇudzisɔla*; -fisch m. *ẇumelã*; -heuschrecke f. *bɔlu*; -hund m. *tɔvũ*; -krankheit f. *ẇuẇoame*; -krieg m. *ẇudziẇa*; -küste f. *ẇuta, ẇunu*; -mann m. *ẇudzisɔla*; -reise f. *ẇudzisɔzɔ*; -möve f. *gbagblaɧetsu, lɛ̃glɛ̃*; -schiff n. *ẇudziẇu*; -schlacht f. *ẇudziẇa*; -stadt f. *ẇuɲiadu*; -wasser n. *ẇutsi*; -zunge f. *afɔ-ẇomee*.
seekrank a. ich war — *ẇu ẇom*.
Seele f. (11) *luiẇɔ*.
Seelsorge f. *luiẇɔtakpɔkpɔ*.
Seelsorger m. (8) *osɔfo, mawunyagblɔla*.
Segel n. (8) *abala*; das — setzen *ɖo abala*; das — einziehen, streichen *klo* od. *lé abala*.
segeln v. intr. *ɖo abala*.
Segelschiff n. *abalaẇu*.
Segen m. *yayrá*.
Segler m. (8) *abalaẇú*.
segnen v. tr. *yrá*.
sehen v. tr. irr. *kpó*; *dze sí*; auf et. — *kpɔ nu dzi, lé ɲku ɖe nu ɲu*; um sich — *tsa ɲku*; ich sehe ihn kommen *mekpɔe wɔgbɔna*.
Sehenswürdigkeit f. (11) *núkpɔkpɔ*.
Seher m. (8) *núkpɔla*.
Sehne f. (11) *ka, lãmeka*.
sehnen v. intr. ich sehne mich nach Ruhe *mele dzudzɔ dim, dzudzɔ dzrom*.
Sehnen n. *didí, dzodzró*.
Sehnenkrampf m. *katoto*.
sehnlich adv. *vevie*.
Sehnsucht f. *didí, dzodzró*; ich habe — *agbemlɔ kam*.
sehr adv. *ɲúto, vevie, ta, kpem, ákpa, wúnu, káküka, kíkẽke, dri, kpi*; so — *ale gbegbe*; zu — *ákpa, wúnu*.
seicht a. *kloloe*.
Seide f. (11) *seda, ago*.
Seidel n. (8) *kɔnkɔ*.
seiden a. *seda-*.
Seife f. (11) *adzalɛ̃, kɔ̃e, amenyõnu, aɖi*.
seifen v. tr. *le adzalɛ̃*.

Digitized by Google

Seifen-lauge f. *aḍitsi*; -schaum m. *adzalɛ̃fu*; -sieder m. *adzalɛ̃ḍala*; -siederei f. *adzalɛ̃ḍaẃe*.
seihen v. tr. *tsyɔ*.
Seiher m. (8) *asɔ̃e*.
Seil n. (3) *ka, atãgbika*; geflochtenes — *feʃeka*.
Seiler m. (8) *kalɔ̃lá, kaẃolá*.
Seilschwingen n. *kɔkɔedada*.
Seim m. *anyitsi*.
sein pron. *éẃe, é*.
sein v. intr. irr. 1. (wer, was) — *nyé*. 2. (wo, wann, wie) — *le, nɔ*. 3. (vorhanden) — *li, nɔ anyi*; laß es —! *neno anyi*; sandig, steinig — *wɔ ke, wɔ kpe*; es sei *eḍanye, eḍale*.
seinesgleichen pron. *etɔgbe*.
seinige pron. *etɔ*.
seit prp. (Dat.) — 3 Tagen *ɨkeke etɔ̃ enye esi*; — langer Zeit *eteẃe didi*.
seitdem adv. *tso ekemã dzi*.
Seite f. (11) *aḥa, go, gbɔ, aga*; *aḥada*; er ist auf meiner — *ele dzinye*; auf die — gehen *yi ḍe aga dzi, dze ḍa, kpasa ḍa*; et. auf die — legen *ḍe nu ḍe aga, ḍe voro nu*.
Seiten-fläche f. *kɔgbe, kɔgo, aḥa*; -pfad m. *gbɔḥamɔ, gbedzemɔ*; -schmerz m. *aḥaléame*.
Seitenstechen n. *nedziveame*.
seither adv. *vaseḍe ʃiʃi, tso gbemãgbe*.
Sekretär m. (3) *nunlɔla, agbalɛ̃nlɔla*.
Sekt m. *aha*.
Sekte f. (11) *mamá, kɔnyinyi ẃe mamá, kɔ mamã*.
Sektierer m. (8) *amesi mã eḍokui ḍa*.
Sektion f. (11) *akpá*.
Sekunde f. (11) *sekunde*.
selbst 1. a. *ɨnutɔ*; ich — *nye ɨnutɔ*. 2. a. mich — *ḍokuinye*. 3. — er *eya gɔ̃ hã*; zu sich — kommen *ḍo ame me*.
Selbst-beherrschung f. *ḍokuidziḍuḍu*; -betrug m. *ḍokuibeble*; -erkenntnis f. *sidzedze ameḍokui*; -erniedrigung f. *ḍokuibɔbɔ*; -gefälligkeit f. *ḍokuinudzedze*; -gespräch n. *nuẃoẃo ḍe yã me*; -mord m. *ḍokuiwuwu, mitsotso*; -mörder m. *ame wuḍokui, mitsola*; -sucht f. *ḍokuilɔlɔ̃*; -überhebung f. *ḍokuidodoḍedzi*; -überwindung f. *ḍokuidziḍuḍu*.
selbstgefällig a. — sein *dze ḍokui ɨu*.
selbständig a. *nɔḍokuisi*.
Selbständigkeit f. *ḍokuisinɔnɔ*.
selbstsüchtig a. — sein *lɔ̃ ḍokui*.
selig a. er ist — *ele dzidzɔ mavɔ me, enye yayratɔ*; — machen *ḍe, hɔ*.
Seligkeit f. (11) *dzidzɔ mavɔ, agbe mavɔ, dziẃonɔnɔ*.
Seligmacher m. (8) *ḍelá, hɔlá*.
selten a. *véve*; — sein *vé*.
Seltenheit f. (11) *nu véve, nu mabɔmabɔ*.
seltsam a. es ist — *ewɔ nuku, enye nukunu*.
Semester n. (8) *ẃe afã*.
Seminar n. (3) *suku gã*.
Semmel f. (11) *abolovi*.
Senat m. (3) *dumegãwo*.
Senator m. (9) *amegã*.
Sendbote m. *ame ḍɔ̃ḍɔ*.
senden v. tr. irr. *ḍɔ́, ḍó*; s. schicken.
Sendung f. *ḍɔḍɔ́, nu ḍɔḍɔ*.
Senf m. *ẃumbe véve, tsotsi*.
sengen v. tr. *ʃiã, mɛ̃*.
senken v. tr. *nyrɔ̃, ḍe to, ḍiḍi*; das Gesicht — *tsyɔ mo anyi, de mo to*.
Senkblei n. *tɔdzidzeka*.
senkrecht a. *tutsitre*; — sein *tu tsitre, dzɔ ḍe tsitre*.
Senkung f. (11) *nyɔnyrɔ̃, abuḍiḍi, ẃedzedze*.
Senn m. (9), Senner m. (8) *nyinyila*.
Sense f. (11) *ɨe, siḥel*.
separat a. *ḍeaga*.
September m. *september*.
Sergeant m. (9) *asrafo ḥɔabɔta*.
Serie f. (11) *akpá*.
Serval m. (3) *agbalĩ*.
servieren v. intr. *subɔ kplɔ̃*.
Serviette f. (11) *nusisitse*.
Sessel m. (8) *kuviablɛgɔ*.
setzen v. tr. *ḍó, dó, da*; setze es ans Feuer *tsɔe da ḍe dzo gbɔ*; sich — *bɔbɔ nɔ anyi*; sich auf en. Stuhl — *bɔbɔ nɔ kplɔ̃ dzi*; sich zur Wehr — *ɨ̀li ḍokui ta*; (Pflanzen) — *dó*.
Setzling m. (3) Pisang- *abladzo káka*; Kassada- *agbeli lálã*.

Digitized by Google

Seuche f. (11) *dɔvɔ̃*, *hamedɔléle*, *hahodɔléle*.
seufzen v. intr. *ɖe hũ*, *fa hũ*, *ɲe*, *ɖu tse*, *gbá*, *gblí*.
Seufzer m. (8) *hũɖeɖe*, *ɲeɲe*.
sezieren v. tr. *fli (ame kuku)*.
sich pron. *ɖokui*.
Sichel f. (11) *siɳel*.
sicher a. *dedie*; es ist — *enye nyateɣe*.
Sicherheit f. *dedienɔnɔ*, *sitsoɣé*; mit — *blibo*; *kokoko*.
sicherlich adv. *kokoko*.
Sicht f. *kpɔkpó*; in — sein *dzé*.
sichtbar a. — sein *dzé*.
sichten v. tr. *gbɔ (bli)*.
Sichtung f. (11) *gbɔgbɔ*.
sickern v. intr. *ɖuɖu*.
sie pron. *wo*.
Sie pron. *wò*.
Sieb n. (3) *asɔ̃e*, *atɔe*.
sieben v. tr. *tsyɔ*.
sieben num. *adre*.
siebzehn num. *wuiadre*.
siebzig num. *blãdre*.
siech a. *lédɔ*, *kudali*.
Siechbett n. *dɔba*.
siechen v. intr. *lé dɔ*.
Siechtum n. *dɔléle*.
sieden 1. v. intr. irr. *fie*. 2. v. tr. *ɖa*.
Sieg m. (3) *dziɖuɖu*.
Siegel n. (8) *nutrenu*.
Siegel-lack m. *nunutreɲɔ*; -ring m. *nutresigɛ*.
siegeln v. tr. *tre-nu*.
siegen v. tr. *ɖu dzi*, *ɖu gã*.
Sieger m. (8) *dziɖula*.
siegreich a. *ɖudzi*.
Sierra Leone n. *Salo*.
Signal n. (3) *dzesí*, *kaklâ*, *dzesifiaʃia*.
signalisieren v. intr. tr. *na dzesí*, *fia dzesí*, *klâ*.
Silbe f. (11) *nukɔ́kɔ*.
Silber n. *klosalo*.
Silber-arbeiter m. *klosalotula*; -gerät, -geschirr n. *klosalonu*.
Sims n. *agba*.
singen v. tr. irr. *dzi ha*, *lɔ̃ ha*.
Sing-stimme f. *hagbe*, *hadzigbe*; -vogel m. *hadziɳevi*.
Singular m. (3) *bubunu ɖeka*.
sinken v. intr. irr. *yi to*, *nyrɔ̃*; — lassen *de-to*.
Sinn m. (3) 1. *sidzenu*; er hat keinen — dafür *eya metrɔ nɛ o*, *emese egɔme o*, *emetsɔ ɖeke le eme o*. 2. er ist bei -en *ele ame me*; er ist von -en *eɣe tame da*, *eɣe ɲkume flu*. 3. es liegt mir im — *nye ɲku le edzi*, *meɖo ɲku edzi*; es ist mir aus dem — gekommen *ebu ɖem*; sie sind eines -es *wosɔ gbe*, *wosɔ nu*; er hat es sich aus dem — geschlagen *eɖe eɣe ɲku le edzi*; es kam ihm in den — *eva ɖo eɣe tame*; das hat keinen — *gɔme ɖeke mele nɛ o*.
Sinnbild n. *kpɔ́ɖeɲu*.
sinnen v. intr. irr. *súsu tame*, *bu tame*, *de ɲugble*.
Sinnenlust f. *nudzodzro*, *ɲutilãnudzodzro*.
Sinnesänderung f. *tametɔ́trɔ*, *dzimetɔ́trɔ*.
Sinnesart f. *nɔnɔme*.
Sinnlichkeit f. *ɲutilãnudzodzro*.
sinnlos a. *ɣuɣlu*, *gbɔlo*, *dzodzro*.
sintemal conj. *elabena*.
Sintflut f. *tsiɖɔɖɔ gã*.
Sippe f. (11) *kɔme*, *ɣome*, *sã*, *sãme*, *hlɔ̃*.
Sippschaft f. (11) = Sippe.
Sirene f. (11) *nyo*, *ɣumeme*.
Sirokko m. *pepi*, *ɣi*.
Sirup m. *aɲekatsi*, *suklitsi*.
Sitte f. (11) *nuwɔna*, *nuwɔwɔ*, *kɔ*, *kɔnú*.
sittenlos a. *baɖabaɖa*, *gbégblẽ*.
Sittlichkeit f. *agbenɔnɔ*, *agbenɔnɔ* (od. *zɔzɔme*) *nyui*.
sittsam a. *ɖɔɣu*, *nyui*.
Situation f. (11) *nɔɣe*, *teɣe*.
Sitz m. (3) *anyinɔɣe*, *nu nɔdzi*.
sitzen v. intr. irr. 1. *bɔbɔ nɔ anyi*; auf dem Stuhl — *bɔbɔ nɔ ablegɔ dzi*; zu Gericht — *drɔ ɣɔnu*; jn. — lassen *gblẽ ame ɖi*. 2. das Kleid sitzt ihm gut *awu dzee*, *sɔe*, *sɔ nɛ*.
Sitzplatz m. (4) *nɔɣé*.
Sitzung f. (11) *takpekpe*, *ɣuɣoɣo*; ee. — abhalten *kpe ta*, *ɖi anyi*.
Skalp m. *tayi*.
Skelett n. (3) *ame kóko*, *lã kóko*.

Skizze f. *tatá, nɔnɔmetáta.*
Sklave m. (9) *ame ẇeẇle, kluvi, klu, adɔkɔ́, adɔkɔ́mè, home, dzikpleadu, ṅkekevi.*
Sklaven-besitzer m. *klúvitɔ*; -handel m. *amesitsatsa*; -händler m. *amesitsalá*; -küste f. *Kluviẇuta.*
Sklaverei f. (11) *kluvinyenye.*
Skorpion m. (3) *dziḍegbe, agane, ahɔ̃, teŋge.*
Smaragd m. *(kpe ḥɔasia ḍe).*
so adv. *ale, alea, nenem, nenemā, sigbe*; — einer *eya ẇomevi*; Herr — und — *Asimasi*; — daß *ale bena*; es ist — weiß wie Milch *efu abe notsi ene*; — gut ich es kann *alesi mate ŋui*; conj. wenn du Zeit hast, — tue es *ne èkpɔ vovo la, ekemā nawɔe*; — sehr, — viel *ale gbegbe, nenem gbegbe.*
sobald adv. — als *kasiā, kpa, kpama, dzidzā.*
Socke f. *afɔwui.*
Sockel m. (8) *zɔ.*
Soda f. *akaŋua.*
sodann adv. *ekemā, tete.*
Sodbrennen n. *ẇaẇā.*
soeben adv. *fifi, fifi lā.*
Sofa n. *ṅdɔbati.*
sofort adv. *fifi lā, enumāke, zi ḍeka, lali, lewoe, lewoe táka.*
sogar adv. *gɔ̃, ke, kékeake.*
sogleich adv. = sofort.
Sohle f. (11) Fuß- *afɔẇome, afɔṅlome.*
Sohn m. (4) *viṅutsuvi.*
solch pron. ein -er, eine -e, ein -es *eya ẇomevi, eya tɔgbe, nenemsia, sia tɔgbe, ale-sia.*
solcherlei pron. *eya tɔgbe.*
Sold m. *fetú.*
Soldat m. (9) *asrafo, gbadagba*; — sein *ḍu asrafo.*
Söldner m. (8) *aẇanuḍula, asrafo.*
solide a. *sésē, blibo, dɔṅbu.*
sollen v. intr. du sollst gehen *nayi*; er soll gehen *neyi*; du sollst es heute haben *àḥɔe egbe*; wenn es regnen sollte *nenye be, tsi adza la*; er soll es getan haben *wobe, ewɔe*; was soll ich tun? *nuka mawɔ?* was soll das? *eyɔme ḍe?*
Söller m. (8) *dzisasrā, dziẇo.*
Sommer m. (8) *dzome, dzomeŋɔli.*
sonder präp. (Akk.) = ohne.
sonderbar a. es ist — *enye nukunu, ewɔ nuku.*
sonderlich 1. a. *tɔḥɛ.* 2. adv. *vevietɔ.*
Sonderling m. (3) *ame tɔḥɛ, ame ẇomevi.*
sondern v. tr. *mâ, ḍe-ḍe aga.*
sondern conj. *ke, ke boṅ, boṅ.*
sonders adv. samt und — *wo katā.*
Sonnabend m. *Memleḍa.*
Sonne f. *ɣe, woe.*
sonnen v. tr. *sia-ḍe ṅdɔ nu*; sich — *ẇu ṅdɔ.*
Sonnen-aufgang m. *ɣedzedze*; -finsternis f. *ɣedoviviti*; -hitze f. *ṅdɔ, ṅdɔkutsu*; -schein m. *ɣe ẇe keklē*; -schirm m. *ḥeḥi*; -strahl m. *ɣetotoe.*
Sonntag m. *Kwasiḍa.*
sonst adv. 1. *ne menye nenem o la.* 2. *tsâ, ɣebubuɣi.*
sonstwo adv. *le afi bubu.*
Sorge f. (11) 1. *dzimaḍi, nuḥaḥa*; sich — machen, in — sein *tsi dzimaḍi.* 2. *beléle*; für jn. — tragen *lé be na ame.*
sorgen v. intr. *tsi dzimaḍi, ḥa nu*; sich um jn. — *tsi dzimaḍi le ame ŋu*; für jn. — *lé be na ame, kpɔ ame ta.*
Sorgfalt f. *beléle, fɔléle.*
sorgfältig a. — sein *lé be, kpɔ nyuie, lé fɔ ḍe nu ŋu, ḍɔ ŋu ḍo.*
sorglos a. — sein *ḍe dzi ḍi, ḍe ŋu ḍi.*
Sorglosigkeit f. (11) *dziḍeḍi, ŋuḍeḍi.*
sorgsam a. — sein *lé be, lé fɔ, ḍɔ ŋu ḍo.*
Sorgsamkeit f. s. Sorgfältigkeit.
Sorte f. (11) *ẇomevi, tɔgbe, ŋuɣbe, kú*; von dieser — *eya ẇomevi.*
sortieren v. tr. *ḍó.*
Souverän m. (3) *dziḍula, fia.*
sowohl conj. — ich als du *nye hā, wò hā.*
spähen v. intr. umher- *tsa ṅku, ḍe ṅku ḍe anyi.*
Späher m. (8) *ṅkutsala, gbetasrāla.*
Spalier n. (3) *akasa, lika.*
Spalt m., Spalte f. (11) *dzedze, fefé, wowó.*

Digitized by Google

spalten v. tr. *dze, fe, fli, klé*; sich — *dze, fe, klé, mã́.*
Spaltung f. (11) *dzedze, fefé, keklé, mamã́.*
Span m. (4) *ati dzedze*; *wɔwɔe, ati dzedze wuwlui.*
Spange f. (11) *ga, gɛ*; Arm- *abɔgɛ.*
Spanne f. (11) *así.*
spannen 1. v. tr. *he, didi, de*; Seil — *he ka*; den Bogen — *he da, bɔ da.* 2. v. intr. *ɖo to hã́.*
Spannung f. 1. *hehe.* 2. *toɖoɖo hã́, dzimaɖi.*
Spannweite f. (der Hand) *asi*; (der Arme) *abɔ.*
sparen v. tr. *ɖe-da ɖi, lé be na, wɔ-ɖi, ɖo nuhee.*
spärlich a. *véve, víe.*
Sparren m. (8) *ati, akpale, aplati.*
sparsam a. — sein = sparen.
Sparsamkeit f. *nuheeɖoɖo.*
Spaß m. (4) *fefé, kɔɖiɖi, nya ɖikokoe, yuewɔwɔ*; es ist kein — *menye fefe o.*
spaßen v. intr. *fe, ɖi kɔ, gblɔ nya ɖikokoe, wɔ nu ɖikokoe.*
Spaß-macher, -vogel m. *nukokoedonamela.*
spät a. er kam -er *emegbe wòva*; er kam zu — *etsi megbe*; die Uhr geht zu — *ga tsi megbe*; bei -er Nacht *zã gã me.*
Spaten m. (8) *sofi.*
später, späterhin adv. *emegbe.*
Spatz m. (9) *atsutsruɛ.*
spazieren v. intr. — gehen *tsa, ɖi tsa, yi tsaɖiwe.*
Spazier-gang m. *tsaɖiwé*; -gänger m. *tsaɖilá*; -stock m. *atizɔ̀tí, tsaɖití, kpo, kpoviakpui*; -weg m. *tsaɖimɔ́.*
Specht m. (3) *wowuleatikɔe, woviatikɔe, tɔkɔti.*
Speck m. *hami.*
Speckschwarte f. *hayi.*
spedieren v. tr. *ɖɔ́, ɖó.*
Spediteur m. (3) *agbanála, agbatetɔlá.*
Spedition f. (11) *agbaɖɔ́ɖɔ, agbatetɔtɔ, apabɔgbɔ.*
Speer m. (3) *akplɔ, wã.*
Speerwerfer m. (8) *akplɔdalá.*
Speiche f. (11) *tasiaɖamfɔmeti.*
Speichel m. *ta, taɖba, ku, ade.*
Speichelfluß m. *adetyɔtsyɔ.*
Speichellecker m. s. Schmeichler.
Speicher m. (8) *nudzraɖówe, ava, bliva.*
speien v. intr. irr. *nyɔ̃ ta, ɖe ta*; Blut — *tú wu*; — = erbrechen *ɖe ɖe.*
Speise f. (11) *nuɖuɖu, nu nyiame, nu nyrõame, amenyinu, amenyrõnu.*
Speise-öl n. *ami ɖuɖu*; -röhre f. *vehlo*; -zimmer n. *nuɖuhɔ.*
speisen 1. v. intr. *ɖu nu.* 2. v. tr. *na nuɖuɖu, nyi, nyrõ.*
Speisopfer n. *nu bákabakɛ, dza, dzaɖeɖe, dzedze.*
Speisung f. (11) *nuɖuɖunana.*
Spektakel m. *hõwɔwɔ, ziwowo.*
Spekulant m. (9) *gadzítrɔla.*
spekulieren v. intr. *trɔ ga dzi.*
Spelze f. (11) (der Maisähre) *akaye, abukɛ, aɖabami.*
Spende f. (11) *núnana.*
spenden v. tr. *na nu, tsɔ nu ke, ke asime.*
Spender m. (8) *núnala.*
Sperber m. (8) *yítsuí.*
Sperling m. (3) *atsutsruɛ, wlẽ.*
Sperre f. (11) *ɖeɖé, móɖeɖe, mɔɖenu.*
sperren v. tr. *ɖe, ɖe mɔ*; sich — *gbé, wli.*
sperrig a. *hlodzõ, glodzã, gladzã, hladzã, dzeke.*
Sperrung f. (11) *ɖeɖé, móɖeɖe.*
sperrweit a. — offen sein *keke bã, keke hã́.*
Spezerei f. (11) *atike weẽe, ami weẽe, amake.*
spezial, speziell a. *tɔɖɛ.*
Sphäre f. (11) *nuto, nutowo.*
Spiegel m. (8) *ahũhɔ̃e.*
Spiegel-bild n. *luwɔ*; -glas n. *ahũhɔ̃e*; -rahmen m. *ahũhɔ̃eti.*
spiegelglatt a. — sein *zrɔ̃ tsinitsini.*
spiegeln v. intr. *da dzo, si dzo, klẽ*; sich — *dzé le ahũhɔ̃e me.*
Spiegelung f. (11) *luwɔ.*
Spiel n. 1. *fefé, kɔɖiɖi, gbɔɖeɖe, gbegblẽ*; mit jm. sein — haben od. treiben *fe le ame ŋu, ɖi kɔ le ame ŋu, dzra ame ŋu.* 2. *hodada.*

Digitized by Google

Spiel-ball m. *bọl*; -genosse m. *fefeha*; -nuß f. *aḍi*; -platz m. *feʃéẃe*; -sache f., -ware f., -zeug n. *fefénu*; -verderber m. *gblāhẹ*.
spielen v. intr. 1. *fé, ḍi kọ, ḍe gbọ, ḍi adzrọ, gblẽ, ble ẁuī*. 2. *da ho*; Karten — *da agbalẽ*.
Spieler m. (8) 1. *feʃéla*. 2. *hodala*.
Spielerei f. (11) *feʃé, kọḍiḍi*.
Spieß m. (3) *akplọ, ẁã*.
spießen v. tr. nach et. — *da akplọ nu*; et. — *tọ akplọ nu*.
Spinat m. *amā*.
Spind n. (3) *sigao*.
Spindel f. (11) *kẽke, kíke, agbagbla*.
spindeldürr a. *ḍiku, bọblọ*.
Spinne f. (11) *yiyi, aẁatrọẁẽyi, ḍetsuẽvi, gbagblaẁudza*.
spinnen v. tr. irr. *tre ka, tro ka*.
Spinner m. (8) *katrela, katrola*.
Spinnerei f. *katreẁé*.
Spinngewebe n. *yiyiḍọ, yẽdrikaka*.
Spinnrad n. *katrenú*.
Spion m. (3) *ṅkutsala, gbesrãla, ʃiẹlẹ, amegọmezọla*.
spionieren v. intr. *tsa ṅku, srã gbe dzi*.
spiralig a. *totroe*.
Spirituosen pl. *aha*.
Spiritus m. *dzodrami*.
spitz a. *tsuẽ, tsutsuẽ, ẁiḍẹ, biḍui, kegẽ, liọgbõ̀*; — sein *lọ́*; — zulaufen *lọ́, liọ́*.
Spitzbube m. *ʃiaʃitọ́*.
Spitze f. (11) *tsũẽẁé, gboe, ta, tame, tagbọ*.
spitzen v. tr. *tsútsọ*; *kpa, liọ*; die Ohren — *ḍo to hã̀*.
spitzig a. *tsutsuẽ, nyaṅũ, kitsi, biḍui*; — sein *ḍá*; -e Entgegnung *aḍọnya*.
Spitz-maus f. *atọ, atọe*; -name m. *megbeṅkọ, dovoṅkọ, ṅkọẁoẁoḍo*.
Splitter m. (8) *ati nyaṅui*.
splittern v. intr. *fe ḍa*.
Sporn m. (3) *konukonuidoga, nukonui*; — des Hahnes *afọtsukli, afọkli, afọdzoe*.
spornstreichs adv. *ʃiʃi lā, enumāke*.
Spott m. *fewuḍuḍu, heheḍoḍo, alọmeḍeḍe, koko*.
spottbillig a. es ist — *eḍi ṅutọ*.
spötteln v. intr. *ḍu fewu*.
spotten v. intr. *ḍu fewu, ḍo hehe, ko, ḍe alọme*.
Spötter m. (8) *fewuḍula, amekolá, heheḍola*.
Spötterei f. (11) *fewuḍuḍu*.
spöttisch adv. *fewuḍutọe*.
Spott-lied n., -name m. *kokoṅkọ, vlodoṅkọ*; -vogel m. *fewuḍula*.
Sprache f. (11) *gbe, nuẁoẁo*; fremde — *dugbe*; er verlor die — *nuẁoẁo bu ḍee*; ich erkenne ihn an seiner — *medze sii to eẁe nuẁoẁo me*; er hat e. deutliche — *eẁe gbe me kọ, eẁe nuẁoẁo me kọ*.
Sprach-kenner m. *gbenyála*; -kundiger m. *gbesela*; -lehre f. *grama*; -lehrer m. *gbeʃíala*; -unkundiger m. *ahetokpo*; -verwirrung f. *gbetátọ*; -wissenschaft f. *gbeṅutinunya*.
sprachlos a. er ist — *eẁe aḍe tu, gbọgblọ bu ḍee*.
sprechen v. intr. irr. *ẁo nu, gblọ nya, lũ, lĩ, to, tsi nya*.
Sprecher m. (8) *nyagblọla, nyanuḍela, otyiame*.
Sprech-stunde f. *nuẁoḍi*; -trommel f. *agblọẁu, atupani*.
spreizen v. tr. *hlẽ, kaka, keke, kle*.
sprengen v. tr. *gbã*; Wasser — *nyõ tsi, ẁu tsi*; intr. *ẁu du*.
Sprengung f. (11) *gbagbã*.
sprenkelig a. *ṅọṅọe, ṅọṅlọe*.
Spreu f. *tsrá, ḍi*.
Sprichwort n. *lododo, abe*.
sprichwörtlich a. es ist — *enye lododo* od. *lodonu*; -e Redensart *hanu, nyanu*.
sprießen v. intr. irr. *mie, dze*.
Springbrunnen m. *tsidzidzi*.
springen v. intr. irr. *dzo, dzo kpo, ti kpo, ké, da aba, ʃu, ʃlo, ʃlu*; — auf *lũ ḍe-dzi*; über den Zaun — *dzo kpọ ʃlọ kpọ*.
Springgurke f. *kaklẽ*.
Spritze f. (11) *tsinyõnu, tsiẁunu*; (Klistier-) *sasãgoe*; (Feuer-) *dzotsinu*.
spritzen 1. v. tr. *nyõ, ẁu, tu (tsi)*. 2. intr. *hlé*.
spröde a. — sein *ḍi ʃlẽ, ḍi ʃlaʃlẽ, lia, le kpotsõ*.

Digitized by Google

Sproß m. (9) *ati dzedze, ati ẃe ḍo, alo, alodzedze.*
Sprosse f. (11) — der Leiter *atrakpuifoḍoẃe.*
sprossen v. intr. *dze, mie, ḍe ḍo.*
Sprößling m. (3) *alo, alodzedze*; *vi.*
Sprotte f. (11) *(tomelā sue ḍe).*
Spruch m. (4) *nya, nyagbogblo, lododo, abe, mawunyakpukpui.*
sprudeln v. intr. *fie, hlẽ, dzi.*
sprühen v. intr. *hlẽ, nyõ.*
Sprühregen m. *gbafie.*
Sprung m. (4) 1. *dzodzo, afútiti.* 2. *dzedze, ẃeḍeḍe*; der Spiegel hat en. — *ahūhõe ḍe ẃe.*
Sprungbrett n. *afutikpo, aflitikpo.*
spucken v. intr. *nyõ ta, ḍe ta.*
Spuk m. *núkpekpe, ŋoli.*
Spule f. (11) *kéke, kíke.*
spülen v. tr. *kpala, kotso, ḥotso, klɔ́.*
Spulwurm m. *aleli.*
Spund m. (3) *nutunu.*
Spundloch n. *(atigo ẃe) nu.*
Spur f. (11) *dzesí, teẃé, flu, fli*; *afoteẃe, afoḍoẃe, afotoẃe*; ich habe seine — verloren *eẃe afo bu ḍem.*
spüren v. tr. *dze sí, ẃẽ-se.*
spurlos a. — verschwinden *bu nigbī.*
Spürsinn m. *ẃeẃēsese.*
sputen, sich — *ḍe abla, wo kaba.*
Staat m. (9) 1. *dziḍuẃe, dziḍuḍu, anyigba, du, fiaḍuẃe.* 2. *atsyõ, atsyõdada.*
Staats-abgabe f. *adzo*; -angelegenheit f. *dunya*; -beamter m. *dziḍudowola*; -geschäft n. *dziḍuḍu.*
Stab m. (4) *ati, atikpo, atizoti, atikplo.*
stabil a. *sésẽ, lólõ.*
Stachel m. (9) *ŋu*; — der Insekten, Skorpione etc. *ate, ti*; — des Stachelschweines *ge, anyõ, fú.*
Stachelschwein n. *dzridza, kotoko.*
stachlig a. es ist — *ŋu le eŋu.*
Stadt f. (5) *du, gbo, gbodome.*
Stadt-bewohner m. *dumenolá*; -gemeinde f. *asafo, dumetówo*; -hauptmann m. *asafohéne*; -obrigkeit f. *dumegãwo*; -teil m. *duta, gbota.*
Städter m. (8) *dumenolá.*
Staffel f. (11) *atrakpui, atsrue, afoḍoẃe.*
Stahl m. *ga sésẽ.*
stählen v. tr. *do sesẽ, do ŋúsẽ.*
Staket n. *adzralakpo.*
Stall m. (4) *lāḥo, lākpo.*
Stallung f. (11) = Stall.
Stamm m. (4) 1. (Baum-) *zekpẽ, kpe, kpeti.* 2. *ko, to, hlõ, ẃome, du, duko.*
Stamm-gut n. *togbuinu*; -halter m. *ví*; -vater m. *togbui*; -wurzel f. *hlõke.*
stammeln v. intr. *kúko.*
Stammeltern pl. *togbuiwo.*
stammen v. intr. *dzo tsó.*
Stammesabzeichen n. *nusisi.*
Stammes-brauch m. *ko, konú*; -sitte f. *ko, konú, duko*; -überlieferung f. *ḥódùda, ḥotutu, dzidzimenya.*
stämmig a. *kakõ.*
Stammler m. (8) *kúkokola, aḍekpoto.*
stammverwandt a. wir sind — *míetso ẃome ḍeka me.*
Stämpfel m. (8) = Stampfer.
stampfen v. tr. *tó, gbã, nyunyo, fanyã, nyã.*
Stampfer m. (8) *tati, tomatí.*
Stampfmörser m. *toto (fufutoto, detoto).*
Stand m. (4) 1. *noẃé, teẃé*; fester — *kelili, kededе*; en. festen — haben *li ke, de ke.* 2. *nonome*; in gutem -e *nonome nyui me*; in — setzen *ḍo-ḍo, dzra-ḍo.* 3. *dowona, dowowo, noẃé.*
Standarte f. (11) *aflaga.*
Stand-ort, -platz, -punkt m. *noẃe.*
Ständer m. (8) *sóti.*
standesgemäß adv. *alesi edze.*
standhaft a. *dódzì*; — sein *do dzi, wo kalẽ, miã ta ḍe anyi.*
Standhaftigkeit f. *dzidódo, kalẽwowo.*
ständig adv. *ḍã.*
Stange f. (11) *atí.*
Stangenbohne f. *atiyi.*
stänkern v. intr. *he nya, di ge.*
Stapel m. das Schiff läuft vom — *ẃu le hohom.*
stapeln v. tr. *tu-ḍo, li-ko.*
Star m. (3) 1. *ḥevia ḍe.* 2. *ŋkutsitsi, ŋkudolélе.*
stark a. *sésẽ, sesī, sẽŋu, agbo, tsu, gbogbó, agbó, glã, glagõ, klikã,*

Digitized by Google

klitsu, *kakō*, *kpokplō*, *kpombō*, *kpo̱dō̱*, *kputū*, *kpotō*, *kplakō*, *kplalā*, *draḍī*; — sein *sésē*, *tri*, *tri ako̱*.

Stärke f. (11) 1. *sesẽ*, *ɲúsẽ*. 2. *goma*, *stātsi*.

stärken v. tr. *do ɲusẽ*.

Stärkung f. (11) *ɲúsẽdodo*.

starr a. *dzeti*, *lialia*, *gbigblī*; — sein *dze ti*, *lía*, *tsi te*, *dzi lå*, *ku te*; — ansehen *kpo̱-dũ*, *mũ*, *mõ̱*, *gã̄*.

starren v. intr. *dze tí*, *lía*; er starrt von Schmutz *ḍi le eɲu kpaḍī*.

Starrheit f. *tidzedze*, *lialía*, *sesẽ*; *tamesésẽ*.

Starrkrampf m. *hehedo̱*.

Station f. (11) *no̱ɓé*.

Statt f. (11) *no̱ɓé*, *teɓé*, *aɓé*; an meines Vaters — *le fofonye teɓe*.

statt prp. *le-teɓé*, *ḍe-teɓe*; — meines Vaters *le fofonye teɓé*.

Stätte f. (11) *no̱ɓé*, *teɓé*.

*stattfinden v. intr. irr. *dzo̱*, *va me*, *va ve me*.

statthaft a. es ist — *woḍe mo̱*.

Statthalter m. (8) *ɲateɓénola*, *anyigbadzikpola*, *go̱vina*.

stattlich a. *dzralā*; — sein (vom männl. Geschl.) *dze ḍeka*, *nyõ ḍeka*; (vom weibl.) *dze tugbe*.

Statue f. (11) *ame kpakpe̱*.

Statur f. (11) *no̱no̱me*.

Statut n. (9) *sé*, *ḍoḍó*.

Staub m. *ɓuɓu*, *ɓuɓudedi*, *fufu*, *ke*, *kedzudzo̱*, *kesiwo̱e*; sich aus dem -e machen *dzó*, *sí*, *bu ta*, *bu vĩ*.

Staub-sand m. *dzehe*, *ɲusike*; -wolke f. *kedzudzo̱*.

stauben v. intr. es staubt *ɓuɓudedi le ɓuɓum*.

staubig a. es ist — *yāme wo̱ fufu*, *ɓuɓudedi le hohom*.

Staude f. (11) *ativi*, *ati sõ̱*.

stauen v. tr. das Wasser — *ḥe tsi*; das Wasser staut sich *tsi bro̱*.

staunen v. intr. ich staune darüber *ewo̱ nuku nam*, *enye nuku nam*, *eku nu nam*, *ewo̱ mo yā nam*.

Staunen n. *nukú*.

staunenswert a. es ist — *enye nukunu*.

stäupen v. tr. *ɓo-kple atam*.

Stauung f. *(tsi-) ḥeḥé*.

Stearinkerze f. *bosomi*.

Stech-apfel m. *kodzobi*; -fliege f. *adzõ̱e*; -mücke f. *mũ*, *tulī*; -wurzel f. *hlõ̱ke*.

stechen v. tr. irr. *to̱*, *ɓo*, *da*, (von Insekten, Skorpionen etc.) *te*; (von Nesseln) *mẽ*; jn. mit em. Messer — *ɓo ḥe ḍe ame*, *to̱ ḥe ame*; es sticht mir in die Augen *eklẽ ɲku me nam*, *eḍu làme nam*, *ebiã ɲku nam*.

stecken v. tr. irr. *tu*, *ɓo*, *dó*, *tége*; en. Pfahl — *tu ati*; (Stecklinge) — *dó*; die Hände in die Taschen — *de asi kotoku me*; intr. irr. ein Knochen stak ihm im Halse *ɓu ḥaḥa ḍe ve me ne̱*; jn. — lassen *ḍe asi le ame ɲu*, *ḍo kapi ḍe ame*; — bleiben (in der Rede) *to̱ ḍe nya me*.

Stecken m. (8) *ati*, *atizo̱ti*, *atikpo*.

Steckling m. (3) *ati dodo*.

Steck-nadel f. *abi tanogo*; -rübe f. *yevumaŋkani*.

Steg m. (3) *agba*, *lẽ*, *ana*.

Stegreif m. aus dem — *le tame*, *ḍe tame*.

stehen v. intr. irr. *tsi tre*, *no̱ te*; wie steht es? *aleke wòle?* wie steht es mit ihm? *aleke eɓe nya le?* das Kleid steht ihm gut *awu so̱ ne̱*.

stehend pa. *tsitre*, *te*.

stehlen v. tr. irr. *fi*, *fifi*.

Stehler m. (8) *fiḷá*, *fiafitó*.

steif a. *dzetí*, *lialia*, *sésẽ*; *kpladzā*, *kpatī*, *kpekẽ*, *katsā*, *dzakā*.

steifen v. tr. *lía*; sich auf et. — *ka ḍe nya dzi*, *no̱ nya dzi*.

Steig m. (3) *mó*, *afo̱tóɓe*.

Steigbügel m. (8) *so̱kpafo̱doɓe*.

steigen v. intr. irr. *lía*, *yi-dzi*; in den Wagen — *ḍo tasiaḍam*; auf das Pferd — *dó so̱*; Treppen — *flo̱ atrakpui*.

steigern v. tr. den Preis — *do asi ḍe dzi*.

steil a. *ḍiabu*, *tro̱abu*, *tro̱gbo*.

Stein m. (3) *kpé*; — der Frucht *kú*.

steinalt a. — sein *ku amegā*, *do ḥoḥo*.

steinig *a. wo̱kpé*.

steinigen v. tr. *ɓu kpe*.

Steinigung f. (11) *kpeɓuɓu*.

Digitized by Google

Stein-kohle f. *tomeka*; -mauer f. *kpegli*; -öl n. *dzodrami*.
Steiß m. (3) *kpe, kpeta*.
Stelle f. (11) *teẅé, nɔẅé, ẅé, afí*; an seiner — *le eteẅe*; auf der — *fifi lā, zi ɖeka, lali*.
stellen v. tr. *ɖó*; Fallen — *tre mɔ̃*; ee. Frage — *bia nya*; sich — (= verstellen) *wɔ anyrānu*; jn. zur Rede — *bia nya ame*; jn. auf die Probe — *do ame kpɔ*.
stellenweise adv. *afia ɖewo*.
Stellnetz n. *ɖɔ gblẽɖi*.
Stellung f. (11) *nɔẅé, ɖowɔwɔ, ɖó*.
Stellvertreter m. (8) *teẅenɔla, teẅeɦɔla*.
Stellvertretung f. (11) *teẅenɔnɔ*.
Stelze f. (11) *katakladugbea*.
stelzen v. intr. *tsa*.
Stemmeisen n. *pɛ*.
stemmen, sich gegen et. — *ɖo asi nu, ɖo ɲui nu*.
Stempel m. (8) *agbalẽdziɖonu, ɲkɔtanu*.
stempeln v. tr. *ta ɲkɔ*; en. Brief — *ɖo nu lɛta dzi, ta lɛta*.
Stengel m. (8) *ati, afɔti, afɔ, ahɔ̃liti*.
stenographieren v. tr. *ɲlɔ nu tsɔtsɔe*.
Steppe f. (11) *gbedzí, dzogbe, gbedzẽgbe, aliẅo*.
Steppen-brand m. *dzogbewɔwɔ, dzotɔtɔ gbe*; -huhn n. *ɖaɖi*; -schildkröte f. *dzogbeklo*.
Sterbebett n. *kúba*.
sterben v. intr. irr. *kú*.
Sterben n. *kukú*; im — liegen *ẅo kudɔ, nɔ lagbalagbati dzi*.
Sterbender m. *kudɔẅola*.
sterbenskrank a. — sein *ẅo kudɔ*.
sterblich a. alle Menschen sind — *amewo katã kuna*.
steril a. — sein *tsi ko, tsi konɔ*.
Stern m. (3) *ɡletí, ɡletívi*.
Stern-kunde f. *ɡletivinyanya*; -warte f. *ɡletiviwokpɔẅe*.
stetig, stets adv. *ɖã, ɡesiãɡi*.
Steuer 1. n. (8) *kudɔ*. 2. f. (11) *adzɔ*.
Steuer-beamter m., -einnehmer *adzɔɦɔla*; -mann m. *kudɔɖola*.
steuern v. tr. *ɖo kudɔ*.
Steuerzahler m. *adzɔnála*.
Stich m. (3) *tɔtɔ, tete*; jn. im — lassen *gblẽ ame ɖi, ɖe asi le ame ɲu, ɖe dzi le ame ɲu*.
sticheln v. intr. *di ge, ɖo asa, via ame nú*.
Stichwunde f. *nutɔamebi*.
sticken v. tr. *lɔ̃, lɔ̃ hɛkle*.
Stickerei f. (11) *nu lɔlɔ̃*.
Stiefel m. (8) *damaɖuafɔkɔe, damaɖui*.
Stiefel-absatz m. *afɔkpakpo*; -bürste f. *afɔkpablɔsu*; -putzer m. *afɔkpasiala*.
Stief-kind n. *atikɔmee*; -mutter f. *tɔsrɔ̃*; -vater m. *nɔsrɔ̃*.
Stiege f. *atrakpui, atsrue*.
Stiel m. (3) *ati, asíleẅe, asíɖoẅe*.
stier adv. *(kpɔ nu) dũ, dũlɛ̃, gã, mũ*.
Stier m. (3) *nyitsu*.
stieren v. intr. *kpɔ nu dũ (mɔ̃)*.
Stift 1. m. (3) *gatagbadzɛ, akotia*. 2. n. (2) *ɦɔ ɖoanyi, anyiɖoɖo*.
stiften v. tr. *ɖó, ɖo anyi*.
Stifter m. (8) *anyíɖola*.
Stiftung f. (11) *anyíɖoɖo, nu ɖoanyi*.
still a. adv. *kpõ, klenẽ, zikpi, ziɖoɖoe*; -halten *wɔ kpõ, do dzi*; -stehen *tó*; -schweigen *zi kpi, zi ɖoɖoe*; -er Freitag *Fiɖa kɔkɔe*.
Stille f. *ɖoɖoezizi*.
stillen v. tr. *fa akɔ na, fa dzi na, ble-nu*; den Zorn — *tsi ɖomedzoe nu*; Kind — *na no ɖevi*; den Durst — *ɖi kɔ*.
Still-schweigen n. *ɖoɖoezizi*; -stand m. *tɔtó*.
Stimme f. (11) *gbe*.
stimmen 1. v. tr. ein Instrument — *do saŋku*. 2. intr. es stimmt *esɔ, ede, edzɔ, ele eme*; für jn. — *tia ame*.
Stimmeneinheit f. *gbesɔsɔ*.
Stimmung f. (11) *susú, bubu*.
stinken v. intr. irr. *ẅẽ lilili, ẅẽ baɖabaɖa, ẅẽ kũ, ẅẽ ligbaligba*.
Stinkfisch m. (3) *akpa*.
Stirn f. (11) *ɲgo, ɲgonu*; *adame*; die — runzeln *tre ɦa ɲgonu*.
Stirnrunzeln n. *ɦatetre ɲgonu*.
stöbern v. intr. in et. herum- *ka nu me, dzro nu me*.
stochern v. intr. in et. herum- *blu nu me, ka nu me (kple ati)*.
Stock m. (4) *ati, atikpo, kpo*.

stocken v. intr. *tó*; in der Rede — *tó le nuŵoŵo me.*
stockfinster a. es ist — *bluko (viviti) do tsiḍitsiḍi.*
Stockung f. (11) *totó.*
Stoff m. (3) 1. *avo, ḍo.* 2. *nú, nuwonu.*
stöhnen v. intr. *ḍe hũ, fa, fa hũ, ńe, gbo fũ, gblí.*
stolpern v. intr. *kli afo*; über et. — *kli nu.*
Stolz m. *dada, gbagbla.*
stolz a. — sein *da, gbla, da ta ḍe ko me.*
stolzieren v. intr. *ló, ḍo boko.*
stopfen v. tr. *tu, tege*; Strümpfe — *ka afowui.*
Stoppel f. (11) *blifoti.*
Stöpsel m. (8) *nutunu, korke.*
Stör m. (3) *adeḍe.*
Storch m. (4) *ańoḍi.*
stören v. tr. *ḍe fu na, nyama, do kplamatsẽ.*
Störenfried m. *gblãhẽ, fuḍenamela.*
störrig, störrisch a. *glamã, nyanyrã*; — sein *sẽ tame, dze aglã, dze agbo.*
Störrigkeit f. *tamesésẽ, agbodzedze, aglãdzedze, agadzedze.*
Störung f. (11) *fuḍeḍe, kplamatsẽdodo.*
Stoß m. (4) *ŵoŵo, dada, toto.*
Stössel m. (8) *tati.*
stoßen v. tr. irr. *tu, tu asi, tutu, da*; auf et. — *ke ḍe nu ńu*; mit dem Fuß an et. — *kli nu*; Jams — *to te.*
Stotterer m. (8) *kúkola, kókola.*
stottern v. intr. *kúko, kóko.*
stotternd adv. *mamama.*
stracks adv. *tẽ, kõ.*
Strafanstalt f. *gaho, toheŵe.*
strafbar a. es ist — *edze tohehe.*
strafen v. tr. *he to na, ḥe fe võ na, ḍo teŵe na*; jn. am Gelde — *nyi ame, kpa nu na ame, tso ḍa na ame.*
straff a. adv. *dã, glĩ, kplolõ, sesẽ, sesĩ*; — sein, — ziehen *he dã.*
straffrei a., straflos a. er ging — aus *womehe to nẽ o, eho ge.*
sträflich a. — sein *dze tohehe.*
Sträfling m. (3) *gahomenolá.*
Strahl m. (9) *keklé, (ge-) totoe.*
strahlen v. intr. *klẽ, da dzo, si dzo, ḍi.*
stramm a. = straff.
strampeln v. intr. *da afo.*
Strand m. (3) *go, gota, ŵuta, ŵunu.*
stranden v. intr. *si ké, dze go.*
Strandung f. (11) *kesisi, godzedze.*
Strang m. (4) *ka, atãgbika.*
Strangtabak m. *kesi.*
strangulieren v. tr. *de ka ve na.*
Strangurie f. *aḍuḍovee.*
Strapaze f. (11) *fukpékpe, dagbadágba.*
Straße f. (11) *ablo, mo, mo tata.*
Straßen-arbeiter m. *motala*; -aufseher m. *modzikpola*; -feger, -kehrer m. *ablomekplola*; -junge m. *ablomevi, kpodomevi.*
sträuben 1. v. tr. die Federn — *hlẽ fu me*; sich gegen et. — *gbé nya, tsi tre ḍe nya ńu.*
Strauch m. (1) *ati dodoe.*
straucheln v. intr. *kli afo*; über et. — *kli nu.*
Strauß m. 1. (3. 9) *tsatsaboli, golo.* 2. Blumen- *seŵoŵobabla.* 3. *aŵa, avu.*
Strebe f. (11), -balken m., -pfeiler m. *glifóti.*
streben v. intr. nach et. — *dí nu, dze agbagbá le nu ńu, wo aḍive.*
Streben n. *agbagbádzèdze, didí.*
strebsam a. — sein *dze agbagbá, do vevie nu, wo aḍive.*
Strecke f. (11) *didime, didiŵé, mó.*
strecken v. tr. *he, de, dídi, dí*; sich — *de, dídi, dí, dra*; alle viere von sich — *ku dzakã*; die Waffen — *na ta.*
Streich m. (3) *ŵoŵo*; dummer — *ḥenú, lãnú, lãnuwowo.*
streicheln v. tr. *li asi-ńu.*
streichen v. tr. irr. *si (año, akalo)*; *li asi-ńu*; *ŵo*; herum- *dze go.*
Streich-holz n. *dzosinú, dzositi*; -instrument n. *kasaŋku*; -riemen m. *nunyregbalẽ.*
Streif m. (9), Streifen m. (8) *flu, flui.*
streifen 1. v. intr. *tsa, dze go.* 2. v. tr. *de asi-ńu, li (asi, afo) -ńu.*
Streik m. *dowowo gbégbe.*
streiken v. intr. *gbé dowowo.*
Streit m. (3) *dzre, nyahehe, nyaŵiŵli, adikã, avu*; — suchen *di ge.*

Digitized by Google

streiten v. intr. irr. u. sich — *wǫ dzre, he dzre, he nya, ẇli, ẇli gbeḍi*; tätlich — *wǫ vu*; *wǫ aẇa*.
Streiter m. (8) *dzrewǫlá, dzrehelá, avuwǫlá, aẇawǫlá*.
Streit-hahn m. *dzrewǫlá*; -lust f., -sucht f. *gedódi*; -sache f. *dzrenya*.
Streitigkeit f. (11) *dzrewǫwǫ, nyahehe, anukutyǫtsyǫ*.
streit-lustig a., -süchtig a. — sein *di ge*.
streng (-e) a. *sésẽ*.
Strenge f. *sesẽ*.
Streu f. *gbe ẇúẇu, lã ẇe mlǫẇe*.
streuen v. tr. *hlẽ, kaka*; *wú*.
Strich m. (3) *flu, flui*.
strichweise adv. *afia ḍewo*.
Strick m. (3) *ka, atãgbika*.
Strick-nadel f. *nulõga*; -zeug n. *nulǫlõ*.
stricken v. tr. *lõ*.
striegeln v. tr. e. Pferd — *vu ḍa na sǫ*.
Striemen m. (8) *ẇoẇobi, babladzesi*; — haben *dro*.
strittig a. sie sind — *wole ḍi kem, wole anuku tsyǫm*.
Stroh n. *gbe ẇuẇu, be*.
Stroh-abfälle pl. *bewǫ*; -halm m. *gbefǫti, ahõlití*; -hut m. *gbekuku, ayedeekuku*; -matte f. *atsatsa*.
Strolch m. (3) *godzelá, yakame*.
strolchen v. intr. *dze go, tsa, ḍo agba*.
Strom m. (4) *sisí, tǫsisi*.
Strombett n. *tǫgo*.
strömen v. intr. *sí, sí flifli*.
Stromschnelle f. *kpegbanu*.
Strömung f. *sisí, azizã*.
strotzen v. intr. *te, ho, le kpõ*.
Strudel m. (8) *adaẇla, libla*.
strudeln v. intr. *fie, tro bisĩ*.
Strumpf m. (4) *afǫwui*.
Strunk m. (4) *atikpo, atikli*.
struppig a. *dzakã, dadra*.
Stubben m. (8) *atikpo, atikli, ati takpo*.
Stube f. (11) *ḥo, ḥome*.
Stück n. (3) *kákẹ, akpá, ame*; 4 — *wo ame ene*.
stückweise adv. *kakẹkakẹ, ḍekaḍeka*.
Student m. (9) *núsrõla*.
studieren v. tr. *srõ, dzro-me*.
Studierstube f. *agbalẽḥǫ*.
Studium n. (pl. -ien) *núsǫsrõ*.
Stufe f. (11) *afǫḍóẇe, atrakpuifǫḍóẇe*. 2. *nǫẇé, kǫkómè*.
Stuhl m. (3) *ablegǫ, zi, zikpui, kpukpo, kǫsǫṅku*.
Stuhl-gang m. *afǫdzidede*; -lehne f. *ablegǫ ẇe mẽdeẇe*.
Stulle f. (11) *butrubolo*.
stülpen v. tr. *bu, bu-anyi, trǫ-bu anyi*.
stumm a. *múmũ*; er ist — *eẇe aḍe tu*; er blieb — *ezi kpi*.
Stummel m. *kpo, takpo, nu susǫe*.
Stummer m. *múmũ, aḍetututǫ*.
Stummheit f. *múmũ, aḍetutu*.
Stümper m. (8) *akaẇolá*.
Stümperei f. *ḍǫ manyawǫwǫ, ḍǫ manyõmanyôẇǫwǫ*.
stümpern v. intr. *ẇo aka*.
Stumpf m. (4) *nu takpo, ati takpo*.
stumpf a. *tsítsi, maḍamaḍa*; *kpoṅgõ, klifõ, kpo, klikõ, gligõ, dogõ*; — sein *tsí*.
Stumpfheit f. *tsitsí*; *bometsítsi*.
Stumpfsinn m. *movidzǫdzǫ, bometsítsi*.
stumpfsinnig a. *tsibome, dzǫmovi, lusũ, dõ*.
Stunde f. (11) *gaẇoẇo*.
Stundenvogel m. *dzretutu, ble*.
stündlich a. *gaẇoẇo sia gaẇoẇo*.
stupide a. *tsibome, lãtagã, dzǫmovi*.
Sturm m. (4) *ahom, yã sesẽ, dziyã*; *ziẇoẇo*.
stürmen v. intr. es stürmt *ahom le tutum, dziyã le ẇoẇom*.
stürmisch a. es ist — = es stürmt.
Sturmwind m. *ahom, dziyã*.
Sturz m. (3) *gegé, dzǫdzó, anyidzedze*.
Sturzbach m. *agadzitsi*; *tsi gege*.
stürzen 1. v. intr. *dze anyi, gé, dzó*. 2. sich auf et. — *lũ, lulũ, lǫ, go ḍe nu ṅu*. 3. jn. — *lǫ ame ẇu anyi*; et. — *mũ nu ẇu anyi*; jn. ins Verderben — *kplǫ ame ḍe gbegblẽ me*.
Stute f. (11) *sǫnǫ*.
Stütze f. (11) *nu goḍeṅu, nu ziǫḍeṅu*; *kpekpeḍeṅu*.
stutzen v. tr. *kpa, tso*.
stützen 1. v. tr. et. — *de ati nu te, glã nu*; sich auf et. — *go ḍe nu ṅu, ziǫ ḍe nu ṅu*.
Stutzer m. (8) *atsyõdala, daditsilela, lẽgo, ḍekakpuinyahela*.
stutzig a. — sein *dzo háhã*.
Stützpunkt m. *agagẹ*.

Digitized by Google

Subjekt n. (3) *nusi ɲuti woŵoa nu le.*
Subordination f. *tenɔnɔ, tabɔbɔ.*
Substantiv n. *núɲkɔ.*
subtrahieren v. tr. et. von et. — *ɖe nu tso nu me.*
Subtraktion f. (11) *ɖeɖetsome.*
Suche f. *didí, dzodzró.*
suchen v. tr. *dí, dzro-me, ka-me.*
Sucht f. *didí vévi.*
Süd m., Süden m., *dziehe.*
Sudelei f. *nu blibā, nu patrī.*
sudelig a. *blibā, patrī, hɔ̃hɔ̃hɔ̃.*
sudeln v. tr. *wɔ nu blibā.*
südlich a. *dziehe-.*
süd-östlich a. *dziehe-ɣedzeŵe-*, -westlich a. *dziehe-ɣetoɖoŵe.*
südwärts adv. *dziehe godzi.*
Südwind m. *dzieheyā.*
Sühne f. (11) *tohehe, hlɔ̃fe, teŵeɖoɖo*; *avuléle*; *kpatakpáta.*
sühnen v. tr. *ɖo-teŵe, ɖo-ɖo*; en. Mord — *ɲe hlɔ̃fe.*
Sühnung f. *teŵeɖoɖo, kpatakpáta.*
Sultan m. (3) *(Mohameɖtɔwo ŵe) fia.*
Summe f. (11) *ɲeɲlēme, agbɔsɔsɔme*; Geld- *home.*
summen v. intr. *gbá, fa, fa hū, ɖe hū.*
summend pa. *hɔ̃, hū.*
summieren v. tr. *ɲlē-ŵo ŵu*; et. — *kpe nu ɖe nu ɲu.*
Sumpf m. (4) *ba, si, agbi.*
sumpfig a. *wɔba, banyā, badā, badaba, finyā.*
Sumpfland n. *banyigba.*
Sünde f. (11) *núvɔ̃, vodada, dzidada.*
Sünden-fall m. *nuvɔ̃medzedze*; -vergebung f. *núvɔ̃tsɔtsɔkè, núvɔ̃kèke.*
Sünder m. (8) *nuvɔ̃wɔla, vodala, sedzidala.*
Sündflut f. *tsiɖoɖo gā.*
sündhaft a. es ist — *enye nuvɔ̃.*
sündig a. er ist — *nuvɔ̃ le eɲu.*
sündigen v. intr. *wɔ nuvɔ̃, da vo.*
Superintendent m. (9) *dzíkpɔla.*
Suppe f. (11) *tsi, detsi, dzetsi, lātsi*; — kochen *ŵo detsi*; — essen *no detsi.*
Suppen-schüssel f. *detsize, adāze*; -topf m. *detsiŵoze.*
süß a. *víví*; *ɲanɔ, ɖebiɖebi*; — sein *víví.*
Süße f. (11) *viví.*
Süßigkeit f. (11) *viví.*
Süß-kartoffel f. *dzetee, anagotee*; -wasser n. *tsi nyui, tsi vivi.*
Symbol n. (3) *kpɔ́ɖeɲu.*
Sympathie f. (11) *lɔlɔ̃.*
sympathisch a. er ist mir — *melɔ̃ eŵe nya, eŵe nu lé dzi nam.*
Synagoge f. (11) *Yuɖatɔwo ŵe gbeɖoɧɔ.*
Synode f. (11) *(hame ŵe) takpekpe.*
Syntax f. *nyaɖóɖo, nyaɖóɖofiafia.*
Syphilis f. *nulɔlɔ, baba, ɖekakpuiɖɔ, ɖetugbiɖɔ.*
System n. (3) *ɖoɖó.*
Szepter n. (8) *fiatikplɔ.*

T.

Tabak m. *atamā, bɔ̃, kesi.*
Tabak-beutel m. *atamākotoku*; -dose f. *atamāgoe*; -pfeife f. *atamazī, zī*; -raucher m. *atamānola, zīnola*; -schnupfer m. *asrādola, atamādola.*
Tabelle f. (11) *agbalɛ̃, si dzi wote fli ɖo.*
Tabernakel n. (8) *agbadɔ, ɧɔ tsɔtsɔ.*
Tadel m. *mokaka, ɲkumekaka.*
tadel-haft a. es ist — *edze mokaka*; -los a., -frei a. es ist — *enyɔ̃ blibo, enyɔ̃ ŵu ke.*
tadeln v. tr. *ka mo na, he nya ɖe-ɲu.*
tadelnswert a. es ist — *edze mokaka.*
tadelsüchtig a. — sein *lɔ̃ mokaka.*
Tadler m. (8) *mokalá.*
Tafel f. (11) 1. *kplɔ̃.* 2. *nuɲlɔkpe, kpé.*
Tafel-besteck n. *hɛ kple gaflo*; -tuch n. *kplɔ̃dzivɔ.*
tafeln v. intr. *ɖu nu.*
Tag m. (3) *ɲkeke*, (bei Zählungen) *gbe*; bei -e *ɲkeke me*; es ist — *ɲu ke*; es wird — *ɲu le kekem*; — für — *gbesiagbe*; über acht -e *le ɲkeke enyi megbe*; eines -es *gbeɖeka, gbeɖe, gbaɖegbe*; sich en. guten — machen *ɖu agbe*; in den — hinein leben *le gbahloyɔ.*
Tage-buch n. *ɲkekegbalɛ̃*; -lohn m. *ɲkeke (ɖeka ŵe) fetu*; -löhner m. *apadɔwɔla, agbatedɔwɔla*; -löhnerarbeit f. *apadɔ, agbatedɔ*; -reise f. *ɲkeke ɖeka ŵe mɔzɔzɔ*; -werk n. *ɲkeke ŵe dɔ.*
tagen v. intr. 1. es tagt *ɲu le kekem.* 2. *kpe ta, ɖi anyi.*

Digitized by Google

Tages-anbruch m. *ɲukeke*; -licht n. *kekeli*; -zeit f. *ɡeyiɖi*.
täglich a. *ɡbesiagbe, ɲkeke sia ɲkeke, ɡbawotsoɡbe*.
Taille f. (11) *alidzi*.
Takelwerk n., Takelage f. *ɯumekawo*.
Takt m. (3) *dometsotso*.
taktieren v. intr. *(le hadzidzi me) da ati*.
Tal n. (1) *bali, balime, ɯe*.
Talar m. (3) *osoʃowu, awu ɯlayā, nyaɡbloɔwu*.
Talent n. (3) *tame, tamekoko, ɡomesese, nyasā*.
talentvoll a. er ist — *tame le esi*.
Talg m. *lāmi*.
Talisman m. (3) *dzo, dzoka*.
Talmud m. *Yuɖatoɔwo ɯe konyinyiɡbalē*.
Talschlucht f. *balime*.
Tambour m. (3) *ɯuɯola*.
Tand m. *nu kpotokpotoe, nu dzodzro*.
Tändelei f. (11) *feʃé, koɖiɖi*.
tändeln v. intr. *fé, ɖi ko*.
Tanne f. (11) *(atia ɖe) blunyati*.
Tante f. (11) (Vaters Schwester) *tasi, te*; (Mutters Schwester) *noɖia, nogā, dadaɖia, dadagā*.
Tanz m. (4) *ɡe, ɡeɖuɖu*.
tanzen v. intr. *ɖu ɡe, ɡbā ɡe, ɲe ɡe*.
Tänzer m. (8) } *ɡeɖúla*.
Tänzerin f. (12) }
Tapete f. (11) *gliɲugbalē*.
tapezieren v. tr. *dre* (od. *klā*) *agbalē ɖe gli ɲu*.
tapfer a. — sein *wo kalē, do dzi, sē ɲkume*.
Tapferkeit f. (11) *kalēwowo, dzidodo, ɲkumesesē, dzideɯo*.
tappen v. intr. *tsa asi*.
Tarantel f. (11) *dziɖegbe*.
Tarif m. (3) *agbalē, si dzi woɲlo nuwo ɯe asi ɖo*.
Taro f. *maɲkani*.
Tasche f. (11) *kotoku, golo, butu, akplo, ke*.
Taschen-messer n. *atimeke, lédeme, datome*; -spieler m. *afakala, ameʃlula*; -spielerei f. *afakaka, ameʃlunu*; -tuch n. *takuvi, ɖuku, maleɖuku*.
Tasse f. (11) *tase, kopu, kruɯe*.
Taste f. (11) *(saɲku ɯe) asiɖoɯe*.
tasten v. intr. *tsa asi, ka asi-ɲu, de asi-ɲu*.
Tat f. (11) *nuwowo, ɖowowo*.
Tat-kraft f. *ɖowoɲusē*; -sache f. *nya, nyateɯe*.
Täter m. (8) *nuwola*.
tätig a. — sein *wo ɖo, do vevie nu*.
Tätigkeit f. (11) *ɖowowo*.
tätowieren v. tr. *si nu, si ɲkume*.
Tätowierung f. (11) *nusisi, ɲkumesisi*.
Tatze f. (11) *ʃe, ʃetsu*.
Tau 1. n. (3) *ka, atāgbika*. 2. m. *zāmū, ahū, gbeɲu, dzagbetsi, adzadza*.
taub a. er ist — *ɯe to ku*; (= leer) *fayō, gbolo, ɯuɯlu*.
Taube f. (11) *ahōne, aɯeɯlolui*; Busch- *akpakpa, ɯlolu*.
Tauben-schlag m., -haus n. *ahōnekpo*.
Tauber, Täuberich m. (3) *ahōnetsu, akpakpatsu*.
Taubheit f. (11) *tokuku*.
taubstumm a. *tokuno maɯonu*.
tauchen v. intr. *do ɖi, nyrō*; er tauchte die Hand ins Wasser *ede (enyrō) asi (ɖe) tsi me*.
Taucher m. (8) *ɖiɖóla*.
tauen v. intr. es taut *ahū* (od. *zāmū*) *le dzadzam*.
Taufe f. (11) *Mawutsidedeta*; die — empfangen *ho Mawutsi*.
taufen v. tr. *de Mawutsi ta na*.
Täufer m. (8) *Mawutsidetala*.
Täufling m. (3) *Mawutsiholo*.
Tauf-name m. *kristotoɲko*; -pate m. *mawutsiɖaseɖila*; -schein m. *mawutsiɖasegbalē*.
taugen v. intr. zu et. — *nyō na nu*.
Taugenichts m. *yakame, ame ɖigbolo*.
tauglich a. *nyō na (nu)*.
tauig a. das Gras ist — *adzadza le gbe ɲu*.
Taumel m. *mototro, aɯetro, ɲuzi*.
taumeln v. intr. *mū, zo soɡōsoɡō*.
Tausch m. *liɖoɖo, ɖuɖo*.
Tausch-artikel m. *nuɖonu*; -handel m. *nuɖoɖo, adzodódo*.
tauschen v. tr. *ɖo li, ɖo, ɖuɖo*.
täuschen v. tr. *ble, ʃlu, bla ʃuʃu na (ame), ble-nu, kpata*.
Täuschung f. (11) *beble, ʃuʃlu, ameʃlunu*.

Digitized by Google

tausend num. *akpé, kpí.*
Tausend-fuß m. *ahihã, ahahã, demehõ, ɖuameɖuavũmi*; -künstler m. *aɖaɲutó.*
Taxe f. (11) *asidódo, bubu, home, asime.*
taxieren v. tr. *bu, do asi.*
Technik f. *aɖaɲuwoowo.*
Techniker m. (8) *aɖaɲuwola.*
Tee m. *tĩ.*
Teer m. *aɲo yibõ, kota.*
teeren v. tr. *si aɲo yibõ na (ho).*
Teerpapier n. *aɲogbalẽ, krata.*
Teich m. (3) *ta, tsi teglẽ.*
Teig m. *amo, amowo.*
Teigklöße pl. *amowokplẽ.*
Teil m. (3) *akpá, afã, go, gome, aga, dzõti, akome*; der größere — *dõ, akpa gãto*; ich für meinen — *nye la*; teil haben an et. *kpo gome le nu me*; es wurde ihm zu teil *esu esi*; er nahm auch teil daran *eya hã le eme.*
teilbar a. es ist — *woate ɲu amã eme.*
teilen v. tr. *mã-me, mã.*
Teiler m. (8) *mála, númãnu.*
*teilhaben v. intr. irr. an et. — *kpo gome le nu me.*
Teilhaber m. (8) *gomekpóla, gometó.*
teilhaft a., teilhaftig a. er. Sache — werden *kpo gome le nu me.*
Teilnahme f. (11) *emenono, gomekpokpo*; jm. — bezeigen *kpo nu na ame.*
*teilnehmen v. intr. irr. *no-me, kpo gome le-me.*
Teilnehmer m. (8) *gomekpola, emenola.*
teils adv. *ɖewó.*
Teilung f. (11) *(eme-) mamã.*
teilweise adv. *afã kple afã.*
Teilzahlung f. *femekaka.*
Telegramm n. (3) *telegram.*
Telegraph m. (9) *telegraf, didiɖenuɲlonu.*
Telegraphie f. *telegrafi, didiɖenuɲoɲlo.*
Telephon n. (3) *telefon, didiɖenuɖonu.*
Telephonie f. *telefoni, didiɖenuɖowo.*
Teller m. (8) *agba, tasa, nuɖugba.*
Tempel m. (8) *mawuho, gbedoho.*
Temperament n. *(dzime ɖe) nonome, dzime vovovowo.*
Temperatur f. *yãme ɖe dzohohо.*
Tempus n. *ɡeyiɡi.*
Tenne f. (11) *luɖoɖé.*
Tenor m. (3) *ɲutsuwo ɖe (hadzi-) gbe kóko.*
Teppich m. (3) *anyigbakuntru.*
Termin m. (3) *azã*; en. — ansetzen *ɖo azã, ɖo ɲkeke*; en. — für ee. Sache bestimmen *de nya ho.*
Termite f. (11) *baba*; *komenu, kpekoe, kovi.*
Termiten-hügel m. *babakó*; -königin f. *klebekuku, kremegugu, bikpa.*
Terpentin n. *takunta.*
Terrain n. *anyígba (ɖe akpa ɖe).*
Terrasse f. (11) 1. *abuɖiɖé.* 2. *ablanɖa, akpata.*
Terrine f. (11) *detsize.*
Territorium n. s. Terrain.
Testament n. (3) 1. *domenyinugbalẽ.* 2. *nubabla.*
teuer a. *hoasi, honú, gbã; vévi, lolõ*; -e Zeit *donoli*; wie — ist es? *ho nenie wòho?*
Teuerung f. (11) *donoli, dowuame, kuɖiɖi, kuɖiɡi, ameɖomedoe.*
Teufel m. (8) *abosám.*
Teutone m. (9) *(blema-) Germaniato.*
Text m. (3) *nya, nya, si ɲuti woɖoa nu le.*
Theater n. (8) *fefé, fefémɛ, nukpoɖe.*
Thema n. *tanya.*
Theo-kratie f. *mawudziɖuɖu*; -loge m. *mawuɲunununyala*; -logie f. *mawuɲununya.*
Thermometer m. *dzohohodzidzenu.*
Thran m. *tomelãmi.*
Thräne f. (11) *aɖatsi*; in -n ausbrechen *ɲe aɖatsi, ɲe avi.*
Thron m. (3) *fiazikpui*; den — besteigen *ɖe fiazikpui dzi.*
thronen v. intr. *no fiazikpui dzi.*
Ticktack n. *(gaɖoɖokui ɖe) ɖiɖi.*
tief a. *goglo, gobõ, globõ, glubũ, hlubũ*; — sein *goglo, gobó*; -e Nacht *zã gã*; in -em Schlafe *le ɖi me, le alõ dom klenẽ.*
Tiefe f. (11) *goglome, gogloɖe, globoɖe, goboɖe, ɖime.*
tiefliegend a. *ɖobõ, gobõ.*
Tiefsinn m. *tamebubu sẽ.*
Tiegel m. (8) *nutogba.*
Tier n. (3) *lã.*

Digitized by Google

Tier-arzt m. *lãwo ɨbe atikewǫla*; -balg m. *lãgolo*; -fell n. *lãgbalɛ̃*; -garten m. *lãbǫ, lãkpǫ*; -herde f. *lãha*; -kunde f. *lãɲutinya*; -quälerei f. *fuwǫwǫ lã.*
tierisch a. *abe lã ene.*
Tiger m. (8) *lãkle.*
Tigernuß f. *fie.*
tilgen v. tr. *ɖe-ɖa, tsi-nu, tsrɔ̃, tútu.*
Tilgung f. (11) *ɖeɖeɖá, nutsitsi, tsǫtsrɔ̃.*
Tinte f. (11) *nuńlǫtsi, agbalɛ̃ńlǫtsi, iŋke.*
Tinten-faß n. *iŋkegoe*; -fisch m. *ɣenǫ*; -fleck m. *iŋkewonume.*
tippen v. intr. an et. — *tǫ asi nu.*
Tisch m. (3) *kplɔ̃*; bei -e *le kplɔ̃ ɲuti.*
Tisch-gebet n. *kplɔ̃ɲugbedodoɖa*; -tuch n. *kplɔ̃dzivǫ.*
Tischler m. (8) *atikpala.*
Tischlerei f. (11) *atikpakpa, atikpawé.*
Titel m. (8) *ɲkǫ, nyikǫ, bubuŋkǫ.*
titulieren v. tr. jn. — *na bubuŋkǫ ame.*
toben v. intr. *dze agbo, wǫ adã, nyrã, blu.*
Tobsucht f. *tsukuku, nyanyrã.*
Tochter f. (7) *vinyɔ̃nuvi.*
Tod m. *kú*; *tsagatsi, ɖeameledǫnu, ahali*; mit dem -e ringen *ɨbo kudǫ*; jn. zum -e verurteilen *tso kuɲia na ame.*
Todes-angst f. *vǫvɔ̃ gã, vǫvɔ̃ na kuku*; -anzeige f. *kudu*; -botschaft f. *kútsitsi*; -furcht f. *vǫvɔ̃ na ku*; -gefahr f. *kuɖaɖa*; -kampf m. *kudǫɨbowo*; -nachricht f. *kudu, kunya*; -not f. *kuhiã*; -stunde f. *kugawowo, kuɣi*; -tag m. *kugbe*; -urteil n. *kuɲia.*
todeswürdig a. *dzekú.*
todfeind a. er ist ihm — *elée ɖe ke me.*
Tod-feind m. *adikãtǫ, futǫ vevi*; -sünde f. *nuvɔ̃ dzeku.*
tödlich a. *wuame, ku-.*
tod-krank a. — sein *ɨbo kudǫ*; -müde a. er ist — *ɖeɖi te enu ɲutǫ.*
Töffel m. (8) *bometsíla.*
Toilette f. *awudódo.*
Toleranz f. *dzigbǫgbǫɖi.*
toll a. *kutsu, dzeaɖawa*; — sein *ku tsu, dze aɖawa, dze agbo.*
Tollhaus n. *aɖawakuawo ɨbe ɦǫ.*
Tollheit f. *tsukuku, aɖawadzedze.*
Tollkopf m. *busufó.*
tollkühn a. — sein *dra, do vo.*
Tölpel m. (8) *akawola, bometsila, movitǫ.*
tölpelhaft a. — sein *ɨbo aka, dzǫ movi.*
Tomate f. (11) *agbitsa, tẽ.*
Ton m. (4) 1. *ɖiɖi, gbe*; en. — von sich geben *ɖi, ɨbo nu*; der gute — *zǫzǫme nyui.* 2. *tsu, anyi*; weißer — *ɣe.*
tönen v. intr. *ɖi.*
Tonne f. (11) *atigo, kplikpã.*
Tonsur f. *takoko.*
Topas m. (3) *(kpe ɦǫasia ɖe).*
Topf m. (4) *ze, kutu, alǫe, dĩ, kolo*; kleiner — *butu*; großer Wasser- *zǫ.*
Töpfer m. (8) *zémẽla.*
Töpferei f. (11) *zememẽ, zemẽwé.*
Tor 1. n. (3) *agbo, ɨbǫtru.* 2. m. *bometsíla, movitǫ, ɦe, lã.*
Torf m. *yevunake.*
Torhalle f. (11) *agbonuɦǫ.*
Torheit f. (11) *lãnú, bometsínu, lãnuwǫwǫ, bometsinuwǫwǫ.*
töricht a. *tsibome, dzǫmovi.*
torkeln v. intr. = taumeln.
Tornado m. *ahom.*
Tornister m. (8) *golo, kotoku.*
Torte f. (11) *akpǫnǫ, tatali.*
Tortur f. *fukpékpe.*
tosen v. intr. *dze agbo, dze aga, ɖe gbe.*
tot a. *kúku.*
total a. *blibo.*
töten v. tr. *wu*; sich — *wu ɖokui, tso mi.*
Toten-acker m. *amekukubǫ*; -beschwörer m. *ɲǫliyɔ́la*; -bett n. *kúba*; -feier f., -fest n. *kúnu, yǫɨbé, kunuwǫwǫ*; -gebein n. *amekukuɨbu, ameɨbú*; -gräber m. *yǫɖelá, yǫkulá*; -kopf m. *ameta koloe*; -stille f. *amenukpetse*; es herrscht — *amenu kpe tse.*
toten-blaß, -bleich a. er ist — *ewǫ kpi abe ame kuku ene.*
*tot-schießen v. tr. irr. *ɨbo tu*; -schlagen v. tr. irr. *wu.*
Totschläger m. (8) *amewulá.*
Tötung f. (11) *wuwu.*

Tour f. (11) *zǫzǫ, tsatsa, tsaḍiḍi.*
Tourist m. (9) *tsaḍilá, afǫzǫlá.*
Trab m. *du dzoboe, du dzoboe ẁúẁu; afǫzē̃dodo.*
Trabant m. (9) *ńume.*
traben v. intr. *ẁu du dzoboe, do afǫzē̃.*
Tracht f. (11) 1. *nútsǫtsǫ.* 2. — Prügel *ẁoẁo.* 3. *awudodo, avǫtata.*
trachten v. intr. nach et. — *di nu, ti nu yome;* jm. nach dem Leben — *di ame ẁe ku.*
trächtig a. — sein *(lãwo) fǫ fu.*
Tradition f. (11) *ḥodada, ḥotutu, kǫḍoḍǫ.*
Tragbahre f. *agba.*
tragbar a. es ist — *woate ńu atsǫe.*
Trage f. (11) *agba.*
träge a. *wǫkuvia, wǫẁome; baḍibaḍi, dǖ, ḍoḍǫe, nǫ;* — sein *wǫ kuvia.*
tragen v. tr. irr. *tsó;* Kleider — *do awu, ta avǫ;* Frucht — *tse ku;* für et. Sorge — *lé be na nu;* Verlangen — *dí.*
Träger m. (8) 1. *(nú-)tsǫla, agbatsǫ́la.* 2. *sǫ́ti.*
Trägerlohn m. *agbatsǫfe, agbatefe.*
Trägheit f. *kuviawǫwǫ, ẁomewǫwǫ.*
Trag-korb m. *tsikpo, tsokpo;* -last f. *agba, nútsǫ;* -netz n. *dziklã, dziklẹ.*
Traktat m. (3) *agbalē̃vi.*
trampeln, trampen v. intr. *tu afǫ anyi, zǫ gbudugbudu.*
Trampeltier n. *kposǫ kpoḍeka.*
Trank m. (4) *nunono.*
Tränke f. (11) *tsinoẁé.*
tränken v. tr. *na tsi, kpe tsi na.*
Trankopfer n. *wǫtsi, dzatsi.*
Transport m. *dǫdó, agbaḍídǫ.*
transportieren v. tr. *dǫ́.*
trappeln v. intr. *zǫ kpitikpiti, zǫ gbidigbidi, zǫ kpédekpede, wǫ gidigidi.*
Traube f. (11) *kpo, kutsetsekpo.*
traubenförmig a. *kplanyã.*
trauen 1. v. intr. jm. — *ḍo ńu* (od. *dzi*) *ḍe ame ńu, wǫ dzi ḍe ame ńu.* 2. v. tr. *yra ḍe srǖḍeḍe dzi.*
Trauer f. *konyifafa.*
Trauer-botschaft f. *konyifanya, nublanuinya;* -haus n. *yǫhǫ, konyifaẁe;* -kleid n. *konyifavǫ.*
trauern v. intr. *fa konyi, fa, ḥa nu (le ame ńu).*
Trauernder m. *konyifala.*
Traufe f. (11) *bedzame, beḍome, ḥǫḍome.*
träufeln v. intr. tr. *dza, nyǖ, dzí.*
traulich a. *vívi, nyúi.*
Traum m. (4) *drē̃e, drē̃ekuku;* en. — haben *ku drē̃e.*
träumen v. intr. *ku drē̃e.*
Träumer m. (8) *drē̃ekúla.*
Traum-gesicht n., -bild n. *drē̃eẁenu.*
traurig a. — sein *fa konyi, ḥa nu.*
Traurigkeit f. *konyifafa, nuḥaḥa.*
traut a. = traulich.
Trauung f. (11) *yayra ḍe srǖḍeḍe dzi, srǖḍeḍe.*
Treber pl. *akanyi, gbenyi.*
treffen v. tr. irr. 1. *ẁo* (mit Geschoß). 2. *kpé, dó gò, ẁo go, tso-ḍo.* 3. du hast es getroffen! *èdae!* ee. Anordnung — *ḍo nu anyi.*
Treffen n. *aẁakpékpe;* zum — kommen, ein — liefern *kpe aẁa.*
trefflich a. *nyui.*
Treffpunkt m. *godóẁe, kpéẁe, goẁoẁe.*
treiben v. tr. irr. 1. *nyã, kplǫ;* jn. in die Flucht — *nyã ame.* 2. *ḍe, tó;* Blätter — *to aŋgba;* Schößlinge — *ḍe ḍǫ.* 3. Handel — *tsa asi, do adzǫ.* 4. was treibst du? *nuka wǫm nèle?* so trieben sie es den ganzen Tag *nenemã wole edzi ńkeke blibo la katã.*
Treiben n. 1. *nyanyã, kpǫkplǫ.* 2. *nuwǫwǫ.*
Treiber m. (8) *nyãlá, kplǫlá.*
trennbar a. es ist — *woate ńu amã eme.*
trennen v. tr. *mã-me, klã, klã-dome, ka, kaka;* sich — *klã, ka.*
Trennung f. (11) *mamá, kaklá, kaka.*
Treppe f. (11) *atrakpui, atsrue.*
Treppengeländer n. *atrakpuidzrala.*
Tresse f. (11) *(asrafo ẁe) ka.*
treten 1. v. intr. irr. *ḍe afǫ;* auf et. — *ḍo afǫ nu dzi;* in et. — *fa nu;* an js. Stelle — *ḥǫ ame teẁe;* über die Ufer — *gbã go, ḍǫ;* jm. nahe — *te ḍe ame ńu;* aus dem Dienst — *dzó le dǫ me, ḍe asi le dǫ ńu.* 2. v. tr. *nyã (anyi).*
treu a. — sein *ḍi anukware, wǫ nuteẁe.*

Digitized by Google

Treue f. (11) *anukwareɖiɖi, nuteẃewoẉo.*
treulos a. — sein *da alakpa, woẉ didri.*
Treulosigkeit f. (11) *alakpadada, didriwoẉo.*
Tribunal n. (3) *ẃonudrɔ́ẃe.*
Tribüne f. (11) *dziẃonoẃe, núkpoẃe.*
Tribut m. *adzoẉ.*
Trichine f. (11) *(lãmeñoa ɖe).*
Trichter m. (8) *fuɖe.*
Trieb m. (3) 1. *ɖoẉ, dzedze, vi.* 2. *didí, dzodzró.*
Triebkraft f. *ñúsẽ, nuẃãñusẽ.*
triefen v. intr. irr. *dza, dzí, kplɔẉ*; se. Augen — *eẃe ñkuwo le tsi kplɔm.*
Trift f. (11) *gbeteẃé, lãnyiẃé.*
triftig a. *vévi, blibo, vavã.*
trillern v. intr. *(ɦeviwo) fia, ẃo nu.*
Trinität f. *ɖekatõnyenye.*
trinkbar a. es ist — *woate ñu anoe.*
Trinkbecher m. *tsinonú, tsinokplu.*
trinken v. tr. irr. 1. *no.* 2. *mũ aha.*
Trinker m. (8) *(tsi-) nolá, ahanolá, ahamũla.*
Trink-gelage n. *ahanoẃé, ahaɖome*; -geld n. *adzoẉ*; -glas n. *kɔñkoẉ*; -lied n. *ahanoha*; -name m. *ahanoñkoẉ.*
trippeln v. intr. *zoẉ búlabula, bóliboli, gégege, kúnɖekunɖe, gátagata.*
Tripper m. (8) *baba, ɖekakpuiɖoẉ, ɖetugbiɖoẉ, kɔtisã.*
Tritt m. (3) *afoẉɖeɖe*; *afoẉɖóẃe.*
Triumph m. (3) *dziɖuɖu*; *dzidzoseye.*
triumphieren v. intr. über jn. — *ɖu ame dzi*; *tso dzidzoseye.*
trocken a. *ẃúẃu*; — sein *ẃú.*
Trockenheit f. *ẃuẃú*; *kuɖiɖi.*
trocknen v. tr. *sia-ɖe ñdoẉ nu*; intr. *ẃú.*
Troddel f. (11) *adza, gbo.*
Trödel m., -kram m. *nu kukluiwo, nu ɦoɦowo.*
trödeln v. intr. 1. *ẃle (alo dzra) nu gbegblẽwo.* 2. *woẉ blewu.*
Trog m. (4) *to*; — für Tiere *lãto.*
Trommel f. (11) *ẃu*; die — schlagen, rühren *ẃo ẃu.*
Trommel-klöppel m., -schlägel m. *agblɔẉ*; -schläger m. *ẃuẃola.*
trommeln v. intr. *ẃo ẃu.*
Trommler m. (8) *ẃuẃola, agbali.*
Trompete f. (11) *kpẽ, mãkatabɔẉ, akɔfẽ.*
Trompeter m. (8) *kpẽkulá.*
Tropen pl. die — *anyigba ɦoɖzowo, dzoɦoɦonyigbawo.*
Tropen-helm m. *goñ*; -land n. *anyigba ɦoɖzo.*
Tropf m. (4) *moviẉ, bometsila*; armer — *nublanuiẉ.*
tröpfeln v. intr. *dza, gé, dzó, dzí, ɖuɖu.*
tropfen v. intr. *dza, gé, dzó, dzí, ɖuɖu, dó.*
Tropfen m. (8) ein — Wasser *tsiɖoti, tsitoñtoñ.*
Trophäe f. (11) *aboyónu.*
Troß m. *asafo, ameha, aẃawoñutsoẉlawo.*
Trost m. *akɔ́fafa, dzifáfa.*
trösten v. tr. *ɖa akoẉ na, ɖa dzi na, ɖa dome na.*
Tröster m. (8) *akɔ́fala.*
tröstlich a. es ist — *enye akoẉfafa.*
Tröstung f. (11) *akɔ́fafa.*
Trostwort n. *akɔ́fanyà.*
Trottoir n. *afoẉmɔ́.*
Trotz m. *adã, dzimesésẽ, tamesésẽ.*
trotz prp. (Gen. Dat.) *to egboẉ, togboẉ, gake hã.*
trotzdem adv. *to egboẉ hã, ɦa*; ich werde es — tun *mawoe ɦa, mawoe tsó.*
trotzen v. intr. jm. — *tsi tre ɖe ame ñu, gbé ame, da nya ɖe ame gboẉ.*
trotzig a. er ist — *eẃe tame sẽ, ele klikã.*
Trotzkopf m. *tamesésẽtoẉ.*
trübe a. *bublu, litĩ, ɬitĩ, klafũ, kplafũ, kpafũ, kpĩ, kpliɦã, ɬulĩ, ɬukpẽ̃, kpotõ̃*; se. Augen sind — *eẃe ñkuwo dzi ɬu, eẃe ñkuwo tsi akplala*; das Wetter ist — *ɦeɦeme ɦe litĩ, ɦeɦeme ɖo bubu*; in -er Stimmung sein *ɖo bubu.*
trüben v. tr. *blu, ɬu.*
Trübsal f. (4a) *ɬukpékpe, nuɦaɦa.*
Trübsinn m. *nuɦaɦa, bubuɖóɖo.*
trübsinnig a. — sein *ɦa nu, ɖe dzi le ẃo.*
Truchseß m. (9) *fia ẃe kplõsuboẉla.*
Trüffel f. *hlo, ẃudo.*
Trug m. *beble, ɬuɬu, baba, tafatáfa.*
Trugbild n. *blezi.*
trügen v. tr. *ble, ɬu.*
Truhe f. (11) *aɖáka.*

Digitized by Google

Trümmer pl. *nu gbagbãwo, nu gbegblẽwo, nu tsǫtsrǭ.*
Trümmerhaufe m. *awèdo.*
Trunk m. *nono, tsinono.*
trunken a. — sein *mũ aha*; schwer — — *ku aha.*
Trunkenbold m. *ahamũla, ahamũnǫ.*
Trunkenheit f. *ahamúmũ.*
Trunksucht f. *ahafifi.*
Trupp m. *ha, ameha.*
Truppe f. (11) *ha, asrafoha.*
Truppen pl. *asrafowo.*
truppweise adv. *hame hame.*
Trut-hahn m. *dǫku, dǫkutsu*; -henne f. *dǫkunǫ.*
Trutz m. = Trotz.
Tschi *Blu*; -sprache *Blugbe.*
Tuch n. (1) *avǫ, ḍo.*
Tuchstreifen m. *aba*; (von europ.) *agba.*
tüchtig a. *blibo, vevi, sesĩ*; — sein *zã, bi ḍe nu me, ḍo kpo le nu me.*
Tüchtigkeit f. *zazã́, blibonyenye, nyonyǒ.*
Tuchweber m. *avǫlǭlá.*
Tücke f. (11) *anyrã, didri, aye.*
tückisch a. — sein *wǫ anyrã, wǫ didri, dze aye (vǭ).*
Tugend f. (11) *nyonyǒ, blibonyenye, nyuiewǫwǫ, ẁuḍǫḍǫ.*
tugendhaft a. — sein *ḍǫ ẁu, le blibo.*
Tüll m. *avǫ biḍibiḍi.*
Tulpe f. (11) *(seẁoẁoa ḍe).*
tummeln v. intr. *wǫ gidigidi, wǫ ẁunyaẁunya*; sich — *ḍe abla.*
Tummelplatz m. *fefíẁe.*
Tümpel m. (8) *tsi ḥaḥe, tsiteẁé.*
Tumult m. (3) *ẁunyaẁunya, gidigidi, zi, ziẁoẁo.*
tun v. tr. irr. *wǫ*; ich habe zu — *ḍǫ le ṅunye*; ich will nichts damit zu — haben *nyemade nu nya la me o*; das tut nichts *eya mewǫ naneke o*; et. zu et. hinzu- *kpe nu ḍe nu ṅu*; es ist mir darum zu — *ele vevie nam.*
Tun n. *wǫwǫ, nuwǫwǫ.*
Tünche f. *akalotsi.*
tünchen v. tr. *si akalotsi na.*
Tunichtgut m. *yakame.*
Tunke f. *detsi, lãtsi.*
tunken v. tr. et. in et. — *tǫ* (od. *nyrǭ* od. *sisi*) *nu nu me.*
Tunnel m. *lũmemǫ́, domemǫ́.*
tüpfeln v. tr. *ṅlǫ nu ṅwaṅwaṅwa.*
tupfen v. tr. = tüpfeln.
Tür f. (11) *ẁǫtrú, ẁǫ.*
Türangel f. *megbega, kǫtǫklǫ.*
Turban m. (3) *(Srahatǫwo ẁe) tablatse.*
Turm m. (4) *ḥǫtame tsuẽ, mǭ kǫ́kǫ.*
türmen v. tr. *li kǫ, tu-ḍo.*
turnen v. intr. *bǫ asaḍa (asra).*
Turnier n. (3) *fefeẁa.*
Turteltaube f. *akpakpa.*
Türvorhang m. *afabe, ababe.*
Tüte f. (11) *agbalẽkotoku.*
tuten v. intr. *ku kpẽ.*
Typhus m. *(dǫlélea ḍe).*
Tyrann m. (9) *ṅutasẽdziḍula.*

U.

übel a. *vǭ, vǭḍi, gbégblẽ, baḍa, dovó*; es ist mir — *dǫme hom ɟiɟi*; et. — nehmen *bu nu vǭ*; er ist — daran *etǫ gblẽ.*
Übel n. (8) *vǭ, núvǭ, busú.*
Übelbefinden n. *lãmegbégblẽ.*
Übelkeit f. *dǫmehoho.*
Übelstand m. *nu masǫmasǫ*; das ist ein — *eya mesǫ o, medze o.*
Übeltat f. *núvǭ, nu baḍabaḍa.*
Übeltäter m. (8) *nuvǭwǫla.*
üben v. tr. *srǭ, te-kpǫ́, dze agbagbá le-ṅu.*
über 1. adv. — und — *afisiafi, kenkeń.* 2. prp. (Dat.) *le nu dzi*, (Akk.) *ḍe nu dzi*; — Nacht *le zã me*; — Tische *le kplǭ ṅu*; — 2 Tage *le ṅkeke eve megbe*; sich — et. freuen *kpǫ dzidzǫ le nu ṅu*; er ist — 40 Jahre alt *etsi ḥǫ ẁe wu 40.*
überall adv. *afisiafi.*
überantworten v. tr. jm. et. — *tsǫ nu de asi na ame.*
überarbeiten, sich — *wǫ dǫ akpa, wǫ dǫ wunu.*
überaus adv. *ṅutǫṅutǫ, wunu.*
*überbehalten v. tr. *susǫ-ḍi.*
überbieten v. tr. irr. *wú, ẁo-ta, gbǫdzi.*
Überbleibsel n. *mamlǫ, mlǫ, susǫe, nu susǫe, nu kpǫtǫ.*

Überblick m. *takpɔkpɔ, dzikpɔkpɔ.*
überblicken v. tr. *kpɔ-ta, kpɔ-dzi, nya ta le-nu.*
überbringen v. tr. irr. *tsɔ-vɛ.*
Überbringer m. (8) *dɔtsɔla.*
überbrücken v. tr. *tso lẽ ɖe-dzi.*
überbürden v. tr. er ist überbürdet *eẃe agba wúi.*
überdachen v. tr. *gbá, srã-dzi.*
Überdachung f. (11) *gbagbá, dzisasrã.*
überdecken v. tr. *srã-dzi, tsyɔ̃-dzi.*
überdenken v. tr. irr. et. — *bu tame le nya ŋu, ẃo asi ɖe nya ɲa.*
überdies conj. *kpe ɖe eŋu, to egbɔ.*
Überdruß m. *ɖeɖi, ɖeɖiteame.*
überdrüssig a. ich bin dessen — *etim, eglom, ebɔm, ekpikpe le nunye me.*
übereilen v. tr. *wɔ-kplakplakpla, kpatu, yɔ na*; sich — *yɔ.*
Übereilung f. *yɔyɔ, kpatukpatu.*
überein a. *sɔsɔe.*
übereinander adv. *wonɔewo dzi.*
*übereinkommen v. intr. irr. *ɖo gbe ɖi, sɔ gbe, sɔ nu.*
Überein-kommen n., -kunft f. *gbeɖoɖo, gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
Übereinstimmung f. *gbesɔsɔ, nusɔsɔ.*
überessen, sich — *ɖu nutsu, ɖu nu akpa.*
*überfahren v. tr. irr. *tso* (od. *ɖe*) *tɔ.*
überfáhren v. tr. irr. *zɔ-dzi.*
Überfahrt f. *tóẃe, tsoẃé, tɔfɔẃé.*
Überfall m. *adzodada.*
überfallen v. tr. irr. jn. — *lũ ɖe ame dzi, da adzo ame*; die Nacht überfiel uns *zã do ɖe mí.*
überfliegen v. tr. irr. er überflog es nur *eto me ko.*
*überfließen v. intr. irr. *ɖɔ, gbã go, gbagba, gbugba.*
überflügeln v. tr. *gbɔ-ŋu, gbɔ-dzi.*
Überfluß m. *gbagba, gogbagbã, agbɔsɔsɔ fũ, bɔbɔ́.*
überflüssig a. — sein *sɔ gbɔ wunu, bó, ɖi anyrɔ, do fu*; das ist — *eya mele vevie o, mehiã o.*
überflúten v. tr. *ɖɔ, gbã go, gbagba, gbugba.*
überfórdern v. tr. *ɖi kasa.*
überführen v. tr. jn. er. Sache — *ɖo kpe nya dzi na ame, ẃo nya te ɖe ame nu.*
überfüllen v. tr. das Haus war überfüllt *amewo yɔ ɲɔ gbugba.*
Übergabe f. (11) *tsɔtsɔ́ de asi; tanana.*
Übergang m. *tóẃe, tsoẃé.*
übergeben v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nu de asi na ame*; sich — 1. *na ta*; 2. *ɖe ɲe, tru.*
übergéhen v. tr. irr. *sa-ɖi, ɖe-ɖi.*
*übergehen v. intr. irr. *trɔ zu*; zum Feinde — *si yi ɖe futɔwo dome.*
Übergéhung f. *sasaɖi.*
Übergewicht n. das — haben 1. *kpe wu.* 2. *ɖu gã, nye gã.*
übergießen v. tr. irr. *kɔ (trɔ, nyɔ̃, wu) ɖe-dzi.*
übergroß a. *lolo akpa.*
*überhandnehmen v. intr. irr. *sɔ gbɔ akpa, bó, gbugba, ɖóɖɔ̀.*
*überhangen v. intr. irr. *trɔ, ɖi abu.*
überhasten v. tr. *wɔ-klaŋklaŋ.*
überhäufen v. tr. er ist mit Arbeit überhäuft *dɔ kle ɖee.*
Überhäufung f. *agbɔsɔsɔ wúnu.*
überhaupt adv. *gódõ*; ich weiß — nicht, wo er ist *nyemenya afika gɔ̃ wòle o.*
überheben v. tr. irr. jn. er. Sache — *ɲɔ nu na ame*; sich — *do ɖokui ɖe dzi, da, gbla, ɖu gã.*
Überhebung f. (11) 1. *ɲɔɲɔ na ame.* 2. *ɖokuidodo ɖe dzi, dada, gbagbla.*
überholen v. tr. *dze-ŋuti, gbɔ-ŋuti, gbɔ-dzi; ẃo-ta, ɖu-dzi.*
überhören v. tr. 1. jm. et. — *se nya na ame.* 2. et. — *do to ku nya.*
überirdisch a. *dziẃo-.*
überklében v. tr. et. mit et. — *dre nu ɖe nu dzi.*
Überkleid n. *dziwui.*
überklug a. — sein *ɖi kekrepe, ɖo logbologboe.*
*überkochen v. intr. *gbugba, gbagba.*
überkómmen v. tr. irr. *ɲɔ*; Furcht überkam ihn *vɔvɔ̃ dze edzi.*
überladen a. er ist mit Arbeit — *dɔ kekle ɖe edzi, dɔ kle ɖee.*
überlassen v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nu de asi na ame, ɖe asi le nu ŋu na ame.*
überlastet a. er ist — *eẃe agba wúi, wu tsɔtsɔ nɛ.*

Digitized by Google

*überlaufen v. intr. irr. *gbagba, gbugba, ḍo.*
überláufen v. tr. irr. er war von Menschen — *amewo ḍoe.*
Überlaufen n. *ḍoḍo, gbagba, gbugba;* zum — voll sein *yo gbalagbala, yo gbagba, yo banabana, yo koḍokoḍoe.*
Überläufer m. (8) 1. *awasila, sisila.* 2. *anyidzela.*
überleben v. tr. er hat ihn überlebt *eno agbe didi wui.*
Überlebende pl. *agbetsilawo.*
*überlegen v. tr. *srã-dzi.*
überlégen v. tr. *bu tame, de ŋugble, wo asi (ḍe nya ḥa).*
überlegen a. er ist mir — *ewúm, ewú nunye, ewo tanye.*
Überlegenheit f. *wuwú, gãḍuḍu.*
Überlegung f. (11) *tamebubu, ŋugbledede.*
überliefern v. tr. 1. *tso-de asi.* 2. *da ḥo, tu ḥo.*
Überlieferung f. (11) 1. *tsotso de asi.* 2. *ḥodada, ḥotutu.*
überlisten v. tr. *ble, flu, ba.*
Übermacht f. *gãḍuḍu, dziḍuḍu.*
übermannen v. tr. *ḍu-dzi, wú;* Schlaf übermannte ihn *alõ tsoe.*
Übermaß n. *agbososо wunu.*
übermäßig a. *ákpa, wúnu.*
übermenschlich a. *dovó, wúame.*
übermorgen adv. *nyitso (, si gbona).*
Übermut m. *dada, gbagbla.*
übermütig a. — sein *da, gbla.*
übernachten v. intr. *tsi-do.*
Übernahme f. *ḥoḥo.*
Übername m. *megbeŋko, ŋkowoŋodo.*
übernatürlich a. — sein *wú gomesese.*
übernehmen v. tr. irr. *ḥo.*
überragen v. tr. *kó wu, wú, gbo-dzi, gbo-ŋu.*
überraschen v. tr. *líli, fíti, ḍi kpe, ḍi ḍe, kplikpa, kpatu;* die Nacht überraschte uns *zã do ḍe mí.*
Überraschung f. (11) *fitifíti, kpeḍiḍi, kpatukpatu.*
überreden v. tr. jn. zu et. — *wo nya ḍe ame nu.*
Überredung f. (11) *nyawoŋo ḍe ame nu.*
überreichen v. tr. *kpé (nu na ame).*
überreichlich a. *sogbo wúnu.*
überreif a. — sein *ḍi de asi vovo me.*
Überrest m. *susoe, mamlẹ.*
überrieseln v. tr. es überrieselte ihn kalt *eto dadifú, eḍo koe.*
Überrock m. *dziwui.*
überrumpeln v. tr. *fíti, líli, do (ḍe ame dzi).*
Überrumpelung f. (11) *fitifíti.*
überschatten v. tr. *do vovoli ḍe-dzi.*
überschätzen v. tr. *bu-akpa.*
überschauen v. tr. *kpo-dzi.*
Überschlag m. *bubu, akontabubu;* en. — machen *bu nu kpo.*
überschlágen v. tr. irr. *ḍe-ḍi, sa-ḍi;* sich — *dze ŋe, nyrõ.*
*überschlagen v. intr. irr. *nyrõ.*
*überschnappen v. intr. *dze aḍaŋba, ku tsu.*
überschreiten v. tr. irr. *da ata, gbo-dzi, gbo-me;* en. Fluß — *fo tosisi;* e. Gesetz — *da se dzi.*
Überschrift f. *tanya.*
überschuldet a. er ist — *eŋe fewo so gbo wu ahlõefu.*
Überschuß m. 1. *susoe, mamlẹ.* 2. *víḍe.*
überschütten v. tr. et. mit et. — *ko nu ḍe nu dzi.*
überschweben v. tr. *ḍo agba, sa agba.*
überschwemmen v. tr. *ḍo, gbã go, gbagba, gbugba.*
Überschwemmung f. (11) *ḍoḍo, tsiḍoḍo, gogbagbã.*
überschwenglich adv. er lobte ihn — *ekafui wògbo me.*
übersehen v. tr. irr. 1. *kpo-dzi.* 2. *saḍi, bú ḍe (ame).*
übersenden v. tr. irr. *dó, ḍó.*
Übersendung f. (11) *doḍó, ḍoḍó.*
*übersetzen v. tr. jn. über den Fluß setzen *ḍe to ame, fo to ame, tso to ame.*
übersétzen v. tr. *ḍe-gome, fia-gome.*
Übersetzer m. (8) *gomeḍelá, nyanuḍelá, gbeselá.*
Übersetzung f. (11) *gomeḍeḍe.*
Übersicht f. (11) *dzikpokpo.*
*übersiedeln v. intr. — nach *wu yi afia ḍe, tsò du ḍe afia ḍe.*
Übersiedlung f. (11) *wuwu (yi afia de).*
überspánnen v. tr. et. mit et. — *ke nu ḍe nu dzi.*
überspannt a. er ist — *eŋe tame da.*

Digitized by Google

*überspringen v. intr. irr. *dzo kpo flǫ.*
überspringen v. tr. irr. 1. *dzo kpo flǫ.* 2. *sa-ḍi.*
überstehen v. tr. irr. *do-dzi*; Leiden — *kpe fu.*
übersteigen v. tr. irr. *lía, flǫ*; es übersteigt meine Kräfte *eglom, ebǫm, ewum.*
überstrahlen v. tr. *klẽ ḍe-dzi.*
überströmen v. tr. *ḍǫ.*
überstürzen v. tr. *wǫ-kpatakpata, wǫ-gidigidi, kpatu.*
übertragen v. tr. irr. jn. et. — *tsǫ nu de asi na ame*; Feuer — *dra dzo*; e. Krankheit — *ḍe ḍǫ (ḍe ame ṅu).* 2. *ḍe-gǫme.*
Übertragung f. (11) 1. *tsǫtsǫ de asi*, — er. Krankheit *dǫḍeḍe.* 2. *gǫmeḍeḍe.*
übertreffen v. tr. irr. *wú, ẁo-ta*; *gbǫdzi, gbǫ-me*; *glo, bǫ.*
übertreiben v. tr. irr. et. — *kpa nya kpe nya*; er übertreibt das Spielen *enǫa kǫ ḍim akpa.*
*übertreten v. intr. irr. 1. der Fluß tritt über die Ufer *tǫsisi gbã go.* 2. *ḍo ha bubu me.*
übertréten v. tr. irr. *da-dzi.*
Übertreter m. (8) *dzidala.*
Übertretung f. (11) *dzidada.*
Übertritt m. (3) *tǫtró, liḍǫḍǫ, ḍoḍó ha bubu me.*
übertrumpfen v. tr. *ẁo-ta.*
übertünchen v. tr. *si akalo na.*
übervölkert a. das Land ist — *amewo yǫ le anyigba dzi.*
übervorteilen v. tr. *ba, tafa.*
überwachen v. tr. *bu-ṅu, dzǫ-ṅu.*
überwältigen v. tr. *wú, ḍu-dzi, ḍu gã ḍe-dzi.*
überwiegen v. intr. irr. *sǫ gbǫ wú, lolo wú, wú, gbǫ-dzi.*
überwinden v. tr. irr. *ḍu-dzi, wú, gló.*
Überwinder m. (8) *dziḍula.*
Überwurf m. *awu ẁlayã.*
überzählen v. tr. *ḥlẽ-kpǫ.*
überzählig a. er ist — *ele edzi, emele eme o.*
überzeugen v. tr. jm. von et. — *ka ḍe nya dzi na ame, ḍo kpe nya dzi na ame.*
Überzeugung f. (11) *ḥǫse.*
überziehen v. tr. irr. et. mit et. — *fe (fa) nu ḍe nu ṅu.*
Überzieher m. (8) *tsimewu, awu ẁlayã.*
überzuckern v. tr. *wu suklu ḍe-dzi.*
Überzug m. (4) *nútsyõnu.*
üblich a. das ist — *eya wowǫna.*
übrig a. — sein, bleiben *susǫ, kpǫtǫ*; das übrige *nu susǫe, nu kpǫtǫe.*
übrigens conj. *kpe ḍe eṅu, to egbǫ.*
Übung f. (11) *sǫsrõ, núsǫsrõ, tetekpó*; militärische — *asrábɔ̀bɔ, fefémà.*
Ufer n. (8) *go, gota, goṅu, to, ta.*
Uhr f. (11) *gaẁoḍokui, ga*; wieviel — ist es? wieviel ist die —? *ga nenie ẁo?* es ist 10 Minuten nach 4 — *ga 4 ẁo gbǫ dzi minute 10.*
Uhr-kette f. *gaẁoḍokuikǫsǫkǫsǫ*; -macher m. *gaẁoḍokuiwǫla.*
Uhu m. *favieẁuto, adzeḥe.*
Ulk m. *fefé, nu ḍikokoe.*
Ulme f. (11) *(atia de).*
um 1. adv. die Zeit ist — *ǧeyiǧi va yi vǫ*; links —! *(mi-) trǫ ḍe mia me!* 2. prp. (Akk.) *ḍe-to, ẁo ḥlã*; — die Stadt *ḍe du la to, ẁo ḥlã du la*; — 4 Uhr *le ga 4 me*; um -willen *le-ta, ḍeta, le-ṅuti*; — so mehr *geḍe wu*; er bat — Geld *ebia ga.*
*umändern v. tr. *trǫ, ḍǫ li.*
*umarbeiten v. tr. *ḍǫ-ḍo.*
umarmen v. tr. *kpla asi kǫ na, lǫatũ.*
Umarmung f. *asikpakpla kǫ.*
*umbeugen, umbiegen v. tr. irr. *bǫ, bi.*
*umbilden v. tr. *trǫ́.*
*umbinden v. tr. irr. *blá, kpla, sa, fa, bǫ.*
*umbrechen v. tr. irr. *ṅé, gbã.*
*umbringen v. tr. irr. *wu.*
umdrängen v. tr. *ḥáḥa, mímí, tége.*
*umdrehen v. tr. *trǫ́, tró.*
Umdrehung f. (11) *tǫtrǫ́, totró.*
umfáhren v. tr. irr. *zǫ ẁo ḥlã.*
Umfall m. *anyídzèdze.*
*umfallen v. intr. irr. *dze anyi.*
Umfang m. (4) *ḥlãẁoẁo, lolome, kǫgo.*
umfángen v. tr. irr. *ḥǫ, ẁo ḥlã.*
umfangreich a. *lolo, gã, hlodzõ, ḍikpe, lẽvũ.*
umfassen v. tr. *ẁo ḥlã, kpla, kpé.*

Digitized by Google

Umfassung f. *ɬlāɩ̀oɩ̀o.*
umflattern v. tr. *dzo ɩ̀o ɬlā.*
umfließen v. tr. irr. *sí ɩ̀o ɬlā.*
Umgang m. *hadede, habǫbǫ*; mit jm. — haben *bǫ ha* od. *de ha kple ame, zǫ kple ame.*
umgarnen v. tr. *lé-le ka me, tre mɔ̃ (na ame), ble (ame) nu.*
umgeben v. tr. irr. *ɩ̀o ɬlā, kpe-ɖo, ɩ̀o ɬlā-kpe ɖo, ɖe to ɖe-ɲu.*
Umgebung f. (11) *nuto (me), nutowo (me).*
Umgegend f. = Umgebung.
umgehen v. tr. irr. *tsa ɩ̀o ɬlā.*
*umgehen v. intr. irr. mit jm. — *de ha* od. *bǫ ha kple ame, zǫ kple ame, do asi ame*; mit et. — *wǫ nu ɲu dǫ*; gut mit jm. — *wǫ ame nyuie.*
umgehend adv. *ɟiɟi lā, enumāke.*
umgekehrt a. *trǫ̀bu.*
*umgestalten v. tr. *trǫ nǫnǫme.*
*umgraben v. tr. irr. *gudu, ɲlǫ, dzobo.*
umgrénzen v. tr. *do liɩ̀o na.*
*umgürten v. tr. *bla ali dzi*; ein Schwert — *kpla yi.*
*umhacken v. tr. *gudu, dzobo, ɲlǫ.*
umhálsen v. tr. *kpla asi kǫ na.*
*umhängen v. tr. *kpla.*
Umhängetasche f. *akplo, kpo, golokotoku.*
*umhauen v. tr. irr. *tso, lā.*
umher adv. *godō, ɩ̀oɬlā, kpeɖo.*
*umher-blicken v. intr. *tsa ɲku.*
*umherirren v. intr. *tra, bú.*
*umhertreiben v. intr. irr. sich — *nǫ gbǫ me, dze go, tsa.*
*umherziehen v. intr. irr. *tsa.*
umhin adv. ich kann nicht —, ihn zu strafen *ele nam be, mahe to nę̀ kokoko.*
umhüllen v. tr. *tsyɔ̃.*
Umhüllung f. *tyǫtsyɔ̃, nutsyɔ̃nu.*
Umkehr f. *tǫtró.*
*umkehren 1. v. intr. *gbugbǫ, trǫ, trǫ gbǫ.* 2. tr. *bu (anyi).*
Umkehrung f. *tǫtró.*
*umkippen v. tr. *trǫ-bu anyi, trǫ gbo.*
umklammern v. tr. *kpe-ɖo, ɩ̀o ɬlā, tu.*
*umklappen v. intr. *dze anyi, nyrɔ̃.*
*umkleiden v. tr. u. sich — *ɖǫ li awu.*
*umkommen v. intr. irr. *kú, kpǫ kú (le nu me), tsrɔ̃*; *dó fù.*
Umkreis m. *kpekpé ɖo, ɬlāɩ̀oɩ̀o.*
umkreisen v. tr. *ɩ̀o ɬlā, kpe-ɖo.*
*umladen v. tr. irr. *ɖo nu ɖe (tasiaɖam alo ɩ̀u) bubu dzi.*
umlagern v. tr. et. — *ɖe to ɖe nu ɲu, ɩ̀o ɬlā nu kpe ɖo.*
Umlauf m. *tǫtró, totró, tsatsa.*
*umlaufen v. intr. irr. *trɔ́, tró, tsa, zǫ.*
*umlegen v. tr. *kplá, dó.*
*umleiten v. tr. *kplǫ-to mǫ bubu dzi.*
*umlenken v. intr. *trɔ́, trǫ gbǫ.*
umliegend pa. *ɩ̀oɬlā*; die -en Orte *nutowo me.*
ummauern v. tr. *ɖo gli ɩ̀o ɬlā.*
*umpflanzen v. tr. *do-ɖe afi bubu.*
*umpflügen v. tr. *ɲlǫ (anyigba).*
umrahmen v. tr. e. Glas — *de ahū-hɔ̃e ati me.*
umranken v. tr. *(ka) ɬatsa ɖe-ɲu.*
umreisen v. tr. *zǫ ɩ̀o ɬlā.*
*umreißen v. tr. irr. *mū-dze anyi.*
*umrennen v. tr. irr. *lɔ́-ɩ̀u anyi.*
umringen v. tr. *ɩ̀o ɬlā, kpe-ɖo, ɖe to ɖe-ɲu.*
Umriß m. (3) *nutowo.*
*umrühren v. tr. *blu.*
*umsatteln v. tr. 1. *ɖǫ li sǫkpa.* 2. *ɖǫ li dǫwǫna.*
Umsatz m. — von Waren *nudzadzra kple nuɩ̀eɩ̀le*; er hat guten — *asi ɬoe.*
Umschau f. *ɲkutsatsa, gbesasrā.*
*umschauen v. intr. *tsa ɲku godō, trǫ kǫ, nyē kǫ.*
umschiffen *zǫ (kple ɩ̀u) ɩ̀o ɬlā.*
Umschlag m. (4) 1. *tǫtrɔ́, liɖǫɖǫ.* 2. *bablá, kotoku, nutsyɔ̃nu.*
*umschlagen 1. v. intr. irr. *trɔ́, trǫ gbo, nyrɔ̃.* 2. v. tr. *tsyɔ̃, blá.*
umschließen v. tr. irr. *ɩ̀o ɬlā.*
umschlingen v. tr. irr. *kplá, ɬatsa*; *lǫ-atū.*
Umschlingung f. (11) *kpakplá, ɬatsaɬátsa.*
*umschnallen v. tr. *kplá, blá.*
*umschnüren v. tr. *sa, bǫ.*
umschreiben v. tr. irr. et. — *gblǫ nya le nya me, de aku nya.*
*umschütten v. tr. *trǫ, kǫ (nu ɖe nu bubu me).*
umschwärmen v. tr. *bǫ, bǫ ɖe.*
Umschweif m. (3) *tsatsa ɩ̀o ɬlā*; er sagte es ohne -e *eɩ̀u me jā.*

Digitized by Google

umschwirren v. tr. *bǫ, bǫ ḍe.*
Umschwung m. *tǫtrǫ́, liḍǫḍǫ.*
*umsehen, sich — *tsa ṅku godō, nyē ṅkǫ;* sich nach et. — *dí nu.*
*umsetzen v. tr. *tsǫ-ḍo afi bubu;* Waren — *ɩ̀ble nu gadzra.*
Umsicht f. *tamebubu, gǫmesese.*
umsichtig a. er ist — *etsi ṅku, enya nu.*
*umsinken v. intr. irr. *tra wǭ, dze anyi, nyrǭ.*
umsonst adv. *fe maḥemaḥe, dzodzro, fā; kaya, dokpoe, kpikpinikpi, yaka.*
umspannen v. tr. *kplá, tu, ɩ̀bo ḥlā, kpe-ḍo.*
umspinnen v. tr. irr. *ḥátsa.*
Umstand m. (4) unter Umständen *ḍewohī, hī;* unter allen — *kokoko, gódō, gódogodo;* ohne Umstände *fā;* in andern Umständen sein *fǫ fu.*
umständlich a. et. — erzählen *gblǫ nya wǫwǫe.*
umstéhen v. tr. irr. *tsi tre kpe ḍo.*
umstellen v. tr. *ɩ̀bo ḥlā, kpe-ḍo.*
*umstimmen v. tr. jn. — *trǫ ame ɩ̀be tame ɩ̀bu.*
*umstoßen v. tr. irr. *mū, mū-ɩ̀bu anyi.*
umstricken v. tr. *ble-nu.*
*umstülpen v. tr. *bu-anyi.*
Umsturz m. (4) *mumū ɩ̀bu anyi.*
*umstürzen 1. v. intr. *mū dze anyi.* 2. tr. *mū ɩ̀bu anyi.*
Umtausch m. *ḍǫḍǫ, liḍǫḍǫ.*
*umtun v. intr. irr. sich nach et. — *dí nu.*
*umwälzen v. tr. *mlo.*
Umwälzung f. (11) *momlo, tǫtrǫ́.*
*umwandeln v. tr. *trǫ́, ḍǫ li, ḍǫ.*
Umwandlung f. (11) *tǫtrǫ́, liḍǫḍǫ.*
*umwechseln v. tr. *ḍǫ, ḍǫ li, ḍuḍǫ.*
Umweg m. (3) *mǫ ɩ̀boḥlā.*
*umwenden v. intr. tr. irr. *trǫ́.*
*umwerfen v. tr. irr. *mū-ɩ̀bu anyi, trǫ-ɩ̀bu anyi, nyrǭ.*
umwickeln v. tr. et. mit et. — *bla* (od. *fe* od. *ḥatsa*) *nu ḍe nu ṅu.*
umwinden v. tr. irr. = umwickeln.
Umwohner m. (8) *nutomenǫla.*
*umwühlen v. tr. *dzobo.*
umzäunen v. tr. *tǫ kpǫ ḍe-ṅu.*
Umzäunung f. (11) *kpǫ́tǫtǫ.*
*umziehen v. irr. 1. sich — *ḍǫ li awu.* 2. *ɩ̀bu (yi afi bubu).*
umzingeln v. tr. *ɩ̀bo ḥlā, kpe-ḍo, ḍe to ḍe-ṅu.*
Umzug m. (4) 1. *tsatsa, tsaḍiḍi, gbǫlǫlǫ.* 2. *ɩ̀bɩ̀bu.*
un- *ma.*
unabänderlich a. *matrǫmatrǫ.*
unabhängig a. *nǫḍokuisi.*
Unabhängigkeit f. *ḍokuisinǫnǫ.*
unablässig adv. *madzudzǫmadzudzǫ, ḍā, tegbē.*
unabsehbar a. die Sache ist — *womenya ta le nya nu o.*
unabsichtlich a. ich tat es — *nyemebu wǫe o, mewǫe le vo me, mewǫe le ṅuḍeḍi me.*
unabweislich adv. *kokoko.*
unabwendbar a. es ist — *womate ṅu aḍee ḍa o.*
unachtsam a. *maḍoto;* — sein *ḍe ṅu ḍi.*
Unachtsamkeit f. *tomaḍomaḍo, ṅuḍeḍi.*
unähnlich a. es ist ihm — *meḍii o.*
unangemessen a. es ist — *mesǫ o, medze o, medzǫ o.*
unangenehm a. es ist mir — *mevivi nam o, medze ɩ̀unye o.*
unangesehen a. *maḍinu, ḍuḍǫe, gblǫ;* — sein *ḍuḍǫe.*
unannehmbar, unannehmlich a. es ist — *womate ṅu aḥǫe o, womate ṅu alǭ edzi o.*
Unannehmlichkeit f. (11) *ɩ̀umadzemadze, fuḍeḍe.*
unansehnlich a. *maḍinui, gblǫe, dzodzro.*
unanständig a. *masǫmasǫ, madzemadze;* das ist — *eya mesǫ o, medze o.*
Unanständigkeit f. (11) *masǫmasǫ, madzemadze.*
unanstellig a. *ɩ̀boaka.*
unantastbar a. es ist — *womedea asi eɩ̀u o, womeɩ̀boa asii o.*
unappetitlich a. *nyǭɲu;* — sein *wǫ fe, le blibā, klibā, kplǫhǭ.*
Unart f. (11) *tomaḍomaḍo, hadzedze, gbemasemase, ɩ̀bumaḍǫmaḍǫ.*
unartig a. er ist — *meḍoa to o, meḍǫa ɩ̀bu o, edzea ha.*
unauffindbar a. es ist — *womatę ṅu akpǫe (afǫe) o.*

unaufhaltbar a., unaufhaltsam a. *madzudzɔmadzudzɔ, tɛ̃.*
unaufhörlich a. *tegbe, ɖikā, ɖoɖoe, mavɔ.*
unauflösbar a., unauflöslich a. es ist — *womate ŋu aɖee ɖa, atui o.*
unaufmerksam a. *maɖoto.*
unaufrichtig a. — sein *da alakpa, wɔ didri, ble ame.*
Unaufrichtigkeit f. (11) *alakpadada, didriwɔwɔ, apasa, beble.*
unausbleiblich a. es ist — *ava me kokoko.*
unausführbar a. es ist — *womate ŋu awɔe o.*
unausgesetzt a. *ɖā, tegbē.*
unauslöschlich a. *matsimatsi.*
unausrottbar a. es ist — *womate ŋu atsrɔ̃e (aɖee ɖa) o.*
unaussprechlich a. es ist — *mele gbɔgblɔ me o.*
unausstehlich a. er ist — *magate ŋu anɔ amewo dome o, evlo akpa.*
unaustilgbar a. *matsrɔ̃matsrɔ̃e.*
unbändig a. — sein *dze agbo, dze aga, dze aglā, sẽ tame, le gladzā.*
Unbändigkeit f. *agbodzedze.*
unbarmherzig a. *makpɔnublanui.*
Unbarmherzigkeit f. (11) *nublanuimakpɔmakpɔ.*
unbeabsichtigt a. ich tat es — *nyemebu wɔe o, meɖe ŋu ɖi wɔe.*
unbeachtet a. er blieb — *womelé ŋku ɖe eŋu o.*
unbeanstandet a. es blieb — *womeɖe mɔ nɛ̃ o, womeɖe fu nɛ̃ o.*
unbeantwortet a. die Frage blieb — *womeɖo biabia la ŋu o.*
unbedacht a., unbedachtsam a. *mabutame, ɖeŋuɖi, flam.*
unbedeckt a. *matsyɔ̃dzi.*
unbedenklich a. *fā;* die Sache ist — *nya la meɖi vɔ̃ o;* er kann — gehen *neyi fā.*
unbedeutend a. *maɖinui, gblɔe, ɖuɖoe, baɖī, dakui, dzodzro, ahaɖasa.*
unbedingt a. *kokoko, gódō.*
unbeeidigt a. *makatam.*
unbefangen a. er ist — *mele vɔvɔ̃m o;* — sprechen *wo nu fā.*
unbefiedert a. *matofu.*
unbefleckt a. *maŋboɖi, dzadzɛ̃.*
unbefriedigend a. es ist — *medzea ame ŋu o, mede o.*
unbefriedigt a. er ist — *mekpɔ ŋudzedze o.*
unbefugt a. *makpɔmɔ.*
unbegabt a. er ist — *tame* (od. *gɔmesese*) *mele esi o.*
unbegreiflich a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o, nyemese egɔme o.*
unbegrenzt a. es ist — *liŋo* (od. *seŋe*) *mele nɛ̃ o.*
unbegründet a. *dzodzro, ŋuŋlu.*
unbehaart a. *matofu.*
Unbehagen n. *ŋumadzemadze, mokaka, momadzeanyi.*
unbehaglich a. er fühlt sich — *eŋe mo medze anyi o.*
unbehelligt a. *maɖefu, maɖemɔ.*
unbehindert a. *fā, maɖemɔ.*
unbeholfen a. *ŋoaka, gugluglu, geligeli, gligō.*
unbehutsam a. = unbedachtsam.
unbekannt a. *manyamanya.*
unbekehrt a. *matrɔdzime.*
unbekleidet a. *matavɔ, madoawu, amamā.*
unbekümmert a. *maɖinu, malébe.*
unbelaubt a. *matoaŋgba.*
unbelebt a. *maŋbāmaŋbā, kpō.*
unbeliebt a. *malɔ̃malɔ̃.*
unbelohnt a. *maɖɔfe.*
unbemerkbar a. es ist — *womate ŋu adze sii o.*
unbemerkt a. *madzesi.*
unbemittelt a. *dahe, ɖoko.*
unbenannt a. er ist — *womeyɔ eŋkɔ o.*
unbenutzt a. es ist — *womewɔa eŋu dɔ o, ebó.*
unbequem a. *manyɔmanyɔ, masɔmasɔ.*
Unbequemlichkeit f. (11) *masɔmasɔ, fuɖeɖe.*
unberechenbar a. *mabumabu, dra.*
unberechtigt a. *makpɔmɔ.*
unberichtigt a. *maɖoɖo.*
unberitten a. *madosɔ.*
unberufen a. *mayɔmayɔ.*
unberührt a. *maɖoŋkɔ.*
unberührt a. *blibo, dzadzɛ̃.*
unbeschädigt a. *magblēmagblɛ̃, blibo.*
unbeschäftigt a. *dɔ mawɔmawɔ, le kuvia me.*

Digitized by Google

unbescheiden a. *maɖǫ̀ɔ̀u*; er ist — *eklẽ ɔ̀ku, ebiã ɔ̀ku.*
Unbescheidenheit f. *ɔ̀ukeklẽ, ɔ̀kubiabiã.*
unbeschnitten a. 1. *makpamakpa.* 2. *matsoaɔ̀a.*
Unbeschnittener m. *bolotǫ́, lotǫ́.*
unbescholten a. *blíbo, nyui*; er ist — *ɔ̀kǫ̀ nyui le eɔ̀u.*
unbeschränkt a. es ist — *liɔ̀o (seɔ̀e) mele nę̀ o.*
unbeschreiblich a. es ist — *mele ɔ̀ǫ̀ɔ̀lǫ̀ (gbǫ̀gblǫ̀) me o.*
unbeschützt a. *bɛ́ble.*
unbesiegbar a. er ist — *womate ɔ̀u aɖu edzi o.*
unbesoldet a. *maɬǫ̀fe.*
unbesonnen a. *mabutame.*
Unbesonnenheit f. *tamemabumabu.*
unbesorgt a. ich bin — *nyemele vǫ̀vǫ̃̀m o.*
unbeständig a. *malike*; er ist — *meli ke o, mele nu ɖeka dzi o.*
Unbeständigkeit f. *kemalimali.*
unbestechbar a., unbestechlich a. er ist — *eɖi anukware, meɬǫ̀a zãnu o.*
unbestimmt a. es ist — *womeɖoe o, womeka ɖe edzi o.*
unbestraft a. er ist — *womehe to nę̀ (kpǫ̀) o.*
unbestreitbar a. es ist — *ɖikeke mele eme o.*
unbeteiligt a. ich bin — *nyemele eme o, mele kpegblẽ.*
unbetont a. *ton mele edzi o.*
unbeträchtlich a. es ist — *mesǫ̀ gbǫ̀ o.*
unbeugsam a. — sein *sẽ tame, kǫ̀ lia, le klikã.*
unbewacht a. *mabumabu.*
unbewaffnet a. er ist — *aɔ̀awǫnuwo mele esi o.*
unbeweglich a. *maɔ̀ãmaɔ̀ã.*
unbeweibt a. *maɖesrǭ́.*
unbeweint a. *mafamafa.*
unbewohnbar a. es ist — *menyǒ na nǫnǫ̀ o.*
unbewohnt a. es ist — *amewo menǫa edzi o.*
unbewußt a. *manyamanya.*
unbezahlt a. *maɬefe.*
unbezeugt a. es ist — *amaɖeke meka ɖe edzi o.*
unbezwingbar a., unbezwinglich a. es ist — *womate ɔ̀u azi edzi (aɖu edzi) o.*
unbiegsam a. *mabimabi, dzeti.*
Unbill f., Unbilde f. *fukpekpe, fuɖeɖe.*
unbillig a. *masǫmasǫ̀, madzǫmadzǫ̀, madzemadze.*
unbotmäßig a. *maɖoto, dzeaglã.*
unbrauchbar a. es ist — *womate ɔ̀u awǫ̀ eɔ̀uti dǫ̀ o, egblẽ, eɖi gbǫ̀, enye nu dzodzro.*
unbußfertig a. *matrǫdzime.*
Unbußfertigkeit f. *dzimematrǫmatrǫ.*
unchristlich a. *medze-kristotǫ̀.*
und conj. (Wörter verbindend) *kplé, kpákple*, (Sätze verbindend) *eye.*
Undank m. *akpemadamada.*
undankbar a. *madakpe.*
Undankbarkeit f. *akpemadamada.*
undenkbar a. es ist — *mate ɔ̀u anǫ̀ me o.*
undeutlich a. *màkǫmakǫ̀, kplafū, kplifū, lifū.*
undienlich a. *manyomanyō.*
unduldsam a. er ist — *megbǫ̀ dzi ɖi o, eɔ̀bã ɔ̀u.*
undurchdringlich a. *dra.*
undurchsichtig a. es ist — *womate ɔ̀u akpǫ̀ nu to me o, etri.*
uneben a. *glodzō, klitsā, ɬladzā, ɬolō, nyatsã, mazrǭ̀mazrǭ̀, masǫmasǫ̀.*
unecht a. *madzamadza*; et. -es *agblẽmenawoe.*
unedel a. *maɖǫ̀ɔ̀u.*
unehelich a. -es Kind *ahasivi, gbǫ̀mefu, kpǫ̀domevi.*
unehrbar a. *madzebubu.*
Unehre f. *ɔ̀ukpe.*
unehrerbietig a. *mabuame*; — sein *do nu ɖe ame gbǫ̀, da gbe ɖe ame gbǫ̀.*
unehrlich a. *bleame, baame.*
Unehrlichkeit f. *beble, baba, amebaba.*
uneigennützig a. er ist — *media eya ɔ̀utǫ̀ ɔ̀e viɖe o.*
uneingebunden a. *mablamabla.*
uneingedenk a. er ist dessen — *meɖo ɔ̀ku eya dzi o.*
uneinig a. *mawǫ̀ɖeka, masǫ̀gbe, masǫnu*; sie sind — *womesǫ̀ gbe o, womesǫ̀ nu o, wo dome klã.*
Uneinigkeit f. *gbemasǫmasǫ̀, numasǫmasǫ̀.*

Digitized by Google

unempfindlich a. er ist — *mesea nu (le lā me) o, eku atri; eŵe dọme ve.*
unendlich a. *mavọmavọ, seŵe manọme.*
Unendlichkeit f. *mavọmavọ.*
unentbehrlich a. es ist mir — *ele vevie nam.*
unentgeltlich a. *fe maḥemaḥe, dzodzro.*
unentschieden a. — sein *tsi akpa dzi, le eve dome.*
unentschlossen a. — sein *tsi dzodzodzoe, tsi akpa dzi.*
unentschuldbar a. es ist — *mele taflatsedodo me o.*
unentwegt a. *dodzi, wọkalẽ.*
unerbittlich a. er ist — *edoa to ku.*
unerfahren a. er ist — *menya nu o.*
Unerfahrener m. *ḍekemawọtọ.*
unerforschlich a. es ist — *womate ŋu adzro me o (afọe o).*
unerforscht a. es ist — *womedzro eme o.*
unerfreulich a. es ist — *mevivi o, medze ame ŋu o, menye dzidzọ o.*
unergründlich = unerforschlich.
unerhört a. es ist — *womese etọgbe kpọ o, enye lodonu, enye busunu.*
unerkannt a. *manyamanya.*
unerkennbar a. es ist — *womate ŋu adze sii o.*
unerklärlich a. es ist mir — *nyemenya ta le enu o.*
unerlaubt a. es ist — *womeḍe mọ o.*
unermeßlich a. es ist — *womate ŋu adzidzee o.*
unermüdlich a. er ist — *ḍeḍi metea enu o.*
unerreichbar a. es ist — *womate ŋu adee (ade enu) o.*
unerschaffen a. *mawọmawọ.*
unerschöpflich a. *mavọmavọ.*
unerschrocken a. *mavõmavõ, maḍivo.*
unerschütterlich a. *maŋbāmaŋbā.*
unersetzlich a. das ist — *nu mā enye ŋku.*
unerträglich a. = unausstehlich.
unerwachsen a. *matsimatsi.*
unerwartet a. *kpatakpata;* — kommen *fiti (ame), lili (ame),* jn. — treffen *tso ame ḍo, kli ame.*
unerwiesen a. es ist — *womeka ḍe edzi o, womedoe kpọ o.*
unerwünscht a. *madimadi, madzromadzro.*
unerzogen a. *mahemahe;* — sein *gbọ.*
unfähig a. er ist — dazu *mate ŋu awọe o, menya ewọwọ o.*
Unfähigkeit f. *ŋumatemate.*
Unfall m. (4) *nuvõe, dzọgbevõe.*
unfaßlich a. es ist — *womate ŋu ase egọme o.*
unfehlbar a. er ist — *vodada mele enu o, medaa vo o.*
Unfehlbarkeit f. (11) *blibonyenye.*
unfein a. *manyomanyõ.*
unfern a. *madidi, kpúi.*
unfertig a. *mavọmavọ, mawunu.*
Unflat m. *ḍi, fe.*
unflätig a. — sein *wọ fe.*
unfolgsam a. *maḍoto.*
Unfolgsamkeit f. *tomaḍomaḍo.*
unförmig a., unförmlich a. *gligõ, glodzõ, glotõ.*
unfrankiert a. der Brief ist — *womeḍo marke ḍe lẹta dzi o.*
unfrei a. *manọḍokuisi.*
Unfreier m. *klu, kluvi.*
unfreiwillig a. er tat es — *mewọe kple lọlọ̃nu o.*
unfreundlich a. er ist — *melọ̃ ame o, menye ame o, ekua ŋọ.*
Unfreundlichkeit f. *amemalọ̃malọ̃, ŋọkuku.*
Unfriede m. *ŋumafamafa.*
unfruchtbar a. *mawọnú;* (von Frauen) *tsiko, ḍoko.*
Unfruchtbarkeit f. *numawọmawọ, kotsitsi.*
Unfug m. *nu vloe, nu dovo.*
ungangbar a. der Weg ist — *mọ mele zọzọ me o;* (von Waren) *tọ.*
ungar a. *mabimabi, gọgọ̃.*
ungeachtet a. *mabumabu, ḍuḍọe, maḍinui;* conj. *to egbọ.*
ungeahndet a. es ist — *womeḍo teŵe o.*
ungeahnt a. *nusi womekpọ mọ na o.*
ungebahnt a. der Weg ist — *mọ ḥé.*
ungebärdig a. — sein *dze agbo, dze aglã.*
ungebessert a. *maḍọḍo.*

Digitized by Google

ungebildet a. *manyanu, maɩ̀uṅku*; -er Mensch *ame maɩ̀uṅku, gbemeto.*
ungebräuchlich a. es ist — *womewone o.*
ungebraucht a. es ist — *womewo eṅu do kpo o.*
Ungebühr f. *nu madzemadze, nu masomaso.*
ungebührlich a. es ist — *meso o, medze o.*
ungebunden a. *mablamabla*; -es Leben *agbe baḍabaḍa.*
Ungeduld f. *dzimagbɔḍi.*
ungeduldig a. er ist — *etsi dzodzodzoe, megbo dzi ḍi o.*
ungeeignet a. *manyomanyõ, madzemadze.*
ungefähr a. *ano, ade, abe-ene, kloe, klo.*
ungefährlich a. *madziṅo*; es ist — *medzia ṅo o.*
ungefällig a. er ist — *do vee.*
ungefärbt a. *maḍoamã, ġe, ġeġe.*
ungefiedert a. *matofu.*
ungefügig a. *lolo, dikpe, gligõ.*
ungegessen a. *maḍumaḍu*; *dome ġeġee.*
ungehalten a. er ist — *eku dzi, ebi dzi.*
ungeheuer a. *klitsu, gligã, dovo, busui.*
ungehindert a., ungehemmt a. *maḥemaḥe, fã.*
ungehobelt a. 1. *makpamakpa.* 2. *maɩ̀uṅku.*
ungehofft a. es kam mir — *nyemekpo mo ne o.*
ungehörig a. es ist — *meso o, medze o.*
ungehorsam a. *maḍoto.*
Ungehorsam m. *tomaḍomaḍo.*
ungekannt a. *manyamanya.*
ungeladen a. 1. (Flinte) *masika.* 2. (= ungerufen) *makpemakpe, mayomayo.*
ungelegen a. es ist mir — *meso nam o.*
Ungelegenheit f. (11) sich in -en bringen *ḍe nufe.*
ungelehrt a. *masrõnu, manyanu.*
ungelenk a. *gligã, nikpi*; — sein *ɩ̀o aka.*
ungelöscht a. *matsimatsi*; (Kalk) *maḍamaḍa.*
Ungemach n. *fukpekpe, hiã.*
ungemächlich a. *madzeameṅu.*
ungemein a. *ṅuto, blibo.*
ungemessen a. *madzidze, lolo ṅuto.*
ungemütlich a. *madzeameṅu*; es ist mir hier — *afi mevivi nam o, meso nam o.*
ungenannt a. *mayomayo.*
ungenau a. es ist — *meso tututu o.*
ungeniert a. hier sind wir — *afi enye míaɩ̀e abrodiɩ̀e.*
ungenießbar a. *maḍumaḍu, gbégblẽ.*
ungenügend a. *masogbo*; es ist — *meso gbo o.*
ungeordnet a. *ɩ̀unyaɩ̀unya, basã, nyamã.*
ungepflastert a. *(mo) madomado.*
ungerade a. *masomaso, madzomadzo.*
ungerechnet a. *mabumabu.*
ungerecht a. *madzomadzo, masomaso.*
Ungerechtigkeit f. *madzomadzo, madzomadzonyenye.*
ungeregelt a. *maḍomaḍo.*
ungereimt a. *masomaso.*
ungereinigt a. *maklomaklo.*
ungern adv. er tut es — *melõ ewowo nyuie o.*
ungerufen a. *mayomayo.*
ungesagt a. *magblomagblo.*
ungesalzen a. *madedze, lalõ, yã, vovoe.*
ungesäuert a. *maɩ̀ãmaɩ̀ã.*
ungesäumt a. 1. *maɩ̀otó.* 2. (sogleich) *fifi lã, enumãke.*
ungeschehen a. *mawomawo, madzomadzo.*
Ungeschick n. *akaɩ̀oɩ̀o.*
ungeschickt a., ungeschicklich a. *ɩ̀oaka, klanyã, gugluglu*; — sein *ɩ̀o aka.*
Ungeschicklichkeit f. (11), Ungeschicktheit f. (11) *akaɩ̀oɩ̀o.*
ungeschlacht a. *ɩ̀oaka, gligã.*
ungeschoren a. *makomako*; ich kam — davon *womeḍe fu nam o.*
ungeschwächt a. er ist — *eɩ̀e ɩ̀usẽ le blibo, megbodzo o.*
ungeschwänzt a. *matoble.*
ungesellig a. er ist — *medea ha kple ame o.*
ungesetzlich a. es ist — *mele se nu o, etsi tre ḍe se ṅu.*
ungestört a. *dedie.*
ungestraft a. er blieb — *womehe to ne o.*
ungestüm a. *gidigidi.*

Digitized by Google

Ungestüm n. *gidigidiwɔ̃wɔ̃, agbodzedze.*
ungesucht a. *madimadi.*
ungesund a. er ist — *mele sesĩe o, mele agbe nyuie o, eƀe lãme gblẽ.*
ungetauft a. er ist — *meɳɔ̃ mawutsi o.*
ungeteilt a. *mamãmamã, blibo.*
ungetreu a. *maɖianukware.*
Ungetüm n. *busúnu.*
ungeübt a. ich bin — darin *nyemesrɔ̃e o, memãm o.*
ungewandt a. *nikpĩ, ƀoaka.*
ungewaschen a. *maletsi, tsimalemale.*
ungewiß a. es ist — *womenyɛ̃ blibo o, womeɖo kpe edzi o.*
Ungewitter n. *tsiɖoɖo, dziɖoɖo, ahom, dziyã.*
ungewohnt a. es ist mir — *memãm o.*
ungezählt a. *maɳlẽmaɳlẽ.*
ungezähmt a. *mamlãmamlã.*
Ungeziefer n. *nu dzodzoe.*
ungeziemend a. *masɔ̃masɔ̃, madzemadze.*
ungezogen a. *maɖɔ̃ƀu;* — sein *dze ha, wɔ̃ ɳenu.*
Ungezogenheit f. *hadzedze, ɳenuwɔ̃wɔ̃.*
ungezwungen a. *fã.*
Unglaube m. *maɳɔ̃se, dzimaɳɔ̃se.*
ungläubig a. *maɳɔ̃se, dzimaɳɔ̃se.*
Ungläubiger m. *dzimaɳɔ̃setɔ́.*
unglaublich a. es ist — *mele ɳɔ̃se me o, enye busunu.*
unglaubwürdig a. *madzeɳɔ̃se.*
ungleich a. *masɔ̃masɔ̃.*
Ungleichheit f. *masɔ̃masɔ̃.*
Unglück n. *dzɔ̃gbevɔ̃̃e, batawu, abiwu, busú.*
unglücklich a. er ist — *dzɔ̃gbevɔ̃̃e le eƞu; enu wɔ̃ nublanui.*
Unglücks-mensch m. *busuƒó, dzɔ̃gbevɔ̃̃etɔ̃;* -kind n. *busuvi, dzikudzikuvi.*
Ungnade f. *amenumavemave.*
ungnädig a. *maveamenu;* er ist — *mevea amenu o.*
ungültig a. *madzemadze;* -es Geld *ga maɖumaɖu.*
Ungunst f. *manyomanyõ, maɖimaɖi.*
ungünstig a. *maɖimaɖi.*
ungütig a. *manyõdɔ̃me.*
Unheil n. *dzɔ̃gbevɔ̃̃e.*
unheilbar a. es ist — *womate ɳu ayɔ̃ dɔ̃ nɛ̃ o.*
unheilbringend a. — sein *he dzɔ̃gbevɔ̃̃e vɛ̃.*
Unheilstifter m. (8) *busuƒó.*
unhöflich a. er ist — *mesro ame ɖa o, meɖɔ̃ ƀu o.*
unhold a. er ist mir — *meɖi nam o.*
unhörbar a. *masemase.*
uniert a. *wɔ̃ɖeka.*
Uniform f. (11) *awu tɔ̃hɛ̃, awu ɖeka ɳugbe.*
Union f. (11) *ɖekawɔ̃wɔ̃.*
universal a. *blibo, kpeɖo.*
Universität f. (11) *suku gã.*
Unke f. (11) *leɳuleɳu, abena, bele.*
unkenntbar a. es ist — *womate ɳu adze sii o.*
Unkenntnis f. (12) *numanyamanya.*
unkeusch a. *wɔ̃ahasi, dovo.*
Unkeuschheit f. (11) *ahasiwɔ̃wɔ̃, madzamadza.*
unklar a. es ist — *eme mekɔ̃ o, ele lifũ, fulĩ, fundrã, flukpɔ̃̃, kplifũ.*
unklug a. *manyanu, mabutame.*
Unkosten pl. *ga gbegblẽ, ga ɖuɖu.*
Unkraut n. (1) *gbeku vɔ̃̃, gbe vɔ̃̃.*
unkundig a. *manyamanya, manyanu.*
unlängst adv. *nyitsɔ̃.*
unlauter a. — sein *wɔ̃ didri, da alakpa.*
Unlauterkeit f. (11) *didri, alakpa, apasa.*
unlenksam a. *glamã;* — sein *dze agbo.*
unleugbar a. es ist — *womate ɳu asẽ nu le eƞu o.*
unlieb a. *malɔ̃̃malɔ̃̃.*
unlösbar a., unlöslich a. es ist — 1. *womate ɳu alóloe o.* 2. *womate ɳu atui o.*
Unlust f. *malɔ̃̃malɔ̃̃.*
unmännlich a. *mawɔ̃ɳutsu.*
Unmasse f. (11) *agbɔsɔsɔ̃.*
unmäßig a. *sɔ̃gbɔ̃ akpa;* — sein im Essen *ɖu nutsu.*
Unmäßigkeit f. *nutsuɖuɖu.*
Unmensch m. *ame mawɔame.*
unmenschlich a. er ist — *mewɔ̃ ame o, menye ame o.*
unmerklich a. *dzã.*
unmittelbar a. *zi ɖeka, tẽ.*
unmöglich a. es ist — *mate ɳu ava me o, womate ɳu awɔe o.*
unmündig a. *matsimatsi.*
unmusikalisch a. er ist — *hadzigbe mele nɛ̃ o.*
Unmut m. *dziku, dzibibi.*

Digitized by Google

unnachgiebig a. er ist — *esẽ tame, melọ̃ tanana o, ele kaḍi.*
unnatürlich a. es ist — *mele dzọdzọme nu o, edo vo.*
unnennbar a. es ist — *womate ṅu ayọe o.*
unnötig a. es ist — *mele vevie o, mehiã o.*
unnütz a. *dzodzro, yaka, kaya, ḍigbọ, gbọlo.*
unordentlich a. *basā, nyamā, kplọhọ̃, hloyī, ḥọlọ̃, baḍabaḍa, blayī, nyagã̄*; -er Mann *ḥe*, -e Frau *avọ.*
Unordnung f. (11) *maḍomaḍo, basabasa* etc.
unparteiisch a. er ist — *mele akpa ḍeke dzi o.*
unpassend a. es ist — *medze o, mesọ o, medzọ o.*
unpassierbar a. — sein *(mọ) ḥé, dra.*
unpäßlich a. er ist — *eẇe lãme mekọ o.*
unpünktlich a. — sein *tsi megbe.*
Unrat m. *aḍuḍọ, akọli.*
unrecht a. *madzọmadzọ*; er hat — *etọ medzọ o, eḍi fọ.*
Unrecht n. *nu madzọmadzọ.*
unrechtmäßig a. es ist — *mele se nu o, medzọ o.*
unredlich a. er ist — *eblea ame, menye nyateẇetọ o.*
Unredlichkeit f. (11) *beble, baba.*
unregelmäßig a. es ist — *mele ḍoḍo nu o.*
unreif a. *gbo, gbogbo, mumũ, maḍimaḍi.*
unrein a. *ẇoḍi, wọfe.*
Unreinheit f. *madzamadza.*
unrettbar a. er ist — *womate ṅu aḍee o.*
unrichtig a. *madzọmadzọ.*
Unruhe f. (11) *zi, ziẇoẇo, ẇunyaẇunya, gidigidi*; *dzimaḍi, dzodzodzo.*
unruhig a. *gidigidi, ẇunyaẇunya*; *klakla, dzodzodzoe, kleṅkleṅ, dzoṅdzoṅ.*
Unruhstifter m. (8) *ziẇola, zitọla.*
uns pron. *mí* (Akk.), *na mí* (Dat.).
unsagbar a., unsäglich a. *manyagblo*; es ist — *mele gbọgblọ me o.*
unsanft a. es ist — *mebọbọ o.*
unsauber a. *ẇoḍi, wọfe, kplọhọ̃, blibā, maḍimaḍi.*
unschädlich a. es ist — *megblẽa nu o, mewọa nu vevi o.*
unschätzbar a. es ist — *enyõ wunu.*
unscheinbar a. *maḍinui.*
unschicklich a. es ist — *medze o, mesọ o.*
unschlüssig a. er ist — *meḍoe haḍe o.*
unschmackhaft a. *yā, vọvọe*; es ist — *mevivi o.*
unschön a. *manyomanyõ.*
Unschuld f. *fọmaḍimaḍi.*
unschuldig a. *maḍifọ*; er ist — *meḍi fọ o.*
unschwer a. es ist — *mekpe o, mesesẽ o.*
unselbständig a. er ist — *mele eḍokui si o.*
unselig a. er ist — *mele dzidzọ me o, eṅu mefa o.*
unser pron. *mía, míaẇe.*
unsereins pron. *mía dometọ ḍeka, mía tọgbe.*
unsicher a. es ist — 1. *womeka ḍe edzi o.* 2. *mele dedie o.*
Unsicherheit f. *dediemanọmanọ.*
unsichtbar a. *makpọmakpọ.*
Unsinn m. *tamemabumabu, nu ẇuẇlu.*
unsinnig a. er ist — *etsi bome, menya nu o, eẇe tame da*; es ist — *enye nu ƒlui, enye yakanu.*
Unsitte f. *nu manyomanyõ, kọnu madzemadze.*
unsittlich a. *baḍabaḍa, gbégblẽ, dovo, vlo.*
Unsittlichkeit f. (11) *gbegblẽ, nuvlowọwọ, nu baḍabaḍa wọwọ.*
unsorgfältig a. *malébe, nyagã̄, basā.*
unstät = unstet.
unstatthaft a. es ist — *wogbee, womeḍe mọ o.*
unsterblich a. *makumaku.*
unstet a. *klakla, kleṅkleṅ, dzego.*
unsträflich a. er ist — *medze tohehe o.*
unstreitig a. es ist — *ḍikeke mele eme o.*
Unsumme f. *asime gā, ḥehlẽme gā.*
untadelhaft a. *momakamakẹ, blibo.*
untätig, er ist — *ele kuvia wọm.*
untauglich a. es ist — *womate ṅu awọ eṅu dọ o, menyõ o.*

unteilbar a. es ist — *womate ɲu amã me o.*
unten adv. *anyi, anyigba, gǫme, ɖome*; von — nach oben *tso anyi me yi dzi me.*
unter prp. 1. (Dat.) *le-te, le-gǫme,* (Akk.) *ɖe-te, ɖe-gǫme.* 2. *dome, me.*
Unterarm m. *alǫ, alǫtinu, así.*
unterbleiben v. intr. irr. es unterblieb *womewǫe o.*
unterbrechen v. tr. irr. *dzudzǫ*; jn. — *blu nya na ame.*
*unterbringen v. tr. irr. jn. — *kpǫ nǫ́we na ame.*
unterdes, unterdessen adv. *le ɡemãɡi me.*
unterdrücken v. tr. *te-ɖe anyi, bǫbǫɖe anyi, bǫbǫ-ɖe to.*
Unterdrückung f. (11) *tetɛɖeanyi, bǫbǫɖeanyi.*
untereinander adv. *le wonǫewo dome.*
unterfangen, sich — *katse, do dzi.*
Untergang m. *toyiyi, toɖoɖo*; *gbegblẽ, tsǫtsrǫ̃.*
untergeben a. jm. — sein *nǫ ame te.*
Untergebener m. *tenǫla.*
*untergehen v. intr. irr. *yi to, ɖo to*; *bú, gblẽ, tsrǫ̃.*
untergraben v. tr. irr. *ku-gǫme.*
Untergrund m. *gǫme.*
Unterhalt m. *nuɖuɖu, nu nyrõame, nu nyiame.*
unterhalten v. tr. irr. 1. *dzra-ɖo, kpǫdzi, nyrõ, nyi, na nuɖuɖu.* 2. sich — *ɖo dze, ka asɛm.*
unterhaltend a. es ist — *eɖe modzaka.*
Unterhaltung f. (11) 1. *dzadzraɖó, dzikpǫkpǫ, amenyonyrõ.* 2. *dzeɖóɖo, asɛmkaka.*
unterhandeln v. intr. *gblǫ nya, drǫ nya; nyi asi, ɖo asi.*
Unterhandlung f. (11) *nyagbǫgblǫ, nyadǫdrǫ; asinyinyi.*
Unterhose f. (11) *godoe, godotse.*
unterirdisch a. *le anyigba té, le to me.*
unterjochen v. tr. *te-ɖe anyi.*
Unterkiefer m. *anyigbeglã.*
Unterkleid n. *awutewui.*
Unterkommen n. *nǫ́wé, dzɛ́wé*; ein — finden *kpǫ nǫ́we.*
Unterlage f. (11) *gǫme, ɖome.*
Unterlaß m. ohne — *madzudzǫmadzudzǫ.*
unterlassen v. tr. irr. et. — *ɖe asi le nu ɲu*; unterlaß es! *megawǫe o!*
Unterlassung f. (11) *mawǫnawǫ, asiɖeɖe le-ɲu.*
*unterlaufen v. intr. irr. mit — *va dzǫ.*
unterläufen a. es ist blutig — *edo wusrã, edro.*
*unterlegen v. tr. *de-gǫme.*
unterlegen a. er ist — *etsi me.*
Unterleib m. *wo, dǫ, dǫme, yǫme.*
unterliegen v. intr. *tsí-me.*
unternehmen v. tr. irr. *wǫ, de asiwǫwǫ me, te-kpǫ.*
Unternehmen n. (8), Unternehmung f. (11) *dó, tetekpǫ.*
unterordnen v. tr. jn. jm. — *ɖo ame ame te.*
Unterpfand n. *awǫbá.*
unterreden, sich — *wo nu, ɖo dze, ka asɛm.*
Unterricht m. *núfiafia.*
unterrichten v. tr. *fia nu (ame).*
untersagen v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame.*
unterschätzen v. tr. ich habe es unterschätzt *nyemesusui ale o, medzé nam ale o.*
unterscheiden v. tr. *de vovo-me*; sich von et. — *to vovo tso nu gbǫ.*
Unterscheidung f. (11) *vovodede.*
Unterschenkel m. *afǫ, afǫti, akpligbe*; (Vorderbein eines Tieres) *alǫ.*
Unterschied m. (3) *vovototo.*
unterschieden a., unterschiedlich a. *vovo*; — sein *to vovo, le vovo.*
unterschlagen v. tr. irr. *fi, ɖu (ame bubu we) ga, ɖu agba.*
Unterschlagung f. (11) *gaɖuɖu, agbaɖuɖu.*
unterschreiben v. tr. *ɲlǫ ɲkǫ ɖe-te, de asi agbalẽ me.*
Unterschrift f. (11) *ɲkǫɲǫɲlǫ ɖe nu te.*
*untersetzen v. tr. *de-te.*
untersetzt a. *gbavũ, kakõ.*
untersiegeln v. tr. et. — *tre nu nu.*
*untersinken v. intr. irr. *yi to, dze to, nyrǫ̃.*
unterst a. *tetǫ, gǫmetǫ.*
*unterstehen v. intr. irr. *nǫ-te.*
unterstehen, sich — *do dzi, katse.*
*unterstellen v. tr. *ɖo-te.*
Unterstock m. *(hǫ we) anyigba.*
unterstreichen v. tr. irr. *te fli ɖe-te.*

Digitized by Google

unterstützen v. tr. *lé-ḍe te, kpe ḍeṅu, hǫ na.*
Unterstützung f. (11) *kpekpéḍeṅu, ṅúsẽdodo.*
untersuchen v. tr. *dzro-me, ka-me, fǫ, te-kpǫ, do-kpǫ, do-gǫme kpǫ.*
Untersuchung f. (11) *(nya me) dzodzro, (nya-) gǫmekuku.*
Untertasse f. (11) *agbavi.*
untertan a. jm. — sein *nǫ ame té.*
Untertan m. (9) *tenǫlá.*
*untertauchen v. intr. tr. *do ḍi, nyrõ.*
Unterteil m. *gǫme, ḍome.*
unterwärts adv. *ḍe anyigba, ḍe anyi.*
unterwegs adv. *le mǫ dzi.*
unterweisen v. tr. irr. *fia nu (ame).*
Unterweisung f. (11) *nufiafia.*
Unterwelt f. *tsiẽwe, bome, agume, ḍime.*
unterwerfen v. tr. irr. *ḍu-dzi, te-ḍe anyi*; sich — *na ta, bǫbǫ ta, bǫbǫ ḍokui.*
Unterwerfung f. (11) 1. *dziḍuḍu.* 2. *tanana.*
unterwinden v. intr. irr. sich — *do dzi, katse.*
unterwürfig a. — sein *bǫbǫ ḍokui.*
Unterzahn m. (4) *anyigbeḍu.*
unterzeichnen v. tr. *ṅlǫ ṅkǫ ḍe-te.*
Unterzeichnung f. (11) *ṅkǫṅǫṅlǫ ḍe nu te.*
unterziehen v. intr. irr. sich er. Sache — *tsǫ nya ḍo ḍokui dzi.*
Untiefe f. (11) *teẅe magoglo.*
Untier n. *lã dovo.*
untilgbar a. es ist — *womate ṅu atsrõe o.*
untrennbar a. es ist — *womate ṅu amã me o.*
untreu a. *maḍianukware, mawǫnuteẅe*; — sein *wǫ didri, da alakpa.*
Untreue f. (11) *anukwaremaḍimaḍi, apasa, didri, alakpa.*
untröstlich a. er ist — *womate ṅu afa akǫ nɛ o.*
untrüglich a. *vavã, blibo.*
untüchtig a. *mazãmazã.*
Untüchtigkeit f. (11) *mazãmazã.*
Untugend f. (11) *nu manyomanyõ, nu madzeame.*
unüberlegt a. *mabutame*; — sprechen *ẅo nu kaṅkaṅ.*
unübersteigbar a. er ist — *womate ṅu aliae o.*
unübertrefflich a., unübertroffen a. es ist — *eẅo wo katã ta, ewú wo katã.*
unüberwindlich a. er ist — *womate ṅu aḍu edzi o.*
unumgänglich a. *vevie, kokoko.*
unumschränkt a. *seẅe manǫme.*
unumstößlich a. *kokoko, gódogodo.*
unumwunden adv. *fã.*
ununterbrochen a. *ḍá, mĩ, matǫmatǫ.*
unveränderlich a. *matrǫmatrǫ.*
unverantwortlich a. ich bin — *nyemele enu o.*
unveräußerlich a. es ist — *womate ṅu aḍe asi le eṅu o.*
unverbesserlich a. er ist — *eḍõ, womate ṅu aḍǫe ḍo o, edze ḥlẽ.*
unverblümt a. *fã, ẅã.*
unverbrennbar a. *mabidzo, malédzo.*
unverbürgt a. die Nachricht ist — *womeka nya la dzi o, womenyɛ blibo o.*
unverdaulich a. es ist — *meẅaẅã kaba o.*
unverdaut a. *maẅãmaẅã.*
unverderblich a. es ist — *mate ṅu agblẽ o.*
unverdorben a. *magblẽmagblẽ.*
unverdrossen a. er ist — *ḍeḍi mete eṅu o.*
unverehelicht a. *maḍesrõ.*
unvereinbar a. es ist — damit *mate ṅu awǫ ḍeka kplii o.*
unverfälscht a. *magblẽmagblẽ.*
unvergänglich a. *matsrõmatsrõ, magblẽmagblẽ, mavǫ.*
unvergeßlich a. es ist mir — *nyemate ṅu aṅlǫe be o.*
unvergleichlich a. es ist — *womate ṅu atsǫe aḍo nusianu ṅu o.*
unverhältnismäßig a. *masǫmasǫ.*
unverheiratet a. *maḍesrõ.*
unverhofft a. es kam — *womekpǫ mǫ nɛ o.*
unverhohlen a. *maǧlamaǧla.*
unverhüllt a. *maǧlamaǧla.*
unverkäuflich a. — sein *tǫ, gbé ho (madzramadzra).*
unverkennbar a. *dzeẅã, kǫtẽ.*
unverkürzt a. *blibo, madokpo.*

Digitized by Google

unverletzt a. *blibo*; er ist — *meḥǫ abi o, meka abi o.*
unverlöschbar a. *matsímatsí.*
unvermählt a. *maḍesrɔ̃.*
unvermeidlich a. es ist — *womate ȵu así le enu o.*
unvermischt a. *matsakamatsaka.*
unvermittelt a. *fo, zi ḍeka.*
Unvermögen n. *ȵumatemate, gbǫdzǫ-gbǫ́dzǫ.*
unvermögend a. er ist — *ȵusẽ (ȵutete) mele esi o.*
unvermutet a. = unverhofft.
Unvernunft f. *gǫmemasemase, bometsitsi.*
unvernünftig a. er ist — *gǫmesese (nunya) mele esi o, etsi bome.*
unverrichtet a. *mawǫmawǫ*; er kehrte -er Sache zurück *etrǫ gbǫ naneke mawǫmawǫ.*
unverrückt a. *maɩbāmaɩbā.*
unverschämt a. er ist — *ȵu mekpenę o, eklẽ ȵku, ebiã ȵu, eḍu kpotyafo, eḍu aḍufuḍi.*
Unverschämtheit f. (11) *ȵumakpemakpe, ȵkukeklẽ.*
unverschuldet a. *maḍefe*; *maḍifǫ.*
unversehens adv. *kpobi, kpotokpoto, kpla, kplo, kpatakpata.*
unversehrt a. *blibo, dedie*; — bleiben *ḥǫ akpo.*
unversiegbar a. das Wasser ist — *tsia memiena o.*
unversiegelt a. es ist — *wometre enu o.*
unversöhnlich a. er ist — *eléa fu, ekua ȵǫ, egbe nudodo, egbe avuléle.*
Unverstand m. *gǫmemasemase.*
unverständig a. er ist — *gǫmesese (tame, tagbǫ, nunya) mele esi o.*
unverständlich a. es ist — *womate ȵu ase egǫme o.*
unversucht a. *matekpǫ.*
unvertilgbar a. es ist — *womate ȵu atsrɔ̃e o.*
unverträglich a. *mawǫḍeka, wǫdzre.*
unverweilt a. *zi ḍeka, fiʃi lā, enumāke.*
unverweslich a. es ist — *vovó mele eȵu o, enye nu mavomavo.*
unverwundbar a. er ist — *mate ȵu aḥǫ abi.*
unverwüstlich a. *magblẽmagblẽ.*
unverzagt a. er ist — *dzi meḍe le eɩbo o, edo dzi.*
unverzeihlich a. es ist — *mele tsǫtsǫke me o.*
unverzögert a., unverzüglich a. *fiʃi lā, enumāke.*
unvollendet a. *takpo*; — bleiben *tsi takpo, gɔ̃.*
unvollkommen a., unvollständig a. *takpo*; es ist — *mede blibo o.*
unvorbereitet a. *madzraḍó.*
unvorhergesehen a. *makpǫḍi*; es kam — *eḍi kpe (mí), elili (mí).*
unvorsätzlich a. *mabumabu*; ich tat es — *nyemebu wǫe o, meḍe ȵu ḍi wǫe.*
unvorsichtig a. er ist — *meḍǫa ȵu ḍo o, meléa be o.*
unvorteilhaft a. es ist — *viḍe mele eme o.*
unwahr a. es ist — *mele eme o, menye nyateɩbe o.*
unwahrhaftig a. — sein *ble ame, ḍa adze, da alakpa, wǫ didri.*
Unwahrhaftigkeit f. (11) *beble, didri alakpa.*
Unwahrheit f. (11) *aɩbatso, aɩbatsokaka; ababu, adzeḍaḍa.*
unwahrscheinlich a. es ist — *eḍi aɩbatso, manǫ me o.*
unwandelbar a. *matrǫmatrǫ.*
unwegsam a. *mǫ nyui manǫme.*
unweigerlich a. *kokoko, gódogodo.*
unweise a. *manyanu, madzeaḍaȵu.*
unweit a. *madidi, kpúi.*
unwert a. er ist dessen — *medzee o.*
Unwesen n. *nuwǫwǫ manyomanyɔ̃.*
unwesentlich a. das ist — *eya mele vevie o.*
Unwetter n. *dziyā, ahom.*
unwichtig a. = unwesentlich.
unwiderlegbar a., unwiderleglich a. es ist — *womate ȵu agbee, atsi tre ḍe eȵu o.*
unwiderruflich a. *magbémàgbé.*
unwidersprechlich a. es ist — *womate ȵu agblǫ nya ḍeke ḍe eȵu o.*
unwiderstehlich a. es ist — *womate ȵu atsi tre ḍe eȵu o.*
Unwille m. *malɔ̃malɔ̃, dzikú.*
unwillig a. er ist — *melɔ̃ o, dzi le ekum.*

Digitized by Google

unwillkommen a. er war mir — *eƀe vava medzo dzi nam o.*
unwillkürlich a. *le eɖokui si.*
unwirksam a. *mawoɖo.*
unwirsch a. *kple dziku.*
unwissend a. *manyanu.*
Unwissenheit f. (11) *numanyamanya.*
unwohl a. er ist — *eƀe lãme meko o, avuvo woe.*
Unwohlsein n. *avuvowoame, lãmemakomako, lãmegbegblẽ.*
unwürdig a. *madzemadze.*
Unwürdigkeit f. (11) *madzemadze.*
Unzahl f. (11) *agbososo ʃ̃ũ.*
unzählbar a. *manyaɳlẽ.*
Unzeit f. *ɡeyiɡi masomaso.*
unzeitig a. *le ɡeyiɡi masomaso dzi.*
unzerbrechlich a. *magbãmagbã.*
unzerstörbar a. *magblẽmagblẽ.*
unzertrennbar a., unzertrennlich a. *mamãmamã.*
Unzucht f. *ahasi, matrewowo.*
unzüchtig a. *woahasi, womatre.*
unzufrieden a. er ist — *mekpo ƞudzedze o*; er ist damit — *nua medze eƞu o.*
Unzufriedenheit f. (11) *ƞumadzemadze.*
unzugänglich a. es ist — *mo mele ne o, eɳé.*
unzulänglich a. es ist — *meso gbo o, mede o.*
unzulässig a. es ist — *wogbee.*
unzurechnungsfähig a. er ist — *eku tsu, eku aɖaƀa.*
unzureichend a. = unzulänglich.
unzuverlässig a. er ist — *womate ƞu aɖo ƞu ɖe eƞu o.*
unzweifelhaft a. es ist — *ɖikeke mele eme o.*
üppig a. (Pflanzen) *vlovlo*, (Haare) *kpõ*, (Menschen) *helehele, kodzõ*; — leben *ɖu agbe.*
Üppigkeit f. (11) *vlovlo, helehele; agbeɖuɖu.*
Urahn m. *blematogbui, togbotogbui.*
Urahne f. *mamãmamẽ.*
uralt a. — sein *ku amegã, ku nyagã, do ɬoho ƞuto*; es ist — *etso blema ke.*
urbar a. — machen *ƀo ave, si gbe.*
Ureinwohner m. (8) *anyigbadzitowo (tso blema).*
Ureltern pl. *blematogbuiwo.*
Urgroßmutter f. *mamãmamẽ.*
Urgroßvater m. *togbotogbui.*
Urin m. *aɖuɖo*; urinieren *ɖo aɖuɖo.*
Urkunde f. (11) *ɖasegbalẽ.*
Urlaub m. *mokeke, moɖeɖe, monana.*
Ursache f. (11) *dzotsóƀe, nyatsóƀe.*
Ursprung m. (4) *dzoƀé, dzodzo, dzotsóƀe.*
ursprünglich a. *tso gomedzedzea me.*
Urteil n. (3) *afia, afiatsotso*; e. — fällen *dro nya, tso afia.*
urteilen v. tr. 1. *bu, sũsu.* 2. *dro nya, tso afia.*
Urteilsspruch m. *afiatsotso.*
uzen v. tr. *ɖu fewu le-ƞu, gblẽ-ƞu.*

V.

Vagabund m. (9) *ɳe, bodomenola, godzela.*
vagabundieren v. intr. *tsi bodome, dze go.*
Vakanz f. (11) *mɔ́kèke.*
Vampyr m. (3) *(aguto gã ɖe).*
Varietät f. (11) *ƀomevi, togbe.*
variieren v. intr. *to vovo.*
Vasall m. (9) *fiatefia, tenola.*
Vase f. (11) Blumen- *seƀoƀoze.*
Vater m. (7) *fofó, tɔ́.*
Vater-haus n. *fofóƀe, tɔ́ƀe*; -land n. *denyigba, de*; -landsliebe f. *denyigbalolõ*; -name m. *fofóŋko*; -stadt f. *fofodu*; -stelle f. er vertritt — bei dem Kinde *eɳo via dzi, ele fofoa teƀe*; -unser n. *Mía to.*
väterlich a. *fofoto, abe fofo ene.*
Vätersitte f. (11) *fofowo ƀe konu, togbozu.*
Vegetabilien pl. *nu miemie ɖuɖuawo.*
Vegetarier m. (8) *lãtsrila.*
Vegetation f. (11) *nu miemiewo.*
Veilchen n. (8) *(seƀoƀoa ɖe).*
Veloziped n. (3) *gasó.*
Vene f. (11) *ƀuka.*
Ventil n. (3) *lũdoe.*
Venusseuche f. *kli, dzobu, tsagba.*
verabfolgen v. tr. jm. et. — *tso nu na ame, kpe nu na ame.*
Verabfolgung f. (11) *naná, kpekpé.*
verabreden v. tr. *ɖo, ɖo-ɖi*; sich — *ɖo gbe ɖi.*
Verabredung f. (11) *gbeɖóɖo.*

verabreichen v. tr. *na, kpe (nu na ame).*
verabscheuen v. tr. *gbé, tsrí.*
verabscheuenswert a. es ist — *edze be, woatsrii, enyõ̀ ɲu.*
Verabscheuung f. (11) *tsitsrí.*
verabschieden v. tr. *klå.*
verachten v. tr. *do vlo, tã, ɖe alõme (le ame ɲu).*
Verächter m. (8) *vlodola.*
verächtlich a. 1. *ɖuɖõe.* 2. *vlo, vloe.*
Verachtung f. (11) *vlódodo, alõmeɖeɖe.*
veralten v. intr. *do ɧoɧo.*
Veranda f. *ablanɖa, akpata.*
veränderlich a. es ist — *etrõna, eɖõlina.*
Veränderlichkeit f. (11) *tõtró, liɖõɖõ.*
verändern v. tr. *tró, ɖõ li.*
Veränderung f. (11) *tõtró, liɖõɖõ.*
verankern v. tr. o. Schiff — *da seke na ɷu.*
veranlassen v. tr. *ná;* ich veranlaßte ihn zu kommen *mena wòva.*
Veranlassung f. (11) *naná, dzõɷé.*
veranschaulichen v. tr. *fia-kõtẽ.*
veranschlagen v. tr. *bu.*
veranstalten v. tr. *dzra-ɖo, ɖo-anyi, na (be).*
Veranstaltung f. (11) *dzadzraɖó, anyíɖoɖo, ɖoɖó.*
verantworten v. tr. et. — *ɧõ nya nu, ɧõ nya ɖe akõ;* sich — *ɖe ɖokui nu, ɷli ɖokui ta.*
verantwortlich a. er ist dafür — *eɧõ enu, egbã dee* (od. *doe*), *ele enu.*
Verantwortung f. (11) 1. *nyanuɧoɧõ, nununõnõ;* auf meine — *maɧõ enu.* 2. *ɖokuinuɖeɖe.*
verarbeiten v. tr. *wõ-ɲu dõ.*
verargen v. tr. ich kann es ihm nicht — *nyemebui võ̃ nɛ̃ o.*
verarmen v. intr. *da ahe, ɖi gbõ.*
verästeln, sich — *dze alõ, vu hantsrã.*
verausgaben v. tr. Geld — *gblẽ ga.*
veräußern v. tr. *ɖe asi le-ɲu, dzrá.*
Verb n. (9) *dõwõnya.*
Verband m. (4) *bablá, ɖekawõwõ, ha, habõbõ.*
verbannen v. tr. *nyã (ame le anyigba me).*
Verbannter m. *ame nyanyã.*
Verbannung f. (11) *nyanyã.*
verbeißen v. tr. irr. *do dzi, ġla, ziɖokui dzi;* den Schmerz — *ġla veve.*
verbergen v. tr. irr. *ġlá, wlṍ;* sich — *be.*
verbessern v. tr. *ɖõ-ɖo, dzra-ɖo.*
Verbesserung f. (11) *ɖõɖõɖó, dzadzraɖó.*
verbeugen, sich vor jm. — *bõbõ ta na ame.*
Verbeugung f. (11) *tabõbõ.*
verbiegen v. tr. irr. *glõ̃.*
verbieten v. tr. irr. *gbé, tsrí.*
verbinden v. tr. irr. *blá, bla-ɖeka, wõ-ɖeka, kpé;* die Wunde — *bla abi;* sich — *wõ ɖeka;* jm. die Augen — *bla fufu na ame.*
Verbindlichkeit f. (11) *akpé, akpédada.*
Verbindung f. (11) *bablá, ɖekawõwõ; hadede, habõbõ.*
verbissen pp. er ist — *dzi le ekum, ele dzi bim.*
verbitten v. tr. irr. sich et. — *gbé nu.*
verbittern v. tr. *ve dõme na, ɧa (ame), ɖe fu (na ame).*
Verbitterung f. (11) *dziku, dõmeveve.*
verblassen v. intr. *kló, zu kpī, zu kplifū.*
verbleiben v. intr. irr. *tsí, tsí anyi.*
verbleichen v. intr. irr. = verblassen.
verblenden v. tr. jn. — *ble ame nu, flu ame.*
Verblendung f. (11) *amenubeble, fuflu, mõtatra.*
verblichen pp. *kplifū, kpliɧã, koklo.*
verblüffen v. tr. *wõ mo yã na, ku nu na.*
verblühen v. intr. *yrõ.*
verblümt a. — reden *de nya aku, gblõ nya le nya me, si ahamã.*
verbluten v. intr. er verblutete *ɷu mũi, eɖi ɷu ku.*
verbohrt a. er ist — *eɷe tame blu, enye movitõ.*
verborgen a. *ġáġla, bebe.*
Verborgenheit f. (11) *ġaġláɷe.*
Verbot n. (3) *gbegbé.*
verbrämen v. tr. ee. Rede — *do vivi ɖe nya ɲu.*
verbraten v. intr. irr. *fiã.*
Verbrauch m. *ɲudõwõwõ.*
verbrauchen v. tr. et. — *wõ nu ɲu dõ võ.*

verbrechen v. tr. irr. *wo nuvɔ̃, wo nu dovo, bo busú.*
Verbrechen n. (8) *nuvɔ̃, nu dovo, ahohlɔ̃bobo, nu vlo.*
Verbrecher m. (8) *ahohlɔ̃bola, hlɔ̃dola.*
verbreiten v. tr. *kaka, keke-de nu.*
verbreitern v. tr. *keke-de nu.*
Verbreitung f. (11) *kaka, keke.*
verbrennen 1. v. intr. irr. *dze dzo, bi, fiã.* 2. tr. *to dzo, fiã.*
Verbrennung f. (11) 1. *dzodzedze, bibi, fiafiã.* 2. *dzototo.*
verbriefen v. tr. *ka de-dzi (le agbalɛ̃ me).*
verbringen v. tr. irr. *le; du.*
verbrüdern, sich — *lé novisi, wo novi.*
Verbrüderung f. (11) *novisiléle, novi-wowo.*
verbrühen v. intr. *fiã.*
Verbum n. *dowonya.*
verbünden, sich mit jm. — *bla kple ame, wo deka kple ame.*
verbündet pp. *babla, wodeka.*
Verbündeter m. *dzoduholɔ̃, dzonyiholɔ̃.*
verbürgen v. tr. *ka de-dzi;* sich für jn. — *ɔ̀u asi ako na ame.*
verbüßen v. tr. eine Strafe — *kpo tohehe.*
Verdacht m. (3) gegen jn. — haben *susu nu (vɔ̃) de ame ɔ̀u.*
verdächtig a. er ist der Sache — *eya ɔ̀u wosusui do.*
verdächtigen v. tr. jn. einer Missetat — *susu nya vɔ̃ de ame ɔ̀u.*
verdammen v. tr. *bu fo.*
verdammlich a. es ist — *edze fobubu.*
Verdammnis f. (12) *fodidi, fobubu.*
Verdammung f. (11) *fobubu.*
verdampfen v. intr. *(tsi) mie.*
verdanken v. tr. ich verdanke dir mein Leben *wòehom de agbe.*
verdauen v. intr. *ɔ̀ã.*
Verdauung f. (11) *ɔ̀aɔ̀ã.*
Verdauungsbeschwerden pl. *atsidodo.*
Verdeck n. (3) *melidzikpata.*
verdecken v. tr. *tsyɔ̃-dzi, glá, hé.*
verdenken v. tr. irr. jm. et. — *bu nu (vɔ̃) na ame.*
verderben v. tr. irr. *gblɛ̃, tsrɔ̃;* irr. *gblɛ̃, tsrɔ̃, vo, gba atri.*
Verderben n. *gbegblɛ̃, tsotsrɔ̃.*
Verderber m. (8) *gblɛ̃la.*
verderblich a. es ist — *enye gbegblɛ̃.*
Verderbnis f. (12) *gbegblɛ̃, tsotsrɔ̃.*
verderbt pp. *gbégblɛ̃.*
verdeutlichen v. tr. *de-gome.*
verdeutschen v. tr. *de-de Germaniagbe me.*
Verdeutschung f. (11) *gomedede (de Germaniagbe me).*
verdichten, sich — *blá, to, hé.*
verdicken, sich — *blá, to.*
verdienen v. tr. *wo, du, de vi;* sich Geld — *wo ga, du ga;* Strafe — *dze tohehe;* er hat es verdient *edzee.*
Verdienst 1. m. *vide, ga wowo.* 2. n. (3) *nyuiwowo.*
verdienstlich a. es ist — *edze kafukafu.*
verdingen, sich — *to apa, wo agbatedo.*
verdolmetschen v. tr. *de-gome, de-me, de-nu.*
verdoppeln v. tr. sich — *so gbo de dzi zi eve;* die Summe hat sich verdoppelt *ga la fo bu.*
verdorben pp. *gbégblɛ̃; vóvo, gbatri.*
Verdorbenheit f. (11) *gbegblɛ̃.*
verdorren v. intr. *yro, lũ he, yro sũ.*
Verdorrung f. (11) *yoyro.*
verdrängen v. tr. *tutu-da, ɔ̀o asa, nyã, kpasa.*
Verdrängung f. (11) *asaɔ̀oɔ̀o, kpasakpasa, nyanyã.*
verdrehen v. tr. *tró.*
verdreht pp. er ist — *eɔ̀e tame da.*
Verdrehung f. (11) *totró.*
verdrießen v. tr. irr. es verdrießt mich *eku dzi nam, eve dome nam, edu dzi nam.*
verdrießlich a. es ist — *enye domeveve, enye dzikuname.*
Verdrießlichkeit f. (11) *domeveame, domeveve, dziku.*
Verdruß m. *domevéve, dzikú, dziduame.*
verduften v. intr. *dzó dzã.*
verdunkeln v. tr. der Himmel verdunkelte sich *heheme tsyɔ̃, do bubu.*
verdünnen v. tr. den Palmwein — *to tsi aha.*
Verdünnung f. (11) *tsitoto.*
verdunsten v. intr. *(tsi) mie.*
Verdunstung f. (11) *miemie.*

Digitized by Google

verdursten v. intr. er verdurstete *tsikǫ wui wu, eku le tsikǫ ta.*
verdüstern = verdunkeln.
verdutzt a. er war — *eẃe nu ku, eẃe mo wǫ yā.*
veredeln v. tr. *dzra-ɖo ɖe dzi, wǫnyuie.*
verehelichen, sich — *ɖe srɔ̃.*
verehren v. tr. *bu, dzí, súbǫ.*
Verehrer m. (8) *bulá, súbǫla.*
Verehrung f. (11) *bubu, subǫsúbǫ.*
verehrungswürdig a. *dzebubu.*
vereiden v. tr., vereidigen v. tr. *dzí atabu ame.*
Verein m. (3) *ha, habǫbǫ.*
vereinbaren v. tr. *ɖó, ɖo-ɖi, sǫ gbe, tso kpe.*
vereinen v. tr. = vereinigen.
vereinigen v. tr. *blá, kpé;* sich — *wǫ ɖeka.*
Vereinigung f. (11) *bablá, ɖekawǫwǫ, ha, habǫbǫ.*
Vereinshaus n. *ẃuiẃoẃe, habǫbǫhǫ.*
vereint pp. *wǫɖeka, babla.*
vereinzelt a. *ɖekaɖeka, katakata.*
vereiteln v. tr. *kló, gú, ɦe mǫ na, gbé.*
verekeln v. tr. er hat es mir verekelt *edo ɲunyɔ̃e nam.*
verenden v. intr. *(lāwo) kú.*
verengen, verengern, sich — *ɦúɦa, míā.*
vererben v. tr. jm. et. — *gblɔ̃ domenyinu ɖi na ame.*
verewigt a. *kúku.*
verfahren v. intr. irr. mit jm. gut — *wǫ nyui (na) ame;* die Sache ist — *nya la tǫtǫ* (od. *gblɔ̃*).
Verfahren n. (8) *wǫwǫ, nyadǫdrǫ, ẃǫnudǫdrǫ.*
Verfall m. *gbegblɛ́, toyiyi, tsǫtsrɔ̃, gbagbā.*
verfallen v. intr. irr. *gblɔ̃, tsrɔ̃, gbā;* die Schuld ist — *fe la jiā.*
verfälschen v. tr. *blu, gblɛ́.*
Verfälschung f. (11) *bublu, gbegblɛ́.*
verfärben, sich — *kló.*
verfassen v. tr. *ɖó;* ein Buch — *wǫ agbalɛ̃.*
Verfasser m. (8) *(agbalɛ̃-) wǫlá.*
Verfassung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, dunya, se.*
verfaulen v. intr. *vó, nyunyǫ, gba atri, gblɛ́.*
verfechten v. tr. *ẃli-ta.*
verfehlen v. tr. *do kpo;* das Ziel — (beim Schießen) *da ẃu anyi;* den Weg — *bu mǫ;* sich — *da vo.*
Verfehlung f. (11) *vodada.*
verfeinden, sich mit jm. — *ɖe ɟu na ame, do adikā kple ame.*
verfertigen v. tr. *wǫ.*
Verfertiger m. (8) *wǫlá.*
Verfertigung f. (11) *wǫwǫ.*
verfinstern, sich — *do viviti, tsyɔ̃.*
Verfinsterung f. (11) *vivitídodo.*
verflachen v. intr. *zu kloloe, zu gbadzā.*
verflechten v. tr. irr. *blá, ɦátsa.*
verfließen v. intr. irr. *dzó, va yi.*
verflixt a. *dovó.*
verflossen pp. *vayi.*
verfluchen v. tr. jn. — *ẃo ɲi de ame, do ɖiñu na ame.*
verflucht pp. er ist — *woẃo ɲi dee.*
Verfluchung f. (11) *ɲiẃoẃo de ame, ɖiñudodo na ame.*
Verfolg m. *ŋgɔgbeyiyi, dziyiyi.*
verfolgen v. tr. *ti-yome, dze-yome.*
Verfolger m. (8) *yometilá.*
Verfolgung f. (11) *yometiti.*
verfügen v. tr. *ɖó, de se;* über et. — *wǫ nu ɲu dǫ.*
Verfügung f. (11) *ɖoɖó, anyíɖoɖo, sé.*
verführen v. tr. *gblɛ́ (ame).*
Verführer m. (8) *amegblɛ́la.*
Verführung f. (11) *amegbégblɛ̃.*
vergangen pp. *vayi.*
Vergangenheit f. (11) *ɟeyiɟi, si va yi.*
vergänglich a. es ist — *enu va yina.*
vergeben v. tr. irr. *ke, tsǫ (nuvɔ̃) ke.*
vergebens adv. *dzodzro, dokpoe.*
vergeblich a. *dzodzro, dokpoe.*
Vergebung f. (11) *tsǫtsókè, keke.*
vergegenwärtigen v. tr. sich et. — *ɖo ɲku nu dzi.*
vergehen 1. v. intr. irr. *va yi; tsrɔ̃, nyrɔ̃, yi to.* 2. sich — *da vo, tu mbra, do gu, dze agǫ.*
Vergehen n. (8), Vergehung f. (11) *vodada, dzidada, nuvɔ̃, ahǫhlɔ̃bǫbǫ.*
vergelten v. tr. irr. *ɖo teẃe, ɖe-le eme.*
Vergelter m. (8) *teẃéɖola.*

Digitized by Google

Vergeltung f. (11) *teẅédọdọ.*
vergessen v. tr. irr. *ilọ-be, ilọ-ble;* ich habe es — *meilọe be, ebu ḍem.*
Vergessenheit f. (11) *ŋọilọbe;* es geriet in — *woilọe be.*
vergeßlich a. — sein *ḍe ilu ḍi.*
Vergeßlichkeit f. (11) *iuḍeḍe.*
vergeuden v. tr. *da ahe, gblẽ.*
Vergeuder m. (8) *ahedanula, núgblẽla.*
Vergeudung f. (11) *ahedáda nu, núgbegblẽ.*
vergewaltigen v. tr. *zi-dzi.*
Vergewaltigung f. (11) *dzízìzi.*
vergewissern v. tr. *ḍo kpe-dzi, ka ḍedzi.*
vergießen v. tr. irr. *kọ, kọ-ḍe anyi.*
vergiften v. tr. jn. — *de aḍi nu me na ame, ḍu dzo ame.*
Vergifter m. (8) *dzoḍuametọ.*
Vergiftung f. (11) *aḍidéde nu me na ame.*
Vergißmeinnicht n. *(seẅoẅoa ḍe).*
vergittern v. tr. *tọ kpọ;* vergittertes Fenster *gatifesre.*
Vergleich m. (3) *nutsọtsọ ḍo ilu;* en. — machen *tsọ nu ḍo nu ilu.*
vergleichen v. tr. irr. et. mit et. — *tsọ nu ḍo nu ilu, sọ nu ḍe nu ilu.*
Vergleichung f. (11) = Vergleich.
verglimmen v. tr. irr. das Feuer verglimmt *dzo le tsitsim.*
vergnügen, sich — *kpọ dzidzọ, fe, ḍu agbe, ḍe modzaka.*
Vergnügen n. (8) *dzidzọ, fefé, agbeḍuḍu, modzakaḍeḍe, plasiwọwọ.*
vergnügt a. — sein *kpọ dzidzọ.*
Vergnügungsreise f. *tsaḍiḍi.*
Vergnügungssüchtiger m. *mesekpotoe.*
vergolden v. tr. et. — *fa sika ḍe nu ilu.*
Vergoldung f. (11) *sikafafa ḍe nu ilu.*
vergönnen v. tr. es war mir vergönnt *mekpọ mọ* (od. *mọnu).*
vergöttern v. tr. *súbọ (trɔ̃), tsọ nu wọ mawu.*
vergraben v. tr. irr. *ḍi, de-to.*
vergreifen v. irr. sich an jm. — *ka asi ame ilu, do asi ḍe ame ẅe mo.*
vergriffen a. es ist — *evọ, woẅlee vọ.*
vergrößern v. tr. et. — *keke nu ḍe nu, lolo nu ḍe dzi.*
Vergrößerung f. (11) *lolọḍedzi.*
Vergrößerungsglas n. *tsitsi.*
vergüten v. tr. *ḍo teẅe.*
Vergütung f. (11) *teẅeḍoḍo, adzọ, fetu.*
verhaften v. tr. *lé (ame) de ga me, de (ame) gaḥọ me.*
Verhaftung f. (11) *lelé, gamedede, gaḥọmedede.*
verhalten v. intr. irr. *le, nọ;* wie verhält es sich? *aleke wòle?* den Atem — *tsi gbọgbọ ḍe ẅo.*
Verhalten n. *wọwọme, ḍokuiwọwọ, ḍokuiléle.*
Verhältnis n. (4b) *nọnọme;* im — zu diesem Baum *ne wotsọe ḍo ati sia ilu.*
verhältnismäßig a. *(ne wotsọe ḍo enu).*
Verhaltungsmaßregeln pl. *ḍoḍoname;* jm. — geben *de ametsinu na ame.*
verhandeln v. tr. u. über et. — *drọ nya, ḍo nya;* über den Preis — *nyi asi.*
Verhandlung f. (11) *nyaḍọdrọ, ẅọnuḍọdrọ.*
verhängen v. tr. *ḥé, tsyɔ̃;* über jn. ee. Strafe — *he to na ame.*
Verhängnis n. (4b) *dzọgbe, aklamã.*
verhängnisvoll a. es war — *ezu dzọgbe.*
verharren v. intr. bei et. — *nọ nu dzi, ku kutri le nu ilu.*
Verharrung f. (11) *(nu-) dzinọnọ, anyitsitsi.*
verhärten v. intr. *sɛ̃, sésẽ;* sich — *sɛ̃, sẽ tame, sẽ dzime.*
verhaßt a. er ist — *woléa fui.*
verhätscheln v. tr. jn. — *nyi ame gblẽ.*
verhauen v. tr. *ẅo;* sich — *da ẅe, da ẅú.*
verheeren v. tr. *gblɛ̃, tsrɔ̃.*
Verheerung f. (11) *gbegblɛ̃, tsọtsrɔ̃.*
verhehlen v. tr. *ɡlá, wlɔ́.*
verheimlichen = verhehlen.
verheiraten v. tr. jn. — *ḍe srɔ̃ na ame, tsọ vi na atsu;* sich — *ḍe srɔ̃.*
Verheiratung f. (11) *srɔ̃ḍede.*
verheißen v. tr. irr. jm. et. — *do nu ŋugbe na ame.*

Digitized by Google

Verheißung f. (11) *ɲugbedódo.*
verhelfen v. intr. irr. jm. zu et. — *na nu ame, kpe ɖe ame ɲu, ne wòaḥo nu.*
verherrlichen v. tr. *do-ɖe dzi, do koko na.*
Verherrlichung f. (11) *dodoɖedzi, kokododo.*
verhetzen v. tr. jn. — *do aglã dze ame; gblẽ tome na ame.*
verhexen v. tr. *lé adze, ɖu dzo, de nu lãme na.*
Verhexung f. (11) *adzeléle, dzoɖuɖu.*
verhindern v. tr. *ḥe mo na, gú, kló, ku kuḥee.*
Verhinderung f. (11) *moḥeḥe.*
verhöhnen v. tr. jn. — *do vlo ame, ɖo hehe ɖe ame ta, ɖe alome le ame ɲu.*
Verhöhnung f. (11) *vlododo, hehedodo, alomeɖeɖe, fewuɖuɖu.*
Verhör n. (3) *amekoko tsoe.*
verhören v. tr. jn. — *ko ame tsoe, do ame gome kpo.*
verhüllen v. tr. *tsyõ-dzi.*
Verhüllung f. (11) *tyotsyõ.*
verhungern v. intr. er verhungerte *do wui wu, eku le dowuame ta.*
verhüten v. tr. *gbé, ḥe mo na, klo, gu.*
Verhütung f. (11) *ḥeḥé, móḥeḥe, gbegbé, kokló.*
verirren v. intr. u. sich — *bú, bu mo, tra, tra mo, tre mo.*
Verirrung f. (11) *bubú, tatra, motatra.*
verjagen v. tr. *nyã.*
verjüngen, sich — *ló* (= spitz zulaufen).
verkannt a. er ist — *womenyo o, womedze si ewe nonome o.*
verkappen v. tr. *tsyõ-dzi, ɣlá.*
Verkauf m. (4) *dzadzrá.*
verkaufen v. tr. *dzrá.*
Verkäufer m. (8) *(nú-) dzrala.*
verkäuflich a. es ist — *enye nu ŵeŵle.*
Verkaufs-laden m. *fiase, nudzraŵe;* -platz m. *nudzraŵe;* -preis m. *asi, asime.*
Verkehr m. *habobo, hadede, hamenono; zozo, tsatsa;* es herrscht großer — *agbe le, amewo so gbo le.*
verkehren v. tr. 1. *tró, trɔ́ bu;* mit jm. — *bo* (od. *de*) *ha kple ame, zo kple ame.*
verkehrt a. *totró, trɔ́bù;* — sein, — handeln *da, da vo.*
Verkehrtheit f. (11) *totró, vodada, gbegblẽ.*
Verkehrung f. (11) *totró.*
verkennen v. tr. irr. jn. — *kpe ame le mo dzi ko (medze si ame la nyuie o).*
verketten v. tr. *blá kple kosokoso.*
verketzern v. tr. *do vlo, bu fo.*
verkitten v. tr. *tre-nu.*
verklagen v. tr. *tso-nu, sama.*
Verkläger m. (8) *amenutsola, amesamala.*
Verklagter m. *amesi wosama.*
verklären v. tr. *ko-ɲuti.*
Verklärung f. (11) *ɲutikoko.*
verklatschen v. tr. jn. — *lũ (gblo) ame nya.*
verkleben v. tr. *tre-nu.*
verkleiden v. tr. sich — *tro nonome (do ame bubu ŵe awuwo).*
Verkleidung f. (11) *nonometɔ̀tro.*
verkleinern v. tr. et. — *ɖe nu le nu ɲu, kika nu ka.*
Verkleinerung f. (11) *nuɖeɖe (le nu ɲu).*
verkleistern v. tr. *tre-nu.*
verknüpfen v. tr. *blá, sá.*
Verknüpfung f. (11) *bablá, sasá.*
verkohlen v. intr. *fiã, bi.*
verkommen v. intr. irr. *gblẽ, ɣba atri, tsrõ.*
Verkommenheit f. (11) *gbegblẽ, tsotsrõ.*
verköstigen v. tr. *na nuɖuɖu, nyi.*
Verköstigung f. (11) *nyinyi, nyonyrõ.*
verkriechen v. intr. irr. u. sich — *be, ɣlá ɖokui, kpa ɖe ame ɲu.*
verkrüppelt a. er ist — *ezu ḥondro, ezu nuwoametɔ, etsi kpeḥoe.*
verkümmern v. intr. *yi to, gblẽ, tsrõ, tsi, ḥlõ.*
verkünden v. tr., verkündigen v. tr. *ɖe gbe ŵã, do ɣa, do kpo.*
Verkündiger m. (8) *gbeŵãɖela.*
Verkündigung f. (11) *gbeŵãɖeɖe, kpododo.*
verkürzen v. tr. et. — *gbo kpui nu.*
verlachen v. tr. *ko.*

Digitized by Google

verladen v. tr. irr. *de (agba nu me), ku (agba ḍe nu me).*
verlangen v. tr. *bía, dí;* mich verlangt danach *edzrom.*
Verlangen n. (8) *didí, biabía, dzodzró.*
verlängern v. tr. *didi-ḍe dzi.*
Verlängerung f. (11) *dididi ḍe nu.*
Verlaß m. es ist kein — auf ihn *womate ṅu aḍo ṅu ḍe eṅu o.*
verlassen v. tr. irr. *gblẽ-ḍi, dzo legbǫ;* sich auf jn. — *ḍo ṅu ḍe ame ṅu;* — sein *blé.*
Verlassenheit f. (11) *ḍekaŋgŋǫ, akogoetsitsi, beblé.*
verläßlich a. er ist — *woate ṅu aḍo ṅu ḍe eṅu.*
verlästern v. tr. *do vlo, dzu.*
Verlaub m. mit —! *taflatse!*
Verlauf m. *zozǫ;* nach — von 2 Tagen *le ṅkeke eve megbe.*
verlaufen v. intr. irr. 1. sich — *bú, tra mǫ;* (vom Wasser) *mie.* 2. *va yi.*
verlauten v. intr. es verlautet *wobe.*
verleben v. tr. *nǫ, nǫ agbe.*
verlegen v. tr. 1. *tsǫ nu da ḍe afi bubu;* sie verlegten es auf Mittwoch *wokǫe da ḍe Kuḍa dzi.*
verlegen a. er ist — *eḥáḥa, etsi kpǫ̃ĩ, ege ḍe ḥaḥa me.*
Verlegenheit f. (11) *ḥaḥá.*
verleiden v. tr. es ist mir verleidet *etim;* er hat es mir verleidet *ena wòtim.*
verleihen v. tr. irr. *ġé, do (ga), ná.*
Verleiher m. (8) *(nu-)ġela.*
verleiten v. tr. jn. zu et. — *ble ame de nu me.*
Verleitung f. (11) *amebeble de nu me.*
verlernen v. tr. ich habe es verlernt *ebu ḍem, meṅlǫe be.*
verlesen v. tr. irr. *ḥlẽ.*
verletzen v. tr. *de abi-ṅu.*
Verletzter m. *abiḥǫlá.*
Verletzung f. (11) *abikaka, abi.*
verleugnen v. tr. *gbé, sẽ nu le-ṅu.*
Verleugner m. (8) *nusẽla.*
Verleugnung f. (11) *nusesẽ.*
verleumden v. tr. jn. — *li ame nu, gblǫ ame nya, zǫ ame gǫme, ji ame dzu, ẁo aḍeḍi ame.*
Verleumder m. (8) *amenulila, amenyagblǫla, amegǫmezǫla.*
Verleumdung f. (11) *amenulili* etc.
verlieben v. refl. er hat sich in sie verliebt *eẁe nu lé dzi nę, edzroe, enu nyõ eṅu.*
verliebt pp. er ist — = er hat sich verliebt.
verlieren v. tr. irr. *bú, bu ḍe ame;* er verlor den Mut *dzi ḍe le eẁo.*
Verließ n. (3) *gaḥǫ.*
verloben v. tr. sich mit em. Mädchen — *bia nyõnuvi ta, bia asi ta.*
Verlobte f. *ṅugbetǫ́, asivi.*
Verlobter m. *ṅugbetǫsrõ, atsuvi.*
Verlobung f. (11) *asitababia.*
verlocken v. tr. *ble-nu.*
Verlockung f. (11) *amenubeble.*
verlogen a. — sein *ka aẁatso, nye aẁatsokala.*
verlohnen v. intr. es verlohnt sich *viḍe le eme.*
verloren a. *búbu;* — gehen *bú.*
verlöschen v. tr. *tsí.*
verlosen v. tr. *dzídze.*
verlöten v. tr. *ḥé, ḍía-nu (kple tsumi).*
verlottern v. tr. *gblẽ, gba atri.*
verlumpen v. intr. *tsí aḍadza.*
Verlust m. (3) *bubú, gbegblẽ;* an et. — erleiden *bu nu ḍe nu me.*
verlustig a. er ging dessen — *ebu ḍee.*
vermachen v. tr. er hat es mir vermacht *etsǫe nam le eẁe agbe me, egblẽe ḍi nam.*
Vermächtnis n. (4b) *nu gbegblẽ ḍi, tsrõnu; (ame kuku ẁe) anyiḍoḍo.*
vermählen v. tr. = verheiraten.
Vermählung f. (11) = Verheiratung.
vermahnen v. tr. *ḥlõ nu.*
Vermahnung f. (11) *nuḥǫḥlõ.*
vermaledeien v. tr. *dzu, ẁo ji de, ẁo aḍeḍi.*
vermehren v. tr. *dzi-ḍe dzi;* sich — *dzi ḍe dzi, sǫ gbǫ ḍe dzi.*
Vermehrung f. (11) *dzidzi ḍe dzi.*
vermeiden v. tr. irr. *tsrí, gbé, sí; klǫ́.*
Vermeidung f. (11) *tsitsrí, gbegbé.*
vermeinen v. tr. *súsu, bu.*
vermeintlich a. *le susu nu.*
vermelden v. tr. *tó, tsí, ḍe gbe ẁã.*
vermengen v. tr. *tǫ́tǫ, tsaka, báka.*
Vermerk m. (3) *dzesídède.*
vermerken v. tr. *dze si, de dzesí.*

Digitized by Google

vermessen v. tr. irr. *súsu, dzídze.*
Vermessung f. (11) *susú, dzidzédze.*
vermieten v. tr. jm. e. Haus — *ɖé ho na ame.*
Vermieter m. (8) *(nu-) ɖenamela.*
vermindern v. tr. et. — *ɖe nu le nu dzi.*
Verminderung f. (11) *nuɖeɖe le nu dzi.*
vermischen v. tr. *tsáka, tɔ́tɔ, báka.*
Vermischung f. (11) *tsakatsáka.*
vermissen v. tr. ich vermisse es *ebu ɖem, mele ehiām.*
vermitteln v. tr. 1. er hat für mich vermittelt *eya dzi meto.* 2. = versöhnen *lé avu.* 3. bei Werbung *bia asi.*
Vermittler m. (8) *avuléla, nyaho̱ɖakɔ̱la.*
Vermittlung f. (11) (= Versöhnung) *avuléle;* durch seine — *to edzi.*
vermodern v. intr. *vó, dze dudu.*
vermöge prp. (Gen.) *to-dzi, to-me.*
Vermögen n. (8) 1. *ɲúsẽ, ɲútete.* 2. *núkpɔ̱kpɔ̱, alɔ̱me, kesinɔ̱nu, ɖuɖu.*
vermögen v. tr. irr. *te ɲu.*
vermögend a., vermöglich a. er ist — *ho le esi, alɔ̱me (kesinɔ̱nuwo) le esi.*
vermummen v. tr. *tsyɔ̃ avɔ̱ kusū.*
vermuten v. tr. *súsu, bu.*
vermutlich a. *le susu nu;* s. wahrscheinlich.
Vermutung f. (11) *susú, bubu.*
vernachlässigen v. tr. *ɖe ɲu ɖi (le nu ɲu).*
Vernachlässigung f. (11) *ɲuɖeɖi, bemalémalé.*
vernageln v. tr. *klā gatagbadzɔ̱ ɖe (nu) me.*
vernähen v. tr. *tɔ̱.*
vernarben v. intr. *(abi) ku ɖi abiyi.*
vernarren v. intr. er hat sich darin vernarrt *enu lé dzi nɔ̱.*
vernehmen v. tr. irr. *se, dze sí;* jn. — *se ame ɲe nugbe.*
vernehmlich a. *kple gbe sesẽ, sesīe.*
Vernehmung f. (11) *nyasese, gbesese.*
verneigen, sich — *bɔ̱bɔ̱, bɔ̱bɔ̱ ta.*
Verneigung f. (11) *bɔ̱bɔ̱, tabɔ̱bɔ̱.*
verneinen v. tr. *gblɔ̱ „o", gbé.*
Verneinung f. (11) *gbegbé.*
vernichten v. tr. *tsrɔ̃.*
Vernichtung f. (11) *tsɔ̱tsrɔ̃.*
Vernunft f. *tame, tagbɔ̱, gɔ̱mesese, nunya, nyasā.*
vernünftig a. er ist — *tame (tagbɔ̱) le esi.*
veröden v. intr. *gblẽ, zu aɲedo;* tr. *gblẽ.*
Verödung f. (11) *gbegblẽ.*
veröffentlichen v. tr. *ɖe gbe ɲā, do kpo, ɖe-ɖe go.*
Veröffentlichung f. (11) *gbeɲāɖeɖe, kpododo.*
verordnen v. tr. *ɖó, de se.*
Verordnung f. (11) *ɖoɖó, anyiɖoɖo, sedede.*
verpachten v. tr. *ɖe (anyigba).*
verpacken v. tr. *blá.*
Verpackung f. (11) *bablá.*
verpassen v. tr. ich habe es verpaßt *nyemegatsoe ɖo o.*
verpfänden v. tr. *ɖo-awɔ̱ba.*
verpfeffern v. tr. die Suppe ist verpfeffert *kuklui (atadi) dze ɲu le detsi me, kuklui ve wu nu.*
verpflanzen v. tr. *do-ɖe afi bubu.*
verpflegen v. tr. *nyi, nyrā, kpɔ̱-ta, lé be na.*
Verpflegung f. (11) *nyinyi, takpɔ̱kpɔ̱.*
verpflichten v. tr. jn. zu et. — *tsɔ̱ nu ɖo na ame;* ich bin dazu verpflichtet *ele nam be, mawɔ̱e.*
Verpflichtung f. (11) *dó, dɔ̱wɔ̱wɔ̱.*
verpfuschen v. tr. *gblẽ, wɔ̱ dɔ̱ manyomanyō.*
verpicht a. er ist darauf — *eɲe nu lé dzi nɔ̱, ebiā ɲku nɔ̱.*
verpönt a. es ist — *wogbée kenkeɲ.*
verprassen v. tr. et. — *da ahe nu, gblẽ nu (to nutsuɖuɖu me).*
verproviantieren v. tr. *na nuɖuɖu;* sich — *hétse ɖokui.*
verquicken v. tr. *tɔ́tɔ̱.*
verrammeln v. tr. *tu, dra, dzi (ɲɔ̱).*
Verrat m. *yomemɔ̱fiafia, gɔ̱meɖeɖe, guɖeɖe.*
verraten v. tr. irr. jn. — *fia ame yome mɔ̱, ɖe ame gɔ̱me, ɖe gu ame.*
Verräter m. (8) *yomemɔ̱fiala, amegɔ̱meɖela, guɖela.*
Verräterei f. (11) *guɖeɖe, didri, apasa.*
verrechnen v. refl. sich — *da le akɔntabubu me.*

Digitized by Google

verregnen v. intr. es ist verregnet *tsidzadza gblẽe.*
verreisen v. intr. *dze mǫ, yi nugbe.*
verrenken v. tr. *dǫ li, gli.*
verrichten v. tr. *wǫ*; die Notdurft — *yi kpǫḥa.*
Verrichtung f. (11) *wǫwǫ.*
verriegeln v. tr. *dra, tu (ɩbǫ).*
verringern v. tr. *ḍe (nu le nu dzi).*
verrosten v. intr. *lé ḡebia, dze akaḍa.*
verrotten v. intr. *vó.*
verrucht a. *dovó, vló.*
Verruchtheit f. *vovló.*
verrücken v. tr. *te (nu ḍe aɲi bubu).*
verrückt a. er ist — *eku tsu, eku aḍaɩba.*
Verrücktheit f. (11) *tsukuku, aḍaɩbakuku.*
Verruf m. er geriet in — *eɩbe ɩkǫ gblẽ.*
verrufen a. er ist — *eɩbe ɩkǫ gblẽ, eɩbe nuvlowǫwǫ de du.*
Vers m. (3) *kpukpui, nya kpukpui.*
versagen v. tr. *gbé*; jm. et. — *te nu ame.*
versalzen v. tr. die Suppe — *ɩbo dzeve* oder *dzevego detsi*; die Suppe ist — *detsi ɩbo dzeve, dze ve le detsi me.*
versammeln v. tr. *ɩbo-nu ɩbu*; sich — *ɩbo ɩbu, kpe ta, ḍi anyi.*
Versammlung f. (11) *ɩbuɩboɩbo, takpekpe.*
Versand m. *ḍǫḍó, ḍoḍó.*
versanden v. intr. *ḥé (to ke me).*
versauern v. intr. *ɩvã.*
versaufen 1. v. tr. irr. *gblẽ (ga) to ahamumũ me.* 2. *tsi tǫ me.*
versäumen v. tr. *gblẽ-ḍi, ḍe ɲu ḍi le-ɲu, gú.*
Versäumnis n. (4 b) *gbegblẽḍi, ɲǫnlǫbé.*
verschachern v. tr. *dzrá.*
verschaffen v. tr. sich (Dat.) et. — *dí nu, kpǫ nu.*
verschämt a. er ist — *ɲukpe lée.*
Verschämtheit f. (11) *ɲukpe.*
verschanzen v. refl. sich — *tǫ kpǫ ḍe eḍokui.*
verschärfen v. tr. *nyre.*
verscharren v. tr. *ḍi, ḥe ke ḍe-dzi.*
verscheiden v. intr. irr. *kú.*
verschenken v. tr. *ke, tsǫ-ke.*
verscherzen v. tr. ich habe es verscherzt *megblẽ ḍokuinye ɲu, ebu ḍem.*
verscheuchen v. tr. *nyã.*
verschicken v. tr. *dó, ḍó-ḍa.*
verschieben v. tr. irr. 1. *te-ḍe aga.* 2. *he-ḍe megbe.*
verschieden a. *vo, vovo, bubu ɩbomevi*; — sein *to vovo.*
verschiedenartig a. *bubu ɩbomevi, vovovo.*
Verschiedenheit f. (11) *vovo, vovotóto.*
verschiedentlich adv. *vovo*; *enuenu, atraḍii.*
verschießen v. intr. irr. *(avǫ) kló, kpá.*
verschiffen v. tr. *de (agba) ɩbu*; *dǫ (agba) le ɩbu me.*
verschimmeln v. intr. *dze fufu, dze dudu, ɩbo dza.*
verschimpfen v. tr. *dzu.*
verschlafen v. intr. irr. *dǫ alɔ̃ troe dǫ alɔ̃ tra.*
Verschlag m. (4) *ḥǫmetsotso, ḥǫvi.*
verschlagen a. er ist — *edra, edze aye*; irgendwohin — werden *ḍi go ḍe aɲia ḍe.*
Verschlagenheit f. (11) *dadra, ayedzedze.*
verschlammen v. intr. *ḥé (to ba me).*
verschlechtern v. tr. *gblẽ-ḍe dzi.*
verschleiern v. tr. *ḥé, tsyɔ̃-dzi*; die Luft ist verschleiert *ḥeḥeme ḥe litĩ.*
verschleudern v. tr. et. — *da ahe nu, gblẽ nu, ḍu nu.*
verschließen v. tr. irr. *tu-nu, ḥe, do (ɩbǫtru).*
verschlimmern v. tr. *gblẽ-ḍe dzi*; die Krankheit hat sich verschlimmert *dǫ dze agbo ḍe dzi, dǫ kle tse.*
Verschlimmerung f. (11) *gbegblẽ ḍe dzi.*
verschlingen v. tr. irr. 1. *mi.* 2. die Hände — *de asi asita me.*
verschlossen a. *ḥéḥe, tútu*; er ist — *womenya eɩbe nǫnǫme o.*
verschlucken v. tr. *mi.*
verschmachten v. intr. *kú (dǫwuameku, tsikǫwuameku).*
verschmähen v. tr. *do vlo, gbé.*
Verschmähung f. (11) *vlododo.*
verschmausen v. tr. *ḍu-vǫ.*

vermessen v. tr. irr. *sùsu, dzidze.*
Vermessung f. (11) *susú, dzidzédze.*
vermieten v. tr. jm. o. Haus — *gé ho na ame.*
Vermieter m. (8) *(nu-) ŋenamela.*
vermindern v. tr. et. — *de nu le nu dzi.*
Verminderung f. (11) *nudede le nu dzi.*
vermischen v. tr. *taáka, tòtò, báka.*
Vermischung f. (11) *teakatáka.*
vermissen v. tr. ich vermisse es *ebu dem, mele chùm.*
vermitteln v. tr. 1. er hat für mich vermittelt *eya dzi meto.* 2. = versöhnen *lé avu.* 3. bei Werbung *bia asi.*
Vermittler m. (8) *avulèla, ŋyaholakola.*
Vermittlung f. (11) (= Versöhnung) *avulèle;* durch seine — *to edzi.*
vermodern v. intr. *vó, dze dudu.*
vermöge prp. (Gen.) *to-dzi, to-me.*
Vermögen n. (8) 1. *nùsè, nùtete.* 2. *nukpakpo, alome, kesinonu, dudu.*
vermögen v. tr. irr. *le nu.*
vermögend a., vermöglich a. er ist — *ho le esi, alome (kesinonuwo) le esi.*
vermummen v. tr. *tayò avo kusii.*
vermuten v. tr. *sùsu, bu.*
vermutlich a. *le susu nu;* s. wahrscheinlich.
Vermutung f. (11) *susú, bubu.*
vernachlässigen v. tr. *de nu di (le nu nu).*
Vernachlässigung f. (11) *nudedi, bemalémalé.*
vernageln v. tr. *klá gatagbadze de (nu) me.*
vernähen v. tr. *to.*
vernarben v. intr. *(abi) ku dí ab*
vernarren v. intr. er hat sich vernarrt *emu lé dzi ne.*
vernehmen v. tr. irr. *se.* — *se ame she nuglo*
vernehmlich a. *kpole gl*
Vernehmung f. (11)
verneigen, sich —
Verneigung f. (11)
verneinen v. tr.
Verneinung
vernichten
Vernichtu

Vernunft
nunya
vernünftig
le esi
veröden
tr. *gb*
Verödung
veröffentlic
kpoe
Veröffentli
kpodz
verordnen
Verordnu
sededz
verpachten
verpacken
Verpackun
verpassen
nyena
verpfänden
verpfeffern
pfeffe
detsi
verpflanzen
verpflegen
lé ho
Verpflegu
verpflichte
nu
verp
Verpfli
verpfli

ver

...Versprechung f.(11) ...gadodede.
...versprützen v. tr. ...dze si.
...ze, numya, taine.
... — zive tame kp.
... — eme kp.
...omesese.
...sak.
...ddodo, agbo...
...2 v. intr. gli. ...gaglidze, go...
...klí; sich — ...de ame nu.
...akrakuwuwu.
...me, se-me, ...kpo le-me; ...dzi.
...a anusisima.
...siwu, aha...
...kpe.
...ó afi bubu; sich ..., wo akakpuia.
...nuwuwu, ab...
...didzi.
...n verstimmte ihn ...ne.
...reil, sich — sã dzime.
...(11) Verstockung f.(11)
...adv. didi; er sah ihn — ...kpe.
...v. tr. hé, tu-nu; ich bin ...ayifi nye dome hé, mehé.
...n a. kuku.
...rhauer m. ame kuku.
...ren v. tr. ghlé, ghlé (od. blu) ...ame na amé.
...rt a. er ist — zive tame blu (od. tútu).
...rstoß m. (4) eedada.
verstoßen v. tr. irr. 1. tu-da, nyá, nyá-da; gegen et. — da vo de nu nu, da na dzi.
verzeichen v. intr. irr. va yi.
verzeihen v. tr. ka, klé.

verstricken v. tr. blá, hátsa; jn. in et. — ble ame de nu me.
verstümmeln v. tr. lá.
verstummen v. intr. zi kpi, zi nikpinikpi, zi dodoe; das Wort ließ ihn — nya la boe.
Versuch m. (3) tetekpó; e. — machen te nu kpo.
versuchen v. tr. te-kpo; Speise — do nududu kpo.
Versucher m. (8) tekpóla, telá.
Versuchung f. (11) tetekpo, teteame.
versumpfen v. intr. zu ba.
versündigen v. refl. sich — wo nuvõ.
Versündigung f. (11) nuvõwowo.
versüßen v. tr. do anyitsi nu, do sukú nu.
vertagen v. tr. do nya zã, tso nya do ukeke bubu dzi.
vertauschen v. tr. do, do li.
Vertauschung f. (11) lidodo.
verteidigen v. tr. wli-ta, de-nu, ho nya na.
Verteidiger m. (8) taibila.
Verteidigung f. (11) taiwibli, nyadodo na ame.
verteilen v. tr. mã, mã-me.
Verteilung f. (11) mamá.
verteuern v. tr. lia nuwo we asi.
Verteuerung f. (11) asiliatia.
vertiefen v. tr. de do, glu do me.
Vertiefung f. (11) do, dodede, we, goglowe.
vertieren v. intr. zu lã.
vertilgen v. tr. tsrõ, de-da.
Vertilgung f. (11) tsotsrõ.
Vertrag m. (4) nubabla, dzonyinyi; en. — schließen bla nu, nyi dzo.
vertragen v. tr. irr. do dzi; er kann die Arznei nicht — atike la mehe ne o; sich — wo deka, so gbe, so nu.
verträglich a., **vertragsam** a. fáfa.
vertrauen v. tr. jm. — do dzi (od. nu) de ame nu.
Vertrauen n. dzidodo, nudodo (de ame nu).
vertraulich a. er sagte es mir — eji toji nam, ede afo afota nam.
vertraut a. er ist mir — menye ke, emãm.
Vertrauter m. ame nyanye.

Digitized by Google

verschmelzen v. tr. *lólo, tọtọ, wọ ḍeka.*
verschmerzen v. tr. *ɲlọ-be.*
verschmieren v. tr. *ƀo ḍi-dribā.*
verschmitzt a. er ist — *edze aye, edze aḍaɲu.*
verschnappen v. refl. er verschnappte sich *gbo dzọ le enu, nya la do le enu.*
verschnaufen v. refl. sich — *gbọ ḍe eme.*
verschneiden v. tr. irr. *ta (lā).*
verschnupft a. er ist verschnupft 1. *wọḍi le eƀom.* 2. *ele dzi bim.*
verschollen a. er ist — *ebú, etsi ho dome.*
verschonen v. tr. *dzra-ḍo, ḍe-ḍi, sa-ḍi.*
verschönern v. tr. *wọ-wòganyō wu, dzra-ḍo.*
verschossen a. *kóklo, kpákpa, kpliḥā, lifū.*
verschränken v. tr. *kpla (asi).*
verschreiben v. tr. irr. jm. et. — *dọ nu na ame;* sich — *da le nuɲọnlọ me.*
verschroben a. er ist — *eƀe tame da.*
verschrumpfen v. intr. *yrọ, tsrō̃.*
Verschulden n. *fọḍiḍi.*
verschulden v. tr. et. — *ḍi fọ le nu me.*
verschuldet a. er ist — *fe le eɲu, eḍe fe.*
Verschuldung f. (11) *fọḍiḍi.*
verschütten v. tr. *ƀu-gbe, kọ-ƀu gbe; ɦé ke ḍe-dzi.*
verschwägern v. refl. ich bin mit ihm verschwägert *ezu nyō̃nye, enye asinye ƀomeṭọ.*
verschwatzen v. tr. *gblọ ame nya.*
verschweigen v. tr. irr. *ɡlá nya, miā nu ḍe nya dzi.*
verschwenden v. tr. *da ahe, gblɛ́, ḍu.*
Verschwender m. (8) *ahedála, ahedónula.*
Verschwendung f. *ahedada nu.*
verschwiegen a. er ist — *ezia kpi, nya li ḍe eɲu.*
verschwinden v. intr. irr. *bú, do zi.*
Verschwinden n. *bubú.*
verschwitzen v. tr. *ɲlọ-be, bu ḍe ame.*
verschwören v. refl. sich — *blá, wọ ḍeka, bla nu wọ nuvō̃, nyi dzo.*
Verschworener m., Verschwörer m. *dzoḍula, dzonyila.*
Verschwörung f. (11) *dzoḍuḍu, dzonyinyi.*
verschwommen a. *kplafū, kplifū.*
versehen v. tr. irr. u. sich — *da, da vo, da ƀu anyi;* jn. mit et. — *do nu na ame, na nu ame.*
Versehen n. (8) *vodada, dadaƀú.*
versenden v. tr. irr. *dó, ḍó.*
Versendung f. (11) *dọdó, ḍọḍó.*
versengen v. tr. *fiā, mē.*
versenken v. tr. *de-to, nyrō̃, ḍi.*
versetzen v. tr. *ḍo-afi bubu, ḍọ li-teƀe, ḍe.*
Versetzung f. (11) *ḍọḍó ḍe afi bubu; ḍeḍe.*
versichern v. tr. *ka ḍe-dzi, ḍo kpedzi.*
Versicherung f. (11) *kakaḍedzi, kpeḍọḍo nu dzi.*
versiegeln v. tr. *tre-nu.*
versiegen v. intr. *mie, ƀú.*
versinken v. intr. irr. *yi to, nyrō̃;* er ist in Gedanken versunken *eyi tame sō̃, eḍe ɲu ḍi.*
versöhnen v. tr. *lé avu, kpata;* sich — *dọ nu, do nu.*
Versöhner m. (8) *avuléla, amekpátala.*
versöhnlich a. — sein *fá, gbọ dzi ḍi.*
Versöhnung f. (11) *avuléle, nuḍọḍọ, kpatakpáta.*
Versöhnungs-opfer n. *avulélevọsa;* -tag m. *avulégbe.*
versorgen v. tr. *kpọ-ta, kpọ-dzi, lé be na.*
Versorger m. (8) *takpọla, dzikpọla, amenyila.*
Versorgung f. (11) *takpọkpọ, dzikpọkpọ, beléle.*
verspäten v. refl. sich — *tsi megbe;* et. — *he nu ḍe megbe.*
Verspätung f. (11) *megbétsitsi.*
verspeien v. tr. irr. *nyō̃ ta (ḍe ame ɲu).*
verspeisen v. tr. *ḍu.*
versperren v. tr. *ɦe mọ na.*
verspielen v. tr. *tsí me;* Geld — *bú ga (le hodada me).*
verspotten v. tr. *ḍu fewu le-ɲu, ḍe alọme le-ɲu.*
Verspottung f. (11) *féwuḍùḍu, alómèḍeḍe.*
versprechen v. tr. irr. 1. jm. et. — *do nu ɲuɡbe na ame.* 2. sich — *da ƀe, da nu.*

Digitized by Google

Versprechen n.(8),Versprechung f.(11) *ŋugbedódo, adzǫgbedede.*
versprengen v. tr., verspritzen v. tr. *hlẽ, wú, nyõ.*
verspüren v. tr. *se, dze si.*
Verstand m. *gǫmesese, nunya, tame, tagbǫ.*
verständig a. er ist — *eƀe tame kǫ.*
verständlich a. es ist — *eme kǫ.*
Verständnis n. (4b) *gǫmesese.*
verstärken v. tr. *do ŋusẽ.*
Verstärkung f. (11) *ŋusẽdodo, agbǫsǫsǫ de dzi.*
verstauchen 1. v. tr. *ɖo li.* 2. v. intr. *gli.*
Versteck n. (3) *bebeƀé, ɣaɣláƀe, gotoeƀe.*
verstecken v. tr. *ɣlá, wló;* sich — *ɣla ɖokui, be, kpasa ɖe ame ŋu.*
Versteckspiel n. *bebe, kukrukuwǫwǫ.*
verstehen v. tr. irr. *se-gǫme, se-me, fǫ, flu ɖe-me, ɖo kpo le-me;* sich zu et. — *lõ nu dzi.*
versteigern v. tr. *dzra nu awusiawu, tso ahunyaɖie.*
Versteigerung f. (11) *awusiawu, ahunyaɖie.*
versteinern v. intr. *zu kpe.*
verstellen v. tr. *ɖo-ɖe afi bubu;* sich — *wǫ anyrãnu, wǫ alakpanu.*
Verstellung f. (11) *anyrãnuwǫwǫ, alakpanuwǫwǫ, didri.*
verstimmen v. tr. es verstimmte ihn *edo dziku nɛ.*
verstocken v. refl. sich — *sẽ dzime.*
Verstocktheit f.(11),Verstockung f.(11) *dzimesésẽ.*
verstohlen adv. *dzã́;* er sah ihn — an *efii kpǫ.*
verstopfen v. tr. *ɳé, tu-nu;* ich bin verstopft *nye dǫme ɳé, meɳé.*
verstorben a. *kúku.*
Verstorbener m. *ame kuku.*
verstören v. tr. *gblɔ̃́, gblẽ* (od. *blu*) *tame na ame.*
verstört a. er ist — *eƀe tame blu* (od. *tǫ́tǫ*).
Verstoß m. (4) *vodada.*
verstoßen v. tr. irr. 1. *tu-ɖa, nyã, nyã-ɖa;* gegen et. — *da vo ɖe nu ŋu, da nu dzi.*
verstreichen v. intr. irr. *va yi.*
verstreuen v. tr. *ka, hlẽ.*
verstricken v. tr. *blá, ɳátsa;* jn. in et. — *ble ame de nu me.*
verstümmeln v. tr. *lã́.*
verstummen v. intr. *zi kpi, zi nikpinikpi, zi ɖoɖoe;* das Wort ließ ihn — *nya la bǫe.*
Versuch m. (3) *tetekpó;* e. — machen *te nu kpǫ.*
versuchen v. tr. *te-kpǫ;* Speise — *ɖǫ nuɖuɖu kpǫ.*
Versucher m. (8) *tekpóla, telá.*
Versuchung f. (11) *tetekpǫ, teteame.*
versumpfen v. intr. *zu ba.*
versündigen v. refl. sich — *wǫ nuvõ.*
Versündigung f. (11) *nuvõwǫwǫ.*
versüßen v. tr. *do anyitsi nu, do sukli nu.*
vertagen v. tr. *ɖo nya zã, tsǫ nya ɖo ŋkeke bubu dzi.*
vertauschen v. tr. *ɖǫ, ɖǫ li.*
Vertauschung f. (11) *liɖoɖo.*
verteidigen v. tr. *ƀli-ta, ɖe-nu, ɳǫ nya na.*
Verteidiger m. (8) *taƀlila.*
Verteidigung f. (11) *taƀiƀli, nyaɳǫɳǫ na ame.*
verteilen v. tr. *mã, mã-me.*
Verteilung f. (11) *mamã.*
verteuern v. tr. *lia nuwo ƀe asi.*
Verteuerung f. (11) *asilialia.*
vertiefen v. tr. *ɖe do, glu do me.*
Vertiefung f. (11) *do, doɖeɖe, ƀe, gogloƀe.*
vertieren v. intr. *zu lã.*
vertilgen v. tr. *tsrṍ, ɖe-ɖa.*
Vertilgung f. (11) *tsǫtsrṍ.*
Vertrag m. (4) *nubabla, dzonyinyi;* en. — schließen *bla nu, nyi dzo.*
vertragen v. tr. irr. *do dzi;* er kann die Arznei nicht — *atike la meɳǫ nɛ o;* sich — *wǫ ɖeka, sǫ gbe, sǫ nu.*
verträglich a., vertragsam a. *fáfa.*
vertrauen v. tr. jm. — *ɖo dzi* (od. *ŋu*) *ɖe ame ŋu.*
Vertrauen n. *dziɖoɖo, ŋuɖoɖo (ɖe ame ŋu).*
vertraulich a. er sagte es mir — *efi tofi nam, eɖe afǫ afǫta nam.*
vertraut a. er ist mir — *menyɛ keŋ, emãm.*
Vertrauter m. *ame nyanyɛ.*

Digitized by Google

vertreiben v. tr. irr. *nyà.*
Vertreibung f. (11) *nyanyã.*
vertreten v. tr. irr. 1. den Fuß — *gli afo.* 2. jm. den Weg — *he mo na ame.* 3. jn. — *no ame tewe, ho ame tewe.*
Vertreter m. (8) *tewenola.*
Vertretung f. (11) *tewenono, tewehohо.*
Vertrieb m. (3) *dzadzrá.*
Vertriebener m. *ame nyanyã.*
vertrinken v. tr. irr. Geld — *gblẽ ga to ahanono me.*
vertrocknen v. intr. *wú.*
vertrösten v. tr. *ble-nu, fa ako na.*
vertun v. tr. irr. *gblẽ (ga), da ahe (ga).*
vertuschen v. tr. *glá.*
verübeln v. tr. = verdenken.
verüben v. tr. *wo.*
Verübung f. (11) *wowo.*
verunehren v. tr. *do vlo.*
veruneinigen v. refl. sich — *dome klã.*
verunglimpfen v. tr. *gblẽ ame we nko, do vlo.*
Verunglimpfung f. (11) *dzudzu, vlododo.*
verunglücken v. intr. *kpo dzogbevõe.*
verunreinigen v. tr. *wo di (nu).*
Verunreinigung f. (11) *diwoiwo.*
verunstalten v. tr. *gblẽ-nonome.*
veruntreuen v. tr. et. — *du, du agba, du ame bubu we nu.*
Veruntreuung f. (11) *agbadudu, gadudu.*
verunzieren v. tr. *gblẽ-nonome.*
verurteilen v. tr. *bu fo.*
Verurteilung f. (11) *fobubu.*
vervielfachen v. tr., vervielfältigen v. tr. *dzi-de dzi.*
vervollkommnen v. tr. *wo-blibo.*
Vervollkommnung f. (11) *wowo blibo, dzadzradó.*
vervollständigen v. tr. *wu-nu, wo-blibo.*
verwachsen 1. v. intr. irr. *dra, tro katõ, zu hondro.* 2. a. er ist — *ezu hondro;* der Weg ist — *mo dra, mo he.*
verwahren v. tr. *dzra-do, dzo-nu;* sich gegen et. — *tsi tre de nu nu.*
verwahrlosen v. tr. *de nu di le (nu) nu.*
verwahrlost a. es ist — *wode nu di le enu, egblẽ.*
Verwahrung f. (11) *dzadzradó.*
verwaisen v. intr. *zu tsuẽvi.*
verwalten v. tr. *no-nu, kpo-dzi, du-dzi;* die Königsherrschaft — *du fia.*
Verwalter m. (8) *nunola, dzikpola.*
Verwaltung f. (11) *nunono, dzikpokpo, dzidudu.*
verwandeln v. tr. *tró;* sich in et. — *tro zu nu.*
Verwandlung f. (11) *totró, zuzu.*
verwandt a. ich bin mit ihm — *enye nye wometó.*
Verwandter m. *wometó.*
Verwandtschaft f. (11) *wome, wometowo.*
verwarnen v. tr. *hlõ nu.*
Verwarnung f. (11) *nuhohlõ.*
verwaschen a. *kóklo, kpákpa.*
verwässern v. tr. *toto tsi.*
verwechseln v. tr. *do li, dudo.*
Verwechslung f. (11) *lidodo.*
verwegen a. — sein *wo kalẽ akpa, zu agbetim.*
verwehen v. intr. es verwehte *yã tsoe.*
verwehren v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame.*
verweigern v. tr. jm. et. — *gbé nu na ame, te nu ame.*
Verweigerung f. (11) *gbegbé.*
verweilen v. intr. *no, no anyi.*
Verweis m. (3) *mokaka, nkumekaka.*
verweisen v. tr. irr. jm. et. — *gbé nu na ame, ka mo na ame le nu ta;* jn. des Landes — *nyã ame;* auf et. — *fia asi nu.*
Verweisung f. (11) 1. *mokaka.* 2. *nyanyã.*
verwelken v. intr. *yro, lũ he.*
verwenden v. tr. irr. *wo-nu do;* sich für jn. — *de kuku de ame ta, ho nya na ame.*
Verwendung f. (11) 1. *nudowowo.* 2. — für jn. *kukudede de ame ta.*
verwerfen v. tr. irr. *gbé.*
verwerflich a. *manyomanyõ, madzemadze.*
Verwerfung f. (11) *gbegbé.*
verwerten v. tr. *wo-nu do.*
Verwertung f. (11) *nudowowo.*
verwesen 1. v. intr. *vó, nyunyo.* 2. tr. ein Amt — *no ame tewe.*
Verweser m. (8) *tewénòlá.*

Digitized by Google

verweslich a. *vóvo.*
Verwesung f. (11) 1. *vovó.* 2. *teiwénǫ̀nǫ.*
verwichen = vergangen.
verwickeln v. tr. *tǫ́tǫ; sich — tǫ́tǫ, bata.*
verwickelt pp. die Sache ist — *nya sa akume;* er wurde in ee. Sache — *nya balę (-ae).*
Verwickelung f. (11) *tǫtǫ́, dadra.*
verwildern v. intr. *dze aga, dze go.*
verwilligen v. tr. *lɔ̃, ɖe mǫ, na.*
Verwilligung f. (11) 1. *lǫlɔ̃.* 2. *fetú.*
verwinden v. tr. irr. *ɖu-dzi;* den Schmerz — *do fu dzi.*
verwirken v. tr. das Leben — *bú (eiwe) agbe.*
verwirklichen v. tr. *wǫ;* es verwirklichte sich *eva ve me, eva dzǫ.*
Verwirklichung f. (11) *wǫwǫ, emevava.*
verwirren v. tr. *tǫ́tǫ, blu ɖe, nyamã.*
Verwirrung f. (11) *tǫtǫ́, bublu, nyamanyamã.*
verwischen v. tr. *túta.*
verwittern v. intr. *(kpé ɣoɣo) wó, wóe.*
verwitwen v. intr. *zu ahosi.*
verwöhnen v. tr. ein Kind — *gblẽ ɖevi, nyi vi gblẽ.*
Verwöhnung f. (11) *gbegblẽ.*
verworfen a. *vlo, baɖa.*
Verworfenheit f. (11) *vovló, gbegblẽ.*
verworren a. *ɣatsaɣatsa, nyamanyamã.*
verwunden v. tr. *de abi-ŋu;* sich — *ɣǫ abi, ka abi.*
verwundern v. tr. es verwundert mich, ich wundere mich darüber *ewǫ mo yã nam, eku nu nam, ewǫ nuku nam.*
Verwunderung f. (11) *nukú.*
Verwundung f. (11) *abidede (ame ŋu), abiɣoɣǫ, abikaka.*
verwünschen v. tr. jn. — *wo ɣi de ame, do ɖiŋu na ame.*
Verwünschung f. (11) *ɣiwode, ɖiŋudodo.*
verwüsten v. tr. *gblẽ, tsrɔ̃, fanyã.*
Verwüster m. (8) *núgblẽla.*
Verwüstung f. (11) *gbegblẽ, tsǫtsrɔ̃.*
verzagen v. intr. er verzagt *dzi ɖe le ewo, eɖe dzi le wo, ebu dzidewo.*
verzagt a. er ist — = er verzagt.
Verzagtheit f. *dziɖeɖe le wo.*
verzählen v. refl. ich habe mich verzählt *nyemeɣlẽ wòde o.*
verzärteln v. tr. e. Kind — *nyi vi gblẽ.*
verzaubern v. tr. *ɖu dzo, lé adze.*
verzäunen v. tr. *tǫ kpǫ ɖe-ŋu.*
verzehnten v. tr. *na (nuwo wo) akpa ewolia.*
verzehren v. tr. *ɖu (nu vǫ).*
verzeichnen v. tr. *de dzesi, ŋlǫ-ɖi.*
Verzeichnis n. (4b) *nuŋǫŋlǫ, agbalẽ (si me woŋlǫ nuwo ɖo ɖekaɖeka).*
verzeihen v. tr. irr. jm. et. — *tsǫ nu ke ame, ke nu ame.*
verzeihlich a. es ist — *ele tsǫtsǫke me.*
Verzeihung f. (11) *keke, tsǫtsǫke, taflatsé; —! taflatsé! sebisebio!*
verzerren v. tr. das Gesicht — *ɣiã mo.*
verzetteln v. tr. *hlẽ.*
Verzicht m. (3) *asiɖeɖe le nu ŋu* (auf et.).
verzichten v. intr. auf et. — *ɖe asi ɖa le nu ŋu.*
Verzichtleistung f. (11) = Verzicht.
verziehen 1. v. tr. irr. u. sich — *tsi megbe, he ɖe megbe.* 2. ein Kind — *nyi vi gblẽ.* 3. *wu (le afia ɖe).* 4. das Gesicht — *ɣiã mo.*
verzieren v. tr. *ɖo atsyɔ̃ na, wǫ-ɖe fewu me.*
Verzierung f. (11) *atsyɔ̃ɖoɖo, atsyɔ̃.*
verzinsen v. tr. *ɣe deme;* das Geld verzinst sich *ga la ɖe vi.*
Verzinsung f. (11) *demeɣeɣe, deme.*
verzögern v. intr. u. tr. *tsi megbé, tsi anyi, he-ɖe megbé.*
Verzögerung f. (11) *megbétsitsi, anyitsitsi, hehe ɖe megbe.*
verzollen v. tr. et. — *na* (od. *ɣe*) *adzǫ ɖe nu ta.*
Verzollung f. (11) *adzǫnána.*
verzuckern v. tr. *de sukli-me.*
verzückt a. — sein *glí, wo trɔ̃.*
Verzückung f. (11) *giglí, trɔ̃wowo.*
Verzug m. *megbetsitsi, anyitsitsi, hehe ɖe megbe.*
verzwackt a. *sésẽ, drikã, tikã, tǫ́tǫ.*
verzweifeln v. intr. er verzweifelt *ebe dzi gbã, ebe ŋkume ku kpayĩ.*
Verzweiflung f. (11) *dzigbagbã, ŋkumekuku, ŋkumekaka.*
verzweigen v. intr. sich — *dze alǫ, ɖe alǫ.*

Digitized by Google

Verzweigung f. (11) *alǫdzedze, alǫdeḍe.*
verzwickt a. = verzwackt.
Vesper, Vesperzeit f. (11) *ɡetrǫ, ɡiẽ.*
Veteran m. (9) *asrafo tsitsi.*
Vettel f. (11) *nyaɡã.*
Vetter m. (9) *tǫɡãtǫdivi.*
vexieren v. tr. jn. — *ɖia* (od. *via*) *ame nu, ɖo tẽe ɖe ame nu.*
vibrieren v. intr. *dzo, ẃo nyãnyãnyã.*
Vieh n. (3) *aẃelã, aẃemelã, lã.*
Vieh-futter n. *lãnuɖuɖu;* -händler m. *aẃelãsitsala;* -krankheit f., -seuche f. *aẃelãwo ẃe ɖoléle;* -stall m. *lãkpo, lãhǫ;* -weide f. *lãnyiẃé;* -züchter m. *lãnyila.*
viehisch a. *abe lã ene.*
viel a. u. adv. *geɖẽ, sǫɡbǫ, kpi, ƒ́ṹ, sóṅ, kpáṅ, ákpa, ɡbogbo, ɡbąɡbagba, dri;* sehr — *geɖẽ ƒ́ṹ;* ziemlich — *sǫɡbǫ viɖe;* — größer *lolo wu sã́ (sãsãsã);* so — ich weiß *alesi menyǫ;* zu — sein *ɡló, sǫɡbǫ akpa;* so — *ale ɡbeɡbe;* wie —? *nenie?*
viel-deutig a. es ist — *ɡǫmeɖeɖe vovovowo le esi, ele mǫ vovovo nu;* -erlei a. *bubu ẃomevi, tsyo ẃomevi;* -fach a. *geɖẽ;* -mals adv. *zi geɖẽ;* -mehr, conj. *boṅ, boṅ la;* -stimmig a. — Gesang *ha hõ, ha lǫlõ, kǫtõ.*
Viel-ehe f. *srõ geɖẽ ɖeɖe;* -fraß m. *nutsuɖula.*
vielleicht adv. *ɖewohĩ, hĩ, mahĩ, anye.*
vier num. *ene.*
vier-beinig a. *afǫne;* -eckig a. *dzoɡoene;* -fach a. *zi ene;* -füßig a. *afǫne;* -kantig a. = -eckig; -jährig a. *ẃe ene (ẃene);* -mal adv. *zi ene;* -seitig a. *akpa ene;* -teilen v. tr. *mã ɖe akpa ene me.*
Vier-eck n. (3) *dzoɡoenenu.*
viererlei a. *ene ẃomevi.*
Viertel n. (8) *(akpa) enelia ɖeka.*
Vierteljahr n. *ɡleti etõ.*
viertens adv. *enelia.*
vierter a. *enelia.*
vierzehn num. *wuiene.*
vierzig num. *blãne.*
Vikar m. (3) *teẃenǫla, osǫfo.*
Viktualien pl. *nuɖuɖuwo, nu nyiamewo.*
Villa f. (pl. -en) *hǫ.*
Violine f. (11) *kasaṅku.*
Viper f. (11) *da, aɖida.*
visieren v. tr. *dzídze, súsu.*
Vision f. (11) *nukpǫkpǫ (le drõeẃe alõ le ɡbǫɡbǫ me).*
Visitation f. (11) *(nu me-) dzodzro, dodókpǫ.*
Visitator m. (9) *dókpǫla.*
Visite f. (11) *kpǫkpóɖa, amekpǫkpóɖa.*
Visitenkarte f. (11) *amekpǫɖaɡbalẽ.*
visitieren v. tr. *dzro-me, do-kpǫ.*
Vizekönig m. *ƒiateẃenǫla.*
Vogel m. (7) *ḥe, ḥevi.*
Vogel-bauer n. *adza;* -falle f. *ḥevizã, afǫmõe, kǫmõe, daẃuia, kpadzaɡblẽ;* -fang m. *ḥeɖeɖe;* -fänger m. *ḥeɖelá;* -gesang m. *ḥeviwo ẃe hadzidzi;* -haus n., -käfig m. *adza, ḥadza;* -nest n. *ḥetǫ;* -scheuche f. *aẃakolénu;* -steller m. *ḥeɖelá;* -stimme f. *ḥegbe.*
Vogler m. (8) *ḥeɖelá.*
Vogt m. (4) *dzikpǫla, nunǫla.*
Vogtei f. (11) *mõ, aɖaṅuḥǫ.*
Vokabel f. (11) *nya.*
Vokal m. (3) *vokale.*
Volk n. (1) *dukó, du.*
Völker-kunde f. *dunya;* -schaft f. (11) *dukó;* -wanderung f. *dukǫwo ẃe tsatsa.*
Volks-haufe m. *dukó, ameha, asafo;* -menge f. = -haufe; -sitte f. *kǫ, dukǫ;* -stamm m. *to, sã, kǫ, ẃome;* -versammlung f. (11) *dukǫ ẃe takpekpe.*
voll a. *yóyǫ;* — sein *yó;* ein Sack — Mais *bli akpanyã ɖeka, bli akpanyã dzi;* er schrie aus -em Halse *eke ve me ɡbláɡbla do ɡli.*
vollblütig a. er ist — *ẃu le lã me nẹ.*
vollbringen v. tr. irr. *wǫ-vǫ, wu-nu.*
Vollbringer m. (8) *nuwula, wǫlá.*
Vollbringung f. (11) *nuwuwu, wǫwǫ.*
vollenden v. tr. *wu-nu.*
vollends adv. *bliboe, vǫ.*
Vollender m. (8) *nuwula.*
Vollendung f. (11) *nuwuwu.*
Völlereri f. (11) *nútsuɖùɖu.*
vollführen v. tr. = vollbringen.
Vollheit f. *yǫyó, agbǫsǫsǫ.*
völlig a. *blíbo, keṅ, sǫṅ.*
volljährig a. — sein *tsi, ɖo ame me.*
vollkommen a. *blíbo.*

Vollkommenheit f. (11) *blibodeɖe, blibonɔnɔ, blibonyenye.*
Vollmacht f. (11) *ɲúsẽ, ɲúsẽnana;* jm. — geben *na ɲusẽ ame.*
Vollmond m. *ɡleti sɔsɔe;* es ist — *ɡleti sɔ.*
vollständig a. *blibo, keɲ;* es ist — *ede blibo.*
Vollständigkeit f. (11) *blibodede.*
vollstrecken v. tr. *wu-nu, wɔ, wɔ-dzi.*
Vollstrecker m. (8) *nuwula, wɔlá, dziwɔla.*
Vollstreckung f. (11) *dziwɔwɔ.*
vollzählig a. — sein *de blibo.*
vollziehen v. tr. irr. = vollstrecken.
Vollzieher m. (8) = Vollstrecker.
Vollziehung f. (11) = Vollstreckung.
Volta m. *Amũ, Amũgã.*
vom = von dem.
von prp. (Dat.) *tsó;* — da *tso afimã;* — nun an *tsó azɔ̃ dzi;* — dem Baum *tso ati dzi, le ati dzi;* — meinem Bruder *tso nɔvinye gbɔ;* — jm. kaufen *ɷle-le ame gbɔ, le ame si;* Kaiser — Deutschland *Germania Kaisaro;* sprechen — jm. *ɷo nu le ame ɲu;* er ist müde vom Gehen *azɔli te ɖeɖi eɲu;* es ist — Holz gemacht *wotsɔ ati wɔe.*
vor prp. 1. (Dat.) *le-ŋgɔ, le-ŋkume.* 2. (Akk) *ɖe-ŋgɔ, ɖe-ŋkume;* — der Tür *le ɷɔtru nu;* — Christo *le Kristo ŋgɔ;* — 12 Uhr *hafi ne ga 12 naɷo;* — allen Dingen *wu wo katã;* — Freude *le dzidzɔ teɷe;* — Hunger *le dɔwuame tu;* — Zeiten *tsã.*
voran adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé.*
*vorangehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ, nɔ ŋgɔ.*
*voranlaufen v. intr irr. *dze ŋgɔ.*
Voranschlag m. *nuɲububu.*
Vorarbeit f. (11) *dzadzraɖó.*
Vorarbeiter m. (8) *ŋgɔnɔlá.*
vorauf adv. *(le) ŋgɔ, (le) ŋkume.*
voraus adv. *ŋgɔ, da ɖi;* er sagte es im — *egblɔe da ɖi.*
*voraus-bezahlen v. tr. *ɲe fe da ɖi, de ga nu ɖome;* -eilen v. intr. *ɖe abla yi ŋgɔ;* -gehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ;* -gesetzt daß conj. *nenye be;* -sagen v. tr. *gblɔ-da ɖi, gblɔ-ɖi;* -schicken v. tr. *dɔɖe ŋgɔ;* -sehen v. tr. irr. *dze si (da ɖi);* -setzen v. tr. *súsu, bu.*
Voraus-sage f. *gbɔgblɔɖi, gbɔgblɔ da ɖi;* -sagung f. = -sage; -setzung f. *susú, bubu.*
Vorbedacht m. *susú, tamebubu;* ich tat es mit — *mebu wɔe.*
Vorbedeutung f. (11) *(nane, si fia be, nane le dzɔdzɔ ge).*
vorbei adv. 1. er ging an ihm — *eto eɲu yi.* 2. *va yi.*
*vorbei-eilen v. intr. *ɖe abla yi (to ame ɲu);* -gehen v. intr. irr. *toɲu yi;* -können v. intr. irr. ich kann nicht daran vorbei *nyemate ɲu ato eɲu yi o;* -lassen v. tr. irr. jn. — *na mɔ ame, dze na ame;* -schießen v. intr. irr. *da ɷu anyi;* -sein v. intr. irr. *va yi;* es ist vorbei *eva yi.*
Vorbemerkung f. (11) *ŋgɔgbenya.*
vorbereiten v. tr. *dzra-ɖó.*
Vorbereitung f. (11) *dzadzraɖó.*
vorbestraft a. er ist — *wohe to nɛ kpɔ.*
*vorbeten v. intr. *dze gbedodoɖa gɔme.*
*vorbeugen v. intr. er. Sache — *ɲe mɔ na nu.*
Vorbild n. (2) *kpóɖeɲu.*
Vorbildung f. (11) *dzadzraɖó.*
Vorbote m. (9) *ŋgɔnɔlá, ŋgɔgbénu.*
*vorbringen v. tr. irr. *he-vɛ, gblɔ, ɖeɖe go.*
Vordach n. *bedza.*
vordem adv. *tsâ.*
vorder a. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, ŋgɔtɔ.*
Vorder-arm m. *alɔ;* -fuß m. *ŋgɔgbefɔ:* -grund m. *ŋgɔgbé, ŋkume;* -lauf m. = -fuß; -reihe f. *akasa ŋgɔgbetɔ;* -seite f. *ŋkume,* -teil n. *ŋgɔgbé.*
vorderhand adv. *gbã, fifia.*
*vordrängen v. refl. sich — *te ɖe ŋgɔgbé.*
*vordringen v. intr. irr. *yi ŋgɔgbe.*
*voreilen = vorauseilen.
voreilig a. *kpatakpata, yɔyɔe, tamemabumabu;* — sein *yɔ.*
Voreiligkeit f. (11) *yɔyɔ.*
Voreltern pl. *tɔgbotɔgbuiwo.*
*vorenthalten v. tr. irr. jm. et. — *te nu ame.*

vorerst adv. *gbã, fifi, vevietɔ.*
vorerwähnt a. der -e *amesi ŋu woŋbo nu le va yi.*
*voressen v. intr. irr. *hɔ etɔ ɖu.*
Vorfahr m. (9) *tɔgbui, blematɔ́.*
Vorfall m. (4) *nyadzɔdzɔ.*
*vorfallen v. intr. irr. *va dzɔ.*
Vorfeier f. (11) *ŋkekenyuie ŋe gɔmedzedze.*
*vorfinden v. tr. irr. *kpɔ́.*
*vorfordern v. tr. *sama, drɔ́.*
*vorführen v. tr. *kplɔ-vɛ, he-vɛ; ɖe-fia.*
Vorgang m. (4) *nyadzɔdzɔ.*
Vorgänger m. (8) *ŋgɔnɔlá.*
*vorgaukeln v. tr. jm. et. — *ble ame nu.*
*vorgeben v. tr. irr. *gblɔ, ɖo aɖaŋuɖoe, wɔ anyrãnu.*
Vorgeben n. (8) *aɖaŋuɖoeɖoɖo.*
vorgefaßt a. *(nusi wosusu da ɖi).*
*vorgehen v. intr. irr. *dze ŋgɔ;* die Uhr geht vor *ga le ŋgɔ;* was geht vor? *nya ka dzɔ?* gegen jn. — *gbé nya na ame.*
vorgesetzt a. *nɔŋgɔ.*
Vorgesetzter m. *ŋgɔnɔlá, dzíkpɔla, aŋbétɔ.*
vorgestern adv. *nyitsɔ, si va yi.*
*vorgreifen v. intr. irr. jm. — *tre nu wɔŋwɔ na ame, nɔ ŋgɔ na ame.*
*vorhaben v. tr. irr. *ɖo tame, ɖɔ́, dí.*
Vorhaben n. *ɖoɖó, tameɖoɖo, didí.*
Vorhalle f. *akpata, ablanɖa, beɖome.*
Vorhalt m. *mokaka.*
*vorhalten v. tr. irr. jm. et. — *tsɔ nya ɖo ame ŋe ŋkume, ka mo na ame.*
Vorhaltung f. (11) = Vorhalt.
vorhanden a. — sein *le, li, nɔ anyi.*
Vorhandensein n. *anyínɔ̃nɔ.*
Vorhang m. (4) *nutsyɔ̃vɔ, nutsyɔ̃nu.*
Vorhängeschloß n. *klaɖoba, akranɖoba.*
Vorhaut f. *aŋbanuyi, lo.*
Vorhemd n. *akɔtakɔla.*
vorher adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, va yi, tsã.*
*vorher-bestimmen v. tr. *ɖo-da ɖi, ɖoɖi;* -gehen v. intr. irr. *nɔ ŋgɔ, dze ŋgɔ;* -sagen v. tr. *gblɔ-ɖi;* -wissen v. tr. irr. *nya-da ɖi.*
Vorher-bestimmung f. *ɖoɖo da ɖi;* -sage f. *gbɔgblɔ ɖi.*
*vorherrschen v. intr. *nɔ ŋgɔ, sɔ gbɔ wu, ŋbo-ta, dze ŋgɔ.*
vorhin adv. *fifi lã (va yi), ɳóɳo, tsã.*
Vorhof m. *ɳɔɳɔnu, kpɔnu.*
vorig a. *tsãtɔ.*
Vorjahr n. *ŋbe, si va yi.*
vorjährig a. *ŋbe, si va yi-.*
Vorkämpfer m. (8) *aŋbakplɔlá.*
Vorkehrung f. (11) *dzadzraɖó.*
*vorkommen v. intr. irr. *dzɔ, va ve me;* häufig — *bɔ́, sɔ gbɔ;* bei jm. — *yi ɖakpɔ ame ɖa;* es kam mir vor als ob *ewɔ nam abe ɖe-ene.*
Vorkommnis n. (4b) *nyadzɔdzɔ.*
*vorladen v. tr. irr. *sama, drɔ́, dɔ́.*
Vorladung f. (11) *samasáma; ɖɔdrɔ́.*
Vorlage f. (11) *nusi wotsɔna ɖoa ame ŋbe ŋkume; kpɔ́ɖenu.*
vorlängst adv. *ɳɔ́ɳɔ̃ɳo.*
*vorlaufen v. intr. irr. *ɖe abla yi ŋgɔ.*
Vorläufer m. (8) *ŋgɔdzelá, ŋgɔnɔlá.*
vorläufig a. *gbɔ.*
vorlaut a. er ist — *eŋbe nu tsɔ dza.*
*vorlegen v. tr. jm. et. — *tsɔ nu ɖo ame ŋbe ŋkume.*
*vorlesen v. tr. irr. jm. et. — *ɳlẽ nu na ame.*
vorletzt a. *megbe yometɔ.*
Vorliebe f. (11) für et. — haben *lɔ̃ nu wú.*
*vorlügen v. tr. irr. jm. et. — *ka aŋbatso na ame.*
*vormachen v. tr. jm. et. — 1. *wɔ nu fia ame, fia nu ame;* 2. *ble ame, wɔ anyrãnu na ame.*
Vormagen m. *konukoe.*
vormals adv. *tsá.*
Vormittag m. *ŋdí.*
vormittags adv. *ŋdi, ŋdime.*
Vormund m. (1) *ameɳɔdzila (fofoteŋbenɔla).*
vorn adv. *ŋgɔ, ŋgɔgbé, ŋkume;* von — *tso gɔmedzedzea me.*
Vorname m. *kristotɔŋkɔ.*
vornehm a. *gbã, kpetí, ɳɔŋkɔ;* — sein *kɔ́, ɳɔ ŋkɔ, kpɔ bubu.*
*vornehmen v. tr. irr. sich et. — *ɖo nu, ɖo nu tame;* et. — *wɔ nu.*
Vornehmen n. (8) *ɖoɖó, tameɖoɖo.*
Vornehmer m. (8) *bubume, ablɔɖeme, ame ɳɔŋkɔ, amegã.*
vornehmlich adv. *vevietɔ.*
Vorort m. *dugãgbɔdui.*

Digitized by Google

Vorplatz m. *ḥoḥǫnu, kpǫme, akpata.*
*vorragen v. intr. *do gadzã, dí, ho, fú, kó wu, ɖu gã.*
Vorrang m. (4) *gãɖuɖu, gãnyenye, taẃoẃo*; den — haben *ɖu gã*; jn. den — lassen *tsǫ gã na ame.*
Vorrat m. (4) *nu dzadzraɖó, nu tutuɖó.*
vorrätig a. — sein *le, nǫ tẃe.*
*vorrechnen v. tr. jm. et. — *bu akǫnta na ame.*
Vorrecht n. (3) *ɲúsẽkpǫkpǫ, mǫkpǫkpǫ.*
Vorrede f. (11) *ŋgǫgbenya.*
Vorredner m. (8) *amesi tre nyagbǫgblǫ.*
*vorrichten v. tr. *dzra-ɖó.*
Vorrichtung f. (11) *dzadzraɖó.*
*vorrücken v. intr. *ho yi ŋgǫgbe, de ŋgǫgbe.*
Vorsaal m. *akpata.*
*vorsagen v. tr. jm. et. — *gblǫ nya na ame, ɲi nya gblǫ na ame.*
Vorsänger m. (8) *henǫ, hanǫ.*
Vorsatz m. *tameɖoɖo, ɖoɖó.*
vorsätzlich adv. er tat es — *ebu wǫe.*
Vorschein m. (3) *dodo*; es kam zum — *edo, edzé.*
*vorschießen v. tr. irr. jm. Geld — *do ga na ame.*
Vorschlag m. (4) *susú, bubu, ɖoɖó.*
*vorschlagen v. tr. irr. jm. et. — *tsǫ nya da ɖe ame gbǫ.*
vorschnell a. *tsǫtsǫe, yǫyǫe.*
*vorschreiben v. tr. irr. *de se na, ɖo na.*
Vorschrift f. (11) *sé, sédede, ɖoɖó.*
vorschriftsmäßig a. *le se nu, le ɖoɖó nu.*
Vorschub m. jm. — leisten *kpe ɖe ame ŋu.*
Vorschuß m. (4) *ga dódo.*
*vorschützen v. tr. et. — *ɖo aɖaŋuɖoe, wǫ anyrãnu.*
*vorschwatzen v. tr. jm. et. — *do nya na ame.*
*vorsehen v. refl. irr. sich — *kpǫ nyuie, kpǫ ɖokui dzi nyuie.*
Vorsehung f. (11) *(Mawu ẃe nuwo) takpǫkpǫ.*
*vorsetzen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu ɖo ame ẃe ŋkume.*
Vorsicht f. (11) *beléle, ŋuɖǫɖǫɖó.*
vorsichtig a. — sein *kpǫ nyuie, lé be, ɖǫ ŋu ɖo.*
*vorsingen v. tr. irr. *do ha ɖa.*
Vorsinger m. (8) = Vorsänger.
Vorsitz m. (3) *ŋgǫnǫnǫ, nunǫnǫ.*
*vorsitzen v. intr. irr. *nǫ ŋgǫ, nǫ nu.*
Vorsitzender m. *ŋgǫnǫla, nunǫla.*
Vorsorge f. (11) *beléle, fǫléle.*
*vorsorgen v. intr. *lé be, lé fǫ, kpǫ nyuie.*
*vorspiegeln v. tr. jm. et. — *ble ame nu.*
Vorspiegelung f. (11) *amenubeble.*
Vorspiel n. (bei Trommelspiel) *atitete ẃu nu.*
*vorsprechen v. tr. irr. jm. et. — *gblǫ nya na ame*; bei jm. — *yi ɖakpǫ ame ɖa.*
*vorspringen v. intr. irr. *fú, do ɖa, do ŋku ɖa.*
vorspringend pa. *gadzã, gedzẽ, godzã.*
Vorsprung m. (4) 1. *dodo, fufú, nusi do ɖa.* 2. *ŋgǫnǫnǫ.*
Vorstadt f. (11) = Vorort.
Vorstand m. (4) *nunǫla, ŋgǫnǫla, amegã (-wo).*
*vorstehen v. intr. irr. 1. *do ɖa gadzã, fú.* 2. *nǫ-ŋgǫ, nǫ-nu, kpǫ-dzi.*
Vorsteher m. (8) *ŋgǫnǫlá, nunǫlá, dzíkpǫla.*
*vorstellen v. tr. jm. et. — *tsǫ nu ɲia ame*; jn. jm. — *kplǫ ame ɲia ame*; sich et. — *súsu.*
Vorstellung f. (11) 1. *amekpǫkplǫ ɲia ame.* 2. *susú.*
*vorstrecken v. tr. 1. *do ɖa, do ɖa mǫmĩ, hɔ̃, gǫdzɔ̃, godzã, mɔ̃dzǫ kpǫɖɔ̃, lǫgbɔ̃, mǫẃũ.* 2. *do(ga).*
Vorteil m. (3) *víɖe.*
vorteilhaft a. es ist — *viɖe le eme.*
Vortrag m. (4) *nyagbǫgblǫ*; en. — halten *gblǫ nya.*
*vortragen v. tr. irr. *gblǫ nya.*
vortrefflich a. *nyui*; —! *enyõ ta!*
*vortreten v. intr. irr. *yi ŋgǫ.*
vorüber a. *va yi.*
*vorüber-gehen v. intr. irr. an jm. — *to ame ŋu yi.*
Vorurteil n. gegen jn. e. — haben *se ame ŋkǫ.*
Vorvater m. *tǫgbui.*
*vorwalten v. intr. *sǫ gbǫ wú, ẃo ta.*
Vorwand m. (4) *aɖaŋuɖoe, anyrãnuwǫwǫ.*
vorwärts adv. *ŋgǫgbé.*

Digitized by Google

*vorwärts-gehen v. intr. irr. *yi ŋgǫgbe*; -kommen v. intr. irr. *va ŋgǫgbe*.
*vorweg-nehmen v. tr. irr. *tsǫ-da ḍi*.
*vorweisen v. tr. irr. *tsǫ-fia*.
Vorwelt f. (11) *bome*.
*vorwenden v. tr. irr. *ḍo aḍaŋuḍoe*.
*vorwerfen v. tr. irr. jm. et. — *ka mo na ame*.
*vorwiegen v. intr. irr. *sǫ gbǫ wu, bǫ wu, ẁo ta*.
Vorwitz m. *kekrepeḍiḍi*.
vorwitzig a. — sein *ḍi kekrepe*.
Vorwort n. *ŋgǫgbenya, ŋgǫdzenya*.
Vorwurf m. (4) *mokaka, ŋkumekaka*, jm. en. — machen *ka mo na ame*.
*vorzählen v. tr. jm. et. — *ḥlẽ nu na ame*.
Vorzeichen n. (8) *dzesi*.
*vorzeigen v. tr. *tsǫ-fia, ḍe-fia*.
Vorzeit f. (11) *blemaŋǫli*.
vorzeiten adv. *tsã*.
vorzeitig a. *kaba wúnu*.
*vorziehen v. tr. irr. *lǫ̃-wu*.
Vorzimmer n. (8) *akpata*.
Vorzug m. (4) jm. den — geben *lǫ̃ ame wu*.
vorzüglich a. es ist — *enyõ ŋutǫ, enyõ ta*. 2. adv. *vevietǫ*.
vorzugsweise adv. *vevietǫ*.
Vulkan m. (3) *dzotó*.

W.

Wabe f. *anyigba (anyi ẁe agba)*.
wach a. *ŋudzǫ*; — sein *le ŋudzǫ, le te, le ŋute, dzǫ ŋu, nyǫ̃*.
Wache f. (11) *ŋudzǫla, ŋudzǫlawo, asrafo dzǫŋu*.
Wach-häuschen n. *ŋudzǫḥǫví*; -posten m. *ŋudzǫẁé, ŋudzǫlá*.
wachen v. intr. *dzǫ ŋu, nǫ ŋudzǫ, dǫ ŋu, nyǫ̃*.
wachhabend a. *ŋudzǫ*.
Wacholder m. *(atia ḍe)*.
Wachs n. *anyiŋe, anyiŋǫ*.
wachsam a. *ŋudzǫ*; — sein *dzǫ ŋu hã́, nǫ ŋudzǫ hã́*.
Wachsamkeit f. (11) *ŋudzǫnǫnǫ*.
wachsen v. intr. irr. *tsi*; aus der Erde — *mie*; (von Gras, Haaren etc.) *tó*.
Wachskerze f. *bosomi, vele*.
Wachstum n. *tsitsi*.
Wacht f. *ŋudzǫnǫnǫ*.
Wachtel f. (11) *tegli, ḍaḍi*.
Wächter m. (8) *ŋudzǫla, ŋubula*.
wackelig a. *ẁaẁã, betsẽ, glosã, klasã, geligeli*.
wackeln v. intr. *ẁã, ẁuẁu, mũ, ẁo, dzo*.
wacker a. *wǫkalẽ, dodzi*; — sein *wǫ kalẽ, do dzi*.
Wade f. (11) *sobo, soboe*.
Waffe f. (11) *aẁawǫnu*.
Waffel f. (11) *tatali*.
Waffenschmied m. *aẁawǫnutula*.
waffnen v. tr. jn. — *na aẁawǫnu ame*; sich — *kpla aẁawǫnu, bla akpa*.
Wage f. (11) *nudanu*.
Wagehals m. *busufó*.
wagen v. tr. *do dzi, katse*.
Wagen m. (8) *tasiaḍam, keke*.
wägen v. tr. irr. *da, da-kpǫ*.
Wagen-deichsel f. *tasiaḍamti*; -lenker m. *tasiaḍamkplǫla*; -rad n. *tasiaḍamfǫ, kike*.
wagerecht a. — sein *ḍo agba, dzǫ*.
Waggon m. (pl. -s) *tasiaḍam*.
Wagnis n. (4 b) *nutetekpǫ*.
Wahl f. (11) *tiatia*.
wählen v. tr. *tia, ḍe*.
Wähler m. (8) *tiala*.
wählerisch a. — sein *tia nu le nu me*.
Wahlplatz m., Wahlstatt f. *aẁawǫẁé, aẁawǫgbe*.
Wahn m. *susú tatra*.
wähnen v. tr. *bu ḥa (be), susu ḥa (be)*.
Wahnsinn m. *tsukúku, aḍaẁadzedze, aḍaẁakúku*.
wahnsinnig a. *kútsù, kúàḍaẁa*; — sein *ku tsu, ku aḍaẁa*.
wahr a. *nyateẁé, vavã, nǫnǫ*.
wahren v. tr. *kpǫ-dzi, dzra-ḍo*; sich — *kpǫ nyuie*.
währen v. intr. *ḥǫ, nǫ anyi*; es währte 3 Tage *eḥǫ (enǫ anyi) ŋkeke 3*.
während 1. präp. (Gen.) *le-me*; — dieser Zeit *le ḡeyiḡi sia me*. 2. conj. *esi, esime, le esime*.
wahrhaft a. *vavã*.
wahrhaftig a. *vavã*; — sein *wǫ nuteẁe, to nyateẁe, ḍi anukware*.
Wahrhaftigkeit f. (11) *nuteẁewǫwǫ*.
Wahrheit f. (11) *nyateẁé*.
wahrlich adv. *vavã, nyateẁe, nǫnǫ*.

Digitized by Google

wahrnehmbar a. es ist — *woate ɔ̀u adze sii.*
*wahrnehmen v. tr. irr. *dze si, kpo, se.*
Wahrnehmung f. (11) *sidzedze.*
wahrsagen v. tr. jm. — *ka afa na ame, ka nu na ame.*
Wahrsager m. (8) *afakala, nukala.*
Wahrsagerei f., Wahrsagung f. (11) *afakaka, nukaka.*
wahrscheinlich a. *ánye;* es ist — *ano me, anye nyateɔ̀e.*
Wahrspruch m. *afiatsotso.*
Wahrzeichen n. (8) *dzesí, sidzenu.*
Waidmann m. *adelá.*
Waise f. (11) *tsuɛ̀vi.*
Waisen-haus n. *tsuɛ̀viɔ̀;* -kind n. *tsuɛ̀vi;* -knabe m. *tsuɛ̄vi ɔ̀utsuvi;* -mädchen n. *tsuɛ̄vi nyɔ̄nuvi.*
Wal m. (3) *boso.*
Wald m. (1) *ave.*
Waldhuhn n. *ɖaɖi, avetegli.*
Waldhüter m. *avedzikpola.*
waldig a. sein *wo ave.*
Waldmensch m. *akplakpoe, adeɛ.*
Waldung f. (11) *ave.*
Walfisch m. *boso.*
walken v. tr. *nyã.*
Wall m. (4) *anyikpo, kpo.*
Wallach m. (3) *so tata.*
wallen v. intr. 1. *fie.* 2. *zo mo, tsa.*
Wallfahrt f. *mozozo.*
Wallung f. (11) *fiefie.*
Walnuß f. *(nɛa ɖe).*
walten v. intr. *wo, ɖu; ɖu-dzi, kpodzi.*
Walze f. (11) *nu mlimɔ̄.*
walzen v. tr. *mlo; zrɔ̄.*
wälzen v. tr. *mlo, mli.*
Wams n. (1) *dziwui.*
Wand f. (3a) *gli.*
Wandel m. *zozo, zozome.*
wandelbar a. es ist — *etrona (kaba).*
wandeln v. intr. *zo, zo azoli, tsa.*
Wandelung f. (11) *totró, liɖoɖo.*
Wanderameise f. *zãnuvɔ̄e.*
Wanderer m. (8) *mozola.*
wandern v. intr. *zo mo.*
Wanderschaft f. *mozozo.*
Wandersmann m. *mozola.*
Wanderung f. *mozozo, tsatsa.*
Wandervogel m. *ɦevi ɔ̀uɔ̀u.*
Wandkalender m. *gliɲuɣletigbalɛ̄.*
Wandkarte f. *anyigbatata gã.*
Wandlung f. = Wandelung.
Wange f. (11) *alo, alogo.*
Wangenbein n. *alogo.*
Wankelmut m. *kemalimali.*
wankelmütig a. er ist — *meli ke o.*
wanken v. intr. *mũ, ɔ̀ã, ɔ̀uɔ̀u, dzo, ɔ̀o.*
wankend pa. *sogɔ̄sogɔ̄.*
wann adv. *ɣekaɣi, gbekagbe?* dann und — *ɣeaɖewoɣi, gbeaɖewogbe;* seit — *tso ɣekaɣi dzi?*
Wanne f. (11) *gbonu, afiãnu.*
Wanze f. (11) *tredzoe.*
Wappen n. *(duko alo ɔ̀ome ɔ̀e) dzesi.*
wappnen v. refl. sich — *kpla aɔ̀awonuwo.*
Ware f. (11) *adzonú, asitsanu, nu ɔ̀eɔ̀le.*
Warenlager n., Warenniederlage f. *adzonuwo dzraɖoɔ̀e, fiase, nudzraɔ̀e.*
warm a. *dzodzoe, ɦodzo, lédzo, dzedzo.*
Wärme f. *dzo, dzoɦoɦo, fifia.*
wärmen v. refl. sich — *ɔ̀u dzo.*
warnen v. tr. *ɦlɔ̄ nu.*
Warner m. (8) *nuɦlɔ̄la.*
Warnung f. (11) *nuɦoɦlɔ̄.*
Warte f. (11) *atidzoɔ̀e, gbesrãɔ̀e.*
warten v. tr. *lala, kpo mo;* auf jn. — *lala ame, kpo mo na ame.*
Wärter m. (8), Wärterin f. (12) *ɔ̀udzola, dzikpola, takpola.*
Wartesaal m., Wartezimmer n. *amelalaɔ̀é,* (auf d. Bahnhof) *gamolalaɔ̀e.*
Wartung f. (11) *dzikpokpo, beléle.*
warum adv. *nuka ɔ̀uti, nuka ta, tsie ta?*
Warze f. (11) *dzegogoe, dzogogoe.*
was 1. pron. relat. *si, nusi;* alles — *nusianu, si;* das — *nusi.* 2. pron. interr. *ka, nuka?*
Wasch-becken n. *mofugba, tsileze;* -blau n. *blo;* -frau f. *nyɔ̄nu nunyãla;* -lappen m. *tsiletse, papahũ;* -mann m. *nunyãla;* -maschine f. *avonyãmɔ̄;* -zettel m. *nunyãgbalɛ̄.*
Wäsche f. (11) 1. *nunyanyã.* 2. *nu nyanyã.*
waschen v. tr. irr. Kleider etc. — *nyã avo;* das Gesicht — *fu mo;* die Hände — *klo asi;* den ganzen Körper —, sich — *le tsi.*

Digitized by Google

Wäscher m. (8), Wäscherin f. (12) *nunyāla.*
Wäscherei f. (11) *nunyāẇe.*
Waschung f. 1. *nunyanyā;* — des Körpers *tsilele.*
Wasser n. (8) 1. *tsi.* 2. (= Gewässer) *tǫ, tǫme.*
Wasser-becken n. *tsize;* -blase f. *futukpǫ;* -dampf m. *tsidzudzǫ;* -fall m. *tsitsetse, kpegbanu;* -fläche f. *tǫẇo;* -hose f. *libla, aḍawu;* -huhn n. *tǫkokloe;* -krug m. *tsikplu;* -lache f. *tsi ḥaḥe, ḍonḍome;* -leitung f. *tsikplǫmǫ;* -loch n. *tǫme;* -mangel m. *kuḍiḍi;* -platz m. *tǫme, tsiteẇe;* -quelle f. *tsidzǫẇe;* -reise f. *tǫdzimǫzǫzǫ;* -spiegel m. *tǫẇo;* -strudel m. *adaẇlānu, azizā;* -sucht f. *tetedǫ;* -tier n. *tǫmelā, hadze;* -tropfen m. *tsifǫti, tsitoṅtoṅ;* -wahrsagerei f. *demāẇoẇo.*
wässerig a. *wǫtsi, gbalā, droṅdroṅ;* — sein *wǫ tsi, gbǫ.*
wässern v. tr. et. — *de tsi nu, wu tsi nu, nyō̃ tsi nu.*
Wassersnot f. *tsiḍǫḍǫ.*
Wässerung f. (11) *tsidede, tsiwuwu (nu).*
waten v. intr. *zǫ dzavudzavu, fǫ tǫ.*
watscheln v. intr. *zǫ geligeli, zǫ dzǫkǫdzǫkǫ.*
watschelig a. *geligeli, dzǫkǫdzǫkǫ, glosaglosa.*
Watte f. (11) *ḍetifu.*
weben v. tr. *lō̃ (avǫ).*
Weber m. (8) *avǫlō̃la.*
Weber-baum m. *kubleti;* -kamm m. *ḥa;* -schiffchen n. *avǫlō̃ẇu.*
Weberei f. (11) *avǫlǫlō̃, avǫ lǫlō̃, avǫlō̃ẇe.*
Webstuhl m. *agbati, avǫlō̃ti.*
Wechsel m. (8) *liḍǫḍǫ, ḍǫḍǫ, ḍuḍǫḍuḍǫ, tǫtrǫ́.*
Wechselbank f. *gaḍuḍǫẇe.*
Wechselgeld n. *gavi.*
wechseln v. tr. *ḍuḍǫ, ḍǫ li.*
Wechsler m. (8) *gaḍuḍǫla.*
wecken v. tr. *nyō̃ (ame).*
Wecker m. (8) *amenyō̃la,* (Uhr) *gaẇoḍokui nyō̃ame, amenyō̃ga.*
Wedel m. (8) *abaya, apapa.*
wedeln v. intr. *nyē, ẇā.*
weder conj. er ist weder gut noch böse *menyō o, megblē hā o.*
Weg m. (3) *mǫ, mǫ tata;* en. — anlegen *ta mǫ, ḍe mǫ;* jm. aus dem -e gehen *dze na ame;* jm. im -e sein *do kplamatsǫ ame;* er geht eigene -e *elé eẇe mǫ;* den — alles Fleisches gehen *yi ameyiẇe.*
weg adv. *ḍá;* —! *te ḍá, heyi, dzo!*
*weg-begeben v. refl. irr. sich — *dzó, te dzi;* -bleiben v. intr. irr. er blieb weg *meva o;* -blicken v. intr. *ḍe ŋku ḍa;* -brennen v. tr. irr. *tǫ dzo, fiã;* -bringen v. tr. irr. *tsǫ-yi.*
Wegeaufseher m. *mǫdzikpǫla.*
*wegeilen v. intr. *ḍe abla dzó.*
Wegelagerei f. (11) *adzodada, adzotsotso.*
Wegelagerer m. (8) *adzodala, adzotsola.*
wegelagern v. intr. *da adzo, tso adzo.*
wegen prp. (Gen.) *le-ta, ḍe-ta.*
Wegfall m. es geriet in — *woḍee ḍa, woḍe asi le eiu.*
*weg-fangen v. tr. irr. *lé-yi;* -fliegen v. intr. irr. *dzo-yi;* -führen v. tr. *kplǫ-yi.*
Weggang m. *dzodzó, dzitete.*
*weg-geben v. tr. irr. *ná;* -gehen v. intr. irr. *dzó, te dzi, yi;* -gießen v. tr. irr. *kǫ-ẇu gbe;* -haben v. tr. irr. er hat es weg *ese eme, efǫe;* -holen v. tr. *tsǫ-yi;* -jagen v. tr. *nyā;* -kommen v. intr. irr. 1. *bú.* 2. er kam schlecht weg *menyō nǫ o;* -lassen v. tr. irr. 1. *na mǫ.* 2. *ḍe-ḍa, sa-ḍi, gblē-ḍi;* -laufen v. intr. irr. *sí, sí dù;* -legen v. tr. *tsǫ-da ḍi, ḍe-ḍi;* -machen v. tr. *ḍe-ḍa;* sich — *dzó, sí.*
Wegnahme f. (11) *tsǫtsǫ́ yi, ḍeḍeḍá.*
*weg-nehmen v. tr. irr. *tsǫ-yi, ḍe, ḍeḍa, ḥǫ;* -raffen v. tr. *há-yi;* -räumen v. tr. *ḍe-ḍa, fǫ-yi, kpasa-ḍa.*
Wegreise f. (11) *dzodzó.*
*weg-reisen v. intr. *dzó, te dzi;* -reißen v. tr. irr. *fe, fle, flo, du;* -rücken v. tr. *te-yi, kpasa-ḍa.*

Digitized by Google

wegsam a. es ist — *mǫ eli.*
*weg-schaben v. tr. *kuko, ẅlǫ*; -schaffen v. tr. *ḍe-ḍa, tsǫ-yi*; -schenken v. tr. *tsǫ-ke*; -scheren v. tr. irr. 1. *lū-ḍa.* 2. sich — *te dzi, te ḍa*; -scheuchen v. tr. *nyā*; -schicken v. tr. *dǫ-ḍa, ḍo-ḍa*; -schleichen v. intr. irr. *dzó dzá*; -schieben v. tr. irr. *kpasa-ḍa*; -schlenkern v. tr. *fe-ḍa*; -schleppen v. tr. *te-ḍa, te-yi*; -schmeißen v. tr. irr. *tsǫ-ẅu gbe*; -schnappen v. tr. *da atsyo*; -schneiden v. tr. irr. *lā-ḍa*; -sehen v. intr. irr. *ḍe ŋku ḍa*; -senden v. tr. irr. *dǫ-ḍa*; -sehnen v. refl. sich — *eẅe susú megale afi o*; -setzen v. tr. *tsǫ-ḍo ḍe aga dzi, tsǫ-yi*; er setzte sich darüber hinweg *mebui o*; -stellen v.tr. *ḍo-ḍe aga dzi*; -stoßen v. tr. irr. *tu-ḍa, fe-ḍa, drí, kpasa-ḍa*; -tragen v. tr. irr. *tsǫ-yi*; -treiben v. tr. irr. *nyā-ḍa*; -treten v. intr. irr. *te ḍa, te dzi*; -tun v. tr. irr. *ḍe-ḍa.*
Wegweiser m. (8) *mǫ́fiala.*
*weg-wenden v. refl. irr. sich — *trǫ́*; -werfen v. tr. irr. *tsǫ-ẅu gbe, tsǫ-da gbe*; -wischen v. tr. *tutuḍa*; -zerren v. tr. *he-yi, te-yi*; -ziehen 1. v. tr. irr. *te-yi, he-yi.* 2. v. intr. *ẅu yi (afi bubu).*
Wegzehrung f. *mǫdoho.*
Wegzug m. *ẅuẅu (yi afi bubu).*
Weh n. (9) *vevé, fukpékpe.*
weh, wehe a. es tut — *ele vevem, evena*; es tut ihm — *ele evem.*
Wehen pl. *kuléle.*
wehen v. intr. *gbǫ, ẅo*; es weht *yā le ẅoẅom.*
Weh-geschrei n. *ǧlidodo*; -klage f. *konyifafa*; -mut f. *nuḥaḥa.*
wehklagen v. intr. *fa konyi.*
Wehr f. (11) *taẅiẅli, taẅlinu*; sich zur — setzen *ẅli ḍokui ta.*
wehren v. intr. jm. — *ḥe mǫ na ame*; sich — *ẅli ḍokui ta.*
wehrhaft a. er ist — *ate ŋu aẅli eḍokui ta.*
wehrlos a. er ist — *mate ŋu aẅli eḍokui ta o, eblé.*
Weib n. (2) *nyǭnu, asi*; Ehe- *srǭnyǭnu.*
Weibchen n. (8) *(lāwo ẅe) nǫ.*
weibisch a. *nǫ.*
weiblich a. *nǫ.*
weich a. *bǫbǫe, bayā, bǫnyǫbǫnyǫ, bǫhǫbǫhǫ, biḍibiḍi, blifū, bǫlǫbǫlǫ, drǫyī, ḍayī, futufutu, ǧabī, ǧayī, keyē, klabī, klǫnyī, niŋ̄ǭ.*
Weiche f. (11) 1. (bei Tieren) *yǫkplǫ.* 2. Eisenbahn- *mǫdogoẅe.*
weichen v. intr. irr. *dzó, te dzi, sí.*
weichlich a. *bǫbǫe, bǫlǫe, bǫnyǫbǫnyǫ.*
Weichling m. (3) *tenuvi.*
Weide f. (11) 1. *lānyiẅe, gbeteẅe, gbeḍuẅe.* 2. *atia ḍe.*
Weideland n. *gbeḍuẅe.*
weiden 1. v. intr. *ḍu gbe.* 2. tr. ein Tier — *kplǫ lā yi gbeḍuẅe*; sich an et. — *kpǫ dzidzǫ le nu ŋu.*
Weideplatz m. *gbeḍuẅé.*
weidlich a. = sehr.
Weidmann m. *adelá.*
weigern v. tr. *gbé*; sich — *gbé.*
Weigerung f. (11) *gbegbé.*
Weihe f. (11) *nuŋukǫkǫ.*
weihen v. tr. *kǫ-ŋu*; eine Kirche — *ẅu gbedoḥǫ nu.*
Weiher m. (8) *ta, tsi tegblē.*
Weihnachten pl. *blunya.*
Weihnachts-abend m. *dzotǫgbe*; -baum m. *blunyati*; -tag m. *blunyagbe*; -zeit f. *blunyaḍuǧi.*
Weihrauch. m *atike ẅeẅēe, kotoklobo.*
Weihung f. (11) *(nu-) ŋukǫkǫ.*
weil conj. *elabena, le-ŋu, le-ta.*
weiland adv. *tsā.*
Weile f. (11) *ǧeyiǧi, azā.*
weilen v. intr. *nǫ, nǫ anyi.*
Weiler m. (8) *kǫẅe, agblekǫẅe.*
Wein m. (3) *wein.*
Weinberg m. *weinbǫ; weingble.*
weinen v. intr. *fa, fa avi, ŋe avi, fa aḍatsi.*
Wein-garten m. *weinbǫ*; -gärtner m. *weinbǫŋlǫla, weinbǫdzikpǫla*; -palme f. *de; ayedee, agǫ, ala*; -rebe f. *weinlǫdze*; -stock m. *weinti*; wilder — *mōgo, ẅuka.*
weis a. jm. et. — machen *ka aẅatso na ame.*
weise a. *nyanu, dzeaḍaŋu.*
Weise(r) m. (9) *nunyala, aḍaŋudzela.*

Weise f. (11) 1. *mǫ́*; auf diese — *le mǫ́ sia dzi*. 2. (= Melodie) *gbeḍiḍi, hagbeḍiḍi*.
weisen v. tr. irr. *fía*; auf jn. mit Fingern — *fia asi ame*; jn. aus dem Lande — *nyā ame le anyigba dzi*; jn. von sich — *nyā ame ḍa*.
Weisheit f. (11) *nunya, aḍaṅudzedze, gǫmesese*.
weiß a. *ġi, fufu, futā, fitafita*; — sein *fu*.
weissagen v. intr. *gblǫ́ nya ḍi*.
Weissager m. (8) *nyagblǫ́ḍila*.
Weissagung f. (11) *nyagbǫ́gblǫ́ḍi*.
weißen v. tr. *si akalo na*.
Weißer m. (9) *yevú, yovú*; *ame ġi, Ablotsítǫ́*.
Weißfisch m. *akpa*.
weißglühend a. *ġle*.
Weisung f. (11) *sédede, sé*.
weit a. 1. (= breit) *keke, babō, babū, bakā, ha, gblahā, gblanyā*. 2. (weit entfernt) *didi, ḥā, lā, bō, ʋ̀ĭ*; — sein *keke, didi*; — machen *ke*; zu — *gblohogbloho*; et. mit -en Stichen nähen *fǫ́ nu, lé ka nu*.
Weite f. (11) *kekeme, didime*; das — suchen *dzó, sí*.
weiten v. tr. *keke-ḍe nu*.
weiter a. *didi wu, keke wu*; und so — *kple bubuwo, nenem heyi dzi*; ein -er *bubu*; nichts — *menye nya bubua ḍeke o*.
Weitere n. das — *nu susǫ́ea*.
Weiterführung f. *dziyiyi*.
*weitergehen v. intr. irr. *yi dzi, yi ṅǫ́ǫgbe*.
weitläufig a. et. — erzählen *ka ti nya*.
Weizen m. (8) *lu ʋ̀omevia ḍe*.
welch pron. -er, -e, -es 1. interr. *ka*. 2. rel. *si*; derjenige -er *amesi*; jeder -er *amesiame, si*.
welcherlei a. *ka ʋ̀omevi*.
welk a. *yǫ́yrǫ́, sũ*.
welken v. intr. *yrǫ́*.
Wellblech n. *tsinsi*.
Welle f. *tsitsotsoe*; mit den -en kämpfen *dágba*; die -n schlagen ihm über den Kopf zusammen *tsi fie ta nę́*.
Wels m. (3) *adeġe*.
welschen v. intr. *fia*.
Welschkorn n. *bli, kpeli*.
Welt f. (11) *ḥeḥeme*.
Weltall n. *ḥeḥeme*.
Welt-ende n. *ḥeḥeme nuwuwu*; -gegend f. *ḥeḥeme ʋ̀e akpa*; -gericht n. *ʋ̀ǫnudǫdrǫ́ mamletǫ́*; -geschichte f. *ḥeḥemeṅutinya*; -heiland m. *ḥeḥeme ʋ̀e ḍela*; -karte f. *ḥeḥemetata*; -kenntnis f. *ḥeḥemenyanya*; -kugel f. *ḥeḥeme nogō*; -kunde f. = -kenntnis; -lust f. *ḥeḥemenudzodzro*; -meer n. *ʋ̀u, atsiaʋ̀u*; -regierung f. *ḥeḥemedziḍuḍu*; -schöpfer m. *ḥeḥemewǫ́la*; -schöpfung f. *ḥeḥemewǫ́wǫ́*; -teil m. *anyigba ʋ̀e akpa gā*; -untergang m. *ḥeḥeme ʋ̀e toyiyi*; -weisheit f. *ḥeḥemenunya*.
welt-bekannt a. es ist — *wonyę́ le ḥeḥeame godō*; -berühmt a. er ist — *enyṑ le ḥeḥeame godō*.
weltlich a. *ḥeḥemetǫ́*.
wem (Dat.) *na ameka, na amesi*; von — *tso ameka gbǫ́*.
wen (Akk.) *ameka, amesi*.
Wende f. (11) *tǫtrǫ́*.
wenden v. tr. irr. *trǫ́, nyẽ*; den Hals — *nyẽ* (od. *ḍǫbǫ́*) *kǫ́*; sich an jn. — *yi ame gbǫ́, tu ame*; sich gegen jn. — *trǫ́ ḍe ame ṅu, tsi tre ḍe ame ṅu*.
Wendung f. (11) *tǫtrǫ́*.
wenig a. *ḍe, viaḍe, tukui ḍe, ʋ̀ẽ*.
wenn conj. *né, nenye be*; (in irrealen Sätzen) *ḍe, nenye ḍe*.
wer pron. 1. rel. *si, amesi*. 2. interr. *ka, ameka?*
Werbegeld n. *aʋ̀atsǫ́ga*.
werben v. intr. irr. um et. — *bia nu ta*; Soldaten — *tsǫ́ asrafowo*; um ein Mädchen — *bia nyṑnuvi ta*.
Werbung f. *tabiabia*.
werden v. intr. irr. *zu, va zu, trǫ́ zu*.
werfen v. tr. irr. *da, ʋ̀u, ḥlã*; jn. mit et. — *da nu ame, ḥlã nu ḍe ame*; sich — *ḥlã, da*; der Sturm warf das Schiff auf den Wellen umher *ahom lili ʋ̀u le ʋ̀u dzi*; Junge — *dzi vi (lāwo tǫ́)*.
Werft f. (11) *ʋ̀utuʋ̀e*.

Digitized by Google

Werg m. *ka gbégblẽ.*
Werk n. (3) *dɔ̃, dɔ̃wɔ̃wɔ̃*; du mußt anders zu -e gehen *ele be, nawɔ̃e le mɔ̃ bubu nu.*
Werk-führer m. *dɔ̃dzikpɔ̃la*; -leute pl. *dɔ̃wɔ̃lawo, aɖaŋuwɔ̃lawo*; -statt f., -stätte f., -stelle f. *dɔ̃wɔ̃we, aɖaŋuwɔ̃we*; -tag m. *dɔ̃wɔ̃gbe*; -tätigkeit f. *dɔ̃wɔ̃wɔ̃*; -zeug n. *dɔ̃wɔ̃nu, aɖaŋuwɔ̃nu.*
Wermut m. *gbe vevea ɖe.*
wert a. *hɔ̃asi, gbã, lɔ̃lɔ̃e*; es ist mir — *ele vevie nam*; es ist nichts — *menyõ na naneke o*; es ist nicht der Mühe — *mele vevie be, woaɖze agbagba le eŋuti o*; er ist dessen — *edzee.*
Wert m. (3) *ho, home, asi, asime*; ich lege — darauf *ele vevie nam.*
Wertachtung f. *bubu.*
werten v. tr. *bu.*
wertgeschätzt a. *bubu, bubutɔ̃.*
wertlos a. *dzodzro, mabumabu, ɖigbɔ̃, gbɔ̃lo.*
Wertlosigkeit f. *asimahɔ̃mahɔ̃, asikuku.*
*wertschätzen v. tr. *bu.*
Wertschätzung f. (11) *bubu.*
wertvoll a. *hɔ̃asi, gbã, vévi, kalakálɛ̃.*
Wesen n. (8) 1. *anyinɔ̃nɔ̃, nyenye, nɔ̃nɔ̃me.* 2. Lebe- *nu gbagbe.*
wesentlich a. *vévi.*
weshalb adv., weswegen adv. 1. *nuka ŋuti, nuka ta?* 2. *nusi ŋuti.*
Wespe f. (11) *ŋɔ̃, ŋaŋɔ̃, lilĩ, kotokrɔ̃du, kpanda, dogo, tetekplalɛ̃, ɖitsiɖeameŋui.*
Wespennest n. (11) *ŋɔ̃tɔ̃, lilĩgo.*
wessen *ameka ŋe, ameka tɔ̃, amesi ŋe.*
West m. *ɣetoɖoŋe.*
Weste f. (11) *dziwuiwutewui, awutewui.*
Westen m. *ɣetoɖoŋe.*
westlich a. *ɣetoɖoŋe-; ɣetoɖoŋe lɔ̃ŋo.*
westwärts adv. *ɣetoɖoŋe lɔ̃ŋo.*
weswegen s. weshalb.
wett a. *sɔ̃sɔ̃e.*
Wette f. (11) *gbetsotso, ɖikeke*; um die — *ɖikeɖike*; die — gewinnen *ɖu dzi le ɖikeke me*; die — verlieren *tsi ɖikeke me.*
Wetteifer m. *ɖikeke.*
wetteifern v. intr. *ke ɖi.*
wetten v. intr. um et. — *tso gbe ɖe nu dzi, ke ɖi le nu ŋu.*
Wetter n. (8) *ɦeɦeme*; es ist gutes — *ɦeɦeme kɔ̃*; es ist schlechtes — *ɦeɦeme gblẽ.*
wetterleuchten v. intr. es wetterleuchtet *ɦeɦeme ke dzo.*
wettern v. intr. 1. es wettert *ahom le tutum.* 2. *dzu, wó.*
Wettlauf m. *duɖimekeke.*
*wettlaufen v. intr. irr. *ke duɖime.*
Wettschuld f. *gbefe.*
Wettstreit m. *ɖikeke, adikã.*
wetzen v. tr. *nyre.*
Wichs m. *atsyõ.*
Wichsbürste f. *afɔ̃kpabl̃ɔ̃su.*
Wichse f. (11) *afɔ̃kpasiami.*
wichsen v. tr. 1. *sia (afɔ̃kpa).* 2. *ŋo.*
wichtig a. *vévi, gbã.*
Wichtigkeit f. (11) *vevienɔ̃nɔ̃.*
Wicke f. (11) *(ayi ŋomevia ɖe).*
Wickel m., Wickelband n. *nublavɔ̃.*
Wickelkind n. *vidzĩe.*
wickeln v. tr. *blá, ɦátsa, fa, hé, bata.*
Widder m. (8) *alɛ̃tsu, agbo.*
wider prp. (Akk.) = gegen.
wider-fahren v. intr. irr. *dzɔ̃, dzɔ̃ ɖe ame dzi, kpé ame*; -haarig a. = -spenstig; -legen v. tr. *tsi tre ɖeŋu*; -rufen v. tr. irr. *gbé*; -setzen v. refl. sich — *dze aglã, tsi tre ɖe ame ŋu*; -setzlich a. *dzeaglã, maɖoto*; -spenstig a. — sein *dze agbo, dze aya, dze aglã*; -sprechen v. intr. irr. *ɖe ɖeklemi, tsi tre ɖe ame ŋe nya ŋu*; -stehen v. intr. irr. *tsi tre ɖe ame ŋe nya ŋu*; -streben, -streiten = -stehen, -spenstig sein; -wärtig a. es ist — *medze ame ŋu, enyɔ̃ ŋu*; -willig a. *malɔ̃malɔ̃.*
Wider-rede f. *ɖeklemiɖeɖe*; -ruf m. *gbegbé*; -sacher m. *futó, adikãtó, ketó*; -setzlichkeit f. *aglãdzedze*; -spenstigkeit f. *aglãdzedze, agadzedze, kɔ̃lialia*; -sprecher m. *ɖeklemiɖela*; -spruch m. *ɖeklemiɖeɖe, tsitretsitsi ɖe (nya) ŋu*; -stand m., -streben n. *tsitretsitsi ɖe-ŋu*; -streit m. *ɖeklemiɖeɖe*; -wärtigkeit f. *ŋumadzemadze.*
widerlich a. es ist mir — *mevivi nam o, medze ŋunye o, enyɔ̃ ŋu nam.*

Widerlichkeit f. *ŋumadzemadze, ŋunyõ.*
widern v. imp. es widert = es ist widerlich.
widmen v. tr. jm. et. — *na nu ame.*
Widmung f. (11) *nunana (hena ŋkuɖoɖo ame dzi).*
widrig a. *manyomanyõ*; der Wind ist uns — *yã le mía kpem.*
widrigenfalls adv. *ne menye nenem o la.*
wie adv. 1. rel. *alesi, abe alesi-ene; sigbe alesi-ene.* 2. interr. *aleke?*
wieder adv. *ga-, gbugbɔ.*
*wieder-anfangen v. tr. irr. *gadze gɔme*; -aufleben v. intr. *gbɔ agbe*; -bringen v. tr. irr. *gbugbɔ-vɛ*; -einsetzen v. tr. *gaɖó (anyi)*; -ersetzen v. tr., -erstatten v. tr. *ɖo teŵe*; -finden v. tr. irr. *gafɔ, gakpɔ*; -geben v. tr. irr. *gbugbɔ-na*; -geboren a. *gbugbɔ gadzi*; -hallen v. intr. *ɖi*; -hergestellt werden *háya*; -herstellen v. tr. *ɖɔ-ɖo, dzra-ɖo*; -holen v. tr. *gbugbɔ-wɔ*; -holt a. *enuenu, edziedzi, atraɖii*; -kauen v. intr. *dzɔ nu ɖu*; -kehren v. intr. *gbugbɔ va, trɔ gbɔ*; -sehen v. tr. irr. *gakpó*; -um adv. *gbugbɔ-ga*; -vergelten v. tr. jm. et. — *ɖo nu teŵe na ame*; -verheiraten, sich — *gaɖe srõ.*
Wieder-belebung f. *nyenyẽ*; -erstattung f. *teŵeɖoɖo*; -geburt f. *gbugbɔgadzi*; -herstellung f. *ɖɔɖoɖo, dzadzraɖó*; (= Genesung) *hayaháya*; -holung f. (11) *gbugbɔgawɔ*; -käuer m. (8) *lã dzɔnuɖuɖu*; -kehr f. *tɔtrógbɔ, gbɔgbɔ*; -vergeltung f. *teŵéɖoɖo*; -verkäufer m. (8) *núdzrala, agbadzinɔla.*
Wiege f. (11) *ɖevihamaka, abati dada.*
wiegen v. tr. irr. *da*; es wiegt 2 Pfund *eŵe kpekpeme enye fund eve, eda fd. 2.*
wiegend pa. *kplehekplehe, gblahagblaha.*
wiehern v. intr. *(sɔ) ko nu, hlõ.*
Wiese f. (11) *gbeteŵé, gbeɖuŵé.*
Wiesel n. (8) *agblegbɔlẽ.*
wieviel a. *nenie, nene*; der -ste ist heute? *ɣleti ŵe ŋkeke ka enye egbe?*
wiewohl conj. *wònye haſi.*
wild a. *mamlãmamlã, nyanyrã, dzeagbo, wɔadã*; — sein *nyrã, dze agbo, dze aglã, wɔ adã, dze go, dze aga*; -es Tier *lã mamlãmamlã, lã wɔadã*; -er Mensch *gbememe, ame maŵuŋku*; -er Baum *gbemeti.*
Wild n. *gbemelã, adelã.*
Wildbret n. *adelã.*
Wilde(r) m. (die Wilden) *gbememe, aɖokɔme, ame maŵuŋkui.*
Wildfalle f. *akpã, mõ.*
Wildfleisch n. = Wildbret.
Wildheit f. *agbodzedze, godzedze.*
Wildnis f. (12) *gbeme, gbedzí, aliŵo.*
Wildschwein n. *gbeha, ha dzẽ, ha ɣi.*
Wildtaube f. *akpakpa.*
Wille m. (11) *lɔlõ, lɔlõnu*; *didí, dzodzro*; er tat es mit -n *ewɔe kple lɔlõnu, ebu wɔe*; er tat es gegen meinen -n *nyemelõ be, ewɔe o*; jm. zu -n sein *wɔ ame ŵe lɔlõnu.*
willen, um dessen — *eyata, eyaŋuti*; um des Vaters — *le fofoa ta.*
willens adv. — sein *lõ, lõ-dzi.*
willfahren v. intr. jm. — *wɔ ame ŵe lɔlõnu.*
willfährig a. = willig.
willig a. er ist — *elõ, elõ bóbõbo*; er tat es — *elõ wɔe.*
willigen v. intr. in et. — *lõ ɖe nu dzi.*
Willigkeit f. *lɔlõ.*
Willkomm m., Willkommen n. *dzadódo.*
willkommen a. er ist mir — *mekpɔ dzidzɔ le eŵe vava ŋuti*; jn. — heißen *do dza na ame*; —! *dza, dza!*
Willkür f. *lɔlõnu.*
willkürlich a. er tat es — *ewɔe alesi wòlõ.*
wimmeln v. intr. *ŵã, sɔgbɔ fũ.*
wimmern v. intr. *fa avi.*
Wimper f. (11) *aɖabafú.*
Wind m. (3) *yã, yãŵoŵo, yãgbɔgbɔ*; leiser — *yã fafɔ*; Sturm- *ahom*; er bekam — von der Sache *ese seflui*; er schlug es in den — *mebui o, eɖe asi le enu.*

Digitized by Google

Wind-beutel m. (8) *amefluláˌ*; -hose f. *aḍawu*; -mühle f. *yāmɔ̃*; -pocken pl. *klasi, fufukɔe, gbaǧi*; -stille f. es herrscht — *yā tsí*; -wirbel m. *papadruloe.*

Winde f. (11) *ka (-ḍeḍe) ɨbomevia ḍe.* 2. *dzeke, klo.*

Windei n. *abɔ.*

Windel f. (11) *vidzīeblavɔ.*

windelweich a. jn. — schlagen *fanyā ame.*

winden v. tr. irr. *tro, bla, ḥatsa*; sich um et. — *ḥatsa ḍe nu ɨu*; er windet sich vor Schmerzen *ele gbalagbála ɨbom.*

windig a. es ist — *yā le ɨboɨbom.*

Windsbraut f. *papadruloe.*

windschief a. — sein *kpa ɨbu, glɔ̃, gbɔ ḥa.*

Windung f. (11) *totró, ḥatsaḥátsa.*

Wink m. (3) *miamiā, asimiamiā*; jm. en. — geben *ḍe afɔ afɔta na ame.*

Winkel m. (8) *goboeɨbé, gotoeɨbé, dzogoeɨbé.*

winken v. intr. *miā asi*; jm. — *miā asi ame.*

winseln v. intr. *ḥlɔ̃.*

Winter m. (8) *vuvɔnɔli, pepime.*

Winzer m. (8) = Weingärtner.

winzig a. *suɛsuɛ, wuziwuzi, tukutukui, kitsi.*

Wipfel m. (8) *(ati-) tame.*

wippen v. intr. *da* (= schaukeln).

wir pron. *mí, míawo.*

Wirbel m. (8) 1. *motɔtrɔ, ɨuzi.* 2. (auf dem Kopf) *dzodome.* 3. -wind *papadruloe, libla.* 4. Wasser- *aḍawu.*

Wirbel-bein n., -knochen m. *megbeɨbu*; -wind m. *papadruloe, libla.*

wirbeln v. intr. *tró, ḍúḍu.*

wirken v. tr. *wɔ, wɔ dɔ.*

wirklich a. *vavā, nyateɨbé, nɔnɔ.*

Wirklichkeit f. *nɔnɔ.*

wirksam a. *wɔdɔ*; — sein *wɔ dɔ, wɔ nu.*

Wirksamkeit f. (11) *wɔwɔ, dɔwɔwɔ.*

Wirkung f. (11) 1. *wɔwɔ, dɔwɔwɔ.* 2. *yomedzenu.*

Wirkungskreis m. *dɔwɔɨbé.*

wirr a. *nyamā̃, basā, nyagā̃, dribā, klayɛklayɛ*; — sein *tɔtɔ nyamanyamā.*

Wirrwarr m. *ɨbunyaɨbunya.*

Wirt m. (3) *amedzrowɔla, amedzrodzeɨbe ɨbe aɨbetɔ.*

Wirtin f. (12) *aɨbénɔ̀.*

Wirtschaft f. (11) 1. *aɨbemedɔwɔwɔ.* 2. *amedzrodzeɨbé.*

wirtschaften v. intr. *wɔ aɨbemedɔ, wɔ dɔ.*

Wirtschafter m. (8) *ḥɔnuvi, ḥɔnunɔla.*

Wirtshaus n. *amedzrodzeɨbé.*

Wisch m. (3) *papahū, avɔ vúvu.*

wischen v. tr. *tútu.*

Wischer m. (8), Wischtuch n. *papahū.*

Wisent m. *to* (= Büffel).

wispern v. intr. *ɨbo nu butubutu, do dalī.*

Wißbegier f. *núnyadidi.*

wissen v. tr. irr. *nyá (nu)*; laß es mich — *na manyɛ*; et. gut, genau, gründlich — *fɔ nu, ḍo kpo le nu me, bi ḍe nu me*; er weiß nicht aus noch ein *ele ḥaḥa me*; ich will nichts davon — *medzrom o, megbee*; jm. Dank — *da akpe na ame.*

Wissen n. *núnya, núnyanya, nyasā*; er ist meines -s noch nicht fort *nyemenya be, eyi ɔ, mesusu be, meyi haḍe o*; das ist ohne mein — geschehen *nyemenya be, wowɔe o.*

Wissenschaft f. (11) *núnya.*

Wissensdurst m. *núnyadidi.*

wissenswert a. es ist — *edze be, woanyɛ.*

wissentlich adv. er tat es — *enyɛ hafi wɔe.*

wittern v. tr. *se, se nu ɨbe yā, se nu ɨbe ɨbeɨbē, dze si.*

Witterung f. (11) 1. *yāsese.* 2. = Wetter.

Witwe f. (11) *aho, ahosi*; *ahoḥɔla.*

Witwenschaft f. *aho, ahoḥɔḥɔ.*

Witwer m. (8) *aho ɨutsu.*

Witz m. (3) 1. *nya ḍikokoe, ayuenu*; en. — machen *gblɔ nya ḍikokoe, wɔ ayuenu.* 2. (= Verstand) *tamekɔkɔ, gɔmesese.*

Witzbold m., Witzkopf m. *nya ḍikokoe gblɔla, ayuenuwɔla.*

witzeln v. intr. *gblɔ nya ḍikokoe*; über jn. — *ḍu fewu le ame ɨu.*

witzig a. er ist — *elɔ̃a nya ɖikokoe gbɔgblɔ, enya nu, tame le esi; edze aɖaŋu.*
Witzwort n. *nya ɖikokoe.*
wo adv. 1. rel. *afisi*; — auch immer *afisiafi, si.* 2. interr. *afika, fiŋe?* 3. (= wenn) *ne.*
Woche f. (11) *kwasiɖa.*
Wochen-bett n. *vidzīeba*; -lohn m. *kwasiɖa ɖeka ŵe fetu*; -tag m. *gbedzroɡbe, ɖɔwɔɡbe.*
wöchentlich a. *kwasiɖa sia kwasiɖa*; — einmal *zi ɖeka le kwasiɖa ɖeka me.*
Wöchnerin f. (12) *vidzīeheɔmenɔla.*
wodurch adv. *to nusi me, to nuka me.*
wofern conj. *né, nenye be.*
wofür adv. *nusi ta, nuka ta.*
Woge f. = Welle.
wogegen adv. = gegen was.
wogen v. intr. *dze agbo, wɔ ŵunya-ŵunya.*
woher adv. *tso afisi, tso afika*; — kommst du? *afika nètso?*
wohin adv. 1. *afisi, afika.*
wohl adv. *nyuie*; ich fühle mich — *mele sesĩe, mele agbe, nye lãme kɔ*; sich — sein lassen *ɖu agbe, ɖi adzrɔ*; es tut mir — *evivi nam*; sehr —! ja-! *ele eme, nyateŵe, ampa!* 2. er wird — kommen *(mesusu be), ava*; du weißt es — *ènyɛ hafi*; er hat — Geld, aber *ga le esi hafi, ɡake.*
Wohl n. *nyonyɔ̃.*
wohl-anständig a. — sein *ɖɔ ŵu, wɔ amenuɡbe*; -auf a. er ist — *ele agbe, ele sesĩe*; -bedacht a. *kple tamebubu*; -behalten a. *dedie*; -beleibt a. — sein *ɖi kpe, le kakɔ̃, de ami, lolo, klã*; -beredt a. er ist — *eŵe ɡbe ɖɔ ŵu, enya nuŵoŵo*; -betagt a. *tsitsi*; — sein *ku amegã*; -erzogen a. *ɖɔŵu*; -feil a. *ɖiɖi*; — sein *ɖi*; et. — kaufen *fɔ abɔnyɔnu, fɔ abɔbɔnu*; -gefällig a. es ist mir — *edze ŋunye*; -gemut adv. *dzideŵotɔe*; -genährt a. *kaklã, kpɔlãme, ɖikpe, dami*; -gesinnt a. er ist mir — *elɔ̃ nye nya*; -gestaltet a. (männl.) *dzeɖekú*, (weibl.) *dzetugbe*; -getroffen a. das Bild ist — *tata la le dzedzem ŋutɔ*; -habend a. — sein *kpɔ ho, nye kesinɔtɔ́, hotsuitɔ́, lolo, ɖo kpo*; -riechend a. — sein *ŵẽ lílili*; -schmeckend a. *vívi*; -tätig a. *wɔnúnyui*; — sein *wɔ nu nyui, wɔ ɖɔmenyɔ̃nu, ke asime, nyɔ̃ ɖɔme*; -tuend a. — sein *vívi, fá, hɔ na ame*; -tun v. intr. irr. *wɔ nu nyui, ke asime, nyɔ̃ ɖɔme*; -verdient a. es ist — *edzee nyuie*; -wollen v. intr. jm. — *di ame ŵe nu nyui*; -wollend a. — sein *nyɔ̃ ɖɔme.*
Wohl-anständigkeit f. *ŵuɖɔɖɔ, amenuɡbewɔwɔ*; -befinden n. *lãmesésẽ, lãmekɔkɔ, agbe, modzeanyi, dziɖeɖi*; -behagen n. *modzeanyi, dzimefáfa, fafá*; -ergehen n. *lãmesésẽ, lãmekɔkɔ, dziɖeɖi*; -feilheit f. *ɖiɖi, asimaɳɔmaɳɔ*; -gefallen n. *ŋudzedze*; ich habe — an ihm *edze ŋunye*; -geruch m. *ŵeŵẽ lílili, ŵeŵẽ vívi*; -geschmack m. *vívi*; -habenheit f. *ɡakpɔ́kpo, hokpɔ́kpo, kesinɔtɔnyenye*; -laut m., -klang m. *ɖiɖi nyui*; -leben n. *agbeɖuɖu*; -sein n. *lãmekɔkɔ*; -stand m. = -habenheit; -tat f. *ɖɔmenyɔ̃nu, ɖɔmenyɔ̃nuwɔwɔ*; -täter m. *ɖɔmenyɔ́tɔ, asimekela*; -tun n. *nyuiwɔwɔ*; -wollen n. *ɖɔmenyónyɔ̃, lɔlɔ̃.*
wohnen v. intr. *nɔ*; er wohnt in diesem Hause *enɔa ɳɔ sia me.*
Wohn-gebäude n., -haus n. *ɳɔ nɔmee*; -ort m., -platz m., -stätte f. *nɔŵé*; -sitz m. *nɔŵé*; -stube f. *ɳɔ nɔmee.*
wohnhaft a. er ist hier — *enɔa afi.*
Wohnung f. (11) *nɔŵé, ɳɔ nɔmee.*
wölben v. tr. *ɳã (gli).*
Wölbung f. (11) *gli ɳaɳã.*
Wolf m. (4) *amegãɳi, agbotoe, gãna.*
Wolke f. (11) *alilikpo.*
Wolkenbruch m. *tsiɖoɖo gã, tsisiŵɔɣiẹ.*
wolkig a. es ist — *ɳeɳeme ɖo bubu.*
Wolle f. (11) *alɛ̃fu.*
Wolldecke f. *kuntrú.*
wollen a. -er Stoff *alɛ̃fuvɔ.*

Digitized by Google

wollen v. tr. irr. 1. *lɔ̃*; willst du gehen *èlɔ̃ be, nayia? àyia?* 2. *dí*; ich will es haben *medi be, maḥoe*; *maḥoe*; was wollen Sie *nuka dim nèle?* 3. es will regnen *tsi be, yeadza.*

Wollen n. *lɔlɔ̃, didí.*

Wollenstoff m. *kuntrú.*

wollig a. *fudzefudze.*

Wollust f. (5) *ɲutilānudzodzro.*

wollüstig a. er ist — *ɲutilānuwo dzronɛ̃, meɓu tsi o.*

Wollüstling m. (3) *ɲutilānudzrola.*

womit adv. — soll ich es tun? *nuka matsɔ awoe?*

Wonne f. (11) *dzidzɔ gā.*

wonnetrunken a. er ist — *dzidzɔ mũi.*

wonnig a. es ist — *enye dzidzɔ, evivi akpa.*

woran adv. *nusi ɲu, nuka ɲu*; — soll ich es erkennen *nuka matsɔ adze sii?*

worauf adv. *nusi dzi, nuka dzi.*

woraus adv. *tso nusi me, tso nuka me.*

worfeln v. tr. *gbɔ (bli).*

Wort n. (1, 3) *nya*; — für — *nya sia nya, nyawo ɖekaɖeka*; mit einem — *le nya ɖeka me*; er blieb bei seinem — *enɔ eɓe nya dzi*; er hielt sein — *ewɔ eɓe nya dzi*; er brach sein — *etso nusegbee*; er bat um's —, er ist ein Mann von — *enɔa eɓe nya dzi*; das — führen *ɖe nu*; das große — haben *ɖu gā, ɖo to.*

Wort-brüchiger m. *nyadzidala*; -fügung f. *nyaɖóɖo, nyakpékpe*; -führer m. *nyanuɖela, otsiamee*; -held m. *alɔmenyagblɔla, adegbeɓola*; -spiel n. *nyamenya*; -wechsel m. *nyahehe.*

wortbrüchig a. — sein *da le nya dzi, tso nusegbee.*

Wörter-buch n. *nyagbalɛ̃, nyagɔmeɖegbalɛ̃*; -verzeichnis n. *nyagbalɛ̃vi.*

wortkarg a. er ist — *melɔ̃ nuɓoɓo o.*

wörtlich a. *le nya nu.*

worüber adv. *nusi ta (, dzi), nuka ta (, dzi).*

woselbst adv. *afisi.*

wovon adv. *tso nusi (nuka) me, nusi (nuka) ɲuti.*

wozu adv. *kpe ɖe nusi (nuka) ɲu, nuka ta, nusi ta.*

Wrack n. *ɩ̀ɓu gbagbā.*

wringen v. tr. irr. *flā.*

Wucher m. (8) *kasa, kasaɖiɖi.*

Wucherer m. (8) *kasaɖilá.*

wuchern v. intr. 1. (von Pflanzen) *dó, vu.* 2. *ɖi kasa.*

wuchernd pa. (von Pflanzen) *heyeheye.*

Wuchs m. (4) *tsitsi, nɔnɔme.*

Wucht f. *sesẽ, kpekpe.*

wuchtig a. *sesĩ, vevi.*

wühlen v. intr. *ɩ̀ɓlu, dzobo, gudu*; auf dem Bett — *mli.*

Wulst m. (4) *nu kpoyō*; Haar- *adza.*

wulstig a. *kpoyō.*

wund a. er ist — *eḥɔ abi, eka abi.*

Wundarzt m. *abiwɔlá.*

Wundbehandlung f. *abiwɔwɔ.*

Wunde f. (11) *abi.*

Wundenmal n. *abidzesí, abiteɓé.*

Wunder n. (8) *nukúnu.*

wunder a. es nimmt mich — *ewɔ nukú nam, ewɔ mo yā nam.*

wunder-bar a. es ist — *enye nukúnu*; -lich a. es ist — *ewɔ nukú*; er ist ein -er Mensch *enye ame ɩ̀ɓomevi, enye ame toḥɛ̃*; -hübsch a., -schön, es ist — *enyō ɲutɔ, evivi akpa*; -tätig a. — sein *wɔ nukunu.*

Wunder-tat f. *nukunúwɔ̀wɔ*; -täter m. *nukúnuwɔ̀lá*; -zeichen n. *nukúnu.*

wundern; es wundert mich, ich wundere mich darüber *ewɔ mo yā nam, eku nu nam, ewɔ nuku nam.*

Wunsch m. (4) *didí, dzodzró.*

wünschen v. tr. *dí*; ich wünsche es *mele edim, edzrom.*

wünschenswert a. es ist — *wole didim be, ele vevie be.*

Würde f. (11) *kɔkó, gãnyenye, bubu, gãɖùɖu.*

würdevoll a. *kple bubu.*

würdig a. er ist dessen — *edzee.*

würdigen v. tr. jn. — *dze si ame ɩ̀ɓe gãnyenye, bu ame.*

Wurf m. (4) *dada, ɩ̀ɓuɓú.*

Würfel m. (8) *ho, hodanú.*

würfeln v. intr. *da ho, da akɔ.*

Würfel-spiel n. *hodada, akɔdada*; -spieler m. *hodalá, akɔdalá.*
Wurf-geschoß n. *nudanu*; -schaufel f. *lugbɔnu, nugbɔnu*; -spieß m. *akplɔ.*
würgen 1. v. tr. *lé ve na ame.* 2. v. intr. er würgt *eƀe ve me wɔ liolio.*
Würger m. (8) *velóla, ametsrɔ̃la, amewula.*
Wurm m. (1) *ŋɔ*; — im Fleisch *nyẽ*; — im Wasser (Larve) *lẽ*; — im Darm *avlaku.*
wurmen v. imp. es wurmt mich *eve dɔme nam.*
wurmstichig a. es ist — *ŋɔ ɖui.*
Wurst f. (5) *bloɳ, lãti*; es ist mir — *ele ɖeka nam.*
Würze f. (11) *vivi, nu vivi.*
Wurzel f. (11) *ke*; -schlagen, -fassen *de ke.*
Wurzel-faser f. *ge*; -geflecht n. *buyabuyake*; -reis n., -schößling m., -sprosse f. *vidzedze.*
wurzeln v. intr. *do ke.*
würzen v. tr. die Speise — *de nu vivi nuɖuɖu me.*
würzig a., würzhaft a. *vivi.*
würzlos a. *yã, vɔvɔ.*
Wust m. *nu tɔtɔ, nu nyamanyamã, nu basã.*
wüst a. *nyamã, basã, ƀunyaƀunya*; ein -er Mensch *ame vlo, ame dovo, ame dra.*
Wüste f. *gbedzi, gbeme, home, aliƀo, gbedadaƀo.*
Wüstenei f. (11) = Wüste.
Wüstling m. (3) *agbe baɖa nɔla, ame vlo.*
Wut f. *adã, afiã, dɔmedzoe, nyanyrã*; in — geraten, in — ausbrechen *wɔ adã, nyrã, dze agbo.*
Wutausbruch m. *nyanyrã.*
wüten v. intr. *wɔ adã, nyrã, dze agbo.*
wütend a. — sein = wüten.
Wüter m. (8), Wüterich m. (3) *adãwɔlá, afiãme, nyanyrãlá.*

X.

Xanthippe f. (11) *nyɔ̃nu dzrewɔla, avɔ.*

Y.

Yacht f. (11) *ƀu (meli) suɛa ɖe.*
Yam m., Yams m. s. Jams.
Ysop m. *(gbea ɖe).*

Z.

Zacke f. (11), Zacken m. (8) *alala.*
zackig a. *laɳalaɳa, nyaɳũ.*
zagen v. intr. *vɔ̃, wɔ dzodzodzoe, dzika tso ame ƀo, dzi ɖe le ame ƀo.*
zaghaft a. er ist — = er zagt.
Zaghaftigkeit f. *vɔvɔ̃, dzodzodzoenɔnɔ.*
zähe a. *dade, nyadrĩ, drinyã, dranyã, ɖaɖĩ, ɖɔɖĩ, dri, kaɖĩ, kpaɖĩ, kanyã.*
Zähheit f. (11), Zähigkeit f. (11) *ade, adedada.*
Zahl f. (11) *bubunú, ɳeɳlẽme.*
zahlbar a. es ist — am Dienstag *ele be, woaɳee le Braɖa.*
zählbar a. es ist — *woate ƀu aɳlee.*
zahlen v. tr. *ɳe, ɳe je, tu je.*
zählen v. tr. *ɳlẽ, bu.*
Zahler m. (8) *jeɳéla.*
Zähler m. (8) *nuɳlẽla.*
zahllos a. es ist — *mele ɳeɳlẽ me o.*
Zahl-meister m. *jeɳéla*; -tag m. *jeɳegbe.*
zahlreich a. *sɔgbɔ, geɖẽ, fũ*; — sein *sɔ gbɔ, bɔ́, de ha.*
Zahlung f. *jeɳéɳe*; — leisten *ɳe je.*
Zählung f. (11) *ɳeɳlẽ.*
Zahlungs-frist f., -termin m. *jeɳegbe.*
zahm a. *mámlã*; — sein *mlã.*
zähmbar a. es ist — *woate ƀu amlãe.*
zähmen v. tr. *mlã.*
Zähmung f. (11) *mamlã.*
Zahn m. (4) *aɖu*; Zähne bekommen *to aɖu.*
Zahn-bürste f. *aɖuƀáti*; -fleisch n. *aɖuƀulɔ̃*; -lücke f. *aɖutame*; -schmerz m. *aɖuɖuame, glãɖuame*; ich habe — *aɖu (glã) le ɖuyem*; -stein m. *aɖumĩ*; -stocher m. *aɖuƀáti*; -weh n. = -schmerz.
Zähne-fletschen n. *aɖukeklɔ̃*; -klappern n. *glãkpékpe*; -knirschen n. *aɖuklidudu.*
zahnen v. intr. *to aɖu.*
zahnlos a. er ist — *aɖu mele nɛ o.*
Zähre f. (11) *aɖatsi.*
Zange f. (11) (Kneif-) *ako*, (Feuer-) *abe.*

Digitized by Google

Zank m. (4) *dzre, dzrehehe*; mit jm. — anfangen *di ge le ame ŋu.*
zanken v. intr. *wo dzre, he dzre.*
Zänker m. (8) *dzrewoli.*
Zänkerei f. (11) *dzrewowo, dzrehehe.*
zank-lustig a., -süchtig a. — sein *di ge, lõ dzrewowo.*
Zäpfchen n. = kleiner Zapfen.
zapfen v. tr. Schnaps aus dem Faß — *trɔ́ aha le go me*; Palmwein — *kpa aha.*
Zapfen m. (8) *anukofo.*
zappeln v. intr. *ŋo, da, dzo, ŋã.*
Zar m. (3) *Rusiatowo ŋe kaisaro.*
Zarin f. (12) *Rusiatowo ŋe kaisaronyõnu.*
zart a. *bobɔe, dzã, fẽ, fafẽ, flã, bidibidi.*
Zartheit f. (11) *bobɔenɔnɔ, bobɔ.*
zärtlich a. — gegen jn. sein *do vivi ɖe ame ŋu.*
Zärtlichkeit f. (11) *vividódo (ɖe ame ŋu).*
Zauber m. (8) *dzo.*
Zauberei f. (11) *dzo, dzosasa*; (böse —) *dzoɖuɖu, adzeléle.*
Zauberer m. (8), Zauberin f. (12) *dzosalá, dzotɔ́*; (böser —) *dzoɖuametɔ, adze.*
zauberhaft a., zauberisch a. es ist — *enye dzo.*
Zaubermittel n. *dzo, dzoka, dzonú.*
zaubern v. intr. *sa dzo*; (schlimm —) *ɖu dzo ame.*
Zauberschnur f. *dzoka.*
Zauderer m. (8) *megbétsila, anyítsila.*
zaudern v. intr. *lala, tsi megbe, tsi anyi.*
Zaum m. (4) *(sɔ ŋe) nuga, numega.*
zäumen v. tr. ein Pferd — *do nuga na sɔ.*
Zaun m. (4) *kpɔ, kpɔtɔtɔ*; Latten- *adzralakpɔ.*
zäunen v. tr. *tɔ kpɔ.*
Zaun-könig m. *ɬeleboe*; -pfahl m. *kpóti.*
zausen v. tr. *vu, vuvu.*
Zebra n. *(lã ɖisɔa ɖe).*
Zebu n. *(to ŋomevia ɖe).*
Zechbruder m. *ahanolá.*
Zeche f. 1. *ahafe.* 2. (Kohlen-) *akakuŋé.*
zechen v. intr. *no aha, nɔ aha to, nɔ aha te.*
Zecher m. (8) *ahanola.*
Zechfreund m. *ahafia.*
Zecke f. (11) *ahõ.*
Zehe f. (11) *afɔbidɛ, afɔví.*
Zehen-nagel m. *afɔbidɛfetsu*; -spitze f. *afɔbidɛnu*; -wurzel f. *afɔdzɔŋé.*
zehn num. *ewó*; ein Zehntel *ewolia ɖeka.*
zehren v. intr. *ɖu.*
Zehrgeld n. *mɔdoga, sisi.*
Zeichen n. (8) *dzesí*; jm. heimlich e. — geben *ɖe afɔ afɔta na ame.*
Zeichen-deuter m. *afakala, bɔkɔ*; -deuterei f. *afakaka*; -sprache f. *nyamenyagbɔgblɔ*; -kunst f. *nutata.*
zeichnen v. tr. *tá nu, ta nɔnɔme.*
Zeichnen n. (8) *nútata.*
Zeichner m. (8) *nútala.*
Zeichnung f. (11) *nu tata.*
Zeigefinger m. *mɔ́fiala, nyagblɔsi, medzifiɛ, medzigẽ.*
zeigen v. tr. jm. et. — *fía nu ame*; sich — *dzé, do, ɖe ɖokui fia.*
Zeiger m. (8) — der Uhr *gaŋoɖokui ŋe mɔfiala.*
zeihen v. tr. irr. jn. es. Vergehens — *lé nya ɖe ame dzi.*
Zeile f. (11) *fli, flui.*
Zeit f. (11) 1. *ge, ɡeyiɡi, ŋɔli, azã, do*; — meines Lebens *nye agbe me katã*; ee. — lang *ɡeyiɡia ɖe*; zu einer — *le doa ɖe me*; welche — *ɡekaɡi?* bei -en *kaba, le ɡeyiɡi nyuitɔ dzi*; zu rechter — *le ɡeyiɡi nyuitɔ dzi*; vor -en *tsã, le blemanɔli*; zur — des Kofi *le Kofi ŋe ŋkekewo me*; die -en sind schlecht *ɬeɬeme gblẽ.* 2. freie — *vovo, vovoɡi, aɖadze*; ich habe keine — *vovo (aɖadze) mele asinye o, nyemekpɔ vovo (aɖadze) o*; das hat — *eya mele yɔyɔm o.*
Zeit-abschnitt m. *ŋɔli*; -genosse m. *ŋgɔnutɔ́*; -lauf m. *ɡeyiɡi*; -periode f., -raum m. *ŋɔli*; -rechnung f. *ŋeɬeɬlẽ*; -vertreib m. *modzakaɖeɖe, modzakeɖenu*; -wort n. *dɔwɔnya.*
zeitig a. 1. er kam — *eva kaba, eva le ɡeyiɡi ɖoɖo la dzi.* 2. die Frucht ist — *kutsetse la ɖi.*
zeitigen v. intr. *ɖi.*

Digitized by Google

zeitlebens adv. *le agbe me katã.*
zeitlich a. *ɡeyiɡitɔ, nusi vana yina*; das Zeitliche segnen *kú.*
Zeitung f. (11) *nyadzɔdzɔɡbalɛ̃.*
zeitweilig adv. *ɡeyiɡia ɖewo, ɡbeaɖewoɡbe.*
Zelle f. (11) *hɔvi, hɔ suɛ.*
Zelt n. (3) *aɡbadɔ, hɔ tsɔtsɔ, mɔzɔhɔ.*
Zelter m. (8) *lã dódo.*
Zement m. *(adenyiɡba ɖe).*
Zenit m. *ɡetáwe, ɡetáwò.*
zensieren v. tr. *te-kpó, do-kpɔ.*
Zensur f. (11) *tetekpó, dodókpɔ.*
Zentner m. (8) = *fund 100.*
Zentrum n. *titina*; — des Heeres *aɖɔtri.*
Zepter n. *fiatíkplò, dzaŋɡbɛ.*
zerbeißen v. tr. irr. *ɡbã kple aɖu.*
zerbersten v. intr. irr. *wó, dze.*
zerbrechen v. tr. irr. *ɡbã, ɲe, fli*; sich über et. den Kopf — *ɡbã ta le nya ɲu.*
zerbrechlich a. — sein *ɡbãna kaba.*
zerbröckeln v. intr. *ɡbã, nyi*; v. tr. *ɡbã, ká, fa.*
zerdrücken v. tr. *ɡbã, fa, fiã.*
Zeremonie f. (11) *kɔ, kɔnuwɔwɔ, kɔnyinyi.*
Zerfall m. *ɡbaɡbã, ɡbeɡblɛ̃, tóyìyi.*
zerfallen v. intr. irr. *ɡbã, mũ dze anyi, ɡblɛ̃, yi to.*
zerfetzen v. tr. *vúvu, bé; vúvu hlayihlayi (klayiklayi).*
zerfleischen v. tr. *vúvu (lã).*
zerfließen v. intr. irr. 1. *(tsĩ) mie.* 2. *lólo.*
zerfressen v. tr. irr. *ɖu, ɖu-ɲu.*
zerhacken v. tr. *dzá, mɛ̃.*
zerhauen v. tr. irr. *dzá, tso.*
zerkauen v. tr. *ɖu.*
zerkleinern v. tr. *mɛ̃, ɡiɡli.*
zerklopfen v. tr. *ɡbã, zi.*
zerknirscht a. er ist — *evee ɲutɔ.*
Zerknirschung f. (11) *vevé ɡã.*
zerknittern v. tr., zerknüllen v. tr. *ɡudu.*
zerkratzen v. tr. *ku, kuko, ku kpanyã.*
zerkrümeln v. tr. *ɡbã, ɡudu.*
zerlegen v. tr. *mã, fli, tso-me.*
Zerlegung f. (11) *mamã, tsotso.*
zerlöchern v. tr. *ɲó, ɲó flo.*
zerlumpt a. *klayiklayi, hlayi, blayĩ, vuvu.*
zermahlen v. tr. *ɡbã, mɛ̃, tugu.*
zermalmen v. tr. *ɡbã-ɡudugudu.*
zernagen v. tr. *ku, kuko (kple aɖu).*
zerpflücken v. tr. *fli, flɛ̃.*
zerplatzen v. intr. *dro, wó, dze.*
zerquetschen v. tr. *ɡbã, míã, fiã.*
zerreiben v. tr. irr. *tugu, ɡiɡli.*
zerreißen v. tr. irr. *tso, lã, vúvu.*
zerren v. tr. *he, te, te klololoe.*
zerrinnen v. intr. irr. *(tsi) mie, no, lólo.*
zerrütten v. tr. *ɡblɛ̃.*
Zerrüttung f. (11) *ɡbeɡblɛ̃.*
zersägen v. tr. *dze.*
zerschellen v. tr. u. intr. *ɡbã ɡudugudu.*
zerschlagen v. tr. irr. *ɡbã, ɡbã tsayetsaye.*
zerschmelzen v. intr. u. intr. irr. *lólo.*
zerschmettern v. tr. *ɡbã ɡudugudu, ɡblɛ̃.*
zerschneiden v. tr. irr. *fli-kakɛkakɛ, tso.*
zerspalten v. tr. *fé, flɛ̃, fli, dze.*
zersplittern v. tr. *fé.*
zersprengen v. tr. *ɡbã*; *hlɛ̃.*
zerspringen v. intr. irr. *fli, dze, ɡbã.*
zerstampfen v. tr. *to, tugu, mɛ̃, ɡiɡli.*
zerstören v. tr. *ɡblɛ̃, tsrɔ̃.*
Zerstörung f. (11) *ɡbeɡblɛ̃, tsɔtsrɔ̃.*
zerstoßen v. tr. irr. *tu, to, tugu, ɡiɡli, mɛ̃.*
zerstreuen v. tr. *ka, kaka, hlɛ̃.*
zerstreut a. *kaka, hehlɛ̃*; er ist — *eƀe ɲkume ka.*
Zerstreutheit f. (11) *ɲkumekaka.*
Zerstreuung f. (11) *kaka, hehlɛ̃.*
zerstückeln v. tr., zerstücken v. tr. *ká, fli* od. *ɡbã nu kakɛkakɛ.*
zerteilen v. tr. *mã, ká, dze, fli.*
zertrennen v. tr. *mã, ka.*
zertreten v. tr. irr. *tu afɔ-dzi.*
zertrümmern v. tr. *ɡbã, ɡblɛ̃, tsrɔ̃.*
Zertrümmerung f. (11) *ɡbaɡbã, ɡbeɡblɛ̃, tsɔtsrɔ̃.*
Zetergeschrei n. *ɡlidódo.*
zetern v. intr. *do ɡli, hlɔ̃.*
Zettel m. (8) 1. *pepa lãlɛ̃, pepa kakɛ.* 2. *avɔ tsítsi.*
Zeug n. *avɔ, ɖo*; dummes —, albernes — *lãnú, ɦenú*; dummes — machen *wɔ ɦenú, lãnú*; er hat das ¡—ₑ dazu *tame le esi hena ewɔwɔ.*
Zeuge m. (9) *ɖasétila, ɖasefó, ɖasé.*

Digitized by Google

zeugen 1. v. intr. *ḍi ḍasé (le nu ƞu).* 2. (gebären) *dzi vi.*
Zeughaus n. *aƀawo̱nudzraḍóƀe.*
Zeugnis n. (4 b) *ḍasé, ḍaséḍiḍi.*
Zeugnisablegung f. *ḍaséḍiḍi.*
Zeugrolle f. *avo̱kpo.*
Zeugung f. (11) *dzidzi.*
Zibetkatze f. *dzogolo, kpeḍe, aglā.*
Zicke f. (11), Zicklein n. (8) *(gbō̱-, zi-, ahlō̱e-, adzo̱kee-) no̱.*
Ziege f. (11) *gbō̱, gbō̱no̱.*
Ziegel m. (8) *anyíkpe, ƞo̱gbákpe*; — brennen *mē kpe.*
Ziegel-brennen n. *kpémèmē*; -brenner m. *kpémēlá*; -brennerei f. *kpémēƀé*; -stein m. *anyíkpe, kpe memē*; -wand f. *anyikpegli.*
Ziegelei f. (11) *kpémēƀé.*
Ziegen-bock m. *gbō̱tsú, atokui, kpakpo*; -fell n., -haut f. *gbō̱yi, gbō̱gbalē̱*; -hirt m. *gbō̱kplo̱la*; -lamm n. *gbō̱ví*; -stall m. *gbō̱kpó.*
ziehen v. tr. irr. *he, te, ḍe, ho*; in den Krieg — *ho aƀa*; en. Zahn — *ho aḍu, ḍe aḍu*; et. nach sich — *he nu vẹ̄*; et. in Erwägung — *bu nu ƞu*; die Sache zog sich in die Länge *nya la va didi*; aus em. Ort — *ƀu le afia ḍe*; in ein Haus — *ƀu yi ƞo̱a ḍe me*; jn. zu Rate — *bia aḍaƞu ame*; en. zur Rechenschaft — *bia ako̱nta ame*; Nutzen aus et. — *ḍe vi le nu me, kpo̱ viḍe le nu me*; Tiere — *nyi lāwo*; es zieht *yā le ƀoƀom.*
Ziel n. (3) *taḍóƀe, deƀé.*
zielen v. intr. auf et. — *dzídze nu.*
ziemen v. intr. es ziemt mir *edzem, eso̱m.*
ziemlich a. *so̱gbo̱ viḍe*; — lange *didi viḍe*; — gut *enyō tete, enyō viḍe.*
Zier f. (11) *atsyō̱, atsyō̱ḍonu.*
Zierat m. (3) *atsyō̱ḍonu.*
Zierde f. = Zier.
zieren v. tr. et. — *ḍo atsyō̱ na nu, wo̱ leke na nu.*
zierlich a. *nyui, vivi, fewu-.*
Ziffer f. (11) *ƞeƞlēdzesi, ako̱ntadzesi.*
Zifferblatt n. *(gaƀoḍokui ƀe ƞkume).*
Zigarre f. (11) *sigare, salota.*
Zigeuner m. (8) *(duko̱ tsatsaa ḍe le Ablotsi).*
Zimbel f. (11) *ƀú.*
Zimmer n. (8) *ƞo̱, ƞo̱me.*
Zimmer-arbeit f. (11) *atíkpàkpa*; -decke f. *ƞo̱dzísasrā*; -gesell m. *atikpala kpéḍeƞuto̱*; -holz n. *atikpati*; -mann m. *atíkpàlá.*
Zimmerei f. (11) *atikpakpa, atikpaƀe.*
Zimmerer m. (8) *atikpala.*
zimmern v. intr. *kpa ati.*
Zimmet m., Zimmt m. *(atike tutua ḍe).*
zimperlich a. — sein *wo̱ nu ḍe fewu me, ḍo ḍi.*
Zink m. n. *gaġi, sanya.*
Zinn n. *gaġi.*
Zinne f. (11) *(ƞo̱-) tame.*
Zins m. (9) *deme, adzo̱.*
Zipfel m. (8) *(avo̱ ƀe) dzogoe.*
Zipfelmütze f. *fiḍa.*
Zipolle f. (11) *sabula.*
Zirkel m. (8) *fliglolōetenu.*
zirpen v. intr. *fa.*
zischen v. intr. *fie, fa.*
Zither f. (11) *kasaƞku.*
Zitrone f. (11) *aƞuti, mūmō̱e.*
zittern v. intr. *dzo, ƀo, ƀuƀu.*
Zittern n. *dzodzo, ƀoƀo.*
zitternd pa. *dzodzodzo, kpakpakpa, kpekpekpe, ḍeḍeḍe.*
Zitze f. (11) *noku.*
Zivilisation f. (11) *ƞkuƀuƀu.*
zivilisieren v. tr. *ƀu ƞku (na ame).*
Zobel m. *agbalī.*
Zofe f. (11) *do̱lanyō̱nu.*
zögern v. intr. *tsi anyi, tsí megbe, he ḍe megbé.*
Zögern n. (8), Zögerung f. (11) *anyítsitsi, megbétsitsi.*
Zögling m. (3) *núsrō̱la.*
Zoll m. (4) 1. *dzidzenua ḍe.* 2. *adzo̱.*
Zoll-abgaben pl. *adzo̱*; -amt n. *adzo̱ƞo̱wé*; -beamter m. *adzo̱ƞo̱lá*; -einnehmer m. *adzo̱ƞo̱lá*; -erhebung f. *adzo̱ƞo̱ƞo̱.*
zollen v. tr. jm. Achtung — *tso̱ bubu na ame.*
Zöllner m. (8) *adzo̱ƞo̱lá.*
Zone f. (11) *nutowo.*
Zoologie f. *lāƞutinya.*
Zopf m. (4) *ḍako̱e, ḍaƀoƀo.*
Zorn m. *do̱medzoe, dzibibi, dziku.*
zornig a. — sein *do do̱medzoe, bi dzi.*

Digitized by Google

Zote f. (11) *nya vlo.*
zottig a. *kpeyẽ, kpoyĩ, kpoyõ, kpeteʃũ, kedzẽ.*
zu 1. adv. die Tür ist — *wǫtru tu, wǫtru le tutu*; Tür —! *do wǫ! tu wǫ!* immer —! *ŋgǫgbe ko! 2.* prp. (Dat.) *gbǫ, ɖé*; — Hause sein *nǫ aiwe me*; — Bett gehen *yi anyimlǫiwe*; von Tag — Tag *tso ŋkeke yi ŋkeke*; — em. kommen *va ame gbǫ*; er steckte es — sich *etsǫe ɖe kotoku me;* ich habe ihn zum Freunde *medze ɳǫlõe;* es wurde — Stein *ezu kpe*; sie machten ihn zum König *wotsǫe ɖo fia*; ich bin bereit, dir — helfen *melõ be, makpe ɖe ŋuwò*; was ist — tun *nuka míawǫ?* ich habe et. — tun *dǫ le ŋunye be, mawǫ*; — sehr, — viel *ákpa, wúnu*; es wurde ihm — viel *ebǫe, egloe, ewu akǫ nẽ.*
Zubehör n. (3) *ŋutinu.*
*zubekommen v. tr. irr. *ɳǫ nu kpe ɖe nu ŋu.*
Zuber m. (8) *tǫkpo.*
*zubereiten v. tr. *dzra-ɖo.*
Zubereitung f. (11) *dzadzraɖó.*
*zubinden v. tr. irr. *bla, sa kǫ;* jm. die Augen — *bla ŋkume na ame.*
*zublicken v. intr. *miã ŋku ame.*
*zubringen v. tr. irr. 1. *tsǫ-vẽ.* 2. er brachte hier 2 Tage zu *enǫ afi ŋkeke 2*; die Nacht — *tsi afia ɖe ɖo.*
Zucht f. *(lã-)nyinyi, (ame-)hehe.*
züchten v. tr. *nyi (lã).*
Züchter m. (8) *lãnyilá.*
Zuchthaus n. *gaɳǫ.*
Zuchthäusler m. (8) *gatá, gaɳǫmenǫlá.*
züchtig a. — sein *bí, lé ɖokui nyuie, dza (mewǫ ahasi o).*
züchtigen v. tr. *he to na.*
Züchtigkeit f. (11) *ɖokuiléle nyui, dzadzẽnǫnǫ.*
Züchtigung f. (11) *tóhèhe.*
Züchtung f. *(lã-)nyinyi.*
Zuchtvieh n. *lã nyinyi.*
zucken v. intr. *dzo, wúwu*; die Schulter — *do abǫiwúi.*
zücken v. tr. das Schwert — *di yi.*
Zucker m. *sukli.*
Zucker-backwerk n., -brot n. *akpǫnǫ*; -fabrik f. *sukliwǫiwé*; -hut m. *suklikǫ*; -plantage f. *fofoŋgble*; -rohr n. *fofoi, bohlẽ, Gẽsǫ*; -ware f., -werk n. *akpǫnǫ.*
zuckern v. tr. et. — *de sukli nu me.*
zuckersüß a. *vivi ŋaŋẽaŋẽ, ɖebiɖebi.*
Zuckung f. (11) *dzodzo.*
*zudecken v. tr. *gbá, tsyõ-nu.*
zudem adv. *kpe ɖe eŋu.*
Zudrang m. *tegetége*; es herrschte großer — *amewo tege le ɳǫ me.*
*zudrehen v. tr. *tu-nu.*
zudringlich a. — sein gegen jn. *dre ɖe ame ŋu.*
Zudringlichkeit f. (11) *dedre ɖe ame ŋu.*
*zudrücken v. tr. *miã*; ein Auge — *miã aɖaba ɖe nya dzi.*
*zueignen v. tr. sich et. — *tsǫ nu wǫ etǫ*; jm. et. — *tsǫ nu na ame.*
*zuerkennen v. tr. irr. jm. et. — *ɳǫ nu na ame.*
zuerst adv. *gbã, gbãgbiagbã.*
*zuerteilen v. tr. jm. et. — *ɖo nu na ame.*
*zufächeln v. tr. jm. Luft — *gbǫ yã ɖe ame.*
Zufall m. *dzǫgbe, aklamã, aklamãɖiɖi.*
*zufallen v. intr. irr. es fiel mir zu *esu asinye.*
zufällig a. *aklãmawo ŋe ɖiɖi*; ich traf ihn — *meŋo goe, medo goe.*
*zufließen v. tr. irr. 1. *si ɖe nu me.* 2. = zufallen.
Zuflucht f. *sitsoiwé, sisiŋe, bebeiwé*; bei jm. — suchen, finden *si ame tso.*
Zufluchts-ort m., -stätte f. *sitsoiwé.*
Zufluß m. (4) *(tǫsisi ŋe) alǫdze.*
*zuflüstern v. tr. jm. et. — *do dalĩ na ame, de nya to me na ame.*
zufolge prp. (Gen.; *le nuŋkǫ megbe ehǫa* Dat.) *le-nu, ɖe-nu.*
zufrieden a. ich bin damit — *edze ŋunye.*
Zufriedenheit f. (11) *ŋúdzèdze.*
*zufügen v. tr. et. zu et. — *kpe nu ɖe nu ŋu*; jm. ein Leid — *wǫ nu vevi ame, ɖe fu na ame, wǫ nu ame.*
Zufuhr f. *hehe vẽ.*
*zuführen v. tr. *kplǫ-vẽ, he-vẽ.*
*zufüllen v. tr. *yó.*
Zug m. (4) 1. *hehe, tete; yiyi, zozo;* es ist im -e *ele yiyim.* 2. er

Digitized by Google

hat en. — zum Stehlen *fifiji le edzrom.* 3. Eisenbahn- *dzudzɔ-tasiaɖum, anyigbaẇu.*

Zugabe f. (11) *kpekpéɖeŋu, dzídàda, dzidede, ɳɔɖedzi.*

Zugang m. (4) *mɔ́, tóẇe.*

zugänglich a. es ist — *mɔ eli.*

*zugeben v. tr. irr. 1. *kpe nu ɖe nu ŋu.* 2. *lɔ̃ nu dzi.*

zugegen a. — sein *nɔ teẇé, nɔ anyí.*

*zugehen v. intr. irr. 1. *yi ŋɔ̀gbe;* auf jn. — *te ɖe ame ŋu.* 2. wie ging es zu? *aleke wòva dzɔ?* 3. die Nachricht ging mir zu *nya la ɖo gbɔnye.* 4. die Tür ging zu *ẇɔtru tu.*

*zugehören v. intr. es gehört mir zu *enye tɔnye.*

Zügel m. (8) *numega, nuga, lãkplɔka, sɔkplɔka.*

zügellos a. *mɔmaɳemaɳe, fã.*

zügeln v. tr. 1. e. Pferd — *de numega nu me na sɔ.* 2. *he-ɖe megbe, ɳe mɔ na.*

*zugesellen v. tr. jn. jm. — *kpe ame ɖe ame ŋu;* sich jm. — *kpe ɖe ame ŋu.*

Zugeständnis n. *nyadzílɔ̀lɔ̃.*

*zugestehen v. tr. irr. *lɔ̃-dzi.*

zugetan a. jm. — sein *lɔ̃ ame, lɔ̃ ame ẇe nya.*

*zugießen v. tr. irr. *kɔ (trɔ) nu ɖe nu dzi.*

zugig a. es ist — *yã le ẇoẇom.*

zugleich adv. *zi ɖeka, dzoǥli.*

*zugreifen v. intr. irr. *lé.*

zugrunde gehen *yi to, gblẽ, tsrɔ̃.*

Zugtier n. *dɔwɔlã.*

*zugucken v. intr. *kpɔ nu ɖa.*

zugute tun, sich et. — — *ɖu agbe.*

zuguterletzt adv. *mlɔeba.*

*zuhalten v. tr. irr. die Hände — *miã asi;* sich die Ohren — *ɳe asi to me.*

*zuheilen v. intr. *(abi) ku.*

*zuhorchen v. intr. *ɖo to.*

*zuhören v. intr. jm. — *ɖo to ame (ẇe nya).*

Zuhörer m. (8) *gbeselá, tóɖola, nyaselá.*

Zuhörerschaft f. (11) *tóɖolawo.*

*zujauchzen v. intr. jm. — *tso aseye ɖe ame ŋu.*

*zukehren v. tr. sich jm. — *te ɖe ame ŋu;* jm. den Rücken — *trɔ megbe ɖe ame.*

*zukitten v. tr. *tre-nu.*

*zuklappen v. intr. *da.*

*zukleben v. tr., zukleistern v. tr. *tre-nu, drẽ-nu.*

*zuknöpfen v. tr. *dó* (od. *kpé*) *awunugbui.*

*zukommen v. intr. irr. es kommt mir zu *edzem, esɔ nam;* jm. et. — lassen *na nu ame, ɖo nu ɖe ame.*

Zukost f. *núdonu.*

*zukriegen v. tr. 1. ich kann es nicht — *nyemate ŋu atui o.* 2. ich habe et. zugekriegt *meɳɔ ɖedzi.*

Zukunft f. *ɖeyiɖi, si gbɔna.*

zukünftig a. es ist — *ele ŋgɔ, ava.*

*zulächeln v. intr. jm. — *ko nu ɖe ame.*

Zulage f. *kpekpéɖeŋu.*

*zulangen v. intr. *tsó, ká nuɖuɖu.*

zulänglich a. *sɔgbɔ.*

*zulassen v. tr. irr. 1. *na mɔ, ɖe mɔ na.* 2. laß die Kiste zu *megaẇu aɖaka la o.*

zulässig a. das ist — *woɖe mɔ na eya, womegbe eya o.*

Zulassung f. (11) *mɔnána, móɖèɖe.*

Zulauf m. *zíẇòẇo, hadede, tegetége;* er hatte großen — *ame geɖewo va tege ɖe egbɔ, amewo ẇo zi ɖe enu.*

*zulaufen v. intr. irr. jm. — *ẇu du va ame gbɔ;* lauf zu! *ẇu du!* spitz — *lɔ́, líɔ.*

*zulegen v. tr. *kpe-ɖe-ŋu;* sich et. — *di nu, ẇle nu.*

*zuleimen = zukleben.

*zuleiten v. tr. *kplɔ-va-gbɔ.*

zuletzt adv. *mlɔebá.*

zuliebe, jm. et. — tun *wɔ nu na ame tso lɔlɔ̃ me, ɳa ame ɖa.*

*zulöten v. tr. *tre-nu kple sumpi (tsumi).*

zum = zu dem.

*zumachen v. tr. *tu-nu, dó.*

zumal adv. *elabena, vevitɔ.*

*zumauern v. tr. *ɖo gli ɖe-nu.*

*zumessen v. tr. irr. jm. et. — *dzidze nu na ame.*

*zumischen v. tr. *tɔ́tɔ, báka.*

*zumuten v. tr. jm. et. — *bía nu le ame si.*
Zumutung f. (11) *núbiabia, bubu.*
zunächst adv. *gbâ.*
*zunähen v. tr. *tọ nu.*
Zunahme f. (11) *dzidzi ḍe dzi, agbọsọsọ ḍe dzi.*
Zuname m. *megbéńkọ, ńkọi̇wo̱wo̱ḍo.*
zünden v. intr. *lé dzo, dze dzo.*
Zunder m. *deḍu.*
Zünd-hölzchen n. *dzosinú, dzosití*; -hütchen n. *kapisi.*
*zunehmen v. intr. irr. *dzi ḍe dzi, sọ gbọ ḍe dzi, keke ta*; der Mond nimmt zu *ǵleti le sọsọm.*
*zuneigen v. refl. sich er. Sache — *bi ḍe nu gbọ, l̃ọ̃ nu.*
Zuneigung f. (11) *lọl̃ọ̃.*
Zunft f. (4) *aḍaṅuwọlawo i̇we habọbọ.*
Zunge f. (11) *aḍe.*
züngeln v. intr. *do aḍe ḍa.*
zungenfertig a. er ist — *ei̇we aḍe dzọ.*
Zungenfertigkeit f. (11) *aḍedzọdzọ.*
Zungenspitze f. *aḍe i̇we nu.*
zunichte a. et. — machen *gbl̃ẽ nu, tsrl̃ọ̃ nu*; es ist — *egbl̃ẽ.*
*zunicken v. intr. jm. — *l̃ọ̃ ta na ame.*
zupfen v. tr. *i̇wú i̇wu.*
*zupfropfen v. tr. *tu-nu kple kọrke.*
*zuraten v. tr. irr. jm. — *ḍo aḍaṅu na ame.*
*zuraunen v. tr. *do dal̃i.*
*zurechnen v. tr. jm. et. — *bu nu ḍe ame ṅu.*
Zurechnung f. (11) *bubu.*
zurechnungsfähig a. er ist — *ei̇we tame kọ.*
zurecht a. *sọsọe, klalo, sọgbe.*
*zurecht-bringen v. tr. irr. *dzra-ḍo, ḍọḍo*; -finden, sich — *kpọ ei̇we mọ*; -helfen v. intr. irr. jm. — *kpe ḍe ame ṅu*; -machen v. tr. *dzra-ḍó*; -setzen v. tr. *dzra-ḍó, ḍọ-ḍó*; -stellen v. tr. *ḍó*; -weisen v. tr. irr. *fia mọ ame, fia nu ame, ka mo na ame.*
Zurechtweisung f. (11) *nufiafia, ḍọḍọḍó, mokaka.*
Zurede f. (11) *nyai̇wo̱wo ḍe ame nu.*
*zureden v. intr. jm. — *i̇wo nya ḍe ame nu.*
*zureichen v. tr. jm. et. — *kpé nu na ame*; (= genügen) *sọ gbọ.*
*zureiten v. tr. irr. e. Pferd — *fia dodo sọ.*
*zurichten v. tr. *dzra-ḍo*; jn. übel — *wọ fu ame, wọ nu vevi ame.*
Zurichtung f. (11) *dzadzraḍó.*
zürnen v. intr. jm. — *do dọmedzoe ḍe ame ṅu.*
zurück adv. *megbé, ḍe megbé.*
*zurück-begeben v. refl. sich — *trọ yi, gbugbọ yi.*
*zurückbehalten v. tr. irr. *dzra-ḍó.*
*zurückbekommen v. tr. irr. *gaḥọ nu.*
*zurückberufen v. tr. irr. *yọ-gbugbọ vẹ.*
*zurück-beugen v. tr., -biegen v. tr. irr. *bi-ḍe megbe.*
*zurückbezahlen v. tr. *gbugbọ na.*
*zurückbleiben v. intr. irr. *tsi megbe, tsi anyi.*
*zurückblicken v. intr. *kpọ megbe.*
*zurückbringen v. tr. irr. *gbugbọ-va.*
*zurückdenken v. intr. irr. an et. — *ḍo ṅku nu dzi.*
*zurückdrängen v. tr. *tutu.*
*zurückfahren v. intr. irr. *kli, gbugbọ ḍe megbe.*
*zurückfallen v. intr. irr. *dze ṅe, gbọ ṅe, gadze anyi, gadze nu me.*
*zurückfordern v. tr. *bia.*
*zurückführen v. tr. *kplọ-ḍe megbe.*
Zurückgabe f. *gbugbọgbọ na.*
*zurückgeben v. tr. irr. jm. et. — *gbugbọ nu na ame.*
*zurückgehen v. intr. irr. *trṍ, trṍ yi, gbugbọ.*
zurückgezogen a. — leben *ḍe ḍokui ḍe aga.*
*zurückhalten v. tr. irr. *he-ḍe megbe, ḥe mọ na, do kplamatsẹ.*
*zurückkehren v. intr. *gbugbọ, gbọ, trọ gbọ.*
*zurückkommen v. intr. irr. *gbọ, gbugbọ*; auf eine Sache — *gbugbọ nya gblọ.*
*zurücklassen v. tr. irr. *gbl̃ẽ-ḍi.*
*zurücklaufen v. intr. irr. *i̇wu du ḍé megbe.*
*zurücklegen v. tr. *tsọ-da ḍi, ḍe-ḍi, ḍo-ḥl̃ẽ.*
*zurücklehnen, sich — *de mẽ nu, zio ḍe nu.*
Zurücknahme f. *gbugbọgaḥọ.*

Digitized by Google

*zurücknehmen v. tr. irr. *gbugbǫ gaḥǫ*; ein Wort — *trǫ nya*; eine Beleidigung — *va ḍe kuku.*
*zurückprallen v. intr. *fú, kli.*
Zurückreise f. *tǫtrógbɔ̀.*
*zurückrufen v. tr. irr. *yǫ ame yome*; jm. et. ins Gedächtnis — *ḍǫ nu na ame.*
*zurückschaudern v. intr. ich schauderte davor zurück *eblé lãme nam.*
*zurückschicken v. tr. *gbugbǫ-ḍo ḍa.*
*zurückschlagen 1. v. intr. irr. *dze ɲe, gbǫ ɲe.* 2. v. tr. den Feind — *nyã́ futǫ.*
*zurückschnellen v. intr. *fú.*
*zurückschrecken v. intr. irr. *dzo háhã, vɔ̃́.*
*zurücksetzen v. tr. *ḍo-ḍe megbe*; jn. — *gbé ame.*
Zurücksetzung f. (11) *gbegbé.*
*zurückstehen v. intr. irr. *tsi tre ḍe megbe.*
*zurückstellen v. tr. *ḍo-ḍe megbe.*
*zurückstoßen v. tr. irr. *tutu-ḍe megbe.*
*zurücktreiben v. tr. irr. *nyã (-ḍe megbe, ḍa).*
*zurücktreten v. intr. irr. *te ḍe megbe*; er ist von seinem Posten zurückgetreten *edo le eƀe dǫ me.*
*zurückweichen v. intr. irr. *trɔ́ ḍe megbe, dzó.*
*zurückweisen v. tr. irr. *gbé, te (ame).*
*zurückwenden, sich — *trɔ́.*
*zurückwerfen v. tr. irr. die Feinde — *si futǫwo.*
*zurückzahlen v. tr. *gbugbǫ-na.*
*zurückziehen v. tr. irr. *gbugbǫ-ḍe megbe.*
*zurufen v. intr. irr. jm. — *yǫ́ ame.*
*zurüsten v. tr. *dzra-ḍó.*
Zurüstung f. (11) *dzadzraḍó.*
Zusage f. *ɬǫlɔ̃́, nyadziɬǫlɔ̃́, ɲugbedodo.*
*zusagen v. tr. jm. et. — *do nu ɲugbe na ame, ɬɔ̃́ nya dzi na ame*; es sagt mir nicht zu *medze ɲunye o.*
zusammen adv. *ƀoƀú.*
*zusammen-berufen v. tr. irr. *yǫ-ƀoƀu*; -binden v. tr. irr. *bla-ƀoƀu*; -brechen v. intr. irr. *mũ dze anyi, ɲe ḍe eme, gbã́*; -bringen v. tr. irr. *tsǫ-ƀoƀu, wǫ-ḍeka.*
Zusammenbruch m. *mumũ, anyidzedze, gbagbã́, toyiyi.*
*zusammendrängen v. tr. *tége, miã́*; -drücken v. tr. *tége*; -fahren v. intr. irr. (vor Furcht) *dzo háhã́.*
Zusammenfall m. *mumũ, gbagbã́.*
*zusammen-fallen v. intr. irr. *mũ dze anyi, gbã́*; -falten v. tr. die Hände — *kpla asi, de asi asi me*; -fassen v. tr. *tsǫ-ƀoƀu, tsǫ-wǫ ḍeka*; -flechten v. tr. irr. *ɬɔ̃́.*
Zusammenfluß m. *tǫkpeƀe.*
*zusammenfügen v. tr. *kpe, tsia, pia, wǫ-ḍeka.*
Zusammenfügung f. (11) *kpekpé, ƀúƀòƀo.*
*zusammen-führen v. tr. *kplǫ-ƀoƀu*; -gehen v. intr. irr. *zǫ ha, zǫ ka, bǫ ha, de ha*; -gehören v. intr. sie gehören zusammen *wole ḍeka, wowǫ ḍeka*; -geraten v. intr. irr. *kpé.*
zusammengesetzt a. *ƀoƀú, bablá.*
*zusammenhalten v. intr. irr. *wǫ ḍeka.*
Zusammenhang m. *kpekpé, ḍekawǫwǫ*; sie stehen im — *woku ḍe woɲǫewo ɲu.*
*zusammenhangen v. intr. irr. das hängt damit zusammen *eku ḍe eya ɲu*; -häufen v. tr. *li kǫ, tuḍo*; -heften v. tr. *kpé*; -holen v. tr. *tsǫ-ƀo ƀu, ƀo-nu ƀu*; -jagen v. tr. *ḥaḥa-ḍo*; -kauern, sich — *lúgu*; -kleben v. tr. *dre nu ḍe nu dzi*; -knüpfen v. tr. *sa kǫ*; -kommen v. intr. irr. *va ƀoƀu, ḍi anyi, kpe ta.*
Zusammenkunft f. (5) *ƀuƀoƀo, takpekpe, anyiḍiḍi.*
Zusammenlauf m. *ziƀoƀo.*
*zusammenlaufen v. intr. irr. *ƀo ƀu, ƀo zi*; das Wasser läuft zusammen *tsi si ƀoƀu.*
Zusammenleben n. *hadéde.*
*zusammen-legen v. tr. *ƀo-nu ƀu, tsǫda ḍe afi ḍeka*; Geld — *dzǫ ga*; -leimen v. tr. = -kleben; -lesen v. tr. irr. *fǫ* (od. *lǫ*)*-ƀoƀu*; -nehmen v. tr. irr. *tsǫ-ƀoƀu, tsǫ-zi ḍeka*; er nahm sich zusammen *elé eḍokui, ezi eḍokui dzi*; -packen v. tr. *bla-ƀoƀu*;

Digitized by Google

-passen v. intr. *sǭ ḍe wonǭewo ṅu*; -raffen v. tr. *há, ǵá*; -rechnen v. tr. *bu*; -rotten, sich — *ṽo zi*.

Zusammenrottung f. (11) *ziṽoṽo*.

*zusammen-rücken v. tr. *te-ṽoṽu*; -rufen v. tr. irr. *yǭ-ṽo ṽu*; -schlagen v. tr. irr. *gbā*; die Hände — *ṽo asi kpoloe, ṽo akpe*; -schließen v. tr. irr. *bla-ṽoṽu, wǭ-ḍeka*; sich — *wǭ ḍeka, sǭ gbe*; -schmelzen v. intr. irr. *lólo, nyí*; tr. *lólo*; -schnüren v. tr. *sa kǭ*; -schrecken v. intr. irr. *dzo háhā*; -schrumpfen v. intr. *lé ayi, yrǭ, blǭ, ḍi ku*; -setzen v. tr. *kpé, ṽo-nu ṽu, wǭ-ḍeka*.

Zusammensetzung f. (11) *kpekpe, ṽu-ṽoṽo*.

*zusammen-sinken v. intr. irr. *tsra wū*. -stellen v. tr. *ḍo-ṽoṽu*; -steuern v. tr. *dzǭ nu*.

Zusammenstoß m. (4) *kpekpé*.

*zusammen-stoßen v. intr. irr. *kpé*; -stürzen v. intr. *mū dze anyi*; -suchen v. tr. *di-ṽoṽu*; -tragen v. tr. irr. *tsǭ-ṽoṽu*; -treffen v. intr. irr. *dó gò. ṽo go, kpé*; -treten v. intr. irr. *ṽo ṽu, kpe ta, bǭ ha*.

Zusammentritt m. (3) *ṽúṽòṽo, ta-kpékpe*.

*zusammen-trocknen v. intr. *ṽú*; -trommeln v. tr. Leute — *ṽo amewo nu ṽu (to ṽuṽoṽo me)*; -tun v. refl. irr. sich — *wǭ ḍeka*; -wachsen v. intr. irr. *bála*; -wickeln v. tr. *ḥátsa, ńlǭ*; -wirken v. intr. *wǭ dǭ ḍeka*; -zählen v. tr. *ḥlẽ-ṽoṽu*; -ziehen v. tr. irr. *he-ṽoṽú*.

Zusatz m. (4) *kpekpeḍeńu*.

*zuschauen v. intr. tr. *kpǭ nu ḍa*.

Zuschauer m. (8) *nukpǭla*.

*zuschicken v. tr. jm. et. — *ḍo nu ḍe ame*.

*zuschieben v. tr. irr. *ṽo ṽomli*; jm. die Schuld — *mli nya da ḍe ame dzi*.

*zuschießen v. tr. irr. Geld — *tsǭ ga kpe ḍe eńu*; intr. *da (tu)*.

*zuschließen v. tr. irr. *tu-nu, do*.

*zuschnappen v. intr. *da*.

*zuschneiden v. tr. irr. e. Kleid — *tso awu*.

*zuschnellen v. intr. *da*.

*zuschnüren v. tr. *blá*.

*zuschreiben v. tr. irr. jm. et. — 1. *ḍo nu na ame*. 2. *bu nu ḍe ame ńu*.

*zuschreien v. tr. irr. jm. — *yǫ́ ame*.

Zuschrift f. (11) *nya ńǭńlǭ, agbalẽ*.

Zuschuß m. (4) *kpekpéḍeńu*.

*zuschütten v. tr. et. zu et. — *kǭ nu ḍe nu dzi*; ee. Grube — *ḥe do*.

*zusehen v. intr. irr. *kpǭ nu ḍa, kpǭ nyuie*.

zusehends adv. *le amewo ṽe ńkume*.

Zuseher m. (8) = Zuschauer.

*zusenden v. tr. irr. jm. et. — *ḍo nu ḍe ame*.

*zusetzen v. tr. *kpe ḍe ńu*.

*zusichern v. tr. *ḍo kpe-dzi, ka ḍe-dzi*.

Zusicherung f. (11) *kakáḍedzi, kpéḍo-ḍodzi*.

*zusiegeln v. tr. *tre-nu*.

*zuspitzen v. tr. *kpa-nu*.

*zusprechen v. intr. irr. jm. — *fa akǭ na ame, de dzi ṽo na ame*; tr. jm. et. — *ḍo nu na ame*.

Zuspruch m. (4) *akófafa, ńúsẽdodo*.

Zustand m. *nǫnǫme*.

*zustehen v. intr. irr. es steht mir nicht zu *medzem o*.

*zustellen v. tr. jm. et. — *tsǭ nu de asi na ame; ḍo nu ḍe ame*.

*zustimmen v. intr. *lȭ ḍe-dzi, ḥǭ ḍe-dzi*.

Zustimmung f. (11) *lǫlȭ ḍe (nu) dzi*.

*zustopfen v. tr. ein Loch — *ḥe lū*.

*zustoßen v. intr. irr. mir stieß et. zu *mekpe nu, nu wǫm*.

*zustürzen v. intr. auf jn. — *lū ḍe ame dzi*.

*zuteilen v. tr. jm. et. — *mā* (od. *ḍo*) *nu na ame*.

*zutragen v. tr. irr. jm. et. — *se nya va to na ame*; refl. sich — *va dzǭ, va ve me*.

zuträglich a. es ist mir — *eḥǫm, eḅǭ nam, enyõ nam*.

Zutrauen n. *ńuḍódo, dziḍódo (ḍe ame ńu)*.

*zutrauen v. tr. jm. et. — *bu nu ḍe ame ńu; ḍo ńu ḍe ame ńu*.

zutraulich a. er ist — *vǫvṍ mele lāme nǭ o*.

*zutreffen 1. v. intr. irr. es trifft zu *ele eme, enye nyateẽe*. 2. sich — *dzǭ*.

Digitized by Google

*zutrinken v. intr. irr. jm. — *ƒia aha ame.*
Zutritt m. (3) *mó, gegédemè.*
zuverlässig a. er ist — *woate ɲu aḍo ɲu ḍe eɲu, edze ɲuḍoḍo.*
Zuversicht f. *dziḍóḍo, ɲuḍóḍo (ḍe ame ɲu), dzideƀo.*
zuversichtlich a. *kple dzideƀo.*
zuvor adv. *háƒi, gbǎ.*
zuvörderst adv. *gbǎ, gbǎgbiagbā.*
*zuvor-kommen v. intr. irr. jm. — *tre vava na ame, tre nuwoŋo na ame.*
zuvorkommend pa. — sein *lõ ame.*
*zuvortun v. tr. irr. jm. et. — *wú ame, ḍu ame dzi.*
Zuwachs m. *dzidzi ḍe dzi, agboŋoŋo ḍe dzi.*
*zuwachsen v. intr. irr. der Weg ist zugewachsen *mo to gbe, mo ḥé.*
*zuwarten v. intr. *lala.*
zuwege adv. er ist gut — *ele agbe, ele sesĩe*; et. — bringen *wo nu.*
zuweilen adv. *ɣeaḍewoɣi, gbeaḍewoɣbe.*
*zuweisen v. tr. irr. jm. et. — *ḍo nu na ame.*
*zuwenden v. tr. irr. jm. et. — *ḍo* (od. *tso*) *nu na ame*; sich jm. — *tro ḍe ame gbo.*
*zuwerfen v. tr. irr. jm. et. — *da nu ḍe ame.*
zuwider adv. *ḍe ɲu*; es ist dem Gesetz — *etsi tre ḍe se la ɲu*; es ist mir — *meviri nam o, medze ɲunye o, etim.*
*zuwider-handeln v. intr. dem Gesetz — *da se dzi.*
Zuwiderhandlung f. (11) *sedzidada.*
*zuwinken v. intr. jm. — *miã asi* (od. *ɲku*) *ame.*
*zuzählen v. tr. *bu-ḍe me.*
zuzeiten adv. = zuweilen.
*zuziehen v. tr. irr. einen Arzt — *yo atikewola ve*; er zog sich eine Krankheit zu *eho do, do dze edzi*; das zog ihm den Tod zu *eya he eƀe ku ve.*
Zwang m. *dzizizi*; er tat sich — an *ezi eḍokui dzi.*
zwängen v. tr. *tége, miã.*
Zwangsvollstreckung f. (11) *awusiawu, ahunyaḍie.*
zwanzig num. *blãve, ameɲu.*
zwanzigst a. *blãvelia.*
zwar adv. *háƒi.*
Zweck m. (3) *(nusi ta wowoa nane) nu dídi, taḍoƀe.*
zwecklos a. *dzodzro, dzro, kaya, yaka*; et. — tun *ɲa wo nu.*
zweckmäßig a. es ist — *eso, edze, enyõ.*
zwecks adv. *héna.*
zwei num. *eve.*
zwei-beinig a. *ataeve, aboeve*; -deutig a. es ist — *gome eve le ne*; -erlei a. *eve ƀomevi*; -fach a. *zi eve, teƀe eve*; -händig a. *asieve*; -hufig a. *afoklieve, afoeve*; -hundert num. *alafa eve*; -jährig a. *ƀeve*; -mal adv. *zi eve, teƀe eve*; -schläfrig a. -es Bett *ameveba*; -schneidig a. *nueve*; -seitig a. *aɲaeve*; -spännig a. *(kple so eve)*; stimmig a. *gbeve*; -stöckig a. -es Haus *dzisasrãveho*; -stündlich adv. *gaƀoƀo eve sia gaƀoƀo eve*; -wöchentlich a. *kwasiḍa eve sia kwasiḍa eve*; -züngig a. *aḍeve*; er ist — *aḍe eve li ne.*
Zweifel m. (8) *ḍikeke*; außer —, ohne — *ḍikeke mele eme o.*
zweifelhaft a. es ist — *ḍikeke le eme.*
zweifellos a. es ist — *ḍikeke mele eme o.*
zweifeln v. intr. *ke ḍi.*
Zweifler m. (8) *ḍikela.*
Zweig m. (3) *alo, aloḍze.*
Zweihufer m. (8) *afokliveto.*
zweit a. *evelia.*
Zweizüngiger m. *aḍevetó.*
Zwerchfell n. *doyi.*
Zwerg m. (3) *ame kpui, akotia.*
Zwergantilope f. *adzoke.*
zwerghaft a. *kpeɲoe, kpétĩ*; — bleiben *hlõ, te kpe.*
Zwetsche f. (11) *yevufõ.*
zwicken v. tr. *de fe, nyõ fe, ke fe.*
Zwicker m. (8) *gaɲkui.*
Zwieback m. (4) *akpono.*
Zwiebel f. (11) *sabala, sabula, abro.*
zwiebeln v. tr. *ḍe fu na.*
Zwie-gespräch n. *(ame eve ƀe) dzeḍoḍo*; -licht n. es herrscht — *ɲeɲeme wo kpĩ* (od. *fluflu*), *asifluime bu, anyigba le tyotsyom*; -spalt m. *kaklâ, mamâ*; -sprache f. = -gespräch; -tracht f. es

Digitized by Google

herrscht — zwischen ihnen *wo dome mã* (od. *klã*).
Zwillinge pl. *venɔviwo*; — gebären *dzi ve*.
Zwillingskind n. *veví*.
zwingen v. tr. irr. jn. — *zi ame dzi*.
Zwinger m. (8) *gaḥadza, gaḥɔ*.
zwinkern v. intr. mit den Augen — *miã iku*.
Zwirn m. (3) *ka gbegbe, nutɔka*.
zwirnen v. tr. *da ka, gbe (gbi) ka*.
Zwirnrolle f. (11) *katí*.
zwischen prp. (Dat.) *le-dome, le-me, le-titina*; (Akk.) *ḍe-dome, ḍe-me, ḍe-titina*; der Unterschied — mir und ihm *vovototo, si le nye kple eya dome*.
Zwischen-fall m. *nyadzɔdzɔ*; -handel m. *adzɔdodo*; — treiben *do adzɔ, fli nu, ɨble nu gadzra*; -raum m. *dome*; -satz m. *domenya*; -träger m. (8) *sakplísàlá, ameɨuzɔla*; -trägerei f. (11) *sakplisasa, aḍedede ame nu me*.
Zwist m. (3) *dzre*.
zwistig a. sie sind — *dzre le wo dome, wo dome klã*.
zwitschern v. intr. *fa*.
Zwitter m. (8) *ɨutsunyɔ̃nu*.
zwo num. *eve*.
zwölf num. *wuieve*.
zwölfjährig a. er ist — *eḥɔ ɨbe wuieve*.
Zwölftel n. (8) *akpa wuievelia*.

Digitized by Google

Anhang.

A. Die Deklination des Hauptwortes.

I. Starke Deklination.

Einzahl	Mehrzahl	Einzahl	Mehrzahl
(1) N. der Rand	N. die Ränder	(4b) N. der Firnis	N. die Firnisse
G. des Randes	G. der Ränder	G. des Firnisses	G. der Firnisse
D. dem Rand(e)	D. den Rändern	D. dem Firnisse oder Firnis	D. den Firnissen
A. den Rand	A. die Ränder	A. den Firnis	A. die Firnisse
Ebenso:			
das Loch	die Löcher	(5) N. die Hand	N. die Hände
der Wurm	die Würmer	G. der Hand	G. der Hände
(2) N. das Geld	N. die Gelder	D. der Hand	D. den Händen
G. des Geldes	G. der Gelder	A. die Hand	A. die Hände
D. dem Geld(e)	D. den Geldern		(ohne Umlaut)
A. das Geld	A. die Gelder	(6) N. der Hund	N. die Hunde
(3) N. der Aal	N. die Aale	G. des Hundes	G. der Hunde
G. des Aales	G. der Aale	D. dem Hund(e)	D. den Hunden
D. dem Aal(e)	D. den Aalen	A. den Hund	A. die Hunde
A. den Aal	A. die Aale		
(4) N. der Gang	N. die Gänge	(7) N. der Vater	N. die Väter
G. des Ganges	G. der Gänge	G. des Vaters	G. der Väter
D. dem Gang(e)	D. den Gängen	D. dem Vater	D. den Vätern
A. den Gang	A. die Gänge	A. den Vater	A. die Väter
(4a) N. die Kenntnis	N. die Kenntnisse	(8) N. der Maler	N. die Maler
G. der Kenntnis	G. der Kenntnisse	G. des Malers	G. der Maler
D. der Kenntnis	D. den Kenntnissen	D. dem Maler	D. den Malern
A. die Kenntnis	A. die Kenntnisse	A. den Maler	A. die Maler

Digitized by Google

II. Gemischte Deklination.

Einzahl	Mehrzahl	Einzahl	Mehrzahl
(9) N. der Bauer	N. die Bauern	(10) N. der Stiefel	N. die Stiefel
G. des Bauers od. des Bauern	G. der Bauern	G. des Stiefels	G. der Stiefel
		D. dem Stiefel	D. den Stiefeln
D. dem Bauer(n)	D. den Bauern	A. den Stiefel	A. die Stiefel
A. den Bauer	A. die Bauern		
		(10a) N. der Fels od. Felsen	N. die Felsen
(9a) N. das Auge	N. die Augen		
G. des Auges	G. der Augen	G. des Felsen(s)	G. der Felsen
D. dem Auge	D. den Augen	D. dem Fels od. Felsen	D. den Felsen
A. das Auge	A. die Augen	A. den Fels od. Felsen	A. die Felsen

III. Schwache Deklination.

(11) N. die Frau	N. die Frauen	(14) N. der Bote	N. die Boten
G. der Frau	G. der Frauen	G. des Boten	G. der Boten
D. der Frau	D. den Frauen	D. dem Boten	D. den Boten
A. die Frau	A. die Frauen	A. den Boten	A. die Boten
(12) N. die Königin	N. die Königinnen	(15) N. die Wunde	N. die Wunden
G. der Königin	G. der Königinnen	G. der Wunde	G. der Wunden
D. der Königin	D. den Königinnen	D. der Wunde	D. den Wunden
A. die Königin	A. die Königinnen	A. die Wunde	A. die Wunden
(13) N. der Bär	N. die Bären	(16) N. Christus	
G. des Bären	G. der Bären	G. Christi	
D. dem Bären	D. den Bären	D. Christo	
A. den Bären	A. die Bären	A. Christum.	

Digitized by Google

B. Verzeichnis
der starken oder unregelmäßigen Zeitwörter.

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
backen	ich backe, du bäckst	ich buk (backte)	ich büke (backte)	ich habe gebacken	backe
befehlen	ich befehle, du befiehlst	ich befahl	ich beföhle	ich habe befohlen	befiehl
befleißen	ich befleißige mich	ich befliß mich	ich beflisse mich	ich habe mich beflissen	befleiße dich
beginnen	ich beginne	ich begann	ich begänne, be-	ich habe begonnen	beginn(e)
beißen	ich beiße	ich biß	ich bisse [gönne	ich habe gebissen	beiß(e)
bergen	ich berge, du birgst	ich barg	ich bärge	ich habe geborgen	birg
bersten	ich berste, du birst	ich barst	ich börste (barst)	ich bin geborsten	birst
bescheiden	ich bescheide, du be-	ich beschied	ich beschiede	ich habe beschieden	bescheide
bewegen†	ich bewege [scheidest	ich bewog	ich bewöge	ich habe bewogen	bewege
biegen	ich biege	ich bog	ich böge	ich habe gebogen	bieg(e)
bieten	ich biete	ich bot	ich böte	ich habe geboten	biet(e)
binden	ich binde	ich band	ich bände	ich habe gebunden	binde
bitten	ich bitte	ich bat	ich bäte	ich habe gebeten	bitte
blasen	ich blase, du bläsest	ich blies	ich bliese	ich habe geblasen	blas, blase
bleiben	ich bleibe	ich blieb	ich bliebe	ich bin geblieben	bleib(e)
bleichen v. intr.	ich bleiche	ich blich	ich bliche	ich habe geblichen	bleich(e)
braten	ich brate, du brätst	ich briet	ich briete	ich habe gebraten	brat(e)
brechen	ich breche, du brichst	ich brach	ich bräche	ich habe gebrochen	brich
brennen	ich brenne	ich brannte	ich brennte	ich habe gebrannt	brenne
bringen	ich bringe	ich brachte	ich brächte	ich habe gebracht	bring(e)
denken	ich denke	ich dachte	ich dächte	ich habe gedacht	denke
dingen*	ich dinge	ich dingte (dang)	ich dingte	ich habe gedungen, gedingt	dinge
dreschen	ich dresche	ich drasch, drosch	ich drösche	ich habe gedroschen	drisch
dringen	ich dringe	ich drang	ich dränge	ich habe gedrungen	dring(e)
dünken*	es dünkt (deucht) mich, mich dünkt	mich dünkte, deuchte	mich dünkte, deuchte	mich hat gedünkt, gedeucht	dünke
dürfen	ich darf	ich durfte	ich dürfte	ich habe gedurft	dürfe

† = zu einem Entschlusse bringen, sonst regelmäßig.

* = ist auch regelmäßig.

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
empfangen	ich empfange, du empfängst	ich empfing	ich empfinge	ich habe empfangen	empfang(e)
empfehlen	ich empfehle, du empfiehlst	ich empfahl	ich empföhle	ich habe empfohlen	empfiehl
entrinnen	ich entrinne	ich entrann	ich entränne	ich bin entronnen	entrinne
erlöschen	ich erlösche	ich erlosch	ich erlösche	ich bin erloschen	erlisch
erschallen	ich erschalle	ich erscholl	ich erschölle	ich bin erschollen	erschall
erschrecken v. intr.	ich erschrecke, du erschrickst	ich erschrak	ich erschräke	ich bin erschrocken	erschrick
erwägen	ich erwäge	ich erwog	ich erwöge	ich habe erwogen	erwäge
essen	ich esse, du issest	ich aß	ich äße	ich habe gegessen	iß
fahren	ich fahre, du fährst	ich fuhr	ich führe	ich bin gefahren	fahr(e)
fallen	ich falle, du fällst	ich fiel	ich fiele	ich bin gefallen	fall(e)
fangen	ich fange, du fängst	ich fing	ich finge	ich habe gefangen	fang(e)
fechten	ich fechte, du fichtst	ich focht	ich föchte	ich habe gefochten	ficht
finden	ich finde	ich fand	ich fände	ich habe gefunden	find(e)
flechten	ich flechte, du flichtst	ich flocht	ich flöchte	ich habe geflochten	flicht
fliegen	ich fliege	ich flog	ich flöge	ich bin geflogen	flieg(e)
fliehen	ich fliehe	ich floh	ich flöhe	ich bin geflohen	flieh(e)
fließen	ich fließe	ich floß	ich flösse	ich bin geflossen	fließe
fragen	ich frage	ich fragte (frug)	ich fragte	ich habe gefragt	frag(e)
fressen	ich fresse, du frissest	ich fraß	ich fräße	ich habe gefressen	friß
frieren	ich friere	ich fror	ich fröre	ich habe gefroren	frier(e)
gären	ich gäre	ich gor	ich göre	ich habe gegoren	gäre
gebären	ich gebäre	ich gebar	ich gebäre	ich habe geboren	gebier
geben	ich gebe, du gibst	ich gab	ich gäbe	ich habe gegeben	gib
gebieten	ich gebiete	ich gebot	ich geböte	ich habe geboten	gebiete
gedeihen	ich gedeihe	ich gedieh	ich gediehe	ich bin gediehen	gedeih(e)
gefallen	ich gefalle, du gefällst	ich gefiel	ich gefiele	ich habe gefallen	gefall(e)
gehen	ich gehe	ich ging	ich ginge	ich bin gegangen	geh
gelingen	es gelingt	es gelang	es gelänge	es ist gelungen	geling(e)
gelten	ich gelte, du giltst	ich galt	ich gälte	ich habe gegolten	gilt
genesen	ich genese	ich genas	ich genäse	ich bin genesen	genese
genießen	ich genieße	ich genoß	ich genösse	ich habe genossen	genieß(e)
geraten	ich gerate, du gerätst	ich geriet	ich geriete	ich bin geraten	gerat(e)
geschehen	es geschieht	es geschah	es geschähe	es ist geschehen	gescheh
gewinnen	ich gewinne	ich gewann	ich gewänne, gewönne	ich habe gewonnen	gewinn(e)
gießen	ich gieße	ich goß	ich gösse	ich habe gegossen	gieß(e)
gleichen	ich gleiche	ich glich	ich gliche	ich habe geglichen	gleich(e)
gleiten	ich gleite	ich glitt	ich glitte	ich bin geglitten	gleit(e)
glimmen	ich glimme	ich glomm	ich glömme	ich habe geglommen	glimm(e)
graben	ich grabe, du gräbst	ich grub	ich grübe	ich habe gegraben	grab(e)
greifen	ich greife	ich griff	ich griffe	ich habe gegriffen	greif(e)
haben	ich habe, du hast, er hat	ich hatte	ich hätte	ich habe gehabt	habe
halten	ich halte, du hältst	ich hielt	ich hielte	ich habe gehalten	halt(e)
hangen	ich hange, du hängst	ich hing	ich hinge	ich habe gehangen	hang(e)
hauen	ich haue	ich hieb	ich hiebe	ich habe gehauen	hau(e)
heben	ich hebe	ich hob	ich höbe, hübe	ich habe gehoben	heb(e)
heißen	ich heiße	ich hieß	ich hieße	ich habe geheißen	heiß
helfen	ich helfe, du hilfst	ich half	ich hälfe, hülfe	ich habe geholfen	hilf

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
kennen	ich kenne	ich kannte	ich kennte	ich habe gekannt	kenne
klimmen	ich klimme	ich klomm	ich klömme	ich habe geklommen	klimm(e)
klingen	ich klinge	ich klang	ich klänge	ich habe geklungen	kling(e)
kneifen	ich kneife	ich kniff	ich kniffe	ich habe gekniffen	kneif(e)
kommen	ich komme	ich kam	ich käme	ich bin gekommen	komm
können	ich kann	ich konnte	ich könnte	ich habe gekonnt	—
kriechen	ich krieche	ich kroch	ich kröche	ich bin gekrochen	kriech(e)
küren	ich küre	ich kor	ich köre	ich habe gekoren	küre
laden	ich lade	ich lud	ich lüde	ich habe geladen	lad(e)
lassen	ich lasse, du lässest, wir lassen	ich ließ	ich ließe	ich habe gelassen	laß
laufen	ich laufe, du läufst, wir laufen	ich lief	ich liefe	ich bin gelaufen	lauf
leiden	ich leide	ich litt	ich litte	ich habe gelitten	leid(e)
leihen	ich leihe	ich lieh	ich liehe	ich habe geliehen	leih(e)
lesen	ich lese	ich las	ich läse	ich habe gelesen	lies
liegen	ich liege	ich lag	ich läge	ich bin gelegen	lieg(e)
lügen	ich lüge	ich log	ich löge	ich habe gelogen	lüg(e)
mahlen	ich mahle	ich mahlte	ich mahlte	ich habe gemahlen	mahle
meiden	ich meide	ich mied	ich miede	ich habe gemieden	meid(e)
melken	ich melke	ich molk	ich mölke	ich habe gemolken	melke
messen	ich messe, du missest	ich maß	ich mäße	ich habe gemessen	miß
mögen	ich mag, wir mögen	ich mochte	ich möchte	ich habe gemocht	—
nehmen	ich nehme, du nimmst, wir nehmen	ich nahm	ich nähme	ich habe genommen	nimm
nennen	ich nenne	ich nannte	ich nennte	ich habe genannt	nenne
pfeifen	ich pfeife	ich pfiff	ich pfiffe	ich habe gepfiffen	pfeif(e)
preisen	ich preise	ich pries	ich priese	ich habe gepriesen	preis(e)
quellen	ich quelle	ich quoll	ich quölle	ich habe gequollen	quill
rächen	ich räche	ich rächte	ich rächte	ich habe gerächt, gerochen	räche
raten	ich rate, du rätst, wir [raten	ich riet	ich riete	ich habe geraten	rat(e)
reiben	ich reibe	ich rieb	ich riebe	ich habe gerieben	reib(e)
reißen	ich reiße	ich riß	ich risse	ich habe gerissen	reiß(e)
reiten	ich reite	ich ritt	ich ritte	ich habe geritten	reit(e)
rennen	ich renne	ich rannte	ich rennte	ich habe gerannt	renn(e)
riechen	ich rieche	ich roch	ich röche	ich habe gerochen	riech(e)
ringen	ich ringe	ich rang	ich ränge	ich habe gerungen	ring(e)
rinnen	ich rinne	ich rann	ich ränne	ich habe geronnen	rinn(e)
rufen	ich rufe	ich rief	ich riefe	ich habe gerufen	ruf(e)
salzen	ich salze	ich salzte	ich salzte	ich habe gesalzen, gesalzt	salze
saufen	ich saufe	ich soff	ich söffe	ich habe gesoffen	sauf(e)
saugen	ich sauge	ich sog	ich söge	ich habe gesogen	saug(e)
schaffen	ich schaffe	ich schuf, schaffte	ich schüfe, schaffte	ich habe geschaffen, geschafft	schaff(e)
scheiden	ich scheide	ich schied	ich schiede	ich habe geschieden	scheide
scheinen	ich scheine	ich schien	ich schiene	ich habe geschienen	schein(e)
schelten	ich schelte	ich schalt	ich schölte	ich habe gescholten	schilt
schieben	ich schiebe	ich schob	ich schöbe	ich habe geschoben	schieb(e)
schießen	ich schieße	ich schoß	ich schösse	ich habe geschossen	schieß(e)

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
schinden	ich schinde	ich schund, schin-	ich schünde	ich habe geschunden	schind(e)
schlafen	ich schlafe, du schläfst, wir schlafen	ich schlief [dete	ich schliefe	ich habe geschlafen	schlaf
schlagen	ich schlage, du schlägst, wir schlagen	ich schlug	ich schlüge	ich habe geschlagen	schlag(e)
schleichen	ich schleiche	ich schlich	ich schliche	ich bin geschlichen	schleich(e)
schleifen	ich schleife	ich schliff	ich schliffe	ich habe geschliffen	schleif(e)
schließen	ich schließe	ich schloß	ich schlösse	ich habe geschlossen	schließ(e)
schlingen	ich schlinge	ich schlang	ich schlänge	ich habe geschlungen	schling(e)
schmeißen	ich schmeiße	ich schmiß	ich schmisse	ich habe geschmissen	schmeiß(e)
schmelzen	ich schmelze	ich schmolz	ich schmölze	ich bin geschmolzen	schmilz
schnauben	ich schnaube	ich schnob	ich schnöbe	ich habe geschnaubt, geschnoben	schnaub(e)
schneiden	ich schneide	ich schnitt	ich schnitte	ich habe geschnitten	schneid(e)
schrauben	ich schraube	ich schraubte, schrob	ich schraubte	ich habe geschraubt, geschroben	schraub(e)
schreiben	ich schreibe	ich schrieb	ich schriebe	ich habe geschrieben	schreib(e)
schreien	ich schreie	ich schrie	ich schriee	ich habe geschrieen	schrei(e)
schreiten	ich schreite	ich schritt	ich schritte	ich habe geschritten	schreit(e)
schweigen	ich schweige	ich schwieg	ich schwiege	ich habe geschwiegen	schweig(e)
schwellen	ich schwelle, du schwillst, wir schwellen	ich schwoll	ich schwölle	ich bin geschwollen	schwill
schwimmen	ich schwimme	ich schwamm	ich schwämme	ich habe geschwommen	schwimm(e)
schwinden	ich schwinde	ich schwand	ich schwände	ich bin geschwunden	schwind(e)
schwören	ich schwöre	ich schwur	ich schwüre	ich habe geschworen	schwör(e)
sehen	ich sehe, du siehst, wir	ich sah	ich sähe	ich habe gesehen	sieh(e)
sein	ich bin [sehen	ich war	ich wäre	ich bin gewesen	sei
senden	ich sende	ich sandte	ich sendete	ich habe gesendet, gesandt	sende
sieden	ich siede	ich sott, siedete	ich sötte, siedete	ich habe gesotten, gesiedet	siede
singen	ich singe	ich sang	ich sänge	ich habe gesungen	sing(e)
sinken	ich sinke	ich sank	ich sänke	ich bin gesunken	sink(e)
sinnen	ich sinne	ich sann	ich sänne	ich habe gesonnen	sinn(e)
sitzen	ich sitze	ich saß	ich säße	ich bin gesessen	sitz(e)
sollen	ich soll	ich sollte	ich sollte	ich habe gesollt	soll
spalten	ich spalte	ich spaltete	ich spaltete	ich habe gespalten, gespaltet	spalte
speien	ich speie	ich spie	ich spiee	ich habe gespieen	spei(e)
spinnen	ich spinne	ich spann	ich spönne	ich habe gesponnen	spinn(e)
sprechen	ich spreche, du sprichst, wir sprechen	ich sprach	ich spräche	ich habe gesprochen	sprich
sprießen	ich sprieße	ich sproßte	ich sprösse	ich habe gesprossen	sprieß(e)
springen	ich springe	ich sprang	ich spränge	ich bin gesprungen	spring(e)
stechen	ich steche, du stichst, wir stechen	ich stach	ich stäche	ich habe gestochen	stich
stehen	ich stehe	ich stand	ich stände	ich bin gestanden	steh(e)
stehlen	ich stehle, du stiehlst, wir stehlen	ich stahl	ich stöhle	ich habe gestohlen	stiehl
steigen	ich steige	ich stieg	ich stiege	ich bin gestiegen	steig(e)
sterben	ich sterbe, du stirbst, wir sterben	ich starb	ich stürbe	ich bin gestorben	stirb

Digitized by Google

Infinitiv	Präsens (Indikativ)	Imperfekt (Indikativ)	Imperfekt (Konjunktiv)	Perfekt	Imperativ
stinken	ich stinke	ich stank	ich stänke	ich habe gestunken	stink(e)
stoßen	ich stoße, du stößest, wir stoßen	ich stieß	ich stieße	ich habe gestoßen	stoß(e)
streichen	ich streiche	ich strich	ich striche	ich habe gestrichen	streich(e)
streiten	ich streite	ich stritt	ich stritte	ich habe gestritten	streit(e)
tragen	ich trage, du trägst, wir tragen	ich trug	ich trüge	ich habe getragen	trag(e)
treffen	ich treffe, du triffst, wir treffen	ich traf	ich träfe	ich habe getroffen	triff
treiben	ich treibe	ich trieb	ich triebe	ich habe getrieben	treib(e)
treten	ich trete, du trittst, wir treten	ich trat	ich träte	ich habe getreten	tritt
triefen*	ich triefe	ich troff	ich tröffe	ich habe getroffen	trief(e)
trinken	ich trinke	ich trank	ich tränke	ich habe getrunken	trink(e)
trügen	ich trüge	ich trog	ich tröge	ich habe getrogen	trüg
tun	ich tue	ich tat	ich täte	ich habe getan	tu(e)
verderben	ich verderbe, du verdirbst, wir verderben	ich verdarb	ich verdürbe	ich habe verdorben	verdirb
verdrießen	es verdrießt mich	es verdroß mich	es verdrösse mich	es hat mich verdrossen	—
vergessen	ich vergesse, du vergissest, wir vergessen	ich vergaß	ich vergäße	ich habe vergessen	vergiß
verlieren	ich verliere	ich verlor	ich verlöre	ich habe verloren	verlier(e)
verlöschen	ich verlösche	ich verlosch	ich verlöschte	ich bin verlöscht	verlisch
verwirren*	ich verwirre	ich verwirrte	ich verwirrte	ich habe verwirrt, verworren	verwirr(e)
wachsen	ich wachse	ich wuchs	ich wüchse	ich bin gewachsen	wachse
wägen / wiegen	ich wäge, wiege	ich wog	ich wöge	ich habe gewogen	wieg, wäge
waschen	ich wasche, du wäschst, wir waschen	ich wusch	ich wüsche	ich habe gewaschen	wasch(e)
weben	ich webe	ich webte, wob	ich webte, wöbe	ich habe gewebt, gewoben	webe
weichen	ich weiche	ich wich	ich wiche	ich bin gewichen	weich(e)
weisen	ich weise	ich wies	ich wiese	ich habe gewiesen	weis(e)
wenden	ich wende	ich wandte, wendete	ich wendete	ich habe gewandt, gewendet	wend(e)
werben	ich werbe	ich warb	ich würbe	ich habe geworben	wirb
werden	ich werde, du wirst, wir werden	ich wurde, ward	ich würde	ich bin geworden	werde
werfen	ich werfe, du wirfst, wir werfen	ich warf	ich würfe	ich habe geworfen	wirf
winden	ich winde	ich wand	ich wände	ich habe gewunden	wind(e)
wissen	ich weiß, wir wissen	ich wußte	ich wüßte	ich habe gewußt	wisse
wollen	ich will, wir wollen	ich wollte	ich wollte	ich habe gewollt	wolle
zeihen	ich zeihe	ich zieh	ich ziehe	ich habe geziehen	zeihe
ziehen	ich ziehe	ich zog	ich zöge	ich habe gezogen	zieh(e)
zwingen	ich zwinge	ich zwang	ich zwänge	ich habe gezwungen	zwing(e)

Digitized by Google

Digitized by Google